

# هجت ليَّنَّ المُعَهُ الطِيلِ لَعَيْرِ فِي

نبمث فيالطّبّ والصَدِّدُ وجميع فروعهمًا

يصدرها في دمشق مصورة المهد الطبي العربي مرة في الشهر ما عدا شهري آب وايلول

رثيس انشائها

الدكتور مُرسِث يضاطِر

استاذ الا مراض والسريريات الجراحية وعضو المجمع العلمي العربي دمشق : سورية

> السنة الثانية عشرة ١٩٣٧

طمت في مطبعة الجامية السورية .

## جَبِّ لِنَّهُ *المُوالطِيلُو*لِي

#### د،شق في ايار سنة ١٩٣٧ م الموافق لربيع الاول سنة ١٣٥٦ ﻫ

## سنتنا الثانية عشرة

اذاكات اعمار المجلات تقاس باعمار الافراد من بني الانسان حق لنا ان نمد مجلتنا ، وقد دخلت ريمها الثاني عشر ، يافعة تبسم للعياة وتقرأ في سجلها الذهبي ما يثلج الصدر ويفرح القلب، غير ان حياة الصحف لاتقاس بالسنوات بل بالمشرات منها حتى بالمئات ومجلتنا مع أنها قد فتحت عينها وابصرت ما في هذا العالم من نور وظلام وورود واشواك لا تزال في مهدها وقدماها عاجزتان عن السير بها حيث ارادت وان شائت .

ولكن بمو الصحف يختلف عن بمو الانسان كما تختلف اعمارها عن عمره فانك ترى صحيفة بين ليلة وضحاها تشب وتترعرع وترفرف مجاحبها في انحاء مختلفة من هذه الكرة الارضية وترى اخرى مع الهما قد بلفت اليفع والشباب لا تكاد تدرك غير القطر الذي نشأت فيه . ذلك لان

الصحف كالنبات والحيوان تحتاج الى يئة صالحة تتنفس فيها، والى هواء نقي تنقي به دمها، والى فلك صاف ترفرف فيه باجنحتها فاذا ما فسدت البيئة التي نبتت فيها او فسد الحواء الذي يدخل رثنيها او غامت السهاء التي تطير فيها ذوت وذبلت وبقيت تعابي مضض الحياة اذا لم يدركها الموت الزوام وما الحواء النقي الذي تستنشقه الصحافة الا لنتها وما الفلك الصافي الذي تطير فيه الا اناء تلك اللغة وما البيئة الصالحة التي تنبت فيها الا سلامة اولئك الأبناء من النرعات الاجنية ورغبهم في احياء لغتهم والدود عن حياضها ما لغة مجلتنا فهي اللغة العربية التي كان لها القدح المحلى في نشر الثقافة على السكرة الارضية قروناً بعد ان دالت دولة اليونان وازدهرت الدولة العربية في عصريها الاموي والعباسي فهي لغة اذا لم يكن لها من حاضرها العربية في عصريها الاموي والعباسي فهي لغة اذا لم يكن لها من حاضرها الرقيم بين لغلت الغرب فان لها من ماضيها الحبيد ما يدعوها الى تبوء مكانها الرقيم بين لغلت الغربة ق.

وليست لغتنا في حاجة الى عناصر جديدة لتنفض عنها غبار الحجول فان فيها من عناصر الحياة ما هو كفيل بسرعة تجددها وماضيها ادمغ برهان على ما نقول والنهضة الحاضرة اكبر دليل على مرونتها وسهولة مماشاتها للملوم والفنون فهواء مجلتنا والحالة هذه نتي سليم تستطيع به الجلود بسيدة عن الهرم والشيخوخة.

واما الفلك الذي تطير فيه هذه المجلة ونعني به الاقطار العربيسة فلست اطنه نقياً كل النقاء وصالحاً كل الصلاح لسرعة بموها وخلودها فان بعضاً من ابناء هذه الاقطار قد استميرت اللغات الاجنبيسة مجمولهم فمالوا الى

الانكليزية او الفرنسية او الالمانيــة او احدى اللغات الثقافية الاخرى واهملوا لغتهم فاصبح البوز بينهم وبين المجلات العربيةشاسماً فهم اذا وقمت انظارهم على مقال عربي سكب فيه منشئهمن بتات فكره ما يسحر ازدروه لانهم لا يُفقهونه ولا يستطيعون،وقد جهلوا لغة جدودهم وابائهم ان مجنوا ما فيه من الدرر الغوالي فالمجلات العربية مع زمرةهذا شأنها من ابناه العرب اجنبية نينهم لا تجد مكاناً تأوي اليه ولا منضدة تستقر عليها. والبعض الآخر من ابناء هذه الاقطار مع اتقالهماللغة الضاد وميلهم اليها تسيطرعليهم النزعة الاقليمية فانك ترى اللبناني يميل الى المجلات اللبنانية والمصري الى المصرية والمراقي الى العراقية والسوري الى السورية حتى انك لا تكاد ترى مجلات قطر من الاقطار المرية منتشرة في غير القطر الذي صدرت عنه وفي هذا ما فيه من القضاء على خياة الصحافة والثقافةالعامة . فاذا لم تقبل البلاد العربية جماء على التكاتف والتعاون انقلب الامر عليها فظلت مستعبدة ولم تحررت تحرراً ظاهراً . فلماذا لا نتمثل بالبلاد الراقية ونتمشى على سننها اننا نرى الشعوب الانكليزية اللسان وأو لم يكونوا من التبعة الانكليزية يقبلون على منتوجات ابناء هذه اللغة ونرى الكندي يقبل على محصولات المقول الفرنسية مع انه ليس بغرنسي ونرى العربي يقبل. اذا ما عرف لغة اجنبية، على صحف تلك اللغة فلماذا لا يقبل ابناء البلاد العربية او الناطقون باللغة العربية وهم يعدون بالملايين على مؤلفات ابناء العرب وصحفهم .ذلك لان النزعة العربية التي تدعوهم الى مناصرة لغتهم قد خمدت فيهم وما زالت. الشموب العربية نائمة عن لغة الضاد وعن محصولات عقول ابنائها فلا يرجى الصحافة والثقافة المربيتين نجاح وتقدم.

هذا ما نقوله في بدء هذه السنة الثانية عشرة من مجلتنا بصد ان خبرنا البلاد العربية في خلال هذه السنوات التي مرت علينا ونحن ترئس تحرير هذه المجلة فعسى ان يبدل بنو قومنا خطتهم ويقبلوا على نتاج لغتهم اقبالهم على نتاج اللغات الاخرى فتزدهر الثقافة وتسمد الصحافة بمد ذلك البؤس الذنشاء

العليم

مرشد خاطر

## الجمعية الطبية الجر احية بدمشق جلسة الثلثاء، نيسان سنة ١٩٣٧

قرئت فيها التقارير التالية

1 — العليم ترابع: ناقش العليم يوسف عرقتجي في موضوع مداواة البرداء بالذيفانات البردائية فقال انه يعتقد ان فلبرداء ذيفاتاً ولكنه يشك في جريانه بالدم في فترات النوب وقال ايضاً ان الترياق (مضاد الذيفان) اذا كان يتكون بعد الجميناة من حقن المريض بدمه. واما حقن الاطفال بدماء الامهات المصابات بالبرداءات فقيه بعض الحجازفة لانه قد يكون واسطة لنقل ذمرة بردائية غير الزمرة التي احدثت البرداء فيهم. وانقطاع النوب سبمة اشهر لا يكني القول بشفاء البرداء بل لا بد من انقضاء ١٥ - ٢٠ سنة . وعليه فالحقن بالدم جميعه في معالجة البرداء لا يبدو له حسباً بل اذا اديد معالجة في علم ويهم برهة (اي مدة طويلة)

الناقشة : العلماء اسعد الحكيم ، تم ابو ، عرقتنجي

 المليان حسني سبح وجال الدين الفحام: حادثة تناذر ارب مع ام الدم الساكنة في الجزء الصاعد من الاجهر: مريضة عمرها ه منة بدأ مرضها بنمل وخدرفي الساقين مع صعوبة تدريجية في المثني ونوب ألمة (السرج المتقطع الحسي) وكشفت معاينتها عن كساحة (paraplègie) سفلية تشتجية ونفخة لطيفة في البؤرة الوتينية . واسرمان الدم ايجابي، التوتر الشرياني ١٠٥٠ – ١١٠ البول خال من السكر والآحين والحلاصة ان المريضة كانت مصابة بالكساحة الشوكية المنسوبة الى ارب وبام دم الوتين الساكنة وقد عولجت معالجة نوعية فتحسنت حالتها غير أنها غادرت المستشفى قبل ان تكمار معالجتها

المناقشة : العليم ترابو

٧ أ. - العليم شوكت الشطي ، شفاء حادثة داء الرقص بالاستمضاء (l'opothérapie) : مريضة عمرها ١٤ سنة ظهر طمثها منذ بضمة اشهر ولم يكن منتظاً بمدته وفتراته ثم انقطع طمثها شهرين فبدت في اثنائهما حركات غير الرادية في الوجه والطرفين العلويين فقط. في سوابقها تظاهرات رثه ية بدت منذ ثلاث سنوات وعولجت باله فصافات وسائل فولر والانتبرين فشقيت وليس في سوابقها الارثية ما يستحق الذكر . عولجت هذه المرة المقالجة نفسها فلم تفد فاعطيت ٥٠٠ وحدة من الحاثة الجرابية الدخامية النخامية (hormone وحدة من حاثة فص الفدة النخامية الاملي فظهر ظمثها بعد بعشمة ايام وزالت الاعراض التي كانت تشكوها التناقشة : العلماء حسني سبح ، شوكت الشطي ، ترابو

 ٤ --- المليان ترابو وجال الدين فحام ، مذكرةموجزة عن حادثة جديدة لمرض التو برجه :.

مريض مسلم عمره فنسؤ زسنة في سوابقه بعض نوب بردائية وليس فيها الداء

الافرنجي دخل المستشفى لوذمة ونهج ( dyspnée d'effort ) كان قد سبقهما على وآلام عميقة وزوال حس الهس في الاطراف ، على جلد ساقيه سحاب حمر وبمض اصابعه مزرقة وفي يديه مثل هذه التشوشات الا أنها اخف ، واسرمان الدم سلبي ، بولة الدم ۱۸۸۰ غم ، الكولسترين ۳۸۶۰ الكريات انييض ۱۸۶۰۰ ، اثر ذهيد من الآح في البول ، نفيغة استرخائية في البؤرة الوتينية ، ورم جسيم في الحوض فوق المانة مججم البطيخة ،انسداد الشرايين الكبيرة في الاطراف بعد فتح الجئة . والمقرران يلفتان الانظار الى ما لازدياد كولسترين الدم من الفعل في إمراض لئو برجه .

المناقشة: المفاه حسني سبح ، ترابو ، شوكة الشطي ، شارل ، ترابو وقبل ختام الجلسة رحب امين السر العام بالاعضا الجدد الحكما ممدوح الصباغ واحمد ياسين العجه واسماعيل الاسطه

ثم اعلن ان العليمين منير السادات وماير حاصباني قدما طلبا بالانصام الى الجمية فألقت لجنة من الاعضاء العلماء شادل واحمد ياسين السجه وبشير العظمه النظر في هذين الطلبين واعطاء الحلاصة في الجلسة المقبلة وتكلم العلم. ترابو مبلغاً شكر الجنرال مارتن المجمعية على تسميته عضو

و السخم العلم ترابو مبلعا سائر الجنوال مادي فلجمعية على تسميته عصو شرف ٍ فيها

مرشد خاطر

## ا ـ حول موضوع المداواة بالذيفان

المضاد للبرداء

للعليم ترابو .

ترجة المليم جمال الدين الفحام

حالت اسباب قاهرة دون حضوري جلسة الجمية الاخيرة فعرمت سماع محاضرة وميلنا العليم عرقتنجي. وبما أن الموضوع الذي محث فيه كبير الشأن رغبت في الاطلاع عليه فطلبت المحاضرة وقرأتها وجئت ابدي عليها بعض الملاحظات: انني اجادي العليم عرقتنجي في رأيه واقر بذيفان او بذيفانات بردائية. لاز بعضاً من التظاهر ات كالشواشات النفسية (psychoses) والتهاب الاعصاب المديدة، والتهاب الوتين (aortite) في التشمع الضموري لا يستطاع تعليلها إذا لم يسلم بهذه الذيفانات.

كشف ماركيافا وتشر يكوف النقاب عن آفات مستبطنــة للخلايا في عناصر الدماغ النبيلة مستقلة كل الاستقلال عن كل آفة وعائية ولا علاقــة لها بالمصورات الدموية. وقد عزواها محق الى الذيفانات دون المصورات.

ويقرُّ لودنتاكُ ومانسون وغيرهما بالذهانات البردائية واسلم بدوري ان هذه السموم والذيفانات قد تكون في الدم الجاري، مسم ان تقطع نوب البرداء يحملنا على الفلن شيبتها في فترات النوب، في ذلك الوقت الذي يجمع فيه زميلنا الدم من مرضاه.

وينتقد لودنتاك ان الذيفانات تشظائ حين انفجار الاجسام الوردية اي

في اثناء نوب الحمى . ومن جهة اخرى اذا كان الترياق (او مضاد الذيفان) يتكون بعد الحقن بالدم ، فهو يتكون بدونه ايضاً ، لاننا حين نجنع من الوريد بنكون بعد الحقن بالدم ، ثم نميدها للمريض محقن تحت جلده بها . نكون قد اعدنا اليه ما اخذناه من كريات حمر وذيفان و رياق فا هي الفائدة المجتناة اذن من هذه المعلية ؟ فاذا كان العليم عرقتنجي محقق طريقته محقن شخص سليم بدم شخص بردائي بقصد وقايته فهو يعرض ذلك الشخص للبرداء لانه يكون قد اجرى معالجة بالبرداء اقل ما يقال فها أنها في غير علها .

وهو محقنه اطفالاً بردائيين بدماء الامهات المصابات بالبرداء قد محقنهم بزمرة بردائية غير الزمرة التي سببت البرداء فيهم ، كادخال المصورات الوبالية علاوة على المصورات النشيطة التي كانت فيهم قبلًا ، وليس هـذا الامر في سورية مجرد فرضيات والزمرتان البردائيتان منتشرتان فيها وقد تجمعان في البئة الواحدة .

ويمترف العليم عرقتنجي نفسه ان سرضى القرية حيث اجرى اختباره ، لم تكن فيهم مصورات نشيطة (vivax) فحسب ، بل منجلية(falciparum) ايضاً مع ان هــذه نادرة .

واخيراً ، فالاشهر السبعة التي انقطعت النوب في اثنائها لا تكني للنطق بكلمة وشفاء ، وهو يستدعي محسب ربير زها ١٥ - ٢٠ سنة تنصرم على الشخص بعد ابتعاده عن البلدة التي اصيب فيها . حتى ان هذه المدة نفسها لا تنكني القول بالشفاء الا بعد وخز الطحال والتي مرات وتحقق غية المصورات

الدموية والحلايا الصباغية غياباً نهائياً من الاعضاء المولدة للدم .

وانكم تدركون ان هذه الاختبارات لا تتم بدون اخطار قد يتعرض لها المريض ، فلا مجال اذن للركون اليها ارضاء لناية في النفس .

أضيف الى ذلك ان الحقن بالدم جميعه في البرداء لا اراء منطقياً ، فاذا كاس المذيفان قد حث البدن لتكوين الترياق فهو في المصل ، فليم الحقن بالكريات الحاطة للمصورات الدموية ؟

وليس الاستمصال نفسه مستطاعاً الا متى اخذ المصل من بردائيين انقطمت نوبهم منذ عدة سنين اي انهم في حالة الارتكاس الآخر «allergie» البردائي ، وهذا معادل في البرداء الاستمصال بمصل الناقيين في الآفات الجرثومية كما في الربيض ( typhus ) . على ان هؤلاء الحلة للترياق البردائي المفروض يصعب عيزهم ليستفاد منهم هذه الفائدة الموهومة في حين ان الكنين والزرنخات لا تنكر فائدتها الثابتة .

هذه هي ، يا سادتي ، الملاحظات التي أوحت بها الي ّتجربة زميلنا . النافثة

العليم اسد الحكيم: ارى ان المناقشة التي اوردها العليم ترابع نظرية محمة وليست عملية فان العليم عرقتنجي لم يرد ان يثبت افضلية طريقيته على الطرق الاخرى فهو قد حقن مرضى بردائيين بدمائهم فكانت النتيجة ان وقفت النوب فوقفها دليل على فائدة الطريقة والعليم عرقتنجي لم يعد انقطاع النوب شفاة كما توهم العليم ترابع بل ترك للمستقبل الحكم في استمراد هذه التنائج وقد اشار الى تحسين هذه العلريقة بحقن المصل فقط للتجادب المقبلة

والتنيجة ان العليم عرقتنجي روى الحوادث كما وقعت ولم يقل بافضلية هذه الطريقة على الكينا او سواها.

العليم ترابو: ادى ال نقدي عملي صرف ولبس نظرياً كما يدعي العليم اسمد الحكيم فان هذه التجارب التي اجراها العليم عرقتنجي بعد ان بدت تتائيها مشجمة دعا دفعته الى حقن مرضى بردائيين بدماه مرضى بردائيين غيرهم وفي هذا ما فيه من الحطر كف لا وقد اشار في تقريره الى حةن الاطفال بدماه امهاتهم . ثم انني رغبت من جه ثانية ان ابين ان هذه الطريقة التي اتبها العليم عرقتنجي في المعالجة وهي الحقن بالدم بعيدة عن المنطق لان الترياق ( antitoxine ) الذي يريد الاستفادة منه موجود في مصل الدم فكان الاحرى به ان يستمعل المصل في المعالجة لا ان محقن الماليم كله وفيه الكريات حلة الطفيلات البردائية التي قد تكون خطراً شديداً على الحقون بتلقيحها المريض ثانية بالبرداء.

المليم عرفتنجي: انسالم نحقن حتى الآن المرضى الا بدماً بهم فقط ولسنا نضع طريقتناه فدوائية الكيمياوية نضع طريقتناه فدوائية الكيمياوية التي ثبت فعلها ولسنا نعلم طرز تأثير الاستدماء الذاتي (autohémothérapie) في طريقتنا هذه وجل ما نعلم ان نتائجه كانت حسنة ولا يستطاع نكرانها اذا تركنا النظريات جانباً.

# حادث تناذر ارب مع ام الدم الساكنة في الجزء الصاعد من الابهر العلميين: حني سبع وجال الدين العجام

استشفت المدهوة ن . س . في قاعة ابن سينا لاضطرابات في المشي ، عمرها خمس وخمسون سنة لم تجهض وليس في سوابقها الشخصية ما يسترعي الانتباء سوى موت اولادها في السنتين الاولاوين من اعمارهم وظهور اندفاعات على الجلد ، وقروح على الشفتين ، وقد بدت هذه الموارض منذ سنتين وغابت بعض الحقن الدوائية .

اما مرضها الحالي فقد ابتدأ منذ عشرة ايام قبل دخولها المستشغى بنبل وخدر في الساقين وصعوبة تدريجية في المشي ، ثم اخذت هذه الصعوبة تشد حتى لم تمد تستطيع المشي اكثر من بضع دقائق فكانت تضطر الى الجلوس لتستريح ثم تمشي ثانية وكان هذا العرج المتقطع الحركي يزداد يوماً عن يوم وافضى اخيراً الى اضطراب بيّن وثابت في المشي ، وظهر عدا هذا التناذر الحركي في المريضة تناذر آخر حسي ، متمثل بنوب مؤلمة تشبهها المريضة بالحروق (وهذا هو العرج المتقطع الحيي).

وقد كشف فحص العلية يوم دخولها المستشفى عن كساحة (paraplègie) سفلي تشنجية وإضحة الاعراض: فالمشية تشنجية جلية، والحركات العلوعية عدودة في الطرفين السفلين حتى ان المريضة لم تكن تستطيع رفع ساقبها اكثر من ٣٠ سم ، والقوة القطعية (segmentaire) متناقسة في العضلات العاطقة . والمنمكسات الوترية من داغصية وعرقوية مزدادة مع اهتزاز نظير المرع في القدمين وبابنسكي فيهما ومنمكسات الجلد البطنة غائبة مع سلس خفيف في البول وليس في الحسين السطعي والعبيق اقل اضطراب والمنمكس الحدقي طبيعي ، وليس في المريضة ارتماش ولا رأز أة ولا اضطراب الانتظام . وبقية الاجهزة سليمة الانفخة لطيقة في البؤرة الوتيئية وعدم تساو في النبضين الكمبريين فالنبض الاعن أضعف من الايسر ، وعلامة اوليفر سلية . والضغط الشرياني ١٥٠٥ – ١١ في جهاز فاكز ، وارتكاس واسرمان في الدم المجابي وليس في البول اي اثر للاحين او السحكر .

الضغط : طبيعي ، السائل دائق ، اختباد كوكنستت امجالى .

الآحين ٣٠٠٠ . اللنفاويات ٦ في الملم٣ من حجيرة ناجوت . ولم يجر ارتكاس واسرمان ولا الجاوي النروي على السائل .

وقد دل القبعص الشعاعي ان القلب طبيعي سواه أفي حدوده او في اقطاره ، وظهر به ظلُّ نابض في الحافة الينى من الظل القلبي الوعائي وقد بدا ذلك الظل في الوضع الجبي بشكل شريط حافته مقببة ونبضانه مواقت لنبضان القلب . وبالوضع المائل الاهامي الايمن كان هذا الظل يشغل القطعة الساعدة من الوتين كا نه حبابة متسعة .

والحلاصة : أن مريضتنا كانت مصابة ً بكساحة ارب السفلي الشوكية

المادية مع ام دم الوتين الساكنة في قسمه الصاعد وام الدم هذه لم تحدث اي اضطراب وظيفي ولا اقل علامة مرثية ، وقد شككنا فيها بالنفخة الوتينية المزدوجة التي لم تكن جلية تمام الجلاء وبتباين النبضين الكمبريين الامر الذي نسنده انى اصابة الجذع الشرياني المضدي الرأسى .

وان العلامة القينية الاكيدة اقتبست من فحص القلب الشعاعي .

وقد عولجت المريضة معالجة نوعية حين دخولها ، فتحسنت الاضطر ابات الحركية تحسناً بيناً حتى الن مشيتها اصطلحت ، ولما لمست هذه المريضة هذا التحسن اصرت على مفادرة المستشفى فاخرجت منه .

#### المناقشة :

الطبيم ترابو : إن تناذر أرب الذي كلنا عنه زميلانا ليس نادراً فلا تسكاد تمرُّ سنة الا واقدم منه لتلامذي حادثتين او ثلاث حادثات فانه مع السهام ( التابس ) والفالج النام النظاهرات الدماغية النخاعية المألوفة في هذه البلاد فالداء الافرنجي في عرب الشرق الادني مولع اذن بالجهاز العصبي خلافاً للداء الافرنجي في افريقية الجنوبية كما يستدل من المؤلف الجميل الذي وضعه لا كابار في هذا الموضوع ومنه يستنتج ان الافرنجي في تلك البلاد مولع بالجلد فقط .

## شفا حادثة دا الرقص بالمعالجة الاستعضائية قطع شوكت موفق النطي

وأيت هذه الحادثة في آنسة لها من المسر 18 عاماً وقد ظهر العلمت فيها للمرة الاولى منذ بضمة اشهر غير ان طمثها لم يكن متنظماً لا في مواقيته ولا في مدته فكانت مدة الاطهار تزيد في بمض الاحيان عن ثلاثين يوماً او تنقص حتى تصبح ادبعة ايام كما ان مدة الطمث كانت تختلف بين يومين وعشرة ايام . تأخر في المرة الاخيرة طمثها شهر بن اضطربت فيهما اطواوها فاصبحت ذاهلة مفترة وغير متبصرة خرقاه يقم من يديها احياناً ما تحمله وبدت فيها حركات غيز ادادية وغير منسقة في اثناه الممل وفي الراحة .

واخذت تشكو آلاماً عضلية تأتي بنتة وتزول كما اتت لا تزيد مدتهما عن بضع ثوان . وتشبه المريضة هذه الآلام بوخز السهام . اسأ الحركات غير الارادية فقد بدت في الوجه والطرفين الملويين ولم تشاهد في الطرفين السقلين فكان الوجه يتصعر وترتسم عليه بالتتابع مظاهر السرور والحوف والنضب والحزن دون ان تحرك النفس اقل عاطفة .

وقد بدت الحركات في الطرفين العلويين بتنابع حركات الانمطاف والانبساط في الاصابع وبخفض الكتف وارتفاعها . غير ان هذه الحركات لم تكن شديدة وتؤثر فيهاالارادة بعض التأثير لذلك كانت المريضة قادرة

على تناول الطعام بنفسها وتستطيع ان تلبس ثيابها وان تخلمها عنها حتى انها كانت تشارك والدتها احياناً في بعض الاشفال البيتية .

فحصت المريضة بعد ان تأملت في ما بدا من العلامات فيها فلم اجــد في اجهزتها المختلفة ما يدل على حالة مرضية ، اعضاؤها المختلفة سليمة

سوابق المريضة : عادتني المريضة الثلاث سنوات خلت شاكية الاعراض نفسها وكانت تصحبها تظاهرات رثوية خفيفة . عالجتها اذ ذاك بالا دوية النافعة في هذا المرض كالصفصافات وسائل فولر والانتبرين فشفيت في شهرين سوابقها الوراثية : ليس في سوابق ابويها ما ينم غلى مرض وراثي ولا تبدو فها امارات تشير الى اصابتها بمرض وراثي . لم تجهض والدتها في احدهم مطلقاً لها اربعة اولاد ثلاث بنات احداهن مريضتاً وغلام في احدهم متظاهرات مرضة وراثية .

بينضج بما تقدم از تشغيص المرض في مريضتنا لا يدعو الى الشك فرضها داه وقص رثوي . لذلك لم اتردد في معالجتها همذه المرة بالأدوية المضادة لهذا الداء كما سبق في ان عالجتها . غير ان المداواة لم تفعل فيها فعلتها الاولى فقد سكنت الآلام المفصلية أما الحركات غير الارادية فيقيت هي هي . الاولى فقد سكنت الآلام المفصلية أما الحركات غير الارادية فيقيت هي هي . المكن اعطاؤها علاجات مطنئة معتقبة أنه متى عادظ شهازالت الاعراض عنها المكن اعطاؤها علاجات مطنئة معتقبة أنه متى عادظ شهازالت الاعراض عنها لما بدأت نرواله وترى انها لا ترول الا بمودته وقد اوحى حديثها المي خن اختبار مفمول الاستمضاء في هذا اللهاء فكلفت المزيضة ان تجرع يوميًا منها واخذت المداودة من الحائة الجراية (hormone folliculaire) واخذت

احقن عضلاتها يومياً بماثة وحدة من حاثة الهص الامامي للغدة النخامية فلم تنقض على هذه المعالجة بضعة ايام حتى عاد طمثها وزالت بعودته جميع الاعراض التي كانت تشكو ها.

وقد خيل الي ان هذه الحادثة لا تخلو من فائدة لذلك رغبت في تقديمها لجميتكم خاصة وانتي اعتقد ان هذه الحادثة لم تكن هرعة (هيستريائية) حتى يقال بان قناعة المريضة بمودة طمثها ادى الى زوال الاعراض لان مياسم الهرع مفقودة في المريضة ولائن داء الرقص المذكور سبقته اصابة بداء رقص رثوي ومما يبدو لي مفيداً في هذه المشاهدة انه ما من كتاب بحث عن فائدة الاستضعاء في هذا الداء ولا نكران ان ذلك قد يكون من باب الصدفة لان داء الرقص الرثوي يشفى عادة في شهرين ، ولكنني وجدت الصدقة لان داء الرقص الرثوي يشفى عادة في شهرين ، ولكنني وجدت المساهدة على مسامعكم حتى اذا اردفتها مشاهدات اخرى تماثلها و تؤيدها وجد الطبيب بين يديه سلاحاً قد يكون ماضاً في مرض لا يندر استعصاؤه

النافشة : العليم حسني سبع : ان ما يسترعي الانظار في هدنه للشاهدة تأثير الارادة في وقف الحركات غير العلوعة البادية في المريضة فقد لا يكو نالداء وقصاً بل ارتماشاً او نوعاً من العرة (iic) في مريضة مضطربة الاعصاب لا نقطاع طمها. ولست اظن ان الاستمضاء الذي نسب زميلنا شفاه حادثته اليه يجوز تمييه في معالجة داء رقص سيدنهام لان هذا المرض انتاني المنشاء وآفاته التشريحية المرضية معلومة وهو مختار الاطفال من الجنسين قبل سن البلوغ اذ لا تكون الفدد التناسلية في دور نشاطه ولا قصور فهالتحتاج الى الاستمضاء

واذا كان لهذه المعالجة من تأثير فيجب ان يكون بعد سن البلوغ كما في الرقص الحلي الذي يستممي على المداواة وقد يضطرفيه الى وقف الحل وقد ذكر الزميل دام الرقص الرثوي ولست اجاريه في هذه التسمية لان داء رقص سيد عهام مستقل كل الاستقلال عن الرثية ولو شاركها في احداث الاختلاطات القلبية . واقول على سيل الذكرى انني جنيت فائدة من طريقة جيلات ( Gilette ) بالطرطير المقي في حادثتين اخفقت فيهما المعالجة الزراعية .

المليم الشطي: لم تكن الحادثات المصيبة التي شاهدتها في المريضة من نوع التوجن المصي و (névropathique) بل حركات داء الرقص وقد عاودت المريضة مرتين ينهما فاصلة طويلة وكانت متشابهة في كلتهما وقد كان الهمالجة الصفصافية اكبر فعل في الشفاء وهذه المالجة درسية .

العليم ترابو: ارغب في نقد المناقشة نفسها ان المعالجة الدرسية لداه الرقص هي المعالجة الزريخية وكثيرة هي الحادثات التي شفاها محلول بودن في شمبتنا اما طريقة جيلات فليست جديدة وقد ذكرتها في المجزء الثالث من مؤلني المسمى و استشارات الطبيب المهارس ، .

## ٤ ــ مذكرة موجزة عن حادثة جديدة

### لمرض لئوبرجه

للطبمين ترابو و حمال الدين الفحام

حينا قلنا لكم في تقرير سابق ان التهاب الشريان الساد ليس بقليل في هذه البلاد ، كنا تتوقع ان نشاهد في يوم من الايام حادثة جديدة من داه لثو برجه . وبعد ان وقع ما كنا نتظره تقدم لسكم الآن بايجاز هذه المشاهدة مع بعض ملاحظاتنا عليها .

ان المدعو رضاع . . . من قرية جوبر دخل المستشفى المام في الماشر من شهر اذار سنة ١٩٣٧ وهو مسلم في الحسين من عمره ، وقد مضى على زواجه ثلاثون عاماً ، وامرأته صحيحة البدنولدت له ثلاثة اولاد اصحاء ولم تجهض مطلقاً .

وليس في سوابقه الشخصية ما يدل على مرض ما عدا بعض نوب بردائية كا انه لم يصب قط بداء الافرنج جاه المستشفى لو ذمة في طرفيه السفلين مع مهج ( dyapnée d'effort ) وقد سبق هذه الوذمة بخسة عشر يوماً نمل وآلام عميقة تشتد ليلًا مع ذو ال حس اللمس المترقي في الاطراف . وقد ظهرت تلك الوذمة فيه قبل دخوله المستشفى بثلاثة ايام ، وهي وذمة صلبة غيرا ن الاصبع تنطبع فيها ومؤلمة بالضغط وهي أجسم في الطرف الايمن منها في الايسر وتصل حتى الركبتين في الطرفين . وترى على سطح الجلد سحائب

حر محذاه الساقين. وقد اصطبفت عدة اصابع في القدمين بلون واضح الررقة. اما أكمر تحققه بسهولة بوضع الدوالتتابع على جلد البطن والساقين. والاقسام المزرقة اعمى فيها حس الوخز بالابرة.

وقد ظهرت حوادث مشابهة في اليد اليمنى ومثلها في اليسرى ولكنهــا اخف ، وبدت تشوشات دورانية مقرها الانف والاذنان . فتناذر لثر برجه بديهي وظاهر للميان يثبته قياس الاهتزاز الشرياني وهو كما يأتي :

في الطرف السلوي الأيمن: في السعد : المنقط الأعلى ١٤ والادبى دون السفر « « في الساعد: لم يمكن قباس المنقط ولا احد الاهترازات « « الايسر: في المصد : المنقط الاعلى ١٤ والادبى دون المسفر الاهترازية (ع)

في الطرف السفلي الايمن : في الناحية فوفّ السكميين، وتحت الداغصة: الاهتزازات ممحوة . . . . محو . . . . . . . . .

« تحت الداغصة ؛ ألاعلى ١٨ المتوسط ١٠ الادنى ٥

#### الاشارة الاهتزازية (٥)

اما الفحوص الخبرية فكانت منها النتائج التالية :

ارتكاس واسرمان : سلي في الدم ، والبولة الدموسة ١.٨٠غ . والـكولسترين ٣.٤٠ سغ .

عدد الكريات البيض مزداد: ۱۸٤۰۰ في الملم٣. وهمدد الزيادة هي في كثيرات النوى التي تبلغ ٩٠ ./ ، واما نسبة وحيدات النوى ف١٠ ./ ومحبات الحامض غائبة . وقد كشفت تفسرة البول عِن أثر زهيد من الآجين.

ولهذه المشاهدة شأذ كبير لاشتراك مرض لثو برجه مع مرض هجو في فسون النامة عليه نفخة استرخائية في البؤرة الوتينية مبع تتافير فلنت الإنكليلي ونبض كوريفان ورقص الشرايين الذي يشبه تمام الشبه شباناً متمنوجاً على وجبي ثنتي المرفق الإمامين، تضمحل تموجاته وهلة بحذاء الواحي التي نقص فها الدم او اختل ربها والكائمة تجتها مباشرة.

وعلارة على ذلك كله ففوق عانة المريض ورم مججم البطيخة؛ صلب متحرك على السطوح العميقة والسطحية منحصر بين وريقي الماساريقا؛ وهذا ما ايده فتح المينة الذي اظهر كذلك انسداداً في الشرايين الكبيرة السطحية في الاطراف مؤيداً تشخيصنا وسنعود الى ايضاح هذا فيها نهد جين ذكر فتح المئة الساني والهبري . :

اما اليوم فاننا ترغب في لفت نظركم الى الامور التاليــة التي سبق ان تحققناها فيا مبنى وهي :

١) وجود بؤرة من التهاب الاوعية الدقيقة السياد في آسية الصمرى ،
 وهذه هي الحادثة الثانية التي لذكرها خلالي بضم سنين .

العرق الاسلامي معرض للاصابة بهذا المرض كاليبود الإر....
 المشاهدتين اللين اوردناها كانتابي مريضين مسلمين .

أن كولسترين الدم مزداد كثيراً (من غرامين الى ثلاثة غراملت)
 فاكثركما اظهرت مشاهدتانا .

٤ً) ان تقصير الكبد ليسفريباً عن احداث هذا الدام فان كبد مريضنا

كانت ضغمة . وازدياد بولة الدم سببه قصور الكبد اكثر من قصو والكلية الذي تنقص اعراضه السريرية .

وفي الحتام نلفت نظركم الى اشتراك مرض هو دغسون مع تناذر لثو برجه ذلك الاشتراك الذي لم تذكر المو لفات التي نسرفها مثالا آخر نظيرهُ وليس الامر غريباً ومرض لثو برجه والسسيدة (rathérome) مرتبطان بنريزة مرضية واحدة هي ازدياد الكولستوين في الدم.

المناقشة ، العليم حسني سبح : يتضح من المشاهدة التي اوردها الاستاذ ترابو ان مريضه كان متجاوزاً الحسين وانه مصاب بداء هودغسونوقد بدت فيه ام الدم وآفات في الشرايين الكبيرة ووذمة في الساقين تترك الاصبع فيها اثراً وبولة دمه ١٠٣٠ غم . واظن ان هذه الاعراضلا تبدو في دا. لتوبرجه لان المو الفين مجمعون على ان هذا الداه مختار الفتيان ويظهر بنن ٢٠ – ٤٠ من الحياة وانه يصيب الاوعية من شرايين وأوردة حتى المروق اللنفاويــة ايضاً ولهذا سمى التهاب العروق الساد ( thrombo-angètie oblitérante ) فآفاته تنحصر في الشرينات دون الجذو ء ولا صلة له مطلقاً بالداء الافرنجي ولهٰذا سماه البمض انسداد المروق غير الافرنجي ولا ترافقه آفة كلوية . يبدان الاعراض التيبيديها المريض واخصها داه هودغسون وام الدمواصابة الجذوع الشريانية تحمل على الغلن بكونها افرنجية المنشأ على الرغم من سلبية تفاعل واسرمان . وقد استرعى نظري في المشاهدة قول الاستاذ "رابو «المرق الاسلامي والعرق المحمدي» مع انه لا عرق ديني على ما اعلم بل ان هناك العرق العربي . الطبح ترابو: لا يستطاع عزو الآفات الى داء افرنجي وهمي ليس في المريض ما يؤيده فلا السوابق الشخصة او الارثبة ولا تفاعل واسرمان تثبت هذا الظن لست اجهل ان داء هود كسون افرنجي المنشأ في الغالب غير انه قد بنشأ ايضاً من عصيدة الوتين (athérome de l'aorte) حتى من البرد امر قد دل فتح الجثة ان الوتين كان صلباًومتكاساً عند منشاء فسبداء هو دغسون في مريضنا والحالة هذه المصيدة لا الافرنجي. وقد امتدت الصلابة والتسكلس الى جميع الاوعية المحيطية والى الوريدات والشرينات فكان ما نسميه صودفت وعلت في الطرفين السفليين تجيز لنا هذا النمت الثالث: الساد. يقول الاستاذ سبح ان داء لئو برجه لا تتكلس فيه جدران العروق بل تنسد بالخثرة ولكن ليملم ان داه برجه تناذر (syndrome) وانه ليستطيم ان يسدُّ المروق الدقيقة باشكال متنوعـة فاذا كانت الآفات التي صادفناها لا توافق ما صادفه سابقاً لتوبرجه منها فهذا دليل على اننا قد صادفنا شكلاً جديداً من الداء لان الحادثة انتي قدمناها من الوجهة السريرية هي التهاب المروق الدقيقة الحثري الساد واذا كان عمر المريض لا يناسب اعمار المرضى الذين اعلنت مشاهداتهم حتى الآن فتكون مشاهدتنا نادرة من هذه الجبة ايضاً وهذا سبب جديد آخر يدعونا الى اطلاعكم عليها .

البليم شطي: : انني فتحت جثة هذا الشخص و فحصت حتى الآن عدة مقاطع منها فحصاً نسيجياً فلست ارى مانماً ، مع ان فحوصي لم تنته ِ بعد، من اطلاعكم على بعض ما صادفت: فعلى مصاريع الوتين وجــدت صفائح عصيدية وجدران الوتين كانت صلبة هشة تنكسر متى صفطتها الاصابع. وجميع الاوعية المحطية من شرايين واوردة: اوعية الساق والساعد كانت مسدودة بالحثرة وجد. إنها كانت هشة ومتكلسة فلم يكن شك من الوجهة النسيجية في انسداد ها والعروق وفي تناذر اليوبرجه اما آلية هذا الانسداد الحثرى فستوضحه الدروس النسجة المقبلة

العليم شادل: لقد اسمدني الحفظ ان تحققت نسيجياً وتشريحياً مرضياً المشتراك الاوردة بلافة. فان ما يدعيه العليم سبح ان الانسداد الحثري في داء لثو برجه لا يعيمد الى العروق الكبيرة يخالف الحقيقة لانني صادفته في مشاهدات لا شك عندي في انها من نوع لثو برجه والامر الغريب في مشاهدة الانستاذ ترابو سرعة الآفة مع النه هذا الداء طويل السير ويستغرق سنوات .

البليم ترابو: لم اقل الردا، لثوبوجه في مريضي قد اقتصر سيرم على الايام القليلة التي قضاها في المستشفى ولا انكر ال تكلس المروق قمد استفرق سنوات قبل الريحقة ولكن آفات الاوعية في المروق الصغيرة تطرأ عليها في سياق سيرها الطويل جلات تشنجية فتسر عسدها ويمتد هذا الانسذاد شيئاً فشيئاً عمداً المنفرية التي تسبق الموت.

## در سالمستشفيات العز بيةعلىضو · المقياس الحاضر تعليين ابن غير الله وسام الحداد من شبة الجراحة في الجاسة الابيركية في يرون

ترجمة المليم وجيه نجا

تذكرنا حركة تنظيم المستشنى التي تقوم بهاكلية الجراحين الاميركية الهده الحركة التي تعنى بالممل لحير المستشفيات اقتصادياً وادادياً وتنفيذياً ، تذكرنا مجهود الحلفاء الاول والاطباء المربلقيام باسس مماثلة لنسيير دفة مستشفياتهم منذ القرز الثامن حتى الرابع عشر وال مقابلة هذه المستشفيات الاخرى المعاصرة والحديثة لا مخلو من لذة .

والحقيقة ان العرب هم اول من أسس مستشفيات منسقة تنسيقاً جيلًا مع ادارة حسنة ، هذا هو المقبول بصورة عامة . ولكن المستشفيات العناية بالمرضى قديمة قدم المدنية نفسها. فني تاريخ مصر القديم عبد امهو تب (٧٩٠٠) ق. م . واقيمت لتقديسه معابد المداواة . والله الاغريق اسكولايوس ورفعوا معابد جيلة للمداواة واشتهر كثير منها مثل معابد كوس وايدوروس وكريدوس وبرغاموس .

وعند ما تقدمت المسيحية ارتبطت المستشفيات بالكنيسة وادارها الكهنة . كانت المستشفيات يوم ذاك ملاجى، المرضى الطريدين لا تقدم فيها مداواة ما ، وفي القرن الحامس عادت المستشفيات والمدارس الطبية النسطورية تموذجاً اخذ عنه العرب فأنتشرت شهرة حندي سأبور ونصيبين

انتشاراً عظيماً . وفي غضون العصور الوسطى بنيت مؤسسات كثيرة في مختلف انحاه اوربة اشهرها مستشفى ( اوتيل ديو ) في باريس وان مقابلة هذا المستشفى بالمستشفيات العربية التي عاصرته تنبير الموضوع .

يَقُولُ مَاكُسُ نُورُدُو فِي وَصَفَ هَذَا الْمُسْتَشْفِى: يَسْتَلَقَي فِي فَرَاشَ وأحدوني عرض معتدل اربعة مرضى او خمسة او ستة فترى قدمي الواحد في حانب رأس الآخر والاطعال الصغار الى جانب الشيوخ الشيب . . . . حقاً ان هذا لا يصدق ولكنه الحقيقة الواقعة ، فالرجال والنساء مختلطون مماً في فراش واحد تجميم اجسامهما ، فهناك امرأة تئن بين مخالب المخاض الى جانب رضيم يتلوى من التشنجات؛ ومصاب بالربيض ( تيفوس) محترق في هذيان الحمى الى جانب مسلول يسمل سملته الجارحة، ومصاب باحد الامراض الجلدية يمزق جلده الاجرب بإظافره الثائرة . . . . وكثيراً ما احتاج المرضى لا عظم الضرر ريات . . . وكان بقدم لهم ادنى الاطنعة مقاديرها قللة وفواصلها غير منتظمة . وتتراكم الحشرات في الدار كلهــا وتسوء رائحة الهواء في قاعات المرضى حتى ان الزوار ماكانوا بجرأون على دخولها الا بمد ان يضموا على وجوههم اسفنجة مبللة خلًّا. وتبقى عادة جثث الموتى اربِماً وعشرين ساعة على الفراش ويفلب ان تبقى مدة اطول قبل ان تنقل وكان المرضى في هذا الوقت المصيب يقاسمون الجثث الصلة الفراش الذي مخبث رمحه حالاً في هذا الجو الجهنسي ومحوم عليه ذباب الجيف (١) وللمقابلة انظر ماكتبه المؤرخون والسواح المعاصرون عن المستشفيات

<sup>(1)</sup> Haggrds, H.W. Devils, Drugsand Doctors P. 33

العربية في ذلك الوقت . يقول البلوي (١) واصفاً مستشفى المنصوري في القاصرة ما يأتي :

في هذا المستشفى يبلغ عدد المرضى المقبولين والناقبين المصروفين اربعة آلاف يومياً ، وعندما يداوى المريض ويخرج يتناول صدقة المستشفى وهي ثوب وكمية من الدراهم تقوم محاجاته الضرورية . . . . واما غذاء المرضى فهو لحم دجاج وضأن والآثاث والقراش والياب تنافس بترفها ما يزين قصور الحلفة والامراء .

ويقوم بالاعمال اطباء مهرة ومفتشون قادرون ومدبرون مهدّبون وخدم عاملون جميمهم ينصرفون للقيام بسكل حاجات المرضى، وبكلمة واحدة كل شخص يعرف ما عليه من الواجبات فيقوم بهما دون اهمال. ولا يكنى كتاب تام لوصف هذا المستشنى بالتفصيل.

ويعَـَّفُ الرحالة المعروف ابن جبير المستشفى الذي بناه صلاح الدين ورآه في اثناء زيارته القاهرة سنة ٥٧٥ هـ الموافقة لسنة ١١٨٢م.كما يلي :

رأينا من اعمال هذا السلطان المجيدة المستشنى في القاهرة وهو قصر رحب جميل . . . . ويدير المستشنى مدير مقتدر عنده كل انواع الادوية والمجرعات . وفي مختلف اروقة القصر مدت الفرش مع اعطيتها لينام المرضى فيها . ويلي المدير امناه يسهرون على راحة المرضى ليلًا نهاراً ويمطونهم الغذاء والجرعات الموافقة . والنساء رواق خاص وتستي بهن ممرضات ويتصل بالرواقين رواق ثالث كبير غرفه عديدة ذات نوافذ مشبكة بالحديد هنا محسجن

<sup>(</sup>١) خالد عيسى البلوي مؤلف كتاب -- تاج الفرق في تحلية علماء المشرق.

على ذوي العاهات العقلية . فيعتني بهم وكلاه اختصوا بهم . ويعرف السلطان احوال المستشفى فهو دائم السؤال عنه والبحث فيه يشدد في العناية التامة والدائمة به .

ويصف ابن جبير بعبارات تشبه ما اثبتناه مستشفى المنصوري في بغداد والنوري في دمشق .

شيد العرب في نصف قرن من وفاة النبي دولتهم من الصين الى الاتلائتيكي ثم حواوا نبوغهم الى العلم والفن والمدنية فاحتفظوا بالصالح من المدنيات القديمة التي لولاهم لذهبت ضعية الضياع. وفي غضون الحقبة بين التمن والخامس عشر اضافوا مدنية جديدة الى ما احتفظوا به من المدنيات القديمة، ولم يسطوا اوربة مدنيتهم فحسب بل قدموا لها مدنيق الرومان والاغريق وهكذا وضعت اسس عصر الانبعاث. وان علم الطب مدين لهم كثيراً خاصة في الكيمياء والاقرباذين وطب العيون. وكانت مسشفياتهم مثالاً قلده الغير فكانوا يفاخرون بتنظيمها وادارتها وكان لهم في بغداد ودمشني والقاهرة وقرطبة وحلب والقدس، سمرقند وغيرها من المدن مستشفيات عامة اديرت تبعاً لطريقة واحدة.

#### ر مقر المبتشني . .

كانوا مختاروب مقر المستشنى بعد امعان دقيق ولا يبنون محاجة الجوار فحسب بل بالشروط الصحية الحميطة ايضاً وبتوفر الماء والقرب من الجامع . . . الح وقصة الرازي معروفة فقد طلب اليه الحليفة السختار مقراً لمستشفى العضدي الذي عزم على أنشائه فارسل الرازي عدداً

من رجاله فعلقوا قطعاً من اللحم الفض في مختلف احياء بفداد وفي اليوم الثاني انتخب المكان الذي كانت قطعة اللحم فيه اقل تنشأ. وحينها بحث صلاح الدين عن مقر المستشفى الناصري انتخب مكاناً لوحظ خلوه من النمل.

## انواع المنشقيات

١ - مستشفيات الجذام: اول مؤسسة عرفت هي الملجأ الذي اقامه الوليد بن عبد الملك في دمشق سنة ٨٨ه ( ٧٠٧ م) الهجذومين والعميان ثم تمددت الملاجىء بمد ذلك في مختلف أنحاء الامبر اطورية لبدل المناية الانسانية لحمولاً التمساء.

اما في اوربة فقد امر فيليب سنة ١٣١٣ محرق جميع المجذومين . . . . . ولقد كان المجذومون الاحراء الاموات اذا حرموا الاصدقاء والسيال بقبرون في اللازاريات (ملاحيء الجذام)

مستشفيات الامراض العقلية بتأسست الملاجى والعناية بالذين اصابهم مس او عراهم ضعف عقلي في اوائل التازيخ الاسلامي وخاصة في عهد العائلة الاموية فكانوا يعتبرون المعتوهين معدمين وعالة على احسان الدولة ، اذ ليست اضابهم بقضاء من الله وقدر . .

اما في اروبة فكان المجانين مجرمون دخول المبتشفيات وكانوا يقيدون بالسلاسل في يوت الجنون تبلك الاماكن التي كانت شراً من سجون تبلك الايام فيبقون فيهاحتى محين الجلهم . مسكنهم وضع وطعافهم قلبل واجسادهم عادية فكانوا عوتون من الإهال والعربي اصا مداواتهم

الو حِدة فهي الضرب من وقت لآخر عند ما يصبح صياحهم مزعجاً . ٣ – المستشفات السارة

عند ما لاحظالوذير علي بن عيسى الشروط غير الصحية في المستنقمات حول بغداد كتب لرئيس اطبائه ما يلي :

لقد فكرت في أولئك المائشين في السواد الذين لا يستطيعون اجتناب الامراض وما من طبيب يبذل عنايته لهم . . . . لذلك اطال الله عمرك، ادسل لهم اطباء مع ادوية وجرعات وافهمهمان يبقوا الوقت االازم في كل مركز ليداووا المرضى والنب ينتقلوا بعد ثذر الى مراكز اخرى حيث تقضى الحاجة . (١)

#### 1 السجون

وكتب الوزير نفسه الى الطبيب ذاته يقول ؛ لقد فكرت اطال الله عمرك في اولئك الذين في السجون فان عددهم الكبير وبرودة اماكنهم يجملان اصابهم بالرض اكيدة وبما أنهم عجوزون عن القيام بحاجاتهم الشخصية وعن استشارة الاطباء فيما يو "لهم لذلك وجب ان نمين لهم اطباء يروتهم يومياً ويحملون لهم الادوية والجرعات وعمل هو "لاء الاطباء هو ان يجولوا في السجون المختلفة فيداووا المرضى ويزيلوا آلامهم. (٢)

مراكز الاسماف الأولى: عندما شهد ابن طولون بضع
 حرادث ومفاجئات في الاجتماع الكبير في صلاة الجمة اسس مركز اسماف

<sup>(</sup>١) ابن ابياصيبة . عيون الانباء في طبقات الاطباء مجلد ١ . ص ٢٣١

<sup>(</sup>٢)اسيمة - ١٠ ص ٢٢٢ -- ٢٢٢

اولي قرب جامعه فيه طبيب وصيدلية لتلافي كل مفاجأة ولمداواة من يحتاج الى المنابة من الهيممين . (١)

٣ الجيش: كان اللجيش جراح خاص ملحق به وكما ذهب الحليفة الى الحرب اخذ معه اطباعه العناية به وبجيشه. وكان ابن المطران العليب المقرب من صلاح الدين ووافقه في كل حروبه وكان له خيمة حمراء خاصة به تشبه خيمة صلاح الدين ولها مدخل كبير تعرف به. وعندما وأى الملك المادل ان العمل اثقل كاهل طبيبه امر بتميين طبيب آخر المعناية بالجند. وكانوا محولون الجرحى الى النساه لتعريضهم اذا اتاح لهم الحفظ ان يعيشوا، أو بلغة الاسلام، الى ان يشاها الله ان يشاها أن العبلم على الطبادة او يمنمه عنهم (٧)... من الطرافة ان نذكر هنا ان اطباء العرب في ذلك العهد داووا عدداً من الجنود يعتنون بهم او انهم يتركون لعناية البغايا اللواتي يتبعن الجيش.

المستشفى العام: كان لكل مدينة كبرى في الامبراطورية مستشفى عام واحد على الاقل العناية بالمرضى وهو مؤسسة حكومية يشيدها ويقوم بنفقاتها احد الحلفاء او احد كبار الامراء. وكان التشابه عظياً بين همذه المستشفيات في كل شيء البناء والادارة والشُّب. ويسح في اكثرها وصف عام. وقد بني بعضها تبعاً لتصميم موضوع ليكون مستشفى وبعضها الآخر كان في الاصل قصوراً حولت لمستشفيات.

<sup>(</sup>١) المقريزي ج ٢ . ص ٤٠٥

Muir Sir W. The Caliphate. P. 118 (Y)

ولكل مستشنى علم اروقة خاصة للذكور والاناث ولمداواة المجانين رواق خاص نوافخه مشبكة بالحديد. وخصصت شعب للحمى والاسهالات والجراحةوالتجبير والحوادثالعارضة وللاصابات السينية وألحق باكثر المستشفيات حمام عام والماه الجاري موفور ولا يستغنى عنه.

ومن اتسام المستشفى الصيدلية تحت اشراف صيدلي مجاز وهي مجهزة بالاً دوية والشرابات والمقاقير والقوارير وبعض التحف التي هي في مقدمة حوانيت ادوينا الحديثة.

وفي قاعة خاصة مكتبة تضم المفيدمن مخطوطات ابقر اط وجالينوس واطباء العرب يجتمع فيها الاساتيذ والطلاب بمد جولات الصباح .

## المالية

كان للمستشفيات اوقاف تمولها. وكانوا يسجلون الوقف بالمحاكم في هجيج مكتوبة واقفين المقار ومينين اذالقاية هي تسيير المستشفى والاعتناء بالمرضى . وحيثها شرب المنصور نخب مستشفاء في حفلة افتناحه قال :

اني اكرس هذا المستشنى للرفيع والوضيع واقف همذا الوقف لمنفعة الملك والمملوك وللجندي والامير وللمظيم والحقير وللحر والعبد. والرجال والنساه (۱) .

قابل هذا بمقال ماك ايشرن الذي يقدم فيه كتابه مقياس المستشنى : يتصف مستشفى القرن العشرين بانه مؤسسة محصل فيهـاكل رجل وامرأة وطفل بفض النظر عن الجنس واللون والنسب والمقام الاجتماعي على

<sup>(</sup>١) المقريزي . ج٢ . ص ٤٠٦

احسن المناية التي يقدمها علم الطب للمرضى والمصابين .

وكانوا يولون ادارة الوقف كبار رجال الدولة وكانت الادارة تحت المراقبة التامة . ولاحظ ثابت بن قرة رئيس مستشفى المضدي في بغداد ان الوقف الذي يعود قسم منه لقائدة المستشفى وقسم آخر لبني هشام لا يديره المتولي - الصخر باستقامة فكتب الى الوزير ابن عيسى شاكياً واعلمه عا يقاسيه المرضى من قلة المحم والموثن والاغطية وغير ذلك من الحاجات فكتب الوزير على ظهر رسالة ثابت الى المتولي ما يأتى :

انكم ، شرفكم الله ، ستنظرون بما ذكر في هذه الرسالة . . . . وعلى حال . . . انه من المقرر ان تعطوا المستشفى حصته فانه اكثر استحقاقاً من الآخرين ويجب ان يفضل عليهم اضعف الذين يلجأون اليه والفائدة المفلمى التي تنتج منه . واعلمني شرفك الله وما مي تلك اللمبة في نقص المال وضياع دخل المستشفى الاشهر القليلة الفائنة وخاصة في هذا الوقت من الشتاء اذ اشتد البرد . اعمل كل ما يمكن وسارع في تأدية حصة المستشفى ليمكن للمرضى ان يتدفأوا بالاغطية والاثواب والفحم ولينالوا الغذاء والحدمة والادوية اللازمة واعلمني بكل ما فعلته في هذا الشأن .

#### الإدارة

كانوا يعتبرون متمام مديرية المستشغى من اعظم مقامات الدولة فكانت على المموم تلقى في يدي احد الاعراء او احد كبار القادة او احد الاشراف ويتصف المديرون بالمقدرة والثقافة العالمية وكانوا محترمين ويتصلون بقصر الحليفة كاحد الوزراء ولهم الادارة التامة والمراقبة وحفظ المؤثن والادوية

والا أناث وفي بعض الاحيان ادارة الوقف. ويلي المدير المراقبون ثم الامناه والحدم اما القسم الطبي من العمل فكان يرعاه الطبيب الاول يعاونـــه ووَساء مختلف الشعب ويعاون هو الاء معاونوهم وتلاميذهم.

### القبول

كانوا يفحصون المرضى في المستشفى فيعطون من لا يحتاج الى الاستشفاء فيه وصفة تهيأ في صيدلية المستشفى ويحضر الطلاب هذه الاستشارات ويرقبون كيفية فحص المرضى وطرق مداواتهم . واما المرضى الذين محاجة لمناية المستشفى فندون اسماؤهم لقبولهم ثم يستحمون ويعطون أثواب المستشفى حتى المستشفى النظيفة وتؤخذ اثوابهم الحاصة وتحفظ . فيقون في المستشفى حتى الشفاء التام وعلامته اكل دغيف من الحيز وفروج كامل . وعند ما مخرجوبهم ينطونهم ثوباً وكمية من الدراهم لتقوم بنفقاتهم الضرورية خارج المستشفى ينطونهم ثوباً وكمية من الدراهم لتقوم المناملة والتمليم

كانت تمين الحيثة الماملة بمد تفتيش وفحس دقيقين . فكانوا مختارون احسن الرجال بغض النظر عن المذهب والجنس والمقام الاجتماعي والمظهر الطبيمي . فحينما بنى عضد الدولة مستشفاه المشهور في بغداد اراد ان مجمع في فيه خيرة الاطباء فامر السلم يدعني اليه احسن الاطباء واشهرهم في بغداد وملحقاتها .

فتجاوزوا المائة فاختار منهم خمسين تبماً لما استطاع ان يعرفه من شهرتهم ومقدرتهم في ممارسة الطب . وكانالرازي واحداً من الجنسين وبعد اتخاب اشد هبط المدد الى عشرة وكان الرازي احد المشرة ثم انتخب من هولاه المشرة ثلاثة وكان الرازي احد الثلاثة وبعد مقابلة الثلاثة اثبت الرازي انه اقدرهم فاختاره رئيساً للمستشنى (١)

وكان رؤساء الشعب ذوي مقدرة ومعرفة عميقة . فيترأسون الشعب ويراقبون المرضى يومياً ويفطون الوصفات اللازمــة شفهياً واحياناً كتامياً للاُدوية والتغذية .

عند ما اسس الملك المادل نور الدين مستشفاه في دمشق سلم الاعمال الطبية لابي المجد بن ابي الحكم . اخبري (\*) شمس الدين بن الفرج ان ابا الحكم كان يقوم بجولات بين المرضى ليمرف احوالهم ويدبر شؤومهم . وكان معه معاونون وامناه وكل ما يكتبه للمرضى من وصفات او ما يأمر به من عناية ينفذ حالا بلا اهمال . وبعد ان ينتهي من جولاته كان يصعد الى القلمة ويداوي مرضى الاشراف وموظني الدولة ثم يعود الى المستشفى ويجلس في قاعة كبيرة جيلة الاناث يقرأ الكتب ويهي المحاضرات .

وقد وهب نور الدين رحم الله روحه - المستشنى مجموعة كبيرة من الكتب وضمت في خراتتين كبيرتين. وكان محضر طبه عدة اطباء وطلاب وباحث الاطباء في المواضيع الطبية والاصابات الصعبة وبعد النيقضي ثلاث ساعات في المحاضرات والمناقشات والمراحمات برك عائداً الى بته (٣)

وكانت كثيراً ما تعقد الاستشارات الطبية ولم تكن هذه داعاً هادثة،

<sup>(</sup>١) عيون الانباء. ص ٣١٠ (٧) اصيبمة (٣) عيون الانباء. ج ٢ ص ١٩٥

شأنها اليوم، فيتكلم اكبر المستشادين بالنيابة عن الجيم ويدونون الاستشارات وكانت الملاحظات اليومية تدون فيتابعون تقدم المرض بعناية ثامة

وكانوا يكتبون تاريخ المرض وتحتفظ مستشَّه ياتهم بسجلات لها كما في بنداد والدايل هو مجموعة مشاهدات المستشقى التيكان يشير اليها الرازي في (حاويه)

### الامتحاتات والاجازة

لم يسمعوا بمهارسة الطب الا بعــد امتحانــــ وكانت المهارسة تحت رعاية الخليفة والطبيب الاول والمفتش العام .

في سنة ٣١٩هـ ( ٩٤٩ م ) بلغ الحليفة ان احد الاطباء ارتكب خطيئة ذهبت مجياة المريض فكتب الى طبعه الاول يأسره ان يمتحن جميع الاطباء ومجيز من يمجح في الامتحان منهم فاجرى الامتحان واجيز الناجعين ان يمارسوا ما سلحوا له وكان عددهم في جانبي بغداد اكثر من ٨٦٠ طبيباً عدا اولئك الذين لم يمتحنوا نظراً لشهرتهم واولئك الذين يقومون على خدمة الخليفة .

ولتوليمناصب المستشفى كان على الاطباء ان ينجحوا في امتحان الاختصاص ومجازوا فيه ولهذا الامر شأنه اذ حتى الآن لا نزال ثناقش في ما اذا كان يجب على الطبيب ان يتقدم للامتحان ومجاز ليارس اختصاصاً ما .

لقد اخذت علماً بالاطروحة الجليلة المقدمة . . . . وأبي ارخص له ان يمارس صناعة الجراحة وارجر له احسن النجاح في اعماله لذلك انه يستطيع ان يداوي الجرحى حتى يشفوا . . . . ويقوم بالمعليات الجراحية . . . . على انه يجب عليه ان يستشير من هم اقدر منه في الصناعة واساتذته

المقتدرين المجربين (١).

#### الخلاسة

نستطيع ان نرى بسهولة النشابه بينالمستشفيات العربيةومؤسساتنا الحديثة ومع ذلك فانه يصب جداً ان نتتبع اي تأثير مباشر بينهما.

لقد سقطت الدولة العربية في عقب القرن الخامس عشر بسرعة تشبه سرعة قيامها . فاكتسعها المغول والتتر في الشرق والجبة المتضافرة من جنوبي اوربة وغربيها في الغرب . وضاعت مدنيتهم ولم يسمدهم الحفظ بابقاه الام المنتصرة عليها والاحتفاظ بهما كما فعلوا هم قبلًا بالاغربيق والرومان الذين حكموهم . واذ القليل الذي تبقى فاسد ومشوه لدرجة اضاع روحه ، ولكن يستطيع اذ يتبيع المره آثاد العرب في مداوس سلاوتو ومونبيليه وبادوا وباديس . فاذ تعاليم ابن سينا والراذي وعلى بن العباس والحبوسي وابي القاسم وابن زهر استمرت اجبالاً وبقيت مؤلفاتهم تستميل في اورباحتى القرن والنامن عشر .

من هذه الراجعة المقتضة نستطيع الضُّخرج بالامثولات الآتية : ١ - مجِبُ ان ياحق بكل مستشفى مكتبة للمراجعة السريعة .

بحب ان تعطى الوظائف الطبية بعد فحص دقيق وبجب ان تبنى
 على الكفاءة والمقدرة .

<sup>(\)</sup> Issa-Dr Ahmed Bey-Histoire des Bimaristans à l'époque islamique . p. 20

- ٣- يجب ان لا يسمع الطبيب بمادسة شعب الاختصاص الا بعد فعص دقيق وتعليم خاص .
- ٤ يجب اذ يجرئ تفتيش ادق لمستشفياتنا يقوم به اعضاء مجلس الادارة
   او مفتشو الدولة .
  - ه يجب ان تؤسس صيدلية تامة مع صيدلي مجاز يشرف عليها .
- ٩ -- يجب ان تسود في مستشفياتنا سياسة اكثر حرية فتجمل مفتوحة ولا تمتبر مؤسسات مختومة .
- يجب أن يعامل كل مريض كانسان. وهذا لا يتناول المناية الطبية التي هي الحلى من كل لوم ، ولسكنه مخص الحدمة والطمام .
- ٨ يجب ان يبقى فقراء المرضى في المستشفى الى ان يستطيعوا الاعتناء
   بغوسهم او ان يعطوا قليلًا من الدراهم تقوم مجاجاتهم الضرورية حتى يستطيعوا العمل.
- ٩ يجب ان تسلم الادارة والسل والمالية لاحد رجال الاممال المقددين ويجب ان يبقى الاطباء احراراً لمارسة صناعتهم مبتمدين عن المشاغل الادارية.
- ١٠ يجب ان تبنى مستشفياتنا في الاماكن الصحيةوانه بتقدم وسائل النقل سرعة لم يعد للجواد من قيمة .

# كسور الحدبة الفكية الحلفية في سياق خلع الرحى الثانة أو الثالة العلوية

ترجمة الطالب مصباح المالح

كثيراً ما يكون العلبيب منهمكاً في قلم الرحى الثالثة العلوية او الثانية احياناً فتنفصل قطمة عظم ضخمة من القك في سياق الاستخراج فيشده ويضطرب ويقف شاكاً في صحة عمله . فاذا تحرينا الاسباب وأينا السليب لم يحدث اقل عنف او اي خطأ بل انه قام بعمليته كالعادة ولم يات يحركة او عمل شاذ في سياق القلم وعلى الرغم من هذا فصصم حدبة الفك الحلفية قد وقع ، وتكون السن المراد قلمها وهي الناجذة (ضرس العقل) او سن الاثنتي عشرة سنة لا تشوش ولا شذوذ فيها ولم بلاقي العليب صعوبة خاصة في اثناء القلم ولم يبد كه قبله اي عرض دال على هشاشة العظم .

فاذا فحص المريض بعدئذ بدا فيه عادة ما يلي :

 ١ - يكون النشاء الخاطي ممزقاً ويقع هــذا التمزق غالباً في الجهة الحنكية ويعقب حدوث الكسر

 ويلاحظ از قطعة عظمية مختلقة الحجم متحركة وحركتها تابعة لتحريك السن المنفرسة فيها فاذا كانت السن المراد قلمها هي الناجذة اشتملت القطعة المظمية على القسم الحلفي من الحدبة كله ومر خط الكسر بالقسم الوحشي لسنخ الرحمى الثانية . ومتى كانت السن المراد قلمها الرحمى الثانية كانت القطمة المظمية اوسع فاشتملت على الحدية كلها مع الرحوين الاخيرتين وسنخيهما (وتكور الرحمى الثالثة في الغالب غير مكتملة النمو). ويصل خط الكمر في العالى حتى الذرى او فوقها ايضاً .

وقد يرافق هذه الاختلالات المظمية ايضاً نزف مجتلف الغزارة ولكنه لا يستوجب القلق ولا يوبه له احياناً (وذلك بفضل الادرنالين الذي يكون قد مزج بالهندر الموضمي). واذا حدث مثل هذا النزف فيكون. فياً فقط او فهو بالوانفاً مماً ،

الحطة الواجب اتهاجها: يتمم التوسطقبل كل شي، اي تقلم السن وتستخرج القطعة المظيية التي لا يستطاع اندما لها بل انها تتشظى وتكون مدعاة للتمفن اذا ما تركت في مكانها. غير انه اذا اقتضى الامر قلم الحدبة المكسورة مع السن او السنين المنفرستين فيها فلا بد من الابقاء على الفشاء المخاطي اللثوي الدهليزي والحنكي الذي يسترها. فنهي، مبضماً ومسحاة (rugine) وادوات للخياطة (ابرة وخوطاً من الكتان او الحرير).

ونبدأ بفصل المخاط عن العظم المنفصل جمعه بحيطة فاثقة بالمبضع والمسحاة متحاشين عن احداث تمزقات جديدة في الغشاء المخاطي. ومتى انتهينا من هذا الدور الدقيق تحررت القطمة العظمية ولم تمد مر تبطة بشيء بل أبها تسقط من نفسها مع السن او الاسنان المغروسة فيها. ويسهل الانتباء حينتذ الى ان الجيب الفري قد فقد ارضه ( فاذا كان المخاط الجيبي ممزقاً يحصل نرف انفي ولكن هذا التمزق ليس بذي شأن ). وبعد ثذ نخيط المخاط الحنكي او

الدهليزي اذا كان مشقوقاً ثم نقرب شفتي حافة اللئة الحرة ونخيطهما بغرزة او غرزتين . ويكنفي في الايام التالية بالنسولات المطهرة وتنزع الحيوط في اليوم الرابع اذا لم تكن قد سقطت عفواً فيشن الجريح عادة بلا اختلاطات. امراض كدود الحدبة ومؤلة الجراح: قد تكسر حدبة الفك بدون ان يكون الطبيب مخطاتاً فالكسر قد يحدث بلا عنف او سوء عمل يقوم به الطبيب فا الحدث ؟

ان هذا الحادث مرتبط محالة تشريحية خاصة . يكون الجيب القسكي في الشخص شديد النمو وممتداً حتى ذرى الارحاء الاخيرة وقد يبلغ جدور هذه الارحاء ، ومن جهة اخرى تكون جدر الجيب الوسشي والانسي والحلني هشة ورقيقة لا تتجاوز تخاتها في بعض النقاط قشرة البيضة فيعلمل المكسر بنقص متانة العظم وليس بشذوذ الجذور او بالتصاقها مجدران السنخ ذلك الالتصاق الذي لا اثر له في الحقيقة .

ونذكر اخيراً بين اسباب الكسر الميئة في اثناه قلع سن الاثنتي عشرة سنة وجود ناجذة آخذة في النمو . فاحتقان المظم الذي يصحب نبت السن يعيد المظم اشد "هشاشة .

بقي علينا ان نعلم ما اذا كان اتقاء كسر الحدبة مستطاعاً وما هي الاحتياطات التي يجب اتخاذها لاجتنابه. ان اتقاءه الاكد مستحيل الامتى كان المريض قد كسرت حدبة فكه مرة اولى كما في الحادثة التي رواها دوفر متنل و تتلخص بان جراحاً كسر حدبتي مريض مع انه احتاط بعد كسر الحدبة الاولى الثلا يكسر الحدبة الثانية ولكن احتياطه لم يجده نعماً. ولكن اذا كان اتقاء

الكسر مستحيلًا فعلى الطبيب ان يضع نصب عينيه على الاقــل ان هذا الكسر ممكن الحدوث متى شاه استخراج الرحى الثالثة العلوية حتى الثانية المناً.

واذا اظهر لنا الرسم الكهربي جيباً كبيراً وجب الانتباء الشديدواجتناب كل حركة عنيفة بالكُلابة . ويجوز في بمض الاحيان ان يلجأ منذ البدء الى فصل الجذور . ومهما يكن فلا بد من الحيطة والحذر بالاستمانة بعملية قطم الرباط (chompret) التام كما يشير شومبره (chompret) دائماً

## صحة المساكن وعلاقتها

بانتشار ااسل

٠٢.

نرجها السليم انور هاشم

وهناك ايضاً ابحاث هامة ذكرها جيلره (Juillerat) رئيس مكتب اصلاح المساكن والدائرة الصحة الهنازل في باريس وهي ابحاث تتبها الموماً اليه من عام ١٨٩٤ وقدمت لهافظة السين بشكل تقارير. هذه الاعمال التي احاطها صاحبها بأدق عناية لم تكن مقتصرة فقط على ذكر الوفيات السلية الحادثة في بمض المساكن بل درست مها حالتها الصحية كذلك بالنظر الى حدوث هذه الوفيات المتمددة من سلية وسرطانية في هذه المدة الطويلة.

لم يكن جيار مشديد الاهتمام بالمنازل المشبوهة قدر اهتمامه بتلك المجبوعة من المساكن التي كانت تتكرر فيها الوفيات السلية بوفرة زائدة مما حداه الى اعتبار هامنها دائماً لهذا الداء الويل فلقد بانت الوفيات فيها وسطياً ثلاثاً في اللانف من عدد السكان و تجاوزت في بعض المنازل ٨ في الالف في المدة المتعصرة ما بين عام ١٨٩٤ الى ١٩١٣. واننا نورد فيا يلي المعلومات الرئيسة التي رتبها جياره في جداوله ست مناطق درسها خاصة مع ذكر مجمل الوفيات من عام ١٩١٧ الى ١٩١٧.

الى ١٩١٧	1498 ما	باریس من ه	في	الداعة	السل	بؤر
----------	---------	------------	----	--------	------	-----

الاحياء	من السكان	لكل١٠٠٠	معدل الوفيات
	19-1- 1492	1914	1417
التاحيةالاولى: ١٢شارعاً فيها ٧٧٨منزلاً )	17,27	34,41	11,14
د الثانية : ٦ شوارع د ٨٨ د )	7,04	1,44	47,44
( الثالثة : ٩   «   « • • • • ( « )	۱۰,٤٠	11,44	۸,۳٦
« الرابعة: ٢٣ شارعاً «٥٩٧». « )	7,20	٧,٧٣	9,04
د الحاسة:۱۷ و د۱۷۷ و)	٧,١٦	٥,٨٨	0,14
« السادسة:۱۹ « «۳۱۸ « )	٧,٧٨	٧,٥٥	٥,٧١
1 -11	A Audia	4 24 20	2.7

لم تكن الادارة الصحية مكتوفة الايدي قبل الحرب فلقد نشط الاسماف الصحى لاصلاح المنازل المخضبة بالسل ومع ذلك يقر جيلره بان النتيجة كانت لا شيء ويضيف الى ذلك قوله • يظهر ان الوفيات السلية تمود الى سبب او بالاحرى الى اسباب خاصة تختلف كل الاختلاف عن دور التفريخ شأن ما محصل في ساءر الامراض التي يمكن نقلها ،

في اثناءالاعوامالتي كرت ما بين سنة ١٨٩٤ الى١٩١٣ اجريت اختيارات عديدة لتحسين حالة المنازل الملوثة فحذف الضار منها وعلى الرغم من ذلك لم تجد هذه التدابير نفماً ولذا يكرر المؤلف القول بان الاكتفاء باصلاح المنازل وتطهيرها لا يمود بالفاية المتوخاة تماماً .

ولمل ما يعجب في هذا الائمر ان حالة المنازل التيكانت تعد وبيلةوضارة في اثناء الحرب تحسنت تحسناً محسوساً في عام١٩١٨ على الرنم من عدم اتخاذ

اي تغيير فيها وسندرك السبب بمد قليل . اما الآن فيجدر بنا ان نعلم سبب كثرة الوفيات في الانحاء المختلفة وان نسعى الى ادراك السبب في اخفاق التدابير الاصلاحية. فرداً علىهذه الملاحظات يقول جلره انه اذا كانب تحسين حالة المناذل الصحية لم يأت بنتيجة فاجمة فما ذلك الالازهذه المنازل تقع في شوارع ضيقة رديثة الاثارة ولا نُر ساكنيها يظلون.قانسين بهذه الحال الوضيمة ولذا يحق للمؤلف ان يقول بان السل مرض الظلمة . واذا طرحنا الآراء المدرسية على بساط البحث نجد انه من المتعسدر الحصول على تعليل آخر . وعلى الرغم من ذلك فاز اعتراضات قوية تقف امام هذه الفرضية فهناك عدد من الشوار عليس نورها كافياً ولكن ممدل انوفيات فيهالايجاوز الحد الوسطى . وهناك ايضاً عمال المناجم حيث لا يظهر السل فيهم عظهر فتاك كما ان الانتان لم يصادف بين المال الذين يقضون ايامهم في معامل التصوير . وقد دققنا كثيراً في هذه المامل مـــدة ٤٠ سنة ولاحظنا عدداً كبيراً من العال قضوا الشطر الاكبر من حياتهم في المخابر المظلمة بدون ان تظهر لديهم اقل عارضة تدل على استمدادهم للسل. ولذلك يفلب علينا الاعتقاد بان توسيع الشوارع ايضاً لا يكني ولا يني بالمقصود من حيث ابعاد خطر السل وشأنه شأن تلك الاصلاحات التي تكلف مبالغ عظيمة لا طائـل تحتها ولا نفع في مثل هذه المنازل الوبيلة . فما هو السبب في وفرة الوفيات السلية في الارجاء التي اشار اليها جيلره وزملاؤه .

لا ينكر ان المساكن الكاثنة في الارجاء التي يرتم السل فيهـا ويمرح سيئة الانارة رديئة التهوية صغيرة الحجم معيبة من اوجه عديدة واجورهما طفيفة وهي بالاجمال المناذل التي يرغب فيها الممال والافراد التاعسون فؤلاء بطبيعة الحال نظراً الى شقائهم وتدني صحتهم يكونون متأهبين الشتى الانتانات التي تنهك قواهم وتقلل من قدرتهم على العمل وفي طليمة هذه الانتانات السل. ولذلك فمن الحطر المربع الن ترى هذه الميلات المنهكة وخاصة المسلولة تزدحم في هذه البيوت الوضيعة. فالسل من الاسباب التي تجبر هؤلاء المنكودي الحظ على الالتجاء الى هذه المساكن الوضيعة الرخصة.

ولا تنس من جبة اخرى ان السل ينتشر بطريق الوراثة ( وقد ادلينا فيا سبق ببراهين على ذلك لا يمكن دحضها ) فان السل يستقر في احياء فيها ابنية مشتبه بها ولكن ليس لشروط الابنية الصحية اقل شأن في استقراره فيها . فسكان هنده الاماكن الملوثة يسلون وراثة لا أن والديهم كانوا مسلولين. ويملل جيلره حاجة بعض الافراد انى الاقامة في مثل هذه المساكن الوضيعة الى قربها من عل عملهم مفضلين السكنى فيها على الاماكن البعيدة فهم يقيمون ما دامت في حيهم منازل مناسبة لهم . وهل يمكنهم ان يلتجأوا الى مساكن ضيقة صغيرة ربحا كانت اكثر تلوثاً من تلك التي قد يجبرون على تركها ؟ ومهما كانت الحال فان وفرة الحادثات السلية في هذه المساكن السيئة تتضح بسهولة بدون ان ترى حاجة الى ذكر مساوى الانارة والتهوية الوغيرها من الوسائط الصحية الاخرى .

اذا ما عدة الى الجداول التي تبين لنا نسبة وفيات السل في الف من السكان في الأنحاء الست التي حددها رأينا انه على الرغم من الجهود الجبارة

التي بذلتها الادارة الصحية والنفقات الباهظة التي صرفت على تحسين الاماكن المشتبه بها لم تختلف الوفيات مدة ٢٠ سنة ما بين عام ١٩٩٤ الى ١٩١٤. وقد لوحظ في عقب الحرب العامة عام ١٩١٨ ان الوفيات قد هبطت فجأة من ١٩٠٨ الى ٦،٤٠. وهذا لا يمكن تعليله الا بدخول عدد كبير من المستأجرين المجندية وبسبب تحسين احوال الميشة الصحية ليس غير لانه لم يتغير شيء مطلقاً في هذه البوت الوضيعة ولم توسع الشوادع طوال هذه المدة.

قلنـا ان السل مرض الظلمة فهذه الفرضية تقوم في وجهها الاعتراضات الآتة :

- (١) ليست لنا حادثة معروفة تبرهن ان قلة نور الشمس عامل للاسلال
   (٧) لم يشاهد حين التفريق بين الوفيات السلية اي فوارق اساسية في حالة السكان الصحنة القاطنين في تلك المساكن الحقيرة .
  - (٣) اهملوا ذكر نصيب الصدفة في توزيع الوفيات في المساكن .
- (2) ان خية تأثير الاصلاحات المجراة في تلك الانحاء السلية التي حددها جياره وتمدد الوفيات فيا عوامل لا تتلائم والنظرية السابقة في تعليل انتشار الآفة .

وانه لمن السهل ان نصيف امثلة جديدة علاوة على ما ذكر على انه لا يمكن لاحدها ان يلتي بصيصاً من النور على المسألة لانه لم بفكر احد من المؤلفين في كيفية توزع الوفيات في المساكن . ولا يغرب عن البال انه من الضروري ان نفكر في دور الصدفة في احداث الكثير من الوفات فها .

(ج ) دور العمدفة والاتفاق: تحديد قيمتهما

كيف يمكننا أن ندرك قيمة عامــل الصدفة في حوادث الوفيات في المساكن؟

ان اول ما يجول في الحاطر هو الجري وراء حساب الاحتمالات. على اننا نصطدم هنا بالمستحيلات لان بمض المناصر الحسابية تفوتنا. واذا عرفناها ولا بد فانها تكون معقدة وغير محدودة بحيث ان عدد السكاف... مختلف اختلافاً بيناً عندما ننتقل من بناية لا خرى.

واننا انعتقد انه يتمذر حل هذه المسألة بالالتجاء الى طرق مقصودة بل لا بد من سلوك سبل شتى متعرجة لادراك هذه النابة وهذا ما حدا بنا الى استنباط: والطريقة الاحصائية بالشواهد المتباينة، فهذه الطريقة الحديثة مكنتنا من اثبات ان الزعم القائل بوجود منازل للسرطان لا ترتكز على اساس ثابت فانها تستند الى بعض الظواهر المتكررة في الاماكن نفسها المرادة دراستها والتي لا علاقة لها البتة بالابنية نفسها. فلو اننا اخذنا مثلًا عدد المواليد والزيجات الحاصلة في بلدة لا يمكننا الني نقول ان امرها يتعلق باللكن والتهوية والانارة ولا بطيعة المياه الح.

فهذه الحادثات النبي المواليد والزيجات هي مجموعة عوارض يختلف كل منها عن الآخر وهي في الوقت ذاته عرضية لا ارتباط لهي الوضمة اماكن السكنى وجل ما يمكن النب يقال هو ان الصدفة ليس غير هي التي تلعب الدور الاكبر في هذا التوزيع. فاذا حددنا عدد المواليد في مساكن بلدة ما لمدة ملومة امكننا اذن ان محصر الحالات التي تتدخل فيها الصدفة في

المدوى بواسطة المساكن. لاننا اذا ما قارنا بين هذه الوفرة والوفيات بالسل في الاماكن ذاتها وفي المدة الممينة نفسها والمدد نفسه حصلنا على فكرة ثابتة عن تأثير المنازل الوخيمة في انتشار السل ما دمنا قد تمكنا بالتفريق من حذف الدور المائد المصدف.

قالواكثيراً ان البراهين المأخوذة من الجداول لا قيمة لهما حتى انها احياناً قد تكون ممكوسة فهذا القول له نصيب كبير من الصحة ذلك لانه ليست شروط هذه المساكن هي العامل في هذه الاختلافات فحسب بل ان المصدف تأثيراً لا ينكر. فاذا مما عدنا الى طريقتنا اي الطريقة الاحصائية بالشواهد المتباينة فلكي نبين انها لم تنل حقها من الاعتبار اذ ان هذه الطريقة تمكننا اليوم من الحصول على تنائج لا تقبل الرد.

( للبحث صلة )

## الحيو ينات ( الفيتامينات)

## في الكيمياه الحيوية

للمليم في الصيدلة والكيمياوي صلاح الدين مسعود الكواكي

الحياة في عرف الا حياثيين ، تقلبات مضادة جمة من تمثل وتنكيث ( اي من ترميم وتخريب ) تجري دواماً على ما يسمى الاغذية

والفذاء في اصطلاح الأحيائيين ايضاً ، المواد التي تُدخل العضوية الحية تسويضاً كما تفقده من الاجسام المستهلكة في اعماق النسج وترمياً كما يتخرب منها با سباب شتى ، وحفظاً للقدرة اللازمة لا دامة حياة هذه العضوية

واذا القينا نظرة على تصنيف الاغذية الذي كان يسير عليه الاحيائيون حتى الى عهد قريب نجده يضم ثلاثة انواع من الاجسام الطبيعية التي ليخصها الجدول الآتى :

اللاعضوية اللاعضوية السكريات : السكر "سكر اللبن ، سكر النب ، النشا الخ المضوية الرباعة الهيوليات : آحين البيض ، اللحم " الدابوق الخ الماء ، الاكسجين ، حص الفصفود ، حض الكبريت ، السليس ، اللاعضوية البوتاس، المسود " الكاس، المانيزا ، الحديد ، اليود . . . الح

ولا ثرى ذكراً للفحوم الهدرجينية بين هذه المواد المعدودة من زمرة الاعْذية اذلم يكن الاحيائيون يعلمون عنها ما يستوجب وضمها في عداد الاغذية.

اما اليوم فلقد اخذت الفحوم الحدوجينية مكانها في الكيبيا الحيوية خصوصاً بعد ان توفرت الملومات عنها وكشفت بالدرس والتجارب الطويلين، القرابة التي تحت اليها هذه الفحوم الحدوجينية سواءاً منها المطرية واللاعطرية بصلة الى الحيوينات ( الفيتامينات ) تلك المناصر العاملة في تنشيط الحياة وانعاء المصوية .

ادخلت هذه الفحوم الهدرجينية منذ سنين ، بين المواد الغذائية التي عتاج اليها المضوية وحم درسها في الكيمياء الحيوية في جامعات العالم ، مع الاغذية المعروفة الى اليوم ، فعق علينا ان نتقدم لقراء مجلتنا بمقالات تطلعهم فيها على هذا الصنف الطريف وما يحتوي عليه من الاجسام الحطيرة الشأن التي جملت حديثاً في مصاف ما يتناوله الحي ادامةً لحياته .

وسنبدأ بمقالنا الاول هــذا بكلمة عن الفحوم الهدرجينية ، اساس الحيوينات التي تعد اليوم قوام الحياة ، توطئة وتسهيلًا لفهم ما سيتلوها من مقالات في الحيوينات بالحاصة من الوجهتين الكيمياوية والحيوية .

المحوم الهدرجينية في الكيمياء الهيوية . - من المعلوم ان اسم الفحوم الهدرجينية يطلق في الكيمياء المضوية على الاشخاص الكيمياوية المؤلفة من عنصري الفحم والهدرجين فقط ، وقد يظن لذلك ان تكون هذه الاجسام على درجة من البساطة لا يستدعي درسها كبير عناء على ان الحقيقة ليست كذلك لان من هذه الاجسام ما هو اشد تعقيداً من الاجسام التي تتركب من ثلاثة عناصر فاكثر .

الفعوم الهدرجينية التي تصادف في السكائنات الحية من حيوان ونبات

هي من الصنف اللادوري المعتاني المشبع والاتيله في غير المشبع ، ومن الصنف الدوري الكثير الدوائر والمختلط الدوائر او من كليهما اي من الصنفين اللادوري والدوري مماً .

فاكان منها من المملكة النباتية فكثير جداً سواه منها المتانية او الأثيلة نبة . فاما المعانية فاكتشافها في الكاثنات الحية · خصوصاً - في النبات - امر حديث يرجع الى سنة ١٩٢٦ اذ امكن استخلاص ثلة مشبعة ، من شمع الوردكانت الفعوم فيها عالية ذات ١٦ -- ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ واعقب هذا استخلاص فحم هدرجيني من اوراق اليخنة والاسفاناخ فحمه ٢٥ ( ٢٥٠٤٠٥) ثم فحم هدرجيني آخر فحمه الا ( ٢٥٠٤٥)

واما الفحوم الحدرجينية الأثيله نية فتوجد في المماكمة النباتية وتتصل بمض الحوض الدسمة وبمض الحوض غير المشبمة التي توجد في بمض الأثمار ومنها المسمى (اولهآستان oléasiane) الذي وجد في الزيتون.

وبعد ان توالت اكتشافات الفحوم الهدرجينية وكثر عددها وجد من الضروري تصنيفها لتسهيل مطالعتها وبعد الدرس الطويل وضعت كلها في سلسلة خاصة هي السلسلة التربهنية الكبرى التي تضم التربهنات المنتشرة جداً في المملكة النباتية والتي هي نتاج تكاثف فم هدرجيني غير مشبع يسمى ( ايروبره في المصنوع في صنف التربهات النصفية وصيفته المطوية ( كالمكاله في المنات الاربهات النصفية وصيفته المطوية ( كالمكاله في المنات الله المحالة ( )

الموجود في كبد بعض الأشماك، والليكوبهن ( Lycopène ) الموجود في الطاطح وهو صبغه الاحر الجميل، والكاروتهن (Carotène ) الموجود في أو واق الجزر ومشتقاته الغولية كأصفر الورق (xanthophylle) والفيتول ( phytol ) وخصوصاً الفيتامين آ وكثير من المركبات الاخرى ذات الفحم على التي الحاشأتها في الكيباء الحيوية لعلاقها في تكوين الهيتامين آ كاسياتي. ثم تشتق متكاثفاته الاخرى المغلقة التركيب وعلى رأسها المطاط ذو الصغة «(CiªHa)) (4)

والتربه نات على ثلاث شعب اصلية: شعبة مولدات التربه ف، وشعبة التربه نات التربه ف، وشعبة التربه نات الوحيدة الدور، وشعبة المضاعفة الدور، وعلى ثلاث زمر فرعيات ومرة التربه نات المضاعفة او المثناة، وذمرة الكربيرة التربه نات .

الشعبة الاولى. – شعبة مولدات التربهن والفحم فيها (C10) وهي لادورية وتتكون اجسام هذه الشعبة من فحم هدرجيني اصلي هو (ديمتيل اوكنان) ينتج من اكسدة المطور بالبرودة بملامسة اسفنج البلاتين وفيها: اورتوسيمهن (مثيل ايزو پرويل بغزمن) ويوجد في عطر الريحان (Bay) ميرسهن (مثيل مهتهن اوكناديهن) ويوجد في عطر الباي (Bay) وبتأكسد هذه التربهنات تنتج الافوال المشتقة منها واشهرها:

 <sup>(</sup>a) ان n في هذه الصيغة تساوي ١٠٠٠ على رأي بعض الملماء والذرات فيه متحدات متى منى محيث تؤلف دورة ثمانية الاضلاع هي ديمتيل او كتاديهن المتناظر - diméthyl
 الذي يكون المطاط احد متكاشفاته العالمة جداً .

الجيرانيول (C<sup>10</sup>H<sup>20</sup>0) وهو دي متيل اوكتاديهنول وهو غول اولي ماثع برائحة الورد يوجد في عطور الازهار .

والستيرونه لول ( C<sup>10</sup>H<sup>26</sup>O ) وهو دىمه تيل اوكته نول وهو غول اولي ايضاً يوجد في عطر المليسا .

والرودينول( CºHºO ) يماثل السابق ويوجد في عطر الوردوالسردنيه واللينالول CºHºO يماثل الجيرانيول ويوجد في عطر البرتقال والمندلينة وبا كسدة هذه الأنحوال تنتج الغوليدات (آلددئيدات) التي توجد كثيراً في الطبيعة منها :

السترال او الجيرانيال (ديمه تيل او كناديه نال) وهو جسم سائل برائحة الليمون وله شأنه في السكيمياء في الاصطناع بالتكاثف لانه بمعالجته بالحلون الاحتبادي بملامسة الصود المرقق تطرح منه ذوة من المله ويتكون جسم لادودي ذو شأن هو (اليونون الساؤب) الذي اذا عولج محمض الكبريت يتميه بذرتين من المله متحولاً الى خلون تربه في دوري ويكون جسمين متاثلين : يونون آ ويونون بها عطر البنفسج ، ومما هو جدير بالذكر ان يونون بهذا يتكون بتيجة تأكسد الكاروته في الذي يعد اليوم منشأ المحيونات .

فلهذه الشعبة اذن اهميتها في اصطناع الحيوينات .

الشعبة الثأنية . ــ شعبة التربعات الوحيدة الدور وتتكون من تركب الايزوبره ن تركب وكب الايزوبره ن تركب السرة الايزوبره ن تركباً دورياً بسيطاً بلا هدرجة او مع الهدرجة وفيها اسر : اسرة المانتان (COFT\*\*) ، واسرة المانتهن (COFT\*\*) ).

فني الاسرة الاونى اي المانتان نجد ( المانتان ، والمانتول ، والمانتون ، والمانتون ، والمانتون ، والاوكالبتول) ، وفي الاسرة الثانية اي المانتان التي تتكون من خسف (٠) المانتان اي اذالة اشباعا بنزع هدر جنين منها لتصبح ذات ارتباط مضاعف ، نجد ( المانتهن ، والدى هدروكارفون) ، وفي الاسرة الثالثة اي المانتاديان التي الحر المنات من اسرة المانتان و تنكون عضف هدر جنين آخرين من ذرة المانتان لتصبح ذات ارتباطين مضاعفين نجد ( الليمونان وكارفون الكمون)

الشعبة الثالثة . ـ شعبة التربه التا المضاعفة الدور ( COOHIO ) نجد فيها ثلاثة عاذج . النعوذج الاول البينان وفيه ( آلفايندن ) . النعوذج الثاني الكامفان وفيه ( الكامفهن ، البورنه ول ، الكافور ) . النعوذج الثالث الساينان وفيه الساينه للذي يستخرج من الأبهل والسمسق او المرزنجوش، والنالمسة ون او التويون الذي يستخرج من البرنجاسف والشيح .

اما الزمر الفرعية فهي : (١) زمرة التربعات والنصف °C15 H24 و توجد في حشيشة الدينار وعطر القرنفل ، (٣) زمرة التربعات ( المثناة ) المضاعفة ( C20H22 ) و توجد في الرانحيات والبلاسم . (٣) زمرة الكثيرة التربعات ( (C5H22) ) و توجد في الرانحيات والبلاسم ايضاً .

هذه كلة موجزة عن التربه بات المنتشرة جداً في المملكة النباتية ومنهاماهو موجود في بعض المقاقير الطبية ويستعمل للمداواة واكثرها من المعلور

 <sup>(</sup>ه) الحسف النقص وبات فلان الحسف اي جائماً فيصح استهالها لما يقابل الكلمة
 الافرنجية (désaturation) ومعناها ازالة الاشباع اي جل الذرة غير مشبعة كأنها جائمة.

اما الفحوم الهدرجينية التي هي اعظم شأناً من الوجهة الحيوية فهي التي توجد في المملكة الحيوانية . ففي زيت كبد السمك المسمى الحوت الكلمي ( requin ) فم هدرجيني صيغته ( CMH) استخلصه تسوجيموتو الياباني سنة ١٩١٧ .

وفي بمض الحيوانات فحوم هدرجينية تختلف الوانها من الأصفر الى البرتقالي الى الاحركات معلومة قبلًا باسم اللوته ثينات (Intéines) او اصباغ الدسم (lipochromes) لمصاحبتها الدسم على الغالب، وهي ذوابة في الحواد الدهنية وتوجد ايضاً في بمض النسج او الفدد الفنية بالدسم كالجسم الاصفر في المبيض.

هذه الاجسام الدسمة اذا صبّنت تنتج صابوناً ابيض تماماً لا لون له مطلقاً وتبق بقية من التصبين ملونة بشدة. هذه الفحوم الهدرجينية هي التي تصبغ با لوانها الحاصة اجساماً معلومة كمح البيض مثلا فلونه الاصغر ناج من فحم هدرجيني او من احد مشتقات تأكسدة ولكن التكاثف في مح البيض مثيل جداً بحيث لا يستخلص من ٦ آلاف مح اكثر من ٤ فرامات من اللوته ثين غير التي المبلور الذي ليسهو بفحم هدرجيني بالحاصة انما هو من اللوته ثين غير التي المبلور الذي ليسهو بفحم هدرجيني بالحاصة انما هو مزيج جسمين ذوي وظيفة فولية هما اصغر الذرة (xéaxanlhine) (٠/٠٠٠) وكان يسمى (أتبولين ethioline) (٠/٠٠٠) ومن هنا تتبين صلته بالكادوتهن هيا هدا المعلى المعمنوطة بوجود مع الكادوتهن دائماً في المعنو ذاته ولائن شدة اصطباغ المعمنوطة بوجود

 $C_{40}H_{99}O^{2}$  - 42 (\*)

الكاروتهن الذي يبتلمه الدجاجكما تأيد بالتجارب .

ولا يبعد ان يكون الجسم الأصلي الذي يصبغ المح ، فعماً هدرجينياً حقيقاً لان هذه الاجسام خصوصاً منها التي توجد في الحيوانات هي مواد سريعة التأكسد جداً وغير ثابتة وتستحيل الى مواد غولية بحلل الذرة .

وبما يجب ذكره همنا ان الوان الدسم الحيوانية أو الانسانية ليست ناجمة من اللوته ثين بل هي من فعوم هدرجينية اخرى كالكاروتهن الذي يصادف في لمملكتين النباتية والحيوانية على السواء.

افاللون البرتقالي في الجزر ناجم من جسم خاص يدعى اليوم (المالموترين) وفقاً لمقررات المؤتمر الدولي وهو فسم هدرجني كان الكيمياوي الافرنسي آرنو اكتشفه سنة ۱۸۳۰ في الجزر ودرسه درساً دقيقاً وتمكن من استخلاصه من اوراق الجزر الحضر وحقق طبيعته . وهو يوجد في اوراق الجزر بمقدار ضئيل جداً عيث لا يتبج من ه آلاف كغ من الجزر الطري اكثر من ١٢٥ غراماً فقط من الكاروتهن النقي بعض التقاوة و ٢٠ – ٢٠ غراماً فقط من الكاروتهن النقي جداً .

ومن ١٠ آلاف مبيض بقري تمكن (أشهر Echer) من استخلاص ه٤ سغ فقط من الكادوتهن . ( البحث صلة )

# عبلة الجمعية الطبية اللبنانية ايضاً رد على رد

طلع علينا الجزء الاول من مجلة الجمية الطبية اللبنانية يرفل بثوبه العربى القشيب فَابتدرته مجلة معهدنا الطبي العربي في جزَّمها التاسم بابتسامة نامَّة على الاخلاص والمودة . ولماكانت الصراحة رائدنا في كل ما نكتب بينا للزميلة الجديدة ان الحُطة التي رسمتها لنفسها الحُطأُ المشهور خير من الصواب المهجور ، خطة لا يقرهما علم ولا فلسفة ولا حقوق اللغة نفسها ورجونا منها ان تنتى اللغة الطبية لتكون في لبنان رسول العلم واللغةالامين. فاجابننا ان احد اساتذة ممهدنا الطبي رسم لنفسه في مقدمة كتابه هــــذه الحطة ولم يوجِّهاليه ذلك الاحتجاج المنيف،ورأينا في الامر لا ينغير اياً كان مقترحه غير اننا لم نمره اهتماماً لانه يمبر في مقدمة الكتاب عن رأي المؤلف الشخصي وقد اعرناه اهتماماً اكبر بعد ذكره في صدر الحجلة الجديدة لانــه يعبر عن رأي عام يتمشى عليه كتبتها المديدون وهم يمثلون ممظم اطباءالماصمة اللبنانية . واخذنا على الحِلة بضماً من الكلمات قدمناها لها مثالاً ونحن لا نرغب في النقد لمجرد النقد ولا ترمي من وراء ما كتبنا الا الى غايــة واحدة هي صون اللغة العلمية ولا سبما الطبية منها من الاخطاء الفاضحة والتعريب المشبن الذي جرى ولا يزال يجري عليه بسض من المجلات العلمية في الاقطار المرية فاذا بماطفتنا الرقيقة قد انقلبت وحلة شمواه ، كما جاء في الجزءالر ابع من الزميلة العزيزة واذا بدعوتنا الاطباء السوريين الى مؤازرتهــا تستحيل ، مجسب ادعاً بها ، تنويهاً بكساد مجلتنا لمحافظتها على اللغة ورواجاً للزميلة لحروجها عليها, واذا بالاخطاء التي نهمنا الزميلة لها يُنسب الينا الوهم والضلال فيها .

اننا نمتذر للزميلة العزيزة ونعدها اننا لن تعرض لها بعد الآن في ماتكتب فلتستميل ما شاهت من المصطلحات ولتسود صفحاتها بما ادادت من الحكامات المربة . غير اننا نعلها ان مجلتنا وائجة والحداثة في الافطار العربية رواجاً تعنى لها مثله وان عدداً كبيراً من علماه اللغة والمستشرقين مع انهم من غير ابناء ابقراط يلحفون في طلبها ليقفوا على نهضتا في الوضع ويراقبوا عن كشب سير اللغة مم العلم الحديث وقد كتبوا لنا مراداً معجبين بالحطة التي تبعها.

وتحن أذا قطعنا على انفسنا عهداً بالصمت ووعدنا الزميلة المحترمة ألاً تتعرض لها في المستقبل نسألها الآن ان تسمح لنا وقد نسبت الينا خطيئات هي احق بها منا ، ان تناقشها الحساب في ماكتبت.

اتنا خطائاً من يقول كريات الدم الحمراء والبيضاء وذكرنا لها القاعدة فاجابتنا بما نسه: هوهو وهم خانته الذاكرة فيه لان القاعدة الصرفية التي رجع اليها هي للماقل فتقول نساء بيض اما غير الماقل فالافضل جمه بصيغة المفرد فتقول لبال ِ سوداء، ١ ه

ماكنا نود ان ندخل في جدال لغوي مع الزميلة الهترمة والمجلات الطبية ليست مجلات لغوية غير اننا ترانا مضطرين الى طرق هذا الموضوع لا دفاعاً عن الذات وتحن وزملاؤنا البيروتيون اخوان وسيان عندنا اخطاً ما ام يرضيهم بل دفاعاً عن الحقيقة واقناعاً للزميلة المحترمة لملها تمدل عن خطاء تصورته صواباً فجرت عليه فلتسمع لنا بيان ما شدت رأنا ويظهر خطأها:

ان افعل وفعلاء اذا وصف بهما جع وجب جمهما ولم يجز استهال المدد منهما قال امام اللهنة ابو العباس المبدد في الكامل (ج۱ ص ۴ (۳۹)ما نصه : « فان اردت نشأ بحضاً يتبع المندوت قلت : مردت بثياب سود ومخيل دهم وكل ما اشبه هذا فهذا بجراه » وقال في المبدوت المسلم الذي هو نمت بحض قلت ُدهمه ام وجاء في مختار المسحاح في مادة حرد « : الحرة : الرضذات، حجارة سود نخرة كا نها احرةت بالتاره و لم يقل حجارة سوداء

وقد اخذ الدكتور امين باشا معلوف وغيره من اللغويين على مجلة مجمع اللغة الماحي في القاهرة هذا الحطأ وهذا نصر كلامه :

« ثم ان قولهم افرازات الندد الساء خطأ صوابه الفدد السم وقد تكرر هذا الحسأ في مواضع كثيرة وصوابه سم كم تقدم فيقال الفدد السم والسكريات الجير والسكريات الجير ولا يجوز غيره وفي سورة البقرة « سم بكم عمي » (الآية) وغيرها كثير فان فيل هذا المذكر الماقل قانا فقد ورد غيرها للمؤنث ولغير الماقل كما في الآية التي جاء فيها : « . . . ومن الجبال جدد بيض وحر مختلف الوانها وغرايب سوده فجمع الهل وضلاه عما يدل على عبب او لون او حلية كفل ولا الخنه ورد في كلام المرب على غير ذلك فيقال حبّات ضم وغدد سم وكريات بيض وكريات حر » «انتهى»

يتيين بما تمقدم أن الذاكرة لم تخنا وأن الوهم لم يتسرب فينا وأذا كان وهم في ما نهنا له فلمله يعود الى اساطين اللغةالذين تقلوا الينا قواعدها وفرضوا علينا التقيد بهاوالسيرعليها ومتى عرفت الزميلة العزيزة أن من نبه لهـنا الحطاء وقومٌ هذا الأود في كثّاب العرب هو المستشرق الملامة ( فريتس كرنكو ) هان عليها الامر واتضح لها أن علياء الغرب ادأف باللغة العربية من ابنائها .

وقد خطأتنا في كلة «جنبية» عوضاً عن « يلودية» قائلة ال الجنب الجنب تعريب (وهي تريد ترجمة) (côte) وليست تعريب «كذا» (plevre) وكان الاحرى بها قبل ان تنسب الينا الحطأ ان تقرأ في قانون ابن سينا وفي كامل المناعة الطبية للمجوسي وفي تقويم الابدان لملي يحيى بن عيسى بن جزلة

البغدادي المتوفى سنة ٤٩٣ هـ وفي شفاه الاسقام ودواء الآلام لحضر بن على بن الخطابوفي كثير غيرها من كتب الطب القديمة ماكتب فيها عن (ذات الجنب) لتعلم أن الجنب قد اواد به أطباء العرب غشاء الجنب فعذفوا المضاف وابقوا على المشاف اليه وقالوا ( ذات الجنب)ولم يروا حاجة الىالقول (ذات غشاه الجنب) ( وغشاه الجنب هو ما يسمى بالفرنسيةplèvre ) فلا أوم علينا اذاجرينا عجراهمرفحذفنا المضافحين النسبةوقلنا ( الجنبية )، وذات الجنب تعبير شائع بين العامة قبل الحاصة اما اذا كان قراء زميلتنا العزيزة يفهمون(البيلورية) اكثر من ( الجنبية )على الرغممن شيوعها فلتكلمهم الزميلة باللغة التي يفهمون . وقولهًا في ترجمة (سروز) تصلب الكبد مردود وخطأ فالتصلب هو (sclérose) وليس (cirrhose) ولو أنها رجمت الى اصل الكلمة ما زالت تود الاحتفاظ بذلك التراث اللاتني اليونأبي للغة العربية لكانت عرفتانه من (kirrhos) اليونانية ومعناها (roussatre) هي الكهبة ايالفبرة المشربة سواداً وقد ترجها الترك و بتشمع، ظناً منهم إن اصل الـكلمة ( cire ) ومعناه الشمم وهو خطأً .

اما الكساح فاذا جاز لنا استماله (للراخيس) (وهو خطأ مشهود) جرياً على قاعدة الحجلة من باب تسبية الشيء ببعض اعراضه فيجوز لنا ان نسمي الكسر والحلع والتهاب العظم والنتي والوثاء وكل ما احدث زمانة في الطرفين العلوبين او السفلين كساحاً لان الاسراض التي ذكرتها تشل الحركة اكثر من (الراخيتس) فتكون قد خدمنا اللغة العلبية بسيرنا على هذه القاعدة المرجاء اجل خدمة .

ولست اناقش الحجلة في "بوالة وبية و إبالة التي نستها المجلة بر يحسل في الاشتقاق وغلو في الاجتهاد لا مبرر لها ، ولو أنها عرف أننا لم تستنبط هذه الكالت بل ان اثنين منها مدونتان حتى في اصغر المماجم المربية وان الثالثة قياسية وليس من تممل او غلو في وضعها لتحققت انها وجبت الى من بش المطلعها المبهي نسوتاً لا يستحقها . فالبيلة هي الاسم من البول فهي ترجمة (miction) كما ذكرنا والبوالة هي المكثرة وكلتا المكلمتين محميحتا الوضع وفقاً لما ذكرناه في مقالنا الاول . اننا نصح لازميلة المزيزة قبل ان تودد اداء في اللغة ان ترجع الحالمات المحلدة وكالمات المحدد لراء في اللغة ان ترجع الحالمات المحدد لكون لها مستند تستند اليه

واما الأبوالي والاعصابي اللتان لم يروقا الحجلة لانهما محسب مدعاها منسوبتان الح الاوال والاعصاب لا الى الامراض نفسها فهما على ما نرى وبرى غيرنا بمن عانوا الوضع والتشر والتألف عشرات السنوات خير ترجمة للكلمتين الاعجميتين ولسمري اذا كانت نستهما في المرية الى الابوال والاعصاب ( وهذا ما نريده للدلالة على المهنة ) أفهي على غير ذلك في الهنة الاحديدة ؟

ولتم الزمية الحيرمة ان التعريب (ونني به نقل الكلات الاعجسة الى العربة بلفظها الاجنبي) لا يجي اللغة العربة من الفوضى بل انه ضربة تقصع ظهر اللغة وتدك اسسها فان من درس العلوم الطبة بالفرنسية سيعرب عنها بلفظها الفرنسية ومن شاء ان يكون منصفا أو الالمانية فسيعرب الكلمات محسب النطق بها بهاتين اللغتين ومن شاء ان يكون منصفا أسيعرب عن الصيفة اللاتيدية أو الموقانية وقليلون هنم الذين يعرفون هاتين اللغتين فتم الفوضى ويسود التبليل خد مثالاً ( الكيلوس ) فائنا أذا عربناها عن الفرنسية قانا (شيل) الفوضى ويسود التبليل خد مثالاً ( الكيلوس ) فائنا أذا عربناها عن الانتقان المشين على المنافن في تمثل الفوضى وليرت المكالى وعن الاانتقان المنسفت على ما أطن فليتأمل القادى، في تمثل الفوضى وليرت لحال اللغة المسكنة ولتبليل ابنا "بها. وقبل أن تهي كلامنا مع الزميلة نقول أن افتراحها باتحاب لجنة لبنائية سورية تعقد المها الانتزام الى حيز الممل صب أن لم نقل مستحياً فأن لكل منا أشفالاً تحول دون قيامه بهذا الممل الكير. وأن ما تقوم به اللمجان اذا كان قيامها بعمل نافع مستطاعاء تقوم به المجان بدون عناء كير أذا صحت المزيمة وسلمت الطوية وديست الاثانية وكان الفاية تقوم به اللها المحددة المحددة وكان الفاية الحجدة وكيات الفاية الحجدة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المعالمة المحددة وكان الفاية وكان الفاية وكيد الفاية الحجدة

# هجَّ لِيَّنَّ المَعْهَ الطِيْلِ لَعَرِنِي

دمشق في حزيران سنة ١٩٣٧ م الموافق لربيع الثاني سنة ١٣٥٦ هـ

## الجمعية الطبية الجراحية بدمشق

جلسة الثلثا ١١ المار سنة ١٩٣٧

قرئت فيها التقارير التالية :

1 — السليم عبر السادات: المستقبل الولادي لعنق الرحم المسدوى (coagulation): ذكر الباحث الطرق المختلفة المستمعلة في تدوية (coagulation) عديدة واورد بهذه المناسبة مشاهدة جاه بها كمثال على فائدة التدوية وهي حادثة ابنة اصيبت بالسيلان وظل عنق رحمها ملتهباً بعد الزواج فتأخر بسببه حلها فعالمها بتدوية العنق فحملت وسار حملها سيراً طبيعاً وولدت ولادة طبيعة كانت دليلًا على بقاء عنق الرحم لبناً بعد التدوية وقد لفت الباحث الانظار الى هذا الامر في تقريره

الناقشة : العليم سوليه

آ — الطبح انسطاس العين ، معالجة الحتاقات الحادة بالبزموت: اذا ما حقنت المضلات محقنة او حقنتي كامي او نيوكرديل قصر سير الحتاقات المختلفة: الحتاق اللهي (pultacée) وخناق فنسن وسواهما وسكن الأثم بسرعة. ولا يفعل البزموث في الحتاق الفلنموني حيث يؤثر البروييدون تأثيراً حسناً واصا الحتاق اليوعي (الافرنجي) فيتحسن تحسناً عصوساً اذا ما اشرك الاستمصال (écrothérapie) النوعي مع البزموت في معالجته

التانشة : العلماء ترابو ، سوليه ، شاهين

العليم ترابو ، بعض المضاحات جديدة حول مشاهدة قديمة ارض ستوكس ادمس الرسني : ان مشاهدة حصار القلب بتعزق هجابه الرضي التي رفعها دوفوار وبوله وبوترا وبيزون ومدام يزل كوشي الى جمية المستشفيات الطبية في جلسة ٩ نيسان سنة ١٩٣٧ والتي شاهدها غالافردن منذ عشرين سنة خلت تشابه اتم المشابهة الحادثة التي قدمها المؤلف في جلسة سابقة الى الجمية الطبية الجراحة في دمشق . ان تمزق حجاب القلب الرضي نادر ومع ذلك فقد اثبته مشاهدات لو بري بلو خ وجان ماير وروزنسون وبوليخ ولا كروز وذكرت فيها درجات خطره منذ النزف الحقيف الرضي في المخباب حتى التمزق التام كما في مشاهدة المؤلف ومشاهدة المؤلفين الباريسيين المغاب حتى التمزق التام كما في مشاهدة المؤلف ومشاهدة المؤلفين الباريسيين المناقشة ؛ المعليم حسني سبح

ع العليان حسني سبح وجال الدين الفنجام ، حادثنا شلل دفتيريائي وحادث فالج دفتيريائي : يذكر المؤلفان عدا حادثتي شلل دفتيريائي عاديتين

حادثة نادرة من فالج شتى ينسبانها الى تأذي قشرة الدماغ بالذيفانات المنافشة : العلماء ترابو ، شاول ، سبح ، ترابو

قدم المليم شوكة القنواتي جنياً طبيعياً عمره خمسة اشهر اسقطته امهمع مشيمة طبيعية وطرحت بعده رحى عدارية (môle hydatiforme) وهو لفت الانظار الى ندرة هذه الحادثة

أ - قبلت الجمية العليم منير السادات عضواً فيها. مرشد خاطر

# ١ \_ المستقبل الولادي لعنق الرحم

المدو مي (coagulé)

فاعليم منيز السادات

اصبحت تدوية عنق الرحم الملتب الكهرية او تدويته الاستعرارية (coagulation diathermique). معالجة يستعلما الآن السواد الاعظم من النسائين (الاختصاصيين بالا مراض النسائية). ويجرى هذه التدوية بامراد تياد استخراري على عنق الرحم حيث ترتفع حرارة الانسجة الموضعة (ولا ترتفع حرارة الآلة الموصلة المتاد الكهربي) ولا تجاوز هذه الحرارة الموضعة المدرجة مائة على سطح الانسجة الملامسة القطب الفاعل الافاعل الافاعل active وتخف تدريجياً كلا أبتعد عن السطح الذكور. فيحصل في

الحُلايا نوع من الطهي برسوب الاجزاء الهلامية الغروية الهيولية فيها وتنشأ في مكان الانسجة المدوّاة انسجة لها من الاوساف الغريزية ما لنشاه الرحم المخاطي السليم : فالندبة لينة والتضيقات المقبلة الممكنة الحصول في قناة عنق الرحم نادرة فلا عجب اذا ما فَضُلت هذه الطريقة سواها من الطرائق المكاوية الممتادة كالفلوز ( Filhos) واذا ما كانت تنائجها باهرة .

تحقق التدوية بطريقتين : ١ - التدوية الوحيدة القطب - monopo (laire ذات الفعل الحَمْيف واستمالهُا قليل في الامراض النسائية كالتهابات الرحم الحفيفة. ٣ - التدوية المزدوجية القطب ( c.hipolaire ) وهي قسمان: أ -- المزدوجة القطب والوحيدة الفسل (b.monoactive) ب -- المزدوجة القطب والمزدوجة الفعل ( b. biactive ) ويستعمل كل من هذين النوعين الاخيرين محسب الآفة وموضمها ويرجع استعال المزدوجة الفعل في خارج عنق الرحم والوحيدة الفعل في قناة عنق الرحم . على انني استمىل المزدوجة الفعل ذات الكُرك ي (électrode biactive à boules) المنسوبة الى رينياد (Regnard) من صنع والتر ( Walter )سواه أفي معالجة الالتهاب الحارجي لفنطيسة القنومة. (Museau de Tanche) او في الالتهاب الباطني لقناة العنق والجأ في بعض من الاحوال النادرة الى استمال الشوكة الإستحرارية (fourchette diathermique)في التهابات عنق الرحم الضغامية لتصغير حجمه الجسيم . واستعمل في التهابات باطن قناة العنق المستمصية التدوية الوخيدة الفعل غير انني اعيد القول بأن التدوية المزدوجة الفعل تُكنى في اكثر الاحيان فقدِ استمللتها في ما ينيف على ماثتي حادثة منذ السنة ١٩٣٧ حتى الآن وكنت ممتناً من نتائجها الحسنة. واود ان الفت النظر بالحاصة الى الفاية الاساسية من هذا التقرير اعني بها ليان الندبة الناشئة من تدويه عنق الرحم التي لا تعوق بتاتاً الحل والوضع المقبلين بسل امهما يتان معها بلا اقل عارضة وسأكنني بذكر مشاهدة واحدة من كثير من مشاهدات عالحتها

#### التهاب قناة عنق الرحم - تدوية - حل ووضع طبيعيان

الآنسة بر . س. عمرها ٢٤ سنة من دمشق استشارتني في سنة ١٩٣٧ لسلان ( تعقبة ) اصببت به حديثاً : سيلان اصفر مخضر ينزم من صماخ البول وفوهة غشاء البكارة غير الممزق . وفي السيلازمكورات بنية(غونوكوك) مستطنة للخلاما القمحة وخارحة عنيا عالجتها منسولات فوق مانفانات البوتاس الاحليلية والمهبلية بانبوبة من المطاط محافظة ً على بكارتهـــا وحقنت وريدها بالنوناكرين (Gonacrine) وتحت جلدها بلقاحات مختلفة مضادة للمكورات البنّية. واجريت لها عشر بن جلسة استحرارية بشمعات هيفار مدة كل منها ثلاثون دقيقة. فكانت النتيجة ان شفيت العليلة سرير بأو نخبرياً بعد الانتهاء من هذه المعالجة.. وفي سنة ١٩٣٤ تزوجت وفي سنة ١٩٣٥ استشارتني لسيلان ابيض وابدت رغبتها في الأمومة بالفحص قناةعنق الرحم ملتهبة بشدة ، فوهته مسدودة بمواد هلامية كثيرة ، ليس في السيلان وفي بقية الجهاز البولي التناسلي مكورات بنية ، جسم الرحم والملحقات طبيعية اجريت لها تدوية باطن عنق الرحم مرة واحدة فشفيت تمام الشفاء. وبعد مضي شهرين من الندوية حملت حمَّلًا طبيعيًّا راقبته فلم يبدُ في اثنائه مـــا

يستعق الذكر سوى اضطراري الى تقليب خارجي في الشهر السابع لاعتلان مقمدي . وفي الساخـة العاشرة من صباح ٤ آذار سنة ٩٣٦ بدأ الهَاض. تقلصات خفيفة، اعتلان قمى بالحوض في الوضعة المعترضة اليسرى . المنق آخذ بالامحاء . في الساعة السابعة عشرة المنق منسع بقدر ` القرنك. في الساعة الثاسمة عشرة اتساع العنق بقدد فرنكين. التقلصات شديدة ومؤلمة جداً . حقتها محبابة سباسمالجينروش (spasmalgine Roche) فعاد الطلق بعد فتور ساعةواحدة منتظهاً وتقدم تداخل الرأس في الحوض. في الساعة الثانيةمن صباح؛ آذار سنة ٩٣٦كان توسع المنق كاملًا وانبثقت ا لمولاً، (poche des eaux) عنواً . الرأس في السجان في الوضعة القفوية الْمَانِية . في الساعة الثالثة لم تتغير الحالة ، الفرج شديد الضيق والطلق خفيف اجريت لهاشق السجان المزدوج.( épisiotomie ) وحقنتها مجبابة يتويتوين ( pituitrine ) قوامها خمس وحدات . ولما لم تتم الولادة بعسد مضى نصف ساعة استخرجت الجنين بالملقط فاذا به طفلة تزن ٣٤٥٠ غراماً في جالة خبل خفيف فانعشتها بسرعة وسهولة . خرجت المشيمة سليمة زنتهما ٤٠٠ غراماً . توابع الولادة طبيعية. وقد رأيت المريضة مرات بعد الولادة وعنق رحمها لين .

يُستنتج من هذه المشاهدة كما يُستنتج من كثير مثلها ان الندوية شفت النهاب العنق بسرعة وحافظت على ليانه الطبيعي قلولادة المقبلة ووضمت حداً لمقم ربماكان امره قد طال ولو لم يكن قديم العهد.

وقبل ان انهي كلتي اقول ابي استعمات تدوية عنق الرحم الملتهب ايضاً

في شهري الحمل الأول والثاني فلم اصادف اقل طارئة او اسقاط بل كانت النتائج التي حصلت علمها حسنة ولم ابدل طرز العمل في الحوامل الاباجتناب الدخول بعداً في القناة الرحمية وانتي احفظ باستمال هذه الطريقة في الحمل على الرغم من حسن تنائجها للحالات الاستثنائية.

المنافضة ، العليم سوليه: إن عسر الولادة في المشاهدة لم يُعجم عن عنق الرحم بل عن المهبل فلا ينكر أن العنق كان ليناً وان التدوية لم تصلبه وظهور السيلان في البنات ليس امراً نادراً. وإذا لم يكن بده التقرير نحميساً (original) بل إيراداً لاستطبابات التدوية وطرقها فإن المشاهدة ولا نكير مفيدة

\* \* \*

# ۲ \_ معالجات الخناقات الحادة بالبر موت معلیمان شامین

ان استمال البزموت في فن المداواة قديم العهد . فقد استعمل في ممالجة آفات الممى والجروح والقروح والنواسير السلة وقدد ادخل مازوتشي (Mazucci) استماله في معالجة داء الافريج . ودرس مالزير تأثيراته سريرياً ويالحيوان . وقد عم استماله في معالجة داء الافريج بعد نشر تقرير الطبيين سوتون وروبير في سنة ١٩١٦ واعاد الطبيان ليفاديثي وسازاراد في السنة ١٩٢١ درس هذا العلاج في مكافعة داء الافرنج مينين فعله الناجع

فيه وقدم الاستاذ رو في السنة نفسها تقريراً الى مجمع العلوم مبيناً به فعـــل هذا الملاج ومنذ ذلك الحين عرّ استماله وعدّ دُواً اساسياً في معالجة داء الافرنج. وقد استمله البعض في معالجة خناق فنسان. ونشر الاستاذ مادينو من ريودي جانيرو في السنة ١٩٢٦ تقريراً ضافياً عن نجاح البزموت في ممالجة هذا الحتاق اورد فيه مشاهدات عديدة لمساعده مو تتيرو وفي سنة ١٩٣٤ نشر الطبيب الاخير مثالاً عن اختباراته في استمال هسذا العلاج ليس في خناقات فنسان فقط بل في معالجة جميع الحناقات الحادة الا الدفتيريائية منها ويذكر الكاتب انه اكتنى بالبزموت وحدء في ممالجة هذه الحتاقات تاركاً جانباً جميم المعالجات الموضية المعروفسة فسكانت النتيجة في جميع الحوادث المملجة به حسنة . وكان يفعمن جميع مرضاء فحصاً جرثومياً لنني خناق فنسان . وقدم ملخص غمسين،مشاهدة خناق حاد شنى معظمها بعدالحقن يحبابة ( امبول ) واحدة من البزموت في المضلات خلال اربع وعشرين ساعة والقليل الباقي منها تحسن تحسناً ظاهراً فاعاد الحقنة نفسها بحبابة كاملة او بنصفها محسب حالة المرض في اليوم الثاني فشفيت تماماً في تمان وارسين ساعة : ويشرح سير الشفاء هكذا : ان الائم وهو العرض الاكثر اذعاجاً للمريض ولاسيما البلع يتأثر بمسل الملاج قبل غيرء فبمد الحقن بالبزموت بثماني الى عشر ساعات يشعر المريض بشيء من الراحة ويزداد تحسنه شيئاً فشيئاً ولا تمر اربع وعشرون ساعة حتى يزول الائم بتاتاً. وتتحسن الحالة العامة بدورها فآلآلام المفصلية والعضلية والصداع والوهن تزول تدريمياً ولا يبقى لها من اثر في اليوم الثاني وتخفض الحرارة الىدرجتها الطبيعية بعد مرور ثمان واربعين ساعة .

الما تأثير البزموت في الحالة الموضعية فواضح تمام الوضوح فان انتباج اللوزتين ووذمة الفندية ( pilier ) الحلقية يقلان بسرعة زائدة وتبدأ النتحة التي تكسو سطح اللوزتين بالسقوط منذ الساعات الاولى بعد الحقن بالملاج وتزول تماماً في اليوم الثاني واذا حقن بالبزموت قبل تقيح الاجربة لا يبلغ الالتهاب دور التقيح بل مجهض في دوره الاحرادي . وكذلك المقد اللانفاوية السباتية وما تحت الفك التي تضخم غالباً في الحتاق الحاد وتبقى كذلك حتى بعد شفاه هذا الداء بضمة المم فانها تشفى في مدة قصيرة . ثم كذلك حتى بعد شفاه هذا الداء بضمة الم فانها تشفى في مدة قصيرة . ثم يذكر الكاتب ان البزموت تأثيراً حسناً في الحناقات الفلنمونية اذا حقن به قبل دور التقيح الامر الذي لم نره نحن في الحوادث التي جربناه فيها وهذا هو رأي غيرنا ممن جربوه :

فامام هذه النتائج الجسنة التي يذكرها الكاتب ونظراً الى سلامة الحقن بالبزموت باشرت استمال هذا النالاج في بعض المرضى المصابين بالحناق الحاد وخناق فنسان والحناق الفلنمو في منذ السنة ١٩٣٥ فكانت النتائج كايلي: في ستين مريضاً مصابين بالمتاق الحاد حقنت عضلات الثلاثين منهم مجابة من المستحضر البزموتي المسمى كنبي غير المحلول وعضلات الثلاثين الآخرين مجابة من المستحضر البزموتي المسمى نيوكارديل. فكانت النتيجة في معظمهم موافقة لمشاهدات الكاتب: كان الالمالم الحوادث ولماقل في كلها لان سرعة الموضية وتلها الحالة المامة وقلت في معظم الحوادث ولماقل في كلها لان سرعة التحسن كانت مناسبة لشدة الداء وسرعة استمال العلاج. اما في بعضهم فلم التحسن كانت مناسبة لشدة الداء وسرعة استمال العلاج. اما في بعضهم فلم

يظهر التحسن الا في اليوم الثاني وبعد الحقن بحبابة اخرى بعد مضى ادبع وعشرتن ساعة على الحقنة الاولى وفي ثلاثة مرضى لم يبدأ التحسن الا بمد بْمَانَ وَارْبِعِينَ سَاعَةً وَالْحَمْنِ مُجَابِّتِينَ مِن مُسْتَحَضَّرُ الْبُرْمُوتُ . واستطيع قسمة الحادثات الستين المذكورة هكذا: بدأ التحسن في ٤٨ مريضاً في الساعات العشر الاول من الحقن بالملاج وكان شفاؤهم تاماً في خلال يومين .وتسمة مرضى لميشعروا بالتحسن الابعد مضى ٢٤ ساعة والحقن بحبابة نرموت ثانية ولم يشفوا الا بعد مضي ثلاثة ايام . وثلاثة مرضى تأخر ظهور التخسن فيهم ٤٨ ساعة ولكنهم شفيوا في خلال ارسةايام وخناقات هؤلاء كانت شديدة الغاية ولا تشفى على ما اظن في هذا الوقت القصير لو لا استعال البزموت . وقد استعملت البزموت في عشرة حوادث خناق فنسان فكان الشفاء ` سريعاً جداً في حادثة واحدة فان المريض الذي كان مصاباً بقرحات عديدة في فمه على غشاه الحدين المخاطي واللثات شني فيخلال ادبع وعشرين ساعة شفاء تاماً وسبعة مرضى تمَّ شفاؤهم في خسلال ٤٨ ساعة ومريضان كان شفاؤهما بطيئاً واستفرق اربعة ليام .

اما في الحتاق الفلموني فقد خابت المعالجة بالبزموت خيبة تامة حتى في الحادثات التي بكر في معالجتها بالبزموت وقبل تكون الحراج فيها على عكس المعالجة بالبرويدون الذي اذا بكر في استماله يجهض الحراج ويشني المريض اما في الحتاق الدفتيريائي فلا فائدة في استمال البزموت الا كمنشط لقمل المصل في تعلير البلهوم من البعراثيم المرافقة لهصيات الحتاق .

والحناقات السابقة المعميات النفاطية ذات سير بطنيء في بدئهـــا ومتى

وصلت الى دورها الحاد تكون الاعراض الحاصة بالمرض الاساسي قسد ظهرت او ان هذه الاعراض تكون. قد رافقتها منذ بدئها فتوضع التشخيص. اما القرحة الافرنجية فتعرف بعلاماتها الحاصة وبالكشف عن البرعيات الشاحبة فيها وفي الدور الاحراري من داء الافرنجيظل لون البلموم اسبوعين احر بنفسجياً ولا تبدو فيه علامة حادة وهذا البطء في السيرعلامة ذات قيمة في تفريق هذا المخالق النوعي. عن الحناقات الاخرى. فهذه الحناقات جيمها التي لا تستدعي حالها الخفيفة الحدة معالجة سريعة بالبزموت تنضم زمرة واحدة ولا فائدة المهزموت في معالجتها.

وبعد ذكر كل هذا يمكنا أن نقسم الحناقات الحادة بحسب تصنيف الاستاذ مارينو لها الدخاقات دفتيريائية تعالج بالمصل وخناقات غير دفتيريائية تعالج بالمبروت واذا تعذر التفريق بينهما سريزياً يلجأ كما هي القاعدة الى الفعص الجرثومي واذا تعذر الاحران لبصد الطبيب عن المخابر محقن بالمصل والبزموت ما فان دان الحناق دفتيريائياً يكون المصل العلاج الكافي والبزموت علاجاً مساعداً لتخفيف آلام البلم المزعجة وتطهير البلموم من الجراثيم المرافقة . ونستطيع أن نستخلص التائج التالية بعد تجاربنا الجاسة واستمال هذه الطريقة الجديدة في معالجة الحناقات الحادة غير الدفتيريائية وغير الفلنمونية منذ الحكر من سنتين في ما يقرب من مائة حادثة وما عرفناه من تجارب بعض من الزملاء الذين ساعدونا في تجربة هذا العلاج :

ان ألم البلع يخف منذ الساعات الاول بعد الحقن بالبزموت ومثله تورم اللوزتين وما يجاورهما ويزولان تماماً بعد اربم وعشرين ساعة وكذلك الحرارة وبقية الاعراض العامة التي يكاد لا يبتى منها شيء في آخر اليوم التأني . ثم مخف تورم العقد اللنفاوية في اليوم الثالث والرابع .

اما في بعض الحتاقات الشديدة والمعيقة فيتأخر فعل البزموت ولذلك يجب الحقن بحبابتي بزموت في خلال ثمان واربعين ساعة توصلًا الى الشفاء التام . واستمال جميع مركبات البزموت الشائمة في معالجة داء الافرنج جائز اما نحن فقد استعملنا النيوكارديل والكنبي وكانت النتائج في كليهما حسنة ومنشابهة .

الناقشه: العليم ترابو: هل جرب العليم شاهين مركبات البزموت بطليه البلعوم بهاكما يعلى البلعوم في خناق فنسن بزرقة الماتيلين والنيوسلفرسان؟ ان هذه الطريقة تستحسن تجربها اجتناباً لحقنة البزموت المؤلمة ولا سيامتي كان المريض طفلاً. وليس فعل البزموت في خناق فنسن غريباً والبزموت قاتل للمتمعجات (spirilles) ولكن تعليل فعله الناجع مستصعب في انواع المخاقات الاخرى.

العليم شاهين: لم اجرب البزموت طلياً في الحتاقات ذلك لانني لم اكن ممتناً من فعل النيوسلفرسان نفسه بهذه الطريقة . ان فعل الحقنة البزموتية في الاثم سريع وعجيب وهذا ما تمتاز به هذه الطريقة على سواها .

العليم سوليه: إن البزموت يفسل كمطهر عام في معالجة الحناقات وانني لمتسامل عمّّا اذا كانت حقنة البزموت ضرورية في معالجة خناق سليم يستطاع شفاؤه عادة بدونها وبالسابتزين ( seplazine ) الذي جرب في الحناقات وكانت فائدته كبيرة .

# ٣ ــ بعض أيضاحات جديدة حول مشاهدة قديمة لمرض ستوكس آدامس الرضي العليم ترابو

ترجمة العليم عزة مريدن

ايها السادة: تذكرون قصة ذلك الجُنّال الذي عاش حياة طويلة بدون ان يشكو نهجاً ( dyapnée d'effort ) او خفقاناً ، حتى اصابه رض عنيف فاعترته على اثره نوب صرعية مع نبض بطيء دائم .

وقد دار النقاش حول هذه المشاهمة وحامت الشكوك حول النظرية التي ذكرناها عن تمزق الحجاب البطني الممكن الذيكانت تدل عليه نفخة انتباضية في الناحية المتوسطة من القلب منتشرة عرضاً .

وقد ساقتني الصدفة في اثناه المطالمةالىمشاهدة للسادة : دوفوار .بوله. بوترا · بيزون ، ومدام يزل كوشي قدمت في هنيسان ١٩٣٧ لجمية المستشفيات الطبية في باديز وعنوانها :

حصار قلبي شديد منذ ٢٠ سنة ، واختمال تمزق الحجاب وهذه المشاهدة تشبه مشاهدتنا اشد الشبه وتحمل الينا دليلا جديداً نستطيع الاستناد اليه ، ويستدل منه ان همذه التمزقات الرضية في حجاب القلب ليست استثنائية ولا نادرة . وهاكم ملخص هذه المشاهدة: في سنة ١٩١٧ شاهد الاستاذ غالا فاردان الاختصاصي الشهير في ليون امرأة عمرها ٣٨ سنة لم تكن تشكو اقل عرض قلي . اصابتها وهي في السن الثامنة عشرة رفسة حصان في مل مدرها وفي الناحة القلية ، ينها كانت تقوم بسلها كنادمة في حقل، فظلت فاقدة رشدها زها عشرين دقيقة ثم حملت الى السرير حيث نتيت فيه عملية ايام ، مصابة بازدقاق وزلة شديدن

وبعد ان تركت سريرها شعرت انها كانت تصاب بزلة لا قل جهد مع دوار من وقت الى آخر وحس ضباب امام العينين وكا مها آخذة بالسقوط بدون ان يصيبها غشى تام .

وقد تبين للاستاذ ( غالافاردان ) بعد سنتين ، بطء النبض المنتظم ( • • بضة ) الذي لم يكن يختلف باختلاف الوضقة بل قليلًا بعد ركض • • • متر وكشف خطط القلب فرقاناً اذينياً بطينياً تاماً ، واظهر الاصماء في قاعدة القلب نفخة انقباضة قاسية وخشئة .

وقد شاهد اطباء باريز هذه المريضة منذ زمن قريب فنسروا الآفات كما يلي : سبب النفخة اتصال البطنيين المكتسب الناجم عن تمزق الحجاب الرضي، والمريضة الآن مصابة باسترخاء القلب، فتمزق الحجاب الرضي البدئي او التالي المؤدي لاشتراك البطنين اشتراكاً واسماً يملل تعليلاً ثاماً الحصار والزرقة واتسام الا وردة الشديد التالي .

لم نقل غير ذلك عند ما فسرنا مشاهدتنا الشخصية التي قدمناها السكم فريضنا وصنعته جمّال سقط تحت جمله فانكسرت لهضلعان ، ولم يكن يشكو حتى ذلك التاريخ شيئاً ، ولما قام من مرضه شعر برلة وضجر وقد شاهدنا فيه بطء النبض ونوباً صرعة وتناذر ستوكس آدامس صرمحاً وكشف الاصغاء نفخة في القسم المتوسط من القلب دلتنا على تمزق الحجاب بين البطينين ، وانا سعيد لاتفاقي مع اساتذة ليون وباريز وظني معهم بالمنشاء الرضي للافات المصادفة .

وقبل الانتهاء نضيف ان آفات القلب الرضية الشبيهة بمــا شاهدنا نادرة ويذكرنا مؤلفو باديز بالمشاهدات التالية :

فان لوبري، وبلوك، وجان ماير شاهدوا في السنة ١٩٢١ في فتاة عمرها عشرون سنة، صحبًا جيدة جداً ونبضها طبيعي انها ابدت فجأة في عقب رض عنيف بمجر عجلة على ثديها الايسر، ابطاء في النبض بعد بضع ساعات من الصدمة مع حفل من الحققانات ودام البطء خس سنين بعد ذلك.

وقد أبان غطط القلب الكهربي فرقاناً اذينياً بطينيا تاماً نسبه المؤلفون الى آفة في حرمة هيس بنزف محتمل في ملء الحجاب .

وفي سنة ١٩٣٥ سرد روزانسو ن مشاهدة حصار موقت دام ١٥ يوماً في ولد اصابته ضربة مجمع البد،

وفي سنة ١٩٣٦ وصف بولريش ولاكروز حادث شخص عمره خمسون سنة اعتراه بطع في النهض بعد سقوطه عن حصانه .

ليس من الضروري على ما برى اجهاد المقل للتقريب بين هذه الحوادث وبين الحادثة التي قدمناها ، فان طفل روز انسون اصيب بنزف خفيف في حجابه وكذلك الحال في مريض بولريش ولاكروز . فالآفات النزفية تركت ندبة في فتاة لوبري وزملائه لان الحصار دام خمس سنين . فن يقول بالنزف ، يقول و لا شك بتمزق العضلة القلبية فاذا كان التمزق شديداً احدث بسهولة تمزق الحجاب كما هو الحال في حادثتنا وحادثة غالافاردان ومؤلني باديز . ونحن بدون ان نقف على جميع ما قبل عن تمزقات الحجساب نستطيع التا كيد الآن ان مشاهدتنا نادرة وجديرة باسترعائها للانظار

الناقشة، العليم سبح : ان هذه المشاهدة جواب عن مناقشتي السابقة انني الرشي الذي قد يكون داه الافرنج او التهاب الشفاف سبباً مؤهبا لحصوله .

. المليم ترابون غير ال مريضنا لم يكن مصاباً بهما .

\* \* \*

# 

المناهدة الاولى ص. ح. عمره ١٥ سنة استشفى في ٢٧ كانون الاول سنة المناهدة النفل رخو واضطراب في التسكلم . ليس في سوابقه الشخصية والارثية ما يستعق الذكر ، بدأ مرضه الحالي منذ اربعين يوماً بخناق حاد وانتباج عقد ما تحت الفك ، شني الحناق بالمعالجة الموضعية ، وبسد ثلاثة اسابيع ظهر اضطراب في الصوت مع عودة السوائل من المنخرين واصبح المريض بعد بضعة ايام لا يستطيع المثني لضعف ساقيه الامر الذي اضطردالى ملازمة

سريره. كشف الفحص شللًا تاماً في الخفاف ( voile du palais ) مع كساحة و المستقد و paraplégie ) مع كساحة و المستقد و المستقد و المستقد و و المستقد و

المساهدة التانية ب - خ : فتاة في الثالثة عشرة من عمرها ، استشفت في المكانون الثاني سنة ٩٣٧ لضف في المشي واضطراب في البلع ، بدأ مرضها في آخر تشرين الثاني بالتهاب اللوزة مع حمى وانتباج عقد المنق ، وقد رافق وهن شديد تناذر ( syndrome ) الحناق الحاد المذكور فاضطروث الفتاة بسببه الى ملازمة سريرها مدة من الزمن اضطرب في اثنائها البلع فسسر عليها بلع السوائل التي كانت تعود بانفها . واستمر هذا الاضطراب نحوا من عشرين يوماً ، تحسنت بعدها حال الفتاة وعادت الى مدرستها ، غير أنها جاءت مساء يوم مذعورة وقصت على عمتها أنها لم تعد تستطيع القراءة ولا الكتابة ، وأنها تشعر بدوار كلا حدقت النظر في اشاء قريبة ، وهكذا اضطرت العليلة الى ملازمة غرفتها مدة شهر واحد اعتراها في خلاله ضعف اضطرت العليلة الى ملازمة غرفتها مدة شهر واحد اعتراها في خلاله ضعف

في المشي ولكن بلع السوائل تحسن وظل الصوت أخن وكانت الحرارة ترتفع في المساء وتهتز ما بين ٣٨ — ٣٨.٥ فاستشفت العليلة في قاعة ابن سينا من مستشفاتا الوطني لهذه الإضطرابات.

كشف فحص الجملة العصية عن شلل رخو فى الطرفين السفليين وعجز حركي جلي جداً وغياب المتعكسات الوترية . اما المنعكسات الجلاية البطنية فطبيمية ، والمنعكس الاخمصي طبيمي في الطرفين ، والمنعكس الحدقي طبيمي البعاً بازاء النور . والحس السطحي بجبيع اشكاله والحس العميق طبيعيان والمثي متعذر ولا تتمكن المريضة أن تخطو بضع خطى بدون معونة .

وكشف فعص البلموم عن ضخامة في اللوزّتين ، وحمرة متشرة في البلموم الحلقي ؛ ولم يبدأ بيه اي طلاء وكان النصف الايمن للحفاف واهنأ والمنافي سلمي فيه ، مم انه في الجبة اليسرى واضع .

واستدل من تنظر الحتجرة الذي اجراه زميلنا العليم شاهين ، ان نصف الحتجرة الايمن مشلول .

و في المفرز البلمومي في حرثومياً ، في الايام الأول من استشفاه المريضة وكرر عدة مرات ، فلم تكشف في جميح هذه الفنحوص عصية لوظر ، ولكن تفاعل زولر المجرى بعدها بقلل كاف ايجابياً واستدل من في الطرفين السفلين الكهربي ال التنبين الفارادي والفله في باقسان وال ارتكاس الاستحالة (réaction de dégénérescence) غائب وكانت حرارة للريضة حين دخوطا المستشفى هم وقد اخذت تهتز في الايام الاربعة الائول من استشفائها بين ٣٨٠٦ و ٣٩ ثم هبطت تدريجاً الح ٣٠٠٠ و بقيت

بمدها في جوار الـ ٣٧ مدة استشفائها وكان النبض يرافق الحرارة ولم يكن في البول سكر ولا آمين، وبولة الدم . ٣٥٠ سغ، وارتكاس واسرمان في الدم سلمي . ولم يكشف فحص السائل الدماغي الشوكي عن تبدل فيه .

عولجت المريضة بالمصل المضاد للدفتيريا: ٤٠ سم \* في اليوم ادبعة اليام متنابعة ، ثم ٣٠ سم \* في الايام العشرة التالية وبمحقن تحت الجلد بالستركنين ومجرع الارفوتين .

فتحسنت الحالة العامة كثيراً بعد المعالجة المصلية ، واخذ شلل الحفاف يحسن يوماً عن يوم ، ومثله شلل الساقين ،واصبحت المريضة قادرة السنطو بعض الحطى مستندة الى من يساهدها .

واشركت المداواة المذكورة بالقيتامين ب ا فاستعمل منه القيكس (Vibex) الذي ارسله الينا مصل P. D. حقساً تحت الجلد مرة كل يومين وكان التحسن بعد استماله جلياً جداً ، وتمكنت المريضة من المشي مع شيء من الصعوبة : فهي تستطيع دفع ساقها بلا معونة احد، وقد عو لجت المريضة بعد ذلك معالجة كهرية استعادت بها جميع وظائفها وغادرت المستشفى متعتمة لعجة حدة .

الشاهدةالثالثة : س . ن : البالغة من العمر سبع سنوات ؛ استشفت في الا الخار سنة ٩٣٧ للقوة يسرى وفالج شتي اعن واضطراب في التصويت والبلم . لبس في سوابقها ما يستحق الذكر .

سم بدأ مرضها الحالي منذ اربعين يوماً ، اذ سقطت على وجهها في المدرسة ، فظهرت فيها لقوة يسرى من النموذج المحيطي ، استشارت بشأنها احد اطباه البلاة فاشار عليها بالمالجة الكهربية .

وبمد شهر اصبت المريضة بحمى وخناق عاد الصوت أخن على اثرهما ثم بدا فالج شتي ايمن يرافقهوهن شديد. وكانت الحرارة تهتز بين ٣٩٠ و٩٩ وبمد اربعة ايام استشفت عندنا في قاعة انن سينا .

اظهر فعص الجلة المصبية لقوة محيطية يسرى وفالجاً شقياً ايمن ،وكانت المنعكسات الوترية فيه مزدادة وعلامة بابنسكي واضعة ، وكانت المنعكسات الجلاية البطنية مفقودة في الشق الايمن والحس السطحي والعميق سالمين والمصرات كذلك

وقد كشف فحص البلموم عن بعض الاغشية الكاذبة على اللوزتين والحفاف فاقد الحركة ، والمنكس النشأني مفقود فيه ، وكانت الحدقتان ترتكسان ارتكاساً طبيعاً بازاه النور والمطابقة ، ولم يكشف فعص الاجهزة الاخرى عن شيء غير طبيعي سوى بعض الحراخر القصيية المنتشرة في الرئتين .

وأظهر فحص التتحة البلمومية الجرثومي عصيات طويلة • تأخذ الغرام • ولم يعمد الى الزرع .

ولم يكن في البول سكر او آحين ، وبولة الدم: ٣٥.٠ سغ وارتسكاس بوره واسرمان في الدم: سلبي وكانت نتائج البزل القطني كما يلي: سائل رائق كماء الينبوع، ضفط ٣٠ سم في وضعة الجلوس وبمقياس كلود آحينيهُ ٣٠.٠ سغ ، وسكره٣٠ سغ ، مع لنفاويتين في الملم٣.

\_ عوجَت المريضة بالمصل المضاد للدفتيريا ٤٠ سم " في اليوم وغسل بلمومها

وطهر وحقنت بالادرانالين والزيت المكوفر واعطيت علاجات صدرية . فاخذت حالة المريضة العامة تحسن تدريجياً : بدأت الحرارة تهبط شيئاً فشيئاً وتوصلت المريضة الى تحريك طرفها المشلولين ، اما اللقوة فلم تحسن ، غير ال شلل الحفاف خف . واشركت هذه المعالجة بالحيوين ( فيتامين ) اي بحقن النبيكس (Vibex) يومياً ، ويظهر ان شلل الحفاف بالحاصة قد استفاد من الحقن بالفيكس احسن فائدة .

وبعد عشرة ايام من الحقنة الاولى الهصل ظهر ارتكاس مصلي شديد عولج بالمعالجة الحاصة .

والح اهل المريضة على اخراجها من المستشفى واعدين بالاستمرار على المعالجة ذا مها في البلمة .

وقد علمنا بمد حين ان المريضة ماتت فجأة .

فني هذه المشاهدات الثلاث بق الحتاق الدفتيريائي مجبولاً ومهلًا ولم يعالج اية معالجة نوعية ، وكانت العاقبة في الحادثتين الاولاوين شللًا اعتيادياً واضحاً ، وفي الثالثة فالجاً شقياً مع شلل تلم في الحفاف .

وقد استند في تشخيص المرض في الحادثة الاولىالىسير الشللوظهوره بعد خناق ؛ واستندنا في الحادثة الثانية عدا ذلك الى ايجابية ارتكاس زولر وهي ذات قيمة في تشخيص متأخر كهذا .

وقد فعل الاستمصال النوعي في الحادثة الاولى في الاضطرابات العصبية ، واما في الحادثة الثانية فقد عمدنا الى المداواة بالحيوين الذين يشار به في التهابات الاعصاب البنديدة كهذه . وكان لهذه الطريقة الأغيرة فعلما في شلل الحفاف بالحاصة في الحادثة الاولى ، وفي التهاب الاعصاب المديدة في الطرفين السفليين في الحادثة الثانية .

ام الحادثة الثالثة فتبدو لنا اعظم شأناً من السابقتين. فان الفقوة التي بدت في المرياضة قبل الحتاق بشهرواحد ، والتي لم تتأثر قط بالمعالجة النوعية ، مخيل الينا آسا لا علاقة لها بالاتنان النوعي ، بل هي شلل عادي بردي او رضي ، اسا الفالج الشتي الذي بدا في المريضة بعد الحتاق فيظهر لنا انه من منشا دفتيريائي .

ان الفالج الدفتيريائي هو استقرار نادر جداً ، فني ٩٠٧٥ حادثة دفتيريا لم يذكر دينكن«Dynkin» الاستة حوادث منه، وجموعما ذكر عن هذا الفالج لا يجاوز في جميم النشرات الطبية تسبين حادثة .

اما منشأ هذا الفالج ، فالآراه بشأنه بختلفة ، فالبمض يقول بالتهابات الشرايين الدفتيريائية التي تعد منشأ لانسداد وعائي يتلوه تلين ، وغيرهم يمزو هذا الاستقرار الى التهاب الدماغ الذيناني . وقد قبلت في اطروحة بقيلة جأني رودينسكو (Jenny Roudinesco) هذه الفرضية الاخيرة وترثيد الحالة المامة والنفسية في مريضتنا ذلك ومها تكن آلية هذا الفالج الدفتيريائي في المتفق عليه ان ظهوره ذو إنذار وخيم جداً يدل على شكل خطر من الدفتيريا ويفضي الى الموت سواءاً بانتشار الآفات المصيبة او باصابة القلب ، وهكذا كانت نهاية مريضتنا القاجمة .

حرويعزو الرأي الطبي اليوم قيمة إمراضية الى الفالج الدفتيريائي.فهو يرى

فيه كني داء الافرنج سبباً كبيراً بين اسباب فالج الاطفال .

وقد تكون مشاهدتنا الحاديةوالتسمين سد المشاهدات التي نشرت حتى الآن ، وهي جديرة بالذكر ، وجديرة بلفت نظركم .

الناقثة ، العليم ترابو : ان مناقشتي لا تدور الا على المشاهدة الثالثة فالاس الاول الذي لاحظته هو ان السائل الدماغي الشوكي كان طبيعياً وهنسذا مخالف للتحريات التي اجراها دولافرنيه من نائسي فقد بينفيها اله ظهور اقل العلامات العصبية في المصاب بالدفتيريا كشلل المطابقة او الحفاف ( voile ) برافقه تبدل في السائل الدماغي الشوكي الذي تكثر فيه اللنفاويات او يزداد فه الآحين ازدياداً خفيفاً . والامر الثاني الذي لفت نظري هو اللقوة (paralysie faciale) التي سبقت الحتاق الدفتيريائي والفالج الشقي . ولست اظن ان سببها رضي او انها لا سبب لها (a frigoré) وبعد ان تذكرت مشاهدة شنتريو من بيروت التي رفعت الى محنى الطب académie de ) (medecine وددت ان الفت انظار الجمية الى كثرة اللقوات الملقبة دبدون سبب، في اولاد محملون عصيات لفلر في اثناه شالهم وكانوا قد اصيبوا مخناق حديث المهد محققه الاستجواب فاللقوة ديفتيريائية المنشأ كشلل الحفاف. وان حاملًا لجراثيم الدفتيريا قد يصاب بلقوة ولا يظهر الحتاق الدفتيريائى فمه الا بعدئذ إذ تشتد حمة الجراثيم . والامر الثالث الذي الفت النظر البه هو الفاليع الشتى هذا الاختلاط النادر وهو كما ذكر الباحثان ذيفاني المنشأ وليس خثريه ( thrombosique ) فان التهابات الشرايين الدفتيريائية نادرة والدفتيريا مرض قد اشتهر بولمه بالجهاز المصمى. اللم شارل: التي اصبت بلقوة دفيته واثبة وكنت في الوقت نفسه حاملًا لمصية لوفل وكنت قبلها بقلل قد اصبت عناق طن انه خناق مبتذل وقد استعمت هذه اللقوة على الرغم من الكميات الكبيرة من المصل والاستركنين الملم سبع: ذكر الحثرات (thromboses) الدماغية في عقب الدفتيريا عدد من المؤلفين وبها علوا التشوشات الدماغية التي صادفوها . المايم ترابو: انها مم ذلك نادرة كالقالع الشقى الذنياني المنشاء نفسه .

88.88.88

# الشباب والاشباب ۳۰،

# المتمرون من العرب وطرف من اخبارهم

للعليم شوكة الشطي

١ --- دبيع بن شيع بن وهب

قبل ان اطول الناس عمراً قبل الاسلام هو دبيع بن صبع بن وهب عاش اربمين وثنلائمائة سنة ولم يسلم وقد دخل على بعض خلفا بني امية فسأله عن عمره فقال:

إِنْ يَنَا عَنِي فند ثوى عُمُراً لَمَا قَضَى مِن جَامِنا وَطِراً أَدرَكُ عَلَى ومولدي حُمُراً هيبات هيبات هيبات طال ذا عُمُرا املك رأس البير ان نَفرا وحدي واختى الرياح والمطراً اصبحت شيخا أعالج الكبرا

فأشراد البنين لسكم فداة

اصبيع مني الشباب قد حسر ا ودَّعَنَا قبل ان نو دَّعه ها أناذا آمُلُ الحلود وقد ابا امرى القيس هل سمت به اصبحت لا احمل السلاح ولا والدّثب اخشاه ان مردت به من بعد ما قوّة أسر عبها وقال لما بلغ ماثني سنة ألا أبلغ بَني بني رديع بأني قد كبرت ودق عظمي فلا تَشْفلكم عني النّساه وان كَنائني لنساء صدق وما آلى بني وما اساؤا اذا جاء الشتاء فأدفئوني فان الشيخ يهدمه الشتاء فأما حين يذهب كل تُو فسر بال خفيف او رداء اذا عاش العني مائيين عاماً فقد أودى المسرة والقتاء

## ٧ ً-- المستوعز بن ربيعة بن كعب

عاش المستوعز بن ربيعة بن كسب ثلاثاً وثلاثيين وثلاثمائةسنة وقال يذلك:

ولقد سئيت من الحياة وطولها وعمرت من عدد السنين مثينا مائة صد تها بعدها مائتان لي وعمرت من عدد الشهور سنينا هل ما بقي الا كما قد فاتنا يوم يمرُّ والملة تحسدونا

# ٣ - إيكم بن ميني بن ديل

عاش اكثم بن صيني بن رياح الحارث ثلاثمائة وثلاثين سنة وادرك الاسلام وقد نرل فيهقوله تعالى ( ومن مخرج من يتهماجراً الى اللهورسوله ثم يدركه الموت نقد وقع اجره على الله ) وسبب ذلك ان الاكثم لما سمع مخروج النبي صلى الله عليه وسلم بعث البه ابنه حبيشاً ليأتيه مخبره فرجع ابنه محمل كتاباً من النبي جاه فيه اجد البك الله الذي لا إله الاهو ان الله يممل كتاباً من النبي جاه فيه اجد البك الله الذي لا إله الاهو ان الله

امرني ان اقول لا إله الا الله فقال اكثم لابنه ماذا وأيت قال وأيته بأس بمكادم الاخلاق وينهى عن ملائمها فجمع اكثم قومه ودعاهم الى اتباعــه وقال لهم كونوا في امره اولاً ولا تكونوا آخراً فقال لهم مالك من نويره ان شيخكم خرف فقال اكثم ويل الشجي من الحلي والله ما عليك آسى ولكن على العامة ثم نادى في قومه فتبعه منهم مائة رجل فساروا حتى اذا كانوا دون المدينة بادبع ليال كره ابنه حبيش مسيره فأدلج على ابل اصحاب ابيه فنحرها وشق قربهم ومزاداتهم فاصبحوا ليس معهم ماه ولا ظهر فجهدهم السطش وايتن اكثم بالموت فقال لابسحابه اقدموا على هذا الرجل فاعلموه بأبي اشهد ان لا اله الا الله وانه رسول الله وانظروا ان كان معه كتاب بایضاح ما یقول فآمنوا به واتبعوه وآزروه وقد بلغ حاجباً ووکیما خرو ج اكثم فخرجاً في اثره فلما مرا بقبره أقاماً به ونحرا عليه جزوراً ثم قدما على " اصحابه فقالا لهم ماذا امركم به اكثم قالوا امرنا بالاسلام فاسلما معهم وقال لما بلغ مائة وتسمين حجة

وان امرأ قد عاش تسمين حجّة للى مائة لم يسلم الميش جاهل ات مائتان غير عشر وفاؤها وذلك من مر الليالى قلائل ولا كثم كلات مأثورة وحكم مشهورة منها ستساق الى ما انت لاق، لا تمرف بما لا تعرف ، ليس من القوة التورط في الهوة ، ان اخاك من اتاك يريد ونتاك ، ان اخا الظلم اعشى بالليل ، فاصع اخاك الحجر وكن منه على حذر ، الحرص يلهم العرض ، لا تحمدن أمة عام اشترائها ولا فتاة عام هدائها لا تلم اخاك ما آساك ، قالوا وجمع اكثم بن صيفي بنيه لما بلغ مائتي

سنة وقال لهم يا بني انا مزودكم من نفسي كفوا السنتكم فان مقتل الرجل بين فكيه، ان اصبح عند رأس الامر احب اليمن ان اصبح عند ذنبه الوحشة ذهاب الأعلام، البطر عند الرخاء حمق والجزع عند النازلة آفة التجمل، لا تفضبوا من اليسير فانه يجني الكثير ، لا تجيُّوا فيما لا تسألون عنه ولا تضحكوا مما لا يضِحك منه ، تناؤا في الديار ولا تباغضوا فان من عِتْمَ تَقْمَقُمُ عُمْدُمِ، الزَّمُوا النَّسَاهُ المَهَانَةُ وانْهُمْ لَهُوَ الحَرَّةُ المُغْزِلُ ، احتى الحَق الفجور وحلة من لا حيلة له الصبر ، المكثار كحاطب الليل ومن اكثر اسقط، لا تبولوا على اكنة ولا تفشوا سراً الى أمة،لاتمنعنكم مساوي دجل من ذكر محاسنه ، لا يغلبنكم جمال النساء عن صراحة النسب فان المناكم الكريمة مدرجة الشرف. ومن اقواله حافظ على الصديق ولو في الحريق؛ ولو انسف المظلوم لم يبقَ فينا ملوم . متى تما لج مال غيركـتسأم وغثك خير من سمين غيرك، لا تطمم في كل ما تسمم ، لا دوا، لمن لاحيا، له ، اذلل للحق تعزز ولا تجر فيما لا تدري وفي الاعتبار غنى عن الاختبار وكلما يبذل محمد وانما يمسك من استمسك وكاد ذو الغربة يكون في كرية واستر سوأة اخيك لما تعرف فيك من فسدت بطانته كان كمن غص بالماء ، الدال على الحير كفاعله ، والجزاء بالجزاء والبادي اظلم والشر يبدؤه صفاره ٬ قتلت ارض جاهلها وقتل ارضا عالمها ، صادق صديقك هوناً مــا عسى ان يكون عدوك يوماً ما وعاد عدوك هوناما عسى ان يكون صديقك يوماً ، قسد تجوع الحرة ولا تأكل بثديبها ، احسن القول اوجزه ، في المشورة صلاح الرعية ومادة الرأي ، توكل بالمهم ووكل بالصغير ، اقبح اعمال المقتدرين الانتقام ، جاز بالحسنة ولا تكافى بالسيئة فان اغنى الناس عن الحقد من عظم خطره عن الحجازاة ، من جعل لحسن الظن نصياً روح عن قلبه واصدر به امره ، الصمت يكسب الحجة وفضل القول على الفعل لؤم وفضل الفعل على الفعل الأم وفضل الفعل على الفعل المكرمة ، ولم يلز الكذب بشيء الاغلب عليه وشر الحمال الكذب والصديق من الصدق سمي ، الانقباض من الناس مكسبة للمداوة والتقرب من الناس عجلبة لجليس السوء فكن من الناس بين المنقبض والمسترسل وخير الامور اوساطها وافضل القرناه المرأة الصالحة ومن لم يكن له من نفسه واعظ لم يحفل بمرشد ، من اغتر بقو ته فان الامر بأتيه من فوقه ، لقاه الاعجة مسلاة للهم ، لا مروءة لفاش ، الاحداث تأتى بفتة ولا تنقن بمن لم تختبره مسلاة للهم ، لا مروءة لفاش ، الاحداث تأتى بفتة ولا تنقن بمن لم تختبره

#### ه ً - دويد بن نهد وقيل ذويد ودويد

عاش اربعائة وستا وخمسين سنة فلما حضره الموت قال

اً لَتِي عَلِي الدهر رَجْلًا. ويداً والدهر ما اصلح بِرماً افْسَدا ع يُشِيدُ ما اصلحه اليوم غدا

يا رُبَّ نهب صالح َحويتُه وربَّ غَبْل (١) حسن لويته اليوم يُبنى لدويد يته لو كان للدهر بلى َ بليتُهُ. او كان قرني وأحداً كفيتُهُ

ئم مات مكانه

<sup>(</sup>١) الفَيل بالفتح الساعد الرياف المعتلي

هُ - محض بن عنبان بن ظالم الزبيدي

عاش ماثنين وستا وخمسين سنة وهو من سمد المشيرة وقال :

ألا يا أشم إني لست منكم ولكني امروء قومي شموب دعاني الداعيان فقلت إيها فقالا كل من ندعو بجيب الا يا أسم اعياني الركوب واعيني المكاسب والذهوب وصرت دذية في البيت كلا تأذى بي الا باعد والقريب كذاك الدهر والايام غول لها في كل سائمة نصيب (البحث صلة)

安安安

# الحبر احة الرضية الواقية ترجة الدكتودكامل سلبان الحودي بروكاين – نيويودك

كان الموضوع المقترح تقديمه (شأرب المعالجة الاولية في الجروح اتقاة للاختلاطات وطول المجز) ولكن اجتناباً للتطويل الثقيل جملنا المنوان ه الجراحة الرضية الواقية ،

وقد انشأ هذا البعث مؤلفو فن التجيير وهم ندوة غاينها تقديم المشاهدات الجيلة والمفيدة في كونيستركشن هوسبتال يوينت من خريجي جامبة كولومبيا في نيويودك. ويود المنشئون اظهازعواطفهم للمساعدة التي قدمها بعض الاطباء . .

الامضاآت....

ان غاية هذا المقال هي تبيان بعض النقاط البارزة في البناية بالمرضوض وقد اصبح الجمهور خبيراً ببذل الاستباف الاول لذ ان الطوادى، التي تحدث في البيوت والشوازع والمشاخل تضطرهم لان يكونوا على قدم الاستمداد لكل حادث، ومثلها عناوين الاحبدار التي تنشرها المسحف فتذيع ان(٨٥٠٠،٠٠٠) شخص يتنفون كل سنة في هذه الطوادى، وان ما الجسارة المادية فتقدو بالني مليون كل هذا يدعو إلى ضرورة هذا الاستعداد .

وان المؤسسات الحيرية مجمعية الصليب الاحر والغرق الكشفية وما اشبهها ترغب في تعليم الجمهور بذل الاسعاف الاولي. وقد انشئت مراكز لحذا الاسعاف في الحواء والطرق العامة والشوارع الواسعة. وتبذل لجنة الكسور في كلية الجراحين الاميركية جبودها لتعليم وجال الطبابة العناية بالكسور في مدينتنا يتعاون مفوض المستشفيات مع هيئات المستشفيات البلدية لتدريس الاطباء الداخلين امتولة الاسعاف قبل ذهابهم في عربات نقل المرضى. وقد اصبحت عربات شركات النقل المتصدة مجهزة بمعدات الكسور ومجبيرة موراي جونس العطرفين العلويين ومجبيرة توماس المكسور ومجبيرة موراي جونس العطرفين العلويين ومجبيرة توماس العطرفين العلويين ومجبيرة توماس العطرفين العلويين ومجبيرة توماس

#### الاستمداد

يجب ان يكون الاستعداد غايتنا الاولى وعلى كل طبيب ان يتدرب على اجراء الاسعاف الاولى ليستطيع تسليمهلمامة ويجبان يشمل هذا التدريب ممارسة طريقة التمديد الثابت لنقل المكسور...

تطرأ الكسود على الاكثر في الحوادث الكبرى وهنا لا يقدر شأن المعالجة الاولى ويجب ان يكون شعارة وجبرهما حيثما وجدت، وان فنقل شأناً ومتى تحقق الكسر او شك فيه يجب تمديد الطرف تمديداً ثابتاً نقل المصاب.

#### العبدمة

ان احسن الملاجات الأولى لمداواة الصدمة هو المورفين فلا تزيدوا الصدمة بالفحص الباكر المؤلم، بل عينوا اهم الاضرار واستعملوا المعالحة الموافسقة ثم انقلوا المصاب الى المستشفى . وان كسراً بسيطاً قدد ينقلب كسراً بختلطاً مع إتلاف في الانسجة الرخوة لا يعوض اذا كان الاسماف الاولي غير واف . ولنذكر ان الصدمة قد تنشأ عن نزف داخلي او خارجي شديد يستدعي العناية السريمة .

# الجروح

ان كل جرح لا يجريه الجراح يعــد جرحاً ملوثاً . وجميع الجروح الملوثة هي حروح متمفنة . والساعات الست الاولى هي الدور الذهبي في ممالجة البعروح . وتصنف الجروح سريرياً كما يأتي :

جروح قاطمة وجروح ممزقة وجروح ثاقبة وتقسم الاغيرة الى جروح واخزة وجروح طاعنة وجروح نادية . وكل من هذه البروح قد يكون سطحياً او عميقاً . ويقوم علاج كل جرح دخي بالتطهير اولاً وذلك بنسله بالماه والصابون وريه بكمية كبيرة من علول معقم وقديكون البازين او الاثير ضرورياً اذا ظن ان الجرح محتاج الى مطهر مذيب قبل غسله بالماه والصابون وأهم عمل هو دي الجرح طويلًا بالمحلول الملحي . ثم يجفف الجرح ويروى بكعول يودي نسبته به الم المحلول المحلول

اما الجروح الرضية فيجب اذتنضر ويتم هذا بنزع الانسجة الميتة جميمها

التي لا امل محياتها فينقلب الجرح الرضي جرحاً جراحياً ويفلق طبقة طبقة بعد أن يفجر . واذا كان الرض متسماً وكان التنضير متعذراً او فير واف او اذا جيء بالجرمج بعد انقضاه الساعات الست الاولى مخاط تانوية متأخرة وتتم هذه بتنضير الجرح ووضع الغرز في مقرها بدون دبطها فتقرب شفتا الجرح ريثا تتأكد من طهارته سررياً وجرثومياً .

## الحروق

الحرق هو جرح بالحرادة وقد تطورت مى الجة الحروق كما تطورت ممالجة المجروح فيمد ال كانت تعالج بزيت السكادون (١) اصبحت ممالجتها جراحية .

ان الصدمة التي ترافق الحروق والتي تحصل في غضون ثمان وارسين ساعة هي صدمة بدئية او صدمة رضية . اما الصدمة الحاصلة بعد ذلك فهي

ساعه هي صدمه بدئية او صدمة رضية . اما الصدمة الحاصلة بعد ذلك فهي ثانوية او انسيامية تنشأ من امتصاص ما انحل من النسج المحترقة . وتتم ممالجة الجروح في ثلاث مراحل :

ا التهاب الجلد الدور الالتهابي: تبدو فيه صدمة اولية او رضية فيمطى من المورفين مقددار مناسب ويدفأ المريض ويوضع في وضمة المصدوم ويعطى السوائل قسراً بالقم او حقناً بالمستقيم او تحت الجلد او في الوريد ويبلل الحرق موضعاً بمعلول من حامض المفص نسبته خسة بالمائة ويستميل ويعاد ذلك كلا جف الى ان يتكون غشاء عقمي وتنديغ الناحية وتستميل السوائل الحقيفة القلوية ولا سيا في الاولاد المعرضين للانسام بالحامض

<sup>(</sup>١) مزيج من ذبت بزد المكتان وماء المكلس

هذا في الحوادث التي يراها الطبيب في الحال اسا في الحوادث المتأخرة المتفنة فتستمثل وفادات مبللة بمحلول من ثاني فحات الصوديوم نسبته /.١٠ فيساعد على تفجير الناحيـة ويسهل نزوح المفرزات.

٧ - دور التقشم : تنفصل في جميدًا الدور الحشكريشات فاذا ما استمعل الحامض العفعي باكراً بقصر هذا الدور كثيراً ولا تعقبه صدمة انسهامية لان الحجولينات التي رسبها الحامض العفعي تكو ن غشاه فيمنع امتصاصها وتحول دون خروج سوائل البدن او دخول الانتان . واذا احاط هذا الغشاه بالعضو ونشأت من الضغط وذمة عيطية تسهل الدورة الدموية المنزعجة باجراه شقوق عديدة .

قد تظهر في هذه المرحلة الصدمة الانسهامية الثانوية اذا لم يستممل حامض المغص وتتم المعلجة هنا بوضع وفادات مبللة عملول ثاني فحات الصوديوم وليثار على اعطاء السوائل وليكرد نقل الدم بكميات قليلة وتنتى البراعم الطافحة وتأخر الندب باستمال مزيج مؤلف من جزء واحد من الزيت المكوف وثلاثة اجزاء من ذيت كبد الحوت .

٣ - الشفاه او دور الندب: تعرض الساحة المحترقة للحرارة المشعة وللهواء الطلق فيأخذ الجرح بالتحب وتسرع البشرة بتعطية اطراف الجرح واذا كانت الساحات المحترقة واسعة يصبح التطميم من اسس. المعالجة ولتقاوم الانكهاشات طيلة المداواة جميها فتى احترقت ثنيات الجسم يثابر على التعديد الى ان تحكتني الناحية بشرة تامة ويستممل في حروق الوجه المرهم البوري بنسبة ١٠ / فتمد منه طبقة كثيفة ويحرك الوجه بمضغ المرهم البوري بنسبة ١٠ / فتمد منه طبقة كثيفة ويحرك الوجه بمضغ

العلوك والنفخ . وقد خففت معالجة الحروق بحامض العقص الأثم والصدمة الانسمامية . فالغشاء المغصي فضلًا عن وقايت الساحات المكشوفة يؤلف ايضاً جسراً تمر عليه البشرة من محيط هذه الساحات . ومعالجتها بالهواء الطلق والصباء المشر تجنل الندبة اكثر لياناً .

الكزاز والفنفرينة الغازية

ان اتقاء هاتين المرقلتين ينقذ حياة الكثيرين .

فيميع الجروح الرضية عرضة الكزاز او الفنفرينة الغازية ولتراقب جميع الجروح النافذة او الرضية الشديدة حذراً من احدى هاتين المرقلتين او منهما مما والكسور المختلطة حقل خصيب الفنفرينة الغازية والكزاز والوقاية منهما هي اس المداواة فليمن بها . فغي اكثر الحوادث يكفي الحقن بالف وخسائة وحدة من ترياق الكزاز الاتقاء هذا الداء . ولكن اذا كان التلوث شديداً او القاصلة بين الحادثة والاسماف الاولي طويلة يزاد المقداد . واذا كان المريض تثقاً بازاء مصل المصان يزال تحسسه محقنه بمقادير صغيرة كل ساعتين ثم محقنه بالقدار الوافي بعدئذ .

اما اتقاء التنغرينة الغازية فيتم بالجم بين الجراحة الموافقة والحقن بالمصل المنع الذي يحقن به بالمصل المنع الذي يحقن به بالمصل المضاد للسكزاز . وفي التجارة مزيج من هذين المصاين معاً

كسور المفاصل وخلوعها وآفائها

ان تشخيص الآفة الباكر هو اساس المعالجة الموافقـة والتبكير برد الكسور وارجاع الحلوع معناه سهولة العمل ومجب ان يكون التثبيت صعيحاً وبسيطاً وليراقب الرد بالاشعة . وتختلف المعالجة محسب الحالات . والقاعدة العامة هي : ردَّ باكراً ما استطعت وتأكد من ثبات الرد .

قد ينشأ المجز الطويل في هذه الحوادث مما يأتي :

١ - جبل الشكل الحقيق للا قة . وينطبق هذا على كسور المفاصل وعلى
 الكسور التي محدث فيها تبدل جانبي كبير .

٢-الحية في الحصول على رد وتثنيت موافقين فاذا لم يعد المحور الى
 وضمه الاصلى فالمجز لا يمكن اجتابه .

حنية الاصلاح: لاسباب معلومة او مجهولة قد ينتهي الامر
 بالتصلب وقد محدث هذا رغم حسن الرد والثنيث

عدم التماون: لا بد من اذ يكون بين المريض والطبيب شيءً
 من التماون فعلى المريض ان يدوك اذ الحركة واجبة متى بلغ التومم
 درحة خاصة .

عب ان برد الكسرفي الساعات الست الاولى لان الاختلاطات تبدأ الفلهور بعد هذه المدة فنضطير الى معالجة الآفة واختلاطاتها .

يستممل التخدير العام كثيراً ويخنار الهدر الموافق لكل حادثة وكثيراً مايكتنى بالتخدير الموضعي .

اماً التجبير فاحسنه ابسطه والجبائر الجبسية تكني في كثير من الكسوو التي يستطاع ردها باليد . اما الكسور الإخرى فالتمديد والتمليق ضروريان فيها واذ ذاك لا يستطيع المريض التنقل ـ وقاما يضطر العراح الى الرد العراحي ولا سيا متى استعمل التمديد ومضاد التمديد . تنظف الكسور المنتوحة المختلطةبالماهوالصابوز ثم تروى بمحلول ملحي حار وتقطعاللجم وهذا كاف لاتقاه الانتان . والحياطة الثانوية او المتأخرة اضمن من الحياطة البدئية او الآنية

والحلوع كالكسور تستدعي التشخيص العاجل والرد الباكر ومتى ردت ثبتت وتثبيتها لا يحتاج الى المهارة التي لا بدَّ منها في تثبيت الكسور، ويشار بالجركة الباكرة القاعلة لاستعادة الوظيفة .

ان تعرقل الحلوع بالكسوركثير الحدوث فلينتبه الى ذلك في المعالجة . ومتى صادفنا كسوراً او خلوماً معرقلة كان علينا ان نرقب الاختلاطات المصية والوعائية وان نتقبها ما امكن .

تنطلب اصابات المفاصل – غير الخلوع – تحديد الآفة بدقة لتميين مقر الرض أهو في العظام التي ترتكز عليها الانسجة ام في باطن المفصل . فاذا اصببت العظام قد يحول التثبيت الباكر دون المجز الذي يشاهد في الحوادث غير المعالجة . أما اذا اصبب باطن المفصل كفضارف الركبة فلا بد من التوسط الجراحي الباكر لاتقاء العراقيل المقبلة

#### الاوتار والاعصاب

ان التبكير في خياطة الاعصاب والاوتار المقطوعة واجب لاتقاه الالتهابات وحفظ الوظيفة .وفي الطبقات السيقةقد تنقطع الاوتار والاعصاب ولا يجلى امرها فيجب في كل رض شديد اجراه التجارب المائدة الى وظيفة الاعصاب والاوتار لمرفة سلامتها او انقطاعها

#### اصابة باطن القحف

ان ممالجة آفات الرأس تستدعي التحفظ فالراحة الطويلة ضرورية ليستميد البدن التوازن المستبطئ للقحف. ان درجة كسور القحف الظاهرة لا تدل على درجة التخريبات الباطنة فيجب الا يقتصر اهتمامنا كله على كسور عظام القحف بل على ما فيه ايضاً فان ٨٠ / من هذه الاصابات تبرأ اذا ما عوجت معالجة حسنة و٢٠ / يقضون رغم كل معالجة اما جمول السبات المترقي في عقب رض الرأس فهو دليل على ترفد فوق الام الجافية او محتها واذا ظهرت صدمة في المريض عقب الرض ثم افاق بضع ساغات وعاد الى السبات وظهرت فيه اعراض الضغط المستبطن للجبجمة كان ذلك وعاد الى السبات وظهرت فيه اعراض الضغط المستبطن للجبجمة كان ذلك والدقة تدل على جهة الآفة والآفات درجات من ارتجاج الدماغ الحفيف حتى تلقه التام ومستندات والآفات درجات من ارتجاج الدماغ الحفيف حتى تلقه التام ومستندات

١ - تاريخ الرض الذي سبب ضياع الادراك الوقي او المديد .
 ٣ - البزل القطني الذي يكشف دماً في السائل الدماغي الشوكي واذدياد الضغط فيه .

٣-- وسم القعف الشعاعي . واذا لم يظهر به شيء فلا ينني ذلك الكسز
 أو تخرب الدماغ .

ونزع الشظايا النائرة باكراً هو الطريقة الفضلي ويستثنى بعض انخفاضات الجمعية. الحفيلة في الاطفال .

# الظهر – كسور الققار وخلوعها

قد تكون النتائج في رضوض الظهر سيئة اذا عوين المصاب ممايسة ناقصة حين وقوع الحادث، فمتى اشتبه باصابة الفقار يجب نقسل المريض بوضعة الانكباب والمعود الفقاري ممدد او مقالي في تمديده وذلك بوضع المريض منكباً على لوح خشي تستره مقرمة (شرسف).

ان دضوض الفقار وأن بدت خفيفة يجب عرضها على الاشمة ورسمها بالوضع الجانبي. فإنالتشخيص الباكر والرد الموافق يحولان دون دون التشوهات والاختلاطات. ويتم الرد على احسن صورة بالتمديد الشديد. والرد الباكر ضروري متى ظهرت علامات عصبية وقد تقضي الحالة بالتوسط الجراحي.

ومن وسائل التشغيص الكبيرة الشأن منى ظهرت العلامات العصبية اختبار كويكنستدت لكشف الانسداد الشوكي او النزف تحت المنكبوتية. اما الحلوع بلا كسرفهي نادرة وفحص الجهاز العصبي التام والباكر ضروري ليعرف مدى تخرب الحبل الشوكي. ومتى تحت العلامات العصبية عن اصابة التنخاع الشديدة يرفع الضغط بقطع العفائح الفقارية وذلك خير من الرو غير الحراحي. والرد مستطاع بالتعديد الشديد التدريجي.

ومتى لم يكن اكتناف عصبي يستعمل الرد بالطرق التدريجية أما الحوادث المستعصية التي لا ترد بالتمديد الشديد فترد باليد واذامست الحاجة يستممل التخدير العام لتسترخى المضلات استرخاه تاماً.

ثم يثبت العمود المعطوف مجهاز جبسي شهوراً عديدة ومتى نزع الجهاز يستمعل مشد واتى سنة على الاقل. والرد الباكر في الناحة الرقيسة امر ذو بال. ولنذكر جيداً ان الرد سواء أكاب مغلقاً او مفتوحاً في الاقسام العليا من العمود قد يرافقه موت فجائي. وبجبان يبتى التثبيت والنقه مدة طويلة . فالالثام بطيء ولتأكد من تقدمه بالاشعة تكراداً . وفي الحوادث التي لا اختلاط فيها حيث تم الرد باكراً تكون التتائج دائماً حسنة الما في الرد المتأخر حيث تحدث تغيرات عصية فالتنائج دائماً وخيعة. ولنعتن بقوة الجسم العامة ولنستعمل تعادين منظمة لحفظ قوة العضلات الفقادية .

### المدر والبطن

ان الحوادث المستبطنة للصدر والبطن التي لا ترافقها علامات الرض الحارجية تلقى الجراح في الحيرة والتردد .

ولا بدّ لَملها من الهاكمات الجراحية الرشيدة . والقاعدة هي الانتظار والمراقبة المسلحة في جروح البطن واذا كان الرض شديداً كانت الاصابة الحشوية محققة والاعضاء المصابة تتوالى عادة على هذا الترتيب :

 ١ . الطحال ٢ . الكبد ٣ . الكليتين ٤ . المثانة ٥ . الامعاء الرقيقة الامعاء الفليظة .

ولنذكر الملاقة الوثيقة بين اعلى البطن وعمتواه وبين العمدر في رضوض الصدر السفلى وفي جميع اصابات البطن العليا . ولنتوقع حدوث انخاص رئوي ثانوي ولاتقائه بجب ال نجنب:

#### ١ . انشقاق الحجاب الحاجز

- ٢ . ازعاج التنفس بالربط المشدودة التي تضمف التهوية
  - ٣. تقليل المقاقير التي تخفض التنفس
    - ٤ . تغيير وضعة الصدر
  - وليستقص َ في جميع جروح البطن النافذة باكراً.
- وكما وقمت الاصابة في اعلى الناحية الممدية المعوية كان الانذار سلياً . لان التمفن اكثر حدوثاً في الناحية السفيل .
  - ويدل القيء الدموي في جروح اعلى البطن على اصابة الممدة.
- والحطر الكبير في اصابة الاحشاءالملؤةهوالنزف وفي اصابة الاحشاء الجوفاء النهاب الصفاق ( الباريطون )
- ولنجتب استمال المورفين في رضوض البطن ريثًا تشخص الآفة وتقرر المالجة .
  - ولنختر في الممليات الاستقصائية على النطن المرضوض شقوقاً مناسبة

## اثر العرب في الطب والعلوم الطبيعية

## العليم سعدي التميمي رئيس حمة الاطباء الوطنين مجنف

عند ما خرج العرب من الجزيرة وطمحوا الى مقمدهم الرفيع في معنمار الحضارة قاموا بدورهم في انهاض الثقافة العامة . فاستعرضوا اولاً ما وضعته الام التي تقدمتهم كالهنود والاغريق في العلوم والفنون وانصرفت طائفة من علمائهم الى ترجمة ما في الكتب الاجنية فنقلوا الى العرية كل ما وجدوم صالحاً وفافعاً . ثم تقدموا بهذه الثروة الى الامام فحسنوها وهذبوها وزادوا فيها الى ان اوسلوا الامانة العلمية الى علماء دور البحث في اوروبة .

خذوا مثلاً فن الكيباء: من اوجد الاميق والطرق الفنية التقطير والتحميد والتكليس والتصفية وتقطير الماء والكحول وهي كلها مفاتيح فن الكيباء الحديث. ان فغر امجادها يعود الى العرب ولذلك يعترف افاصل الفريين اذ جابراً بن حيان الكيباوي العربي الذائع الصيت هو في الحقيقة ابو الكيباء الحديثة التي قام عليها عبد الغربين وتقدمهم الراهن وكياو بوفا هم الذين اكتشفوا الحوامض والقلويات وادخلوا المركبات الكيبياوية في الادوية.

خذوا ايضاً فن النبات وهو مفتاح الملوم الطبيعية. فقد وصف احمد بن

البيطار وهو من علماه القرن الثالث عشر زهاه الني علاج نبات اكثرها جديد في كتابه المسمى (بالمفردات) وهذا كتاب حياة الحيوان الدُميري فهو يعد من خير ماكتب في علم الحيوان وهذا كتاب الطبايع للملامة العربي ابن احمد وقد سبق فيه داروين صاحب النظرية المشهورة اذذكر فيهما قاله داروين بالتام ،

وضع العالم العربي سابور بن سهل في القرن التاسع كتاباً هو احسن ماكتب في مفردات الطب وأسماه الاقرباذي الكبير فهو ورفاقمه العاماء العرب كالراذي وابي الحسن بن حبيش وضعوا طب الاقليم وادخلوا عدة ادوية في الطب كالرئبق والمكافور والمسلموا الصندل والشر ابات والمستحلبات بوالسمتر والحنظل والمسهلات الطبية وهم اول من وضع الجداول المرتبة في السبوم ومضاداتها وجادت تصانيفهم هذه مفتاحاً لجميع الكتب المتأخرة من هذا النوع.

ظهر في اوروبة في اواخر القرن التاسع عشر العلامة باستور الفرنسي وهو الذي تبدرج من درس التمفنات والاختارات الى اكتشاف الجراثيم وطرق النقيح ولكني ارى من واجي ان اذكر الجيل الحاضر ان العلامة العربي ان عبد العزر الذي عاش في القرن المادي عشر اي قبل باستور بد ١٠٠ عام قد وصف حادث النفسخ والتعفن ومفاً علمياً دقيقاً وبسط نظرية النطيع عني طريق المقم .

واما فن الجراحة فقد كان له من عناية المرب اكبر تصيب. فالعرب اول من وضع طريقة التخدير قبل العملية وبذلك قضوا على اكبر صعوبة تمترض الجراح في عمله فالجراحون العرب كان ابي ريشة التبيعي وكاثي القلم من قرطبة صاحب كتاب (التصريف) وغيرهم وضعوا كتباً قيمة في الجراحة وقاموا باجراه العملات الجراحة الكبرى واخرجوا الحصاة من المكلى والمثانة وعلموا بتر الاعضاء وجراحة الفم واخراج السهام وربط السرايين كما انهم وضعوا اصول الجبصنة المصرية الحاضرة في كسور المظام ان الفخر الذي اورثناه من سينا والراذي والزهراوي لا يقدر بشمن فقد وضعوا كتبا طبية ذات قيمة علمية عظيمة الشأذ وقد كانت كتبهم تدوس في كليات الطب في سالرن ومونيليه وباريز واو كسفورد حتى اواخر القرن الحاس عشر.

وكان خلفاه بغداد والاندلس يشجعون العلم والعلماء وقد تتبع عن تكاثف العلماء والحلفاء ان فتحت المدارس الطبية في طول البلاد وعرضها على نمط مدرسة جنديسابور الطبية الشهيرة في فجر الاسلام وفتحت المستشفيات في المدن لجميع الناس من كل الاديان وهذه المستشفيات كانت على ادق ما يكون من الترتيب وكانت لكل شعبة طبية ناحية خاصة في المستشفيات كما هو الحال في المصر الحاضر. وكاذلكل شعبة اطباه الحصائيون اذكر من كبار اطباه العيون مثلاً ابو القتع العيني الملقب بان إلى الحوافر الذي عاش في القرن الثالث عشر وقد كتب عنه صديقي العلامة الدكتور لطني عاش في الهجر ووصف السعدي احد كبار اطباء العرب في دترويت مشيغن في المهجر ووصف مبتكراته في طبابة المين وهي عترمة الى يومنا هذا.

ويلذ ليان اذكر انه كان للعرب طبيبات عالمات كزينب من بني عود

وهي من نهرة الكحالين وابنة ابي العلا بن زُهر من اشبيلية وقسد كانت طبية بلاط الخليفة المنصور .

ان لهذه الامةقسطها في علاج الانسانية المتعبة وان لهــا محسكم هذه

الاتماب حقاً في الحياة تنشده باسم المدالة وباسم ما قدمته من خدمة للانسانية وبعد ان اوصل العرب امانة العلم الى علمه دور البعث خدت قرائحهم تبعاً لاندار حريبهم فوقعوا بينما كان الغريون يسيرون بالامانة الى الامام. فزادوا علم العرب عمسيناً واضافوا اليه اضاف اضاف ما اضافه العرب الى علم الاغريق. وهكذا سنة السكون تتناوب الامم وسالة المعرفة كل بدورها . ويخيل الي ان العرب دخلوا دور اليقظة منذ مطلع القرن العشرين . وهذا اسرع عرب الشام الى فتح مدرسة العلب العربية حالما بزغ لهم بصيص من نور الحربة قبل ١٨ عاماً . وطفق علماؤهم يترجمون الى العربية ما تحويه خزائن الغربين من نفائس كما عاماً . وطفق علماؤهم نيرجمون الى العربة ما تحويه خزائن الغربين من نفائس كما عمل حنين بن اسحق وصحبه قبل الف عام .

ونبغ في مصر جراحول كبار ، وعلماء منقبون وقد شاهدت بنفسي دهشة الاطباء الاودويين واعجابهم بمتكرات العلماء المصريين في ابان المؤتمر العلمي الدولي في القاهرة قبل سبع سنوات .

كل ذلك في كد ان هذه الامة الفاضلة التي علمت البشرية خلال قرون لا بد انها تنهض من جديد فتمود الى تبوه مركزها الرفيم بين الامم المثقنة.

## صحة المساكن وعلاقتها

بانتشار السل

٠٣٠ .

. ترجها العليم انور هاشم

## د -- توزيع وفيات السل تبماً للمساكن

وضمنا بمعونة العليم ب. فينه (G.Vigne) مدير المكتب الصحي في مدينة ليون الجدول الصحي الحاص بتلك المدينة فيا يتعلق بالوفيات السلية والسرطانية في مدة ٢٠ سنة من عام ١٩٠٦ الى ١٩٠٥. وتمكنا من تحديد الاصابات السلية والسرطانية في مختلف المنازل طوال تلك المدة. ومن المكن توزيع الوفيات السلية في مدينة ليون على الصورة التالية:

لسل	اصابة باا	14141				
السل	واحدة با	اصابة	فيها	حدثت	3	4414
	ن بالسل	اسابتا	3	•	,	744
بالسل	اصابات	ثلاث	,	•	2	414
•	3	اريع	3			٥٨
3	3	ځس	,	*	3	14
3	•	ست	3	3	*	۳
•		سبع	>			٧
3	>	عاني	3	,	3	١

فاذا ما انمنا النظر في ٢١٠منزلا مات فيها ثلاثة مسلولون و٥٥ منزلاً مات فيها ثلاثة مسلولون و٥٥ منزلاً مات فيها اربعة بالآفة نفسها تسافلنا عما اذا كات مجموعة الوفيات هذه ناشئة من عوامل سلية ذات ارتباط بهذه المساكن ام ان الصدفة وحدهما هي السبب في هذه الوفيات ؟ لا بدحينئذ للاجابة عن هذا السؤال من مراجعة الطريقة الاحصائية بالشواهد المتباينة فهي تبين لنا بدقة كل ما هو ذو علاقة بالاثمر.

وقد لوحظ على وجه التقريب ان توزيع عدد المواليد كاب. معادلاً لمدد الوفيات بالسل. وقد سجل في هذا الصدد ٢٢٨ منزلاً حدثت فيها ثلاث ولادات مقابل ٣٥ منزلاً حدثت فيها اربع وفيات.

وان الوفرة متشابهة في كلتا الحالتين حتى اننا اذا وضعنا مخططات لاظهار هذا الانتشار رأينا ان الانحناءات قريب بعضها من البعض الآخر حتى الها تختلط مع بعضها بصورة محسوسة . وقد دققنا في الوفيات بالسرطان فشاهدنا الانتشار نفسه حبث كانت نسبة الوفيات معادلة لنسبة الزيجات . فهما تمددت المظاهر قان توذع الحادثات في المساكن منشابه دائمًا والرأي السائد ان الصدفة وحدها ليس غير هي العامل الاكيد في هذا الانتشار ولكي يصبح هذا التفتيش قياً لا بد ان يقارن بين عدد معين من الحالات ويجب ان يكون هذا العدد كبيراً والشروط المسكنية وكذا الزمن واحداً وفي الجدول الآتي عوذج عن هذه الحالات:

الولادات	الوفيات			الوفرة بالمساكن
	المجموع	بالسل	بالسرطان	
ASTAL	14114	ININI	18441	
4544	7904	4414	4779	١
444	914	۸۸٦	904	٧
414	41.	4/4	AAY	٣
٥١	٤٦	٥٨	٥٣	٤
. 14	14	14	13	٥
٦	٤	*		1
*	٧	*	*	, <b>v</b>
٧	1	١	<u> </u>	٨

اذا كانت في المذينة يبوت مرافقها الصحية سيئة محرومة من النور رديئة التهوية قذرة فهذه الشروط موافقة جداً لانتشار السل وبناء عليه يجب ان يكون معدل الوفيات السلية فيها اكثر مما هو عليه وان يظهر هذا الاثر في التحريات التي اجريناها. فالبيوت الحائزة على الشروط المذكروة ليست قليلة في المدن وبالرغم عن ذلك فتأثيرها لا يذكر.

فكيف نوفق اذن بين هذا التأكيد الذي لا يرد مع ثقتنا بخطر هـذه المساكن الوضيعة في انتشار السل ؟ اذا اردنا ان نقـدم برهاناً على عدم سراية السل او بالاحرى على ندرة سرايته فاننا نجده في نتيجة التحريات التى قدمناها فهي تبرهن على انه اذا كان لوخامة المساكن دخل في انتشار

السل فهو تأثير لا قيمة له . لا ينكر ان صحة المسكن لها قيمتها فيا يتعلق يامر الوقاية من الامراض السارية حقيقة . فاذا لم يكن لها الشأن ذاته في السل فحا ذلك الا لا لا السراية ليست الطريقة العادية في نقل هذا المرض.

## ه -- اختلاف وفرة الوفيات في المساكن ذاتها

لموح ان تأثير المنازل الحقيرة المشؤوم من الوجهة السلية امر معقول. ان هذه الفكرة متأصلة في نفوس الصحيين حتى اننا مجبرون على محاولة التحقق من عدم صحتها باتباء طرق اخرى غير التي سبقت نعني بها طريقة الشواهد ولهذا الغرض فقد سجلنا في مساكن مدينة ٤٠٠٠ حادثة وفاة بالسل مسم العلم باننا حذفنا المنازل التي حدث فيها اكبر عدد من هذه الوفيات ثم تتبمنا ٤٠٠٠ حادثة ثالية مدفقين في المنازل التي حدث فيها اكبر عـــدد ممكن من الوفيات. فني هذه الشمبة حصلنا على النتيجة نفسها وكان العدد ٤٠٠٠ وفاة بالسل. فاذا كانت للحالة الصحية المسكنية بمض القيمة في تراكم الوفيات كان من الضروري ان تكون هذه متساوية تقريباً وهذا معاكس لما هو مشاهد بالتحريات. واثباتاً لما تقدم هاكم البرهانالقاطم : ان المنازل المسجلة في احدى الزمر لم تكن لها علاقة بالزمر الاخرى وعليه فالتي اعتبرت ماوثة من عام ١٩٦٠ الى ١٩٠٨ تختلف عن المشتبه بها من عام ١٩٠٩ الى ١٩١١ ومن عام ١٩١٢ الى ١٩١٤. على انه مجب اذ لا يغرب عن البال ان السكان لم يغيروا همذه المساكن ولذلك فنحن مجبرون على التصريح بان المنازل ليست هي السنب كله.

### و - لبست الوفيات بالسل اكثر حدوثًا في المنازل الوضعية

لدينا طريقة ثالثة للمراقبة فيا يتملق بتأثير المنازل الوخيم في ترقي الداه السلي وهي طريقة صحيحة وبسيطة تقوم بفحص المنازل الاكثر وخامة ومعرفة ما اذا كان السل محدث فيها اشد التخريبات. او بعبارة ممكوسة لندقق في المنازل التي حدث فيها اكبر عدد من الوفيات وانواجع جدول المنازل الضارة وهل هي موجودة فيها ام لا ؟ وبهذه الواسطة يمكننا ان نعرف ما اذا كانت هناك علاقة بين الوفيات بالسل وحرجة وخامة هذه المساكن. فالشق الاول من هذا الاستقصاء يقوم بمراجعة سجلات المكتب المساكن. فالشق الاول من هذا الاستقصاء يقوم بمراجعة سجلات المكتب المسحي في المدينة ومعرفة المنازل الحاوية لاسوا الشروط الصحية. ولقسد وجدنا في المخططات الآتية المستحصلة من ( ١٩٠٠) حادثة وفاة بالسل من عام ١٩٠٧ الى ١٩٠٤ الى ١٩٠٤ منازل "ربو على المائة حوى كل منها وفيات تتراوح بين اربع وتسع. بينها في ( ١٨) منزلا كانت تعد من اوخم المنازل وأرداها لم نسجل اكثر من ثلاث وفيات بالسل في ثماني سنوات.

ولا بد لنا من لفت الانظار الى ان الاشخاص الذين ماتو افي المستشفيات قد سجلوا في تحرياتناكما لو كانوا في مناز لهم وهذا ما يجسل هذه التحريات اصح . ويظهر ان ليس هناك اقل اوتباط بين وخاصة المساكن والوفيات السلة وهذا ما يوافق مشاهدة (جيلره) الرجل الذي دفق مدة ٢٥ سنة مع مساعديه في هذه القضية وأبان اخفاق الجهود والتضحيات المبذولة الابطال هذه البيوت الوضيعة في الاحياء التي حسنت فيها المنازل ولم ينقص عدد الوفيات بالسلر فيها

وهناك استقصاء اخير يقضي بفحص المنازل التي حدث فيها اكبر عدد من الوفيات بالسل بدون ان تكون اوخم من غيرها وتميين ما اذا لم تكن داخلة ضمن نطاق المنازل التي يقصها الكثير من الوسائل الصحية . فلجلاء هذا الامر فحصنا اربعة عشر منزلاً في السلاسل الثلاث المتقدمة المحتوي كل منها على ٢٠٠٠ وفاة فتبين ان في كل منها حدث خس وفيات على انرغم من ان احدها لم يكن شديد الوخامة ولكنها كانت مكتظة بالسكان . وقد كان احدها لم يكن شديد الوخامة ولكنها كانت مكتظة بالسكان . وقد كان احدها لم يكن شديد الوخامة ولكنها كانت مكتظة بالسكان . وقد قسين مؤلقين من ست وسبع طبقات مفصولين بفناه واسع وفيهما ( ١٠٤ ) يوت نظيفة وافرة الضياه فيها ( ١٠٤ ) نافذة مطلة على الجهة الشرقية . وبعض يوت نظيفة وافرة الضياه فيها ( ١٠٤ ) نافذة مطلة على الجهة الشرقية . وبعض المنازل الاخرى كانت اقل جودة من جهة التهوية والاثارة والنظافة ولكنها المنازل الاخرى كانت اقل جودة من جهة التهوية والاثارة والنظافة ولكنها لم تكن سيئة جداً .

## ز -- المسألة المتعلقة بالشوارع الضيقة والحارات

ان جميع الابحاث السابقة خاصة بعدد الوفيات وعلاقتها بالمساكن وهي من الامور التي يحسبها المره خاضمة لمجرد الصدفسة ولكن مسألة اخرى تعترضنا هي مسألة الشوارع الفيقة والحادات التي درسها جيلره بالحاصة . فهل تختلف الوفيات بالسل تبماً لاتساع الشوارع وضيقها ؟ وهل نلاحظ في مدينة ليون حادات معرضة لحذا المرض اكثر من غيرها ؟

لقد مهجنا ليان هذه الاسئلة الطريقة نفسها التي اتبعناها حين بحثنا في المساكن على حدة ونعني بذلك اننا وازنا بين مشاهدات ناصالسل والمشاهدات التي استبطت من توزيع حادثة اخرى اي الولادات في المكان نفسه والعدد ذاته . ولكي نحصل على فكرة عامة عن توزيع الحالات في كلا هذبن الدرسين المقابلين استندنا الى جدولين متشابهين لمدينة ليون . احدها خاص بالوفيات بالسل والآخر بالولادات بمجموع ( ١٧٠٠ ) الكل قسم ولا يختلف بعض هذه المستندات عن بعضها الآخر الا قليلًا فلسنا بحاجة الى ذكرها هنا .

# الحيو ينات (الفيتامينات) في الكيماه الحيوية العلم في الصيدلة والكيماوي صلاح الدن مسعود الكواكي

وفي المصنوبة الى جانب الكادوتهن ( الليكوبهن ٢٠٠٣٠ ) احد اقادبه الأدنين وهو فم هدرجيني بوجد بكثرة في الطاطم ويكسبها لونها الاحر الجيل.

صيفته تشبه صيفة الكادوتهن بوزن ذري يساوي وزنه الذري الا انه يختلف عنه بكونه من الصنف اللادوري الحقيقي ويمت بصلة من القرابة الى يتاكاروتهن (\*)

والكاروتهن الموجود في المملكة النباتية يوجد في المملكة الحيوانية ايضاً إما حراً متحلًا في بعض الدسم وإما مركباً مع مواد كبياوية اخرى في بعض الكاثنات الحية كالسرطان البحري المسمى (homard) وسرطان الماه المذب (écrevisse) . ولهذين الحيوانين وهما في حالة الحياة ذَبْل (٠٠٠)

<sup>(\*)</sup> للسكاروت نوعان متماثلان (isomère) ها ألفا كاروتهن ، وبيتا كاروتهن الاول يؤثر في النور المستقطب والثاني لا يفعل فه .

<sup>(</sup>٠٠) الذبل بنتح فسكون جلد السلحفاة البحرية او البرية او عظام ظهر داية بحرية تتخذ منها الامشاطكما في القاموس ونريد بها هنا ما تنفيده الكلمة الافرنجية carapace

اذرق اسود يحمر بالطبخ لان الكاروتهن الموجود في هسذا الذبل متحد بمض الهيوليات ( بروته ثيث التي اذا ما تخترت بالقيان انفصل الكاروتهن بالتيبه فاعاد الى الذبل المطبوخ لونه الاحمر المعروف. وكذلك اذا اطعمت الدجاج التي تحب هذين السرطانين شيئاً من ذبلها شوهد في بمض اعضائها لون الذبل الاحمر الجيل مما يؤيد ان الدجاج التي يضاف الى اقواتها شيء من ذبل سرطان الماه المذب تيض بعد ايام قلائل يوضاً عها احمر ( لا اصفر )لتراكم جيم الكاروته في الذي ابتلعه ، في يح يوضها .

هذا وعدا عن القحوم الهدرجينية المنسوبة الى اسرتي الكاروتهن والليكوبهن، توجد في الحيوانات فحوم هدرجينية اخرى كالسيبناسه في السكاله في المحرود في كبد الاسمالة البرتفالية وكبد الحوت الكلي (requin) وهو فحم هدرجيني صيفته وهي المكن اصطناعه من بروم الفارنه ذيل ومما يجدر ذكره هنا القرابة المقيقية التي يمت اليها (السكاله في) هذا بصلة صحيحة مع فئة من الفحوم الهدرجينية المستخلصة من النباتات (التربهات) كما تأيد ذلك من هدرجها . لان السكاله في المستخلصة من الباتات (التربهات) كما تأيد ذلك من هدرجها . لان السكاله في الدوري الرباعي (teracyclo-تهدرج تدريجياً حتى ينتهي اخيراً الى السكاله في الدوري الرباعي وحدد في الحيوانات يتصل بنسب صحيحه الى التربهات الموجودة في النباتات .

اما في الانسان فلقد امكن استخلاص الفحوم الهدرجينيـة نفسها ولم يمكن حتى الآن اثبات وجود السكالهن فيـه انما تأيد وجود الــكادوتهن وقم هدرجيني لم ير في غيرالانسان.هوصباغالدسمالانساني( adipochrome) ذو الصيقة °C®H0 وهو فعم هدرجيني لا دوري وهو الذي يجمل الدسم الانساني اصفر .

اما تكوّ ن هذه الفحوم الحدرجينية في الكاثنات الحية فيتم من تطور السكريات او الهيوليات بيمض الموامل المؤثرة او بالخائر (كالاختمار الحلي والاختمار الفيني) او بالجراثيم (كالجراثيم المتقلبة والمصيات المعتانية).

وقد تتكون في جهاز بعض الحيوانات الهضمي دون وساطة الجراثيم كما هي الحال في الطائر المائي المسمى طير المطر (peirel) الذي يقتات بالاسماك. هذا الطائرالسجب يفرز زيناً غنياً بالفحوم الهدرجينية التي يستفرغها من فه ويستمملها في تغذية صفاره من جهة ودفع عدوه من جهة أخرى لانه ذو رائحة مغية ولا توال آلية تكون هذا الفحم الهدرجيني في هذا الطائر المعجب عبولة.

اما استمالات هذه الفحوم الهدرجينية فتلخصها فيا يلي:

يمكن للمحوم الحدرجينية ان تكون غذا البعض الجراثيم كبعض المغنات مثلًا فأنها تعيش في يئة ليس فيها غير روح النشادر كمنبع للآؤوت. والبارافين كمنبع للفعم.

وكذا المعتان يمكن أن يكون غذا؛ المصيات المعانية .

وقد ذكر نا آنفاً ان طير المطر يستعمل القحوم الهدرجينية التي يستغرنها غذا؛ لصفاره .

ومن الفحوم الهدرجينية ما يستممل دواء كالزيوت البترولية المستعملة في الطب ملينة او مسهلة (كالنوجول والبارافين السائل). واهم من هذا كله كون الفحوم الهدوجينية ينبوعاً للقدوة وذلك على صورتين: الصورة المباشرة كغذاء مولد للقدوة المعناية والصورة ، غير المباشرة كعناصر ثانوية في تفاعلات شتى اوكنبع للمعيوينات ومن هنا يتجلى شأنها العظيم .

والى جانب الكاروته في النباتات مركبات قريبة منه تختلف عنه بوجود ذرة من الاكسجين فيها وهي اصفر الورق كما ذكرنا ( C<sup>al</sup>H<sup>ss</sup>O<sup>a</sup> ). وفي النباتات الحضر ، جمة محولة للقدرة تفعل الى جانب الحضير وتعين على اتمام دورة الاكسدة والارجاع هي جملة اصفر الورق والكاروته في

فعلى هذا هناك دورة: (قرروترن-كزانتوفي - كلو روفي)هي اساس الحياتين الحيوانية والنباتية على السواه بل الحياة عامة اذ يجب ألا يغرب عن البال انه لا حياة حيث لا نباتات خضر. هذا فضلا عن أن الفحوم الحدوجينية هي من مكوفات المضوية الحية التي لا تستغيمنها الحيوافات في حياتها ونمائها ومنها ما هو ينبوع الحيوينات كما ظهر منذ بضم سنوات.

هذا وان القصوم الحمد جينة الصفر يمكن ان ترى في بعض النسج المرضية فلقد لوحظ ان النسج السرطانية غنية بالدسم وكان هذا الدسم اشد صفرة من الدسم الطبيمي (كما في سرطان الندي) وذلك لتراكم فحم هدرجيني خاص في هذه الدسم هو (صباغ الدسم الانساني) الذي سر ذكره آقاً وهو نذير سبيء لانه يصادف في النسج السرطانية الحيثة جداً اكثر منه في النسج السرطانية الأقل خباثة ومن المظنون ان يكون هذا الصبغ هو المامل في نشاط النسج السرطانية .

وكما اذالكادوتهن عامل في النمو بواسطة الحيوين A ،كذلك يظن ان تكون الدسم الصفر هي العاملة في تكون السرطانات .

ولهذا ما له من الحطورة في علم الامراض. فمن المشاهد منذ امد بعيد ان بعض المرضى كانوا يصابون باصفرار اللحافات الجلدية ذلك الاصفرار الذي كثيراً ما كان يحصر في ناحية خاصة من البدن ولاسيا في داحة الكف وكان يسمى باصفرار الجلد (xanthochromie cutanée).

تشاهد هـنه الاعراض في بعض الامراض خصوصاً في داء السكر (diabète) بنتيجة الحمية التي غالباً ما تكون غنية بالحضراوات ولعل عضوية المصابين بداء السكر لا تستطيع تخريب فضالة السكارو تهن الغذائي ، فيتراكم السكارو تهن في عضويتهم ويظهر بالشفوف في نواحي الجلد البيض ، كراحة اليد ، هذا عدا عن ان دسمهم ونسجهم الشحمية تكون اشد اصفراراً مما هي عليه في الحالة الطبيعية لانها تكون حيثة مفعمة جداً بالفحوم الهدرجينية النسج الشحمية وكثيراً ما يدعو امرهذا الاصفرار الى الحطاء في التشخيص ، حتى لقد ذكرت في امريكة سنة ١٩١٥ عدة حوادث يرقانية غير خجية لم يكن منشأها ازدياد الكارو تهن يكن منشأها اردياد الكارو تهن الدموي (hypercaroténémie) ازدياداً فاحشاً بسبب حمية غذائية غنية بالكارو تهن غاه كان يفوق الحد الطبيعي .

## الفصل الاول

في الاعمال التي افعنت الىكشف الحبوينات

لم يكن اكتشاف الحيويات وليد الصدفة بل جاء ثمرة درس ومحث طويلين في الاغذية ، خصوصاً في البحث عن اي المواد اصلح لا دامة الحياة ونماء العضوية ، وعن اسباب امراض ( الذرة ، والحفر ، والفاقة ) . وكان اشد المسائل تمقيداً ، المسألة المتعلقة بالحيوانات عامة لان الحيوانات كما هو معلوم تعيش بالمواد المتعفية المعقدة التركيب جداً كبقايا الكائنات الحية من نبات وحيوان . فكان على القاعين بالبحث والدرس ان يعلموا قبل ذلك ما هي المادة اللازمة الضرورية للحياة ولا غناء المعضوية عنها والموجودة في هذه المواد الغذائية ، ليوسلوا بعد ذلك الى ما كانوا يتوقون .

لقد تين بنتيجة التحليل العنصري الدقيق ان جميع النسج الحيوانية تحتوي على الاكسجين، والقصفور على الأكور، والقصفور والسكاور، والفلو ور، والصوديوم، والبوتاسيوم، والسكاور، والنسوم، والمفنزيوم والمديد، المانسي الآنة:

e de	h 1		· CVI
17.	الصوديوم	74,41	الاكسجين
*,44	البوتاسيوم	19,44	الفحم
٠,١٨	الكلور	9,41	الهدرجين
٠,٠٤	المانيزيوم	0,12	الآزوت
٠,٠٠٧	الفلؤور	1,44	الكلسيوم
.,	الحميد	•, ٦٤	الكبربت
	ì	٠,٦٣	القصفور

فالما والمواد المدنية (PO4) مثلاً) هي من المركبات الضرورية البسيطة بالنسبة لفيرها ، والجزء الاكبر من الاغذية هو من المواد التي تسمى بالمواد المضوية تلك المركبات المفلقة التركيب منها الثلاثية المناصر المواقة من الفحم والحدرجين والاكسجين فقط (كالسكريات والنشويات والشحميات) ، ومنها الرباعية والحاسية المواقسة من الفحم والحدرجين والاكسجين والآزوت والكبريت واحياناً الفصفور وهي اكثر تعقيداً من الاولى (كالحيوليات او المواد الآحينية) وقد جملت هذه المناصر في صنفين الصفوية الحية مع وظائف اخرى معينة وتسهل معايرتها بطرق التحليل ، والمعنوية الحية مع وظائف اخرى معينة وتسهل معايرتها بطرق التحليل ، والمعنوية الحية مع وظائف اخرى معينة وتسهل معايرتها بطرق التحليل ، والمعنوية الحية مع وظائف اخرى معينة وتسهل معايرتها بطرق التحليل ، والمعنوية الحية مع وظائف اخرى معينة وتسهل معايرتها بطرق التحليل ،

فهل هذا التنوع الذري لازم ضروري للمضوية الحيوانية لزوماً مبرماً الم يمكن لهذه المضوية ان تغتذي بمواد تحاكيها بالتركيب المنصري نفسه وعتاز منها ببساطة بنيتها الكيمياوية ؟ ولا يخفي من جهة اخرى ان بين الاجسام البسيطة كالاكسجين والهدرجين والآزوت والقحم والكبريت والفصفور (التي لا يستفاد من ينها الا من الاكسجين فقط) وبين السكريات والنشويات والشحيات والهيوليات (التي يمكن الاستفادة منها) مركبات وسطى .

<sup>(</sup>ه) لذلك سماها الاستاذ برتران بالتناهية في الصغر الكيمياوية infiniment pelila chimiques

فما طبيعة همذه الاجسام الاكثر بساطة من النشويات والشحبيات والهيوليات . التي يمكن ان تو ًلف الاركان اللازمـة الضرورية حقيقةً لادامة الحياة والتي توجد في المواد الفذائية ؟

هذا ما وضعه الاحاثيون على بساط البحث وهو كما ترى سو ال جلل ليس بالهين حله . ولكن همة العلماء الافذاذ لم تقف عند هذه العثرة الاولى ولم تخر عزائهم امام هذه العقبة بل ما زالوا حتى اقتحموا الصعاب وذللوا المقبات وتوصلوا الى الناية التي استهدفوها . فلقد تبين لهم بنتيجة التحليلات الكيمياوية المديدة التي قاموا بها :

> ان السكريات تتج ٤.٢٣ سعراً من الحرارة وان الشحميات – ٩.٤٠ – وان الهيوليات – ٣.٦٨ –

وان الاغذية المتناولة لا تحترق كلها في العضوية ولا تنتج جميع الحرارة المدخرة فيها بل يبقى منها في الامعاء مقداركما هو لا يطرأ عليه ادبى تحلل ويطرح مع البراز ، وان نسبة الفضلات تختلف باختلاف الغذاء وصحة الشخص الذي تناوله . فلحساب مقدار الحرارة الحقيقية التي يمكن المعضوية البشرية ان تستفيد منها فعلًا وضعوا الامثال العملة الآتية بعد تجارب طويلة :

لاجل غرام واحد من السكريات ٣,٨٨ -- الشحبيات ٨,٦٥ -- الهيوليات ٣,٦٨ (البحث صلة)

# كبتب جديدة

## الجزء الثاني من كتاب فن الغرائز

وضعه الاستاذ احمد منيف بك العائدي واشترك في تأليفه الدكتور احمد بك الطباع فبعثا فيه عن الاغذية والحفتم والدم عدد صفحاته ٢٥٦ مزين بـ ٣ وسماً .

طبع الكتاب وترتيبه: رتبت ابحاث الكتاب احسن ترتيب وقد طبع على ورق صقيل وعني في طبعه كذيره من الكتب التي تطبع في مطبعة الجامعة. لغة الكتاب صحيحة وفصيحة والجل مرتبطة وسلسة. ولا شك ان المؤلفين قد اضطرا الى تذليل عقبات كثيرة الوصول الى اظهاره محلة قشيبة وبلغة صحيحة لارب اكثر امحاث هذا العلم حديثة.

ويدعو ذلك المؤلفين الى بذل جهود كبيرة لايجاد مصطلحات عرية تناسب الكلمات الاجنية . وقد وفق المؤلفان في هذه الناحية فانتقيا احسن المصطلحات وافصح الكلمات . ومما لا رب فيه انه ليس من السهل وضع مصطلحات لا تقبل الجدل لاز باب اللفة واسع ولا أن لكل كلة معاني كثيرة ولها مترادفات عديدة وقد تدل الكلمة على الثيء وضده . وهذا ما يؤدي الى توك هذا الباب مفتوحاً دون ايصاده حتى تصح عزيمة المجمع اللفوي

الملكي على اصدار موسوعة كبرى يشترك في وضمها عدد كبير من العلماء الاعلام واللغويين الافذاذ . وان لا يبقى محث اللغة العلمية وقفاً على اللغويين دون مشاركة العلماء لهم ولا سيما ان بين العلماء من حملوا اليراع وتعمقوا في فقه اللغة وعانقوا العلم بالادب واوثقوا الرباط بينهما .

مادة الكتاب: غزيرة وابحائه شيقة احاطت بكل ما هو حديث وقد والله بحث الحيوينات كاملًا من جميع الوجوه وقد اطلق عليها المؤلفان اسم المحرضات فاحسنا انتقاه هذه الكلمة اذ لا يخفى ان هدنه المناصر تحرض على قيام الجسم بكثير من اعماله الحيوية وهذا ما دعا بعض المؤلفين انى تشيهها بالحائات (هودمون ، رسل ، اتواد) فكما السلم مفرزات الغدد السم حائات حوانية فان الحيوينات حائات او عرضات نباتية .

وقد جاه بحث الدم كاملًا من جميع نواحيه خاصة بحث نقل الدم الذي استقاء المو ُلفان من اصدق المصادر واحدثها .

مَآخذالكتاب : اعتمد المو لفان على الكتب المرية التي اصدرها اساتذة الممهد الطبي والتي لبعض ابحائها صلة بعلم الغريزة اذ لا يخفى ان العلوم الطبية تشبه حلقة لا يعرف اولها من آخرها ونقلا عن احدث الكتب الغرية التي وضمت في هذا العلم .

هذا واننا نقدر جهود المو تعين الكريمين واقدامهما لان وضع الكتب في العلوم المخبرية عمل شاق لا يلقى التشجيع الكافي فلا الطلاب يظهرون رغبة كبيرة في اقتناه الكتب بل بمقدون الآمال على كتب الامراض والمداواة ظناً منهم أنها محود رحى عملهم ويستفيدون من الرجوع اليها كما اخمض

عليهم تشخيص او التبست عليهم طريقة معالجة ولا الاطباء بعيروبها ما تستعق من التقدير لا بهم اصبحوا سرديين فيخيل اليهم ابهم في غنى عنها. عرف المؤلفان ولا شك هذه الحقيقة المرة وشمرا بها وقد أقدما مسع ذلك على التأليف فكان من الواجب ان يقوم نفر ويقدر عملهما العلمي الثقافي وخدمتهما لحزانة المكتب العربية بمنم هذا الموافق العربي النفيس اليها وفقهما الله المكتب العربية بمنم هذا الموافق العربي النفيس اليها وفقهما الله العربي النفيس المها وفقهما الله الشطى

金布金

# جَجُّ لِيَّنَ *المِهَ الطِبْي العِ*رِثِي

دمشق في تموذ سنة ١٩٣٧م الموافق لجمادى الاولى سنة ١٣٥٦ هـ

## الجمعية الطبية الجراحية بدمشق

جلسة الثلثا ٨ حزيران سنة ١٩٣٧

 ١ - قرى، كتاب من العليم دوزوتو يقدم به استقالته من الجمعية بمناسبة سفره نهائياً من سورية ويتنى به فلجيمية كل اذدهار وتقدم

٣ – تلي عضر الجلسة السابقة وصودق عليه

٣ٌ – قرثت التقارير العلمية التالية

أ — حادث داه المتمودات التصبي، المعليم حسني سبع: مريض عمره ثلاثون سنة اصيب بسمال ونفث قيمي فيه بمض الحيوط الدموية وحمى متموجة حتى ان مرضه التبس بالسل غير ان القحص الشماعي ومعاينة النفث الجرثومية نفيا هذا الداء كما ازاحتمان كبده وازدياد وحيدات النواة في دمه وجها الانظار الى الزحاد على الرغم من غيبة المتمودة في برازه وقشاعاته فعولج محمقن الامتين الوريدية ستة ستنفر امات في اليوم خسة ايام متنابعة واعيدت السلسلة مرة اخرى بعد فترة ثلاثة ايام فشفى المريض شفاة تاماً.

المناقشة : العلماء ترابو ، شطى ، سبح ، سوليه

ب حدث انتتال السين الحرقي. العليمين ماتر روبار وتيابو: مريض دخل مستشفى فاريزيه في دمشق مصاباً باعراض انسداد الامعاه الحاد وقد بدت هذه الاعراض بحسب افادته منذ اربع وعشرين ساعة فقط وكانت حالته العامة سيئة حين دخو لهواطرافه باردة ففتح بطنه وتيين ان سينه الحرقفي كان منفتلًا ففك الانفتال وشقت الحفرة الحرقفية اليسرى واخرجت العروة السيئية المتسعة وثبتت بالجدار غير السائرين الحريض لفظ انفاسه الاخيرة في نها العمل الحراحي.

المناقشة : العلمان مرشد خاطر وماتر روبار

ع - هذبان مراقي حادم اهلاس حسة مشتركة ومرض كواد ياتمج عن انحباس قطمة ممدنية صغيرة في الحلق، للمليم اسمد الحكيم : مريضة عمرها ٣٥ سنة اصيبت بصداع شقيق وكال في جيبها القمي ظل خفيف وفي جدور ادبعة من اضراسها العلوية اورام حيية بدت بالرسم الشماعي وكانت المريضة مما بة بأدق وسمال تشتجي وطعم ممدني في القم وهذياذ واهلاس - (halluci مسابة بأدق وسمال تشتجي وطعم ممدني في القم وهذياذ واهلاس - antions وينا كانت تسمل يوماً واذا بها تقذف بقطعة معدنية من فها فتحسنت حالتها بعد ذلك تحسناً عسوساً

الناقتة : العليمان ترابو واسعد الحكيم

ه - بحث تشريحي مرضى في حادثة عناذر لثورجه ، للماماء ترابو وشوكت الشطي وجمال الدين الفحام: هو درس تشريحي لجنة مريض قدمت مشاهدته منذ جلستين المبسمية الطبية الجراحية وقد اثارت جدالاً عنهاً وقتلذ ووعد

مقدموها انهم سبأتون بتشريح الجثة المرضي الحبري والمرئي في جلسة مقبة وقد إردا بوعدهم في هذه الجلسة .

الناقشة : العليمان حسني سبح وترابو

المن الجبل الدرزي تبين من معايته ان في مراقه اليسرى ورما مستبطئاً المستفاق محجم وأس الطفل متحركاً حتى ان دفعه الى يمين الحط المتوسط المستفاع ومرتمشاً بالقرع ارتماشاً واضعاً، وان في مراقه اليني ورماً آخر ناباً متصلاً خرسه غرس الكبد وليس مرتمشاً كذاك. وكار تفاعل كازوني سلياً وعبات الحامض في الدم ستاً فقط فاتجه التشخيص نحو كيس مائي مستبطن لرباط القولون في اليم ستاً فقط فاتجه التشخيص نحو كيس المعلمة هذا التشخيص فاز كيس الكبد لم يستطع استثماله بل شق وافرغ ووخف (marsupialise) وكانت فيه اكياس ابناه واما كيس الرباط فقت استؤسل بتامه بدون ان ينبق وشقه العليم ماثر روبار محضور الاعضاء فافتاً فيه سائل صاف كاء النبوع واكياس ابناه . والمفيد في هذه المشاهدة هم استغراج الكيس المائي برمته .

٤ - اطلع الرئيس سوليه الاعضاء على حقيقة وباء الطاعون الرئوي
 في البخريرة وان الاصابات به كانت ١٢ والوفيات كذلك اي انه لم يسلم
 مريض واحد من المصابين . ثم ختت الجلسة

مرشد خاطر

## ١ ـ حادث دا المتمورات القصبي

#### Un cas d'amibiase bronchique

#### العلم حسني سبح

استشارنا المدعو ح . من قصبة دوما لسمال مستمص مع نفائة مدماة وناخس وآلام في الكتف اليمني. وهو شاب في المقد الثالث حسن البنية غير ان في وجهه شحو باً وتـترباً . ليس في سوابقه ما يستدعى الانتباء سوى اصابته بالبرداء منذ بضم سنين خلت ، ونوب اسهال زالت بلا دواء خاص . بدأ مرضه الحالي منذستة اسابيع بقشعريرة وارتفاع الحراوة وألم في جانب الصدر الايمن , وسمال ونفث مخاطى قيعي يشوبه بعض من خيوط الدم. فاستشار احد الاطباء بمد بضمة ايام من بدء الاعراض المذكورة ، وكان تشخيص الطبيب البرداء فحقنه بادبم حبّن من الكينين فلم يكن لها اقل تأثير في الاضطرابات المذكورة ولا في غطط الحرارة ، واستشار طبيهاً آخر بعد قليل، فذهب هذا الى اصابته بالسل الرئوي فاشار عليه بالاطمعة المغذية ، ووصف له زيت كبد الحوتمع برشان مسكن السعال . وراجمنا المريض بمدئذ خائفاً من تشخيص الطبيب الاخير وقــد قام بما اوصاه به . وكان يشتكي في ذاك الحين الحمي التي كانت تتبدل درجتهـــا من ٣٧٠٥ – ٣٨.٥ وآلاماً في جانب الصدر الايمن وفي الناحيــة المنكبية خاصة ، وسمالاً مزعجاً مع تشم مخاطي قيمي مدمى . وكشف فحص الجهاذ انتنسيخراخر مخاطبة قصيبة مبشرة في الرئتين ولم يكشف ابة علامة دالة على تكفف نسيج الرئة ولا على اي استقراد فيها ، ولم يبد في الجهاز الدوراني ما يستدعي الانتباء فدقات القلب متنظمة والنبض ٩٠ في الدقيقة والضفط الشرياني ١٢ ـ ٨ عجهاز فاكز . وكانت الكبد تجاوز الاضلاع الكاذبة زهاء اسبين وجنبها مؤلم والطحال مقروع .

وأبان الفحص الشماعي النصون القصية مجلاء مع الظل السري وارتفاع نصف الحجاب الايمن ولم يبد فيه اي ظل غير طبيعي، وكان الجبان الضلميان الحجابيات طبيعيين ، ولم تكشف عصية كوخ بالنفائة مع أنهما فحصت عدة مرات ولم يحكشف الفحص البسيط ايضاً اي أثر المتمورة ولا المتمعية .

وابدى عدُّ الكريات ١٣٠٠ من الكريات البيض في الميلمتر المكمب وكانت صيغتها كما يلي : ٤٧ كثيرات النوى ، ١٩ وحيدات النواة و ٣٤ لنفاوية . ولم يكشف اي اثر السكر ولا للا حين في البول ، ومقدار البولة الدموية ٠٣٠٠ ، او تكاس واسر ماذ في الدمسلي، ولم تلاحظ المتمورة ولاسو اها من الطفيليات في البراز .

والحلاصة يبدي مريضنا النهاباً قصبياً منتشراً مع نفث دموي وآلام صدرية وحمى ممتدلة واحتقان في الكبد، وان سلبية البحث عن المندورة الزحارية في النفث والبراز لم تمنيا عن ان نفكر في داء المتدورة القسبي بسبب الملامات الوظيفية البادية في المليل واحتقان الكبد والصيغة الدموية وفقد اي سبب آخر بامكانه احداث التناذر المذكور. ولهمذا عالجنا مريضنا محقن وريده بالامتين بقصد التجربة (٠٠٦٠ في اليوم خمسة ايام متنابعة ) فكانت النتيجة كما يلي :

ان الحوادة التي صعدت حتى ٣٩ قبل يومين ابتدأت تهبط تدريجياً منذ الحقنة الاولى ، واصبحت طبيعية بعد ادبعة ايام وظلت كذلك بعدها. وخف السمال والنفث تدريجياً مع الحراخر القصية التي ترافقه ، واستعادت الكبد هجمها الطبيمي ، وشعر العليل بحسن بين ، وبعد فترة ثلاثة ايام الهيدت سلسلة اخرى من الامتين فشفى المريض شفاة تاماً .

فيحق لنا بعد ان بدت فائدة الامتين النوعية في هذه المشاهدة ان نؤكد ان مريضنا كان مصاباً بالتهاب القصبات المتبوري ، مع فقد العامل المعرض من القشع والبراز . ويعود الفضل الى باتيزا تأكيس الذي اورد المشاهدة الاولى عن هذا الاستقرار المتبوري ، وقدمها الى الجمية العليية لمستشفيات باديز سنة ١٩٢٣ ، بعد ما لاحظ تأثير الامتين الحسن في سير النهابات القصبات البادية في المصابين بالزحار وتعددت المشاهدات في مصر والهند الصينية وفيرها من البلاد الحارة . وأي اقر باني لم اشاهد هذا الاستقرار في دمشق وفيرها من البلاد الحارة . وأي اقر باني لم اشاهد هذا الاستقرار في دمشق على الرغم من تفشي الزحار في بلادنا تفشياً مجمله قرأة فيها ، حتى ان في كتابي امراض جهاز التنفس الماثل للعلم عقد أتيت بهدا الاقرار نفسه . كتابي امراض جهاز التنفس الماثل للعلم عد أتيت بهدا الاقاضل شاهدوا سواها في سودية ؟

الناقشة \_ الليم ترابو: قد كتب و ذكر مرات عديدة ان الامتين وحده ليس كافياً لاثبات طبيمة الداه . بل يجب كما ذكر دوبتر كشف المتمورة في التشاعة او حقن سرم الهرة بها واحداث الزحاد المتمودي فيها لا ثبات طبيعة ذات القصبات المتمودية ومع ذلك فاني اقرّ بداه المتمودات القصبي والرثوي الذي اثبته مشاهدات بالزاتكيس الى جمية المستشفيات الطبية في باديس. وان الاطباء لعلى حق باستمال الامتين في ذات القصبات وفي خراجات الرقة التي تستمصي على المما لحات الدوائية ولا يعرف سببها الحقيق وقد يمجب الطبيب اذ يرى فائدة هذا الملاج الغريبة ويتحقق ان مريضه قد شني بسرعة ولم يكن من امل بشفائه. فاستمال الامتين في البلدان الموبوة بالزحاد واجب في الحالات المشتبه بها.

الطبم شوكة الشطى: انني صادفت في ممارستي الطبية بعضاً من حادثات ذات القصبات او تقيحات الرئمة افاد فيها الامتين ومركبات الزرنيخ اجل ً فائدة ولم تكن طسعتها زحارية .

المايم حسى سبح: كان مريضي مصاباً بالنهاب القصبات وازدياد وحيدات النواة الدموية واما التقيمات الرثوية فتمثاز عادة بازدياد كثيرات النوى فذات القصبات وازدياد وحيدات النوى تحسنا بالامتين واتي اعتقد ال الامتين كان علاجاً نوعاً في الحادثة التي اوردتها.

المايم سوليه: اتني على الرغم من كل هذا لا ازال شاكاً في طبيعة ذات القصبات همذه وكان الاحرى بالزميل سبح ان يسمي مشاهدته وحادث ذات قصبات شنى بالامتين .

# حادثة انفتال السين الحرقفي مليعرماتر دوباد وتيابو

ترجمها العليم مرشد خاطر

دخل احد الرماة السنفاليين في ليل ٢٣ ايار سنة ١٩٣٧مستشفى فاربيزيه بعمشق مصاباً باعراض انسداد الامعاء الحاد

ولم تستنتجمن الاستجواب معلومات تذكر عن سير مرضه لان المريض لم يراقب نفسه مراقبة دقيقة ولم يُسر العلامات البدئية التي ظهرت فيه منذ صباح ذلك اليوم نفسه فقط محسب افادته ما تستحقه من القيمة . غير انه بعد اذ رأى ألمه ملازماً لا يتبدل وحالته العامة سائرة من سي الى اسوأ باستشار طبيه فاوسله الى المستشفى .

كانت حالته ساعة دخوله سيئة جداً، نيضه سريع لا يكاد يجس ، ضفطه الشرياني منخفض ، اطرافه باردة ، آلام بطنه ، التي لم يكن يقرها في مكان معين بل كانت منشرة فيه ، مبرحة ، زلته شديدة ، اضطرابه عظيم ، بطنه يقديد التوتر وغير متطبل لقوة عضلات جداره ، الحركات الاستدارية غير سرقسمة تحت الجدار ، جس البطن مؤلم ولم يستطم به اقراد الآفة .

وقد فكرنا في رسم القولون الشماعي أملًا بممرفة مقر الآفة غير ان سو° حالة المريض العامة حالت دون هذه القحوص التي يستغنى عنها في مثل هذه الاحوال السئة اسعف المريض بالتدفئة ومقويات القلب فلم تحسن حالته الا بعض التحسن السلة : تخدير عام وخفيف بالا يثر، فتح البطن على الحفط المتوسط وتحت السرة ثم مدد الشق الى ما فوقها بعد ثذ ، فظهرت المرى المعوية الدقيقة سليمة المنظر وبعد ان ادخلت اليد في المراق اليسرى شعرت بالسين الحرقني المتوتر المتسع فاستخرجته واذا مجدوانه رقيقة حداً ومتأذية ومتكدمة ولونها سنجابي .

ففك الانفتال وخيل ان حالة المريض تحسنت قليلًا بعد فكه فان النبض خف اسراعه وقويت نبضاته وكانت الضرورة تقضي بالاسراع فاجري شقّ حرقني ايسر اخرجت منه العروة وثبتت فيه كمدفعي البندقية . ثم انحلق شقى البطن المتوسط طبقة واحدة

غير ان المريض ادِركه النزاع حيئند ٍ ولفظ انفاسه الاخيرة بينما كان جرحه يضمد.

#### المناقشة

الليم مرشد خاطر: الني هذه المشاهدة امراً غريباً وهو سرعة الاعراض فان انسدادات الامعاء السفلى لا تؤذي الحالة العامة ذلك الاذى السريع خلافاً للانسدادات العليا وقد شاهدنا عدداً من انفتالات السين كانت قد مرت على بعض منها سبعة ايام ولم تتأكّذ الحالة العامة فيها بل نجا المرضى بسد التوسط الجراحي ، افلا يظن الزميل ماتر دوبار ان مريضه قد اصبب بالانمتال منذ بضعة ايام وأن المه كان متقطعاً فاحتمله في البعد ثم انه بعد ان المستشفى حيئة والمستشفى حيئة والمستسفى المستشفى حيئة والمستشفى حيئة والمستسفى المستشفى حيئة والمستسفى المستسفى المستشفى حيئة والمستسفى المستسفى المستسف

فقط استشاد طبيه ناسياً آلامه السابقة .

الليم ماتر روبلا: هذا ممكن فقد قلت ان المريض لم يراقب نفسه مراقبة دقيقة وقد شككت بدوري في هذه السرعة فرغبت في ان اقف على تاريخ بدء الآلام. في المريض فلم استطم الى ذلك سيلًا

المليم مرشد عاطر: ألم تجد في جوف الصفاق سائلًا وكم كانت كميته وهل كان نتن الرائحة . وألم تجد انتقاباً في المروة ؟

المليم ماتر روباد : كان في البطن مقدار قليل من السائل وفيه بمض النتن ولم اجد انتقاباً في العروة .

\*\*

# س هذيان مر أقي حار مع أهلاس حسة ستزكة وعرض كوتار المج عن أعجاس قطة مدنية صغيرة في الحلق قطيم اسد الحكيم

السيدة ف. ق. من دمشق همرها ٣٥ سنة . لم تحمل . تحيف قابنية . عصية المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الحب المراجعة الحب المراجعة احد المباء الاستان . فظهر من الصورة الاشعاعية وتقرير

طبيب الاسنان المداوي ان في الجيب الفكي ظلَّا خفيفاً واوراماً حبيبية في جذر ارببة من الاضراس العلوية اليسرى وهي مقلفة حديثاً بالذهب. فأشرت عليها مخلمها. فذهبت ولم تمد اليُّ . ثم في ١٢ تشر ن الاول سنة ١٩٣٦ رجعت الي واعلمنني انها لم تخلع اضراسها آغا اكتنى الطبيب المداوى بَنزع الذهب عنها ومعالجتها وان صداعها خف كثيراً . غير انه عاودها منذ عشرة ايام اشد من ذي قبل مع قلق وضجر وارق وسفال تشنجي وطمم ممدنى في فها . وانها اصبحت سيئة الحلق في بيتها منعزلة عن الناس . ولدى الفحص وجد العبس مؤلماً في ناحية العبيب الفسكي وشوهد احمرار فياغشية الحلق مع ضخامة اللوزتين ولم يشاهد في سأر اعضائها واجهزتها علة. فأشرت عليها مخلع اضراسها . فقعلت . غير اذالعلامات المرضية لم تجمند بل ازدادت وتضاعفت بافكار مراقية واهلاس ( hallucinations ) حسية مِشتركة . فهي تشمر بان غشاه فها ومبدتها بدأ يتساقط وبخرج مم البصاق بشكل ( بشارة محسب تمبيرها ) وان كل ما تتناوله من طعام وشراب فيــه صداً . وهي تحاول التيء مرات في اليوم ولا تبتلم لمابها بل تقذف به في منديلها . ثم ازداد بها الحال فاخذت تمتنع عن الطمام وبدأ ممها هذيان مراقي تظلمي وبمض علامات تناذر كوتار فان اهلها يبغون تعذيبها . هم يدسون لها السم المعدني بالطمام. ان معدتها قد تناثرت . ليس لها معدة . ليس لها معي . لا حاجة لها بالطمام . ستبقي كذلك الى الابد .

اً ستمرت حالتها هذه نحواً من شهرين سامت خلالها صحتها وهزلت وغم كل معالجة . الى ان صادف انها بيناكانت تسعل وتتنيخع بشدة قذفت على منديلها مع نثرات لعابها قطعة معدنية هي التي ترونها الآن. فاحتفظ بهما ذووها واطلعوني عليها في الحال فاستشرت خيراً منها. خلافاً للمريضة فالمها جملت منها باعثاً لفكرة هذيانية جديدة هي ان حجرتها تحولت الى معدن مما زاد في سوء حالتها . ولكن لم يمض اسبوع على قذف هذه القطعة حتى بدأ الذوق المعدني يزول وبدأت تقتنع بان هذه القطعة هي ملنم من حشوة احد اضراسها سقطت عرضاً في فها وانها كانت عالقة في احد فجاج حلقها واخذت تأكل وتحسن صحتها وبدأ هذيانها يتبدد تدريجاً الى ان زال تماماً في مدة شهر من قذف هذه القطعة ، وقد شاهدتها في الاسبوع الماضي محالة الاعتدال النفساني التام .

تفيدنا هذه المشاهدة ان من الانفسة والهذيانات مـا ينشأ عن إثارة ميكانيكية او كيمياوية موضعية لا سيا عند الممصوبين . يزول بزوالها ويزمن اذا لم يساعد الحظ على اكتشافها . وان تناذر كوتار لا يكون دائماً دالاً على الوخامة والارزمان .

المنافعة - الطبح ترابو: اتني اسأل العليم اسمد الحسكيم ان يعين لي بدقة سوابق هذه المريضة النفسية ذلك لان تناذر كوتار لا يصادف في الحر ع (hystérie) وانني اظن ان هذه المريضة كانت قبل ابتلاعها لذلك الجسم الغريب المعدني مصابة بداه المراق (hypocondrie) وذات استمداد لداء السوداء ( mélancolie ) ولست مقتماً ايضاً بشفاء هذه المريضة الثابت ذلك لان تناذر كوتار قد صودف فيها .

العليم اسد الحكيم : إنني اعلم ان تناذر كوتار نادر ان لم اقل مفقود في

الهرع . فهو يصادف في داه المراق والشلل العام والعته الباكر حيث يكون دليًلا على ازمان المرضوخطر الانذار غير انه كان في حادثتنا مخالفاً لعادته

#### 数数数

# ٤ - بحث تشريحي مرضي في تناذر لثو برجه ١٤ السلماء ترابو ، وشوكت النطي وجال الدين الفحام

تذكرون ايها السادة حادث تناذر لتوبرجه الذي قدمه احداً الى جميت المدورة منذ عهد قريب. ذلك الحادث الذي اصطحب بداه هو دغسون وبورم كبير مستقر في اعماق الحوض . كانت هذه المشاهدة داعية الى تقاش شديد وفي ذلك ما يدل على فائدتها وجدارتها بالبحث . وبما اننا قد الهينا فحوص القطع التشريحية المأخوذة من المتوفى جثا بهذا البحث نوافيكم فيه بالتائج التي حصلنا عليها .

#### الفحص التشريحي:

القلب ضخم يزن ٧٠٥ غراماً فوهتا قسمه الايسر محكمتا الانغلاق اما فوهة الشريان الرئوي والفوهة الاذبية البطينية البيني فقسمتان ولذلك كان اختبار الماء فيهما امجابياً ويشاهد في وسط المصاريع الوتينية السينية تغبتات ليفينيسة وتصادف في المصاريع الاذبيسة البطينيسة اليمنى واليسرى اندخالات قاسدة.

العروق الوتين غير متسع في الشريان الرئوي بعض اندخالات قاسية ، الشرايين (المضدي والزندي والكعبري) قاسية في الطرفين ، تفرقع بضغط الاصابع ، فيها اندخالات كلسية ، حجومها لم تنبدل ، لمعاتها ما ذالت مفتوحة ولكنها ضيقة ، الا وُددة المرافقة الشرايين المذكورة صلية .

شرايبن الطرفين السفليين: الشريانان الفخذيان متكلسان منسذ نشأتهما في مثلث سكاربا حتى آخرجما. وتبدو في الشريان الأيمن خثرة كاملة تصادف في الثلث العلوي من الفخذ وتشاهد في الشريان القصي خثرة تسده حتىقسم القصبة العلوي سداً كاملًا. اما اوردة العلوفين السفليين المرافقة المشرايين فائها قاسية لدى البس والقعلم، لماتها ولكنها ضيقة.

إلرثنان – ليس فيهما عدا الركود الدموي ما يستحق الذكر

الممدة والامعاه طبيعية · الكبد ضخمة ولكن شكلها الحارجي وقوامها طبيعيان · المشكلة قاسية يشمر بصلابتها جين جسها او قطعها بالسكين .

. الكلينان : تزن كل منهما ٢١٥ غراماً ، تقشيرهما سهل الا في بعض الانحاء الصنيرة حيث تبدو الحفظة الليفية ملتصقة بالملحمة . لا يدل مظهر مقطمهما على آفة.

الودم الحوض : ودم كروي يعادل قطره القطر الكبير في رأس جنين اي ١٥ سنتمتراً تقريباً وهو مدفون بين المساريقا والصفاق يلتصق بهما في اما كن عديدة . ويلتصق ايضاً بالقسم السفلي من الوتين البطني وبالوديد الاجوف البفلي خاصة في ناحية تفرعهما. ويتضحمن مقطع الورم ان جداره غليظ يبلغ سبعة سنتمترات وان علقة دموية كبيرة الحجم تشفل جوفه اما

### الجدار فاحمر في بعض الارجاه وقاس صدفي في الارجاء الاخرى الفحص النسيجي :

الشرابين : الزنديان والكمبريان وغيرها من الشرايين المحيطية ما ذالت مفتوحة اللمات غير ان حدودها غير منتظمة ومعوجة وذلك بسبب ضخامة باطن الشرايين وتثوه في بعض اقسام اللمة ، المحددة الباطنة مضمعلة الا في بعض قواعد التنبتات الناطنة ، في باطن اكثر الشرايين المحيطية استحالة زجاجية فيها خلايا كروية تجملها شبية بالنسيج المفضروفي الزجاجي الآخذ بالتمظم وقد طرد القطع بعض محتوياتها فجلها افضية جوفاً . ان حادث تعظم الشرايين هذا نادر لم يصفه الارونه مادي

القميم التوسط: تكاثر فيه النسيج الليني فحل عمل النسيج المعنلي وضمّره وقد استولت الزجاجية على بمض اقسامه فجزئتها

التمبي*س الخارجي :* عروق العروق فيه متكثفة ومتليفة · لمعاتبها ضيقة ان ان هذه الآفات تكاد تكون متشابهة في جميع الشرايين الهيطية

لما الاوردة المرافقة فهي متكثفة الجدران متليفة لمعاتبها تفوذة ولكنها ضيقة .

الطحال: في بعض اقسام لبه اتسكابات دموية ، شريينات اجسامه المليفية متليفة الجدران، المانها تعوذة ولكنها ضيقة

الكبه: فيها علامات النهاب ملحمي، محتقسة وفي بعض اجزأسها عقيدات اتنانية وارتشاحات من كريات يض

المنكلة : في عروقهاتصلبات ليفية كما في عروق الطحال

الكليتان : في عروقهما ايضاً آفات كالآفات التي رأيناهما في الطحال والمشكلة

الودم: جداده مركب من تطابق طبقات ليفينيـة تحبس بين اجرائها بعض عناصر الدم المصورة

تلك هي الآفات التشريحية والنسيجية التي رأيناها فالورم ووم دموي لا شلك فيه على اتنا لم نستطع كشف نقطة الاتصال بينه وبين الوتين البطني او فروعه الحوضية . ولم تثبت اصابة مريضنا بالافرنجي لان سوابقه والفجم المصلي قد نقبا ذلك . كما اتنا لم نشاهد في الجئة آفات افرنجية ثابتة كالصموغ وما شاكلها على اتنا لا تنكر ان الافرنجي قد يحدث الهابات نابتة وسادة في الشرابين. ان انتشار آفات المروق في الجل المحيطة وفي اكثر الأعضاه الحشوية وانسداد الطرفين السفلين بالحثرات لمها. يناسب التناذر السريري الناتج عن الهاب العروق الحثري الساد

اما صفائح الاستحالة الزجاجية التي تكتنف بعض الحلايا الكروية التي شوهدت في اكثر اقسام الجدر الشريانية فأنها تذكر فا محادثة التمظم وتجمل مشاهدتنا هذه حادثة طريفة فادرة لم يأت على ذكرها المؤلفون في كتبهم الدرسية وربما كان رونه ماري العالم الوحيد الذي نتى على ذكرها،

اما تصنيف هذا التناذر فاتنا لا نستطيع حشره في زمرة معينة

المناقشة ... العلم حسن سبح: إن عمل الهم بالمعمس التشريحي المرضي وتناذر هوغسوز بالمعاينة السروية بثبتان ما ذهبت اليه على الرخم من خلو سوابق المريض من الداء الاخريجي وسلبية ارتسكاس واسرمان فيه

واعني بذلك ان المريض كان مصاباً بالتهاب المروق الحثوي الساد الافرنجي اضف الى ذلك ان تناذر لتوبرجه تناذر فنوي والمريض المحكي في عقده الحامس.

العلم ترابو: ان من يقول تناذر يقول مجموعة اعراض يستطاع حدوثها باسباب عنافة ولست انكر ان الداه الافرنجي هو احدهده الاسباب فان الم الدم وتناذر هو دغسون قد يكونان تظاهرات لداه افرنجي كامن مجمول لم يكشفه المغبر ولكن ما من ينكر ان تناذر لثورجه قد وصف في مرضى غير افرنجيين كما ان هذا التناذر قد محدث في يئة افرنجية ولا يكون الداء الافرنجي سببه المقصود . والمعاينة المجبرية في حادثتنا قد نفت الداء الافرنجي المفهر الما المن المداد الافرنجي لا يحدث مثل هذه اما السن فليست على ما اعتقد غضروفية والداء الافرنجي لا يحدث مثل هذه اما السن فليست على ما اعتقد سباً كافياً لنفي مرض والسريريات تقدم لنا في كل يوم مشاهدات مؤيدة لما اقول. ولمل لثو برجه نفسه لو صادف حادثات كادثتنا هذه لكان عرف السب عنافة .

# ه \_ اكياس بطن مائية

#### للمليمين ماتر روبار وتيابو

ترجها العليم مرشد خاطر

ان المدعو:ف. وعمره ثلاثون سنة لم يفادر قط الجبل الدرزي مسقط رأسه وكان يتمتع كل هذه المدة بصحة حسنةغير انه منذ زمن قصير لاحظ ان بطنه يزداد عجماً فاستشار طبياً فارسله الى مستشفى دمشق.

كشفت المعاينة ورماً محجم رأس الطفل في المراق اليسرى مستبطئاً للصفاق شديد التحرك مستقراً في اليسار ولكن يستطاع دفعه حتى الى يمين الحط المتوسط. وهذا الورم اخرس بالقرع ومتى قرع قرعاً خفيفاً ارتمش ارتماشاً واضحاً. وقد شخص كيساً ماثياً في رباط القولون.

وقد جس في المراق اليمنى ورم آخر ثابت متصل خرسه بخرس الكبد واقع تحت هذا المضو وغير مرتمش وقد شككنا بعض الشك في طبيعته كما انتالم بجزم في مقره ومجاوراته التشريحية استناداً الى المماينة السريرية فقط وكانت تفاعل كازوني سلبياً وعجات الحامض ستاً فقط فقرونا فتح البطن بلا ابطاء وقد اجرينا المعلية في ٧ حزيران. خدر المريض تخديراً عاماً بالايثر وشق البطن على الحط المتوسط فوق السرة ثم مدد الشق قليلًا محتها فكان استخراج الكيس الايسر سهلًا وقد وجدناه كما ظننا قبل فتع البطن في ملء رباط القولون عند الزاوية اليسرى . وعثرنا على سطح تفريق خال

من المروق فاتبعناه وتمكنا به من استخراجالكيس قطمة واحدة بدون ان يتقب وهو الكيس الذي ترونه .

اما الكيس الآخر فلم نستطم الوصول اليه يسهولة بل اضطررنا الى صنع شق آخر جانبي في اليمين. وقد ادركنا منذ وقو ع نظرنا عليه ان استخراجه قطمة واحدة مستحيل لالتصاقاته الكثيفة والمتسمة بالقولون المعترض ولاسيا فعص الكبد الايمن الذي كان ملتصلةً به التصاقاً وثمةاً.

فيمد ان فرملنا ( formolage ) جيب الكيس ووقينا الصفاق جيداً برفادات صفيرة مفرملة جربنا افراغه بالمبرق غير ان كثرة الاكياس الابناء اضطرتنا الى فتح الكيس وافراغه بالملمقة وقد تحققنا في سياق عملنا هذا ان الكيس لم يكن ملتصفاً بالكبد فحسب بل ان له استطالة كانت مستبطنة الكيس لم يكن ملتصفاً بالكبد فحسب بل ان له استطالة كانت مستبطنة الكيد وغائرة بعيداً فيها. فوخف (marsupialiser) الكيس في حذامالقسم الوحشي من الشق المنحني وخيط الجدار طبقة واحدة بشمر فلورنسة وحالة هذا المريض الذي بضم امس صباحاً حسنة جداً الآن .

وقد دل الرسم الشماعي ان المنصف شديد الاتساع فلمل فيه كيساً آخر غير اننا والمريض لم يمرَّ عليه في شعبتنا اكثر من يومين لم نستطع اثبات هذا الامر ولملنا نمود اليه في جلسة مقبلة .

# الاطباه في صدر الاسلام

للعليم سمدي التميمي رئيس جمية الاطباء الوطنيين بمجنيف

تحدث الآن عن الاطباء في صدر الاسلام وقد كانت العرب لا ترال حديثة المهد بالحياة المدنية وكانت لا تمنى يشيء من العلم الا بلغتها ومعرفة احكام شريعتها وبصناعة الطب التي كانت عترمة عند جاهيرهم ذلك لان الناس عجاجة البها ولان عندهم عن النبي (صلعم) في البحث عليها حيث يقول ياعباد الله تداووا فان الله عز وجل لم يضم داة الاوضع له دواة الاواحداً وهو الهرم وقد عني في الدولة الاموية بالطب بعض عناية لان الناس في حاجة مادية اليه ولانه ابعد العلوم الاجنية عن ان يؤثر في الدين ولذلك كانت للاطباء منزلة عترمة عند الجميع وظل الطب اجنبياً طية ايام الحلقاء الراشدين فكان افراد من العرب مسلمين او نصارى يشدون الرحال الى المراكز الطبية الاجنية لتملم صناعة الطب وقذ كانت محاولة الترجمة في العهد الاموي محاولات فردية تموت بموت الافراد القائمين بها مخلاف الدولة المباسية عاولات فردية تموت بموت الافراد القائمين بها مخلاف الدولة المباسية حيث كان للترجمة مدرسة كبيرة لا يضيرها موت فرد او افراد منها

فلت كان بعض العرب يذهبون الى الديار الاجنبية فيختلطون بالام المجاورة لهم والمحيطة بهم من اهل الحضارات السابقة وهم الفرس واليونان والهند وكان المنهل الرئيسي الذي استقوا منه صناعة الطب مدوسة جنديسابور وهي مدينة في خورستان من اعمال فارس اسسها سابور الاول واتخذها موطناً لا سرى الروم واسس فيها كسرى انوشروان مدرسة الطب المشهورة والمق بها بهادستاناً وكان اول من علم الطب فيها اطباء من الروم فنشأ على الديهم اطباء من اهل تلك الدياد ونمن تنامذ عليهم الحادث بن كلده الثقني من الطائف طبيب العرب تعلم قبيل الاسلام وعالج بفارس وطبب بسض اجلاء الفرس وقد شهد ايام الرسول والحافاه الراشدين ومعاوية وكان يوصي بالحية كثيراً وكان عربياً فخورا بعروبته وكان فصيحاً وذكياً وقد جاء هو وزميله ابن ابي دميتة التيسي في مقدمة القافلة المثققة الاولى من العرب في صدر الاسلام والتيسي هذا كان خبرا بالجراحة وبعد اول جراح متعلم في وقده ويقال انه طلب يوماً الى النبي العربي الكريم (صلم) ان يرعمه من ورم جلدي كان بين كنفيه .

وكان للحارثولد هو النصر بن الحارث وقد رحل الى مواطن العلم و وجع منها طيبياً وكانت امه خالة النبي ( صلعم ) ولكنه كان مشابعاً لا بن سفيان ضد ابن خالته فانفس في خضم الحزية ووقف في واقعة بدر محارب مع المشركين فأسره المسلمون ثم قتلوه ولذلك لم يعلم عنه انه اشتغل كثيراً في المنه التي تعب في سيلها وكان المخلفة الاموي معاوية بن ابي سفيان طيب خاص نصراني يدعى ابن اثال وهو دمشتي المولد وكان على جانب كبير من الحبرة في مفردات العلب والسعوم وكان لمعاوية صيدلي على جانب كبير من الحبرة في مفردات العلب والسعوم وكان لمعاوية صيدلي ماهر هو ابو المحكم النصر أي وابنه الحكم كان طبيباً ماهراً يقوق اباه بالذكاه . ونشأ في دمشق على عهد الحجاج صيدلي طبيب ذو شهرة عظيمة وقد توفي سنة ٩٠ هجرية له كتاب طريف يصف فيه الادوية وكيفية دقها ومزجها توفي سنة ٩٠ هجرية له كتاب طريف يصف فيه الادوية وكيفية دقها ومزجها

واذابها وهذا الطبيب كان خبيراً مدققاً ويعد اول من تنبأ بعمل الافرازات الداخلية للمندد في الجسم ويروى عنه في هذا الصدد انه شهد مقتل احمد الخارجين على الحجاج وقد سال من القتيل دمفزير فطلب اليه الحجاج تعليل ذلك فقال له ان الرجل لم يكن خائفاً قبل مقتله بل كان يجابهك بجنان ثابت وبدون ادنى خوف وعند فقد الحوف تنمدم الاخلاط التي تقبض اوعية اللم ولذلك نزف منه الدم بكثرة وهذا تعليل علمى ذو قيمة فنية عظيمة .

ولم يقف الجنس اللطيف في هذا الدور غريباً عن الحركة العلمية بسل ذكر لذا التاويخ ان بني اود انجبوا فناة تدعى ذينب كانت عظيمة الحبرة بالملاج وامراض المين والجراحة ونذكر ايضاً طبيب الحليفة الصالح عمر في عبدالمزيز عبد الملك من لبجر الكنائي وقد كان استاذاً في مدرسة الاسكندرية ثم لازم الحليفة واسلم على يديه وكان ذا باع طويل في الطب والملاج .

ومُلَّاطَأَت الارستقراطية رأسها اجلالاً للملم في هذا الدور اذ رأينا اميراً من امراء الديت المالك هو خالد من يزيد بن معاوية من ابي سفيان ينصرف الى السلم فيتلقى الطب عن مجي النجوي والـكيسياء عن مريانس الرومي فينبغ نبوغاً كبيراً ويؤلف الكتب القيمة فيها.

واخيراً يلذ كيان اذكرطيباً عظياً جاه في هذا الدور فنثر تعاليمه الصحة عفواً دون ان يدعي الطبلانه لم يتلقه عن احد ولم يقرأه عن كتاب لانه كان امياً ولكن هذا الاثمي لم يذكر كلة واحدة في الطب الاظلت حتى اليوم صحيحة غير منقوضة اسمموه وهو يعلم رجاله المبادى، الطبية -- المعدة بيت الداه والحية رأس كل دوا واصل كل داء البردة - انظروا كم كان يومي بالاسنان ويكثر من الحت على السوالة ثم هل تستطيع ال تأتي محكيم اومى بالنظافة بقدر ما اومى هذا الطبيب همل يستطيع المسلم ان يؤدي الملاة قبل ان يستحم وان يتوضأ . والصلاة ليست مرة واحمدة في في اليوم بل خس مرات .

كان يقول كما يقول الفن اليوم الوالدة المرضع ، انخير ما يفع الرضيع لبن امه فابن المرضع فابن البقر وله تماليم ثمينة في حفظ صحة النسل والوالد والوالدة وله نظرات قيمة في المأكل والمشرب وكان يومي بالاقلال من الاكل وينهي عن تنويمه ويومي بالصوم وكان هذا الحكيم خبيراً بالقياميات وهي المواد المفيدة في الاطمة والتي لم يكتشفها العلم الحديث الا في القرن المشرين اسمع ماذا قال عن الحلبة وهي التي ثبت أنها من الحياد بالفيامين لو تعلمون ما في الحلبة لاشتريسوها بوزنها ذهباً وقد اومي بالمسل والزيب كثيراً وكلاهما معروف مخواصه المفذية الشيئة .

وهل تعجب اذ تسمع هذا الطبيب الأمي يضع لك انظمة الكورنتينات ومبادى. الوقاية من الامراض السارية في كلتين - فمندما سئل عن الطاعون قال ( اذا سممتم به بارض فلا تدخلوا عليه واذا وقع بارض وانتم بها فلا تخرجوا فراداً منه )

يقول لك العلم الحديث عند التمعق في وصف المريض بداء الجذام ان وجهه يأخذ شكلا جامداً في خطوطه فيشبه وجه الاسد اعتقسد ان الفن قد تتلمذ على طبيبنا الائمي يوم قال قبل ثلاثة عشر قرناً . فرَّ من الحجذوم كما تفر من الاسد ولم يتتق الاسد عفواً بل لانه رأى بسين بصيرته الله الساد يمير جمود وجهه الى المجذوم المسكين .

يطم كثير من القراء ان الفن الطبي الحديث يستمين بالماء البارد ضد الحيات وخصوصاً في الحمى التيفيسة حتى ان بعض المستشفيات الباريسية تقتصر على استمال الماء البارد في مداواة المحسومين.

. فليسمح لي بان اقول ان طبينا هذا هو اول من دعا الى هذه الطريقة التاجعة في الدواء ان هذا الحسكم هو مل، الايسار والقلوب هو الذي نستمد القوة من روحه في وثبتنا الراهنة هو النبي محمد بن عبدالله صلوا عليه وسقوا تسلما

# صحة المساكن وعلاقتها انتشار السل • ك •

ترجها العليم انور هاشم

عرض الشوادع	عدد الشوارع	السكان	عدد الوفيات بالسل	عدد الولادات
(ه) امتاز	٥٧	YATI	41.	144
اكثرمن(٥)امتار واقل من (١٠)	464	79974	1424	1448
(۱۰) امتار	104.	1.4044	3.44	44.4
اکثرمن(۱۰)امتار واقل من (۱۵)	174	12421	484.	484.
من (١٥) متراً الى (٢٠)	Part.	29444	1.47	1412
اكتر بن (۳۰) متراً	41	79174	£YA	770
ارصفة ` ·	41	Y 0Y	***	٣٨٠
سا حات	0.4	1077.	44.	YAZ
المجبوع		202277	1	1

التوزيع لمائة الف من السكان

عرض الشوارع	فسبة الوفيات بالسل في١,٠٠٠من السكان	1 ' '
حتی عرض ٥ امتار	۸,۲۷	14,8
اكثر من (٥) امتار واقل من (١٠)	44	44,4
(۱۰) امتار	44	41,4
اكنر من (۱۰) امتار واقل من (۱۵)	74,0	44,4
من (١٥) متراً الى (٣٠)	٧٠,٨	45,7
قوق (۲۰) متراً	17,4	14,4
ارصفة	14,5	١٨,٩
ساحان	17,4	14

من الصعب الحصول على نتائج واضحة من هذه الاحصاءات التي قنا بها. اذا نظرة الى الشوادع التي يقل عرضها عن خسة امتاد وجدة نسبة الوفيات بالسل اكثر من عددها في الشوارع الاكثر عرضاً ولكن من عرض خسة امتاد الى خسة عشر متراً لا تتبدل نسبة الوفيات ثم أسها تتناقص في الطرق الاكثر الساعاً. والارصقة والساحات

اما فيما يتملق بالولادات فيلفت نظرنا التقارب بين عددها وعدد الوفيات بالسل . ولكن فرقاً واحداً يجب ذكره عن الشوار عالاكثر ضيقاً حيث نسبة الولادات صفيرة . اما في بقية الطرق فان التوافق مشهود بين توزيع الولادات والوفيات . وان عدم التوافق نظراً الى الطرق التي بقل عرضهـــا عن خمسة امتار لا يوجد الا في عدد مشيل جداً من الحوادث اذ في عشرة آلاف وفاة بالسل لانجد الاماثنين وعشر وفيات حدثث في الطرق الضيقة وفي عشرة آلاف ولادة لا نجد الا مائة واثنتين وخمسين ولادة حدثت في هذه الطرق نه بها. ان توزع الوفيات فيهذه الطرق الضيقة لا تتبع نظاماً ارسة عشر شارعاً لم تحدث فها حادثة وفاة با لسل مدة ثماني سنوات تلك المدة التي لا يُعباوزها احصاؤنا . ولا تتجاوز نسبة الوفيات بالسل في اغلب هذه الشوادع الحد الوسطى للوفيات في الطرق الاكثر اتساعا الاقليلًا وهكذا فان فيتسعة شوارع عرضها الاعظم خمسة امتار وفيها مالا يقل عن مائتين وخمسين مسكناً عدوا مائة وتسم وفيات في ( ٤٣٤٨ ) اي ( ٢٥) في الالف في مدة ثماني سنوات . اما فيما يتعلق بالحادات فاننا لم نجد الوضوح نفسه الذي وجده جياره فان مجموغات من المساكن يكون فيها المرض مميتاً . والملحوظة الوحيدة التي يمكن تقديمها من هذه الوجهة تتعلق بيبوت فيهما غرف مؤثثة. وبمساكن امجارها زهيد جداً .

ومن المناوم ان الاشخاص الذين قلت قدرتهم على العمل لا يستطيعون السكنى الا في يبوت رخيصة الاجود . فني هذه الزمرة من البؤساء نجمد كثيراً من المسلو لين الذين يميشون سنوات طويلة عيشة بائسة ولايستطيعون ان يسكنوا منزلاً ملائماً . فليست المنازل الوضيعة التي توجد المسلولين بل هي التي تدعو اليبا المسلول الذي لا تكفى موادده السكنى في يبت ملائم .

وكثيراً ما ترى العمال المسلولين لا يجدون مأوى الا في هذه الغرف الوضيعة والاكواخ الحقيرة المناسبة لحالة اكياسهم . فليس بمستغرب ان نجدهم فيها دون غيرها

. فهذا هو تعليل الملحوظة التي قدمها جيار، وهي ان حذف المنازل الوضيمة من حادات معروفة في مدينة ما لم يثمر ثمرة طيبة في تقليل السل المجتاح لهذه المنازل. وللسبب نفسه كان الموت بالسل مزداداً في الطرق الضيقة حيث يجد البؤساء مأوى اقدل كلفة. فلنوجز ما نعلمه عن هذه المسألة طبقاً للاحتيارات السابقة:

(١) ان الشروط الصحية في المساكن لا يبدو لها تأثير في الموت بالسل
 فالعبدفة وحدها هي التي تتذخل في تميين وفرة الوفيات في كل منزل.

(٣) الدالبيوت التي تكثر فيها الوفيات بالسل تختلف نسبة الوفيات فيها باختلاف الزمن ولو لم يطرأ اقل تبديلي في حالة هذه البيوت الصحة

 (٣) أن البيوت التي إيجرتها الصحة اوخم من غيرها ليست المساكن التي بلغت نسية الوفيات فيها الحد الاعظم

- (٤) وعلى العكس من ذاك فان البيوت التي اجتاحهــا السل ا كثر من غيرها لا يقل توفر الشروط الصحية فيها عن غيرها بل ان بمضها مستكمل لهذه الشروط.
- (ه) ان المناذل التي تكثر فيها الوفيات بالسل هي المناذل الرخيصة الاجرة والغرف الكائنة في الطابق السفلي والاكواخ التي يلجداً اليها البؤساء المسلولون اكثر من غيرهم من الطبقات الرفيعة في المجتمع .

فاذا ما اعتددنا بهذه المملومات التي اقتبسناها ومحصناها بدون اقل تحيز. قلناان انتشار السل لا يتعلق بالمنازل الوضيمة في حال من الاحوال.

## ح – معة المسكن في تطور السل الرثوي

لم تنسب الى المساكن الوخيمة جريمة العدوى فحسب بل نسب اليها ايضاً عدم ملائمة بعض الشروط كالهواء والافارة وغيرها ولهذه الامور شأنها في مداواة السل. فاذا كانت لمعالجة الآفات السلية بالاشماع وبالحياة في الأرياف والتعرض لنور الشمس تأثير حسن في صحة الانسان لكونها تنشط تطوره ووظائفه الحيوية فان تأثير هذه المنازل الوضيمة التي حرمت هذه الشروط في اعادة السل اشد استفحالاً لا تنكر غير انها ليست وحدها سبب هذه الوخامة على ما نرى فان هناك سبباً آخر أجل شأناً من مسألة المنازل الوضيمة وهو المعالجة الحسنة. فاذا ما اصيب شخص بآفة سلية موضعية (داه بوت. الورم الايض. الوراك الخ) كنى في اغلب الاوقات تثبيت الناحية المريضة لوقف سير الآفة وشفائها ايضاً.

ان كل عضو مأوف أياً كان يجب ان يخلد الى الراحة ليكافح الآفة التي اصيب بها . وان آفات الرثة في المسلولين لا تخرج عن هذه القاعدة التي اقر بها المتخصصون بامراض السل . فاذا ازيد انقاص سعة الحركات التنفسية وتو اترها فار اول واسطة واسهلها هي ان نضع المريض في جالة الراحة . ولكن هل نبتى في هذه الحالة على اتفاق مع المبدإ الذي نجري عليه من ارسال المسلولين الى الاماكن المرتفعة والاشارة عليهم بفتح التوافذ؟

فما لا شك فيه ان المريض خطأً لحرارته المركزية في حالة طبيعة يحتاج الى تسريع تنفسهوجمله عيقا كلما انخفض الضغط الجويوالحرارةفان فيالجو فيالاماكن جمعها النسب نفسها من مولد الحوضة ومن الفاذات العاطلة، ومولد الحوضة فيه كثير . فليس لاختلاف تركب الحواه باختلاف الاماكير تأثير يذكر . فتبريراً لاختيار الاماكن العاليــة القليلة الملائمة لحفة ضفط الهواء والبرودة فيها يقال ان نقاه الهواء يفعل فعله الحسن ولكن علينا ألاً نقبل جمدا التمليل قبل ان تقدم البراهين الدامقة عليه بالمشاهدات الكثيرة ان القول بفائدة الاماكن المرتفعة وفتح النوافذ لا يستند الى برهان صريح فاننا ترى في وسط المدن الكثيرة الازدحام مستشفيات تنجح فيهما ممالجة المسلولين نجاحاً معادلاً لنجاح المستشفيات المؤسسة في الاماكن المرتفعة مم ان الشروط مختلفة جد الاختلاف في كلتا الحالتين فعلينا ألا نتسرع في الحسكم قبل وضوح الامر . ومن جهة اخرى فاننا نشاهد تحسناً بل شفاء ظاهراً في المسلولين الذين اتبموا نصائح العامة فو اظبوا على الاستراحة في السرير اشهراً كاملة في اكواخهم المغلقــة الابواب والنوافذ وخالفوا ما تفرضه عليهم المداواة العصرية كل المخالفة .

ومن المعلوم اننا لا نعلق على هذه الحوادث قيمة كبيرة لانها فريدة في بابها لم تقارن بغيرها ولم يدقق فيها تدقيقاً كافياً . ولكننا لا نشك في امكان حدوث هذه الحوادث .

واننا بمد ان اتبمنا سير السل الرثوي منذ اعوامطوال في آلاف المرضى الذين كانوا يأتون مستوصفنا استنتجنا من المشاهدات التي رأيناها ورآها مساعدونا هذه القاعدة وهي ال الراحة التنفسية تلمب دوراً عظياً في سير المرض فنظام المصحات الذي يجبر المرضى على الراحة خير وسيلة لوقف سير المرض ومنع استفحاله وهذا النظام يستطاع اتباعه في كل مكان. وعلى المكس من ذلك لا يمكننا ان نعرف ما هي قيمة الاماكن المرتفعة وعادة القدائد افذ مفتوحة ولا يستطيع احد في الوقت الحاضر ان يوضع أنا هذه المبادىء التي يحيط بها شيء من الشك لاسباب نظرية ذكر ناها. وكل ما يكتب في هذا الموضوع خيال مخيال ما ذالت التجارب الدقيقة المثبتة لم عققه حتى الآن.

اننا نعرض هذه الملموظات الهختلة لانظار الاخصائيين بالسل مع الرجاه منهم بان محققوا في معتقداتهم الدرسية بشيء من الاختبارات الشخصية . وكم نتنى ان يشرحوا لنا هذه المتناقضات التي ذكرناها فيها سبق . فقبل ان تنفق الاموال الطائلة في بناء مستشفيات لا تقوم على مبادى اكدة يجدد بنا ان ندرس درساً عجرداً هذه القضية المويصة ؟ وان نمين ما لهذه الموامل المختلقة التي ذكرناها من التأثير الحقيقي .

## (ط) طرز التأثيرات السيئة للمنازل الوضيعة

اذا كانت امحاثنا لم تظهر ما الشروط الصحيةالتي لم تتوفر في المنازل من التأثير في انتشار السل فلا نستطيع نكران هذا التأثير بناتاً ولكنها تتلاشى امام الموامل الاخرى الاكبر شأناً وتوافق نتيجة امحاثنا ما قلناه عن انتشار السل بطريقة الوراثة وما اتينا عليه ببراهين عديدة ولا يستنج من محثنا ان

اهمال هذه المساكن الوضيعة جائز لانها ان لم يكن تأثيرها بيناً في انتشار السل فهو صريح في انتشار الامراض السارية وهي شديدة الضرر من الوجتين الاجتاعية والاخلاقية . ولنذكر ما في تلاصق تلك الاكواخ من الضرر الاجتاعي الصريح وماكتبته ادما مرتين في هذا الشأن

د ان الحدم رجالاً ونساء وقد اصبحوا بسدين عن كل رقابة في تلك المنازل مخلمون عنهم رداء الحياء الذي تظاهروا بارتدائه وهمفي اشتالهم ويتلون وهم عراة مشاهد يندى لها جبين الطهارة »

وينطق جول سيمون بهذه الجلة التي لا شك في حقيقها: « ان المنازل الحقيرة اخوات الحائات ، ولهذا السبب نقول اخيراً الها من اكبر دواعي الانسام الكحولي ومن اشد المعاول في هدم الاسرة . فاذا ما دخل العامل منزله الضيق المظلم القدر نقض عنه بؤسه وراح يحث عن رفاهة لا يجدها في داره . فجذبته الحائة ذات المظهر الحلاب الكاذب وذهب يطلب السلوى في شرب الراح ملتذاً بما تحدثه في جسده من التنبات . فيضيع قسماً مماكسبه في يومه ينها امرأته رفية في اصلاح ما افسده زوجها تتماطى عملا منافي وتهمل العناية بمنزلها واطفالها لكي تنفرغ لعمل اضافي لا يجديها الا فلينا وتهمل العناية بمنزلها واطفالها لكي تنفرغ لعمل اضافي لا يجديها الا فليناس والرغة في نسيان آلامهن في حماً الاشربة الكحولية او تجرهن الوعود الحالاة الى الديهمات التي تسد بها ومق العبلة . وكثيرات هن اللواتي يرميهن المائوة الى المائوة المائوة المائوة المائوة الكرية المائوة المائوة .

فلنتصور حالة اطفال ينشأون في هذه البيئة الحاليةمن الاخلاق والمملومة من التباغض مع القدوة السيئة التي يرونها ممثلة في آبائهم . ان تأثير حالة المنازل الوضيعة في المجتمع يدعو الى الأسف. ولقد كتب العليم دومنيل: وعلى الانسان ال يكون بطلاليستطيع التخلص من فساد المجتمع الانساني متى عاش في مثل هذه المنازل ، وهذه الاستمارة قد تجلت فيها حقيقة فاصعة . ولقد وجهنا الانظار الى هذه الناحية مع أنها بعيدة عن موضوعنا لنعلم اننا اذا لم تحارب المنازل الوضيعة وقاية من السل فيجب ال تحاربها لاعتبارات اخرى . وال وظيفتها أذا لم تكن عظيمة في الوقاية من الامراض السارية فالها عظيمة من الوجهة من الامراض السارية الآتي الذي ننقله عن بلانكي الذي يجدر ال تختم بمكلامه موضوعنا: ولقد درست مجشوع ديني عيلات الهال وعيشتها الحاصة ويمكنني ال وكد بان وخامة المنزل هي المصدر الاول لجميع التماسات وسارً المصائب في حالتهم الاجتماعية فليس هناك اصلاح يستعبق اكثر من هذا انتباه اصبدقاء في حالتهم الاجتماعية فليس هناك اصلاح يستعبق اكثر من هذا انتباه اصبدقاء الإنسانة واخلاصهم » .

الشبابوالاشباب

٠٣.

في

المعمرين من العرب وطرف من الجبارهم

لاطليم شوكة الشطي

٣ --- دويد بن المصمة الجشمي

عاش نحواً من ماثتي سنة حتى سقط حاجباه على عينيه قال:
فان يك دأسي كالشّفامة نسله يطيف في الوالدان احدب كالقرد رهينة قسر البيت كلَّ عشيَّة كان أي أدقيي أو اصوَّب في المهد فن بعد فضل من شباب وقوة وشغر اثيث حالك اللون مسود ولما كبر اراد اهله ان يحبسوه فقالوا انا حابسوك وما نموك من كلام الناس فقد خشينا ان تخلط فيروي ذلك الناس علينا ويرون منك علينا عاداً قال أوقد خشينا ان تخلط فيروي ذلك الناس علينا ويرون منك علينا عاداً واجموا الي قومي حتى احدث اليهم عهداً فنحروا جزوراً وصلوا طماماً فلبس ثباباً حساناً وجلس لقومه حتى اذا فرغوا من طمامهم قال اسمموا مني فلبس ثباباً حساناً وجلس لقومه حتى اذا فرغوا من طمامهم قال اسمموا مني المورى بعد اليوم صاراً لغيري وقد زعم اهلي الهم قد خافوا علي الوهم وانا اليوم خبير بصير اس النصيحة لا تهجم على القضيحة اما اول ما انها كم عنه فأنها كم عن عادبة الملوك فانهم كالسيل بالليل لا تدري كف

تأتيه ولا من ابن يأتيك ولا تحقرن شراً فان قليله كثير واستكثروا من الحيرفان وهذه الناسومن خرق ستركم فارقعوه ومن حاربكم فلا تنفلوه وروا منه ما يرى مشكم واجعلوا عليه حدكم كله ومن أسدى لكم خيراً فأضفوه له والا فلا تسبزوا ان تكونوا مئله واذا التقيم على حسب فلا تواكلوا فيه وما اظهرتم من خير فاجعلوه كثيراً ولا تنافسوا السودد وليكن لكم سيد فانه لا بد لكل قوم من شريف ومن كانت له مرومة فليظهرها ثم قومه اعلم ووسموا الحيروان قل شريف ومن كانت له مرومة فليظهرها ثم قومه اعلم ووسموا الحيروان قل ولا تنكحوا دنياً من غيركم فانه عار عليكم وعليكم بصلة الرحم فامها تعظم الفضل وتزين النسل واذا عيتم بأمر فتعاونوا عليه ولا تحضروا ناديكم السفيه

#### ٧ - كعب او عمرو بن حمة الدوسي

عاسَ اربعائة سنة غير مشر سنين فقال:

كبرت وطال العمر حتى كأني سليم أفاع ليله غير مودَع في الله غير مودَع في الله في معيف ومربع فا الموت افناني ولكن تتابقت وها أنا هذا أرتجي مَرَّ ادبع واسبحت مثل النَّسرطارت فراخه اذا رام تطاراً يقلن له قَع أخبَر اخبار القرون التي مضت ولا بد يوماً ان يطار بمصرعي

#### ٨ - كمس بن شعيب الدوسي .

عاش اربعين وماثة سنة ومن قوله : ألا رُبَّ مِب مخطر الموتدونه حويتُ وقرن قد رَكت مجدَّلا بخيل تساقيها عالاً مشملا ولذات عيش قد لقيت وشدة صبرت لها جاشي ولم التُ اعزلا دعانی حذاراً ان یصاب و ُینْقتَـلا ولاعاجز لايستطيم التعلعك وقد عان الابطال أخول اخولا وايقنت حقاً ان سألقي المُو كُلا ولو حلَّ في اعلى شماريخ يَذُبُلا

وخيل كأسراب القطا قدوزعنها ومُسْتَلَعم فيه الأسنَّة شُرَّع سعيت اليه سمىلا واهن القُوى فنفست عنه الخيل وأنتشت نفسه وقد عشتحتي قد مللت مُميشتي والاً نجاة لامرىء من منيّة

#### ۹ حصاد بن جناب بن مرادة من بني عمرو بن يربوع

عاش اربمين وماثة سنة وقال:

ما رغبتي في آخر العبش بعد ما اذا مــا اردت ان اقوم لحاجة ِ فيرجمُه الْمرمى به عن سبيله وقال ايضاً :

اكون رقيب البيت لا اتُّـنيِّبُ يقول رقب حافظ أين تذهب كما رد ٌ فرخ الطائر المترب

ان مَعادَ بِن جِنابِ قد ذَهب ادرَكُ مَن طول الحياة ما طلب والموت قَد يدرك يوماً من هرب

ومن قوله ايضاً

للموت ما نُفدي وللموتقصر مُا فمن كان مغروراً بطول حياته فليس بياق ان سألت ابن مالك

ولا بد من موت وان نُفِّس العس فأنى حميلُ ان سيصرعه الدهر على الدهز الأمن له الدهر والأمر

#### ١٠ - مسافع بن عبد النزي الضمري

عاش ستين ومائة سنة وقال حين ضجر به اهله

لمسرُّ كما لو يسم الموت قد أتى الداع على بُرَّء جنته العوائلُدُ به َسقَمٌ من كل سُقم وخبطة من الدهر اصغي غصنه فهو ساجد اذا مرَّ نَمْنُ قَبِل نَسْ مَسَافِعِ اللَّا لَا بِودَّي لَو بِنَالِيَ لَاحِد يَظُنُونِ أَنِي بِعَد اول مَيْتُ فَأَبِقَ وَيَمْنِي واحْدُ ثُمْ وأُحَد فقالوا له لمـا رأوا طول عمره تأتَّ لدار الحُلد انَّك خالد غضابٌ على ان بقيت واتى بردي الذي يهوون لو اما واجد

## ١١ - زهير بن جاب بن هبل بن عبدالله بن كنانة .

قالوا عاش اربعائة سنة وعشرين سنة وأوقع مائتى وقعسة وكان سيدآ مطاعاً شريفاً في قومه ويقال كانت فيه عشر خصال لم مجتمعن في غيره من اهل زمانه كائب سيد قومه وخطيبهم وشاعرهم ووافدهم الى الملوك وطبيبهم والطب في ذلك الزمان شرف وحازي قومه والحزاة الكهان وكان فارس قومه وله البيت فيهم والمدد منهم ومن اقواله :

> أَبَنيَّ ان اهلك فقد اورثتكم مجداً بنيَّه وتركتم اولاد سا دات زنادكُم ُ وريَّه كُلُّ الذي نال الفتى قـد نلته الا التحية كم من مُعيًّا لا يوا إِدِينِي ولا يَهِب الدعيَّة ولقد رأيت النار السُسلاف توقيد في طبيّه

ولقد رحلت البازل السوجناء ليس لهما وليه ولقد غدوت بمشرف السطّرفين لم ينمنز شظيّه فأصبت من حُمر القنا ن مما ومن حمر القفيّة والعيّة والعيّة فالموت خير الفقيّ فليلكن وبه بقيّه من ان يرى تهديه وادان المُقامة بالمشبّة

ويروى

من ان یری الشیخ البجا ل وقد یهادی بالمشیة وقال مین مضت له ماثنا سنة من عمره

لقد ُمِرْت حتى ما أبالي احتني في صباحي او مسائي و ُحقَ لمن اتت مائتان عاماً عليه ان على من الثواء شهدت الهضين على خزاز وبالسُّلان جماً ذا زُهاء ونادمت الملوك من آل عمرو وبدهُمُ بني ماء السماء

١٧ - هبل بن عبدالله بن كنانة الكلى

هو جد ذهیر بن جناب بن هبل عاش سبمائة سنة حتی بخرف وغرض منه اهله فکانوا یضعکون منه ومن اختلاط کلامه وقد قال حاطب بن مالك النهشلي يذكر طول عمر هبل

كا نك ترجّو ان تميش ان مالك كميش هُبَل لقد سفهت على عَمْد وماذا ترجّي من حياة ذليلة تسمّرها بين الفطارفة المرد

وانت َلَقِيُّ فِي البِيتِ كَالرَّ المِدنفُ ﴿ وَقَدْ كُنتِ سِنَّاقًا الى غَاسَةِ الْجِيدِ وللموت خير لامرئ من حياته "مُجْهَمُّ يدبُّ دبياً في الهُلَّة كالقرد فلو ان شيئاً نال خلداً لناله للمناه على عمر وسليل الى الجعد فتى كان سبَّاقاً الى كل غاية ببادر فتيان المشيرة للحمد

#### ١٢ - أنس بن مدرك المتمسي

عاشمائة واربعاً وخمسين سنة وكانــــسيد خثمم في الجاهلية وفارسها وادرك الاسلام واسلم وقال في كبره

اذا صار مثل إلر ال احدب اخضما

اذا ما امر وُع عاش الْمُنْسَدَة سالمًا وخسين عاماً بعد ذاك واربعا تبدُّل مُرَّ الميش من بعد حلوم واوشك ان بيلي وان يتَسعُسعا ويأذى به الادبى ويرضى به المدكى رهنية قمر البيت ليس يريُّمُ لَقُ أَاوِياً لِا يَبْرَحُ المُهِدُ مُضَجِّمًا مخبر عين مات حتى كاعما وأى الممنفذا القرنين اوراءتُهما

#### ١٤ - عدالة بن سبيع الحيري

عاش ماثة وخمسين سنة وقال في ذلك

ارانی کا هر مّت بوماً این من بمده بوم ٌ جدیدُ يبود شبابه في كل فجر 💎 ويأبي لي شبابي لا يبودً

١٥ - مرداس بن صبيع بن الحكم

عاش ماثتي سنة وثلاثين سنة وقال في ذلك ;

أتتنى عن حجور مُندياتُ فما ادري أزور ام ثبات فما ان تردهني المدرات واسلمني لدى الدهر الهُــَـناتُ تؤوب لها الهبوم الطارقات لسان صارم عضب حُتات كريم ليس في اسري شتات

اعاذلتي دعى عذل فأبي قوافي قد اتنى من بعيد فان تنك كذبة من قوم سوه فأبى قد كبرت ودق عظمى مرازي قد تنوب وطول عمر أُ دِبُّ على العصالم يبق الأ فلا بنردكم كبري فأبي

١٦ --- شريح بن هانيء بن يزيد بن نهيك بن دريد

عاش عشرين ومائة سنة وقد قتل في ولاية الحجاج بن يوسف فقال وهو يرتجز قبل اذ يقتل

قد عشت بين المشركين اغمُسرا ثمت ادركت الني المنذوا وبسده صديَّقه وَتُمَرا ويوم مهران ويوم تُسُتَّرا

والجُع في صغَّيْتِهم والنَّهرا: هيهات ما اطول هسدًا تُمكُّرا

١٧ -- عباد بن الف الكلب العبداوي من بني اسد

عاش عشر بن سنة ومائة سنة فقال:

تَحِمَرت فلما يُجزِتُ ستين حجَّةً ﴿ وَسَتَيْنَ قَالَ النَّاسُ انْتُ مَفْنَدُ ۗ فقات لهم بالله هل تُذكرونني وهل عاني الا السخا والتعبُّد وأني جوادالكف ممن من المروف لا اتلاد

#### ١٨ -- ابو الطمحان القيني من بني كنانة

عاش مائتي سنة وقالى في ذلك َحَنَتَنِي حَانِيـاتُ الدهرُ حَتى كَأْنِي خَاتَلُ مُ يَدْنُو لَصَيْدِ قريبُ الحطو يحسب من دآني ولست مقيداً أنى بقيد

#### ١٩ — عباد بن شداد اليربوعي

عاش مائة وتمانين سنة وقال في ذلك :

وتهزأ المرسمني ان رأت جسدي أحدب لم تبق منه غير أجلاد فان تريني ضعيفاً قاصراً عُنُقي . فقد اكمكع عني عدوة العادي

يا بؤس للشيخ عبَّاد من شدَّاد اضحى رهينة بَيت بين اعواد وقد افي الأثواب الرئيس وقد أغدو على سلبب للوحش مسيّاد

#### ٢٠ -- هام بن رياح بن يربوع بن حنطلة

عاش مائة وثمانين سنة وقال في ذلك

ان الغواني قد عجبنَ كثيرا ورأيني شيخاً صعوت كبيرا قصرا النواني اذاردت هوادني حسبُ الكبير ُ مجرٌّ بأغبورا اني لا بذل الحليل اذا دنا مالي واترك ماله موفورا فكغى بذاك لناثل تكديرا أبي امرؤ عفَّ الحلائقُ لا اري طرق السماحة يا امَّيم وعُورا

وأذًا اردت'ثواب ما اعطيته

#### ٢١ -- ليد بن ربيعة بن مالك

عاش مائة وعشرين سنة وادرك الاسلام فأسلم وقال حين مضت له سبع وسبعون

وقد حَمَلتُك سبماً بمدسبعينا فني الثلاث وفاة للثانينا نعسي تشكي الى الموت مجبشة ً ان مُتحدثي|ملّا يا نغس كاذبة ً فاما بلغ مائة وعشرا قال

وفي تسكامل عشر يهدها تممر

أليس في مائة قد عاشها رجل فلما بلغ عشرين ومائة قال

وسوآل ِ هذا الناس كيفلبيد

ولقد سئمت من الحياة وطولها

#### ۲۲ -- نسر بن دهان بن بسار

عاش مائة وتسمين سنة حتى سقطت اسنانه وابيض رأسه فحزب قومه امراً احتا جوافيه الى عقله فدعوا الله ان يرد عليه عقله وشبابه وفهمه واسود شعره فقال سلمة من الحرشب الأنماري

نَصر بن دهمالُ الْهُمُنُسِّدةُ عاشها وتسمين حولاً ثم قُومٌ فانصاتا وعاد سواد الرأس بعد ابيضاضه وراجَسَه شرخ الشباب الذي فاتا وداجَع عقلًا بعد عقل وقوة ولكنه من بعد ذا كله ماتا

٧٣ - زهير بن مرخة من بني وابش

عاش مائة وسبمين سنة وقال في ذلك

كبرتُ واشسَت عظامي ومادا وما تأمل المين الا وقادا التول لا تُطلَنوا وهاتوا فراشا وطيئاً وزاداً

#### ٧٤ - زهير بن اليسلمي الشاعر

#### ٢٥ - قس بن ساعدة بن حذافة

عاش ثلاثماثة وثمانين سنة وقد ادرك الاسلام وهو اول من آمن بالبعث من الجاهلية واول من توكا على عصا واول من قال اما بعد وكان من حكماه المرب وهو اول من كتب من فلان الى فلان واول من قال في كتابه اما بعد . زعمت المرب انه سبط من اسباطها وهو الذي يقول هل النيث معطي الا من عند نزوله بحال مسيم في الامور وجسن وما قد توك فهو قد فات ذاهباً فهل ينقمني ليتني ولو انتي

#### ٧٩ -- ائس بن نواس بن مالك بن حبيش

عاش دهراً طویلًا ونبتت اسنانه بعد ما سقطت فقال اسبحت من بعد البزول رباعیاً وکیف الرباعی بعدما شُق ً بازلُه و بوشك ان یلنی ثنیًا وان یَمُد الی جذع تشکل اُخاکم ثواکله اذا ما اتّذها مرتین تقطّمت حیال السّمی وابنت منا وسائله

#### ٧٧ - هاجر بن عبد العزى الخزاعي

عاش سبمين ومائة سنة وقال بكت وافناني الزمان واصبحت واصبحت مثل الفرخ لا انا ميت وقد عشت دهراً لا تجن مشيرتي

هُنَيدة قد انضت من بعدها عشرا فأسلى ولاحيٌّ فاصدر لي امرا وقدكنت دهراً اهزم الجيش واحداً واغطى فلا مَنَّا عطائى ولا نزرا لها ميتاً حتى اخط له قبرا

#### ٣٨ — عبد يغوث بن كعب بن الرواة

علش سبعين وماثة سنة وقال في ذلك بليت وقد كنت دهراً جديداً . وقد عشت دهراً أيا جليدا ابعد ثمانين الْمَنْيِتُها وتسمين بإسلنُمَ ارجو الحُلودا ومات ابي وابو والدي ودُهل فاصبحت منهم وحيدا

## ۲۹ – أوس بن ربيعة بن كعب

عاش ماثتي سنة واربع عشرة سنة وقال في ذلك لقد عمرت حتى مل اهلى اثوائي عندهم وستبت عُمُري وحُقِّ لَن اتب ماثنان عاماً عليه وادبع من ببد عشر يَلَ من النَّواء وصبعُ يوم يفاديه وليَّل بعد يسري فأبلى جدتي وبقيت شلواً وباح بِمَا اجن ُ ضمير صدري

#### ٣٠ -- منالة بن زين السوالي

وما الميش الا المال فاحظ فضوله ولا تهلكنه في الضلال فتدم فاني وجدت المال عزاً اذا التقت عليك ظلال الحرب تُرهمُ بالدم اذا حِل مُعلب مُلنت بَالمَال حيثًا ﴿ تُوجِبُ مِن ارضى فعيم واعجم وهابك اقوام وان لم تُصهُمُ بنفع ومن يستنن يُحمد ويكرَمَ وتمطى الذي يبغىوانكان باخلًا بما في يديه من متاع ودرهم وفي الفقر ذلُّ للرقاب وقلَّ ما وأيت فقيراً غير نكس مذمَّم يُلام وان كان الصواب بكفه ويُحمَّدُ آلاءُ البخيـل المددهم كذلك هذا الدهر يرفع ذإ النني بلا كرم منــه ولا بمحلّم ولكن بما حاذت يداء من الغني يصير الميراً الشيم المُلَكُّم

عاش اكثر من مائة وعشر ن سنة وهو القائل في المال

#### ٢ – الحبار بعض المعمرين في العصر الحاضر

ذكرت الصحف سنة ١٩٠٩ خبر وفاة امرأة عن عمر يناهز ١٣٠ سنة ونبهت الجرائد الى ان السيدة مارك غلوك ولدت سنة ١٧٨٠ وماتت سنة ١٩١٠ اي عاشت ١٣٠ سنة وذكرت القبس الدمشقية خبر معمر المراق الـكبير فقالت:

مات المم علي ابو سريح مصر العراق الشهيرفقد نمته اتباء البصرةفسكان لنميه ونة اسف ولا غرو فالعم ابو سريح جيل كامل ، وحوام ان تنطوي صفحة الجيل بفيضة عين!

ولد العم على في وادي الدواسر من اعمال نجد عام ١٣٢٣ هجرية وعاش ١٣١ سنة متمتماً بحواسه وبقوته ما خلاصم قليل في اذبه. وقد هاجر الح الزبير من اعمال البصرة واستوطنها سنة ١٣٦٤. وكان آية في علو الهمة ومواصلة الاعمال حتى انه مشى مرازاً عديدة من مدينة الكويت الى الزبير على الاقدام سكل نشاط وقوة وكان يذهب الى البصرة ويعود الى الزبير على الاقدام حتى آخر الم حياته وله كثير من الجرأة على مخاطبة الملوك والامراء بلهجة ادية مهذبة رصينة مع انه لمي لم يضرب ولا بسهم واحد من العلم والمعرفة . وقد بلغ من اعجاب فقيد العراق العظيم جلالة الملك فيصل الاول بالعم ابي سريح ان عين له راتباً شهرياً قدوه ثلاثة دنانير ونصف يقبضها من بالعم ابي سريح ان عين له راتباً شهرياً قدوه ثلاثة دنانير ونصف يقبضها من بلاية الذبير ، وجرى جلالة الملك عبد العزيز السعود ملك المملكة العربية ورعايته . وقد اعطاء جلالة الملك عبد العزيز السعود ملك المملكة العربية السعودية منحا مالية غير قليلة .

والمم علي ابو سريح كانب يعزو اسباب نشاطه وقوته وعدم اعياثه وكلفته من الاتماب الى عـدم ممارسته التدخين وتناول القهوة والشاي والمشروبات الروحية .

ولقد كان همنا ابو سريح يروي الوقائم الناريخية التي حدثت في البلاه المرية منذ اكثر من قرن ، ويقص انباه الحروب والممارك في الشرق والغرب ، ويكثر من الحديث عن مشاهداته ، فهو من هذه الناحية سفر تاريخي جليل ، بل هو جيل حي سائر ! وامثاله الاحياء الذين يحملون اعباء السنين واعباء التاريخ ايضاً قليلون في هذا المصر ، ولا سيا وقد انتشرت الآفات التي تقصر الاحمار وتهلك الجمم قبل اوان هلاكه .

رحم الله ابا سريح واسكنه الجنان .

وقد تقصى اخونا الاستاذ جميل الشطي مفتي الحنابلة خبر فضلاء الشيوخ الممرين فقال :

ادركنا من الشيوخ الممرين في دمشق عمن بلغوا القرن اوكادوا اربعة اجلة .

احدهم: الشيخ عبدالله السكري الركابي وهو فقيه كبير ولد فيما اخبر به سنة ١٣٣١ ه واخذ الفقه عن فقيه الشام الشيخ سميد الحلمي المتوفى سنة ١٣٥٩ ه والحديث وغيره عن المحدث الشهير الشيخ عبد الرحمن الكزبري المتوفى سنة ١٣٦٧ ه وكانت وفاته سنة ١٣٣٠ هـ

الشيخ التاني : الشيخ عبدالله الحنوي وهو مقريء جليل ادرك الحطاط المروف الشيخ عبداللطيف الشطى المتوفيسنة ١٢٥٦ هـ وحدث عنه بنوادر

طريفة وكانت وفاته سنة ١٣٣٠ ايضاً

الشيخ الثااث: الحاج على الشطى وهو معمر قضى حياته بالتجارة والزراعة والكد وفد ادرك ابراهيم بإشا المسري واخبر عنه بأنه تغلب على الشام تسم سنوات من عام ١٣٤٧ الى عام ١٣٥٦ هـ وكانت وفاته سنة ١٢٣٤هـ الشيخ الرابع: مصطفى افنديالسباعىوهو وجيه فاضلوخطاط متفتن ومن اسرة السباعي الشهيرة في حمص وغيرها واخبرنا بانسه ادرك مرض الطاعون في حمص سنة ١٢٥٧ هـ وانه كان آخر طاعون في البلاد السورية وقد رحل الى بلاد كثيرة واستوطن دمشق مدة طويلة وصعب جماعة من علمائها ووجوهها وتولى وظائف عديدة فيها وكان كثير المخالطة ارجال الدس من فرق شتى يحدث منها ويغلمر انتشكيك في كثير منها. وكان لتفننه وتقدم سنه يزوره الناس في يته فيستمون بالاطلاع على صنائع غريبة وخطوط بديعة وكان مرفهاً جداً تزوج وهو في الحامسة والثلاثين من عمر. فلم يرزق ولد وماتت زوجته بمد ان عاشت منه اربعون سنة ثم تزوج ثانية وكان قسد بلغ الخامسة والثمانين سنة من العمر فرزق بتتاً اولى في السابعة والثمانين من عمره ملتت طفلةً ثم رزق بنتاً ثانية وكان في التسمين من عمره . وقد اطلمنا في سنة ١٣٣٧ غلى رسالة جمها في تراجم من ادركه من عائلات سورية ويقول في مقدمتها أنه بلغ من الممر في تلك السنة ١٠٥ اعوام ثم توفي نحو سنة ١٣٤٠ رحمه الله . وهؤلاء جل من ادركنا من المسرين الذين تحتموا بصحة جيدة وعقل وافر حتى آخر حياتهم .

### تمحيص ما ورد بهن ا**قبار** المع*رين* ودأينا في هذا المسدد

اذا انسنا النظر فيما اوردناه حتى الآن جاز لنا ان نستتج من ذلك ان عمر الانسان في العهد الماضي لا يختلف عن مدى عمره اليوم واما ما ذكر في القرآن الكريم عن اللبث مئات من السنين فذلك دليل على ان الواحد القياسي للسنة فيما سبق مختلف عن واحد قياسي السنة اليوم. ويشاطرنا في رأً ننا المفسرون المصريون مثل العام الجليل طنطاوي جوهري . واما الشعراء الذي قبل عنهم انهممكثوا مثات من السنين ا و قالوا في اشعارهم ما يشير الى ذلك فلسنا نرى في اقوال اكثرهم براهبن يبتمد عليها لان الا قدمين لم يتادوا ضبط تاريخي الولادة والوفاة ولائن من طبيمة الانسان متى ناهز التسمين ان يمتز بممره وشبخوخته وان لا يخفيها كما وانمن طبعة من ساكنه ان يبالغ في كبره وينتج في الغالب من هذا وذالتُ تزييد في حقيقة عمار الممرين وقد يتناقل الرواة الحبر وربما آمن به بعض سامعيه حتى انه قديمنيل الى الممر نفسه اذا كان حيًّا ان ما قيل صدق وحتى. وهذا هو ايضاً رأي المحدثين كالإمام البخاري وقدسئل عن الحضر وإلياس وعن حقيقة عمرهما وهل هما احياء فقال كيف يكون هذا وقد قال النبي صلى الله عليــه وسلم لا يبقى على رأس مائة سنة نمن هو على ظهر الارْض احد .

# الحيوينات (الفيتامينات)

في الكيمية الحيوية



للعليم في الصيدلة والكيمياوي صلاح الدين مستود الكواكبي

وحسبوا المصروف اليومي للكمل وفقاً لهذه الشروط فوجدوه كما يلي:

الحرارة الحارجية :
اشعاعات حرورية
اشعاعات حرورية
المحدودية
المحدودية المحدودية الادادي (التنفس والدوران) محمده

فاستدلوا من ذلك ان الانسان الكهل يصرف وهو في حالة الراحة ١٣٠٠ سعراً من الحرارة ٧٠ بالمئة منها بحالة حرارة خارجية والباقي يصرفه في حاجات المضوية داخلًا . فنسبوا هذا المقدار من الحرارة الى وزن الكهل ٥٠ كغ فاصاب كل كيلوغرام من البدن : ٢٣٠ = ٣٦ سعراً لكن عادوا فامتحنوا صحة النتيجة النظرية عملياً فوجدوها تختلف عما حصلوا عليه بالاختباركما يلي :

كيلو غرام	لكل	مصروف الكهل
سعرآ	Yo	في الراحة التامة
	41	في الراحة النسبية (عمل بسيط)
_	٤٠	في العمل التوسط
	10	في السل الشديد ·
_	••	في الممل الأشد·

فلما وصلوا الى هذه النتيجة قاموا يعثور في مقدار الفداء الذي يجب ان يتناوله هذا الكهل تعويضاً لما يقده من الحرارة والقدرة وكانوا قد علموا قبلًا ان الاركان الاصلية الفذائية اي السكريات والشعميات والهيوليات اذا تحللت في العضوية الحجت من الحرارة ما يساوي المقدار الذي تنجه اذا احترقت في مقياس الحرور (كالوريمتر) مع ملاحظة ما يطرح منها خارج البدن كما هو دون ان يتعلل تمالًا تاماً .

فاوصلهم البحث في هذه الناحية الى نتيجة قيمة هي ان السكريات (السكاكر والنشأ) والشحميات ( مركبات الحموض الدسمة مع الحلوين ) هي اوف وان الهيوليات على المكس لا يمكن ان تستفيد المضوية منها كل الاستفادة لانها لا تحلل تمام التحال فان ١٥ – ١٨ بالمئة من الآزوت الذي تحتوي عليه يطرح خارجاً دون فائدة بشكل بولة ( urée ) والكمية العشيلة من الكبريت التي تحتوي عليها هذه الهيوليات كذلك تطرح خارجاً دون فائدة بشكل مركبات كبريتية كما ترى في المعادلة الآتية :

2C<sup>260</sup>H<sup>400</sup>N<sup>87</sup>O<sup>81</sup>S<sup>2</sup> + 532O<sup>9</sup> --- 67CO(NH<sup>2</sup>)<sup>2</sup> + 6SO<sup>4</sup>H<sup>2</sup> + حين البيض الكبرت بولة اكسجين آجين البيض 269H<sup>2</sup>O + 433CO<sup>9</sup> بلا ماه النحم عاء

هذا مع ازوم الهيوليات العضوية لتكوين النسج في الاحداث وترميمها في الكهول لذلك لم يروا مبرراً لإخراجها من زمرة العناصر المهيكلة (كالماء والاملاح).

بعد كل ذلك وبالنظر الى ان ادخالات العضوية مجب على الاقل ان تعوض اخراجاتها وضعوا حاجة الكهل من هذه الاغذية على الصورة الآتية ب اولاً - اخراجات الكهل في حالة الراحة النسية في ٢٤ ساعة : أ ، ٢٢٠٠ غرام من الماء يطرحها تقرباً :

ب) ۱۳ غراماً تقريباً من الاملحة المعدنية المختلفة ومثله من
 كلور الصوديوم .

ج) ١٣ غراماً من الآزوت على شكل بولة واسس بودية وحموض آمينية تمادل تماماً فضلات ٨١ غراماً. من الهيوليات وتوجد:

د) ٢٦٥ غراماً منالقحم الموجودة:

ثانياً – المرتب الغذائي كيمياوياً ( لتأمين احتياجات هذا الكهل الحركية والتكوينية ) في ٣٤ ساعة :

	غوام	Y7		ala	
		14	شق	املاح	
	•	14	سوديوم	كلور ال	
	3	A1		هوليار	
		*1.	٥	سكريان	
	*		ت	شحميا	
	و سامر هي :	د مقدرة بال	ن هذهالموا	ة التأتجة	لان الحرادة
سرآ	444,+4	۳,	14 × 47		هيوليات
3	14.44	٣,	MX×41.		سكريات
<b>»</b> "	Ate	· ' A,	٠٠١ 🔀 ١٠٠		شحميات
•	4450		الجبوع		
. ; (*)	بحكما هو جلي	اد المطرحة	الفحم مع المو	ل مقدار	إلى يجيث يتِماد
عرام عرام	£4,4+		1/A ×.76	••	هيوليات
3	127,70	٠,٤١	/0×T1.	•	سكريات
	۷٦,۵۰		۰۰ × ۱۰۰	•	شحىيات
•	440,40	٤	المجمو		
٠.	•		ت: ،	ار الآزو	وكذا مقد
۴٫۴ غراماً	غرام (یمادل ه	14,41	×11,•	ية ٨٨	مواد آزوت
	Í				من الحيوليات لكر
طنموا اغذية	نشدون فاص	الهاية التي إ	آنهم بلقوا ا	لد خالوا	عند هذا ال

(\*) لأن نسبة الفحم في الهيوليات هي : ٧٥ بالمئة وفي السكريات £4,0

وفي الشحميات

مىلومة التركيب كيمياوياً اي اغذية تحتوي بمقدار معلوم ومحدود على جميع الاركان المعلومة اللازمة لادامة الحياة بنسب اعتقدوا بملامتها وصلاحها لهذا النرض حسجاً تبين لهم من جداول الاحصا آت والتعليلات الحيوية .

وقام هو بكنس Hopkins سنة ١٩١٧ في هذا الشأن يَجربته الشهيرة الحاسمة فاخذ ١٦ جردًا بوزن متماثل وعمر واحد وجعل كل ٨ منها في قسم وثهرع يطمم ما في كل قسم غذا؟ مؤلفاً من الهيوليات النقية و الشحميات والسكريات الصفاة والاملاح المدنية الحالية من الشوائب،وزاد على غذاء القسم الثاني ٣ تمر٣ من اللبن لكل جرد بما يعادل ٤ بالمئة من المادة الجافة من الفذاء المها فشاهد ان الجردُ التي جمل في طَمَامها اللبن كانت تنمو بسرعة عيث بلغت بعد ثمانية عشر يوماً ضعف وزنها الاول . اما التي لم يكن في طعامهـا اللبن فلم أتمم ولبثت هزيلة . وفي اليوم الثامن عشر اعطى الجرذ الريضة الهزيلة المقدار المذكور من اللبن وحذفه من غذاه الجرذ التامــة الصحة . وماكان اليوم الجمسؤن حتى رأى الجزذ التيكانت هزيلة قد سبقت وزنأ الجرذ النيكانت تامة الصحة فمرضت وهزلت بعد قطم اللبن عنها . فاستنبط من هذه التجربة ائے انقطاع اللبن یمضی الی اضطرابات فی النمو وان أضافة ٣ سم٣ من اللبن يكنى للوقوف دون هذا الاضطراب ولشفاء المقنطرب مما يعابي وقال انه يغل.على الظن ان يكون ما ينقص في قسط الطمام النتي مادة او مواد عضوية ممقدة التركيب لا تستطيم عضوية الحيوان اصطناعها ويكني منها مقدأر منشل جداً للماء محيث لا يبعد ان بعد فعل هذا المقدار العنشيل الذي يكاد لا يدرك ، كا بُغال الوسطاء الكيميارية (catalysecirs) قال ذلك ودعا هذه المادة التي لم يعلم كنهها اذ ذاك بعوامل الغذاء الفرعية - facteurs acces) soires فلم يبق بعد هذه التجربة شك في ان الاطعمة الاصطناعية (وان كانت تحتوي على الاركان الاصلية المعلومة اللازمة لتعويض مستهلكات العضوية بالنسب المستنبطة من التحليلات الحيوية والاحصا آت ) لا تكفي وحدها صافية لدوام الحياة واطراد النمو اذ تنقصها مادة او مواد تعمل على ادامة الحياة وانتظام سيرها.

ومن هذا التاريخ وضعت اسس القضية الحيوية الهامة التي شفلت العلماء ردحاً من الزمن ، بصورة قطمية ومنطقية وهي معرفةما هي المواد الضرورية لا دامة الحياة والناء، وابتكرت طرق التحليل الحبوي الحبواني للاتَّفذية ثم أدخل عليها التحسين واكملت نواقصها وجزم من النتائج التحليلية التي حُصل عليها بمدئذ بان هناك علاقة وثيقة بين الاركان الاصلية التي امكن كشفها يحليل الاغذية الكيبياوي وبين تغذية الحيوانات الهنبرية بهسذه الاركان الاصلية اي بين الحيوليات والشحميات والسكريات المستخلصات من الاغذية الطبيعية ثم المصفايات من الشوائب التي تصاحبها والمواد المعدنية النقية كيمياوياً والسلولوز النتي الذي اضيف الى القسط الغذائي حشواً اقول بين هذه الموادكلها وبين استفادة الحيوان منها للتفذي والنمو المطرد ثبت وجود صلة وثيقة . وبعبارة اخرى توجد علاقة متينة بين الغذاء الاصطناعي المؤلف من مواد نقبة تماماً او مصفاة معلومة التركيب كيمياوياً وبين اغتذاه الحيوان بها اذ لا يمكن للحيواذان يعيش بمثل هذا الفذاء الاصطناعي الصرف اكثر مَن ايام ممدودات ويموت لا محالة بيطه او بسرعة محسب نوعه .

### الفصل الثاني

فى كشف الحوينات وتصلفها

بعد هذه النتيجة القمة التي وصل اليها الطها» ، بدأ اكتشاف الموامل الفاعلة في ادامة الحياة والنمو وكان أولها العاميل الدواب في الدسم A اي الحمون A . (facteur lypo-soluble ou vitamineA)

فاذا جهز غذاء اصطناعي خال من الشحسات مطلقاً مؤلف من :

هيولياتَ : جينين معنى (كازءُئينَ) ١٨ مزيج مُلحى رقَم ٠٠ مادة غلل : آغار آغار مكريات : (نشوين ( دكسترين ) ٣٠,٣ هـ

واطمم الجرذ الصغار فانها لا تنمو الا في ثلاثة اشهر ثم تآخذ بالهزال وكثيراً ما تحدثفها آفاتخاصة في المين تدعى بتصلب القرنية xerophtalmie واخيراً تموت. فاذا اكمل هذا الفذاء بإضافة شيءمن الشعميات كـمسم المنزير او زيت الزيتون او السين او الزبد او استعمل الفذاء المؤلف من : ١٧ أ مرنج ملحى ( اسبورن ومندهل ) (ه) ٤ هضمون العضلات زيت الزيتون المنسول بالغول ١٢ مسحوق خيرة الجمة الجافة سكر القند الاعتبادي

72

(ه) يَتَأْلُف هذا الزيجِ اللَّحِي ثما يَلِي :

غجات الكلسيوم ١٣٤٨ ] حض التصفور ١٠٣،٧ | لبمونات الحديد ٦، ٣٤ فيات المانيزا ٧٤٠٧ حض الكلورهدري ٥٣.٤ يود الموتلسوم ٢٠٠٠٠٠ كبريتات المنفتيز ٧٩٠٠٠ فيات الصوديوم ٣٤.٧ حض الكبريت ٩.٢ فلؤور الحديد ٢٤٠٠. فحات البوتاسيوم ١٤١,٧ أحمض الليمون البلور ١١١,١ .. Y20 (SO4)2AIR

تمزج الحموضاولاً ثم تضاف الفحات وليمونات الحديد والباقيات محلولة ثم يخر الناتج حتى الجفاف في تنور على حرارة 🕂 ٩٠٠

#### يشاهد ما يلي :

اذا اضيف شحم الخنزير او زيت الزينون لا يرى تحسن في حالة البعرذ الصحة بل تموت في نهامة ٣ اشهر او ٤

اما اذا اضيف ه بالمئة من السمن او الزبد فان عو الجرذ يعود الىحالته الطبيعية والجرذ تعيش، مما يدل على ان الشحميات ليست جميعها ذات قيمة غذائية واحدة فنها كالزبدة مثلاً ما محتوي — عدا عن قيمته في توليدالقدرة — على مادة يمكن استخلاصها بالغول أو الاثير، لا غنى المصوية عنها لا مجل النو بالطراد وادامة الحياة بانتظام.

هذه المادة ذاتها توجد في الخلاصة الأثيرية لمنع البيض اوكبد الحنزير وهي ذوابة في الدسم وفعالة بمقدار ضئيل جداً وقد دعاها مستخلصوها الأميريكيون (٠) بالمامل الذواب في الدسم A .

اما الزيخ الملحي وقم ١٠ المستممل في هذا الفرض فيتألف مما يلي :

 ۲۳۳۳, ٦
 کلور الصوديوم

 ۲٤٦
 کبریتات المائیر؟ (ذات سبع ذرات ماه)

 ۳۵۸
 دات ۲۲ ذرة ماه)

 ۱۹۳۱
 فسفات مضاعف المواسوم

 فسفات مضاعف المكلسوم (ذات اربم ذرات ماه)
 ۱۹۹۸

<sup>(</sup>ه) هم اسبودي Oshorne ومندمل Mendel وما كولم McCollum وداويس Davis (منة ١٩١٣).

لبنات الكلسيوم ١٥٤ ليمونات الحديد ٩٫٨٥ يود البوتاسيوم ١٠٦

وبعد سنتين اثنتين من هذا الكشف وجدوا هم اهسهم العامل الذواب في الماء B (اي الحيوين B) وذلك انهم قد رأوا ان بعض الاطمعة الاصطناعية التي كانوا يحسبونها تامة لاحتوائها على الزبدة (ينبوع العامل الذواب في الدسم A) لم تكن في الحقيقة كذلك اذ لم تساعد على نمو طبيعي مع اذهذه الاطمعة نفسها التي كانوا يجعلون فيها شيئاً من اللبن التجادي (المشوب ولارب ) كانت اكثر ملامعة من التي كانوا يضيفون اليها شيئاً من سكر اللبن التي كيمياوياً بالتبلير المكرد.

ولما استعملوا من السكريات النشا او نشا البطاطا اوالنشوين (دكسترين) وجدوا انفسهم مضطرين الى ان يضيقوا انى الطعام الاسطناعي كمية ضئيلة من دقيق الحنطة الناشظة ( المنتشة ) او دقيق اللبن ٢ ./ من القسط النذائي (ايمسحوق خلاصة اللبن الجافة ) زيادة عن الزبدة او خلاصة المعرالمامل الدواب في الدسم ) تأميناً النمو الطبيعي باطراد وادامة المعياة بانتظام ، والا هزلت الجرذ وماتت مصابة باعراض عصية . فاستنجوا من ذلك ان في دقيق اللبن ودقيق المنطة الناشظة وسكر اللبن غير النق ، مادة ضئية ذوابة في الماد (وفي النول ايضاً ) يحتم وجودها في الاغذية التكون صالحة النمو الجرد عوا طبيعاً دعوها (العامل الدواب في الدسم . ووجدوها بالحث والتنقيب في عيراً من العامل الاول الدواب في الدسم . ووجدوها بالحث والتنقيب في المحال زول قدر الرز ) وبكثرة في خيرة الجمة . وقد توصل فونك Funk

من استخلاص ٠٤٠ غراماً من المادة الفاعلة من ٥٠ كغ من قشور الرز وهو اول من دعا هذه المادة العاملة في النمو بالحيوي Vitamine منحوتة من كلتين Vita وممناها الحياة و amines وهي المركبات العضوية الآمينية لانه وجد بعض هذه المركبات في الحلاصة المشوبة التي حصل عليها من قشور الرز. ثم تأيد بعد ذلك ان هذه المادة لا تحتوي على المركبات الآمينية ولكن بقي هذا الاسم ذائماً بين الناس والعلماء بالرغم من ذلك.

وعلى هذا تأيد بصورة لا تقبل الريب والاعتراضان الاغذية الطبيعية تحتوي على عاملين ضروريين للحياة والنمو احدهما ذواب في الدسم وهو الحيون A والآخر ذواب في الماء وهو الحيون B .

ثم انبرى طعاء آخرون (٠) للدرس والبحث والاختبار لا على الجرد بل على الحملم وتوصلوا لمعرفة ال العيون B انواعاً :

٦ ً – نوع ضد الاعراض المصبية ، يتأثُّر من الحرارة والقلويات ،

٣ - ونوع ينبه التفذية بالحاصة ، يقاوم الحرارة ولا يقاوم القلويات ،

٣ٌ - ونوع ينبه الحلية ، يقاوم الحرارة والقلويات .

وكان النيرة قد دب في قلوب العلماء فدفعتهم الى التسابق في هذا المضمار مضاد كشف الحيوينات لا لغاية التفاخر في الكشف بل لهدف اسمى من ذلك وأجل هو خدمة الذين كانوا يعانون ويلات بعض الامراض المعجبة الفتاكة التي لم يكن الطب يعلم عنها الا النذر اليسير.

ساروا الى هذا المقصد النبيل بهمة لا تعرف الكلال فتكال مسماهم

<sup>(</sup>ه)منهم مدام داندوان Mme Randoin ولوكوك R.Lecoq سنة (١٩٧٨ – ١٩١٨)

بالتوفيق فكشفوا العامل الذواب في المله C (اي الحيوين ضد الحفر) فنتجوا من آفات هذا الداه الويل ومصائبه الالوف من الافراد والاسر التي كانت تصاب به ولا تملم اسبابه ولا طرق معالجته ولا اتقائه ا اما تاريخ محمهم هذا فجدير بالاعتبار اليك نباً، بإيجاز:

اذا اجريت التجارب الآنفة على الجرذ والحمام تستحصل داعًـــأ النتائج السابقة ذاتها . ولكن اذا اطعم عدد من السمور Cobayes غذاً اصطناعياً يعد تاماً ، مؤلَّماً من هيوليــات وخميرة الجمة ( ينبوع الحيوين B ) ودسم الزبدة (ينبوع الحيوين ٨) وسكريات ومواد ممدنية ، وطعام غفل (ورق ترشيح مثلًا ) فان جميع هذه السمورات -- دون استثناء - كانت تصاب بمد ثلاثة اسابيع باضطرابات وخيمة من نحو آفات عظمية وآفات نزفيــة ( تلك الاعراض الحاصة بداء الحفر ) تنتهى بموتهن في ختام الشهر. ولكن اذا اضيف الى طعامهن الصنعى المذكور شيء من عصير بعض الاتحار كالليمون او البرتقال او عصير بمض الحضر اوات الطازجة فأنهن يشفين ممـــا اصبن ويستمدن نشاطهن مما يؤيد ان الاغذية الطبيعية تحوي الى جانب العاملين A و B ، عاملًا خاصاً آخر ذواباً في المه ايضاً يحول دون الحفر ، هذا العامل الذي لاتحتاج اليه العبرذ والحلم في نشوها وحياتها والذي يتمتم وجوده لحاة السمور والكلب والانسان ، سمى ( الحيومن C )

فلما رأى الملماء النجاح الباهر الذي حصلوا عليه في كُشف الحيوينين A و B ومداواة داءي الذُّرة والحفر بهما وجهوا همتهم شطر الداء المسمى بالحرع ( الكساح ) وخطر لهم ان يكون سببه خلو الفذاء من عامل فعال يشبه الحيون فقام منهم الاستاذ ملاني Mellanby بعجارب قيمة على السكل وتمكن من احداث مرض الخرع فيه بسكل اوصافسه واعراضه واخيراً استطاع معرفة ان الاغذية التي تحنوي على العامل الفعال الموجود في زيت كبد الحوث تمنم حدوث الحرع في الحيوان كما آنها تشفيه بمد حدوثه فيمه وَانَهُ أَنْ كَانَ لَلْحِيونَ لَمْ خَاصَةً ضَدَّ الحَرْعُ فَانْهَا بِدَرْجَةً تَكَادُ لَا تَذَكَّر . وثبت لغيره من الحجربين ان لنسبة الفصفور في الفــذاء الى الــكلسيوم فيسه علاقةً في الحرع محيث اذا نقص الفصفور مشلًا وزاد المكلسيوم في الغذاء بدت اعراض الحرع، وزالت اذا اضيف الى البنداء شيء من الفصفور بأي شكل منن الاشكال التي يوجد عليها في الاغذية المعروفة التركيب . وعلى هذا لم يبق ريب في وجود حيوين يضاد الحرع (غتلف تمام الاختلاف عن الحوين ٨ ، بكونه مقاوماً للمؤكسدات ) في البقيــة غير المتصبنة من المو ادالدسمة تقرب بطبيعتها من المواد المسهاة (ستيرول Stérols ). هذا الحوين الجديد سمى ( الحوين D ). ومن الغريب ان المادة المعروف.ة التركيب المسياة (أرغوستيرول érgostérol) غير الفعالة محالتها الطبيعيسة تصبح ذات خواص عجية ضد الحرع متى جملت عرضة الىالاشعة الضوئية. واتسمت دائرة البحث والدرس في الاغذية وصلاح كل منها فيما خصها الله به من فائدة . ولم تقف همة الاحيائيين عند هذا الحد بل تقدموا ايضاً خطوات اخرى في ناحية عوامل التناسل والانتاج,وقاموا يعثون عن العامل الفاعل في نشاط الاعضاه المنتجة وتبين لهم أن للَّ بن ( الحليب ) — اذا جعل في القسط الغذائي كما هو – شأناً عظيماً في حسن سير وظائف

الاعضاء التناسلية .

وتعمق آخرون في التمحيص فبدا لهم ان اللبن اذا زادت كميته عن حد معلوم (كا أن مجمل القسط الندائي كله أو اكثره من اللبن المجفف) لم يعسد طعاماً كاملًا بالمعنى الذي يتطلبه الاخيائيون ولا مفيداً في التناسل لقلة احتوائه على الحديد فهو محتاج في جعله كاملًا لاضافة شيء ولو قلسل من دقيق المنطة الناشطة.

وبرهن أيوانس Evans وسوره Sure بايحاتهما التي استمرت ثلاث سنوات كاملات أن الاضطرابات التي تشاهد في تغذي الجنيزاو في تكو ز الحيوانات المنوية لدى تناولطمام صنعي معلوم لم يكن سببها فقدان العاملين (A) و (B) في هذا الفذاه الاصطناعي ولا فقدان العامل D ضد الحرع ولا سوه توازن الاملاح المعدنية إيضاً ، أنما سببه فقدان مادة خاصة ذوابة في الدسم موجود قفي الجزء اللاموزون من الاغذية (non-dose alimentaire) سمياها (الحيوين E) الموجود بكثرة في الزيت المستخلص من المنطة الناشظة وغيرها من الحبوب وفي دسم العضلات ودسم الكيد.

اما العامل الذواب في الماه P اي الحيوين ضد مرض الفاقة ( البلاغر ) فكان اكتشافه ثمرة درس العالم فولد برجير Goldberger ومعاونوه وتجاربهم التي قاموا بها بصبر واثاة على اغذية خاصة معلومة تبين لهم بنتيجتها ان في اللبن وخميرة الجمعة ولحم المضلات عاملًا ذواباً في الماه ضد مرض الفاقة يتصف بمقاومته الشديدة للحرارة . . . . . . . . ( المبخث صلة )

جناح المستعمرات في حي جامعة مونبيليه

سيؤم فرنسة بعد بضمة اسابيع نفر من حملة البكالوريا الجدد في بلاد الانتداب رغبة ً في اكمال دروسهم العالبة في جامعاتها

أجل ، انهم يفادرون بلادهم فرحين واثقين بالمستقبل ، ولكن قـــد يمازج فرحهم شيء قليل من الحزن فان جهلهم لحياتهم الجديدة المقبلة وغربتهم وتخوفهم من برد الشتاء القارس يقلقهم ويقض مضجمهم .

مع ان فرنسة لم تهنل امر هؤلاء الطلاب ولم تنسهم بل اعدت أهم في المجل بلد من بلاد ساحل البحر المتوسط في بلد صافية سماؤه دافىء مناخه ، في بلدة مونيليه ، جناحاً تحف به جنائن حي الجاممة وقد راعت فيه فروق طلاب بلادما وراء البحار

ان مقالاً قصيراً كهذا المقال ليقصر عن تمداد المساعدات الكثيرة التي سنقدما مونيليه وجامعتها الشهيرة لاولئك الطلاب وليمجز ايضاً عن تبداد مختلف المتنع المادية والفكرية والمعنوية التي اعدها مؤسسو حي الجامعة لاصدقائهم الطلاب نابذين كل مطمع تجاري . فعلى الراغب في الاستزادة اذ يستعلم من مدير معارف بلاده او من مديري المداوس .

واخيراً لا بد من القول بان جمية مساعدة الاغراب في مونيليه اخذت على عاتقها ان تجميع طلاب بلاد ما وراء البحار القاطنين في حي الجاممةوتسدي اليهم دوماً بالتصائح وتشجمهم ليكونوا في يئة غير غريبة عن بيئتهم .

وختاماً نتنى أن تردد جوانب الجناح الاستعاديمن حي جامعة مونييليه ضحكات الطلاب العديدين وان يصل الينا الصدى من وراء البحار .

# هِجَكِّ لِمَّنَّ المُهْرَالِطِيلِعَرِنِي

دمشق في تشرين الاول سنة ١٩٣٧ م الوافق لجمادى الاولىسنة ١٣٥٦ ﻫـ

خمس مشاهدات انفتال السين الحرقني عولجت بالقطع والخاطة البدئية وشفيت العليم مرشد عاطر استاذ الامراض والسروات الجراحة

ليس انتتال السين الحرقني آفة قليلة المصادفة في سورية وليست التوسطات التي يتبعها الجراحون في مكافحتها واحدة. واذا ما ضربنا صفحاً عن إمراض (pathogénie) هذه الآفة وتعليل كثرتها في بلادنا لان إمراضها لايزال غامضاً فاننا نرى فائدة في بيان الحطة التي نتبعها في المعالجة بعد ان صادفنا خس حادثات انتخال جديدة في سياق السنتين ١٩٣٥ و ١٩٣٦ و ١٩٣٨ و معالجتها زملاؤنا في شمبتنا الجراحية نفسها عدة حوادث اخرى فجروا في معالجتها على الحطة التي اتبعناها وكلل معظمها بالنجاح

ان الطرق الجراحية المستعملة في معالجة انفتال السين الحرقفي كثيرة

نذكر منها: الشرج الاصطناعي وفك الانفتال البسيط واستخراج المروة بدون قطعها وقطع المروة البدئي او الثانوي وخياطة طرفيها بالجرح المجراحي وقطع المروة وخياطة طرفها اجتجا بالآخر والى آخره....

١ - اما الشرج الاصطناعي فوق الماثق فهو وسيلة خطرة فضلًا عن انه لا يكني لانه اذا اعاد الى السروة المنفتلة في بمض الحالات دورا بها بانقاص التوتر فيها فهو لا يمنع الآفات التي احدثها الانفتال عن متابعة سيرها والافقياء إلى الغنفرية فإلى الانتقاب.

آ آ وَفَكَ الاَنفتال البسيط واسطة ملطفة لا تمنع النكس بعد بضعة اشهر وقد شاهدنا مريضين فتح بطن كل منهما مرتين في احد مستشفيات دمشق حيث اكنفي بفك الانفتال فقط ففتحنا بطنيهما ثالثة وقطمنا عروتيهما فلا يستحسن والحالة هذه فك الانفتال وحده الا اذا عددناه الزمن الاول لحكافة الانسداد الحاد على ان يتلؤه بعد بضعة اسابيع قطع المروة.

. ٣ . وتثبيت السين والقولون بعد فك الانفتال وتجميد الرباط لا تفضل تناتجهما تنائج فك الانفتال المصرف فضلًا عن ان السين اذا كان متوسعًا وجمدًا ما يصادف في الفالب يصمب رده الى البطن بعد ان يكون قد ضرح منه .

ي: ٤ - واستغراج العروة برتثيتها في الحارج ثم قطعها بعد يوم او بصمة الم لا نشير به لاننا لا ري اقل فالمدقي بقاه عروة حسيمة ملاً ي بسائل عن ولو كان قد افرغ بعض ما فيها بمساو المستقيراو بعروة فتحت فيها .

وقطع المروة المنفتلة قطماً بدئياً هي التوسط المفضل الذي تجنى منه

التنائج الثابتة واما خياطة طرفيها بجدار البطن او خياطة احدهما بالآخر خياطة بدئية فتابعة لحالة العروة التشريحية فاذا كانت جدر العروة متبدلة بدلاً شديداً وآفاتها متسمة قطعت العروة وثبتت بجدار البطن وهذا اضمن واما اذا كان التبدل خفيفاً واذا استعادت العروة أونها بعد فك الانفتال او اذا كان الموات لا يمتد بعيداً حتى ذنبها فنفضل بعد قطع العروة خياطة طرفيها خياطة بدئية انتهائية انهائية .

هذه هي المعالجة التي اجريناها في المرضى الخمسة الذين صادفناهم في هذه الآونة الاخيرة واننا ننقل في ما يلى مشاهدا"هم باختصار .

المناهدة الاولى: أ. ش مسلم عمره سبتون سنة دخل المستشغى العام بدمشق مساه ۲۸ كانون الثانيسنة ۱۹۳۰ الساعة الثامنة عشرة اصيب المريض قبل دخوله المستشفى بعشرين ساعة با لام بطن شديدة اعترته نوباً كانت تحدد وتهجع وكان اشدها في اسفل البطن يرافقها انحباس الفائط والفازات. وقد قاه المريض مرة وهو في يبته بعد بده آلامه بست ساعات

واخبرنا هذا الشيخان آلاماً بطنية خفيفة كانت تمتر يه في سياق السنوات الثلاث الاخيرة وكانت لا تستمر الا بضع دقائق وتزول بتمسيد البطن بزيت الزينون الحار وكان المريض متى بدت نوبة ألمه يضطجع على ظهره بضم دقائق فيزول ألمه وبتمكن من المودة الى عمله في الحقل.

ولا يذكر المريض عدد النوب التي اعترته ولحكنه يظن انها لاتجاوز ادبعاً في السنة . وبما ان الائم لم يهجع هذه المرةبعد استمال الوسائط المألوفة التي اعتادها استشار المريض احد اطباء بلدته فوصف له مشروباً مسكناً فلم يسكن ألمه فارسله الى المستشفى العام مشخصاً مرضه انسبداد الامعاء.

وقد راقب طبينا الداخلي المريض في المستشفى ساعتين فثبت له التشخيص واستدعاني بعد ان الهمض قوى المريض بالزيت المكوفر والمصل: المانة: البطن متطبل بعض التطبل وفي نصفه الايسر تحدب وفي المأنة ( الناحية حول السرة ) وضوح وفي الحاصر تين خرس ( matite ) متبدل تبدل وضمة المريض والشمور بصدمة الموجة المائية جلى فالحبن لا شك فيه. وبقيت الآلام في المستشفى متصفة بالصفات نفسها وكان التحدب في النصف الايسر من البطن يزداد في اثناه الموب. ولم يشمر بشيء بمس

المستقيم , وقاء المريض مرة ثانية في المستشفى مواد مسمرة وحالته العامة حسنة نبضه ٩٠ وحرارته ٣٧.٣ .

السلبة: اجريت في الساعة الحادية والمشرين اي بمد دخول المريض بثلاث ساعات وبعد بدم آلامه بثلاث وعشرين ساعة .

شق البطن على الحط المتوسط تحت السرة وفوقها بعد أن خدر المريض تخديراً عاماً بالايثر وحقن تحت جلده بعشرين سم من المصل المضاد للمحكودة الرئوية بقصد الوقاية من العراقيل الرئوية . واننا نستمل هذا المصل في معظم التوسطات الحطرة على الشيوخ . فلم نكد نشق جوف الصفاق ( الباديطون) حتى تدفق سائل مدمى غزير وبرز السين الحرقني من الشق وكان يعلو حتى قية الحجاب . وقد تحققنا بعد أن اخرجناه انه محتقن ومرتشج ولن عليه هنا وهناك بعض الصفائح الكدمية غير ان جدره لم تكن متبدلة تبدلاً شديداً .

وبعد ان القينا نظرة عجلى على هذه العروة ظهر لنا انهاكانت منفتلة على نفسها وان ذنبها ضيق ويتكوم بعض التكوم .

فأدرنا الانفتال دورتين كما تدار عقارب الساعة فيدا لنا الرباط مرتشعاً ولكن اوعيته لم تكن مسدودة لان المروة استمادت لونها الطبيعي بعد فلك انفتالها. فوضنا منقاشين ضابطين في كل جهة محددين القسم الذي يجب قطمه من هذه المروة الجسيمة وقطمناه ثم اتبمنا القطم مخاطة انتهائية انتهائية وخطنا الرباط خياطة متقنة لقينا بعض الصموبة في تحقيقها لان الحيوط كانت تمزق هذا الرباط المرتشع. ثم اغلقنا البطن طبقة واحدة مخبوط شبه (bronze) ولم نفجر وحقنا تحت جلد الريض بالمصل الصناعي والزيت المكوفر ووريده بالمصل الملحى الزائد التوتر

كانت توابيع السلية عادية . ظهر في الايام الثلاثة الاولى فقط احتقان رئة خفيف وعلت الحرارة في اثنائها الى ٣٨ ولعلها كانت اشتدت لو لم يحقن المريض بالمصل المضاد للمكورات الرئوية وعادت الحرارة الى الدرجة الطيمية في اليوم الرابع .

وانفرغت الامعاء عفواً في اليوم الحامس

ونزعت الحيوط في اليوم الثالث عشر

وترك المريض المستشنى في اليوم الثامن عشر .

الشاهدة الثانية : إمرأة عمرها ٦٥ من حوران متزوجة ولها اربعة اولاد اصحاد المدور \_\_\_\_\_\_

سوابقها : قولنجات مموية متقطمة ، قبض عادي ، نوب انسدادخفيفة

مننذ خمس سنوات تستمر ٢ -- ٣ ايام ويتقطع الفائط في اثنائها
 وتنقر غ الفاذات.

اعتراها في ١٢ شباط سنة ١٩٣٦ ألم فجأي في اسفل البطن فتطبل ووقفت الغازات والغائط ولم تظهر الاقياء اعطيت وهي في قريبها مسهلًا ويناً في اليوم الثالث لبدء آلامها ومسهلًا آخر في اليوم السابع فقاءتهما ولم تتغوط.

دخلت المستشفى العام بدمشق مساء عشرين شباط سنة ١٩٣٦ وكانت حالتها العامة سيثة والزلة (dyspnée) السمية بادية عليها، نبضها ١٠٠ خيطي حرارتها ٣٧٠٥، بطنها متعلمل تعليلاً شديداً مع ألم شديد في اقساءه السفلي ولا سيا في اليسار. لم يظهر شيء بالمسين المهيلي والشرخي.

السلة: فتح بطنها في الساعة المشرين على الحط المتوسط تحت السرة وفوقها في اليوم الثامن لبدء الانسداد فلم يكد يشق الصفاق حتى برزت عروة السين الجسيمة وخرجت عفواً من البطن . وكان في جوف الصفاق انصباب مدمى فزير وكانت المروة منفتلة على نفسها غير ان الانفتال لم يكن مشدوداً الامر الذي اخر الموات (aphacèle) عن الظهود وكانت المروة ورباطها مرتشعين ارتشاعاً كيراً .

فقطمت المروة الجسيمة وخيط طرفاها خياطة بدئية وانحلق البطن طبقة واحدة مخيوط شبه وبلا تفجير .

كانت توابع العملية حسنة ولم تطرأ اقسل طارثة وتركت المريضة المستشفى. في ١٣ اذار ١٩٣٦

الشاهدة الثالثة : إننا مختصر هذه المشاهدات الثلاث الباقية لارب الاعراض وسوابق المرضى فيها متشابهة وفي ايرادها كاملة تكراراً لافائدة منه واضاعة لوقت القارئ.

رجل من سحنایا ( دمشق ) عمره ۶۰ سنة دخل المستشفى العام بدمشق في ۱۲ ایار سنة ۱۹۳۵ مصاباً بانفتال السین منذ خمسة ایام وترك المستشفى فی ۱۲ نیسان سنة ۱۹۳۰

المشاهدة الرابعة: وجل من حماه عمره 20 سنة دخل المستشفى في ١٦٠ المار سنة ١٩٣٥ مصاباً بانقتال السين منذ خمسة ايام وترك المستشفى في ١٢ حزيران سنة ١٩٣٥

المشاهدة الحامة: رجل من حوران عمره ٣٥ سنة دخل المستشفى العام بدمشق في ١٨ اليول سنة ١٩٣٥ مصاباً بانفتال السين منذ يومين وترك المستشفى في ١٧ تشرين الاول سنة ١٩٣٥

وقد روى هؤلاء المرضى الثلاثة كما روى المريضان الاولان اسم كانوا مصابين بقبض عادي ونوب انسداد خفيفة نامة على اتجاء المروة الى الانفتال وان هذه النوبكانت تزول باتخاذ المريض وضماً خاصاً او بتمسيد جدار البطن.

وجميع المرضى الذين اتينا على ذكر هشاهداتهم كانوا يتفذون بالاغذية النباتية ولا يأكلون اللحم الاحرة او مرتين فقط في السنة .

وقد قطمت في المرضى الثلاثة عروة السين كما في المريضين السابقين وخطت طرفيها خياطة بدئية انتهائية انتهائية . واغلقت البطن طبقة واحدة مخيوط شبه ولم افجر البطن وقد ثالوا جميمهم الشفاء بلا ادنى عارضة .

. . . .

ان هذه المشاهدات الحنس على الرغم من قلة عددها اذا ضمت اليسا المشاهدات الاخرى التي اجرى زملاؤنا الآخرون في الشعبة عملياتها وكللت بالتجاح لبرهان ساطع على تفوق القطع والحياطة البدئية في انفتال السين الحرقني على الممليات الاخرى التي جئنا على ذكرها في صدر هذا المقال فامن واحدة منها تميد الى العروة حالتها التشريحية الطبيعية وتقيها خطر النكس وعكن المريض من معاودة اشغاله في خلال مدة قصيرة واننا فستنج من هذه المشاهدات التائم التالية :

أ - ان غزارة المصل المدمى في البطن تابسة لشدة الانعتال وليس لقدمه فان مريض المشاهدة الاولى كان الانصباب في بطنه غزيراً مع ان انفتاله لم يقع الا منذ ثلاث وعشرين ساعة بيد ان مريض المشاهدة الثانية قد مر ت على انفتال عروته ثمانية ايام وكان انصبابه اقل.

٢ – اذ الحياطة البدئية عملية لا خطر منها اذا أتقن صنعها فان احصاءنا
 هذا القليل كان الشفاء فيه مائة بالمائة على الرغم من سوء حالة بعض المرضى
 قبل اجراء عملياتهم .

" - ان هذه الحياطة جائزة متى لم تكن جدر العروة متبدلة تبدلاً شديداً ولو كان الرباط مرتشحاً لان الارتشاح وحده لا يمد سبباً كافياً للامتناع عن الحياطة ما زالت الاوعية مفتوحة ونازفة .

## الاستدما. النباتي (l'autohémothérapie)

### في حياة المرأة التناسلية

ينما كان ابرامي منذ زهاه خمس عشرة سنة يمالج امرأة مصابـة بداه الدمامل بالاستدماه الذاتي حملت بمدأن اجرى الحقنة الثالثة لها مع آنها كانت متزوجة منـذ مدة ليست بقصيرة ولم تحمل على الرغم من شتى الوسائط التي استعملتها

وقد ظن ابرامي للوهلة الاولى كما يظن سواه ان الحمل قد تم صدفة وان الاستدماء الذاتي لم يكن له به اقل علاقة. غير ان الدرس السريري والتحريات الاختبارية التي قام بها مع جان دلزاس وروبار وليخ اثبتت ان الصدفة كلة جوفاء لا معنى لها وان للاستدماء فعلا لا ينكر.

ولم يقتصر الدرس الذي قاموا به بعد ان تحققوا فائدة الاستدماه على معرفة تأثيره في نساء تخيل انهن عقيات الوهلة الاولى بل اختبروه ايضاً في اختلالات الطلث الطارئة في سياق حياة المرأة التناسلية ولاسيا في نهايتيها اي في زمن البلوغ والضهى (ménopause) فيدا لهم الالاستدماء الذاتي الحالي من الحطر ناجع جداً في جميع هذه الحالات وبما النهذه الحطوة جديدة في من المداواة رأيا الن نوقف القراء الكرام عليها .

ولا بدُّ قبل ذكر التتائج من تميين الطريقة التي اتبعها هؤلاء المختبرون

لانحسن النتائج مرتبط بها: بدأوا اولاً مجمع عشرين سم ٣ مكعباً من الوريد وحقنوا بها لحمة الالية او عضلتها في الحال وكرروا هذه الحقنة كل اربعة او خمسة ايام . والحقن الواجبة لثبات النتائج ست الى عشر ولو بدا التحسن بمد الحقنة الاولى او الحقتين الاولاوين .

غير أنهم لحظوا أن هذه الطريقة ليست ناجمة في جميع الحالات فأنها قد تخيب فلا تظهر منها اقل فائدة أو قد تزول فائدتها بعد بضعة أشهر فلستدعي حالة الريضة اعادتها . ولهذا اختبروا عدة طرق من شأنها اعادة اللهم اجنبياً وأشد فعلا . وقد اقتبسوا هذا الاس من رافو الذي اشار بحقن دم اجنبي في معالجة الامراض الجلاية تنشيطاً للاستدماء الذاتي . ولا تختلف الطريقة الا مجمع الدم من وريد شخص آخر عوضاً عن جمعه من وريد المريض نفسه وحقن الالية به وقد اشار براتوريوس في السنة ١٩١٣ بالاستدماء الاجنبي الوريدي الذي جني منه تنائج باهرة في معالجة الامراض الحلاية حتى بعد حقنة واحدة .

والطريقة الثانية هي ان يفالى في جمل الدم اجنبياً وذلك محله في الماه المقطر كافية المحلم قبل حقن الالية به. وعشرون ثانية بلامس بها الدم الماه المقطر كافية للوغ هذه النتيجة. وتمود الحقنة اشد ايلاماً بمد هذا المزج غير ان الدم يسهل غؤوره.

والطريقة الثالثة التي يستمثلها تزنك في فرنسة باهرة النتائج وهي الاستدماء الذاتي الوريدي بعد اعادة الدم اجنياً محله في الماء المقطر وذلك ان يكون في الهقنة ماء مقطر قبل استشاق الدم من الوريد بها فيمتزج به في المجتنة نفسها ويكني عادة ٢ - ٣ سم٣ من الماء المقطر لعشرة سم٣ من الدم واما مدة الملامسة فهي عشرون ثانية عدا الوقت الواجب للاستشاق والحقن

واستمعل المختبرون في بعض من الحالات الخاصة عوضاً عن الماه المقطر ماه اورباج ( Uriage ) المكبرت غير انهم شاهدوا في المرضى بعد الحقن ارتفاع الحرارة الى ٣٨ او ٣٨،٥ وبعض النوافض والنشافات مع ان شيئاً من هذا لم محدث في الطرق الآنفة الذكر.

وفي اطالة فترة الحقن وجملها ٤ – ٥ ايام خلافاً لوصية رافو القائلة بجملها يومين فقط فائدة اثبتتها مشاهدات المختبرين. وتجوز اطالة الفترة اكثر من ذلك كما لوكان الطبيب ينتظر زوال التفاعل الذي احدثته الحقنة الاولى قبل اذ يجري الحقنة الثانية

. . . .

وبمد سرد هذه المقدمة يأتي المختبرون على ذكر النتائج التي حصلوا عليها في مكافحة عقم لم يبدُ سبب ظاهر له .

كانت مشاهداتهم ألثلاث الاولى عن نساة فتيات طمثهن منتظم راغبات في الامومة ولم يحصلن عليها على الرغم من الوسائط التي استملنها عولجن بالاستدماء الذاتي لاصابتهن بداء الدمامل . والشرى ، والشقيقة فحملن بعد الطمث الاول الذي عقب معالجتهن بدماتهن نفسها وزالت عنهن عوارض الادواء التي عولجن بالاستدماء لاجلها .

وبمد هذم التنائج الثلاث الحسنة وسم المختبرون. واحتبارهم فتحققوا ان العقم كان يزول في عدة نساء بمد سلسلة واحسدة من الاستدماء الذاتي فكن يحملن مرات متناسة غير محتاجات الله اعادة المعالجسة وان غيرهن كن يحتجن الى اعادة الاستدماه في كل حمل وان فئة ثالثة من النساء لم يكن عقيات بل امهن حملن مرة ومرت مدة طويلة على حملهن الاول فعولجن بالاستدماء لمودة الحمل.

غير ان المختبرين وقد ذكروا النتائج الحسنة في كثيرات يقرون ان الاستدماء الذاتي لم يأت باقل نتيجة في نساء اخريات . وهذا ما حداهم الى الاستماضة عن الاستدماء الذاتي بالاستدماء الاجنبي بدم الزوج فلم تكن النتائج افضل ، والى اشر الله الاستحرار (la dialhermie) مع الاستدماء وقد حصلن به على بعض من التنائج الحسنة فان امرأتين عولجتا بالاستدماء الذاتي فلم تحملا وقد حملتا بعد مما لجنهن بالاستحرار كما ان ثلاثاً أخريات عولجن بالاستحرار كما ان ثلاثاً أخريات عولجن بالاستحرار من الاستحرار الما المذاتي

وليعلم ان الاستدماه الذاتي مفرداً كان او مشتركاً لا يفيد الا متى كانت اسباب المتم مجمولة ولم تكن مرتبطة بآفة عضوية . ولا تستممل هذه الطريقة الا بمد ان تحرى النطف في مني الرجل وبعد ان يعرف المفرزات مبيل المرأة ليست شديدة الحوضة وان رحمها غير ملتهية ولامنمطقة انمطافاً شديداً وان عنق رحمها لبس ضيقاً وان نفيريها مفتوحان . فلا بد والحالة هذه من ان يماين طبيب نسائي المرأة مما ينة دقيقة وان يكمل معاينته بالتشخيص اللييودولي اذا ما رأى حاجة اليه .

وقد افاد الاستدماء الذاتي فائدة كبيرة في البنات الفتيات اللواتي عسر طمنهن واختل وغزر ورافقته آلام وصداع وغنيان وقي، فسكانت لا تصنع الحقنة الرابعة او الحامسة حتى يخف النرف الطمئي ويزول الالم والدعث الذي كان يتقدم الطمث وبرافقه . وكانت التائج تتضع في الحالات الاحتقانية المرافقة للطمث: اللفحات الحارة ، وتبدلات الحرارة وسواها فالها كانت ترول في الطمث الذي يلي المالجة . ولا يخفى ما لهذا الامر من الشأن من الوجة الامراضة .

ولا يعنى بهذا ان الاستدماء الذاتي ناجع في عسر الطمث على الاطلاق فقد لا نفيد مطلقاً فيه ولكن بما ان الاستدماء خال من الحطر فاذا لم يفد وحده كان في اشراكه مع الاستمضاء (opotherapie) اكبر الفوائد سواء اجرعت خلاصة الغدد او حقت بها اللحمة .

ولا يفيد الاستدماء الذاني الا متى خلت الاعضاء التناسلية من آفة عضوية ولسكنه مخيب متى كان المبيض كيسياً متصلباً او كان عسر العلمث غشائياً او كان عيب في الرحم او انقلاب فيها او ضيق في العنق وليملم ان حادثات الاحتقال الموضعي كانت تخف حتى في هذه الحالات نفسها .

وبمد ان تحقق فعل الاستدماء الذاتي الحسن في الحادثات الاحتقانية

الرحمية المبيضية وجب اختراره في سياق الحادثات الوعائية الحركية الموضعية والعامة التي ترافق الفهي فتبتت فائدته في جميها سواه الشخصية منها كاللفحات الحمارة والدوار والحفقان ، وحس الانتفاخ ام المرئية كالتبدل الوعائي الحركي واختلاف الضغط والنزوف الرحمية وهذه النزوف كانت تنقطع كما لوكانت في البنات والنساه الفتيات ولا سيا متى كان حجم الرحم وقوام. اطبيعيين حتى انها كانت تحسن ايضاً متى كانت الرحم ليفية كما يقع في زمن الضهى . واذا شدًنا اذ نجمل بكلمتين فعل الاستدماه الذاتي في سياق اضطر ابات الضهى قلنا انه يحقف التشوشات الالمية والنزفية ويمحو التشوشات الحركية الوعائة الشخصة منها والمرئية .

واما تأثير الاستدماء الذاتي في هؤلاء النسوة اللواتي بلغن زمن الضهى فتختلف مدته . فقد تكون النتائج قاطمة منذ السلسلة الاولى فلا محتجن بعدها الى سلسلة اخرى وقد لا يدوم تأثير الاستدماء الاستة اشهر او سنة واذا ما اعيدت سلسلة أنية لهؤلاء فلا تفيد فائدة السلسلة الاولى . ولكن اذا اعيد الدم اجنياً وحقن الوريد به عوضاً عن ان يكتفى بالاستدماء الذاتي حسنت النتائج .

يستنتج مما تقدم ان الاستدماه الذاتي يؤثر تأثيراً حسناً في التشوشات الطارئة على حباة المرأة التناسلية جميعها ولو اختلفت مظاهرها .

ولا يخفى ان جهل العوامل الحقيقية التي تؤثر في احداث النتائج لم مَكن الجنبرين من اثبات نسبة مئوية بين ما يُعبِع منها وما يخيب في النساء ولهذا بأوا الى اختبار هذه الطريقة في القرس فعالجوا بها ١٣ فرساً اصيلة كانت لا تزال عقمة منذ عدة سنوات مع انه كان ينزى عليها في الاوقات المناسبة . فعملت سبع منها وسار حملها سيراً طبيعياً ووضعت . والامر الذي يستلفت النظر هو ان هذه الافراس السبع لم ينز عليها الا مرقواحدة وذلك في اليوم الذي حقنت به بعشرين الى اربعين سم٣ من دما بها او من دم المصان الاجني . واما الافراس الست الاخرى فقد كردت حقن الاستدماه فيها ونزي عليها مرات فلم تحمل . وبعد ان فتحت جشت هذه الافراس تبين ان في اثنتين منها آفات موضعية : في احداهما ميضان متصلبان كيسيان وفي الذي اثنتين منها آفات موضعية : في احداهما ميضان متصلبان كيسيان وفي النائية التهاب الرحم القبعي ، فاذا ما حذفنا من الاحصاء هاتين القرسين المصابين با قات موضعية تمنع الحل قلنا ان الطريقة ناجمة بنسبة ٧ من الما

. . .

وبعد ذكر ما تقدم من التتأثيج في السريريات والاختبار يحق لنا التسأول عما اذا كانت هناك آلية إمر اضية عامة تربط هذه الحادثات التي تبدو متباينة لان الاستدماء يفعل في معظمها فملاً حسناً فهو يقطع النزف الرحمي الغزير ويشني الصداع المستعمي كما انه ينظم الطبث ويحمو اللقحات الحارة التي لا تخضع لعلاج كيمياوي او استمضائي ( opothérapique ) ويشني الشرى ويجلب الحل الذي كانت تطلبه المرأة عبئاً .

وغير نكير ان معظم هذه الاضطرابات يتحسن باستمال طرق اخرى: الحقن بالحليب، والهضمون، والمعادن الغروية التي تفعل باحداثها الصدمة فلا عجب اذا ما كان للاستدماه الذاتي فعل مشابه باحداثه نوعاً من الصدمة لان الدم بعد استخراجه من العرق وملامسته للمحقنة يصبح آحيناً اجنياً . ويظهر ان دم المريضة نفسه هو افضل آحين اجنبي لها لانه الاكثر موافقة لدنها ولانه يحدث فها اخف صدمة ممكنة لا تسكاد تشعر بها المريضة غير ان هذه الصدمة على خفتها كافية لاحداث فعلها الدوائي الناجع. ويظهر ايضاً كما ذكر آنها أن الدم يزداد فعله اذا ما اعيد اجنبياً باطالة ملامسته للمحقنة بدون ان يبلغ مع ذلك حد التخار او محقن دم اجنبي مأخوذ من شخص آخر او محل الدم يمقدار من الماه المقطر قبل الحقن به .

واذا ما حللنا فعل الاستدماء الذاتي تحليل الناقد المجرد خيل الينا السلامة التي يحدثها تؤثر بنفاعل وعائي حركي وعرقي شده في بعض الحالات بالتفاعل الذي تحدثه الموجات القصيرة والاستحرار التي تنشط فعل الاستدماء كما تبين من سياق هذا المكلام.

ولكن كيف يفعل هذا التفاعل العرقي الحركي ؟ أهو تفاعل مقلص للمروق ومحقف للاحتقان مفض إلى انقاص النزوف الرحمية في بعض من الحالات؟ ام هو على العكس من ذلك تفاعل موسع للعروق يفعل في النفير والمبيض والرحم ويسهل نضو جالبيضة كما يفعل الاستحرار نفسه ؟ اذهذه الفرضيات لا تسهل الاجابة الصريحة عنها في الوقت الحاضر.

ومهما يكن فيرجح ان الاستدماء يفعل بالصدمة التي محدثها فاذا شئنا لهذه الطريقة فائدة كان علينا ألا نقلل مقدار الدم عن عشرين سم وان نبعد فترات الحقن . ولا يشذ عن هذه القاعدة الا معالجـة العقم في المرأة والقرس التي يُعجم الاستدماء فيهما بعد الحقنة الثانية حتى بعد الحقنة الاولى كما تحقق الهختيرون الامر في القرس .

....

فطريقة كهذه خالية من الحطر وناجعة في كثير من اضطرابات الحياة التناسلية في المرأة منذ بلوغها الى ما بمدضهاها لجديرة أن تحتل مكاناً رفيماً في فن المعالجة الحاضر

٠ . ف

泰尔岛

# تحليل بعض من مركبات الارسانو بنز و ل

قام بهذه التحاليل مستوسف الدولة المختص بتحريات مبحث الادوية وفن المداواة وقد نشرت في مجلة المستوسف(١) الذي يديره عدد من مشاهير الاطباء والكيمياويين(٢)

نوفارسانو بنزول بيون «Novarsénobenzol Billom» المستحضر هو شركة النشر الكيمياوي الباريسية ( سباسيا ) التركيب محسب المستحضر: ديوكمي ديامينو ارسنو بانزان ماتيلان سولفوكسيلات الصوديوم قد استخداثناً في هذا التحليل حباباً في كل منها ٢٠،٠ سنتيفراماً من المحضر.

تيجة التحليل الكيمياوي: حباب (امبولات) مفرغة فيها مسحوق اصفر فاقع دقيق غير ملتصق بالزجاج يتبدل وزنه من ٢٠٢ – ٦١٣ مليفراماً. وقد كانت جميع النمونات مرضية بما يتعلق بالتفاعلات الكيفية المذكورة في دستور الادوية النيرلندي في القصل تابو ارسفانامينوم وبعد ان دفئت الحباب ٢٤ ساعة بحرارة ٥٦ مئوية لم يبدأ اقبل تبدل في اللون او في أعملال الحسنة.

### وكانت نتائج التحاليل الكمية للنمونات الثلاث كما يلي:

<sup>«</sup>Nederlandsch Tijdschrift من ۱۹۳۱ من ۱۹۳۱ (۱) ۱۹۳۱ - ۸۰ voor Geneeskunde» جزء ۲۲ – ۲۲ آب سنة ۱۹۳۱

<sup>(</sup>۲) اجرى اعضاء الادارة والماونون الثابتون هـذ. التحريات المختلفة الدكتور A.Harmsma، للتحريات مبحث الادورة وفن الجرائيم والدكتورانA.Harmsma التحريات الكيمياوية والصيدلانية والتباتية . ايار سنة ١٩٣٦ Hugo de Grootstraat 32

PFOYY	47740	77711 D	
y- 19,4	1,*14,0	·/· 14,1	زرنيخ بموجبدستور الادوية البيرلندي
غرامواحد من المحضر		غرامواحد من المحضر	الزرنيخالسهل كشفه
يستدعي٧٠ من البود	_		بموجب .D.M
		من اليود	(التقرير ٤ / صفحة ١٨٨)
-	الفرق لغرام واحد من المحضر ۱۰٫۲۸	-	المايرة بالكحول الماتيلي. الرسالة الخاصة الصفحة ١
·/· *·v·	من اليود —	·/. ٣,0¥	العايرة ب N (محسب دستورالادويةالبلجيكي)
٥٠٣٥	-	0,07	As N
·/· 1··· <del>v</del>	1. 1.,4	-	مجموع الكبريت (التقرير 18 الصفحة ۱۸۷)
·_		٥٧,٧	.P.R.V بموجبالدستور البلجيكي

النبجة: ان النمونات المقدمة للتحليل متوفرة فيها جميع شروط النقاوة المفروضة في دستور الادوية النيرلندي في الفصل نايوارسفالمينوم وتتوفر فيها ايضاً الشروط المقتضاة في دستوري الادوية البلجيكي والفرنسي .

التحريات الحيوية: : نشر روتر موندت ( في الحِبلة Deutsche Medizi الحيوية: المشرية ١٩٥٠ الحين المتعادة ١٩٥٠ السنة ١٩٥٥ ) تنائح تحرياته عن سمية عدة مشتقات ارسانو بغزو لية وعن فعلم الله والتي وقد كان لهذه النشريات (١) دوي تعظيم

<sup>(\)(\(\)(\)(\).</sup>Zironi,\(\)Bolletino de l'Instituto Sieraterapico Milanese 1935 nº 2

M. Rothermundt, Deutsche Medizinische Wochenschrifft 1935

nº 16 page 647 et nº 28, page 1131)

فقد اختبر رو وموندت في مستوصف جود جسباير هوس في فرنكفورت حيث ُ تراقب منسذ السنة ١٩٢٦ جميع مستحضرات هذا المستوصف الادسانو بنوولية محسب مقتضيات الحكومة الالمانية ، عدداً من المستحضرات الاجنية

والنمونات التي تناولها الاختبار واشتمل عليها تقرير روترموندت المذكور آنفاهي هذه: نوفوستاب (Novoslab )(انكايزي) نوفارسانو بنزول « Novarsénobenzol «Billon» et Rhodarsan ) « يبون » ورودارسان (Revival ) (افرنسيان) وافيفال (Revival) (هنفاري) تايوزلوتن (Néosalutan) (المولي) ارسابانيل(Arséhényl) (المجيكي) تايوكر اميزول وتايوتونفرسان تايوسيرول (Néospirol) (اسباني) تايوكر اميزول وتايوتونفرسان تايوسيرول (Néospirol) (بابانيان) نوفارسنول وتوفوسلفرسان (Novarsénol et Novosalvarsan)

فكانت النتيجة اذ بعضاً من هذه المستحضرات لم تتوفر فيه الشروط المقتضاة بما يتعلق بسمية العلاج وقيمته الدوائية والبعض الآخر لم يتوفر فيه بعض هذه الشروط فقط ولهذا لم يسمع بيعها في الاسواق الالمانية .

وقد النهى المقرر تقريره بهذه الفقرة التي تستلفت الانظار: • بما ان الاسواق الالمانية لا تُقبل فيها الا المستحضرات الارسانو بنزولية المتوفرة فيها جميع الشروط الرسمية والممتازة مجودتها من الوجهة السريرية فلا عجب اذاماً احتلت المركبات الارسانو بنزولية الالمائية على الرغم من شدة المضاوبة المقام المقام الاول في المالم قاطبة . •

يفهم من تحريات روترموندت انه اذا استثنينا النيوسلفرسان الالماني فليس سواه مركب ارسانو بنزولي يستحق الثقة في العالم وهذا ما دعا مستوصفنا الى تحليل بعض المشتقات الارسانو بنزولية غير الالمانية لمراقبة سميتها وفعلها العلاجي وقد بدأ بالنو فارسنو بنزول « يون » الذي تستحضره شركة النشر الكيمياوي الباريسية سباسيا ( بولئك اخوان . «مامل الرون ) : وهذا المستحضر الذي حلل منه روترمو ندت عدة نمونات كثير الاستمال كالنيوسلفرسان الالماني والنيو ترابرسانان الذي تستحضره معامل كلان ، في هولنده في هذه السياوت الاخيرة ولا سيا في الهند النيرلندية

وقد حللنا علاوة على النوفارسنو بنزول « يبون» رقم ٢٧٥٦٩ و ٢٧٦٧ و ٢٢٧٦٠ و ٢٢٧٦٠ و ٢٢٧٦٠ و ٢٢٧٦٠ و ٢٢٧٦٠ و و ٢٢٧٦٠ و و المالنا هذه المستحضر القياسي الدولي وسنذكر تنائج هذه التحريات بعدئذ .

السبة الفئران: اجري اختبار السبة محسب الطريقة الانكليزية وقد استملنا في سلسلة اختباراتنا الاولى كل مرة ثلاث حباب مختلفة من المحصر القياسي او من النوفارسنو بنزول فكنا محقن به الوريد ثلاث مرات المشر فتران. وكان وزن الفئران المختبر بهامن ١٨ - ٢٠ غم فالوزن الوسطي هو ١٨ غم وكانت كثافة الهلول ٢٠/٠ والمقدار المحقون به ٢٠٠٠من المليغرام ليكل غرام من وزن الفأرة او ٢٠٠٠ مليغرامات لكل فأرة اذا اعتبرنا ان وزن كل فأرة منها ١٩ غراماً وكانت مدة المراقبة ثلاثة ايام.

فنكونقد حقنا بكل عضر ثلاثين فأرة فاتمن هذه العثر ان البدد التالي:

```
الحضر القياسي ١٣٠ -/*
يون دقم ٢٧٥٦٩ ٥٠ -/*
يون دقم ٢٧٦٢٥ ٥٠ -/*
يون دقم ٢٧٧٦٦ ٧٠ -/*
```

وبما ان الغاية من اختبارات السمية هذه ان يكون معدل الوفيات في المحضر القياسي وهاه ٥٠٠٠/ فقد خفضنا المقدار الحقون به وجملناه ٥٠٣٠ من الميلغرام اكل غرام من وزن الفارة فكان عدد الفائران الميتة كما يلى :

المضر القباسي ٤٠٠/٠ النيوسلفرسن ٧٤٧٧٣٠ ٥٠٠/٠ النيوسلفرسن ٧٤٦٧٠٠٠ ٤٠٠/٠

فلم تتجاوز سمية كل من المحضرات المقحوصة سمية المحضر القياسي لا بل قد ظهر ان « بيون » ( ۲۷۷۲۳ والنيوسلفرسان ۲۷۷۲۳ اقل منه سمية .

السمة بالجرذان: ثم اختبرت هذه المحضرات مجرذان تزن ١٠٠ ـ ١٥٠ غراماً فقن لكل ١٠٠ غرام من وزن الحيوان ٢٢٠٥ مليغراماً من محلول نسبته ٥ ./ حقناً وريدية وجملت مدة المراقبة ستة ايام واستخدم خمسة جرذان لكل محضر كما يصنع عادة فات من هدده الحيوانات بمد استمال هذه المحضرات المدد التالى:

فما من واحد من هذه المحضراتكان متصفا بسبية خاصة نحو الجرذان ولا يجوز لنا ان نستنج ان سمية « يون ، ٣٧٦٢٥ كمانت كبيرة لان نسبة الوفيات فيه قد بلغت ٦٠ /

الفنز الدوائي في الفتران : اجريت هذه التحريات في فتران لقحت بذرية من المتمجات (ناغانا روفازاك) محسب الطريقة الالمانية وهذه الذرية هي ما استمعلها مستوصف جورج سباير هوس في اختباراته وقد لُقح مهذه اللذرية كل يومين من فأرة الى اخرى فكان التمفن بالمتبعجات محصل بانتظام كل مرة . وكانت الفأرة التي لا تمالج تموت في ثلاثة الى اربعة الم في مأثة من الحوادث

ثم إن سلسلة من الفتران وزن كل منها زهاه بهشرين بجراماً عفنت في يوم معين بدم مأخوذ من فتران معقّنة منذ يومين وروقبت في اليوم الثاني أدرجة عفونة هذه في جميها متعادلة أدامًا لا تختلف عن ١٤ - ٢٦ متمعية في ١٠٠ ساحة عجرية بتكبير ١٠٠ متمعيات فاستعملت المعالجة حينئذ مع ما يسميه الالمان التعفن الايجابي بعشر متمعيات فالد بعين متمعية في ١٠٠ ساحة عجرية . وبعد تحقق ما تقدم حقنت الفئران إليم ٣ من علول محقف مأخوذ من المحضرات الهتلقة . فينت الاخبارات الاولية ان الحاليل الحقفة من المناه المن المناه المناه عبرية في اليوانات عشرة فكانت الفئران جميها تعيش سليعة خوقذ روقبت هذه الحيوانات عشرة المعم متوالية فكانت تعاين من كل منها عدساحة عجرية في اليوم . نماستعبات المعم متوالية فكانت تعاين من كل منها عدساحة عجرية في اليوم . نماستعبات

في الاختبارات التالية محاليل نسبتها المراب و المراب و كانت تعقن بكل من هذه الهاليل ثلاث فثران فتكون قد روقبت جميع هذه المستعضرات عدة مرات الا النيوسلفرسان ٢٦٤٧٠٠٠

والجدول التالي يبين عدد الفئران التي شفيت في كل من الزمر الثلاثية ونسبة المحلول الستممل في معالجتها . فرقم ٣ معناه الشفاء مَائة بالمائة ورقم ١ معناه شفاه ٣٣ ./ والحط – معناه الدالماينة لم تجر ً بالمحلول المخفف المذكور.

نيوسلفرسان ۲2٦٧٠٢٠	نیوسلفرسان ۲2۷۳۳۰	يون ۲۷۵۲۹	بون ۲۷۷٦٦ D	بيون ۲۷۲۲٥	الحضر القياسي	التخفيف
٧.	۲	١	•	1	١	1
· —	١ ،	١.	٧	۳	٧	14
<u>-</u>	. 1	\ \	*	-	٠,	13
٧	۳				٠ ٧	
	_	٠,٣	٣	۳	٠ ٣	1
-		٧	*	٣	۳	17
-	۳	1	_	_	۳	
*	٣	٣	۴.	٣	۳	<u></u>

فاذا احصينا عدد الفئران التي شفيت بهذه المحاليل المخففة الى اقسى حد منابع و منابع و المعامر القياسي هو ٥ وانه في المحضر

(يون) D (٢٧٧٦٠ و ٢٧٧٦٥ و المنه وستة وانه في النيوسافرسان ٢٤٧٣٠٠ ستة ايضاً في كل مرة على مجموع ١٢ فأرة حقنت بهذه المحاليل فالحيوانات الستة التي حقنت بمحلول من يون ٢٧٦٢٥ نسبته المهمر والقياسي بيد ان جيمها فيكون الفعل الملاجي لهذا المحضر اشد من المحضر القياسي بيد ان النيوسلفرسان ٢٤٦٧٠٢٠ اذا ما اعتمدنا على اختبار واحد لكل من المحاليل التي نسبتها المنه فعل المحضر القياسي فقط يستنتج من هذه الاختبارات المذكورة آنفاً السلاجي عونات النوفارسنو بنزول يون والنيوسلفرسان المفحوصة توفرت فيها جميع الشروط المطلوبة بما يتعمن من جبة الخبر استمال المطلوبة بما يتعم من جبة الخبر استمال المطلوبة بما يتعم من جبة الخبر استمال المحضرات في النجارة كشتقات ارسانو بنزولية متعادلة القية .

فاذا كانت جميع بمونات النوفارسنو بغزول بيون او اكثرها الَّتي فحصها روترموندت قد وفضت فاننا نرانا مضطرين ان تقابلها بالتنائج التي حصلنا عليها باختبارنا لثلاث بمونات اخذناها صدفة فكانت جميع المقتضيات والشروط متوفرة فيها .

وتصمب علينا معرفة الاسبابالتي افضت الى هذا الفرق في نتائج التحريات المجراة ولـكنتا سنتابع اختباراتنا على المشتقات الارسانو بنزولية مؤملين في المرة القادمة التممق في هذه المسائل التي ظرحت على بساط البحث.

# تبدلات الماثع الدماغي الشوكي الكيمياوية في متب السلان

ان درس التبدلات العديدة التي تطرأ على الاخلاط والنسج في عقب العلمات الجراحية حدت لريش ودوفال الى تسمية هذا الدور « الداء البضعي » وتظهر هذه التبدلات في دم المبضوع او بوله او بعض من نسجه وكانت التحريات مقتصرة الى بضع سنوات خلت على درس هذه الاخلاط وما يطرأ عليها من التبدلات حتى قام تسوفارو وقايو دورسكو من بوخارست بدرس الماثع الدماغي الشوكي درساً كيمياوياً دقيقاً فتبين لهما على الرغم من صعوبة هذه التحاليل في المبضوعين ان التشوشات المصية على المكان الاول في الدور الذي يمقب المعلمات سواء أبسرعة ظهورها او بتواتر العذا الظهور .

وتسبّنتج من هذه التحريات النتائج التالية :

ان الحكورور ينقص في المائم الدماغي الشوكي وان كثيرات الهضمو نات (les polypeptides) والسكر يزداد فيه ، وان التبدلات ذاتها تطرأ على دم المبضوع حيث تكون اشد وضوحاً فان كاورور دمه ينقص وكثيرات هضمو ناته وسكره تزداد . ومصدر هذه التبدلات الكيمياوية الطارئة على المائم الدماغي الشوكي هو العملية نفسها وليس دور المخدر والآفة التي

استدعت العملية الجراحية الا دوراً ثانوياً بالنسبة اليها. واذا اجملنا هــذه التبدلات قلنا ان التبدلات التالة تطرأ:

#### أ — على الدم :

- ١ فان حجمه ولا سما جزء السائل ينقص
  - ٧ والضغط الشرياني يهبط
- ٣ وعدد الكريات الجز ينقص وعدد الكريات البيض
   والصفحات يزداد .
- و المواد العضوية اجمالاً ترداد في الدم فينجم عن ازديادها ازدياد بولة الدم وسكره وكثيرات هضموناته والخ.
- ق ان المواد المعدنية تنقس فيه: الكَاورور والقوسفات والكلس
   ٦ ان الاحتباط القلوي ينقس.

## ب-- على البول:

- ١ً ان طرح المواد المضوية يزداد في البول ﴿
  - ٢ از المواد المدنية تنقص فيه

#### ج - على النسج:

- آ ان المواد الممدئية تزداد زيادة كبيرة في حذاء بؤرة العملية فان
   الكلور يكاد يتضاعف وان نسبة الماء ترتفع ايضاً فتبدو الوذمة.
- أ ان هذه المواد المدنية غسها تنقص في نسج السغلات
   والكليتين والكبد .
- ٣ ان كثيرات الهضمونات تغزو الرئتين فتقف فهما ريثًا تتبدل

محدثة فيهمنا احتشاء وسكنة .

### د - على المائع الدماغي الشوكي

تطرأ تبدلات عدة فتمثل بمظاهر سريرية عديدة يستطاع اجمالها بثلاثة او اربعة تناذرات:

آ - التناذر العصبي الذي يكثر حدوثه ويبكر ظهوره حتى انه قد يبدو بعد العملية يوم او يومين او ثلاثة ايام وهو يتمثل بشكلين متفاوي الحطر: الشكل السليم الذي لا يكاد يعبو منه مبضوع وعلاماتـــه الوهن العصبي والذهول والحمول وحالة الغثيان والصداع او الاضطراب الخفيف والاختلاجات العثية وحس الاختناق. وهبوط الضفط الشرياني القليل والشحوب والهذيان والأوق والخ. .

والشكل الوخيم الذي قد يكون مميتاً متى طفت السعوم الذائبة الآتية من بؤرة العملية على المحور العصبي فوقفت وظائف الحلايا العصبية وقوفاً فجائياً (الصدمة العصبية ، السبات)

٧ – التناذر الهضمي الذي يبكر في الظهور ايضا ويفوق التناذر الاول وضوحاً. ويتمثل بشكلين : بشكل سليم متصف. بشيوشات هضم خفيفة تبدو في الأيام الاولى بعد العملية ولا يكاد يخلو منها مبضوع وهي الياء متواترة وذافرة وتطبل بطن ووقوف غازات وانقباض اسادير الوجه وبشكل وخيم قد يضفي الى الموت متى بلغ قصور الكبد التي كانت متأذية قبل اجراء العملية درجته القصوى .

٣ٌ – التناذر الدوراني قد يبكر ايضاً في الظهور ويبرز الوهط في

مشهده بروزاً جلياً. فالزلة شديدة والنبض مسرع لا يكاد يمد والضفط الشرياني هابط والاطراف باردة والتب بالغ اقصى شدته. ولكن القلب على الرغم من كل هذا التنافر منذ رمن بعيد.

٤ - تناذر التنكيث ( desassimilation ) ويتآخر ظهوره في الفالب فان اجتفاف ( deshydratation ) البدن الذي يجم عن الانسهام البضمي من جبة وعن نقص تغذي المبضوع من جبة ثانية يتم عليه جفاف اللسان والجد والاغشية المخاطبة وقلة البول والوهن العام والهزال وخفسة حجم المضلات والحجر. .

وهذه التناذرات يشتبك بمضها بالبمض الآخر غير ان احدها يتغلب ويبرز فهل من علاقة بين تبدلات الدم والمائم الدماغي الشوكي الكيمياوية وهذه التظاهرات العصيية السريرية ؟ ان الاجابة عن هذا السؤال متمذرة قبل الوقوف على المبادلات الطبيعة بين الدم والماثع الدماغي الشوكي

ان تذفين الدم (loxémie) في عقب المبليات او بعبارة اخرى جريان عاصل تجزو الانسجة الناجة عن بؤرة المعلمة في الدم لا يظل مقتصراً على الدم فقط بل يتعداه الى الاحشاء كافة . ويشترك في المائم الدمافي الشوكي الذي مختار من سموم الدم المواد الهيولية والمعدنية فبعد ان تسير موجات هذه المنتحلات النسيجية من الجرح المعلى وتنتشر في البدن تتغلب على مصافي الاعضاء المفرغة او المبدلة التي توقفها (الكبد النكلية ، الرثة) وعلى الدموي السحائي بالحاصة .

من المعلوم ان هذا السد الدموي السحائي الدماغي يمنع في الحالة الطبيعية مواد الدم عن المرور الى الماثم الدماغي الشوكي ولا يسمح الا لكميات ضئيلة من بعضها بالمرور . فلا عجب اذا ما بتي الكثير من المواد التي يحقن بها الوريد فيه غير قادر على اجتياز هذا الحاجز .

فان بين بولة ( urée ) الدم و بولة المائم الدماغي الشوكي ارتباطاً وثيقاً فبولة المائم ٥٠٠٠ في الحالة الطبيعية ومتى ازدادت بولة الدم فَجأة بعد العمليات الحطرة ازدادت بولة المائم ازدياداً تدريجهاً وبطئاً ،

واما مزور كثيرات الهضمونات فاصعب ولعل السبب جسامة ذراتهما في الماثم الدماغي السليم لا يكاد يظهر اثر لهذه المواد بيدال كيتها في ليتر من الدم تعول محسب المؤلفين من ١٠- ٣ ستتغرامات . ولكن متى اؤدادب كثيرات الهضمونات فجأة في الدم بعد البضع تفليت على الحلجز السحائي ودخلت الماثم ولا سيامتي لم تفرغها الكلية او لم تبدلها الكبد المتأذيان . وينسب عدد من المؤلفين نخص بالذكر منهم فيسنجر وميشو وهارين النشوشات العمية الى هذه السعوم .

وما يقال في بولة الدم يقال في سكره فان ممدل السكر في الماثم الدماغي السليم يتبدل من ٠٤٥٠ -- ٠،٥٠ في الليتر وسكر المدم من ٠٠٧٠ -- ١،٢٠ ومما يكن فسكر الماثم اقل داعًا من سكر الدم .

ونذكر من المواد المعدنية ايضاً الكلورور الذي ينقص معدله في الدم والمائم الدماغي الشوكي في الوقت نفسه ومن الاسباب التي تؤثر في ضعف هذا السد وسهولة اختراقه نقص جزء الدم السائل الذي يخفض الضغط الشرياني .

ونقص الدم الذي اعلنوه في عقب الممليات فهو يسهل الهواد نظيرة النراه اختراق السد.

وقصور الكبد والكلية الذي يسهسل للمواد السامة المرور للماثم الدماغي الشوكي .

والركود الوريدي العام الذي يكثر حدوثه في عقب العمليات فهو يؤثر في ضفط المائم الدماغي الشوكي نفسه .

ويظهر ان لسن المبضوع بعض التأثير فالحداثة سبب مؤهب ولحسدا كانت العبوارض العصبية في عقب العمليات اكثر ظهوراً في الاطفال منها في المسنين وصفوة القول ان المبادلات بين الدم والمائع الدماغي الشوكي بطيئة وان المواد السامة ليست سواء في المرور فبعضها يسهل مروره والبعض الآخر يتعسر ومتى مرت هذه السموم إلى المائع الدماغي الشوكي كان الطراحها من العراجها من الدم.

فاستناداً الى ما تقدم نقول ان تبدلات الدم الكيمياوية بعد البضع مرتبطة ارتباطاً وثيقاً ببدلات المائم الدماغي الشوكي السكيمياوية وان هذه التبدلات هي سبب الموارض المصية التي تبدو في والداء البضعي والمطاهرات المصية السريرية ليست والحالة هذه الا دليلًا على التبدلات الكيمياوية الطارثة على المائم الدماغي الشوكي فهي مرتبطة بها ارتباط السبب بالمسبب .

التنجة: ان المؤلفين الرومانيين بالتحليلات الكيمياوية التي اجرياها على المنتجة : ان المؤلفين الرومانيين بالتحليلات الكم المئتم الشوكي مكنا المختبرين الذين كانوا يكتفون بتحليل الدم والبول من فهم والداء البضعي ، فهماً اجلى .

وان النبدلات الكيمياوية التي تطرأ على المائع الدماغي الشوكي في عقب البضع موافقة للنبدلات التي تطرأ على الدم والبول فهي عبادة عن ازدياد كثيرات الهضمونات والسكر ونقص الكلورور.

وان التناذر العصبي الذي يبدو في الداء البضني ليس الا مظهراً سريرياً لهذه التبدلات الطارئة على المائع الدماغي الشوكي .

وان الجراح يقتيس من معايرة بعض من هذه العناصر العضوية والمعدنية في المائيم الدماغي الشوكي بعد العمليات معلومات مفيدة .

م • خ •

## طريقة جديدة في معالجة التهاب الشريان الساد

يتصف التهاب الشريان الساد بآلام حادة مستمصية فلا عجب اذا ما جربت في معالجته وسائط مختلقة .

وصف شاركو هذا الداء للمرة الاولى في السنة ١٨٥٨ وكان قد سبقه الى وصفه في الحصان الطبيب البيطري بولاي في السنة ١٨٣١ والالم هو السرض البارز الذي يمتاز به مشهده السريري في جميع الحالات وهذه الآلام متقطمة في بدئها ثم تعود متواصلة

فالاً لم المتقطم هو ألم الجهد يبدو تارة بثقل خفيف ومذل ونمسل في الطرفوطوراً بمص وانفتال مؤلم فيهوألم شيه بشد مازمة يسمر المريض في مكانه ويزول همداً الائم بزوال الجهدويمود بمودته. والتموجات الشرمانة في هذا الدور قصيرة

والألم المتواصل هو ألم الراحة هو ألم فقر الدم الموضمي الذي يعم الطرف متى اكتمل الضيق .

ولنذكر ايضاً الاثم الذي قد يظهر متى انسد الشريان انسداداً فجائياً .
وقد جربت في ممالجة هو لاء المرضى والتخفف عنهم ممالجات شتى اذا
ذكرنا بعضها فقط جعلنا في المقدمة الاستحراد ( diathermie ) والموجات
القصيرة والاستشماع ( l'actinothérapie ) والاشمة تحت الاحمر، والتبارات
البطيشة التواتر واشعاع الكظرين (les surrénales) بالاشعة الحجولة والحقن

ويظهر إن المعالجة الفضلى الفعالة هي اذالة السد الحائل دون جرياب المهم غير انرفعه لا يزيل آفات التليف او الاستحالة الكلسية او الكولسترينية التي بدت في الشرياب المائها سريحاً. ويستطاع مع ذلك تنشيط الدوران في العروق الحيطية والمتفاغرة بالشريان الضيق ، هذه العروق التي لم تعدلها اصابها من الاستجالة او من التشنج المرافق للانسداد ، كافية لتموين الطرف بالدم .

وقد استنبطت حديثاً في اميركة طريقة جديدة لتنشيط هذا الدوران المحيطي قوامها احداث تناوبضغط وانخفاض حيث الشريان الضيق فيكون بمثابة تمريخ يسهل به الدوران .

وخير ما يجب صنمه في حالة كهذه ان تكون تبدلات الضفط مواقتة لنظم القلبغير الــــــ الضرورةقضت لاسباب آلية ان تكون هذه التبدلات في الآلة المستنبطة اربعاً فقط في الدقيقة .

. وقد جربت هذه الآلة في عدد من النهابات الشريان السادة فاقترنت بنتائج خسينة !

بُوتِفْبِل هِنْهِ الطريقة بطرزين مختلفين: اننا نَظْمِ انَ حَرَكَةَ الشرايينَ والشِّهِ يَناتِ خَاضَة لَجْلَازِينَ عَصِيبِينَ اجْدَهَا مَرَكَزِي دَمَاغِي شُوكِي وَالْآخِر مِحْظَى جَسِقُل عَنْ المُرْدَكِنَ... فاذا ما نبه هذا التريخ الوعائي المنفعل الحركة المحيطية في النفرعات والنفاغرات الشريانية التي كانت قاصرة عن سوق الدم السكافي الطرف ذادت كية الدم وبدت فائدة هذه الطريقة . ولعل خفض الصفط نحت المائق يدعو الدم الى تلك التاحية اكثر من تنبيه الحركة في الشرايين لان الحلاكة انشريانية تكون في الفالب ذائلة في المتصلة شرايينهم ، وشريعة بويسل اشهر من ان تذكر فان جريان السائل في انبوب صلب تابع لهبوط ضفط هذا السائل حين اجتيازه للانبوب . فاذا ما انخفض الضفط في اطراف الشرايين او في حذاه الاوعية الشعرية كان منه نشاط الدودان الدموي في الشريان الاساسي ولو ذاك منه حركته الحيطية .

وقد استعملت هذه الطريقة في هدة: حوادث من التهابات الشرايين السادة فكانت نتائجها حسنة : زالت الآلام في جميعها وعلت الحرارة ٥-٦ درجات وكثيراً ما استعاد الطرف وظيفته .

وذكر ريد الذي درس هذه الطريقة درساً ضافياً ٦٩ حادثة فكانت النتيجة ان علت الحرارة الموضية في اليوم بعد استمالها ثلاثة اساسيع وزالت الآلام بعد ٢٥ جلسة (وقوام كل جلسة عشرون دقيقة) اجريت في خلال اسبوعين . واستمرت الآلام في مريض واحد فقط ثلاثة اشهر من استمالها وقد ثبت بعدئذ ان هذا المريض كان مصاباً بهشاشة عظم من استمالها وقد ثبت بعدئذ ان هذا المريض كان مصاباً بهشاشة عظم المدوران في الطرف. وستفتح هذه الطربقة باباً جديداً لما لجة آفات الشرايين المحيطية على انواعها . وتحسن تجربتها في داه فولكمن (فقر الدم الموضعي)

وفي تشوشات المدوران التالية لربط جذع شرياني وفي تشنجات الشرايين والخ. وتمد همذه الطريقة معالجة تجرية في حادثات الانسداد التشنجي شبيهة محمام بابنسكي الحاد .

ولا تزال الحوادث المعالجة بها قليلة حتى الآن فلا يستطاع ابداء رأي قاطع فيها غير ان ما عولج بها يشجع المختبرين على متابعة اختباراتهم .

# الشباب والإ شباب (ع)

### همل الخصية في الدنسان وا**ترها في جسم وعقا.** للمليم الاستاذ شوكت موفق الشطي

عمل الإرنسان على إطالة الحياة منذ تسكامل ادراكه ورأى الموت امامه فيمن فاه فيتلع المدد المديد من ابناء هذه البشرية فسكان يممد الى امور شتى لا يلبث المستقبل ان يبين فسادها واذا تصفحنا تاريخ هذه القضية التي نحن بصددها واعني بها محاربة الشيخوخة رأينا ان عدداً من النوابغ استلوا سيف الجماد العلمي فتركوا اثراً لم تلبث ديج التحقيق ان عصفت عليه فعفته ولايزال الناس يتساهلون هل ثمة من الوسائل ما يجمل امد الحياة طويلًا وهل وجد المهاه لتجدد الشاب سبلا .

يصمب في حالة الملم الحاضرة ان يجاب عن هذين السوآلين لان كنه الحياة لم يحل بعد وامر الروح ما زال سراً غامضاً وسوف يبقى في اعتقادنا لغزاً ما دامت الحياة على وجه الكرة كما جاء في القرآن الكريم : «ويسألونك عن الروح قل الروح من امور بي »

على ان حل قضية الاشباب وسبر غورها مرتبطان بجواهر الحياة والروح لذلك كان البحث في هذا الامر والتنقيب فيه والاجابة عن هذين السوآلين امراً معقداً. ولما لم يستطع البحاثون ايضاح ذلك وجّهوا ابحائهم شطر الاسباب التي تحدد عمر الانسان وتؤجل ظهور امارات الهرم وقد اشرنا في المقالات السابقة عن الاسباب التي تحدد عمر الانسان وابنا ان منها ماهي باطنية ومنها ما هي خارجية اما الموامل الباطنية فلا سلطة لنا عليها اليوم وقد يكشف في الفد ما ليس في الحسبان على ان العلماء بعد انحرفوا ما الغراثيات من الشأن في حفظ قوة الانسان سعو الما المجاد وسائل تجدد الفراثيات في الملايا المسيخة وقد توصلو الى ان يهبوا المخلايا وسيلة تساعدها على التكاثر وما ينشأ عند من اكتباب البسيخ والاعضاء الشيخة قوة ونشاطاً يفتيانها. وقد توصل العلماء الى تحقيق شغل من هذه الفكرة بطرائق خاصة يستند معظمها الى تضريج الجسم. بحاثات (هو رمونات) تفرزها الفدد التباسلية او الاعضاء الفتية ومن هذه الطرائق طريقة براون سيكار وحمليات التباسلية او الاعضاء الفتية ومو الم المباراتية

### طريغة بربؤن سيكار

. : اجرى إلىالم المذكور سنة ١٨٩٩ اختياراً على نفسه كان له دوي هائل في الإندية الطبية والصحف العلمية والجرائد اليومية فأسال المداد وسود كثيراً من الصفحات واستبع في حين من الزمن شغل العلماء الاحيائيين الشاغل وخلاصة هذا الاختيار ان برايين حقن نفسه لما كان له ٧٧ سنة من العمر بعصير الحمن فشمز إثر ذلك بنشاط في قواء وفي غريزته الجنسية وقياد كن في عاضراته ما توصل الديافاعة فلك ذيوع هنذه العلويقة

يين عدد كبير من الشيوخ ولجأ الى الاستشباب بها رهط عظيم منهم غير انهم لم يجدوا فيها ما يسلي عزامهم فأهمل شأنها .

هذا وان كال اختبار براون سيكار لم يحقق الفاية ولم ينل الارب الا انه نبه الغر أثريين والاطاباء الى عمل المدد الصم الحيوي والى تأثير الحاثات فأعجبت الافكار الى الاستمضاء (oposherapie) وبشت من جديد هذه الوسلة التي كان لها شأن كبير في القرون الوسطى ومقام عظيم في الطب القديم وقيل منذ ذلك الحين بالا فراز الحصوي الداخلي .

## رأي اطباء العرب وعلمائهم في حق الحصير في الجسم

ذكر هذا التأثير اطباء العرب وعلماؤهم في كتبهم حتى ان العاحظ عث في كتابه الحيوان عن الحصاء وما ينتري الانسان وبعض الامم (اجناس الحيوان) بعده محتا مسهاً نقل طرفاً منه:

كل ذي رميح منتنة وقبل ذي دفر (١) وصنان وكريه المشمة كالنسر وما اشبهه فانه متى خصي نقص ننه وذهب صنانه غير الانسان فان الحقمي يكون انتن وصنانه احد ويسم ايضاً خبث العرق سائر جسده وحتى لتوجد لاجسادهم رائحة لا تكون لنيرهم فهذا هذا وكل شيء من الحيوان يخصى فان عظمه يدق فاذا دق عظمه استرخى لحمه وتبراً من عظمه وعاد رخصاً رطباً سد ان كان عضلاً صلباً والانسان لذاخصى طال عظمه وعرض فخالف.

<sup>(</sup>١) الدفر من دفر الثني، دفراً اتنت ريحه والدفر على وزن فلس اسم منه 🐪

ايضاً جميع الحيوان من هذا الوجه وتعرض للخصيان ايضاً طول اقدام واعوجاج في اصابع اليد والتوالا في اصابع الرجل وذلك من اول طمنهم في السن وتعرض لهم سرعة النفير والتبدل وانقلاب من حد الرطوبة والبضاضة وملاسة الجلد وصفاه اللون ورقته وكثرة الماه وبريقه الى التكرش والكعود والى التقبض والتحدد والى الهزال وسوء الحال .

والحمي لا يسلع كما لا تصلع المرأة واذا قطع العضو الذي كان به فلا تاماً اخرجه ذلك من اكثر معاني الفعول وصفاتهم واذا اخرجه من ذلك الكمال صيّره كالبفل الذي ليس هو حماراً ولا فرساً تصير طباعه مقسومة على طباع الذكر او الانثى وربما لم يخلص له الحلق ولم يصف حتى يصير كالحلق من اخلاق النساء ولكنه يقع ممزوجاً مركباً فيخرج الى ال بكون مذبذبا لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء معروفة في وجود ثم قال: وللانسان قوى معروفة المقدار وشهوات مصروفة في وجود حاجات النفوس مقسومة عليها لا يجوز تعطيلها وترك استمالها ما كانت النفوس قائمة بطبائها وحاجاتها وباب المنكح من اكبرها واقواها واعمها ويدخل في باب المنكح ما في طبائهم من طلب الولد لما طبع الله تعالى واعمها ويدخل في باب المنكح ما في طبائهم من طلب الولد لما طبع الله تعالى

وعامة اكتساب الرجال و انفاقهم وهمهمو تصنّعهموتحسينهم لما يملكون انما هو مصروف الى النساء والاسباب المتعلقة بالنساء (١) ولو لم يمكن الا

<sup>(</sup>١) اليس في ذلكما يشير الى مذهب فرويد فطينا ان قسميه وألحالة هذه مذهب الجاحظ

التنمُّص(١) والتطيب والتطرز والتخضب والذي يعدلها من الطيب والصبغ والحلم والكساه والفرش والآنية لكان في ذلك مـاكني ولو لم يكن له الاهتمام بحفظها وحراستها وخوف العار من جنايتها والجناية علمها لكان فى ذلك المؤونة العظيمة والمشقة الشديدةفاذا بطل العضو الذي من اجله يكون اشتقال النفس بالاصناف الكثيرة من اللذة والائم فباضطرار ان تعلم ال تلك القوى لم تبطل من التركيب فاذا صرفت من وجه فاضت من وجــه ولا سيما اذا جمت ونزعت ولا بد اذا زخرت وغزرت وطنت وطلت من ان تفيض او تفتح لنفسها باباً وليس بعد المنكح باب له موقع كموقع المطمر فاجتمعت تلك القوى التي كانت للمنكسروما يشتمل عليه باب المنسكم الى القوة التي عنده للمطمم قاذا اجتمعت القوتان في باب واحد كان ابلغ في حكمه وابمد غاية في سبيله ولذلك صار الحصى آكل من اخيه لامهوايه وعلى قدر الاستمراء يكون هضمه وعلى قدر حاجة طبعه وحاجة الحرارة المتولدة عن الحركة بكون الاستسراء لان الشهوة منانتن ابواب الاستمراء والحركة من اعظم الحرارة ودوام الاكل في الاثاث اعم منه في الذكور وكذلك النساء في البيوت دون الرجال وما اشك ان الرجل يأكل في المجلس الواحد ما لا تأكل المرأة ولكنها تستوفي ذلك المقدار وتربىطيه مقطعاً غير منظوم وهي بدوام ذلك منها يكون حاصل طمامها اكثر وهنَّ يناسبن الصبيان في هذا الوجه لان طبع الصبي سريع الهضم سريع الكاب قصير مدة الأكل قليل مقدار الطمام فالمرأة كثرة معاودتها ثم تبين بكثرة مقدار المأكول فيصير للخصي

<sup>(</sup>١) التنمُّص : نتف الشعر في سبيل الزينة على ما تنعمل النساء محواجبهن

نصيان نصيه من شبه النساه ثم اجتماع قوى شهوتيه في باب واحد اعني شهوة المنكم التي تحولت وشهوة المطمم .

ويسرض للانسان عند قطع ذلك المضو تغير الصوت حتى لا يخفي على من سمعه من غير ان يرى ساحبه انه خصى وان كان الذي مخاطبه ويناقله الكلام اخاه او ان عمه او بمض اترابه من فحولة جنسه ونمتي خصى قبل الإ نبات لم ينبت واذا خصى بعد استحكام نبات الشعر في مواضعه تساقط كله الا شمر المانة فانه وان تقمى من غلظه ومقدار عدد. فان الباقي كثير ولا يعرض ذلك لشعر الرأس. فان شعر الرأس والحاجبين واشفار المنين نيكون مم الولادة وانما يعرض لما يتولد من فضول البدن وتكون مقاطم شمر رأسه ومنتهي حدود قصاصه كمقاطم شمر المرأة ومنتهي قصاصها . ثم يقول:والحصيان مم جودة آلاتهم ووقارة طبائهم في معرفة ابواب الحدمة وفي استواء حالهم في باب المعاطاة لم نر احداً منهم قط نفذ في صناعة تنسب الى بعض المشقة وتضاف الى شيمهن الحكمة بما يعرف ببعد الروية والفوص بادامة الفكرة الا ان الحصى من صباء محسن صنعة الدبوق ومجيد دعاء الحمام الضواري وما شئت من صفار الصناعات . ورأيت ان الحصاء جذب الحصى الى حب الحام وعمل التكاك والهراش بالديوك وهذا شيء لم يجر منه على عرق واتما قاده اليه قطع ذلك العضو وتعرض للخصى سرعة الدمعة وذلك من عادة طبائم الصبيان ثم النساء فانه ليس بمد الصبيان اغزر دمعة من النساء وكفاك بالشيو خالهرمين ويعرض له الشره عند الطعلموالبخل عليهوالشح العام في كل شيء وذلكِ من اخلاق العبيان قال الشاعر . كان ابا رومان قيساً اذ غدا خصي براذين يقاد رهيص له ممدة لا يشتكي الدهر ضفها وحنجرة بالدورقين فحوص ويمرض المخصي سرعة الغضب والرضى وذلك من اخلاق العبيان والنساء ويمرض له حبالنيمة وضيق العندر بما اودع من السر وذلك من اخلاق الصبيان والنساء ومن العجب انهم مع خروجهم من شطر طبائع الرجال الى طبائع النساء لا يعرض لهم التخنث وقد رأيت غير واحد من الاعراب مختنا متفككا ومؤنثا يسيل سيلا ولم ار خصيا قط مختا ولا محمت به ولا ادري كف ذلك ولا اعرف المانع منه ولكن كان الأمر في ذلك به ولا ادري كف ذلك ولا اعرف المانع منه ولكن كان الأمر في ذلك ما يعرض للخصيان البول في الفراش وغير ذلك فيهم عاماً وما اكثر ما يعرض للخصيان البول في الفراش وغير ذلك ولا سيا اذا بات احدهم ما يعرض للخصيان البول في الفراش وغير ذلك ولا سيا اذا بات احدهم وشدة النهم ويعرض للخصيشدة الاستخفاف بمن لم يكن في سلطان عظيم او مال كثير او جاه عربض . آه

لقد اكثرنا من اقوال الجاحظ امام الاديب والعالم لتثبت ان علم العرب وصفوا ما يمتري الانسان بعد الحصاء من اضطراب حالته الروحية والجسدية وصفاً مسهاً لا نجد في الكتب المتداولة بين ايدينا ما يماثله ولنظهر السلطريقة المستحدثة في الكتابة العملية التي وسحوها بعناق العلم والادب هي طريقة قديمة جرى عليها الجاحظ وغيره من علم العرب وذلك لانهم بذوقوا الادب والعلم مما ولذين ان مذهب فرويد من مبتكرات الجاحظ كما اشرنا الى ذلك في هذا البحث

ارجع بك الآن ايها القارىء الكريم بعد ان يَّنت لك اقوال هذا الامام ونقلت لك ما ذكره عن صلة الحصية بالنشاط والصفات الجنسية الى بعض الطرائق الحديثة وهي تستندكما ينت لك في صدر هذا البحث الى عمل الحصية واثره في الجسم

#### طرينة شنبناخ

بحث انسل وبوان منذ ربع قرن عن بناء الخصية النسيجي فوجدا في باطنها خلايا مفرزة خاصة سموها الحلايا الحلالية وقد عرفا ان هذا الافراز مجفز الصفات الشقية الثانوية والغريزة الجنسية على الظهور ثم محث شتيناخ عن هذا الافراز واثر. في البدن فانضحت له حقيقتــه واطلق اثر اقتناعه بوجود هذا الافراز على الندة الحلالية اسم غدة البلوغ. ثم نقُّ هــذا الاستاذ عن اختبار براون سيكار فلم يجده عارياً عن الصحة ففكر حينئذ في انجاد وسيلة لايقاظ الغدة المذكورة وتأجيل فسادها الشيخي فوجد الزخير وسيلة لذلك هي قطع الا سهرين (١) لان قطعهما ينبه العناصر الحلالية ذات الشأن في هذا الافراز ثم جرَّب هذه الطريقة في الكلاب الهرمة فكانت نتائجها حسنة ثم حقق اختباره كثير من الغرائزيين وذكر كنود ساند ( Knud Sand ) من كوبنهاغن ما طرأ على كلب اجريت له هذه المبلة ققال: اخذت كلب حرس عمره اثنتا عشرة سنة وكان نشيطاً قوياً حتى سنته الماشرة ثم اخذتعلائم الهرم تدب فيه فصار ضميفاً هازلا مفمض

<sup>(</sup>١) الأسهر القناة الناقلة للهني (canal deferent)

المنهن كسولاً ، متناثر الشعر ، جاف الجلد مجمده وعادت حركاته صمية لا بمسك بوله وبرازه . ولم يكن لضعف الحيوان من سبب آخر غير هرمه لانه كان سلياً من جميم الامراض المضوية فكاذبذلك خير حيوان للاختيار اجريت العملية لهذا الحيوان وقطع اسهراء فتحسنت حالته بمد اربعة اساسع وعادت اليه قواه الحائرة وشهوته للاستمراء وكان قد راف الاستاذ هنسن (Hansen) هذا الكاب وفعه قبل العلية ورأى عجزه فكت عنه ما يأتى: لقد تبدل طرف ( اسم الكلب) تبدلا عظماً فصارت فظراته حادة وعيناه يقظتين ونما شعره وعاد دهنياً لامماً ورالت البقع المرد من جسده واصبح جلده ليناً وصار اغتذاؤه طبيعياً كأن الحياة قد دب دبيبها فيه وذكر ايضاً فالديمير بيرغاور (Valdimir Bergauer) تنائج اختباراته في الحكلاب الهرمة فكانت مطابقة للاختبار المذكور . وكان الكلب المخبور مصاباً بساد ( cataracte ) مركزي في عينه اليسرى فشغي منه وقد شاهد هذه الحادثة هارمس ( Harms ) وشتيناخ (Steinach) ثم اختبر العلماء اثر هذه المعليات في الجرد فجاءت التتائج مؤيدة لما تم في الكلاب ولما تحقق العلماء أثر هذه الطريقة الطيب في الحيُّوان جربوها في الانسان ولكنهم لم محملوا على نتائج مشجمة وقد شاهد احــد الاطباء بمض آثار التفتية في ثلاثة من ميضوعه

## الافرنجي والسيلان في الاولاد

خطة تلاها الدكتور شارلس والذركلادك Charles» Walter Clarkew امام شعبة امراض الاطفال في الحمنى الطبي في نيويورك في A تشرين الاول سنة ١٩٣٦ ونقلها الى العربة الدكتوركامل سليان الحودي ( بروكلين — نيويورك)

اذا استفرتنا الحيقلكافحة الادواء الزهرية في الكهل شفقة عليهورحمة به فما عساها ان تكون حالنا متى رأينا الاطفال والاولاد تلك الزهرات الذكية الطاهرة يضحى بهم على هيكل هذين الداءين القذرين وان اكبر دافع لنا في مكافحة الامراض الزهرية في الكهل هو وقاية النسل وصون الاولاد من التلطخ بادران هذين المرضين او تخفيف وطأتمها فيهم وقد النصح ان نسبة الوفيات في الافرنجي الحلتي تعادل نسبتها في الافرنجي المكتب في جميع طبقات الشعب.

وقد اتيحت لي بصفة كوني مستشاراً عن الافرنجي في مكتب الامور الهندية مراقبة هذا الاس عن كتب: فعيثما ارتفع معدل الافرنجي في طائفة او جماعة هندية ، علا ممدّل الافرنجي الحلقي ، كما كان يتضح من كثرة حوادث النهاب القرنية الحلالية وتشوهات الاسنان والمظام ، ومن ايجاية الفحوص المصليّة .

ان الدروس التيقامت بها اللجنة المعيّنة من نيو يورك للبحث والاستقصاء

ومكافعة الافرنجي والسيلان في الأصقاء السكندينافية و بريطانية العظمى أبانت جلياً أن النسبة مرتفعة ولست اجد متسماً للتبسط فيها في هذا التقرير (١) اهمها تناسب المعادلة بين الافرنجي المكتسب، والافرنجي الحلتي في سجلات كوبنها عن من السنة ١٩٨٠ الى ١٩٣٤، فيثها ارتفع او انخفض منحني الافرنجي المكتسب قابله ولو تأخر عنه قليلاً في بعض الاحيان ، او ١٩١٠ او ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و

وفي كوبنهاض نزل المدّل في الافرنجي المكتسب من ٧٧٥ في الماثة الف حادثة سنة ١٩٣٠ ، مع انه كان قبلًا عالماً . وفي تلك المدة ذاتها نزل معدل الافرنجي الحلقيمن ١٧ في الماثة الف حادثة الى اثنين في الماثة الف . ان درس معدل الوفيات في الافرنجي الحلقي تبين ان النسبة في كلا الافرنجي المكتسب والحلقي تتبع سنة واحدة وهذه النسبة المتعادلة بين الافرنجي في السكان عموماً . وبين الافرنجي الحلقي في الإولاد ليست مستفرية . فان الافرنجي يتسم في المناسبات المراجية كما يقسم الفراش والمأكل. فصياً يكون معدل الافرنجي عالماً في الروجية كما يقسم الفراش والمأكل. فصياً يكون معدل الافرنجي عالماً في جمل نسلًا

 <sup>(</sup>١) تلي هــذا التقرر الهام شبة المراض الاطفال في اكاديمة الطب في نبويورك في الثامن من شهر تشرين الاول سنة ١٩٣٦

مصاباً في ٨٠ بالماثة من حوادث الحمل ، الا اذا عولجت الريضة معالجـة رشيدة.

باشرت في السنة ١٩٣٥ جمية حفظ الصحة الاجتماعية الاميركية تحت ادارتي درساً عن استيلاء الافرنجي المبرقل للحمل في دمرتين : الزمرة الاولى : الحوامل اللواتي يراقبن ويسنى بهن في المستوصفات المخصصة بالاعتناءات قبل الولادة ، والزمرة الثانية الحوامل اللواتي يراقبهن مولدون خصوصون .

فالزسرة الاولى وعددها ٢٩٠٦٥٠ ادثة قبل الولادة قدَّم عنهاالتقارير ٢٦٨ مستوصفاً منتشرة في جميع اقسام الولايات المتحدة. وثلاثة وتسمون في المائة من هذه المستوصفات المائتين والثانية والستين تجري الفحوس المصلية في كل امرأة قبل الولادة لكشف الافرنجي فيها وهي سنَّة جرت علبها في ممارستها

وكانت جمية حفظ الصحة الاجتماعية الاميركية اجرت مثل هذا الدرس منذ عشر سنوات خلت فظهر لها ان اثنين واربمين بالمائة فقط من المستوصفات الممدّة لقبول المريضات قبل الولادة كانت اتبعت شريعة فحص الدم في كل حامل. وقد استنتج من تقاريرهذه المستوصفات حيث فحص الدم عادة متممة لكشف الافرنجي، النساء اليض وعاني حشرة في المائة من النساء اليض وعاني حشرة في المائة من النساء السود كنّ مصابات بالافرنجي.

وقد تبين من تقارير المولدين الحصوصيين ان ٥١ بالمائة منهم اعتادوا اجراه النقاعل المصلي لكشف الافرنجي في النساء الحوامل اللواتي يعتنون بهن وان تسمة واربمين منهم لا مجرونه .

فعيث اعتبد اجراه التفاعل المصلي اختلف معدل الافرنجي من نصف الى ثلاثة ونصف في الماثة وكان المدد الاكبر من الاطباء يقرون بنسبة واحد بالماثة ، وعليه فلا مجوز ان يكون هبوطهذا التعديل المثوي الامجالي سبباً لاهال هذا التفاعل الحيوي الكبير الشأن الذي تتطلب كل امرأة ذكية اجراه عليها قبل ولادتها .

ان الاعجاث التي اجرتها الجمية الطبية الاميركة لحفظ الصحة أيانت ان قد كشف التفاعل المصلي الداء الافرنجي سبمين مرة في سبمين حادثة الامر إلدال على ان لاجراء هذا التفاعل شأنه الكبير وان اعتياد المستوصفات والاطباء له امر واجب .

وقد أبان الدكتوركيز (Dr Keyea) بلياقة: ان المرأة التي تدفيع للطبيب اجراً عن اعتنائه بها ومداواته اياها قبل الولادة محق لها السنال اعتنائه بمتازاً. وقد اردف قائلًا: ان الولادات الحصوصية بجب ان تلقى من الاعتناء والاهتمام ما تلقاه الولادات في دور التوليد والمستوصفات بما فيه فحص مصل الدم المتاد لكشف الافرنجي . واتني لمتقد بمد درس التقارير المقدمة الى مكتب حفظ الصحة الاجتماعي الملحق بمجلس المحق ان الاطباء المارسين الذين لا علاقة لهم باحد المستشفيات يزداد اهتمامهم ولا يضنون على مريضاتهن بهذا التفاعل واذا استثنينا بعض الحوادث القلبلة قلنا ان الحوامل سواء افي المستوصفات او في عيادات الاطباء الحاصة بعنى مين الاعتناء الحسن ومحصلن على المبالجة المكتبلة نفسها

وتنشيطاً لهذا الممل المقيد يقدّم مجلس الصحة الآن الملاجات اللازمة للمريضات متى طلبها الطبيب الممالج غير ناظر الى حالة المريضة الاقتصادية مسورة الحال كانت او معسورته.

وبقدم الملاجات ايضآ لمداواةالنساء الحوامل المصابات اللواتي يعتني بهن اصحاب المستشفات غير الرسمير والمتطوعون لهذه الحدمة الانسانية . على ان تمطاها المريضات عجاناً ، اضف الى ذلك ان لمجلس الصحة ومجلس المستشفيات مستوصفات تُعالج فيها عجاناً الحوامل المصابات اللاّ في لا يستطمن َ دفم اجرة التطبيب .

ولسائل: ولماذاكل هذا الاهتمام بتشخيص الافرنجي في الحوامــل ومعالمته ؟ جواباً نقول اننا اذا عالجنا المرأة الحامل المصابة عم اتصال الافرنجي بالولد ، فاذا طبَّقنا المالجة الرشيدة - شرط ألا يكون ذلك بعد منتصف مدة الحمل – وثابرنا عليها الى يوم الولادة كانت النتائج الحسنة معادلة لتسعين بالمائة اي ولادة اولاد اصحاء خالين من كل علامه افرنجية تظهر بالقحص السريري او المصلي ، وانه لابهر نجاح على ما اعتقد أتى به الطب الحديث.

و يبين البحث الذي قام به لوران (Laurent) تبياناً جلياً الفرق بين الحمَّـل الملوث الممالَج وغير المُعَالِجَ .

صنف لوران جدول نتائج الخُمْل في ٢١٣ امرأة مصابة بالافرنحي، ١٥٢ لم يمالجن معالجة مضادة للافرنجي و١٦١ منهن عو لجن معالجة حسنة .

فالنساه اللواتي لم يعالجن كانت النتائج فيهن جا يلي :

في المائة	10	أجنّة هشّة وسطنة
3	74.40	إسقاط
,	45,40	أجنة ماتتقبل بلوغ ثلاتة اشهر
	4710	أجنة عائشة فيالشهر التالث

ومن الـ ٣٦،٥ جنيناً حياً في نهاية الاشهر الثلاثة لم يعش الى ابعد من الطفولة الاولى الا عدد قلل ومن عاشمنهم ظهرت فيهم علامات الافرنجي الارثي. وبعد ال استمملت المعالجة الرشيدة في الماثة والاحدى والستين حادثة من هولاه النساء كانت النتجة :

أَجَنَّة مَحَلَنَة (٢٠٠ في المائة ولدان موتى بما فيه الاجهاشات (٧٠٥ هـ احَبَاء في نهاية ثلاثة شهور (٩١٠٩ هـ

وكانت نتائج مكورد (Mc Cord.a) شيهة بهذه فان الحوامــل اللواتي لا يعالجن معالجة مضادة للافرنجي تكون نهاية اطفالهن فاجمة في ٨٠ في المائة من الحوادث.

واما بعد اتباع المعالجة الرشيدة فتسعُ فقط منحوادث الحُمُـلـالافرنجي تنتهي ُمهاية عزنـةو٩٩في المائةمنها تثبتطهارتها وخلوها منالداه بالقحوص السريرية والمصلية .

والآن سأمر بتشخيص الافرنجي المعرقل للعمل ومعالجته بابداءتفسيرين عموميين فقط: الاول: ان الافرنجي في الانثى الحامل يسير عادةً بلا تظاهرات سريرية وغالباً بدون تاريخ صريح يوثق به. والطريقة الوحدة الملية لاكتشافه في معظم الحوادث في القحص المصلي، والافعنل أجراء

طريقتين على كل نموينة من الدم اي تشيت المتمم والتحوصب - precipi) (ation) والثاني : ان المرأة الحامل المصابة تحمل المعالجة جيداً ، ولعلها تحملها اقل بقليل من غير الحامل ، وكلناها بجب ان تعالجا في كل حبل بقطم النظر عن فحص المصل او معالجة سابقة كما يستدل من هذا الدرس : ان ٢٨ بالمائة من النساء المعابات بافرنجي مستتر وكان تفاعل واسر مان سلبياً فيهن حبالي باولاد مصابين لامهن لم يعالجن في اثناء علمهن "

ان الولد الذي يتقل اليه المرض وهو في الرحم يكون الافرنجي فيه مرضاً جبازيًا منذ الهد، فإن المتبعجات الشاحبة « spirochæla pallida » تخترق الحاجز المشيمي ومجملها الدوران الدموي الجنيني الى كل عضو ونسيج في الجنين غير المولود .

فقد وجد مكورد (Mc Cord) وغيره المتمجة عملياً في كل نسيج من الاُجنّة المصابين بالافرنجي والمواودين مَونى، ثُمَّا فيه الكليثان والجُلد والخدّة الصمترية والكبد، والطحال. والقلب والكظرين (المحفظتين فوق الكليتين).

الما الجنين المصاب بالافرنجي المتولود عيا ققد تبدؤ فيه عند ولادته
 كل تظاهرة من تظاهرات الافرنجي ما عدا القرحة الاولية :
 تان التوصف المدرن إذ النظامي الذي ينطبق على الوليد حياً ومضاباً بالافرنجي

كان عفلة قلَّ متيساً ، عليه هيئة السجائة ، بطنه كالقلَّة ، تسنيل من الفية مواد المحاطية ، وقد يكون على جلده مص المحاطية ، موته عن نيكي صوت خص كاعب ، وقد يكون على جلده مص الطاهرات الافرادي من الطاهرات المتقدم الناقع ( penphigia )

على المخص القدمين وراحة السكفين. ولكن هذا المشهد المدرمي لايستدعي غالباً الانباء مثلما يفعل منظر طفل يبدو الضمف عليه جلياً ، غذاؤه قليل وجسمه محيل . فطفل كهذا قد لانظهر فيه علامات سريرية دالة دلالة اكيدة على الافرنجي قبل نهاية الشهر الثالث ، وكالما بكر ظهور هذه الملامات كان الانذار ارداً

ان الفوائد التي تجتنى من التكبر في معرفة الافرنجي عظيمة . لانه اذا بوشر بمالجته قبل لهاية السنة الاولى وثو بر على العلاج حصل الشفاء في ٧٧ مالدَّة .

أما أذا لم تباشر المعالجة الابعد أن يجتاز الطفل السنة من عمرة وثور عليها أقل من سنة فيحصل الشفاء في 2 بالمائة و كلما تأخرت البداة بالمعالجة أبطأ الشفاء استمصى في الافرنجي الحلقي فسر النجاح في التشخيص الباكر ومتى عرف أن الاثم مصابة بالافرنجي ، كان معناك مسوعة وجيه للاشتباء باصابة الولد، ويقوى ذلك الاشتباء أذا كانت الاثم لم تعالج. فلا بد من فعص دم الام بعد الولادة مباشرة أذا لم يكن قد أجرى قبلها وحتى ولوكان الفحص بطريقة واسرمان فهى كافية .

وعلى المولد اذ يعتاد فعص المشيعة في مثل هـذه الاحوال لكشف علامات الافرنجي . واذا كان من سبب في الاماو الولد يدعو الى الاشتباه بالافرنجي ، يجب اجراء الفحص المملي والقحص السريري على كليهما . ولا ننسين ما ارسم المظام الطويلة من الشأن في فحص الولد ذنه مكمل الفحص المعلي فيه والحط غير المنسق والحشن الذي رُدى في الرسم

الشماعي علامة تكاد تكون يانية للافرنجي ومن الملامات التي تدعو الى الاشتباء الشديد بالافرنجي في الطفولة الباكرة الفقاع (pemphigus) على اخمص القدمين وراحة الكفين، والنفاط حول الفم وحول الاست والافراز من غشاء الانف المخاطي و وضخامة الطحال. ان ممدل الوفيات في افرنجي الاطفال الحلقي غير الممالج المتصف بهذه التظاهرات مرتفع ارتفاعاً هائلًا،

والاطفال المُصَابِون بالافرنجي خلقة الذين بييشون الى ما بعد السنة الاولى بدون معالجة هم هكذا لان المرض كان اقدم واقل فعلًا في الام . فاستتار المرض في الامقد يدعو الىاستتاره في ولدها . فمدد كثير من هؤلاء الاطفال يؤلدون خالين من علامات الافرنجي ويظلون عدة سنوات كذلك ولا تظهر فيهم علامات حقيقية .

فالملامات الاولية في حوادث كهذه تظهر غالباً في اثناء الحياة المدرسية حتى أنها قد لا تعرف الا بعد مدة اطول فقد شاهدت حوادث عديدة لم تظهر فيها علامة الافرنجي الحلتي الاولى بوضوح كي تحمل المريض على استشارة الطبيب ، الا بعد ما وصل المريض الى سن البلوغ ( المراهقة ) . ولكن درس مثل هذه الحوادث ولو سطعياً يكشف غالباً علامات الافرنجي التي كان يستطيع كل طبيب مدقق في الفحص كشفها متى اشتبه اقل اشتباه بالافرنجي .

حضرت الى عيادتي مؤخراً خادمة عمرها ٢٦ سنة بايعاز من ربتها التي

كانت قرأت ان الافرنجي قد يسبب الممى وكادت هذه الحادمة تضمر الرؤية في احدى عينيا . أفتراها مصابة بالافرنجي ؟ ان الحادمة ومعلمتها ارادقا معرفة ذلك ولدى الفحص انكشف لنا ليس التهاب قرحية وخيم فحسب بارانف سرجي، واحديداب عظام الجهة واسنان هو نشنسون والوجه الافرنجي البياني وكان تفاعل واسر مان وكاهن ايجايين بقوة . ولم يما لج الافرنجي الحلتي في هذه المريضة ولم يشخصه احد من الاطباء الذين رأوها في اثناء حياتها .

ولنذكر اذهاته المريضة كانت قليلة الذكاء وخنثي وملوثة بالسيلان.

ان ما قام به دني ( Tennie ) من الامحاث حله على الاعتقاد ان الافرنجي الحلتي الذي يعزى اليه الكثير من الامراض المقلية سبب قلة الذكاء ايضاً في عدد عديد من الاشخاص الذين يمدون خطراً ادبياً واجتاعاً على البيئة التي يعيشون فيها ومريضتي التي مر وصفها هي من هذا الشكل .

لا نرى فائدة في سرد علامات الافرنجي الحلتي جيمها فشكل المرض الحلتي كالشكل المكتسب ، يشن غارته على اي كان من الا مجهزة والانسجة او على جميها .

ان الامحاث الحديثة قد قلبت بعض الافكار المدرسية بشأن هذه الملامات: فإن مثلث هيتشنسون اي: النهاب القرنية الحلالي، والقواطع الملاالمسنئة، وصمم العصب الثامن، اصبح اليوم نادراً. فهذه التظاهرات قلما تبدو اليوم مما مع أنها كانت على خلاف ذلك في عهد هيتشنسون ومع ذلك فإن النهاب القرنية الحلالي هو اليوم في مقدمة تظاهرات الافرنجي الحلق المتأخرة وقد وجد ستوكس (Stokes) اذالتشوشات البصرية في

الافرنجي الحلقي اكثر حصولاً حتى من تفاعل واسر ان الايجابي. والآفات المصيبة الافرنجي الحلقي اكثر حصولاً حتى من تفاعل واسر ان الانجابي. والآفات المصيبة الافرنجي الملتي عمار فهم مثل جائز وكوك يضمونها في طليمة تظاهرات الافرنجي الحلتي القديمة . وما من تظاهرة في الافرنجي اشد هولاً من الفالجاو السهام وفالج الاطفال . وتظهر هذه الاعراض في الولد وهو في المدرسة الابتدائية ، فيتأخر نموه ، وتدرج بالانحطاط فيتأخر نموه ، وتدرج بالانحطاط عقلًا وجساً . وتشخص هذه الحادثات في بعض الاحيان خللًا عقلياً وراثياً لم مع ان الفحص المناسب بما فيه فوص السائل الشوكي تكراداً توضح القشخيص ، والتنائج في هذه الحوادث كما استدلات من اختباراتي الحاصة ليست تُرضة

وتأتي تشوهات المظام والاسنان الافرنجية ثانية اذا نظرنا الى كثرة حدوثها بعد التظاهرات البصرية والعصيية في الافرنجي الحلتي ويكون بمضها واضحاً وتسهل معرفته كاسنار . هيتشنسون ، وانحناء قصبة الساق كالسف .

عدل اكثر الباحثين استيلاه الافرنجي الحلقي بحو اثنين في الماثر.ة في الولدان الاحياء. يبد ان المصدل المثوي يختلف كثيراً محسب الحالة الاجتماعية. فقد لاحظ جينز انه خمسة عشر بالمائة في اولاد السود، و١٠٨ بالمائة فقط في البيض الفقراء، واقل من واحد بالمائة في الاسر المائشة بالرخاء في سانت لويس (St Louis)

ينقص عدد حوادث الافرنجي الخلق في الانسان كما ارتقي سلَّم العمر

وسبب هذا النقص كثرة الوفيات به في الطفولة فالافرنجي الحلقي في سن المدرسة اقل استيلاء منه في الوليد وقد وجد جنز وكوك ٤٠٩ بالمائة في الاطفال ، و ١٠٥ بالمائة تحت ١٣ شهراً و ١٠٧ في المائة في الاولاد فوق ثلاثة عشر شهراً. فهذه الارقام دليل على كثرة الوفيات في الافرنجي المائق المائية في السنة الاولى من الحياة. ولكشف الافرنجي في تلك السن في الولدان الاحياء ومعالجته الشأن الكبير فعلى كل طبيب مدرسة ، وكل متخصص بامراض الاطفال وكل طبيب أسرة ان يتيقظ وينته لأصغر علامات الافرنجي الحلق واندرها

ان تشخيص الافرنجي الحلتي ومعالجته محفوفان بصموبات كالافرنجي المكتسب ولكنهما ليسا باصعب فيهمن ذاكفالمقاقير ذاتها، وطرق التصرف ذاتها، تستممل في شكلي هذا الداء. ويعوزني الوقت النبسط بالملاج، يد انبي اجرؤ والقت النظر الى النقاط الآتية :

اولاً : ان معالجة الافرنجي الخلقي يجب أن يبتدأ بها حينا يشخص الداء تشخيصاً اكبداً وليس قبل ذلك . لان تاوث الام بالافرنجي ليس . محد ذاته سيباً كافياً لاصابة الطفل

نانياً : يحتمل الولدان الملاج ويستفيدون منه المافادة الحسنة ولا يجوز الانتظار بضمة اشهر للبدء به والا ضاعت الفرصة الثمينة .

ثالثاً: ان افضل الملاجات في اغلب حوادث الافرنجي الخلقي هي الارسفينامين (araphenamine) والبزموات غير ال الاستماضة بالسولفارسفينامين جائزة اذا

كانت الحقن الوريدية صعبة الاجراء .

ان دا رُةمجلس الصحة توزع الآن على الاطباءحين الطلب الملاجات اللازمة لاي حادثة افرنجي غير ناظرة الى حالة المريض الاقتصادية .

كما ان مستوصفاتنا في دائرة الصحة تقوم بما يطلب منها من التحاليل لتشخيص الافرنجي الحلقي في المرضى الذين يرون انفسهم عاجزين عن الدفع للاطباء في عيادتهم وتعنى ايضاً بمعالجتهم

ومن الحطاء الطن إو الادعاء ان كل افرنجي في الطفولة هو خلقي . فقد قدمنا في دائرة الصحة تقارير عن عددمن حوادث افرنجي مُكتسب غريبة انقلت الى الاولاد بمارسة اللواط ، وقد تتبمنا آثار هذه التمفنات حتى عرفنا الرجال الاثمة الذين اغووا هؤلاء الفتية الصفار للسقوط في هوتم

جيء الى احد مستوصفاتنا بولد مصاب بنفاط جلدي افرنجي وقد تحققنا حين فعصه ورماً ثؤلولي الشكل حول استه وارشدتنا افادة الولد الى ان فتى اخر مصاب بالآقة نفسها التي اصيب بها واتضح لنا من حديث هذين الفلامين ان رجلينقد ارتكبا الفمل الشنيع بهما وكان ذانك الرجلان مصابين بالافرنجي . وقد سيق الرجلان بناه على تقرير مكتب و اتقاه الجرائم ، الى المحاكمة فعد كم على احدها بالاشغال الشاقة ونني الآخر الى بلاده .

وربماكان السيلان ( التمقية ) الشرجي اكثر حصولاً من الافرنجي في الاولاد وسببه المماشرة الفاسدة والمناسبات الشاذة . فقــد اظهرت لنا دروسنا عن المدوى سلسلة انتانات في ثمانية اولاد من هذه الفئة فالسيلان الشرجي والتهابات عبري البول البني ( الغونوكوكي ) اكثر حصولاً في الاولاد المهملين والسيئي البخت من الافرنجي . وقد كشفنا الفطاء حديثاً عن حادثة ولد متشر د كان يكسوه وبطمه ويأويه رجل فاسق عرفنا فها بمدانه معلم في احدى المدارس الحصوصية واذا كانت هذه الحوادث مثيرة للسجب فأغرب منها الالتهاب المهبلي في البنات الصفيرات. فان نحواً من الف حادثة منها ترفع سنوياً الى مجلس الصحة ، واعتقد ان كثيراً من مشـل هذه الحوادث لا يُرفع فيها تقارير ولا تُشخُّص في الطبقة الفقيرة. ان مصدر الانتان في ٩٣ بالمائة من هذه الحوادث هو البيت ، وتنتقل المدوى من شخص الى اخر بالازدحام وسوء الاعتناء الصحى الشخمي . اما انتشار المدوى في معاهدا لاطفال العلمية فمنشأه عادة اغلاط ترتك في طرق فن النمريض والاعتناء بالاطفال . يـد انني اراني ميَّالاً الى الاعتقاد انه يتعذر علنا احاناً تفسير المدوى في بعض الحوادث .

وقد وفقنا مؤخراً لترتب تسهيلات من شأنها تحسين الاعمال في مستشنى مجلس الصحة الآخذ على عاتقه الاعتناء محوادث الالتهابات المهبلية وتبذل الآب عناية خاصة لملاحقة هذه الحوادث وتطبيق الملاج النظامي الحديث مع المحافظة على التمسك بشرائط حفظ الصحة اللائقة في البيوت اتقاء للائنان ال كشف مصدر الانتان ومعالجته لير الشأذ وصم التحقيق في الغالب .

واذاكنا قد ذكرناكل شي. عن الافرنجي والسيلان في الاطفال .فلا

يسمنا الا الجهر بالحقيقة الناصعة وهي انه يسهل علينا انقاذ الاولاد من هذه التمفنات بمعالجة الكهول المصابين . ان معالجـة الافرنجي إبَّان الحَمَل تمنع الافرنجي الحلقي عن الحدوث فني استطاعة الطب والحالةهذه محو الافرنجي الحلتي ، وان في نقص معدَّل الوفيات في الافرنجي الحلقي فيمدينة نيويورك والولايات المتحدة اجمالاً لدليلًا على اننا سائرون الى الامام في هذا الشأن فمتي اصبح فعص دم الحوامل جميهن قاعدة مطردة لكشف الافرنجي فيهن ومتى عولجت كل حامل مصابة بالافرنجي الممالجة الموافقة يتقلص ظل الافرنجي الحُلقي. غير ان مثل هذا الامل لا يتنظر تحقيقه في الانتان الغنوكوكي في الاولاد ؛ غير انني اثق انه اذا عولج الكهول الملوثون معالجة اعم واوفى واذا نشرت التماليم الصحية بينهم نشراً كافياً كان لهذه التدابير فعل حسن في اتقاء هذه الادواء في الاولاد . فا كتشاف روبرت لبوس Roberl » Leius » اللامـم الذي اعطـانا في التيلين • theelin » والامنيوتين • amniotin مسلاحاً جديداً ماضياً في مكافحة التهابات المبيل الفنو نوكوكية ومعالجتها والنجاح الذي اصابه كاربانتر ووارن وكوس وبيرمانتل وزملاؤهم «Carpenter and Warrren , Kumer, Biermanetal» باستمال الملاج الحمى في السيلان وما اظهرته عمدة مجمم الامحاث الوطني في السيلان والمـكورات البنية من متابعة التقصى كل هذا يدعو الى التفاوُّل في نجاح هذا المشروع الانساني الكبير وقم التمفنات الفنونوكوكية في السكهول والاطفال على السواء،

# غنغرينة الجلد المترقية في عقب البضع ومعالجتها

ان هذا الداه نادر والمشاهدات التي اعلنت منه حتى الآن قلية غير ان الجراح قد يصادؤه فيحار في طريقة معالجته بعد ان مجرب شتى الوسائل فيه ونسيه الحيل كما حدث لكبار الاساندة. وعليه فان كتابة مقال عنه يطلع مالقارى، على آفة قد تأتي متعرقل جروح الممليات لا تخلو من الفائدة.

التاريخ: اعلن كالن المشاهدة الاولى من هذه الننفرينة في السنة ١٩٧٤ غير انـه لم يميزها عن غنفرينات الجلد الاخرى . ولم تكد تملن هذه المشاهدة حتى كثرت المشاهدات ولا سها في اميركة حيث استافنت مشاهدة كالن وعمل مالتاي انقلار الجراحين .

وبعود الفضل الى مااناي (Meleney) في درس هذه الآفة درساً سررياً شافياً والجد في تعين اسابها فهو الذي عرف انها عضة المنشإ وتاجمة عن اشتراك جرثومي .

ولنذكر بالخاصة ثلاثة المحات نشرت في هذه السنوات الاخيرة عن هذا الداء محث شلتون هورسلاي في السنة ١٩٣٧ ألدي. دس فيه التقرحات التنفرينية درساً دققاً ومحت لين في السنة ١٩٣١ الذي جا فيه على ذكر ثلاثين مشاهدة وبحث ستورت فالاس في السنة ١٩٣٥ وقد حم فيه المشاهدات المسلنة حتى ذلك التاريخ وعددها خس وثلاثون ونذكر أيضاً مقالاً ماتماً لتبكسه ويوليسون وادنولف سردت فيه مشاهدة جديدة صادفوها ومنه تختبس معظم هذا المقال.

الحد: ان عنفرينة الجلد المترقبة في عقب البضع اختلاط قدر يقع بعد العمليات المطنة ( ولم تعلن منها الا حادثة واحدة بعد عملية طاهرة ) متصف بموات طبقات الجلد وبلانشار المتزايد الذي يضفي الى الموت اذا لم توجه اليه في الوقت الناسب معالجة فعالة ويظهر ان هذا الاختلاط بحم كما بين مالناي عن اشتراك المكورتين الحقدية والمنقودية شروط ظهوره: يظهر هذا الاختلاط عادة بعد تفجير خراج ولاسياخراج حثوي النشاء: التهاب الزائدة ، قرحة منبقة ، ذات جب صديدية ، خراج كيد

وتظهر صفحة المنشرينة دائمًا حول التقب الذي كائب فيه الاحفوض أو في خذا.

خيط الشعر او الحمشة الذي ثبت به هذا الاحفوض.

مشهد الآفات السريري: تبدو هذه الآفة عادة في نهاية الاسبوع الاول او الثاني بعد الحراء المعلية وتستقر الفنفرية حول الجرح العملي او في حذاء ثقب احد الحيوط. فتظهر نقطة حراء مرتفعة وتنتشر انتشاراً سرباً ويثاً المريض تألماً شديداً من جرحه العملي . ولا تمرّ بضمة الميم حتى تبدو في مركز الناحية الحمراء المتوذمة صفيحة سيداء من الخمرية وتنتشر تحدها حاشية بنفسجية وتحيط بها ناحية متفاوتة الاتساع من جهد إحر لامع ب

ولا يمرُ اسبوع حتى تأخذ هذه الآمات منظراً بيانياً:

١ - في الركز بقمة غنفرينة مسودة اذا ضغطت خرج منها صديد وهدذه البقمة بيضية او مدورة ويناسب مركزها الجرح المعلي او نقطبة التفجير .ثم يميع مركز التنفرية فيظهر نسيج عجر هو سطح العضلات التي تعرت من غشائها . وقد ببلغ قطر السطح التغنفر ١٠ او ١٥ - ١٠ سنتمثراً حتى انه قد مجمط بالجذم .

٧ - تلم محيط بالنخرية شبيه بنلم الاطراح في غنفرينات الاطراف

٣ - حَاشَةِ فَرَفُرِيةَ ضَيْفَةَ مَنقطةُ تَنقطاً نَرْفِياً وَمُحِيطةٌ بِمَقْيِحَةُ الفَنفُرِينَةُ

 3 - ناحية حمراء لامعة شبيهة بالحرة عرضها سنتمنز الىستتمترين واقعة حول الحاشية الفرفرية وآخذة في الانتشار على الجلد السليم .

وترافق آلام شديدة متواصلة هذه الآفاتُ فيشكو المريض حس احتراق في الناحة وعصابات على مسير الاعصاب المارة فيها . وتو ثر هذه الآلامفي الحالة العامة محدثة الارق ومسدة الحياة لا تطاق .

ولا تعلو الحرارة عن ٣٨ الا تادراً

ويهزل المريض بسرعة ويفتقر دمه وتهن قوته المنوية. وتتشر الفنفرية انشاراً سرياً في المحيط ويميح مركزها وتبقى الآفات محافظة على المناسبات التي ذكرناها: صفيحة غنفرية في الوسط فحاشية ضيقة محيلة بها فناحية حراء لاممة متوذمة. وقد تتسع هذه الفنفرية اتساعاً هائلًا فقد امتدت في احدى مشاهدات بلاكسلند من القنا حى المجز وكمًا ازدادت الفنغرية انتشاراً أنحطت الحالة العامة ويموت المريض في النهاية مدنفاً في خلال عشرة اليام او بضمة اشهر كما في بعض من المشاهدات

وتصف النغرية الجلدية المترقية في عقب البضع عادة بالصفات نفسها غير ان جمامة الناحية المتغفرة او الناحية المتقرحة تدعو الى وصف اشكال سررية منها :

آ — الشكل الفنفريني الصرمج حبث صفيحة الفنفرية واسعة ومماثلة لفنفرية الاطراف ٣ — الشكل الفرحي حبث صفيحة الفنفرية ضيقة بد ان البقمة المتقرحة واسعة خلافاً للشكل السابق الذي تسترعى الغنفرية فيه الانظار.

الايمراض (pathogénie) : عزا السرويون هذه الآفة قبل ان وطد ملناي اسس إسراضها إلى اسباب عديدة : لطافة الجلد، تشوشات شريئات الجلد والخ. .

اما الآن فقد اثبت ملناي ان هذه الفنفرينة داه عفي تاجم عن أشتراك الممكورة المنقودية والممكورة المقدية . وقد ايدت فحوص الآفات الجرثومية نفسها وتلقيم الحيوان هذا المبدأ العنني . وتوسل ملناي باستنباتات عديدة في بيئات هوائية ولاهوائية الى كشف الاشتراك الجرثومي الذي ذكرته .

ويختلف نوع الجراثيم محسب التقطة المستنبة: في الناحية الحراء اللامة وجد ملتاي المكودة المقدية الصرفة ( وقد دعاها المكورة المقدية غير الحاأة للدم ) وفي الناحية المتضفرة وجد مكودات عقدية لاهوائية ومكودات عقودية مختلفة الاجناس ولاسيا المكودة المنقودية المذهبة الحالة للدم. وقد تشترك جراثيم اخرى ولا سيا عصبة ديفترائية الشكل مع الجراثيم الاولى.

وتمكن ملناي بالاختبار من احدات هذه الفنفرية الجلدية في الحيوان محقته بمزيج من المكورتين العقدية والمنقودية ، والآفات في الحيوان شبهة بالآفات العمادقة في الانسان واما الحقن بالقادير نفسها من كل من المكورتين المقدية والمنقوية على هذا الاشتراك الجرثومي وبعد ان اجرى ملناي هذه الاختبارات بني نظريته المفنة على هذا الاشتراك الجرثومي وهو يستقد ان العامل الاساميهو الممكورة المقدية غير الحالة للدم . فهي تصادف وحدها في الناحة الحراء اللاممة وتعد الميئة المنفرية التي محدثها اشتراك هذه الممكورة مع المحكورة المنقودية .

ان هذه الفكرة قرببة من الصواب واذا لم تثبتها جميع المشاهدات المسلنة عن هذا الداه فلا أن الفحوص التي قام بها هولاء المؤلفون كانت اقصة ومقصرة على بقمة واحدة من الآفات المسابحة : ليس لدينا حتى الآن على الرغم من هذه المعلومات الامراضية ممالجة دوائية لننغرينة الجلد المترقية في عقب البضع . فان جميع المطهرات: الاصبغة ، والماه الاكسجيني ومحلول دكان ، والسلفرسان الجديد تضميداً وحقناً في الوريد ، والروبيازول لم يقترون استمالها بفائدة تذكر .

وقد خابت ايضاً جميع المصول العنادة للتغفرية وشقى اللقاحات ، والمعالجة الدوائية الوحدة التي اقادة لا تنكر : هي توجه الاشمة فوق البنف جي الى الناحة المتعفرة بعد طلبها بمحلول من نترات الفضة نسبته ٧ ./ . فيعد طلبي الجرح توجه الاشمة فوق البنفسجي في الحال اليه فيتجزأ محلول النترات تلوكا على سطح الجرح الفضة المنقلة . وقد استعملت هذه المعالجة في حالات القروح والجروح الوهنية المستعملة فيستحسن اجراء هذه المعالجة الدوائية قبل المعالجة الجراحة .

ومعالجة هذه الفنفرية الناجة جراحية في تقوم بقطع الآفات بالبضع او البضع السكهر بي او الميسم وجميها جائزة الاستمال على ان تقطع جميع الآفات حتى غشاء العضلات عمقاً وابعد من الناحيه الحمراء اللامعة عرضاً .

ولا بد من التخدير المام لاتفان هذه المعالجة لان الناحية ماشّة وشديدة الا م . واذا نكست الآفة جدد القطع . وليضمد هذا السطح المرى الواسع بلطف زائد ويستحسن قبل نزع الغزيء يه بمحلول توفا كايني .

ويستدعي ندب هذه السطو حمدة طوياته وتقصير ها ممكن بالطموه. غير ان الواسطة الفضلي النسر بع الندب هي التبكير في القطع قبل انتشار الآفة والاضطرار الي تزع اقسام واسعة من الجلد. و تتيجة هذه المعالجة حسنة في الغالب فان جميع الحادثات التي عولجت بالقطع شفيت بيد ان الحادثات التي تركت وشأتها الفنت الى الموت.

فعلى الجراح متى رأى حادثه تغنفرينة جلدية مترقية في عقب البضع ان يبادر المرطريقة سانتي ( طلمي بنترات الفضة والاشمة فوق البنفسجي ) فاذا لم تفد كان عليه ان يبكر في القطع الجراحي قبل انتشار الآفة وتأذي الحالة العامة

# هِجَكُ إِنَّهُ المُهْدُ الطِبِي العَيْرِ فِي

دسق في تشربن الثاني سنة ١٩٣٧ م الموافق لشمبان سنة ١٣٥٦ هـ

## بعض ملاحظات عن سرطان المريء

ان السرطان هو اكثر امراض المري. مصادفة ً. فان نميزر تحمق ٦٤٥ مرة من ١٠٥٠ مريضاً فحصهم بمنظار المري. تضيقاً شديداً فيه

وهذه الآفة هي في الرجل اكثر منها في المرأة بنسبة سنة رجال الى امرة واحدة وتعليل هذه الكثرة في الرجل امر هين فان لالتهاب النشاء المخاطأي في المريء كما في كل عضو اجوف فعلًا مؤهباً لا ينكر . وفي مقدمة الاسباب الملبنة للنشاء المخاطي ادمان الكحول ولاسيا استمال الاشربة القوية المشهية ويظهر أن الكحول صباحاً على الريق اشد ضرراً. وقد استنج من الاستجوابات الدقيقة التي قام غيزر بها أن الكحول في الرجل سبب التهاب المريء في ثاني الحوادث وهذه النسبة هي دون الحقيقة لان كثيرين من المرضى لا يقرون بإدمانهم الكحول .

ومن الاسباب المحدثة لالتهاب المريء ركود المواد في الجيب الكائن فوق الضيق فما من يجهل اليوم توسمات المريء الكبيرة التالية لتشنجات ثلث المريء السفلي وتضيقاته الالتهاية وكل غشاء مخاطي ملتهب في جيب متسم عرضة لسرطان ينمو خلسة عليه ولا ينتبه له كيف لا والمريض مصاب بسسر البلم الذي يعزى الى التشنج. والحلاصة ان كل مصاب بتشنج مزمن عرضة للسرطان اذا لم يمالج الممالجة الموافقة في الوقت المناسب.

ومن الاسباب المؤهبة ايضاً ضعف البدن ويعزو كثير من المرضى بدء آفتهم الى انفعالات نفسية شديدة والى مصائب اعترتهم .

والسرطان ان يكن نادراً في الاحداث فقد يبدو فيهم فان غيزر صادفه في تمانية مرضى لم يبلغوا التلاثين من عمره مم واحدثهم سناً شاب عمره ١٩ سنة واثنان عمرها عشرونسنة. وهو كثير المصادفة ما بين ٥٠٠من المسر. ولم تصادف الوراثة الا بمدل الحنس والسرطان الذي بدا في الاباه او الجدود لم يكن في المريء عادة.

والاماكن التي ينتخبها السرطان من المري، هي بحسب كثرة حدوثه فيها : الثلث المتوسط فالتلث السفلي فالثلث المتلوي فناحية السدفة (cardia) ولا يحدث سرطان المري، فوقه توسماً كبيراً لان الضيق فيه الناجم عن الورم نفسه يطول امره قبل ان يصبح حلقياً وتاماً ولان سرعة سيره بمد بلوغه هذه الدرجة لا تفسح له مجالاً لاحداث هذا التوسم الكبير . فتى كشف رسم المري، الشعاعي او معاينته الشعاعية سرطاناً فيه وتوسماً كبيراً فوقه كان المريض ولاشك صاباً بتشنج في المري، قد تسرطن تسرطناً

ثَانُوياً . ولا ينبت السرطان دائمًا في ناحية الضيق بل على اي نقطة كانت من الجيب المتسع .

وسرطان المري، بدئي في الفالب ولم يكن ثانوياً في احصاء غيزر الاست مرات فقط (مرتين لسرطان الرغامي و٤ مرات لسرطان القصبة الكبيرة) وقد تقدمت الاعراض التنفسية في هـنـه المشاهدات الاعراض المريئية وقد ذكر غيزر ايضاً اربعة حوادث تستحق ان تسمى ثانوية تالية لـم طان الثدى .

ويلفت غير والانظار الى اس ذي بال لا يملق عليه المؤلفي ن اهتماماً كبراً وهو ان سرطان المريء آفة غير مؤلمة . وعسر البلع هذا المرض الاسلمي الذي يبدو فيه بممدل ٩٨ . / عسر بلم آلي وليس عسر بلم المأ وعليه فما من آفة تبتدى خلسة كسرطان المريء . فكم من المرضى الذين لا يشكون الا عسر بلم ناقصاً ويتكنون من التغذي بمواد سائلة ولا مهزل ابدا مهمم ان آفاتهم السرطانية تكون قد انتشرت انتشاراً كبيراً .

فتشخيص سرطان المريء سريرياً نادر في بدئه وجميع المرضى الذين يشخص داؤهم يكون سرطانهم قد استفحل ولم تمد المعالجة تقيد فيه اقل فائدة ، مع ان تشخيص سرطان المريء في هذا الدور الباكر ممكن : فان المريض يشعر بعائق اذا ما بلع قطعة من الحبز او اللحم قبل ان يحضها حسناً فيضطر الى بلع جرعة من الماء بعدها لينزلها . وبعد ان يصاب بهذه العادضة فيضطر الى بلع جرعة من الماء بعدها لينزلها . وبعد ان يصاب بهذه العادضة فيضع الطعام مضماً حسناً قبل ان يبلعه وتحد ايام فلا تتكرد هذه الحادثة . غير انه يشعر دا مماً بانزعاج متى بلع مادة جامدة ولا يشمر

به مطلقاً حين بلم السوائل .

واذا استشار المريض طبيه لهذه المارضة شخص الطبيب تشنجاً بسيطاً في المريء ووصف له علاجاً مضاداً للتشنج برهة من الزمن واضاع هذه الفرصة الثمينة التي لا تعوض . واذا اشار برسم كهربي لا يبدو شيء فيه ما زال الضبق لم يتكون بعد. فالرسم الشماعي الذي يكشف السرطان القديم وبعين مقره ودرجة الضيق وشكل التوسع واتساعه يخدع الطبيب في هذا الدور لان الممجون الظليل نصف السائل يمر من خلال الضيق الناقص مروراً يكاد يكون طبيعاً .

والامر الداعي الى الحطا<sub>ء</sub> ايضاً ظهور المريض بمظهر عام حسن فهو شخص مدور الوجنتين لم يهزل بعد ولم يبه. عليه ما نستطيع تسميته بالسعنة السرطانية مع انه اذا عوين مرئيه بالمنظاد كشف فيه ورم صريح .

وعليه فمَّى طرأت على شخص تجاوز المقد الحامس هذه الطَّارثة فشمر بوقوف لقمة لم يمضفها مضغاً حسناً واضطر الى شرب الماه بعدها لدفعها شك في سرطان المريء ولو تقطع حدوث هذه الطارئة .

واذا بدت الآلام كان سبها انتشار السرطان الى الارجاه المجاورة: المنصف المعاب الاوراب (nerfs intercoslaux) ،الاعضاء المجاورة. عمود الفقار. فيشعر المريض بآلام في صدره وما بين لوحيه وفي الاوراب وهذه الآلام متأخرة الطهور عادة.

وقد جعلوا من سيلان اللماب الغزير علامة بيانية في سرطان المري، النصكاس خاص هو انعكاس دوجه المريشي اللمايي مع ان كثرة اللمساب

سبها في الواقع مضغ المريض الطويل للاطمعة واحالتها معجونة دقيقة قبل بلمها . وهذا العرض يظهر في سرطان المريء كما يظهر في تضيقاته الشديدة غير السرطانية فلا يعد والحالة هذه عرضاً خاصاً بالسرطان. وبما ان عسر البلم يمنع اللماب المفرز عن المرور خلال الضيق فان اللماب يخرج من الفم خائطاً وغزيراً في النهار ويسيل على الوسادة في الليل . ويتأخر ظهور أهذا المرض مم ذلك ومتى بدا يكون سرطان المريء قد شخص .

ويسير الهزال والضيق جنباً الى جنب ومتى اشتد الضيق اسرع الهزال وسبه عسر البلم والحواملان الدنف السرطاني لا يظهر او قلما يبدو ولا يفقد المريض اشتهاء البتة ولا يتقزز من الطمام مطلقاً واذا هزل فلانه لا يستطيع البلم والتفذي . وهذه الحالة خاصة بسرطان المريء خلافاً لسرطانات انبوب الهضم الاخرى .

ولا عجب اذا كان الاستيلاه نادراً في سرطان المري، لان المريض يموت جوعاً قبل حدوث هذا الاختلاط. فاذا ما صنعت وسيلة و مكنت المريض من التفذي اي اذا ما خرعت معدته او وهذا افضل ، عولج بالراديوم فاستطاع البلع وتفذى تفذية كافية تمنع عنه الموت العاجل استولى سرطاته كيقية السرطانات فظهر في الصفاق (الباريطون) او العقد او الكبد او الحوض والحرض والحرف. . . .

وتبدو بالمنظار حتى في بده سرطان المريء علامات كافية للتشخيص متى كانت عين الفاحص ممرنة . فمتى بدت قرحة حتى سطح ثابت مبرعم مرتكز على قاعدة صلبة يباين ارتشاحها وسكونها تحرك اجزاء المريء الاخرى كانت هذه البقعة سرطاناً لا شك فيه فان المريء يَحركُ حركات متواصلة عجركات القلب والتنفس.

والملامة الاخرى البيانية هي ان الآفة السرطانية تنزف لاقل لمسحق اذا مست ,تطيلة من القطن .

وافرنجي المريء نادر ولا سيما بعد ان شاع تنظير المريء فنفيت بـــه حوادث عديدة من الضيق كانت قد ظنت افرنجياً .

ولعل ما يلتبس اشد الالتباس بسرطان الريء تضيقاته الالتهايسة في المسنين فالمشهد السريري واحد: عسر بلع متزايد وخال من الالم ، هزال في شخص تجاوز العقد السادس . ويكشف المنظار ضخامة النهاية غير نازفة او جداداً ندييا متصلباً وذلك محسب الشكل الذي افضى اليه النهاب المريء المزمن الذي نجم عنه هذا الضيق . فهذا الاختلاف الذي يكشفه المنظار بين الآفتين يكفى الدين الممرنة ومجلو التشخيص .

ومتى اردنا اثباتاً كان لا بد من اقتطاع خزعة من الودم فيعرف بها جوهره وبناؤه النسيجي ودرجة خبثه غير ان هذه الحزعة صعبة وغير خالية من المحاذير فيجب صنعها بالمنقاش المقطع (pince à morcellement) والمعين ترى جيداً ما تصنع اليد . وإذا هانت الحزعة في الشكل النابت كات شديدة الصعوبة في الشكل الارتشاحي تحت الحاط لرقة جدار المريء وهشاشته الحاصة . ويستحيل في بده السرطان قطع هذه الحزعة من المكان المناسب لان الودم قليل البروز وصعب التحديد بالمنظار مع ان الحزعة كبيرة الهائدة في هذا الموقت . وكثيراً ما ينتي جواب النسجي السرطان لان

الحزعة لم تقطع من مل الووم فيسير السرطان سريرياً سيراً لا شك فيمه او ان خزعة أنية بعد ثلاثة اساميع تثبت السرطان وتكون الاولى قد تفته ويكون الجراح قد اخّر معالجته التي قد تكون ناجعة كل هـذه المدة مع ان النجاح كل النجاح في التبكير فيها.

ولا يخلو الجرح الذي يتركه قطع الخزعة من المحاذير فان هذا الجرح رغم صغره قد يكون منشطاً لسير الورم لوقوعه في يئة شديدة المتمفن والتبدل في ذلك الرتج المتسع حيث الركود يزيد المفونة شدة . فلا يجوز صنع الحزعة الا في حالات الشك ومعاينة المريء بالمنظار كافية في معظم الحالات للتشخيص .

ويظل عسر البلع عدة اشهر في الغالب قبل ان يتضع فلا عجب اذا ما كان سير المرض بطيئاً ولا سيا في المسنين حيث يستمر الداه سنة وربما سنة ونصف السنة (الشكل البطيء) واما في الاحداث فهو اسرع سيراً (الشكل السريع) حتى انه قد لا يطول اكثر من شهر الى شهرين .

اماً معالجة هذا الداء فلاتزال الجراحة مكتوفة اليدين امامها فان استشمال المريء لم يأت ِ بالنتائج الحسنة بل ان النكس كان كثير الحدوث بعد. ومتى اذداد عسر البلع ومنع المريض عن التغذية يكتنى مجزع المعدة

ولكن أيفمل الراديوم فعلًا حسناً في سرطان المريء ؟ لا يؤدي الراديم الى المديم الروم الداديم الدوم الديمة الدوم بمنه ولما كان تحقيق هذا الامر في سرطان المريء مستصماً كان الراديوم في معالجته سيفاً ذا حدين فاذا ما زيد المقدار المستممل منه ادى الى حروق

واسعة ونتائج وخيمة او خفف المقدار لم يقض على الورم القضاء المبرم.

ومع ذلك فاذا كان الورم لا يزال محصوراً في المري، ولم ينتشر الى
الجوار ومتى كان قاعدي الحلايا، وهذا النوع كثير الحدوث في سرطانات
المري، فعل الراديومفيه فعلًا حسناً واستعاد المريض البلم بعد ان كان فقده
وتمكن من التغذية الحسنة وطالت حياته بضع سنوات حتى ان احد المرضى
طالت حياته بعد المعالجة بالراديوم ستاً وعشرين سنة.

م . خ .

## الشباب والإ شباب (0)

## طرينة فورونوف<sup>(۱)</sup> ورأبر في الا<sub>ع</sub>شباب

#### قطيم شوكت موفق التطي

يقول فورونوف ان رسل الفدد التناسلية تؤثر في معظم اعضائنا او بالاحرى في البدنجيعه ويزعم ان الفدة المذكورة توزع القوة وتنشط جيع اعضاه جسدنا الذي تعمل فيه الهف الملايين من الحلايا بلا انقطاع ولكل منها عملها الحاص. فالحصه تفرز الحيويات المنوية لا القاح البيضات والتناسل فير انها في الوقت نفسه تفرز مفرزاً من سار في الدم حمل الى جميع النُسُج القوة والنشاط والشباب فقد وضعت الطبيعة في هذه الفدة وحدها مصدر الحياة ويبوع تجدد النسل. ويدعي فورونوف انشيخوخة الانسان هي شيخوخة خصيته وفتو ته هي خصب خصيته او تطعيمه مخصية جديدة تفرز مفرزاً مين الشواهد فقد درس الأثر اولا في الحيوان ثم عاد الى درسه في الانسان فاذا خصي الديك ذبل عرفه وامتع عن الصياح وفقد نشاطه و حاسه وخدت غريزة السيطرة فيه واذا خصي كلب الصيد خسر كثيراً من صفاته

<sup>(</sup>١) نقتبس اكثر ما جاء في هـ ذا البحث من محاضرة القاها استاذنا الفاضل امس وزميانااليومالها لأديب الدكتور مرشد بكخاطر موضوع؛ «فورونوفوانجمتع البشري»

الحسنة الدالة على ذكائه وانحط عن الكلاب الاخرى والامثلة كثيرة على ذلك يطول ننا عدها

اما الانسان فلا تجيز القوانين خصاء لدرس الموارض والتبدلات التي تطرأ عليه بمد الحصاء غير ان درس المخصيين في مصر واستانبول كان امثولة كافية لمحرفة هذا الامر . وقد استفاد فورونوف اثناء اقامته في مصر من احتكاكه بهذه الفئة ودرس طباعها والتبدلات التي كانت تطرأ على اجسادها وعقولها بمد الحصي الفائدة الكبيرة فأوحى اليه هذا التأمل طريقته وكشف له المطريق الذي سلكه فقد لاحظ ان المخصي اذا خصي بمد البلوغ يتناثر شمر وجهه ويترهل خداه ويشابه منظره منظر النساء المسنات ويسمن بدنه وعجسم ثدياه وتضعف عضلاته ويسترخي قوامها ويلطف صوته ويقسل في الماملة ويشيخ باكراً ويتجعد جلده في الاربعين او الجنسين ويتوسف وتفلس على قرنيته دا ثرة الشيخوخة وغقر دمه وبكلمة واحدة تضعف قوى اعضائه المسدية جميها وتخدد ذاكر تهوينقص ذكاؤه وتخشن عواطفه ويستولي عليه الحوف فيفقد الجرأة

ولنا امثلة اخرى في الانسان يستطاع درسها اعني بها الاشخاص الذين في معدون خصاهم لطوارى، تطرأ عليهم او لأشراض تصيبهم فتستدعي استثمال غددهم فان هؤلاء تنتريهم التبدلات المذكورة آنفاً وكذلك القول في من يولدون وخصاهم ضامرة وفي الحياة عدد عديد من هؤلاء. ألسنا نرى من آن لآخر رجالاً مرط الوجوه عجمدي الجلود لطفاء الصوت تبدو عايهم الشيخوخة الباكرة فهؤلاء جيمهم قدد ذبلت خصاهم ونضب

افرازها الداخلي او قلّ ويستطاع اثبات الامر بضده فمن كانت الحصيتان كبرتين او احداهما جسيمة او متى ولد الولد بثلاث خصى كان منظر معاكساً للمشهد الاول والحجلات العلبية تورد لنا آونة بعد اخرى مشاهدات من هذا النوع

فقد ذكر الاستاذ مارو (Marro) حادثة ولد في التاسعة من عمره نبقت لمينه و ذرّ شادباه وكان منظرة منظر شاب له من السر عشرون سنة على الرغم من قصر قامته وكان نشاطه شديداً وعضلاته مفتولة وعقله يفوق عقل ابناء سنه وما ذلك الا لا أن احدى خصيتيه كانت جسيمة المناية فهال امره ابويه فذهبا الى من استل له تلك الحصية فلم تحر يضمة اشهر عليه حتى تناثر شعر وجهه وصغر حجم عضلاته وخفت قوى عقله وعاد ولداً مناسباً لا بناه سنه كل هذا يبين لنا ان الحصيتين لا يؤثر مفرزهما الداخلي في الصفات التناسلية فقط بل في القوتين الجسدية والمقلية ايضاً. وما يقال في غدة الرجل التناسلية يقال ايضاً في غدة المراقة التناسلية او المبيض فاذا نزع المبيض والمرأة فتية شاخت بسرعة واذا كان المبيضان جسيمين سرعا عمو الابنة واحدثا اعراضاً شبهة بما تحدثه الحصيتان الجسيمتان

وقد نشرت المطبوعات الطبية منذ بضم سنوات صورة ابنة عمرها ثلاث سنوات واحد عشر شهراً كان منظرها شبيهاً بمنظر ابنة لها من المعر ادبع عشرة سنة لان احد مبيضيها كان جسيهاً . والشيخوخة في عرف فودونوف نوع من الحصاء لان الطبيعة تخصي الرجل والمرأة وتعاقب السنوات بعملب الفدد التناسلية فيعود منظر الشيخ شينهاً بمنظر المخصي بما يتعلق بصفات جسده وعقله . بمد ان عرف فورونوف كل ما ذكر فكر في ان يعيض عن الحصيتين اللتين تصلبنا في الانسان وفقدتا وظيفتها المجددة الشباب مخصية مأخوذة من خليقة فتية ولما كان الامر متعذراً في الانسان لان القوانين لا تجيز له التصرف باعضائه وهبتها ولو اداد . فكر في الحيوان الا شد قربا من الانسان بتركيب جسده وكريات دمه ، فكر في بعض انواع القرود ولاسيا البَمام (الشمبنزي) وبدأ يطمم الانسان مخصية هذا القرد فكان له ان رفع من الانسان وقر الشيخوخة

طريقة فودونوف الجراحة (١): لهجت الالسنة كثيراً في السنوات الاخيرة بطريقة فورونوف وعلق كثير من الشيوخ آمالهم بها ونظروا الى رفات الشاعر العربي نظرة تمازجها ابتسامة النصر والظفر قائلين السما تمنعه اذ قلت

فيا ليت الشباب يمود يوماً لأخبره بما فعــل المشيب

قد تم وهما ان الشباب الذي طوته السنوات طي الرداء انبلج فجره من وراء جبل العلم وبدا فورونوف من على قته زافعاً يده علم الشبابوداُعياً الشيوخ الى الاستظلال بظله الوارف .

أُجَلَ كبيرة كانت الآمال التي علقها بنو البشر على هذه الطريقة ولذيذة كانت تلك الاحلام فسكم من النساء اللواتي جمّد وجوههن الهرم واذبل نضارتهن الممركن ينتظرن من فورونوف عودة الى الشباب ورجوعاً

 <sup>(</sup>١) مختصرة من مقال لله كتور مرشد بكخاطر استاذ امراض الجراحـة في العهد الطبي نشر في مجلة المهد العلبي جلد ١ جزء ٣ ص ١٣٩

الى النضارة ولكن سرعان ما ذوت زهرة الأمل في قلوبهن فهن الآن واثقات في العلم ومترددات بمجاحه وماكن ليثقن به لو لم يكن من فوزه منهمة لا تعادلها منهمة .

لا ارمي في مقالي هــذا الى الحط من مقام هذا الابار (١) ولا انكر بعض فائدته لانني ان لم اكن من المسجبين به فلست من المقالين في تحقيره كما يُعمل بعض المتطرفين

آنكر البعض على الابار مخصية القرد كل فائدة ونسبوا التحسن الذي كان يطرأ على المأبور الى الاقتاع والتصور كما محدث في شفاه بعض الادواه المصية بالتنويم المغناطيسي ولكني ادى اذخفة الضغط الشرياني بعد توتره الشديد في الشيوخ المصابين بالتصلب الشرياني وتحقق هذه الحفة بالمقاس وقوة التقلص المصلي وزوال المنانة واضمحلال التشوشات البولية في المصابين بضخامة الموثة (البروستات) وغير هذه من التطورات التي تعقب الأبار لا تنشأ عن الاقتاع والتخيل بسل تعزى الى المفرغات الداخلية للخصية افراغات كانت قد نضبت في خصى الشيو خفادت الى المشرفات المتاهد المجدد بعض قوته ومما يدحض ايضاً قول القائلين بالاقتاع ظهور تحسن محسوس في الحيوانات المأبورة ولست اظن المحوات خاصمة لسنة الاقتاع .

غير ان ما قبل ويقال عن فوائد هذه الطريقة لا يزال مشكوكاً في ثباته واستمراره فالطريقة اذن طريقة تستممل في معالجة بعض الحالان وهي لا نخرج عن كونها موقة

<sup>(</sup>١) ابر النخل والزرع أبراً وأبدر القحة فالأبدر مقابل كلة ( greffe )

تفد ولا تئات فائدتها طو للا ولمل السب عائد الى الحصة المأبور سيا من جهة وال الطريقة الحراحة من جهة اخرى . اما الحمسة فلا رجاء محماتها الطويلة بعد ان قطمت ع وقيا المفذية وفقدت مادة التغذية الاساسة وهي الدم ودفنت في انسجة جديدة لاتدخير علما ما فقدت لانها لا تلبث ان تذوى وتتلف قبل ان مجهزها البدنالذي ضافها بعروق دققة حديثة التكون توفر الدوران الدموي فيها . واما الطريقة الجراحة فمصلها الحمية في مكان لا تجد فيه الشروط التي كانت حاصلة عليها وهيفي قبصها الباطن تعرضها للتلف وهــذا ما دعا الجراحين الى تنويع الطرق الجراحية املًا يوجود ناحية تملائم الحسبة المتورة شبهة بالناحية التي كانث عائشة فيها فنهم من وضها في السحان ومنهم في جدار البطن ويعضهم دفنها في جوف البطن تحت الصفاق ( الباريطون ) والبعض الأخر اسكنها في جوار الكلمة ولم تتعدد هذه الطرق الا يعد أن وجدت كل فئة من الحراسين ان طرق الغثات الاخرى التي تقدمتهم لم تكن فوائدها ثانسة وان المفرعات الداخلية للخصية بعد أن تكون فعلت وظهر فعلها في المدن الحديد لا تلمث أن تنضب لاستحالة الحُلايا الحُلالية التي بنسب اليها علماء الغريزة اليوم الدور المغرغ فما من طريقة اذن فضلت الطريقة التي سبقتها وهذا ما يدعوني الى ان اصف طريقة فورونوف الجراحة كما وصفها وقسد سار علمهما كثيرون سواه اخص بالذكر منهم بوده ( Baudet ) والهورياك ودارتيغ ( Dartigues ) الذي نأخذ عنه مطلم هذه المطرمات .

لم بقدم فورونوف على طريقته الحديثة الا بعد ان درس المسئلة درساً دقيقاً ووعى ما افرته الغريزة ( الفسولوجيا ) من القواعد العامة فقد عرف

 ١ -- ان الجسد ذكراً كان ام ائنى يستفيد فائسدة غريزية منى ابر بفدة تناسلية شمية بندته

 لا بيانية تستفيد الفائدة الكبرى من المنبهات الموجودة في مفرغات الفدة ما زالت الاجزاء المأبور بها التي دفئت في انسجة الجسد محافظة على حباتها اي ما زالت عناصرها الفدية لم تختنق ولم تتملب ولم تتلف .

" - ان الابار ينبت بسهولة اذا اخذ من غدة مخلوق لم يختلف جنب عن جنس الخلوق المابور وبسمب التطميم عن اختلف الجنسان ولا سها متح بايت طبائهما واخلاقهما

وتركب جسديهما وهذه القاعدة عامة في جميع الانواع حيواتية كانت ام نباتية . غير ان لبمد الجنس حداً ودرجات فتى كان الجنسان متقدرين كان التطبيم كتناوان إيكوة واحداً وهذا مادعا فورونوف الى انتقاء خصية البمام (الشامبتري) وتقصيلها على سواها الان الحمول على خصية الرجل صعب المنال وسرض طالبها لحرق القوانين الاجتاعية والقضائية ولما كان البمام في اعلى درجة من سلم الحيوان وكان الانسان قريباً منه لا تفصله عنه من كان البمام في اعلى درجة من سلم الحيوان وكان الانسان قريباً منه لا تفصله عنه من الموجهة الجمدية الا فروق خفيفة وان فصلته عنه فروق لا مادية تحميل ضم هاتين الحلقتين الحاطقة وغير الناطقة مستحيلاً مهما زعم الزاهمون — وكانت صفات دمه اي الحيانية ومصله كثيرة الشبه بصفات دم الانسان، حق لفورونوف ان عجل بين الانسان والقرد قرابة حيوية لا تقوى على انكارها والحابر تتبتها وان يكن الاقرار بها مؤلماً وجاذ له ان يغضل القرد على سواء وينتني خصيته للاثر بهاغير ان بعض انواع القرود الاخرى لم التعرف بالتنزل عن هذه القرابة ايهناً وجادت البَعام في طلب حتها ولا سها النوع المسمى القطرب (سيتوسافال)

ويجب أن يؤحد الأبار من خصية وصل حاملها الى سن الباوغ لان الحصية في ذمن الحداثة اي قبل البلوغ لا تفرغ هذه الفرغات الداخلية ولا تفيد الرجل المأبور فاذا كان الجراح يؤمل بعض الفائدة يجب عليه أن يراعي هذا الشرط الاسامي والا كان أبله لح يؤمل بعض الفائدة يجب عليه أن يراعي هذا الشرط الاسامي والا كان المتعدراً. أما الملاثم التي تدليل تجلى التأثير الاسطناعي فهي خفة التوتر الشريفي واذدياد القوة المعطلة ونقص الانفساج (شدة السمن) ونبت شعر الله حيارات وتحسن الرؤية وغير ذلك من الاعراض الدالة على فعل الفرغات الداخلية المخسبة . واما حجم الإبرات فهم معرفته كثيراً لان ما يشعه الجراح ويؤمله أيما هو يقاء الاباد حيا ربئا تتكون عروق جديدة أي استمراد حياته في تلك الآونة الحرجة التي يمر بها من الجلمد المأعود على هذه حيد آخر يجهزه برخص عروق صنيرة تضمن حياته ورغية الجراح في الحصول على هذه المنتجة تدفعه .

أ---الى اتنقاء ابارات سنيرة فلا مجوز اذن أن يؤير بالحسية كلها ولا ان تقطع منهما تعلمة كبيرة ابيعناً لان المروق الدقيقة الجديدة لا تتكون كما هو معلوم الاعلى الطبقة المعلجية فاذا كان الابار كبيراً لم تصل تلك المروق الى اقسامه العميقة لتنقل الهما الفذاء فتموت ويمتد الموات الى الاقسام السطحية ايضاً فكون جسامة الاباد سبباً في موته ب — الى ترك الابادات الصغيرة التي تشبه البزور المبذورة كما اشار بعض الحتبرين لاأن القطع منى كانت صغيرة التهمتها بلعهات الجسد الذي ضافها فيكون صغر الاباد عندئذ مسبباً في موته .

ج. الى نحت ابارات كانها لسينات دقيقة ليسهل على المروق الدقيقة الجديدة اختراقها واذا كان حجم الابار شرطاً من الشروط الإساسية في تأره ونموه فان سرعة نقله من البنية التي كان فيها الى البنية المسدد للبنو لا تقل اهميته عن الشرط الاول لان هذا الابار مشحون قوة عظيمة من المفرغات الداخلية ومعد للانتقال من بنية تختلف بعض الاختلاف الح وي عن البنية التي ينتقل المها فاذا لم تكن السرعة التي يمر بها من الواحدة الى الثانية كبيرة اضيفت الى الشاشة كبيرة اضيفت الى الشروط التي لا تلائمه في مسكنه الجديد حالات تعرضه التلف وهو في طريقه

وبما اتنا سنفسم حبل حياة الابار الاساسية لكي نلقيه في ميدان حياة جديدة يعيش فيها بغضل عروق صنيرة جديدة ومحيا بغضل الحرارة الملائمة التي يلقاها يترتب علينا ألا نقطم حبل تلك الحياة الا في الدقيقة الاخيرة اي ان نبقيه معلقاً تحبله النوي المغذي ويتما ننتهي من تحضيره كما يفعل المولدون بتأخرهم - محسب نصبحة بودان - عن قطع السرو بعد ولادة الوايد ببضع دقائق املًا باكسابه وهو خارج دحم امه قليلًا من دمها السخدي قبل ان تهمه الفطرات الاولى من لمانها . وقد اثبت الاختيار ان خيبة الابارات التناسيلة ذكراً ام انتي ذاتعلاقةوثيقة بمقاديرها وبالمكان الذي تدفن فبه لانها ان لم تجمد فيه ما يكسمها الحاة او مصلًا كافياً لارتوا مها ماتت كما لو دفنت تحت الجلد او في العضل او تحت الشحم او في الصفاق ولهذا كان للالمرة مقر منتخب ووجب علينا ان نجسل الابر قريباً من العضو المثابه له الذي يرويه دوران خاص به ويتعف بوسط افرازي وكيمياوي خاص وغريزة خاصة وهذا المقر قد انتخه فورونوف الا ان غير. من الجراحين لا يرون رأبه فيه ولمل طريقته افضل كل الطرق.وبوضع الابار علىالوجه الظاهر للقميص الداخلي او على الوجه الباطن والاخير افضل بسبب الرى الدموى او نتو ح المصل التأنجـة عن تخرش المصلبة تخرشاً آلياً وما التنوح الا إرض ملائمة لازدع الحلويوبجب ان ينضر السطح للمد لوضع الادار فيعويثم تنضيره بتبزيغه تبزيغا خفيفا برأس الشراط يساعد على تكون العروق الدقاق فيه . دفن الابارات: ان دفن الابارات تحت لحاف كالقميص الحلوي الليني الرتوي يالدم الرتواء بفوق ارتواء الطبقات الاخرى المميقة يحفظ الابلا حفظاً تاماً وجل الإبارات على الوجه الباطن للقميص الداخلي أدخل حديثاً على هذه السلة وكان سباً في كرة تجاحها لان الاباريث عندثذ دودة القر في الفياحة ويدفن كل ابلر على حدثتي الحتين طريقة الوجه الطاهر للقميص الداخلي وتدفن الابارات كلها دفية واحدثه في الحتي الوجه الباطن. ومن كان القميص الداخلي صغيراً وضيقاً وملتمقاً يجب الا توضع هذه الابارات في جب لا ووجود له لان القميص لا يجيط عندئذ كل الاحاطة بهما نصوت. وتفضل حيئذ الطريقة الثانية

توزيع الابارات: يجب ألا تكون الأبارات قريب بعنها من البض الآخر كثيراً وان تعاشى عن ملاصة احدها للآخر وبجب بعناً ان يراعى في وضها نظام وترتيب خاسان وان يكون بينها فواسل كافية لترتوي ارتواله حيناً وتحما ولهذا يجب ان توزع الإبارات على الحسين لا على خصية واحدة. ونقسم الصلية الجراحية قسمين الاول منهما يصنع على الترد ويقوم بغصم الفدة التناسلية ونحت ابارات منها والثاني على الرجل ويقوم بابرالاقسام المأعوذة وتثبيتها . وبجب ان تجرى الصليتان في آن واحد اي ان مجري احد الجراحين المعمدة على التمرد بينا جراح آخر مجري السلية الثانية على الإنسان ولتراح في الائتين قواعد الطهارة والتعلير مراعاة دقيقة وليجتب فعلم الإبارات كما سبق مرة واحدة وليقعلم الواحد منها بعد الآخر بينا الجراح الآخر بأبرها وبلصقها فاذا روعي هذا الشرط الاغير وهو عضيم الشأن لم يقطع عن الإبارات غذاؤها ودورانها الا يضع توان

عملية القرد : يخدد القرد في تفص خاص وبعد ان يستغرق في النوم محمل ويوضع على منضدة السملية وربط طرفاء السلويان وطرفاء السفليان وبطأ قوياً وبحلق شعر قاعدة العخذين والصفن وتطهران تطهيراً متقناً ثم تحاط الناحية بالرفادات المطهرة "وتبدأ السملية على الصورة الآتية :

في الزمن الاول: تؤخذ الحُصية بين اجهام اليد اليسرى وسبابتها وتشدّ غلافاتها لكي يسهل شقها ويؤخذ باليد اليمنى مشراط وأسه حاد فيشق به شق محاذ المخط الممتد من قطب الحمسية العلوي الى القطب السفلي قاطعاً غلافات الحمسية جينما أُمتسرى الحمية من

غلافاتها وتخرج مع بربخها خارج الشق

وفي الزمن الثاني : يقطع البربخ المقص لان بنره واجب قبل شق الحُسبة شقوقاًمتناسبة وفسلها الى ابارات

وفي الزمن الثالث: تقسم الحسبة سنة اقسام متساوية وكل منها يكوّن إماراً واحداً وتوصلاً الى ذلك تثبت الحسبة التي لا تزال معاقة بحيلها النوي بمنقاش تشريحي تحمله الله اليسرى ويجمل هذا المنقاش على قطبها السفي ولا يتناول منها الالحافها الابيض ثم يؤخذ باليد اليسرى ويجمل هذا المنقاش على قطبها السفي ولا يتناول منها الالجمهي تم يقسم كل نصف ثلاثة اقسام متساوية فيكوّن التصف الايسر ثلاثة ابادات معدة لا رخصة الرجل اليسرى والتصف الاين ثلاثة ابادات معدة لا رخصية الرجل اليمنى . وبعد ان تنفصل الحسية الى سنة اقسام متساوية تؤخذ واحدة من هذه القطع الست بمنقاش تشريحي من وأسها وتقطع فيتكوّن منها إباد وتبقى القطع الاخرى عالقة بالحبل المنوي ومتناولة منه غذامها ربيًا ينتهي الجراح التاني الذي يكون قد اجرى العملية على الانسان من ابر القطعة التي قدمها له الجراح الاول فيقطع عند ثذ اباراً ثانياً ويدفعه اليه لبأبره ولا يحطيه المون داحدة .

وفي الزمن الراج : بعد ان ينتهي الجراح الاول من قطع الابادات الستة والجراح الثاني من ابرها يربط الجراح الاول الحبل المتوي مخيط حرير او كتان ثم يقطمه وفي الزمن الحامس : مخيط غلافات المسكيس بابرة دافاددان غرزاً متفرقة مخيط حرير او كتان

عملية الرجل: تطهر ناحة الصفن ثم يباشر التخدير الموضمي تحتطبقات الجلدوهذ. هي ازمنة العملة

الزمن الاول: يؤخذ الصفن بالبد اليسرى وتسند الحصية الى الوسطى والسبابة اللتين تشدان غلافات الصفن في الحلف ليسهل شقها ثم يشق الجراح الجلد بالمبضع الذي محمله يده اليدني شقاً واقعاً على المحود التصني للعجة التي خدرها ويقطع هذا الشق جلد الصفن كله وبعد تفريقه عن الطبقة المبينة توضع عليه بعنمة مناقيش ليعرف ثم يشتى الجراح شقاً ثانياً بعدان بأخذ الحصية بده اليسرى كما في السابق وبشق الطبقة الليفية شقاً واسعاً على مسير الدق الصفني الاول وبغرق بالقص هذه الطبقة عن الوجه الظاهر الطبقة القسيص الفشائي قاطماً كل الاكماف الحلوبة التي ربط هاتين الطبقتين احداها بلاخرى .

ثم يباشر تحضير السطوح المدة لار الابادات بالبرغ والبشر وذلك ان تنقف اصابع البد السرى الثلاث الواقمة في الوسط كانها محجن فتقلب الطبقة الحكوية الليقة وتبسط وسهما الماطن بينا البد البنى تبرغ برأس مبرغ حاد المكان المعد لار الابادات برغا خفياً بدعو المنبة الى تكوين عروق دقيقة جديدة بين الطبقة الحلوية الليفية والوجه الطاهر اللى للاباد الحصوي

الزمن التافي : يؤخذ الابارذو الشكل البيضي من طرفيه يمتقاش شايو ويستي المعاون عجمله ملاصقاً ومنطبقاً على السطح المدله وعجب ان يكون سطح الابار اللهي غاظراً الى الوجه الظاهر القديم الفشائي وتؤبر كل خصية من خصبي الرجل بملاتة ابارات احدها نصني على الوجه الامامي لوريقة القديمي الفشائي الجدارية والآخران جانبيان في الرتجين او الجبين الصفنين اللذين كُو و له لهذين الابارين ويثبت كل ابار من قطيه بابرة دقيقة وعميط حشة دقيق رقه (١٠٠) . وعجب ان تحقق الابرة من الابار لحافه الابيض الشديد المقاومة وألا يكشفي بان تجتاذ اللب الذي يسهل تمزقه . ومراعاة هذا الشرط تضمن للابار التصاقه وثباته وتأبره

الزمن الثالث : بعد ابر الابارات الثلاثة يأخذ المماون بمنقاش طرفي الطبقة الحلوبة التي شقت شقاً خيطاً وبشدها شداً يمكن الجراح من خياطتها بسرعة خياطة ثملائة عجما مخبط حشة دقيق رقه ( • أو ١ ) ثم ينزع المقاشان ويوضعان على العمقن ويشد بهما المماون شداً مستطلة كما شدشق الطبقة الليفية ومخبط الجراح الجلا غرزاً متقطعة بالحرير الدقيق ومجوز ان مخاط الجرح بمقارب ميشل

#### نتائج طريعة فومونوف كما يصغهاهو في الجسد والبيّل واطالة الحياة

يُوثر التطميم في الجميد تأثيرات عديدة تبين مجلاه ما الهفرز الحصوي من الفعل العجيب فهو اولاً ينيه القوى التناسلية وليس هذا بالاَّمر الذي يرغب فيه الانسان عادة متى هرع الى الاختصاصي سائلًا اياء ان يطممه مخصية قرد فتى لان الشيخ بعد ان يكون قضى حياة طويلة واكمل بها دوره التناسلي ينظر اعباء هذه الحياة التي تثقل كاهله فيرغب في زحزحتها عنه وقلما يُمكر في التصابي والمودة الى مفاؤلة الحسان. ويقول فورونوف ان الذين طمموا بضة استمادة القوة التناسلية لا يتجاوزون ثلاثة في المائة على ازالتطميم لا يعيد هذه الحاصة الا متى كانت خصيا الشيخ لم تبلغا من التصلب حداً اقمى لان. التطميم لا يحيي الميت بل ينبه الحياة الذابلة على ال. قول فورونوف هذا لا يوقن به تماماً لان الشيوخ يخفون رغبهتم الثانية وقلما نجد من مجاهر بها اذا استثنينا بعض الشمراه الذين يظلون يتغنون بما مخالج قلوبهم من الحب والتصابي والشاعر العبقري الفرنسي فيكتور هيفو اكبر مثال على ذلك فان \_ , زهرة الحب لم تذو في قلبه حتى الثمانين من عمره ويؤيد هذا القول ما جاء في كلام معلم المقل والعلم والادب الجاحظ حيث محدثك عن محمد بن عباد فيقول الك سممته يقول و جرى ذكر النساء وعلمن من قلوب الرجال فقال لمخاطبية الستم تعلمون اني قد اربيت على المائة فينغى لمن كان كذلك ان يكون وهن الكبر وموت الشهوة وانقطاع ينبوع النطفة قد امات حنينه الى النساء وتفكيره فيالغزل وينبغي ال يكون من عوَّ د نفسه تر كهن مدداً وتخلي منهن سنين ودهراً ان تكون العادة وتمرين الطبيمة وتوطين النفس قدحط من ثقل منازعة الشهوة ودواعي الباءوينبغي ان يكون من دعاه الزهد في الدنيا رسنحت نفسه عن السكن والولد وعن ان يكون مذكوراً بالمقب الصالح ان يكون قد نسي هذا الباب كله ان كان

قد مر منه على ذكر . ثم قال فأي بعد جميع ما وصفت الم لا سمع نفعة المرأة فأظن مرة ان كبدي قد ذابت واظن مرة انها قد تصدعت واظن مرة الله عقلي قد اختلس وربما اضطرب فؤادي عند ضحك احداهن حتى اظن انه قد خرج من فمي فكيف ألوم عليهن غيري،

ودلیل آخر نقدمه رداً علی دعوی فورونوف هو ما شاع عنه من امر زواجه بمتاة في ريمان الصبا

لذلك نعتقد ان الشيوخ الذين عالجهم فورونوف لم يكاشفوه الا بامنية واحدة من امانيهم فجملوا النشاط الحيوي هدفاً اولاً لاعتقادهم بانه متى تم للم ذلك تحققت في الفالب اغراضهم الاخرى .

أ - خفة الانفضاج واعني به فرط السهانة : برى حيث سرفا اشخاصاً يجاوز وزنهم مائة كلو محملون حيث ساروا هذا الحل الثقيل ولا مجدون الحالقائه عنهم سبلًا . ان هؤلاء تكون مفرزات غددهم الداخلية قد قلّت او اختلت ولا سيا مفرزات خصاهم فطمت الحلايا الشحمية في اجسادهم على الحلايا الشريفة وحلت علها فاذا جددنا فيهم هذا المفرز الحصوي بان طميناهم مخصية جديدة ترسل الى دمائهم هذا السائل المنبه خفت وطأة تلك الشعوم وفقدوا كثيراً من وزنهم وطرحوا عنهم ذلك الحل الثقيل الذي القته الطبيعة على اكتافهم ويدعي فورونوف ان احد مطميه فقد في بضمة اشهر عشرين كلواً من وزنه .

٢ - انقاص التور الشرياني: شرايين الانسان مرنة لينة غير ان مرود
 السنوات يصلبها ويقسيها وكذلك القول في الكليتين فتى ضلتا ارتفع تورر

الدم في الشرايين واضطر القلب الى مضاعفة عمله القيام بادسال الدم في شرايين صلبة لا تساعده بمرونة جدواما على عمله فيضخم ويتسع ويرتفع شرايين صلبة لا تساعده بمرونة جدواما على عمله فيضخم ويتسع ويرتفع ٢٠ سنتمترا ويتباوز هذه الدرجة احياناً وهذا الامر لا مناص منمه لان الممر اشبعثي محسب تشبيه بعضهم بالصداء الذي يعلق بتلك العروق الدموية، فاذا ما طعم الشيخ المتصلب وبعث ذلك الطعم بمفرزه المحيي في الدم ونبه الحلايا الشريفة دبت فها دوح الحياة والتجدد فلانت العروق والمخفض توتر الدي تها دوح الحياة والتجدد فلانت العروق والمخفض توتر لا يقبهون ما لها من الشأن اكب دليل على ما للعلم الحصوي من التأثير في الاربعين واذا ما كانت لينة بني فتياً ولو تجاور السبين فاذا لم يكن للطعم الاربعين واذا ما كانت لينة بني فتياً ولو تجاور السبين فاذا لم يكن للطعم بن تأثير سوى هذا لحق لنا ذ ندعوه المنتذ الاكبر للشيوخ

ب ٣ مرح قوة المضلات: الطعم يجري في المضلات روح الحياة فينشط الجسد ويقويه ويمود الشخص الى حاة الكهواة

هُ – تأثير الطعم في العقل - لا يقل عن تأثيره في الجسد لا بل غوقه لان الانسان بعقله فاذا كان مقعداً وبقيت له قواء العاقلة وظل نور دماغه مضيئاً يبعث بافكاره الوضاءة التي اكسبها الاختبار الطويل سداداً فانه يظل سميداً ولو حرم حياة المشاركة لانسه اذا تمذر عليه ان يشارك بني جنسه مجسده الضعيف تمكن من مشار كتهم بعقله النير وكتاباته وافكاره والسوادالاعظم من الذين يطلبوزالطمم على رأي فورونوف يطلبونه لهذه الفاية فاما ان يكونوا قد فقدوا الذاكرةفيأملوا انسياد اليهمما فقدوءواما ان يكونوا قد خسروا توليد الافكار وأحكامها وترتيبها فيرجوا از يستغيدوا ما خسروه واما ان يكونوا قد عجزوا عن الاتيان بأخف الاعمال المقلية . وفعل الطمم على رأي فورونوف في هــذه الحالة عجيب غريب فــكم من المحامين عادوا انى كراسي المحاماة بعد انكانوا قد اعتزلوا مهتنهم الحرة لتنبدد افكادهم ولسجزهم عن المرافعة ولضياع ذاكرتهم وكم من الاطباء الذين هالهم ما هم فيه من وهن القوى العاقلة وعجزهم عن استجاع افكادهم لتشخيص امراض مرضاهم وتوجيه المعالجة الفعالة اليهم فقبعوا في يوتهم واعتزلوا مهنتهم واذا بهم بعد التطعيم يعودون الىمسر حالطبابة كأن حياتهم قد تجددت وكانب الشباب قد عاد البهم وكم وكم من الشعراء الذين نضبت قريحتهم وخشنت عواطفهم بعدان كانت اشعارهم ترنح سامعها فكسروا القلم وقطمواكل ملة بالكتابة والتنقيب فاذا بهم يعودون الى تدييج المقالات الشائقة ووضم المؤلفات النادرة وكشف الكشوفات العجية . ولا عجب فائنا اذا القنــا نظرة على حياة كل فرد من المنفردين

النابغين رأينا ان اعظم الاعمال التي قام بها قد تمت في الزمن الذي كانت به غدتاه التناسليتان نشيطتين ويقول مشنيكوف اذالنابغة يفقد كثيراً من نبوغه متى خسر وظيفته التناسلية . فاذا ما اعبد الىالشيخ الحكيمالذي خبر الدهر وحنكته السنون نشاطهالذيفقد كانت له قوة الشبانب وحكمة الشيوخ وصفوة القيل اذ قوى العقل والجسم جميعها تتبدل تبدلاً غريباً بفعل الطعم آ - اطالة الحياة: هل تطيل عملية فورو أوف الحياة؟ اذا كان المفرز الحصوى الداخلي يؤثر هذا التأثير الحسن واذا كان المخصبون يشيخون قبل الإشخاص الاصحاء فالهم ولا شك يموتون قبلهم ايضاً واثبات الاول مستصم على الانسان لانه يستدعى وقتاً طويلًا لم تجتزه بعد طريقة النطعيم الحديثة غير انه سهل على الحيواناتلان حياتها اقصر من حياة الانسان. اما في الحيوانات فقد دلت الاحصاءات على ان حياة الحيوانات المطممة تطول. فقد طمم فورونوف كبشآ فيسنته الثانية عشرة فعاشوهو ممتلىء نشاطآ حتى العشرين سنة والسنة العشرون من حياة الكبش تعادل في الانسان المائة والستين لان شيخوخة هذا الحيوان تبتدى. في السنة التاسعة واقصى حياة يصل اليها لا تجاوز الرابعة عشر فيكون الطعم قد اقصى الشيخوخة عن الكبش لانه بقى الى آخر ايام حياته نشيطاً يقوم بوظيفته التناسلية حتى الموت واطال حياته في الوقت نفسه زهاه خمس سنوات. والاختبارات من هذا النوع عديدة نضرب صفحاً عنها عير انها تبين مجلاء ان الطعم يطيل الحياة ايضاً ذلك ما يقوله فورونوف عن طريقته غير ان المنقين ابانوا ان النتائج ليست واحدة في جميع المبضوعين وآنها تختلف من شخص لآخر . وقد ذكرت حديثاً الصحف الطبيةوالجرائد اليومية ماشوهد في شيخ طمم على طريقة فورونوف نثبته هنا للنفكهة ليكون محثنا كاملاعلي انسا لا نعتقد ماك تطعيم الانسان مخصية القرد تكسبه صفات هذا الحوان ذكرت جريدة كورييري ديالاسيرا التي تصدر في ميلانو تفاصل حادث عيب وقع الاستاذ المتقاعد جان ساندور وكان له ٧٦سنة من العمر ، وجد الاستاذ المذكور ان بلوغ هذه السن مجب ألا يكون حائــ للا بينه وبين الاستمتاع بما يتمتع به الشباب وخطر لهان ُ يطمَّم مخصة القرد فاجرى له الدكتور رينس عملية فورونوف. وخيل باديء ذي بدء أنها نجحت الى ابعد حدود النجاح · الا انه انفق ذات يوم ان زار الاستاذ ساندور حديقة الحيوانات في بودابست ورأى القردة فيها فاصفر ّ لونــه فجأة وأغمى علىه وخف الناس لاسعافه فلما افاق اخذ يصر خويصيح قائلًا الحياته ستصبح كحياة همذه القرود وكانت دهشة القومعظيمة حينشرع يقلد اصوات القرود وحركاتها . وعاش منذ ذلك اليوم اندور عيشة القرود فلم يكن ينام في فراش بل يقضى الليل جالساً القرفصاء في احد اركان غرفته ولم يكن يا ْكُل غير الحضر وتجلى ميله الى جوز الهند بنوع خاص. واقبل بعض العلمه فيعصونه وخيِّل الى بعضهم اذ ما طرأ على الرجل ليس سببه الجنوب بل الغدة التي ادخلت على جسده بالتطعيم

#### الايشباب بلرينة دوبلر

طريقة دوبلر (Doppler) - تحث عن هذه الطزيقة في مؤتمر الاطباء

الالمانيين الذي عقد سنة ١٩٢٨ في براغ والفاية منهـا استئصال الودي ﴿السبالَى﴾ بالطرائق الكيميائية بدلاً من الطرائق الجراحية التي لجأً اليها لوريش (Lieriche) وتقوم هذه الطريقة بتخريب الالياف الودية خول الشر امين عادة كمماوية كالكحول والنشادر . غير ان هاتين المادتين مؤذيتان ولذلك استعاض عنهــا دوبلر بمادة الايزوفنول (isophėnol ) . ينتج من ملامسة هذا السائل لنسيج من النسج الحية تقبُّض موقت في العروق يتبعه اتساعها اتساعاً شذيداً في البيئة المجاورة. يبقى هذا التمدد ثلاثة اسابيع بَتَقْرِيبًا . فيطلى دوبلر عروق الحبل المنوي والغدد التناسلية بهـــذه المادة فتبوسم عروقها ويفضى ذلك الى نشاط الفدةويؤول هذا الامر الىالاشباب وطريقة العمل سهلة للفابة فيجرى شق مائل حذاء ثقب القناة الاربية الظاهر ومجرد الحبل المنوي ثم يُضرج بقطن او غزيٍّ مَبلل بمحلول الايزوفينول ثم يغتج قميص الضفن المصلى وتجذب الحضية الى الحارج وتبزغ بزغاً دقيقاً ثم تطلى بالمحلول المذكور .

ويطلى في المرأة الرباطان العريضان. وقد لوحظ ان النتائج في طريقتي فورونوف ودوبلر تكاد تكون واحدة وتفضل الثانية الاولى بكثير لانها اليسر عملًا واقدل نفقة. وقد جرب الاستاذ سيمون من بطرسبوج هذه الطريقة فاتضح له حسن تأثيرها. واليائما شاهده في بعض مبضوعيه: تحسنت الرؤية وزالت الكدورة الناتجة من الساد (الماه الازرق في العينين) ونقص مد البصر الشيخي ونشطت الحالة العامة بعد اسبوعين من يوم البضع واستمر هذا النشاط شهوراً استماد فها الجسم صحته وعافيته وعادت الغريزة

الجنسية الى الظهود بعد طول الفياب وقد استعرت هذا التحسن ثلاث سنوات المريقة كاوفزي في العرشيات

طريقة كاوازي (Cawazzi) تقوم هذه الطريقة محقن باطن جلد الشيوخ برج - ٣ سنتمترات مكمية من مصل الدم الصادر من خصى حيوانات فتية وسليمة وتستند الى كثرة الرسل في الدم النازح عن الحصية ويمكن في هذه الحالة ان يؤخذ مصل دم اي حيواز كان على شرط ان يكون فتأ في اول البلوغ وسلياً. وهذه الطريقة حديثة قال بها كاوازي من بولونيا سنة ١٩٣١ واجراها في باديز تحت اشراف ابن شارل ديشه وغوتيه وغي لادوش وغلاي لحسة شيوخ من مأوى المعزة في ايغرى فاتضع في لادوش وغلاي لحسة الراجع بعيد القوى والشبق وعسن الوظائف المصنوبة ويزيد وزن الهزالي وغير ذلك من مظاهر الاشباب . لم تدرس بعد هذه الطريقة درساً كافياً غير ان سهولتها وسرعة ظهور التنائج المستحصلة منها واستعرار النشاط اثرها قد يجمل لها مقاماً سامياً بين الطرائق المتبعة في الاشباب .

ومن الوسائل المستملة في تجديد الشباب والمستندة الى وسل الحمصية وحفزها على النشاط تسليط الاشعة المجهولة على الحصية لتنبيه خلاياها على الإنتهبيام او معالجتها بالاستحرار (dialhermie )

تلك هي الطرائق المستندة الى عمل الحصية واثره في الوجود الا ان إيسكلوتدسكي ينتقدها انتقاداً مراً ويقول ان تأثيرها لا اثر له الا في خيلة موجيديها وانه لا صلة لدعواهم بالحقيقة .

### واجب الوفا.

لو اتأد البيروتي قليلًا في سيره ولم يسرع الحطى وهو يطوي حافة الميناه في نيسان العام ( ١٨٤٠) للحظ من وراه الافق شراع مركب مقبلًا يتهادى في فتور وقد اتبه السفر الطويل. هو آتٍ من بلاد بعيدة لم تبلقها اجدادنا آنذاك حتى في الحيال.

ان المركب يبدو شيئاً فشيئاً، انه قد اقترب من الشاطى، واول من ظهر من دكابه شاب لا يتجاوز الثانية والمشرين من سنيه يقف عليه بين الامواج المتلاطمة باسم الثنر منتصب القامة يرنو الى السهاء تارة ثم يحدق طويلًا في مدينة بيروت الصغيرة الجائية في سفح لبنان الشامخ على شاطى، المحر المتوسط.

اشهد ان في رأسة لحدثاً وفي عينيه لحبراً . انه وسول النهضة الحديثة · انه كورنيلوس فالديك .

زل الى بيروت ورآها محصورة بين بوابة يعقوب والبحر وباب ادريس وساحة البرج وتطلع الى انبيتها فرآها صغيرة متهدمة وتمشى في سويقاتها فوجدها ضيقة مظلمةوجال في ضواحيها فلاقى حقولاً محيط بها الصبّار ومن حولها الرمال تهاجم البلد. وقدر عدد السكان فما زاد على عشرة آلاف

بلد خامل على سفح لبنان ، وشعب نائم على موسيقي امو أج البحر الابيض وجهل منتشر، وقناعة مستولية واستسلام اعمى ، هذ ما رأى في مدينة بيروت التي اصبحت اليوم لؤلؤة الشرق الادبى العربي ومدينة العلم والنور والثقافة والتقدم. ولكنه عرف الدوراء المكالنظرات التأثية الهادثة عقولاً نيرة وقلوباً كبيرة ووجد في تلك النفوس الساكنة تربة خصبة لا يعوزها الامعول مخلص بنيه ساكنها ويظهر كنوزها. واكتشف وراء تلك الابنية البسيطة تاريخاً مجيداً يكني ذكره ليجسل من هذا الهدو، ثورة ومن هذا التأخر تقدماً ومن هذا التأخر

لم يدر احد بقدومه سوى رفاقه وزملائه فقد كان كالمخلوق الجديد المبقري بجيء ولا يعرف احد بمجيئه ويمضى فيشمر كل امرى، بفقده وانا اذا ما قلت انه كالمخلوق الجديد عرفت ما اعني ، فقد بدأ منذ قدومه كاثناً جديداً فتعلم لفة جديدة وقطبع بطبائع جديدة ولبس لباساً جديداً. وما هي الا سنين ممدودة حتى عمَّ اسمه ارض سورية وجبالها وملا انظار شبابها وشغل عقول رجالها: لقد احب سورية واحبته فحباها من جهوده كل غال وطعت عليه من تقديرها كل سام .

وليس عجيباً أن نذكره وقد مرّعلى قدومه سبعة وتسعون عاماً فنحن عرب وقد طبعنا على الوفاء نذكر المحسن احسانه ولا ننساه وان عجلة المهد الطبي العربي تقف اليوم عدداً من صفحاتها لتخليد ذكراه ولا سماع من لم يسمع باسمه من ابناه الجيل الحاضر أن رجلًا انسانياً قدم النهضة العربية خدمات جلى ، و ان رجلًا انسانياً غربباً عن اللغة العربية بدأً عصراً جديداً في بهضة اللغة العربية العربية

يقول مترجم حياته ان فان ديك لم مخترع ولم يبتكر ونحن نقول في

تلك الحقية من الزمن التي مرت على سورية ما هي قيمة الاختراع والابتكار في حياة العرب السوريين الذين كانوا يفطون في نوم عميق . يميناً لو ارسل الى سورية اعظم مخترع واكبر مبتكر لما استطاعان يقدم لها ما قدمه فان ديك. أجل لو قدمها نيو تن بجاذيته و بلزاك بميزياته و باستور بجرائيمه لما استطاعوا ان يمهلوا في سورية بعض ما عمله فان ديك . فانه كان في شاغل عن عقرية الابتكار بعبقرية الايقاظ والانهاض ولقد كان رجل الساعة وانه لمن الصعب ان نجد رجلًا آخر في القرن التاسع عشر يستطيع ان يلمب الدور الذي لمبه في تثقيفنا ونفخ روح الحياة المجديدة فينا .

لقد وجد فانديك عندنا ثقافة شيخة فلقحها بثقافة شابة ، لم يقل لنا تمالوا تعلموا الانكليزية لترتقوا ، بل تعلم هو العربيسة لينهض بنا ونشر آثارنا العلمية ليبعث فينا كبرياء تاريخنا ، تلك الكبرياء التي يحتاج اليها كل شعب ناشئ ليستقى من معين ماضيه ما محى به ميت حاضره .

ثم اظهر أنا ان اللغة العربية تتسع لعنم شعب النهضة الحديثة ولنشر جميع اسرادها. وساهم في سنيل اللغة العربية باعظم نصيب في تأسيس الكلية السورية الانجيلية، وفي سبيل اللغة العربية لم يتردد ان ينسحب من العمل الكبير الذي قامبه ولم يتردد في التناذل عن كرسيه الذي كان اثبت الكراسي لو ساير الشعويين من الاميركين.

لقد عرفت احد ابناء كورنيليوس،فإن ديك وهو الاستاذ الدكتور وليام فان ديك ، سممته خطيباً يسحر الآلباب في سنة ١٩٣١ ومحاضراً يسير بمقول سامميه الى هدفه بلا بمناء وما ذابت اذكر علامات الاحترام التي كانت تبدؤ على محيا العميد المرحوم نيكولي وهو واقف على بابغرفة المحاضرة فيبناية بوست يستمجل الطلاب للدخول قبل حلول الوقتواغلاق الباب ·

لقد كان كورنيليوس فانديك ملاكاً من ملائكة الرجمة بيزي النفوس المزينة ونسياً من المرح ينمش الاجسام النمبة ، وشماعاً من البهجة ينمس القلوب المظلمة ورسولاً من رسل النهضة بثير المقول الفافلة ويوقظ الهم الراكدة .

وانه منذ اثنتين واربعين سنة هجر سورية ليصبح كنزاً من كنوزها دفينا وفصلًا من تاريخ نهضتها ثميناً .

# العليم كور نيليوس فان او لن فان ديك (سنة ١٨١٨ - ١٨٩٠)م

بقلم العليم لطني السعدي وترجمة العليم وجبه تجا

هو الطيب المرسل الاميركي الى سورية في القرن التاسع عشر . و نحن اذا اردناان نقدر حياته واعماله حق قدرها كان علينا المخيط عا حدث في سورية بعد سقوط مدنية العرب . وليس في هذه الرسالة متسم للاسترسال في سرد اتقال الممارف من اللغات اليونانية والهندية وغيرها الى اللغة العربية في حكم الاسرتين العباسية والا موية ( ٦٦٧ – ١٢٥٨ ) م ولا سبيل الى وصف ذلك المصر الزاهر الذي لم تقتصر الجهود فيه على نقل الممارف فقط بل تمدته الى الحلق والا عجاد .

في اواخر القرن الثالث عشر للميلاد سادت المذاهب الدينية واشتد السقوط السباسي دون ان يقف في سبيله مانم وعجل هذا السقوط تقدم هولاكو المغولي الذيسي بغداد واتلف خزائن كتبها وقتل الحليفة المستمصم (١٢٥٨) م ثم وجه فرديناند وايزايلا ضربة مماثلة للثقافة المربية في الاندلس حينا انتصرا على غرناطة .

تحت حوافر النتر في الشرق دفنت بغداد ، وفي ظل صليب المكاستيل . والاراغون دمر قسم عظيم من كنز اسبانية المرية الى الابد . ومع ان اللغة العربية اتّحت بتاتاً في اسبانية . فقد ظلت في الشرق حية يصونها القرآن وهكذا استمرت رواية العاوم بها مدة طويلة . ولكن الادب لم يماشٍ في الابتكار ما انتجه العرب قبل القرن الثالث عشر .

وقد كنيت منذ ذلك الوقت حتى القرن التاسع عشر كتب عديدة في الطب غير انها لا توازي ، على ما نظن ، المؤلفات القديمة السابقة فكان وكود علمي وثقافي استمر حتى جائت غزوة بونابارت لمصر وسورية بالمنبه المبكر واعلن انتصاره مهضة انتمليم الحديثة في مصر .

كانت مصر في بده القرن الناسع عشر قطعة من الامبراطورية المثانية وكان الماليك محكمونها في الواقع . وكان هؤلاء منهمكين في حروب اهلية ترهق المامة التي كانت تقاسي الأثمرين من فقر مدقع وجهل مشين . واستمرت هذه الحال حتى ايام محمد على (١٨٠٥ -- ١٨٤٩) الذي ذبح الماليك وبسط سلطانه على بلاد العرب وسورية والسودان .

أسست في حكم محمد على المدارس الحديثة و ترجمت الكتب وارسلت البيئات العلمية الى اوربة وسنحت للقطر المصري الفرصة فبدأ يخضع لتأثير المدنة الفرية.

وفي اوائل القرن التاسع عشر كان يمارس الطب اناس لا يجاوز مدى ممارفهم حد بعض الحقائق الاساسية التي كانوا يتلقونها شفاهياً وكان
 اكثرها تقليدياً ، (١). وتوسع بعض منهم في معلوماته الطبية فقرأ الكتب

<sup>(1)</sup> Larrey, D. J. — Relation historique et chirurgicale de l'armée d' Orient en Egypte et en Syrie - p.410 Paris 1803

القديمة التي كتبت في عصر العرب الذهبي ( ٧٥٠ – ٨٥٠) فلا عجب اذا ظلَّ قانون ابن سينا الذي كتب منذ قرون كثيرة آخر مرجم للمهارس. وكانت الجراحة الصغرى بايدي البرابرة الذين لم يكن لهم لا دراسة ابتدائية ولا اقل معرفة في التشريح.

· وكان الحِبْرون في مصر زمرة جاهلة تتلاعب بسذاجة الشعب وتحمله على الاعتقاد بمقدرتها على مداواة الكسور ينها كانوا لا يداوون الا الحلوع ع(١) اما الطب العلمي الذي نعرفه اليوم فقد كان مجهولاً في مصر . ثم دءًا محمد على علماء فرنسيين الى مصر وعلى رأسهم الطبيب الفرنسي المشهور «كاوت بك » الذي كان واسطة لتأسيس المدرسة الطبية الاولى في مستشغى ابو زبال مجانب مدينة الشدس ( ١٨٧٥) . ثم نقلت بعد سنة الى مقرها الحاضر 🗕 قصر الميني . وفي العام ١٨٣٢ سافرت الى باريس اول بعثة طبية مؤلفة من اثنى عشر طالباً للتقصى في العلوم بعــد نيل الشهادة. ودافقهم كلوت بك . وبعد ان امضوا في اوربة ثمانى سنين وتسعة اشهر عادوا الى مصر وبدأوا يترجمون ماكتبه الغرب في الطب الى اللغة العربية. فلم تمر عشرون عاماً حتى ترجموا ستة وسبمين كتاباً من احسن ما عرف في الطب. وكان منا نشروه اساساً لآخر نهضة في الطب العربي حتى نومتا هذا.

ان حالة سورية الاجتماعية والسياسية في فحر القرن التاسع عشر لم تختلف عنها كثيراً في مصر . فقد كانت سورية ولاية عثمانية محكمها حكام اتراك

<sup>(1)</sup> Clot Bey, Aberçu general sur l'Egypte Vol. II P. 15. Paris 1840

وكان هؤلاء في خصام دائم . ولم تكن مسؤليتهم المالسلطان بصفة كرسهم حكاماً اقطاعيين اكثر من اداضريبة تفرضها الحكومة المركزية المستضمفة في القسطنطينية واما ما يتملق بالاعمال الداخلية في الدولة فان الوالي تفسه كان بمثابة القانون . واكن غزو ابرهيم باشا بن محمد علي سنة ١٨٣٧ انقذ الموقف تسم سنين .

لقد حلم محمد على — اول خدو في مصر ' ان يغتتم سياسة مرماها جمع الشموب العربية تحت قيادته . ولو لا تدخل القوى الاورية التي اضطرت جيوش ابرهيم باشا الى الانسحاب عن سورية سنة ١٨٤١ لربحت هذه حسنها من فائدة المجموع . وتبع هذا الانسحاب عهد فوضى واضطراب . ولنذكر في كل حال ان النهضة الاجتماعية والادية بدأت في سورية منذ اواسط القرن التاسع عشر ويمود الفضل في ذلك الى مطبعة بولاق في القاهرة ومطابع القسطنطينية . ثم ارسل الى سورية بمض الحكام التوك الذين تذوقوا طعم المدنية الغربية فاستطابوها وكانوا عاملًا في نشرها في حدود نفوذهم .

وكانت مؤسسات العلم في سورية في اواثل القرن التاسع عشر تتألف من بضع مدارس ملحقة عادة بالجوامع . وكان يضم برنامجها الفقه الاسلامي والادب العربي . اما الحدارس التي اسستها الطوائف غير الاسلامية فكانت ابتداثية وتتبع الابرشيات في دروسها. ولم يكن في ذلك المهد من يستحق ان يطلق عليه لقب طبيب في سورية. وقد ذكر القائد لينش (١) من اسطول

Lynch, W.F. (U. S. N.) Narrative of the United States, expedition to the River Jordan and the Dead Sea. P. 506

الولايات المتحدة الذي زار سورية سنة ١٨٤٧، مرسلًا اميركياً هوالدكتور هنري أ . دي فورست .

وبعد خمس عشرة او عشرين سنة استخدمت الحكومة التركية عدداً من الاجانب غير المشهورين ولكن لا بأس في اقتدارهم (ايطالين، يونانين، هنفاريين، بولونين) كجراحين عسكريين وموظني صحة واطباء بلايات . . . الخ . ولكن قبل العام ١٨٥٠ كان اهل البلاد يستطبون عند رجال ونساء لا اهلية لهم في الطب .

وكان في حوزة بمض من هؤلاه كتاب تتوارثه الميلة من الأب الى الابن منذ اجيال . وكان البمض الآخر يبتمد على تجاربه وذكائه الطبيعي . وكانت ممارسة القبالة وامراض الاطفال في ايدي قابلات غير مدربات ولا مستمدات لهذا العمل الهام . وكان يقوم بالجراحة الصغرى بما فيها اعلاق الملق والحجامة والفصادة واخراج الاضراس وفتح الحراجات الصغيرة وممالجة القروح وغيرها من امراض الجلد . . . كان يقوم بكل هذا حلاق الحلة . وكان يداوي الكسور لحام او مَمّاز لان الاول في عرف الشعب واقف على تشريح المظام والمفاصل والتاني مضطر الى ممارسة التجبير في قطيعه فالماعز وهي تتسلق الصخور ومبط الوهاد وتسير في الطرق الوعرة الضيقة مرضة لسقطات تنجم عنها في اكثر الاوقات خلوع وكسور . وكان بجري الدجالون (وهم في الفالب جزارًيون او مراكشيون) عملية استغراج المحاة بطريقة خشنة . وعملية الساد وقرحة الدين وغير ذلك .

في ذلك الوقت كانت الحَاجة ماسة الى مو ُّسسة عليا للتعليم في سورية .

وكانت بيروت، وهيمر فأ سورية الرئيس ومركز نشاط التجارة والارساليات الاجنبية اسهل همذه المنافذ. وكان بين الذين استفجلوا تيار الثقافة الغربية الشاب كورنيليوس فان ديك .

ولد في ١٣ آب سنة ١٨١٨ في كيندرهوك من ناحية كولومبيا في ولاية نيويورك . وكان ابوه الله كتور هنري ل . فان ديك ممارساً وفلاحاً يضيف الى واردات مهنته ما ينتجه من فلاحة ارض ورشها عن آيائه ، وهم اعقاب هولانديين استوطنوا امريكا منذ بضعة قرون . وكانت امه كاترين فان اولن من دم هولاندي ايضاً وفي طفولة كورنيليوس كانت اللغة الهولاندية اللغة المولاندية ...

تلتى كورنيليوس علومه الابتدائية في مدرسة القرية ثم انتقل الىمدرسة كيندرهوك وهي مدرسة تعادل مدرسة عالية حديثة . فتعلم مبادى، اللاتينية واليونانية والرياضيات وعلمه احد اصدقائه بعض النباتات وساعده في جم الباتات البرية من الجوار ودرسها .

ولم يرسل الى الكلية قط ولكنه سار في اتجاه العلوم العلبية يرعاه والده فاكتسب بعض المعلومات الصيدلانية العملية والتضميد ومبادى، الكنياء وكانت للدكتور هنري ل. فانديك مكانة ثابتة ولكنه ارتكب خطيئة كبيرة في ذلك الحين بكفالته احد اصدقائه على مبلغ كبير من المال فغانه صديقه واضطر الدكتور فان ديك الى تأدية الدين فأداه فأورثه ذلك تبليًا مالياً وكانت النتيجة ان تعليم كورنيلوس كاد يقف عند هذا الحد لو لم يجده بعض اصدقاء الاسرة الاغنياء الذين تعهدوه بما يكفيه من المال

وارسلوه الى كلية جفرسون الطبية في فيلادلفيا حيث نال لقب دكتور في الطب سنة ١٨٣٩ .

وفي غضون العقد الرابع من القرن التاسع عشر مرت بيويورك وما جاورها من الولايات موجة انبعاث ديني وحماس تبشيري فجرفت معها الطبيب الشاب. وعرض خدماته على مكتب الاصدار الاميركي للارساليات الاجنية فبعثوا به كرسل طبيب الى سورية فوصلها في نيسان سنة ١٨٤٠ بعد رحلة طويلة وشاقة واضاف فيها الى مهته الطبية دراسة العلوم اللاهوتية فرسمه اخوانه المرسلون، قسيساً. ولكن هذا لم يغير من طبيعة ذوقه العلمي ولم يبدل قابليته للبحث والتنقب. واقتنع حالاً باهمية التعليم الحر العظمى كقسم متمم لعمل المرسل ولذا كان يصرف القصير من وقته والقليل من همته في التبشير والدعاية الحاصة وكان ينصرف بكايته الى التعليم و تنظيم المدارس في مختلف الاماكن وعى الرغم من كل هدده الاحمال كان يتابع المدارس في مختلف الاماكن وعى الرغم من كل هدده الاحمال كان يتابع مارسة عمله الطبي الذي كان شاقاً المصوبات المختلفة التي كانت تحيط به .

ويقضي انشاء المدارس ايجاد الكتب في اللغة العربية وكانت قليلة جداً فاخد فانديك مند البدء يدرس اللغة العربية على المعلم بطرس البستاني احد علماء خبل لبناذ واتخذه مدئد صديقاً بخلصاً له طيلة حياته ثم تابع دروسه على عالم سوري آخر هو الشيخ فاصيف البازجي . فنجح فاز ديك نجاحاً باهراً واصبح قادراً ليس على تكام البربية المصححة فحسب بل على كتابها بسهولة ايضاً فياً عدداً من الكتب اللازمة . ثم اراد ان يمتزج محياة البلاد فتربي بزيها بما فيه الطربوش المغربي الاحمر وشرابته الكثيفة السوداء او

الزرقاء والكبران بكميه الضيقين والصدرية الضيقة والسراويل التركي وعوضاً عن الحذاء او النمل لبس الحف الأعمر الذي يعلو فوق الكميين . وكان نجاحه في سورية كبيراً حتى انه مرة كاد بكلفه حياته .

فيجل لنان كاذعداه تقليدي بينالطوائف السبحة والدروز وكانت الج: ازاتالطائفة المبقوتة تهت الآونة سد الاخرى وتشتمل الضفائن بين سكان البلد الواحد وكان فان ديك في اثناء هــذه الاضطرابات يركب دابته متنقلًا من قرية الى قرية ومعتنياً بالمرضى والجرحى من الطائفتين . ففي احد الايام اوقفته في طريق منفرد عصابة درزية وبدت على افرادها كل مظاهر المداء اذ حسبته مسيحياً لينانياً . فحاول ان يقنمهم انه اجنى وانه طبيب اميركي يمتني بالمناس من طائفتهم كما يمتني بافراد الطائفة الممادية فاجابه قائدهم « قصة حلوة ، اسممها لجماعة بلغت بهم السذاجة الى تصديق اقوالك فنعن لا نعرف اجنبياً يتكلم العربية كما تسكلمها انت ، ولم ينقذ فالديك الا وصول بمض الدروز الذين رأوءمنذ زمن قصير يضمد جروح بمضررفاقهم في ذلك الوقت كان فان ديك بكتب وينشر كتباً مدرسية في الجفرافيا والجبر والهندسة والمروض وكلها عربيةاللغةاما مؤلفاته الاخرى فسنذكرها سد ذلك .

وكانت ترجمة الكتاب المقدس قبل السنة ١٨٦٤ بعهديه القديم والجديد التي يمكن تناولها مملوءة بالاغلاط. فهي لم تو خذ رأسا من الاصول العبرانية واليونانية بل من الترجمة اللاتينية وراى المرسلون الامير كيون ان ترجمة جديدة وصعيعة من اوثق المصادر ضرورية. فبدأ بالعمل الدكتور القس ايلي سمث في بيروت سنة ١٨٤٩ ولكن صحته سالت سنة ١٨٥٦ ومات في كانون الثاني سنة ١٨٥٧ ومات في كانون الثاني سنة ١٨٥٧ ينما كان جزءً صغير مشتمل على سفر التكوين وسفر الحروج معداً العمل النشر . فاتفق ألمرسلون على ان اكثر الناس اهلية لاتمام هسذا العمل هو كورنيليوس فأن ديك الذي اصبح طليقاً منسذ ذلك الحين من واجباته الاخرى فانتقل من صيدا الى بيروت في خريف العام ١٨٥٧

ال هذا العمل الذي كرس له فان ديك معظم اوقاته سبمة اعوام كاملة استدعى دراسة دقيقة نقادة ليس للعربية فحسب بل للعبرانية والبونانية القديمة ايضاً . اضف الى ذلك ان لغة الترجمة الجديدة بجب ان تكون سهلة بفهمها العالم العربي الذي كان يضم آ تشـذ اكثر من اربعين مليونا ً من النفوس منتشرين في مساحة جغرافية كبيرة تمتد الى المراق وسوريا وفلسطين وشبه جزيرة العرب وقسم كبير من شمال افريقيا . وكان الشيء الاساسي ان تكون اللغة العربية خالصة وحرة من كل تركيب اجنى ومكتوبة باسلوب بسيط بقدر ما يسمح الموضوع . ولبلوغ هسذه الفاية استعان فان ديك بالشيخ يوسف الاسير وهو عالم مسلم متخرج من الازهر -- الكلية الاسلامية الكبرى في القاهرة – وكانت طريقة التعاون باختصار كما يلي – يكتب فان ديك الترجمة العربية من الاصل العبراني واليوناني بحسب الحالة ، وتكفي معرفته لهاتين اللنتين لاظهار المعنى الصحيح من مصادره بلغة عربية صحيحة ولكنه وهو اجنى لم يكن واثقاً كل الثقة بان اسلوبه وتعبيره نقيان وخاليان من الصبغة الاجنبية فكان الشبيخ يوسف القاضي الكفوء الحكم في ذلك فكانتِ المخطوطات تسلم اليه لاصلاحها او لاقتراح ما يراه حسناً . وبعد هذا التنقيح كانت الترجمة تنضد في المطبعة عاذج يتألف كل منها من عاني صفحات ، وكان يطبع منها ثلاثون نسخة ترسل الى المرسلين جيمهم في العالم العربي والى بعض العلماء الوطنيين والى الباحثين الالمان مع الرجامنهم بارسال الانتقادات والاقتراحات وبعد ورودها كان يحث فيها باعتناء قبسل الطبع النهائي وهكذا انتهى العهد الجديد في اوائل العام ١٨٦٠ . ثم باشر فاذديك عمله في العهد القديم حيث انتهى الدكتور سمث . فلتي صعوبات خاصة واضطر ان يذهب الى المانيا ليتداول مع بعض ثقات المستشرقين فيها . وزار في سيف العام ١٨٦٠ فينا وليزيغ ودرسدن وهال فتعرف على رجال عرفهم بالشهرة او بالمراسلة . وكان من نتائج هذه الزيارة انه حالما عاد الى سوريا انتخب عضواً مراسلًا لاتحاد مستشرقي شمالي المانيا وهذا شرف توصل سوريا انتخب عضواً مراسلًا لاتحاد مستشرقي شمالي المانيا وهذا شرف توصل اله بعدل وكان يفاخر به محق .

وبين قدومه الاول الى سوريا سنة ١٨٤٠ ووفاته سنة ١٨٩٥ لم يزر امربكا الامرتين فني سنة ١٨٥٥ ذهب الى وطنه باجازة وقضى فيه زهاه عام . وقد اتاحت له هذه الزيارة الحسول على بمض المعلومات العملة في فن الحجهر لا ول مرة في حياته ولدى عودته الى سورية حمل ممه مجهراً جيداً (محسب مقاييس ذلك الوقت) فكان اول من استمعل الحجهر في هذه البلاد لغابة طبة

وكان ذيارته الثانية بمناسبة تمويه الترجمة الجديدة فلكتاب المقدس التي انتهت اخيراً في سنة ١٨٦٤ وسوي الامر بالاتفاق معجمية الكتابالمقدس الاميركية بسل صفائح التمويه من قطع الثمن الكبير لكل الكتاب المقدس واخراج طبعةمشكلة للمهد الجديد اذان العربية في كتابتها وطباعتها الماديتين لا تكتب فيها سوى الاحرف الحزس والصوتية الطويلة مع بعض الحركات هنا وهناك فوق حرف خاص او تحته للاشارة الى الحرف الصوتى القصير في احد المقاطم؛ تكتب هذه عندما تقضى الحاجة لاجتناب الالتباس بلبظ كلة ما او الاشتباء بممناها . اما في الكتب التي لها شأنها كالقرآن او المؤلفات القيمة كالقطم المنتخبة من الادب العربي القديم فيجب أن يشار الى جميع الحركات الصوتية الطويلة والقصيرةوهذا بما يزيد كثيراً في صموبة طبع هذه الكتب وغلاه ثمنها بسبب ادخال الحركات فوق كل حرف اوتحته وبالنتيجة اتضح لجميع الذين يهمهم الامران عمل الصفائح المطلوب يتطلب تدقيقاً عظماً وحدقاً كبراً ولذلك ارسلوا فان ديك الى نيويورك سنة ١٨٦٠ ليدير هذه المملية ويراقبها ، فاستنفدت هذه المهمة كل وقته وجميم قواه طيلة عامين وعلاوة على ذلك فقد قبل دعوة ممهد اتحاد المدارسالدينة لبعطى درساً في العبرانية للطلاب في الدورتين ٦ - ١٨٦٥ و ٧ -- ١٨٦٦ ونجح في هذه الشمبة المهمة نجاحاً باهراً حتى انه بعد انتهاء عمله منح درجة استاذ ثابت للعبرانية فيذلك المعهد ولكنه رفض هذه المنحة لانه كرس نفسه للممل الذي اخذه على عاتقه في سورية وهكذا عاد البها سنة ١٨٦٧ .

ان اقامته في نيويورك تستحق الذكر لسبيين طبي ومالي :

(١) الطبي . – في غضون الحسة والعشرين عاماً التي قضاها في سوريا لاحظ أمراضاً عينية مختلفة واكن لم يمكنه الوقت من درسها على كمال وسنحت له الفرصة وهو في نيويورك للقيام بهسذا العمل لان مستوصف السيون فيه كان قريباً من دار الكتاب المقدسالتي كان يسل فيها يومياً ولم يكن صعباً عليه ان يزوره عدة مرات في الاسبوع. وجمـا تعلمه استعمال منظار المين وشأنه كبير ليس المكحال. فحسب، بــل للطبيب المهارس ايضاً وهكذا اهل نفسه لتعليم فن العيون حين عودته الى سوريا.

(٧) المالي: - ان العامين اللذين قضاهما في امريكة افتتما عبداً جديداً في حاته فأجرة التعليم التي تناولها اذالت عبّاً عن دماغه كما عبر عن ذلك بعد ثد اذ قال (لقد تنفست عمرية) بما يخص مسألة الدراهم. لقد كان عمره آثذ تسمة واربعين عاماً وله زُوجة واربعة اولاد (ورزق ولداً خامساً سنة المداه الوحيد حتى ذلك الحين مرتبه كمرسل وما استطاع الحياة الا بالاقتصاد الشديد ولكنه لم يستطع الاحتفاط بثيء للمستقبل . امسا الآن فقد امن على حياته واشترى الكتبوالآلات التي كان يشمن بالحاجة الها ولم يستطع شراهما قبلاً .

لقد رغبت الارسالية منذ زمن طويل انشاء مؤسسة التعليم العالي في سوديا. وبدأت في سنة ١٨٦٣ تخطو خطوات ثابتة نحو تأسيس كلية تدرس بالعربية (١) دراسة اربع سنين طب وجراحة تؤهل لنيل شهادة دكتور في الطب.

وتقرر ان تسمى المؤسسة الكلية السورية الانجيلية فاتخبت الارسالية الدكتور دانيال بلس للذهاب الى امريكا وبريطانيا المظمى ليثير استحسان هذه الحطة وليجمع الدراهم لتحقيقها . وتأسست شعبة العلوم والفنون سنة ١٨٦١ وتأسستشمية الطب بعدها بيضمة اعوام. فيذلك الوقت كان الذين يستطيعون تدريس احدى شعب الطب باللغة العربية قلائل جــداً . ومن هولاء القلائل كان فانديك فدعي ليشغل كرسي الامراض الباطنة والمامة على ان تلحق بهما الشعبة العينية فقبل الدعوة ورضي ان يأخــذ على عاتقه موقتاً واجبات استاذ الكيمياء حتى المشور على استاذ قدير لهذا الكرسي . وبعد ان ترك تدريس الكيمياء علم علمي الفلك والظواهر الجوية .

لقد نظمت السكلية السورية الانجيلية وجعلت موسسة مستقلة فلم يكن لها ادتباط اساسي بالارسالية الاميركية مع ان هذه الاخيرة كانت ممثلة في هيئة مديريها.

وثابر فان ديك بصفة كونه عضواً في الارسالية على نشر الطبعات الجديدة من الكتاب المقدس كله او مقاطع منه وكان مديراً لمطبعنة الارسالية ومنشئاً لمجتها المعروفة باسم – النشرة الاسبوعة – وتراه كمعلم مضطراً الى تأليف كتب مدرسية باللغة العربية في الكيمياء والطب الباطن والتشخيص الفيزيائي والمثلثات والفلك وقد نشر هذه الكتب كلاكانت تسنح له الفرص او سمحت له اعماله الكثيرة . وكان اكثر الطلاب في البده مضطراً الى نقل المخطوطات التي كانت آثذ في دور الإعداد .

وكان فانديك ميالاً الى تاريخ الطب عند المرب. فنشر سنة ١٨٧٢ مؤلفات الراذي في الجدري والحصبة مع حاشية ينقد فيها الاصلوقد اضاف اليه مجثاً حديثاً عن هذين المرضين:

ان تعليم الطب والجراحة بلا مستشفى مستحيل. ولذا اوجدت السكلية مستشفى صغيراً في بيت استأجرته واستمرت هذه الحال بضم سنين واخيراً تم الاتفاق ان تتمهد السكلية بالمناية الطبية والجراحية مرضى مستشغى جمية بلاء القديس حنا البروسية وكان هجم المستشغى موافقاً وبناؤه حسناً واثاثه جيلاً. وكانت رئيسته وممرضاته واهبات المانيات. ولم تسمح لفانديك اعماله المديدة بالمناية بالمرضى في المستشغى ولكنه كان يعمل في العيادات الخارجية للمستشغى حيث يداوي الامراض الداخلية والعينية. وكانت هذه الميادة تقبل المرضى مرتين في الاسبوع وكان عددهم كبيراً حتى انه كان على الاغلب مضطراً الى صرف زهاه ثلاث او اربع ساعات في معاينتهم فكان هذا المعل ثقيلاً على رجل مسن ولا معاون له سوى بعض تلاميذه.

وكان علم الفلك صديق فازديك يجد فيهما يسره ويساعده على الأنطلاق من قيود العالم . وفي السنين التي خلت لم يستطع اقتناه مرقب (تلسكوب) خاص به ولكنه وهو استاذ هذا الفن في السكلية استلم عدسة قطرها خمسة قراريط اهداها الى المؤسسة احد مشجميها .

ولم يكن للسكلية مسكن تملكه فكانت طيلة سنين عديدة تنتقل من منزل الى آخر بالاجرة . وفي هذه المدة اسندت المناية بالمرقب الى فان ديك فاحتفظ به في داره وبنى على حسابه الخاص مرضداً صغيراً له على سطح منزله فكان يصرف فيه قسماً كيراً من ساعات فراغه يدرس اللطاخات الشمسية في النهار والقمر والنجوم في الليل . واخيراً بعد ما اشترت الكلية ارضاً وانشأت فيها بعض الدور الح فان ديك على دجال المؤسسة بيناه مرصد فلكي فيي وساهم بتأثيثه ما استطاع . وبدأ يأخذ ويسجل مشاهدات جوية منظمة في فواصل معينة كل يوم . ولم يحض زمن طويل حتى تم الاتفاق مع السلطة في فواصل معينة كل يوم . ولم يحض زمن طويل حتى تم الاتفاق مع السلطة

التركية على ارسال تقارير تلغرافية الى المرصد الملكي في القسطنطينية ومن هنا. هناك ترسل في الوقت المعين الى المكتب الجوي الامبراطوري في فينا. وسد ان اعتزل التدريس ابتاع لنفسه مرقباً ووضعه في حديقة منزله فكان يتلذذ في وحدته بتبعانه المجوبة في سنيه الاخيرة.

وفي سنة ١٨٨٢ دعت اسباب مختلفة فان ديك الى الاستقالة من التمليم في الكلية السورية الانجيلية . فاننهى ارتباطه بمستشفى القديس حنا ولكن اعماله في الارسالية السورية لم تتأثر اذ لا صلةاساسية بينالارساليةوالسكلة وبمد بضعة اشهر قبل دعوة مستشفى القديس جرجس الارثوذكسي الوطني ليقوم بالعيادات الحارجية فيه مرتين في الاسبوع. وثابر على هذا الممل بضمة اعوام ما زالت صحقه تمكنه من العمل. ان الاستقالة من التعليم اوجدت في حاته فراغاً لم يألفه فاخذ يكتب بالعربية ليشغل وقته ثم نشر سلسلة كتب مختصرة وابتدائية فيمواضيع علمية . وقد نحا في كتابها نحو سلسلة المكايزية رآها تدهى ( مبادى، العلم ) . وقابل الجمهور هــذه الــكتب مقابلة حسنة وصارت شمبية مألوفة وكانت تدرس في مدارس كثيرة طيلة سنين عديدة وقد حوت هذه السلسلة المواضيم التالية : – مقدمة للملوم الطبيعية وطبقات الارض وعلم الفلك والفيزياء والكيمياء والجفرافيا الطبيمية وقدكتب في كل محث كتأباً صغيراً واحداً.

وفي الثاني من نيسان سنة ١٨٩٠ مرت السنة الحسون على قدوم فانديك الى سورية فاغتم عدد كبير من اصدقائه السوريين والاجانب هذه الفرضة ليمبروا له هما يخالجم من الاعجاب سيقريته فاقاموا لهحفة تليت فيها خطب التهنئة وقدمت الحدايا المختلفة مع كمية كبيرة من المال اشتر كت مجمعها الطوائف والجاعات في امحاء البلاد

ولم تكن الاعوام الحسة التي مرت بمدها حافلة بحوادث تذكر ولكن في غضون خريف العام ١٨٩٥ حدثت وافدة حمى معوية حادة في بيروت سبها تلوث عرض لحزان الماء فاصيب فان ديك مع من اصبب وقضى في ١٣ تشرين الثاني عن سبعة وسبعين عاماً وثلاثة اشهر وكان السبب المباشر لوفاته نزفاً معوياً غزيراً.

لقد ترك كورنيليوس فان ديك بلا جدال اثراً خالداً في سوريـة وفي الاقطار العرية الحيادة . فتحدد مظاهره واختلاف اعاله يستدعيان اختلاف الآواء في قيمة اعاله المختلفة . فالمرسلون ومن نحا نحوهم يكبرون فيه ترجمة الكتاب المقدس وغيرهم يرون فيه طبيباً ماهراً حاذقاً ينقذ الانسانية من آلامها ، وشفوقاً رئيفاً بالقتراء الذين كانوا ليجأون اليه في شدائدهم .

لقد مر على موته الآس ما ينف على اربين عاماً وان مرور هذا الزمن يسهل على المره ان ينظر الى حياته وهمله نظرة حق عجردة عن التشويه الذي يتمرض له الناظر قسراً متى وقف قريباً من موضوع تفكيره . فيمكننا الآن ان محكم حكماً عادلاً على مدى التأثير الذي تركه وان نهم بوضوح ان فان ديك لم يكن باحناً علمياً ، ولم يدع الانتكار ولكنه كان في سوديا رسول الطب الحديث وغيره من السلوم . لقد تقدم غيره وصد الطريق وحل الى البلاد التي اهتم بها مبادى اساسية لماترية واشكالاً حة للمرفة من بلاد اخرى وخلقها خلقاً عرباً سوياً . ومم انده لم يضف الى المعارف.

العلمية تتبعات جديدة فان مهارته في مهنته التي اشتهر بها في ذمنه لا يزال يذكرها الكثيرون ويشركونها مع جمال شخصية الجذابة التي كانت تفيد مرضاه بقدر ادويته . ولعله لم يداو كثيراً من الامراض المداواة الحقيقية ولكنه بلاشك خفف كثيراً من الآلام وكان ناجعاً نجاحاً باهراً في بعث القرح وخلق الشجاعة والتعزية ليس للمرضى انفسهم فحسب بل الى اسرهم واصدقائهم ايضاً ولحذا الامر شأن لا يقل عن شأن المعالجة .

وبعد معرفة ما تقدم نقول ان حياة فان ديك كانت لا هل سورية دافعاً قوياً الى النهضة الثقافية والروحية باحاديثه اليومية وتعليمه ونشره الكتابات المختلفة فانه حبب الى الكثيرين من الشباب العلوم كافة ولا سيما الطبيعية منها ميناً لهم علاقة هذه المعارف بالحياة اليومية وخلق لهم علاوة على ذلك نوعة الى حرية الفكر والتسامح والابتماد عن التعصب . لقد اداهم ان الدين الحقيقي ليس بالحاس الطائني ولا بالغيرة الاكليريكية بل بالرغبة الشديدة في اصلاح الانسان وحب الرحمة والتواضع ، ذلك التواضع السامي الذي قوامه احترام الذات . وهناكسؤال آخر بحث فيه احياناً وهو :

هل ترك فان ديك وهو الاجنبي اثراً ذا قيمة في الادب والنهضة في المالم العربي ؟ انه حتى اواسط القرن الناسع عشر كان اكثر كتب الدراسة العربية التي يستطيع اقتناءها الطلاب في كل موضوع مكتوباً بانشاء ممقد وتمايير غير مألوفة حتى انها كانت تجسل منى كثير من المقاطع معمى لا يدوك. وكانت تتطلب دائماً شروحاً مطولة يكتبها الاخصائيون المتملمون لهم المؤلفات العلمية ودغم ذلك فان عرض هذه المؤلفات للدرس عادة كان

يمتاج الى معلمين مهرة لا فهام التلاميذ الذين لم يرزقوا قسطاً وافراً من الذكاه فن هذه الوجهة فتحت كتب فان ديك التدريسية عصراً جديداً ، هذه الكتب التي عناها احد العلماء الشيوخ في الازهر جواباً عن هذا السؤال فانه بعد وفاة فان ديك يضع سنين كان هذا الشيخ يحدث مع ابنة فان ديك فقال لها : ( ال والدك علمني بكتاباته التي نشرها السهل المعتنع في اللغة المريسة فان مؤلفاته قد كتبت بلغة سمعة واضعة خالية من التمقيد يستطيع ان يفهمها اي قادى وليب متعلماً كان ام غير متعلم).

ان ممالجة موضوع عويص باسلوب يسهل على الجمهور فهمه يدعى عادة (التمديم) واحسن ما يؤدي هذا المنى العبارة التي استعلها مند سنين جامس هارفي روبئسون عنوالاً لكتيب جميل مفيد اساه (جمل المعرفة انسانة) اي العمل لتكون تأتج جهود الاخصائيين المدربين قسماً من فهم الافاس ذوي الذكاه العادي (ويمكن تتميم هذا بكاتب او معلم متمعق) فيصف النتائج التي يحصل عليها هؤلاء الاخصائيون بصورة مخصرة واضحة وبالمنة سمحة غير فنية وبتيين علاقة هذه المعارف بالحياة اليوميسة وعجرى تفكير مجموع النوع البشري هدذا عين ما دمى اليه فان ديك لجمل المعرفة النسانية لقائدة القراء في اللغة العربية .

### ملاحظة المحرر

يمكن الحصول على فهرس لما كتبه فان ديك في (اكتفاء القنوع بما هو مطبوع من اشهر التآليف العربية)الذي جمعه ولدهادوارد ابوت فان ديك (القاهرة سنة ١٨٩٦) وفي مسجم المطبوعات العربية والمعربة (القاهرة سنة ١٩٧٨ — ٣٠) ليوسف اليان سركيس وهو يذكر ستة عشر مو ُلفاً مختلفاً بعضها طبع اكثر من مرة

ان كلُّ ما نشرهالد كتور فان ديك كتب بالعربية وهو على ثلاثة انواع: اولاً : ترجمة الكتاب المقدس والترانيم .

ثانياً : ترجمة ثلاثة مؤلفات اعظمها شهرة ابن حور وهو قصة عن المسيح للجنرال لووالاس ( القاهرة ١٨٩٦ )

٠ ثالثاً : رسائل علمية .

وقد طبع رسالة الرازي المشهورة في الحصبة وله كتب اخرى علمية لم بَطبع كما ذكر الدكتور يارد ضدج رئيس الجامعة الاميركة في يبروت.

لقد سميت باسمه الدار الضخمة التي قدمتها مؤسسة روكفلر لأ يواه المختبرات وغرف التدريس للسنتين الأولاوين من المدرسة الطبية . ويمكن الحمصول على كثير من المعلومات عنه في ( ذكريات دانيل بلس ) التي كتبها الدكتور فردريك جونس بلس ( نيويورك سنة ١٩٢٠) ونحن مدينون اخبراً لاحد ابناء فان ديك بالملاحظات التالية .

تذكارات متممة لكورنيليوس ف . أ. فال ديك

### ميفاته الشخصة

الاخلاس والنزاهة والمقل الطليق والكرم واللطف هذه هي صفات

فاذديك البارزة في حياته الحاصة وفي القيام بواجباته وتمهداته . يقول مثل عربي قديم ان المال محك صفات الرجال؛ ولمَّا عرض فانديك لهـذا الفحص كان فوق معدل زملائه الرجال . وان منا مر به في سنيه الاولى (نتيجة ما حل بوالده من الحسارة) دربه على انكار الذات وعلمه قيمة المال كو اسطة لكثير من الغايات. رقد كره الدّين واجتنبه كما يكره اكثر الرجال حية رقطاء وبجتنبونها. فلم يسمح لاحد افراد اسرته في اي وقت ولا يَّ حجة ان يشتري بالدين-اجة كبرت قيمتهااو صغرت ولا ان يفتح حساباً مع اي بائم او تاجر وكانت قاعدته الثابتة ( اذا لم تستطم ان تدفع فوراً ثمن ما تحتاج اليه فاستغن عنه ). ولكنه من جهة ثانية كريم جداً بل مسرف احياناً يبذل لكل شخص اقتنع انه محتاج الى المساعدة ولكل قضية اعتقد آنها تستحق الاعانة . وان حفظ مواعيده والقيام بما يطلبمنه واتمام تعهداتمسريماً وبإمانة واخلاص على احسن شكل يستطيمه اقول ان هذء المبادىء كانت عنده مرعة كالوصايا العشر .

عند ما كان شاياً كان قليل الصبر شديد الاندفاع حاد المزاج ولكن الحياة وما لقيه من المصاعب فيها لطفت مزاجه والاحزان عدلت اخلاقه حتى انه حينها توسط الحياة اصبح مابراً يتحمل الشدائد ويصد في جميم الحالات العادية .

ومع ذلك فانه متىغضب كان ينفر بشدة وخاصة امام شخص طفى او قسا او تمصب تمصباً اعمىوكان مثله المحبوب « لا يجوز التسامح مع التمصب » واحيانا عند ما يثور غضبه لظلم ارتكبه الاقوياء والاغنياء بحو الضعفاء والبو"ساه كان يدفع بشدة ويبدي ما يكنه بلا تحفظ ولكنه لم يحمل حقداً لا "حد. وكان له ميل شديد الى الفكاهة ويقص الناس عنه اخباراً لا تمد. واكثرها غير صحيح. والحقيقة هي انه كان سريع الحاطر لا يدع الفرصة السائحة للفكاهة الا اغتنها فجوابه سريع مفحم او قول مأثور مناسب او عادة عامية تخرج من فيه ولها مرمى خاص ومعنى لاذع لا يستطيع السامع المرور بها ولا الآخرون وصفها او الاتيان عا يعادلها

### زوجه واولاده

في سنة ١٨٤٢ اذ كان عمره ٢٤ سنة تزوج جوليا ابوت ابنة قنصل انكلترا في بيروت وعاشت هذه السيدة بعد زوجها ثلاثاً وعشرين سنة وتوفيت ولها من المسر ٩١ عاماً . وكان لهما ستة اولاد ثلاث بنات وثلاثة صيان وهم :

... هنري لورنس: - ولد سنة ۱۸٤٣ و توفي سنة ۱۸۸۳ و كاند جل ممل .

۲ . - ادوارد ابوت: - ولد سنة ۱۸٤٦ و علم في شبابه اللغة الانكايزية مدة قصيرة ثم دخل القنصلية الاميركية حيث مكث بضمة اعوام و بما ان معرفته المربية المامية والفصحي كانت ممتازة استخدم سنة ۱۸۸۵ في الحملة الانكايزية لانقاذ الحرطوم بامرة السر شاولس ويلسن الذي كان رئيس دائرة استخبارات الجيش الذي يقوده اللورد ولسلاي . ثم استخدم سنين عديدة معلماً لمترجة في دائرة الترجة من مدارس الحكومة في القاهرة وهو يعيش الآن (سنة ۱۹۳۳) في احدى ضواحي القاهرة .

عناد البزا آن توفيت سنة ١٩٣٦. ولم تتزوج وقد ورثت كثيراً من مفات والدها الشخصية واذواقه. وكانت ميالة الى الفلك والنبات والادب وحب الحير. وبين الحامسة والعشرين والارسين من سنيها علمت في اوقات عنلقة في مدرسة الارسالية الاميركية البنات في بيروت وفي مدارس الارسالية الاكبرية في دمشق ولبنان.

ه . - وليام تومسن ولد سنة ١٨٥٧ ودرس الطب في الكلية السورية الانجيلية منذ العام ١٨٧٥ - ١٨٧٨ ثم في الكلية الطبية في نيويورك سنة ١٨٧٨ - ١٨٨٠ وحاز لقب د كتور في الطب.

وكان من السنة -١٨٨٠ - ١٨٨٦ محاضراً في مفردات الطب وحفظ الصحة في السكلية السورية الانجيلية ومن السنة ١٨٨٣ - ١٩١٤ ممارساً حراً في بيروت ولبنان ومن السنة ١٩١٥ - ١٩٢٠ محاضراً في حفظ الصحة والغريزة وغيرها في السكلية ومن ١٩٢٠ – ١٩٢٧ استاذ علم الحيواز في الجاممة الاميركة في بيروت ومنذ ١٩٢٨ اعتزل العبل كاستاذ متقاعد

۱۸۹۸ و تروجت سنة ۱۸۹۸ و تروجت سنة ۱۸۹۸
 جون س . بوشر و توفیت سنة ۱۹۰۸

كان كورنيليوس فان ديك اباً لطيفاً وحنوناً وكان يهتم كثيراً بسمادة ابنائه ولكنه لم يفسدهم بالشفقة الزائدة ولم يتراخ في تأديبهم ولم يحتمل قط ممصية او عدم احترام ولم يقاص ولدا الانادراً فان علامة استياه كانت تكني لاصلاح اسامة عادية لان ابنامه كانوا يجلونه ويحبونه وكان يهتم دائماً بحسراتهم واعمالهم واذا ما حازوا رضاهه فان ذلك اعظم سعادة لهم

# الحيوينات في الكيميا الحيوية

### للدكتور صلاح الدين مسعود الكواكبي

على ان مدام رندوان ولوكوك يقولان بوضع همذا الحيوين بجانب الحيوين المجانب الحيوين المجانب . الحيوين B المنبه للتفذيذ اما الآرف فلا بأس من جعله مستقلًا لا سباب. وقد لا يبعد اليوم الذي يرى العلماء وجوب وضعه في زمر الحيوينات B .

هذه نبذة موجزة عن الاعمال والتجارب التيادت الى كشف الموامل ذات الشأذ المظيم في الحياة والنمو فلننتقل الآن الى تصنيف ما علم منها حتى اليوم وذكر خواص هل منها والمادة الطبيعية التي تحتوي عليها .

هذا التصنيف موسس على خواص هذه المعوامل ، الكيمياوية والحيوية والنيزبائية والغريزية . وقد جملت الحيوبنات التي اكتشفت منذ سنة ١٩١٥ حتى هذا التاريخ في زمرتين كبيرتين: زمرة الحيوبنات الذوابة في المام ، وقد لوحظ ايضاً أن لجميع الحيوبنات الداخلة في الزمرة الاولى علاقة في حسن سير التغذية ، وأن لجميع الحيوبنات الداخلة في الزمرة الاولى علاقة في حسن سير التغذية ، وأن لجميع الحيوبنات الداخلة في الزمرة الثانية علاقة في نمو المضوية وتطورها .

وفي كل من هاتين الزمرتين تحشر الحيوينات لا محسب حروف المعجم بل محسب خواصها الغريزية ومقاومتها لفؤ كسدات وللمعرارة وحدها او

للمرارة بملامسة فحات الصوديوم .

فني الزمرة الاولى زمرة الحيوينات المذوابة في المساء وضعت الحيوينات الحتمة الآتية :

الحيوين ضد الحفر (C). -- الموجود في المواد الطبيعية وهواقل الحيات ثباتاً ومقاومة للعوامل المؤثرة.

الحيوين ضد المُصاب (B<sub>t</sub>). – وهو قليــل المقاومة
 للمو كسدات والحرارة.

 ٣ - الحيوين المنبه للتفذية ( Ba). - وهو مقاومللحرارة ولكنه يتلف بالحرارة بملامسة فحات الصوديوم.

 $^{2}$  - الحيوين المنبه للخلية  $^{2}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$  الصاد الموسد بملامسة فحات القلوي .

هو مقاوم للحرارة ويقرب
 دأ من الحيوينين (رقم ٣) و ( رقم ٤ ) .

اما في الزمرة الثانية زمرة الحيوينات الذوابة فيالدسم (المتي سماها فونك Funk>فيتاستيرين(vitastérine) فوضعت الحيوينات الثلاثة الآتية :

١ - الحيوين الحاص بالنمو او ضد تصلب القرنية (٨) . - وهو سريع التلف بالمو كسدات .

لغوين ضد الحرع (n) . - وهو لا يتلف بالمو كسدات الا ببطء
 الحيوين الحاص بالتناسل E . - وهو لا يتلف بالمو كسدات الا يطء عظيم ولكنه يقاوم فعل العوامل المخربة الاخرى .

والجدول الآتي يبين لك هذه الحيوينات معما بحدثه نقصانها في الاغذية من الامراض والآفات :

			الد فراس والد فاد	
المرض المشاهد في الطبيعة	اوساف هذا الداء	اسم الداء اللاحبويني المستحدث بالتجربة	امم الحيوين	
داءالحفر في السكهول، مرض بازلو او دا• الحفر الطفلي	تناذد نزفي	داء الحفر	الحيوين شد الحقر <sup>C</sup>	
داه الذوة ( مرض	اضطرابات هضمية '	التهاب الاعصاب	الحيوين ضد التهاب	
معامل السكر)	التهاب اعصاب متعددة	الكثيرة	B <sub>1</sub> مب	٦.
اقهاء أو قمه ، بعض أضطر ابات في التمثيل عدم التغذية	اضطرابات في تطور المواد المنتجة للقدرة وخصوصاً منها الكريات	عدم التغذية الاصطناعية	الحيوين النبه التغذية B <sub>2</sub>	يات التوايق
•	¢	4	الحبوين المنبهللخليةB <sub>a</sub>	n.
مرض الفاقة ( في الانسان) بلالدتونغ (في الكلب ) التهاب المدة المتقرح ؟	اختلالات هضمية ، اختلالات جلدية	التهاب المدة المتقرح ( يلاك تونغ )	الحيوين ضد مرض الفاقة P	
اضطرابات في النمو، تصلب القرنية او لينها		داء اللاحيوين آ	الحيوين العامل في التمو بالخاصة A	
الخرع	اضطر ابات في التكلس والتنظم	الحرع	الحيوين شد الحرع D	الموينات ا
بعض اختلالات تناسلية في كلا الجنسين	في الذكور: وتف توليد النطف في الانات: اضطرابات في تغذية الجنين	المقم الاسطناعي	الحيوين العامل في التناسل ⅓	للواية في المسم

## القصل الثالث

## في درس الحيوينات بالطريقة الحيوية وعيارها

قبل عيار الحيوينات في المادة المطلوب فحصها مجب ان يعلم اولاً ما اذا كانت تحتوي على شيءمن الحيوين واذا احتوت فعلى اي نوع من انواعه المديدة وباً ي مقدار . والطريقة الموصلة الى هذا النرض هي في اليوم الجاضر الطريقة الغريزية لان الطرق الكيمياوية التي تستعمل فيها بعض التفاعلات الملونة لا توُّدي الى نتيجة صحيحة وعلى ذلك بعمد في عار الحوينات الى التجرية على الحيوانات المخبرية . ولتشخيص كل من الحيوينات المعروفة النوم مجرب مرتب غذائي نموذج على الحيوان الموضوع تحت الاختبار مع مرتب غذائي معاير متخذ وحدة من قبل . وينتخب للتجربة من الحيوانات اشدها انفعالاً من فقدان الحيوين المبحوث عنه ؛ كالسهور لعيار العامــل ضد الحفر ، والحمام والجرذ لعيار العامسل B، والجرذان الاحسداث لعيار العامل في النمو ، والعامل ضد الحرع والعامل في التناسل وبجب ان تكون كلها في سن واحدة ووژن واحد ومعروضة قبل التجربة لمرتب غذائي طبيعي واحد ( وهو شرط أساسي في هذه المعايرة ) . وتَجعل الاغذيةالنموذجيةالتي تستممل لهذا الغرض محيث يمكن الب يفصل الحيوين المطلوب عياده ، من جميع الاركان الفذائية الاخرى التي بجب ألا تحتوي منه على شيء البتة ، اي بجب ان تصفي الاركان المولدة للقدرة لتجريدها من الحيرين الموضوع على

بساط البحث وان تستعمل مواد معدنية مصفاة ايضاً وبعبارة اخرى يجبان يكون المرتب الغذائي التجربي ، اصطناعياً محضاً ومشتملًا على جزءين مختلفين كل الاختلاف :

الجزء الاول . — يمتاز من الجزء الثاني حجباً ووزناً ومحتوي :

أ) على القدرة اللازمة للمضوية الهرب عليها ، اي على جميع المواد المولدة
 للقدرة من همو لمات وشحمات وسكريات مصفيات كمماوياً .

 ب) وعلى المواد العنصرية الاساسية ، بمقددار ضئيل اي على عناصر معدنية ضرورية من العناصر التي لكل منها في العضوية الحية وظيفة غريرية معلومة.

وعلى نوى عضوية تو لف القسم الاساسي لبعض مكونات الهيوليات (اي لبعض الحمونات الهيوليات (اي لبعض الحمونية ) تلك النوى الضرورية التي لكل منها بنية ذرية لا تستطيع العضوية صنعها وعلى جميع الحموينات (الا الحموين المطلوب تحريه ودرسه) التي لا يمكن للمضوية ان تصنعها بنفسها ايضاً .

الجزء الثاني . - وهو جزء صغير جداً ويشتمل فقط - بمقادير لازمة وكافية - على الحيوين المطلوب تحريه اي على مادة غنية من هذا الحيوين خاصة او على العيار الدولي الذي اتخذه مؤتمر جمية الامم الصحي وحدةً قياسية سنة ١٩٣١ وهو :

المعيوين C : العصير الطازج اليمون الاعتيادي Citrus )
 المصير (Limonum بعد ازالة ليمونيته .

٢) ولا على الحيوين الله على السلط المعلى على المساب المعلى ال

المهيأ بمعالجة خلاصة قشود الرز بتراب القصارين .

٣) ولا جل الحيوين D : محلول ارغوسترول المعروض للاشعاع المهيأ
 والمفحوص بصورة مناسبة .

ومن المكن ان تعاير الحيوينات بغير هذه الوحدات الدولية باستمال مواد ثانوية فعالةمعلومة عاماً كالمصارة الطازجة البرتقال لاجل الحيوين B ، وذيت كبد الحوت لا جل الحيوين A ، وذيت كبد الحوت لا جل الحيوين A ، وذيت الحنطة الناشخة لاجل الحيوين E .

ومن الواجب استمال النموذجذاته للمادة العيارية طيلة التجربة الحيوية على ان تكون تلك المادة مفحوصة الفعل قبلًا تجربة حيوية سابقة ومعلومة المقدار اليومي الاصغر اللازم استماله على نوع حيوان معلوم ولا جُل مرتب غذائي معين .

اما لكشف وجود الحيوين في مادة فتجرى التجربة على حيوائات بعمر واحد ووزن واحد وتجمل على ثلاث فئات :

الفئة الاولى . — تطمع حيوانات هذه الثمثة المرتب الغذائي الاصطناعي التام المؤلف من مزج الجزمين الغذائيين اللذين تقدم ذكرهما . هـذه الحيوانات الشواهد لا يطرأ على صحتها خلل بل تلبث في صحة تامة وتبقى المتعنيات المائدة لاوزانهن وحرارتهن المركزية ، طبيعية فظامية .

القئة الثانية . -- تطعم حيوانات هذه الفئة المرتب الفذائي الاصطناعي ناقصاً الحيوين المطلوب تحريه اي انها لا تعطى الجزء الصفير من هذا الحيوين فبعد مدة من الزمن تعاني اضطرابات وصفية خاصة فبقدان الحيوين الذي انقص من مرتبها الفذائي فيشاهد تحول في منحنيات الوزز والحرارة المركزية وترى اعراض نوعية وآفات تشريحية تمكن مشاهد تها بفتح خلا الخيثة الثالثة . تطمع حيوانات هذه الفئة المرتب الغذائي نفسه متماً – في هذه المرة – بالمادة الغذائية المطلوب درسها التي تجمل فيه بمقادير مختلفة .

يممد الى مثل هذه التجربة الاولى على الصورة المذكورة لمعرفة ما اذا كان الغذاء الموضوع على بساط البحث والدرس محتوي على شيء من الحيوين أم لا دون ان يكترث بكمينه او بمايرته.

فاذا ماثلت حيوانات الفئة الثالثة حيوانات الفئة الثانية صحة وعالا ( تشابه منحنيات وزمهن وحرارتهن ، حدوث الاعراض في وقت واحد تقريباً ، تشابه المشاهدات التشريحية ) استنج من ذلك ان المرت الفذائي الموضوع البحث والدرس لا يحتوي على شيء من الحيوين المطلوب تحريه . اما اذا شوهدت الاعراض في حيوانات الفئة الثالثة . بعد مدة طويلة فيمكن الحمكم بان المادة الفذائية — بالمقدار المستمعل — تحتوي على قليل من الحيوين فيجب ان تكرر التجربة بزيادة المقدار الاول قليلا او كثيراً . واما اذا ماثلت حيوانات الفئة بالصحة والماء حيوانات الفئة والماذا ماثلت حيوانات الفئة على صحة تامة وكانت منحنيات اوزامهن وحرارتهن طبيعية نظامية في خلال مدة طويلة جداً ومئلاً اربعة امثال الرمن اللاذم لظهور الاعراض ، فيدل ذلك على ان في المادة المفحوصة مقداراً من الحيوين يساوي — على الاقل — المقدار الموجود في المادة

النموذجية التي يتمم بها المرتب الغذائي الاصطناعي ( او قد يزيد عنه ) . هذه الطريقة وقائية وترجح على الطريقة الشفائية ايعل طريقة احداك المرض في الحيوان ثم شغائه بإضافة الحيوين المنزوع عمداً ، الى القسط الغذائي فاذا حصلت من هذه التجربة الاولى نتيجة انجابية تحتم القيام بحادب جديدة على هذه المادة ذاتها لما يرة الحيوين فيها، وتجرى المايرة دوماً عقارنة النتائج المستحصلة ، مم ما يشاهد على الحيوانات التي تتناول المرتب الفذائي الكامل المحتوي على المقدار الاصغر اليومي من الحيوين المطلوب تحريه ( حيوانات الفئة الاولى ) من جهة ، ومع ما ينتج من الحيوانات التي تثناول المرتب الغذائي الذي ينقصه مطلقاً هـ ذا الحيوين ذاته (حبوانات الفئة الثانة ) من جهة اخرى وهكذا حتى يتوصل الى معرفة المقدار الاصغر من الغذاه الذي محدث النتائج ذاتها التي محدثها المقدار الاصغر اليومي من المادة العيارية المستعملة في هذا الشأن ، فستنبط عند ذلك غناء المادة الموضوعة للدرس، من الحيوين بتميين عدد الوحدات الفريزية وعدد الوحدات الدولية للمامل المبحوث عنه في غرام واحد من هذه المادة محساب بسيط.

اما الوحدة الغريزية للحيوين فهي القمالية التي توافق المقدار الاصغر اليومي ( من المادة العيارية المستملة ) الذي يتي من حدوث الاعراض الوصفية الحاصة بفقدان الحيوين الموضوع للبحث .

( البعث صلة )

# مطبوعات حديثة مآثر العرب في العلوم الطبية تأليف الدكتور سامي حداد

ما عومل تاريخ شعب كما عومل تاريخ العرب في العلم. وقد سممت قوماً يكثرون. من التحدث عن مكتبة الاسكندرية وكيف احرقتها العرب فسألت احد كبار المؤرخين الغربيين عن رأيه في هذه القصة فاجاب فوراً م منتجرة ، قلت ولماذا فقال لانه لم تكُ يومذاك مكتبة في الاسكندرية .

فسلوا الغرب ابن هي مئات المكاتب التي اتلها في الا تُدلس وسورية ، وسلوا ابناه عم الترك – التتر - ابن هي مكاتب بنداد التي ابادوها ، وسلوا العالم المتبدن كيف كافأت اوربة نهضة العرب وكيف عاملت آثارهم العلمية؟ نقول والآثم يحز في انفسنا انه كان لابن سينا عشرات الكتب فلم يبق منها الا قليلها وكان لابن تفيس ومئات غيره من اعلام الطب مو لفات ضخمة وايحاث جليلة فلم تبق يد الجهل الجاني منها الا مخطوطات مبعثرة في مكاتب العالم وكان وكان وبالعظة ما كان .

يا لله ! افي مشل غفلة الوسنات تتبدل الارض ويصبح عالي الحياة سافلها ؟ أفي مثل غفلة الوسنان تحطم مدنية قال فيهما اكبر مو دخ المبركي – ان اخراج العرب من الاندلس أخر المدنية اجيالاً ! اكل هذا يرتكبه جنون التصب الديني .

ومضت اجيال على العالم الغربي وهو يعتقد ان العرب برابرة وان مدنيتهم كذبة مفضوحة الى انحل القرن التاسع عشر فتنبه الغرب من غفلته وعرف الابناه اي جناية ارتكبها الآباه. ونفضوا قناع التعصب عن عيونهم فرأوا الحقيقة المجردة وراحوا يتسابقون لجمع بقايا الكتب العربية وتنافسوا بها ولو كانت صفحة من كتاب وكان الشرق عن ذلك غافلًا.

والآن بعد ان ذر قرن النهضة في البلاد العربية اخذت العرب تذكر الماضي المجيد، وذكرى الماضي مهماز محث الحاضر الى جلائل الاعمال. وذكرى الماضي لقاح مخلق لنا شخصية مستقلة لا نستميرها عيرة بل نكومها من قلب نفسيتنا ومن نفس تاريخنا، فهي ضرورة حيوية ليست كما يظنها المعض تراجعاً في السير بل استعداداً الوثوب.

وانه لما يسرنا ونحن في دمشق ان ينتغي احد كبار اساتذة الجامعة الاميركية في بيروت قامه ومخرج لنا محثاً طلياً عن مآثر العرب في العلوم المطبية ويقع في ثمانين صفحة من القطع المكبير. ولقسد افتتحه بمقدمة وجيزة قال فيها: ولسنا ندعي انناوفينا هذا البحث حقه ذلك لان الموضوع متمدد النواحي متشعب الاطراف ومصادره صعبة المأخذ بميدة المنال. فالمطبوع منهاقليل نادر والمخطوط لا يزال مشتناً في مكاتب العالم ومتاحفه فلسنا نطع اذن في ان تكون هذه الرسالة اكثر من مقدمة عامة الحذا الموضوع الواسع

ثم قسم الحكلام الحالهد الجاهلي والعصر النبوي وعصر الحلقاء الراشدين فالعصر الاموي فالعصر العباسي ثم تسكلم عن الطب في المغرب والاندلس وبحث بمدئذ عن المارستانات في دمشق والقاهرة وبفداد وبعد ذلك افرد فصلاً لمو الفات المرب ومصنفاتهم وختم الموضوع بخاتمة جيلة قال فيها:
وما برح العرب مكبين على العمل حتى كبا جواد حظهم ومال نجم سمدهم فغلبوا على امرهم . . . . . ثم استفاقوا من غفلتهم وفي سورية وشرق الاردن والعراق . . . تبذل جهود عظيمة في سبيل اعادة مجد الثقافة العربية والطل العربي مها . ا ه

انني جد منتبط اذ اقرظ محاضرة الاستاذ سامي الحداد في الجزء نفسه الذي نحيي فيه ذكرى الاستاذ كورنيليوس فان ديك فان الروح التي بعثها فانديك في الممهد الاميركي الكبير ما زالت حية رغم كل المحاولات التي بذلت لحنتها .

واخيراً اقدم اصدق التهاني للصديق المو ُ لف راجياً ان يَحفنا دائماً بنتاجً جهوده الفنية ونفثات يراعه الساحر

وجيه تجا

# هجَّ لِنَّهُ المُهْرَالِطِيلِ عَرِثِي

دىشق فيكانون الاول سنة ١٩٣٧ م . الموافق لشوال سنة ١٣٥٦ ﻫ .

# مؤتمر الجراحة الفرنسي السادس والاربعون ١ – النريزة المرضية والمعالجة في حروق الجلد الواسعة الحديثة عجها الديم مرشد عاطر

بحث في فريزة الحروق المرضية الاستاذ بطرس دوفال من باديس وفي معالجتها مورغ مولين من مونبيليه .

١ — الفرزة الرضة : عين دوفال الحروق التي يعنيها في هذا البحث فعرفها انها الحروق الجلاية اي المناسبة للدرجتين الثانية والثالثة من درجات دوبويترن الدرسية ، والواسمة اي المشتملة على ما لا يقل عن ثلث مساحة الجسد، والحديثة اي التي لا تزال في اسبوعها الاول ولم يمر عليها اكثر من عشرة ايام ،

وتحدث هذه الحروق الواسعة كما لا مخفى عوارض عامة قد تصعق البدري بمفاجأتها وشدتها مخلة بالتوازن الحيوي ومحدثة آفات عديدة في الاحشاء وممينة عدداً عديداً من المحروقين : مالا يقل عن اربعين في المائة اذا شمل الحرق ثلث الجسد ومائة في المائة اذا كان اكثر انساعاً

والتناذر السريري الذي يبدو في هذه الحروق هو تناذر انسهام شامل فائتى الحدة: فإن الدور البدقي هو دور التنبهالذي يمقبه دور الوهن والسبات والموت. واما الاعراض التانوية فهي الاقياه والاسهال وسلس البول والفائط. ويبهط الضغط الشرياني ويسرع النبض وتظل الحرارة طبيعية او تهمط فإن معظم المحروقين حروقاً متسمة يموتون وحرارتهم غير عالية غير ال بعضاً منهم قد ترتفع حرارته الى ١٠ او ١١ بفعل المحاصيل السامة في المراكز المنظمة للحرارة.

ويقل البول ويكثر فيه الآحين والدم . وقد يظل البول غزيراً وخالياً من المناصر المرضية ويجب ان تمالجكلية المحروقين بالمدرات .

وتختلف آفات الجلد اختلافاً كبيراً فانه في بعض من النواحي مخرب تخريباً تاماً بيد ان الادمة في البمض الآخر منها قليلة الاصابة حتى ال معرفة السطح المحروق من الجلد معرفة صادقة متعذرة الله تكن مستحيلة . وتبدو في الجلد المحترق هنا وهناك اعشاش سليمة باستطاعتها القيام بالترميم غير ان هذه الاقسام السليمة نفسها مصابة ببدلات مشابهة لتبدلات الجلد المحروق . وانفقاعات والجلد المحروق مثقلة بالكلودود والجلد السليم مثقل به ايضاً . والجلد المحروق سام وقطعه يحيى الحيوان واذا ما طعم حيوان سليم به قتله . وتصاب جميع الاحشاد : انبوب الهضم (قروح الاثناعشري) والطعال والمكين والمرثنين والمجهاذ العصبي والكبد والمشكلة (البنكرياس) والكليتين والرثنين والجهاذ العصبي

والكظرين ( المحفظتين فوق الكليتين ) فتتبيغ جميعها تبيغاً شديداً وتحتشي احتشاءآت تزفية . وتصاب الحلية نفسها بآفات الاستحالة .

وتكشف الفحوص المخبرية اضطرابات جسيمة في الوظائف المختلفة فقصص الدم يكشف ازدياد السكر (٣ – ٤ ثم ) والجوضة فيه وهبوط الاحتياط القلوي وازدياد الادرنالين، وكثرة الكريات البيض وزيادة معدل خضاب الدم (الهاموغلوبين)وكثافته وعلو معدل البولة ونقص الكلورور. وفي الجلة فان معظم الوظائف تختل اختلالات كبيرة.

ولطرأ على البول اضطرابات جمة لا تقل شأناً عن اضطرابات الدم فنظهر بيلة الدم وتكثر البولة وكثيرات الهضمونات (les polypeptides) والحوامض الامنيه فيه .

وپيين الاختبار ان هذه الاضطرابات تبدو منذ الساعة الاولى العرق . وبعد انجاءالباحث بهذه الحلاصةالتشريحيةالسريرية ذكر النظرياتالعديدة لتطلل « داه الحرق، هذا .

الناقشة الامراضية: ما من نظرية من هذه النظريات تصمد بعد ال توجه الانتقادات اليها مع أن في كل منها شيئاً من الصواب. هذا أذا استثنينا نظرية الانهام بالمحاصيل المتكونة في المضوية .

ان فكرة الانسهام العام في الحروق المنسعة معروفة منذز من قديم وقد ذكرها عدد من المؤلفين وجدوا في كشف المادة السامة وتسيين جوهرها ونسبة الموارض الحطرة في الحروق وموت المحروقين .

ويستطاع الآن بمد درس كل ما قيل وتمحيصه من فهم نظرية الانسمام

### وتكونه على الوجه الآتي :

تفقد آحيثيات النسج حياتها او يضطرب التواذن الفيزيائي الكيمياوي بفعل الحرارة العالية فيها . فتتكون في المكان المحروق هضمونات شديدة السمية لا تلبث ان تنتشر بسرعة في الدوران وتعمَّ العضوية . وتدخل هذه السموم العضوية بالطريق الوريدي الكبير الحطر .

ويناسب مقدار المواد السامة حجم النسج المتبدلة ، وخطر الحروق تابع لمساحتها . ولا تتكون هذه المواد السامة في النسج المتفحمة يملل لنا هذا الامر ان تفحم الطرف اقل خطراً من حرقه المتسع من الدرجة الثانية .

دتؤر هذه المواد السامة في نسج البدن وتؤذيها وقد تصبح الآفة الموضعة آفة عامة فيزداد في الدم بعض من المواد السامة ككثيرات الهضمونات والحامض البولي ودليله تجزؤ الآحينيات. وتبدو في معظم الاحشاء آفات مختلفة. ويثبت الاختبار ان حقن الوديد بهذه المواد السامة الناشئة من الحروق او بما يماثلها ككثيرات الهضمونات محدث في الاحشاء آفات مماثلة للافات التي تحدثها الحروق فيها فالموارض المامة ليست والحالة هذه الا تبجة المعمل هذه المواد السامة الميتة.

ويبدو هذا الانسهام العام بعد حدوث الحرق بيضع ساعات وليست الاشكال الصاعقة نادرة مع ذلك. وفعل هذه المواد السامة خاضع لشريعة الحقن بها فسكلها كان الامتصاص سريعاً والمقدار كبيراً اسرعت العوارض بالظهور واشتد خطرها.

ويبلغ هذا الانسمام العام الذي يطرأ في مدء الحروق اقصىحده فياليوم

الثاك او الرابع اذ تأتي العفونة فتنضم اليه وتزيده خطراً. غير اذ البدن المهدد يدافع عن نفسه في هذا الدور السام بطرق مختلفة : فتبدو في الدم خار تراقية وتطرح الكبد الفضلات الآزوتية وتضبط النسج المتأذية كلورور الدم ويزداد الادرنالين فيه وتكثر كرياته الحمر والح . . . غير الفام الاعضاء المختلفة بعمل الدفاع المنظيم يتطلب بعض الوقت فلا عجب اذا ما غلبت المضوية على امرها وقضى معظم المحروقين حروقاً واسعة قبل اذينظم البدن خطط الدفاع .

ومحق لنا ان نشبه الحرق الواسع بحرض عام وبانسهام شديد الحفطر منشأه النسج المحترقة وسبب الحفطر جسامة المواد السامة وسرعة دخولها الدوران العام ونقص دفاع البدر\_\_\_ الناجم عن مفاجأة السمومله او عن قلة دفاعه لتأذي اعضائه السريع بهذه السموم او لحرض سابق كان قد اصابها.

وما عساها ان تكون المادة السامة التي يجب آنهامها في احداث هذه الموادض ؟ اننا لا نزال نجملها حتى الآن وجلّ ما نستطيع معرفته ان المادة السامة المتكونة في النسج المحروقة تشتق من آحينيات النسج وتتبع على ما يرجح فئة كثيرات الهضمونات. ومن جهة اخرى أتنجم الموارض المامة التي تطرأ على المحروقين حروقاً واسمة عن صدمة تأقية (anaphylactique) ؟ وليس الحرق خطراً الا لكون البدن المحترق في حالة حس (sensibilité) فاتى او اجنى ؟

يدلنا فعص المحروقين السريري الدقيق والاختبار مماً ان الجواب هلى السؤال السابق ايجابي مع بعض التحفظ . ان مبدأ التحسس الذاتي جدير بالاعتبار في تعليل عوارض الحروق غير انه لا بد من التدقيق فيــــه ودرسه قبل الجزم فيه من الوجهة الامراضية .

النتائج: ان الايام الاربعة الاولى التي تمرّ على المحروق يتألف منها دور خاص في سير الحروق ففيه تبدو نقية خالصة تفاعلات البدن الناجمة عن احتراق النسج فقط واما العفونة التي لا تنجو منها النسج المحروقة فلا يبدأ فعلها قبل اليوم الرابع.

ويستنتج من المقدمة التي جئنًا بها عن درس غريزة الحروق المرضية في المحروقين حروقاً واسمة ان احتراق النسج الواسم بحدث بسرعة فاثقة اضطرابات عامة شديدة الخطر في البدن تستطيع ان ندعوها • داء الحروق ، وهذا الداء السريم الحطر لا يستمر الا بضمة ايام اي طيلة دور الانسمام، في المحروقين . والوفيات في هذا الدور متى شمل الحرق ثلث الجسد او تجاوزه متبدلة من ٤٠ - ١٠٠ . /. ويحملنا فعص المحروقين السريري في هذا الدور واضطرابات اخلاطهم وآفات نسجهمالموضعية والبعيدة واضطرابات احشائهم المختلفة كما تدعونا نتائج الاختبار في الحيوان، الى عد « داه الحروق » انسهاماً عاماً بمواد سامة متكونة فيالنسج المحروقة ومنتشرة فيالدوران العام. والانسهام في الحروق مماثل بعض الماثلة باعراضه وآفاته للانسهامات الاخرى بمحاصيل عضوية اجنبية (الدفتيريا، التيفية) او ممدنية (الاسس البيريدية )غير ان الخاصة التي يتصف بها الانسهام في الحروق هو كون المواد السامة المؤذية تتكون من نسج البدن المحروقةنفسها فهو والحالة هذءانسمام ذاًي لا يدخله اقل عنصر اجنبي . فلا عجب اذا ما ادخلنا انسمام الهروقين حروقاً واسمة في صفخاص لا نكاد ندرك انواعه حتى الان: وهمو انسهام المضوية بفضلات نسجها نفسها .

وحرق الحيوان اختباراً حير واسطة لدرس هذا الانسهام لان الشخص المحروق هو في القالب صحيح البدن حين طرؤ الحرق وفي حالة توازن حيي حسن كالحيواب المختبر به ولان المختبر يستطيع في اختباره استخدام الموامل المحرقة نفسها وينو عدرجات فعلها كما هو الاسر في الانسان فالاختبار في درس الحروق اذا ما راعينا الفرق بين الانسان والحيوان كبير القيمة ان الانسهم في المحروقين حروقاً واسمة مماثل لما محدث في حالات ثلاث بدأ الملم بكشف النقاب عنها: الصدمة الرضية في تخريبات النسج الكبيرة والداء في عقب البضع ، والانسهم الذي تحدثه الاشمة المجهولة او اشعة الراديم بعد تحريب نسج الاورام .

ان هذه الادواء الاربعة تنشأ من تخريب نسج المريض نفسها ومن تكوّن مواد سامة منتشرة في الدوران العام . ويدلنا درس هذه الانسيامات الاربعة انها ناجمة عن العامل نفسه فان تناذراتها السريرية وتفاعلاتها الخلطية واحدة ويستحق الحرق ان يكون نموذجها

واذا جاز لنا القاء نظرة على علم الامراض العامة تحققنا ان تخرب نسجنا وتكو ّن مواد سامة منها شيءٌ عادي في حياتنا اليومية . فان خلاياكل حي تموت وتعدد تجدداً متواصلًا . وموت خلايانا نتيجة لقيامها بوظائفها واكبر دليل على تكون هذه المواد السامة الدائم في جسدنا هو بولة الدم وكثيرات هضوناته وحوضته والح: . ومحافظ البدن على توازنه بوسائط دفاعه .حتى اذا ما اختل التوازن بدت الانسمامات الذاتية : ازدياد بولة الدم وكثيرات الهضمونات واختلال الاحتياط القلوي .

واذا كان بعض من الادواء وفي مقدمتها الحروق يشوش هذا التوازن يتخريبه السريع للنسج تشويشاً فجائياً فكثيرة هي الاسباب التي تحدث في نسجنا، ونحن متمتعوز بصحة جيدة او فيسياق احد الامراض ، هذه التخريبات مشوشة توازننا الحيوي . والامثلة كثيرة عن هــذا النوع : تمب المضلات ، الحزال و الحز . .

وقد يدعونا هذا المبدأ الجديد الى احداث محث طريف في الامراض العامة نسبيه: الامراض المحدثة بالانسهامات الذاتية وما هي الا الامراض التي يتطلبها عامل الحياة نفسها .

ولكن الا تهب هذه المواد السامة الذاتية الجارية بلا انقطاع في الدم بعض المناعة او التحسس الذاتي للانساز الحي ؟ يدل الاختبار ان الحروق المسكررة تهب للحيوان تارة حالة تحسس تحملنا على تشبيه الحرق بالصدمة التأقية وتعال لنا خطر الحروق في بعض الاشخاص او انها تهب له على المكس من ذلك حالة مناعة تميد الدم غنياً بالترياق والمحروق اشد متانة .

وتعلل لنا هذه الحالات المتضادة التي تنشأ من سبب واحد وأمرها معروف في علم الامراض العامة التفاعلات الشخصية المختلفة بازاه الامراض واذا كان درس الحروق الغريزي التشريحي لا يمكننا من حل هذه القضايا فانه يدعونا الى درسها والعناية بها .

٧ - المالجة : لفت الباحث الانظار الى ضرورة المالجة العامة السريعة

التي تفوق جميع الاعتناءآت الموضعية : المورفين لتخفيف الآلام ، وتدفئة المريض حتى قبل تعريته من اثوابه . ومقويات القلب .

ثم يكافح انسيام الدم لان الدور الاول في الحروق انسيامي صرف: باماهة (hydralation)المحروق تخفيفاً لكثافة دمه و محقنه بالمصلين المليحين التمادل والزائد التوكر لمكافحة نقص الكاورور في دمه وأزدياد كثيرات الهضيو تات فيه ، وينقل الدم اليه لتنشيطه ومضادة السوم فيه (مقادير قليلة مكررة من وسر ٣٠٠ سم ٣)

ويستممل الديجتال كمقو للقلب ومدر للبول والاتروبين وكلورور الكسيوم كمسكنين للجهاز العصبي النباتي، وتحت كبريتيت الصوده الذي يفمل فملًا حسناً في تطور (mètabolisme) الكبريت، وخلاصة الكظر (surrénale) والمصل المضاد للكزاز والمصل المضاد للمكورات المقدية اجتاباً للمفونة في الايام المقبلة.

ثم درس الباحث الطرق المتنوعة في المعالجة الموضمية ومحصها تمحيصاً دقيقاً:

الإجساء الديمة منذ مرهم الكلس القديم حتى الأمبرين (ambrine) غير
مهمل الزيت الفومنولي الذي يبل به البفت (taffetan) ويضعد به الحرق.
وجميع هذه الوسائط تاجعة في تسكين الآلام غير أنها تسهل امتصاص
السعوم ولا يشار بها في البده.

وتنظيف الناحية المحروقة المتقن وفقاً لاشارةمدام ناجوت منسذ السنة ١٨٩٣ لاجتناب المفونة لا يزال مستعملًا ومفيداً حتى الآن.

واما قطع الاجزاء المحروقة الجراحي لمكافحة الانسهام فصعب تحقبقه

متى كان الحرق واسماً والمحروق مصدوماً. والحمام المتواصل لا يخلو من الحمط لانه مضمف للقلب. والتجفيف هو خير الوسائل بتمريض الحرق للهواء الطلق أو بالدباغة (tannage).

وقد درس الباحث فعل الحامض العقصي والمواد الاخرى المسرعة للاندمال : نترات الفضة ، وفوق الكاورور ، وبنفسيع الجنطانا والمركوروكروم والخورساً دقيقاً وحداهدا البحث الى وضع اسس المعالجة المسرعة للاندمال بعدسقوط القشورونيني بهاالمعالجة بالحيوينات (les vilamines) والضعيد بداكان والاشعة فوق البنفسجي والطعوم .

الفترحات لوضع معالجة اساسة : 1 — الاحداء آت : تدل الاحساء آت ذات الشأن والمشتملة على عدد وافر من المحروقين والناطقة بارقام تقرب من الحقيقة ان الوفيات في الحروق الواسمة كانت تقرب من ٢٥ / وبعد ان ادخل الحامض المفصي في المعالجة دلت الاحساء آت الجديدة التي جمها الجراحون انفسهم ان الوفيات هبطت الى ما يقرب من ٣٠ - ٣٠ في المائة غير ان قيمة الاحساء آت في الحروق عرضة الهناقشة كيف لا والحروق الواسعة الحطرة والحروق المتوسطة تدخل فيها بلا اقل فارق بينها . فمدل الوفيات تام لاتساء الحروق لا لهما لجة المتبعة .

ومتى محمن الباحث هذه المشاهدات تمحيصاً دقيقاً ظهر له أن ممدل الوفيات في الحروق الواسمة لا يزال مرتفعاً على الرغم من جميع المعالجات ومن النجاح الذي اقترنت به المعالجة العفصية التي خلصت من براثن الموت اشخاصاً تجاوزت حروقهم اكثر من نصف مساحة اجسادهم، وبدا لهجليا

ان الحروق التي تنيف على ثلث مساحة الجسد مميتة في الغالب. ومع ذلك فغير نكير ان المعالجة الحديثة قد ثبت فعلما الحسن وانها اطالت حياة كثير من المحروقين كانوا قد قضوا نحيهم بدونها.

٣ -- الاعتناقات المباشرة : لا بد من الاقرار بان الاسعافات العاجلة التي محاط بها المحروق، والقلوب لا ترال هالمة من طرق الحادثة والوسائط المضرورية غير متيسرة، اقرب الى الضرورية الى النفع . وخير ما يصنع في حالة كهذه حقن المحروق حرقاً واسعاً بالمورفين ولقه بمقرمة (drap) وارساله بسرعة الى المستشفى بلا اقل توسط .

واذا رغب في تضيد المحروق فليضمد حرقه بما لا يضر بالتضيدات الناجعة المقبلة وعليه فلتنبذ نبداً باتاً الاجسامالشحمية التي تصعب ازالتها وتمنع المالحة المفصة النافعة .

ونذكر من هذه التضييدات التي يستطاع استمالها بلا ضرر ولا ينكر نفعها لف الناحية المحروقة بضاد من الغزي ( gaze ) ذرَّ عليه تحت نترات البزموت او تضييدها برفادات معقمة مبللة بمحلول مثوي من النوفوكايين الادرناليني. ان هذه التضييدات الموقتة سهل نزعها متى اريد تنظيف الناحية تنظيفاً حراحياً متقناً.

٣ — تنظيم المستشفيات : لا يمالج المحروقون حروقا واسعة في غير شعب الجراحة . واذا لم نطلب من تلك الشعب انشاء فرع خاص لمالجة هذه الحروق فاتنا نسأل از يكون فيها بمض التجهيزات التي لا غنى عنها في حالات كهذه : غرفة دافئة لتمرية المريض وتنظيفه ، منطس مع

ما. حار جار ، محلول عفصي معقم ، خيمة كهربية يستطاع تعريض جروح المحروق فها للمهوا، الطلق .

ولا بد في هذه المستشفيات من مخبر جاهز في كلوقت لاجراء الفحوص الكيمياوية والمجهرية ومن مُمطين عموميين لنقل دمائهم للمحروقين اذا اقتضى الامر ، حتى من ناقبين من الحزوق لاجراء نقل الدم الممنم .

٤ – الاعتناءات في الساعات الاولى : المعالجة العامة في البدء ثم المعالجة الموضعة ، هذا ما مجم اتباعه بلا اقل تردد .

واسس المعالجة المامة هي تسكين الائم بالمورفين والتدفئة واعطاء المحروق سوائل وافرة وحقنه بالمصولوا كثاركلورور دمه بالمصل الملحي المتعادل او الزائد التوتر ونقل الدم .

وبعد ان تقاس مساحة الحرق لمعرفة انذار وسير وتباشر المعالجة الموضعية فيبدأ بتنظيف الجروح الجراحي وهو عملية طويلة دقيقة يتملق بها سير الحرق المقبل وقد تستدعي التخدير المام . ثم تختر النسج المحروقة بالدباغة التي تفضل في يومنا الطرق الاخرى وتمد تخير طريقة حيوية. وافضل مادة للدباغة الحامض العفصي غير ان تعريض الحرق للهواء او وضع بعض المطهرات عليه يضفي الى النتيجة نقسها .

واذا شئنًا ان نضع قاعدة تتمشى عليها في معالجة الحروق واختيار الطريقة المجففة قلنا : مقر الحرق : ان حروق الوجه تشفى بتعريضها المهوا وحروق الاليتين والسجان السريسة التلوث والتمفن تستدعي الدباغة السريعة .

مناحةالحروق: ويستحسن في الحروق التي تشتمل على الزور ( trone )

جيمة تخثير الاحينيات المجزأة بما امكن من السرعة واشر اك الحامض المفصي مع نترات الفضة خير ما يصنع فيها . واذا كانت الحروق اقل اتساعاً ولا تشتمل الا على ١٥ - ٢٠ / من مساحة الجسد تخثر الاحينات ايضاً فيهما بمحلول من الحامض المفصي نسبته ه . / أو ينفسج الجنطيانالو الماركوروكروم عمق الحروق : اذا كان الحرق من الدرجة الثانية افاحت فيمه الدباغة ولات تقديمة الجديدة تحت القشرة . واما في الحروق من الدرجة الثالثية فإن الدباغة بالحامض العفسي تترك قشرة كثيفة قاسية يتقيم ما تحتها فتسقط تاركة سطحاً عبياً متمفناً صعب الاندمال . والس بنفسج الجنطيانا او الماركوروكروم اللذين يفوقان الحامض المفصي بالتعليد ويتركان قشرة رقيقة لنف مفضلان علمه .

المالجة المستملقسانياً : اذا كان الحرق قد ضمد بمواد شحية لا يعودصالحاً للدباغة فيستغنىعنها فالحامض المفصي لا يفعل فعالًا حسناً مهما اعتني بتنظيف المادة الشحمية والتقيح لا مفر منه .

و كل الاعتناءات التالة : هي الاعتناءات المستمملة منـــذ اليوم الثاني حنى
 الثاني عشر .

يثابر على الممالجة المامة وتراقب نتائجها بالقحوص الخبرية: تماير كثافة اللم يومياً بممايرة خضابه، وبياير كلورور الدم وكثيرات هضموناته وبولته وسكره، وتراقب التطورات التي تطرأ وترسم الممالجة الموافقة وتكشف معاينة الدم الحجهرية تحبيات الكريات البيض السمية فيه التي تستدعي نقل الدم بلا ابطاء.

وتراقب وظيفة الكلية ويقو ىالقلب بالديجتال او المكورامين ويرفع التوتر الشرياني بالافادرين ويمطى المحروق سوائل قلوية ويفذى بالاطعمة السائلة: مرق الحضر والحليب وعصير الاثمار.

وتحصر المعالجة الموضعة بمراقبة القشرة المدبوغة التي لا بد من بقائها جافة بتعريضها للهواء تحت الحيمة الكهربية ومن تطهير حافاتها كل يوم عسها بنفسج الجنطيانا

آ - الاعتنامات التأخرة : اذا بلغ المحروق اليوم العاشر ولم تظهر فيسه اقل عفونة وكانت الموارض العامة قد هجمت تخفف المعالجة العامة شيئاً . ثم بأني زمن انفصال القشرة التي تسقط عفواً في الحروق من الدرجة الثانية واما في الحروق من الدرجة الثالثة فلا بد من تسهيل انفصالها بتضميد الناحية يوماً واحداً تضميداً رطباً بمصل ذائد التوتر او محلول دا كان وقد يلجأ الى فصلها بالمبضم ارباً ارباً .

وتطهر السطوح المحببة التي تنكشف عنها القشرة في الحروق المميقة تطهيراً دقيقاً واذا بدت على تلك السطوح اجزاء حة من البشرة استطيع تنشيطها بتضيد الناحية بالزيت الحيويني (Vitaminée) واذا لم تكن عليها جزرحية من البشرة تطهر اولاً بتمريضها للاشعة فوق البنفسجي ثم تطعم بطعوم تسرح اندما لها

#### المناقشة

ماك كلود : تكلم باسهاب عن معالمجة الحروق بالحامض العفصي مطرياً منافعه وذاكراً انه قد انقص الوفيات انقاصاً شديداً . فان تكون تلك التشرة الواقية يسكن الآلام ويعيد البجروح النازة جروحاً جافة منقصاً السكان التمفنات ومدة المعالجة ونفقات التضعيد. اضف الى ذلك السلاحتلاطات المتأخرة الناجمة عن الندب المعيب قليلة بمد هذه المعالجة . ولا بد ان من اشراك هذ المعالجة الموضعيةمع المعالجة العامة التي ترمي الى امهاض قوى المريض وزيادة تحمله ومتانه : المصول السكرية والملحية ونقل اللهم والنخ . . وقد لفت الانظار الى ضرورة تعليم الشمب طرق الوقاية من الحروق وين الحطة الواجب اتباعها وذكر تناشجها .

ريار(من فينه) : ايد تتائج نقل الدم الحسنة الذي استعمله منذ زهاه ست سنوات وذكر احصاءه المشتمل على ١٠٦ حوادث نجا منها ما يعادل ٢٠٠ أرقد لفت الانظار الى ضرورة معاينة الدم المجهرية التي ترشد الطبيب المعالج الى وجوب نقل الدم (اي ظهور التحبيات السية في الهيولى وظهورها هو السلامة المنذرة)وهو يشير بالدباغة ومجبذها وبالحامات المتواصلة في بمض المروق ويدعي أن هذه الحامات مجهل الكثيروز فعلها الحسن لا مهم لا يستملو بها ويسون منالجة الحروق وقد عالج وبلسون منالجة الحروق وقد عالج بها زهاه ٢٠٠ طفل منهم ٥٠ حروقهم واسعة . يوضع محلول الحامض المفصي بها زهاه ٢٠٠ أرب بعد ان تنظف ناحة الحرق بالمصل ويعرض الحرق الهواء او يدفأ ويستمعل بنفسج المجنطيانا او الاقر فيلافين في الوقت نفسه لمضادة الدونة وخلاصات الكظر لمكافعة انسهام الدم .

سيان (من موسخ): ينظف الحروق بفرشاة صغيرة معدنية متصلة بنياد كهربي فيتمكن بهذه الطريقة من نزع النسج الهروقة بالحرادة آلياً. اضف الى ذلك ان. التختر الذي مجمل عليه يعزل الحرق مكوناً طلام واقياً من التمفن وقد عكس على الشاشة البيضاه رسوماً عديدة مبيناً بها هذه الطريقة دوناني (من مبلانو) بين معمماونيه الدور الذي يلمبه تكثف الدم وامتصاص المحواد السامة في الصدمة الثانوية التي تصيب الحروفين. وغير نكير الهذين الماملين هما سبب الصدمة غير انه قد ظهر من تحرياتهم اناضطر ابات الدوران تبتدى ولا ولا وان التشوشات الناجمة عن امتصاص الآحينيات السامة تأتي بمدها فيجب ان تكون المالجة موجهة الى مكافحة تكثف المدم والانسهام مما .

دبكر (مناوزان) : يدرس نقص كلورور الدمالتاني للبضع ويبين الغموض المحيط به وقد ايد بحرياته وبالممايرات المكررة التي كان مجريها ان درجة اصابة النسج في ساحة المعلية لا تناسب درجة نقص طورور الدم ولا بد من اجراء هذه الممايرات بعد البضم كما في عقب الحروق لمماثلة الحالتين لمعرفة الحالات التي ينقص فها كلورور الدم ويكون اعطاء المصول الملعية فها مضراً

دنبيونسكي (من بولونيا): يشير باستمال حيوينات زيت كبد الحوت ويستعمل ايضاً الدباغة الموضية التي يصف طريقتها وتنائجها.

لريش من (ستراسبودغ): جرب في المعالجة الموضعية المقرمة (le drap) المعقمة ولم ترضه تتائجها. وقد جنى من الدباغة نتائج حسنة واشاد بالماركوروكروم في الاطفال وفي الحروق المتعنة غير ان الاستشهاس خير منه متى استعليم استعاله.

فرداستو (شادتر): جنى فوائد حسنة من المسع بالكعول اليودي ثم بنضيد طاهر يترك طويلًا و ويجوز استمال الماركور كروم على الطرز نفسه مامان وغرعو: يمتقدان ان حروق الجلد الواسعة قلما تكون متساوية الدرجات في جميع الاقسام فهي سطحية في بعض الانحاء وعميقة في البعض الآخر. ويشيران بقطع الاجزاء المميقة الماثنة مستندين الى مماثلة عوارض انسام الدم في المحروقين والمصابين مجروح رضية والى نجاح هسذا القطع في الجروح

ووسائط التخثر الكيمياوي الناجمة في الجروح السطحية لا تفعل اقل فعل متى كان الموات عميقاً ولا تمنع انسام الدم.

ويجوز في بعض من الاوقات وبعد العمليات الباكرة ترميم السطح المسرى بالطعوم او الحياطة او سوى ذلك. وقد قدم المؤلفان مشاهدات تؤيد مبدأها.

لوباد وتونيله (من الجزائر): ذكرا مشاهدتي حروق مميتة في ولدين استمر المرق في المشاهدة الاولى ٥٥ يوماً وقد نقص في سياقه ممدل هضمونات الدم مع انقلاب نسبة المصلين - كرييز وهبط الكولسترين وبقيت البوله طبيعية. وكشفت المعانية النسيجية التهاباً في الكلية واستعالة شحمية في الكبد واستمر الحرق الثاني ٢٧ ساعة فقط وظهرت في سياقه بيلة سكرية ويرقان وبعت آفات التهاب في الكلية منحصرة في الانابيب وظلت الكبب سليمة ولم تتبدل الكبد.

بيوله ولبموزن : يشيران بتضميد السطو حالمحروقة بزيت كبد الحوت الذي

يضاد بما فيه من الحيونيات الصدمة وانسمام الدم ويسهل الندب بصونه جزيرات الادمة التي لا تزال حية ويوضم هذا الضاد بعد أن يدفى المحروق وتكافح صدمته ويسكن ألمه بالمورفين وينظف حرقه تنظيفاً جراحياً متقناً وهو مخدر تخدير عاماً. ويوضع المحروق بعد ان يضمد على مقرمة عقيمة وفي فراش دافي، وكما بدل الضاد تشرك المعالجة بجلسة استشماع ( تعرض لاشمة الشمس او للاشمة فوق البنفسجي وذلك تابع الفصل ) ولا ينبذ المؤلفان الدباغة نبذاً مطلقاً غير أنهما يا لجان بها الاقسام المكشوفية من الجسد، ونتائج هذه الطربقة مشجعة .

دولاجباد الابن: لا يزال يستعمل التنظيف بالفرشاة والكحول بدرجة و المريض مخدر تحديراً عاماً كما كان يصنع لوسان. غير ان هذه الطريقة تستدعي التبكير ولا يستطاع اجراؤها الافي المستشفى . واذا خابت هذه الطريقة فلا أن المحروقين يصلون متأخرين في الفالب بعد ان تكون حروقهم تعفنت . ولا سيا اذا كانوا قد ضعدوا تضميداً اولياً بمواد شحمية الامر الذي يجب نبذه نبذاً تاماً وتدريب المرضات والشعب على الاقسلاع عنه . واذا اريد تسكين آلام المحروق فان ستر حرقه بتضميد حسن كاف ولا حاجة الى طلائه عواد شحمة .

شافاليه وكاركاسون: عالجا ٣٣ بحرياً اسبانياً احترقوا حروقاًخطرة بالحيوين أ ( A ) واستعملوا زيت كبد الحوت لهذه الغاية وحقنوا عضلات المحروقين بهذا الحيوين ايضاً . وقدكانت التتائج باهرة والندب سريماً والندبات لينة .

### الير قانات البردائية (١)

للمليم ترابو استاذ السريريات الطبية

ترجمها طالب الطب السيد محمد وحيد الصواف

ان احسن بموذج مرضي لدرس البرقانات هو البرداء. تعلمون جيداً ولم حيوان لافران بالكبد هذا الولم الذي تدل عليه الاثياء الصقراوية التي كثيراً ما نرافق هجات الحمى ، وضعامة الكبد متى تكررت الهجات او على المكس ضمورها في كهة البرداء الضورية (cirrhose utrophique palustre) وتثبت هذه الاعراض التي مادستم رواتيها انتم المائشين في ميئة بردائية ، ان الوظيفة الصفراوية قلما نجو من تأثير البرداء المؤذي ، وانى تتسنى لها انجاة وخلية الكبد غالباً مصابة ومريضة ، لذا نرى البرداء تحدث زمرة من البرقانات كبدية المنشا.

تىلمون ايضاً ان فقر الدم خل البرداه الوفي لان جميع الكريات الحمر الموبؤة محكوم عليها بالحراب حتماً عند انفجار الجسيات الوردية فيتعرر خضاب الدم وتطرأ عليه سلسلة تبدلات ينفاب بمدها الى اصبغة صفراوية فيحدث من جراء ذلك يرقان دموي المنشاء.

فیمکن للبرداء ان تحدث ، محسب تعبیر غوبلر القدیم ، یرقانات هامافیة (ict. hémaphéiques) و یرقانات صفراویة

 <sup>(</sup>١) هي احدى المحاضرات العلمية عن الامراض المحلة القاها الاستاذ ترابو على طلة المهدوقد رأينا في نقلها الى العربية ونشرها فائدة للقراء

انها يمكنها ايضاً كما سنرى ذلك ان تحقق شكلاً خاصاً بها مستمداً من الآليتين المذكورتين وهو الحمى الصفر اوية ذات البيلة الحضايينية البردائية ... (la bilieuse hémoglobinurique palustre

لا نجد في المؤلفات الطبية حتى في الكبيرة منها فصلًا خاصاً بالبرقانات البردائية . فقد اشار اليها لادانتاك (Le Dante) اثناء وصفه للحمى الصفراوية المتموجة والتي تطلق في المستمرات على كل حمى يرافقها اقياء ويرقان البرداء وبراز صفراوي . وذكر فنسان وريو (Vincent et Rieux) يرقان البرداء الحاد الذي يبدو اما بنموذج اليرقان الانتابي البسيط مع ازدياد افراز الصفراء (hyperthermie) او، وهو الاندر بشكل اليرقان الحطر مع ألب (hyperthermie) وزيادة افراز الصفراء واعراض نرفة ».

وقد اشار باسو (Paisseau) ايضاً الى يرقان البرداء وذلك في اثناء تكرر المفونة او التكوس حيث تكون الكبد وارمة مؤلمة واليرقان - اذا وجد ووجوده معتاد - بلا يلة صفراوية (acholurique) . وقسد اشار اليه المؤلف نفسه ايضاً في اشكال اشد خطراً حيث يشاهد إما اليرقان الصريح مع يبلة صفراوية (cholurique) وكبد قد تكون احياناً ابعادها جسيمة واما اليرقان الانتاني الحي مع البيلة الصفراوية والبراز الشديد الاصطباغ selles) الميرقان الايرقان النبي لا يدوم سوى بضعة ايام وإما اخيراً اليرقان الحظر مع هذيان وألب ووهن وقي، واسهال صفراوي وعوارض ترفية .

وقد وصف غرال ومارشو (Grall et Marchoux) تباعاً : يرقان بداء حمات الجزاءُر المنموجة « الذي يزداد وضوحاً كلما كانت إلاصابة خطرة والانسهام قديماً وقد تعلو انسكاسات حمر مسمرة الاصفرار ويدل حامض الآزوت على وجود مادة الصفراء الصابغة في البول، ثم البرقال المؤخر في الحمات المعدية (F. gastro-hilicuses) الناجمة عن تكرر المفونة الذي يقتصر على صبغ الملتجات ومنشأه كبدي دموي. فليس هو اذاً يرقان المخاس و لا يرقان بفرط الافراز رغم احتواء البول على أثار زمرد الصفراء المجاس و لا يرقان بفرط الافراز رغم احتواء البول على أثار زمرد الصفراء ومفات الانسام الصفراوي (cicirici) الواضحة والداعة :اصفرار عام، بول صفراوي اقياء صفراوية، مع نزف جلدي عناطي في الحالات الشديدة الحطر، مغراوي المناد الدم يوقان فرط الافراز.

وقد وجد ارمان داليل (Armand Delille)اثناه الحربالعامة جميع هذه الاشكال في جنود جيش الشرق الفرنسيين : اليرقان الانتابي الذي وصفه فنسان وريو والحمى الصفراوية المعدية التي وصفها غرال وكلاراك واخيراً الحيات الصفراوية النزفية التي تقابل يرقانات باسو الحطرة او البوداء التيفية التي وصفها اطباء المستعمرات .

فاذا ما درسنا هذه النظاهرات المختلفة على ضوء المعلومات الحديثة عرفنا الهاعلى النوالي: البرقان بلا يبلة صغراوية في البرداه الحبيثة وفي الاشكال الحقيفة منها، والبرقان بفرطالافراز وفرطالاصطباغ plerochromique مع موكب العلامات النزفية في اشكاله القديمة والحطرة، واخيراً يرقان الانتقال (de transition) في بعض الحيات المعدية الصفراوية الناجة عن تكرر العفونة وهو يرقان يصل الاشكال مع بيلة صفراوية

بالاشكال الحالية منها وتتصف بظهور آثار زمرد الصفراه ( biliverdine ) في البول .

ان هذه الباقة التي التقطناها من الكتب الطبية واثبتناها هنا عن البرقانات البرداثية ليست كاهلة وما جنيناه مماً بمستشفانا العام في اثناه دروسنا اوسع وأهم . فلنساهم اذاً في ايضاح هذا البحث مستمينين بما نذكره مماً عن مرضانا متدرجين من الحالات الحفيفة الى الحالات الخطرة. فنقدم لكم اولاً بردائيين حديثي الاصابة :

بضع هجات حمية تملن بده المرض ، الطحال مؤلم والكبد طبيعية ، في الاغشية المخاطية بعض الاصفر ار اما الملتجات فليس فيها اقل أثر للون البرقان المنفيف ، في الدم أقاسيم نشيطة ، البول خال من الملاح والأصبغة العفرادية ومن صفراء البول (اوروبياين)هذا هو البرداء الحالي من الميرقان واليكم مرضى آخرين حديثي المهد بالاصابة ايضاً ومن المنطقة البردائية نفسها الا أن الهجات فيهم اشد واكثر عدداً وقد دخلوا المستشفى مصابين بنشانات واقياء غذائية واسهال عادي السامهم وسخ وتصهم كريه . أثر فقر الدم في ملتجاتهم فأزال لونها ، المحف صفر باهتة في البعض وفاقة ونفرائية في الآخرين . الضمف وانحطاط اتموى شديدان ، البطن وخو غير متطبل ولا مؤلم ، الصمم الطحالي معاد او مزداد قليلا ، الكبد لا تتجارز الضلوع ولا مؤلم ، الصمم الطحالي معاد او مزداد قليلا ، الكبد لا تتجارز الضلوع الكاذبة والمرارة غير مؤلمة ، الشهية ناقصة والبراز بلونه المعتاد ، الما الدم ففيه الحيوانات المبكرة المنادم ففيه الحيوانات المتلوم الما الدم ففيه الحيوانات المتشاد ، المنالم ففيه الحيوانات المتشون المنالم المناد المنالم ال

وببلغ نقص الكريات الحرفيه المليون او المليون والنصف اما الكريات الحر الباقة فاحياناً سالمة ومقاومة مقاومة حسنة في المحاليل المليحة ( ترابو ) واحياناً يرى منها ما هو محبب واقسل مقاومة بنسبة ٧ – ٢٣ / (ساكابه وسابرازاز (Sacquapée et Sabrasez). وفي بعض الحالات النادرة يكون مصل الدم حالاً للدم ولا محوي البول أصبفة ولاملاحاً صفراوية انمافيه شيء من صفراء البول (أورويلين). هذا هو اليرقان الدموي المنشأ بلا ببلة صفراوية الناجم عن تخريب الحيوانات الدموية للكريات الحمر الطبيعة تخريباً عظماً وقد أحميناه لهذه الأسباب البرقان المخرب# كريات-erythro ( phtorique سواء أكان ناجاً عن ضعف خاص في عسدد كبير من الكريات الحمر المحببة التىقلت مقاومتها نحو المحاليل المليحة ومنه تسميته باليرقان بنقص المقاومة الكريوية او عن انحلال الكريات الحمر محالّة خاصة ومنه تسميته باليرقان الحال للدم(hémolysinique ) وتشاهد هذه النهاذج الثلاثة بالتساوي في البرداء الحديثة العيد .

والبكم مرضى اقدم عهداً بالاصابة: شكا هؤلاء هجات هية متكررة من النموذج الثلث اضمطت مدة ثم نكست وقد شاهدنا فيهم ما يلي: مخطط حرارة غير منتظم بتاتاً ، اقياء غذائية ، قهاً ، دعناً ووهناً . وفي الدم بمض الاجسام الهلالية مع نقص عظيم في الكريات يجاوز المليونين . الاغشية المخاطية حائلة الملون والملتحمة مصطبخة بلون يرقاني خفيف واحياناً بلون يرقاني صرف . البراز عادي والبول مصطبخ قليلًا فيه بولات وصفراء بلون وخضاب دم . هذا هو البرقان ذو البيلة الحضايينية بلا يلة صفراوية

### الذي يرى في الحمى الحبيثة

واليكم إيضاً بموذجاً آخر: الهجات الاولى شديدة جداً مع ألب شديد درجته ٤٠ - ٤١ وعرواء ثم عقب ذلك عرق غزير وقد تكروت هذه الهجات مراراً عديدة بالا وصاف نفسها ورافقتها اقياء صفراوية ودام الامر كذلك بضمة اسابيع . وقد بدت في هؤلاء المرضى حين دخو لهم المشفى الاعراض التالية : طحال ضخم ومؤلم يجاوز الضلوع الكاذبة . كبد ضغمة متجاوزة الحافة الضلمية باصبمين الملتحات صفر فاقمة . البراز سائل مصفر او اخضر . البول احمر قاني، فيه بولات واصبغة صفراوية وصفرا، بول وقليل من الملاح الصفراوية ، الدم متوسط الفقر بالكريات وفيه اقاسيم نشيطة ومبكرة . هذا هو اليرقان الصباغي (pleiochromique) مع بيلة صفراوية الذي يرى في احد اشكال البرداء الجائمة ويعده السرديون وعلماء الدم شكلا خيثاً .

#### \*\*\*

والآن سنذكر مشاهدات عن مرضى مصابين ببرداء مزمنة مروا بأدوار مختلفة . تكرر عفونة او نكوس ، تتظاهر مجميات كان يسميها القدماء الحميات الممدية الصفراوية وتتصف بثالوث عرضي واسم : يرقان ، اقياء صفراوية ، براز صفراوي .

بدأ المرض في بعض من المرخى لم تمرّ على اصابتهم سوى بضمة اشهر بهجمه حمية قوية من النموذج الحبيث مع عرواء شديدة واقياء صفراويـة وبراز سفراوي .وقد تكردت الهجات دغماً من الكينين متنالية ً او بقترات الم . الجلد أصفر والقمه تام والمعدة حساسة لا تقبل شيئاً حتى السوائل . الكبد ضخمة ومؤلمة ، الطحال محسوس ، البراز سائل وشديد الاصطباغ، في البول بولات واسبغة وملاح صفر اوية، في الدم حيوانات نشيطة ومبكرة ... هذه هي الحمى الصفر اوية المتقطمة مع يرقانها الحاص : اليرقان باز دياد الافراز مم يلة صفر اوية .

وكان البد، في البمض الآخر بقمه وصداع ودعث: ترتفع الحرارة مهتزة ما البين ٣٨٠ - ٣٩٥م المخفاط التيومية معادلة لدرجة فاكترتجمل المخطط منكسراً. اللحف والملتحات صفر فاقعة ، اللسان جاف اهر ذروته متشققة ، الطحال غير متجاوز حافة الضلوع الكاذبة والكبد غير مزدادة الحجم فكا ثن الممنوين لا يتفاعلان بالمغونة البردائية ، الاقياء صفراوية ومتكررة البراز مصطبغ بافراز صفراوي غزير والوهن بالنم اشده ، في البول اصبغة وملاح صفراوية وصفراء بول (اورويلين) وفيه ايضاً نيلة (انديكان) وسكاتول وبولات وحماضات حتى ان فيه شيئاً من السكر ، اما الدم ففيه أقاسيم او اعراس مبكرة بشكلها الحلالي الحاص . . . . هده هي الحي الصفراوية الحيث المعروفة بالحي المدارية التي فالباً ما تحيت مع يرقان صباغي - (pleiochro

واخيراً نرى في بمض المرضى المصابين بحمى صفر اوية متقطمة او متموجة ان البرقان يزداد فجأة ويستفحل خطره وتظهر النزوف: رعاف وقي، دم وبيلة دم ولطاخات فرفرية كما تظهر في الوقت نفسه اعراض عصيية: سدر ووسن او على المكس اختلاج وهذيان، ينقص حجم الكبد، القمه تام ويخلف الاسهال امساله، يحول لوزاابراز وتنقص كمية البول وينشبع لونه فيغدو اسمر قاعاً مع انعكاسات خضر وتظهر فيه صفراه البول وكثير من الآحين وتنقص بولته ينها تزداد بولة الدم حتى تبلغ ٤ - ٥ غرامات . . . . هذا هو البرقان الحطر مع يلة صفراه البول وزوال الاصبغة الصفراوية والتأسر ( urémie ) المؤدي الى السبات الميت بنقص الحرارة التدريجي وهو برقان الحيات الحيثة مع قصور الكبد الحاد

#### \* \* \*

لقد جمنا اخيراً عناصر بافتنا بعد عناء كبير . وتتألف هذه الحزمة من الا لوان التالية : الاصفر الشاحب في البرقانات الدموية المنشأ بلا بيلة صفراوية . والا صفر الفاقع في البرقانات بازدياد عمل الكبد، والزعفراني في البرقانات بازدياد افراز الصفراه ، والاصفر المحمر الى السمرة او المحمر الى المسرة أو المحمر الى الميرقانات الحفراوية المتموجة او المنقطمة ، والاحمر الفرفري في البرقانات الحفرة . بني علينا ان نضيف الى هذه الباقة عنصراً اخيراً وهو الله في الحمى العفر اويةذات الميالة الحفالينية .

لم تكن هذه الحمى نادرة في سورية حين الاحتلال الفرنسي وفي السنوات الاولى التي تلته فقد ذكر الاطباء المسكريون عدة اصابات منها في جنود أتوا من فرنسة سالمين وتعرضوا في اثناء الحركات المسكرية المفونات شديدة ومنذ ذلك الحين خفت وطأة هذا الشكل الحيط من الحمى وانطفت جذوته بفضل استمال الكينين الواقي في الجيش وفي سكان القرى و عكننا الس

نقول بزوال هذه الحمى من مسرح الامراض السورية زوالاً يكاد يكون تاماً . لذا ارى نفسي مضطراً الى الاستمانة هذه المرة بالمؤلفات الدرسية التي ورد فها ذكر هذا الشكل ووصفه الدقيق .

والنموذج هنا بردائيون مزمنون تنتابهم من وقت لآخر بعض الهجات الحية . تبدأ النوبة بهجمة واضحة شديدةوجمي تبلغ الـ ٤٠ مم آلام سيسائية او طمنة سفود (coup de barre) وضجر وحصر في الزور ( thorax ) وترافق صمود الحمر اقباء كراثة مكررة وآلام ممدية . ويظهر البرقان ويهم في بضع ساعات ويفقع لونه . ثم يبول المريض بيلة مؤلمة ويدفع كمية قللة من بول عكر خمري او بلون القهوة وتستمر الحمي في الايام التاليمة متقطمة او متموجة او بلا اقل لظام . وينضم الزراق الى الاقياء الصفراوية ويندو عـدم تحمل المعدة مطلقـاً. ثم مخف الاصفرار بمـد ذلك ينها تضخمااكبد وتؤلم. وتتكرر البيلاتوتظهر لزوف مختلفة .ولايبدي فعص رسوب البول سوى بعض الكريات الحمر المتبدلة بينما البول نفسه محوي عناصر كريويــة (stroma globulaire) وافرة :كثير منخضاب الدم الى جانب قليل من صفراء البول وبمض الاصبغة الصفراوية . اما الدم فخض (hémoglobinhémie) في البدء ثم يعفر (cholémie سريعاً ، تنقص المقاومة الكريوية في بدء النوبة ثم لا تلبث ال تزداد. وتغيب الحييوانات الدموية من النيار الدموي منذ الساعة الاولى وتكون في الغالب من النوع الحبيث.

وقد تمكون النوبة صاعقة: يصفر الريض بسرعة في اربع وعشرين

ساعة ويبول يلة خضاينية واحدة ثم يقضي بمد سبات وجيز والغالب ال محدث الموت في بضعة ايام اما بانقطاع البول وتراكم الآزوت في الدم واما بفقر الدم المنرقي او بنزوف غزيرة .

\* \* \*

واذا كانت الاصابة اشد والحيوان الدموي من انوع الحبيث ضعفت الكريات الحمر بنسبة كبيرة وظهرت في المصل حالاً ت الدم واستفحل خطر فقر الدم لازدياد الحسارة في المكريات ومع هذا فاذا بمكنت الكبد من ضبط خضاب الدم المتحرد ومن اختزان الأصبغة الحديثة الناجمة عن تحوله فان البرقان لا يظهر . اما اذا طرأ فجأة ما ادى الى تحرير كمية كبيرة

من خضاب الدم دفعة واحدة ولم تتمكن الكبد من ضبطها فان خضاب الدم الزائد يمر الى هيولى الحلايا حيث يتبدل بمض التبدل ويبقى حتى تعود الغدة المهفراوية المجهــدة فتحوله الى ياقوت صفراه. وينتج من ذلك صباغ اصفر يسبغ الجلدوالأتمشية المخاطية بصورةخفيفية فيحدث يرقان. لا يثبت شيء وجوده في البول وهو البرقان الدموي المنشا بلا يلة صفراوية . وقد يكون خضاب إلدم المتحرر عظيم الكمية فيتراكم في خلايا النسج حتى يشبعها فيمر آنثذ بِحكم الضرورة شيء من الصباغ الاصفر المنكون الى الكليتين حيث يتحول الى صفراء بول فبيدو اليرقان الدموي المنشأ مع بيلة صفراء البول بلا يلة صفراوية -ict. acholurique urobilinu ) (rique . وقد محدث ايضاً ان تمجز الكبد عن تحويل كامل خضاب الدم المتحرروان تكون خلايا الأنسجة من جهة ثانية مفممة بالصباغ الاصفر حتى الاشباع فيتحتم والحالة هذهان يمر خضاب الدموصفراء البول مماً خلال مرشحة الـكلية فيبدو اليرقان الدموي المنشام مم بيلة خضابينية وبيلة صفراه بول . ومهما يكن فانخضاب الدم متى الصبت منه في الدم كمية غزيرة يبعث النشاط في الافراز الصفراوي الذي يزداد بالنسبة نفسها. فاذا كان فيض الافراز هذا عظماً ظهرت الاعراض الصفراوية مع الاقياء والاسهالات الحاصة وبدت في البول الاصبغة والملاح الصفراوية وتكوّن هــذه المرة اليرقان الكبدي المنشاء مع يلة صفراوية وهو ينجم عن فرط نشاط الكبد. وقد تتمب الكبد مع طول المدة من تحويل خضاب الدم الزائد ومن اختزان حديد الكريات فيهرب من الحلية الكبدية شيء من الصباغ لم يتم تكوشمة في الانسجة ويبدو في البول بشكل صفراء البول الى جانب الاصبغة والملاح الصفراوية المستادة فيغدو البرقان يرقاناً بفرط الافراز مع يلة صفراوية وصفراء بولية -(ict. hypercholique cholurique et urobili) مسفراء البول هنا تـدل على عضو مريض كما كان يستقد هايم ( Hayem ).

وفي حالات اخرى قد يكون عدد الكريات الحمر المصابة كبيراً وفقر الدم شديداً تقدر خسارة السكريات فيه بالملايين والاصبفة كثيرة ليس في وسع الكبد اخترامها فتمر الصنراء الى الدم والبراز والبول وينطر ح قسم منها بالممدة فيتكون اليرقان الصباغي بفرط الافراز مع يبلة صفراوية وهو يشاهد في الحيات المدارية (tropicales) يشاهد في الحيات المدارية (tropicales)

غير ان الكل اجهاد حداً ولكل مقاومة نهاية وتأذي الخلايا الصفراوية بسموم الحيوانات الدموية لا إبث ان ينضم الى فرط عمل الكبد فتندفق الصفراء من كل حدب محدثة حيات ممدية صفراوية متقطعة او متموجة ويمم الانسهام ويشتد وتأخذ الحجات الحرورية سيراً خييثاً فتختل آئثذ وظائف خلية الكبد جيمها: وظيفة توليد السكر ووظيفة تمديل السموم ووظيفة تحويل حامض البول ولاسيا وظيفة افراز الصفراء اختلالاً متفاوت الشدة وتلتي الكبد في الدوران خليطاً من الاصبغة الصفراوية الممتادة ومن صفراء البول. وينضم الى اليرقان الوحيد المساغ ( orthopigmentaire ) . وتتراكم البولة في الدم يبخا يرقاز عديد الاصبغة ( métapigmentaire ) . وتتراكم البولة في الدم يبخا

تمر الى البول الملاح والاصبغة الصفراوية وصفراء البولوالنيلة والسكاتول والبولات والحماضات حتى السكر فيثبت قصور الكبد ويستفحسل خطر البرقان او يبدو البرقان الحطر مع نزوف في الجلد والاغشية المخاطية .

واخيراً فان عدداً كبراً من الكريات الحمر يندو سريع العطب بتأثير عوامل غير معينة تمام التميين بدخل في عدادها خبث الحيوان الدموي اكثر من عدده . فني احد الايام ، كماصفة تهب فجأة في سماء صافية ، يحل هذا المعدد بسرعة وتندفع موجة من الحضاب الى الدم تالية مد (aux) الحرادة تسمه الاكبر أع فتباغت السكد حيث يحول قسم منها الى صفراء ويغزو قسمها الاكبر المرشعة السكلوية . وفي الوقت نفسه تفيض الصفراء فنبدو الحي الصفراوية بأقيائها الكراثية واسهالها الاخضر واصفرارها الذي يزداد من ساعة الى ساعة ثم لا تلبث ان تعجز السكلتات ينها يزداد المستوى البولي في الدم . ويزداد فقر الدم الحطر ثم تتبع ذلك نزوف غزيرة تفضي المولى في الدم . ويزداد فقر الدم الحيل ألها المحدد المستوى المعقر اوية ذات البيلة الحضابينية و تركت بعدها الهدوء المسيق والراحة الابدية . . . . .

\* \* \*

لنفكر الآن في الوقائع المتتالية التي سردنا وصفها. ان الدور الدموي اليرقان البردائي البدئي دور آلي تقريباً اذ تجري وقائع الفصل الرئيس من فاجمة البرداء في الاوعية حيث تنصارع الحيوانات الدموية وجهاً لوجه مع الكريات الحمر التي تنبثق تحت ضفط همذه الحيوانات فيحدث تخربها

رقاناً خاصاً هواليرقان مخراب الكريات ( ict.érythrophtorique )وتبدي السكريات الحمر السالمة الباقية مقاومة كافية بل مزدادة احياناً نحو المحاليل المليحة هذا اذا لم يؤذها انسهام شديد ومديد . وقد يكون عدد الكرمات المخربة عظماً حِداً لان الهجمة الحمية الواحدة تخفض نسبة الكريات في الدم ٥ - ١٠ / فينقص مجموعها نحو نصف الميون كرية في الميرس. نعم انب للكبنين ولمخ المظام تأثيراً عظماً في تحديد الحسارة الا ان نقص المداواة وتكرر الهجات تسرعانها وتزيدانها ضنئاً على إبَّالة . وفي هذه الحالة تضطر الكبد الى التوسط فيتحول اليرقان الدموي المنشام يرقاناً بفرط عمل الكبد إو ، اذا طفت الاصبغة الصفراوية المتكونة من خضاب الدم ، يرقاناً بفرط افراز الصفراء كما محدث في الاشكال الصفراوية المتقطمة او المتموجة مع انسهام دم صفر اوي (ictéricie) واصطباغ ذائد (pleiochromie) ويبلة صفراه وتكون الحي على اشدها في الحمى الصفراء ذات البيلة الحضابينية على الرغم من فقدكل اثر للطفيلي في اثناء النوبة لان الطفيليات تخنى حقيقة منــذ ابتداء نوبة البيلة الحضايينية كا نها سد ان خرجت خروج الظافر عادت فارتدت على اعقابها الى الطحال ومخ العظام مستندة الى قوتها الاحتياطية هناك ويكون كل طفيلي قد خرب في هــذه الاثناء كرية دموية واحدة ولا يمكننا هذا من تعليل فقر الدم السريع والمترقي بآلية التطفل فقط سيما وان عدد الكريات الدموية يهبط هبوطاً قوياً حتى يصل الى ٦٠٠٠٠٠ كرية فقط في المرج في بضع ساعات . ويحملنا نقص كمية خضاب الدم في البرداء ٢٠ – ٥٠ ٪/ واحتواء البول في الحمى الصفر امذات البيلة الحضايينية على كمية كبيرة من العناصر الكريوية على الاعتقاد بان هنالك عدداً كبيراً من الكريات السالمة ايضاً قد فقدت كامل مادتها الملوِّنة او قسماً منها.

يستنتج من ذلك ان الكبد والتُحرية الحراء والطفيلي تمثل وحدهامشاهد القاجمة . بل ينضم الى التخريب الآلي فمل عامل مجهول في الكريات استمداداً للمطب اذا كان الانسمام بطيئاً وخفيفاً أو يسطبها اذا كان الانسمام مطبئاً وخفيفاً . ولحن الدم لا يحوي حالات في الحمى الصغراوية ذات اليلة الحضايينية فما عسى ان يكون هذا العامل ؟

رانا مرة ثانيـة في مفترق الطرق نفسه الذي أوصلنا اليه درس الـكهات الضمورية . . . .

يب عينا الاعتراف هنا بوجود سموم بردائية . . . . ونعلم ان لا حدهنه السموم خاصة مصلبة لا عضاد الاوردة المستبطنة للكبد وان السموم الاخرى لا تؤثر في الكريات الحر فقط فتمدها للمطب وتسهل حلها بل تؤثر ايضاً في خلية الكبد اذ ان الصفراء تفيض في بعض البرقانات البردائية فيضاناً لا يستطاع تعليله بخراب الكريات الحمر الآلي فقط. وقصور الكبد الذي تتصف به البرقانات الحطرة لا ينتج فقط عن تعب هذه الفدة واجهادها في تحويل خضاب الدم المتحرر بكثرة بل ينتج في الفالب عن السهام خلية الكبد الشديد نفسها . فالانسهام البطي ويؤدي الى البرقان مع يبلة صفراوية وقصور الكبد .

ما هي اذاً طبيمة السموم البردائية ؟ لقد طرح هذا السو ال كثير من المو ُّلفين قبلنا وحاولوا الاجابة عنه. يعتقد اسطفانوكريستوفرStéphens) ( et Christofers ان سهاً حالاً للدم يحرر بتأثير الكينين . ويدعى بلازي (Blasi) انه وجد في مصل دم البردائيين حالاً ت دموية تحل كريات الدم تفسه لكن أرمان داليل وباسو ولومار Armand Delille , Paisseau et) ( Lemaire لم يتمكنوا ابدأ من عزل حالات دموية داخلية كانت ام خارجية حتى في الحمى الصفراوية ذات البيلة الخضايينية حيث أمحلال الدم الشامل على اشد ما يمكن من السرعة وحيث الهمت الكينا نفسها محل الدم. أيكون هنالك سم منتشر كما يعتقدمار كيافافاو تشير ميكوف (Marchialava et Tchermikow )؟ يوضح هذا الاعتقاد ما رآه هذان المو لقان من اصابة نسج الحلايا المصيبة في اشكال البرداء الدماغية هذه الاصابة التي لا يقوى على احداثها سوى سم متسلسل . ونرى من جهة ثانية ان هناك فرقاً غريباً بين ارتفاعات الحرارة البردائية وبين انبثاق الجسنهات الوردية افسلا يمكن كما يعتقد لادانتاك (Le Dantec) ان تحرر في اثناء هذا الانبثاق سمرافع للحرارة ؟ وعدا ذلك فقد رأينا ايضاً في مشاهدات خاصة لنا عن البرقان المبكر حادثة يلة دم وحدة وحادثة فرفرية وحدة إيضاً بلا حمى صفراوية مطلقاً. فهل لسم البرداه ان يوُّثر في العروق الشعرية فيبدلها حتى تنبثق؟ انب فرضية سم يفسد مقاومة الكريات الحر ومتانة اعضاد العروق الشعرية ممكن وجميل كفلا وهذان المنصران ينشآن من ارومة مضغية واحدة. واخيراً هل يمقل أن نمزو ً الى التطفل وحدهبمض التظاهرات الموضعية التي تدخل في ﴿

عداداختلاطات البرداء كالتهاب الابهر والنهاب الاعصاب العديدة والامراض النفسية ؟ فاذا ما خابت تجارب شئي ( Celli ) في كشف السموم البردائية واذا لم تثبت حقيقة هذه السموم حتى الآن فان البرداء تذكرنا بها في كل لحفة وغريزة البرقانات المرضية تنادي بها في كل آن .

فيكون درس البرقانات في البردائيين قد مكننها كما قات لكم في البدء من القاء فظرة عامة على مسألة البرقانات المويصة المظهر . فلقد فهنا بسبولة بفضل الا مئة الحية تكو داليرقانالدموي الناتج اما عن تخرب الكريات الحمي او في النادر عن الكريات الحمي او في النادر عن المكرلة عالمة دموية ذاتية . ودأينا ايضاً كيف ينتقل منشأ البرقان بالتدريج من الدم الى الكبد ولمسنا آلية فرط ممل الكبد وفرط افراز الصفراء الذي قد يو دي الى وهن الغدة الصفراوية . وقد تأكدنا مما اثبته لنا المكبة المضورية امكان اصابة الحلية الصفراوية عن بعد بتأثير محصولات الحيوان الدموي المو ذية واضطرونا للمرة الثانية - ولن تكون المرة الاخيرة - الى التسليم عقيقة الذيفانات البردائية .

# وجوبالاعتناء بالجلد

ترجمها الدكتور كامل سليان الحودي ( بروكلين، نيويورك )

ان الجلد الصحيح دليل على صحة الجسم ، ووصولاً الى ذلك لابدً من بذل بعض الجهود . ومتى تم يُستدل من النظر الى جلد الوجه ان اجهزة البدن قائمة بوظائفها الحاصة . بل ان الجلد المفطى للجسم جميعه يدل ايضاً هذه الدلالة . كثيراً ما نسمع اطرآء حالة الجلد المفطى للوجه ، ونستنتج من ذلك ان الشخص يتمتع بالصحة لان لون وجهه ( او وجهها ) جبد ، بيد ان الجلد المغطى للبدن ندر ان يذكر عنه شيءً تابع للصحة ، مع ان حالته السيمة لا تبدو ابداً للميان عندما يكون المرض قد اضر بالصحة .

ولكي يتمتع الجلد بكامل صحنه يجب ان يكون حائزاً على ثلاثة شروط رئيسة وهي: اللون، واللممان، والبضاضة (او النمومة). فاللون يجب ان يكون الجلاشفافا ولينا تترقرق فيه مياه الحياة. والبضاضة (او النمومة) ان يكون سطحه ملساً كالقطيفة وناع الملس.

فتى حاذ الجلد هذه الصفات عُد ّ جلداً صحياً . ولكن عند ما تكون الاعضاء الداخلية مريضة تتغير وظائف الجلد ومظهره تغيراً بيّناً ، ولايمود الجلد الى لينهونقاء لونهو صعته الاعند ما تمود صحة الجسم عموماً الى محورها السّويّ ( النظاميّ ) .

وعلى الرغم من اطراء البعض لحصائص الحديد والزرنيخ وغيرهما من المقاقير، وعدهم لها مصلحة الجلد ومددة المصحته ، لا يبرحن عن البال ان الحديدة الدورد المسمنة مجب السنة تُستشى من الطمام اذا كان الشخص زائد الوزن ، كما انه مجب ترتيب جراية غنية بالنشويات والسكاكر ، وكافية التنذية لتحفاه البدن . ومتى بدت المدة (حب السبا) ، وطفح الندد الدهنية الدالان على ازدياد افراز الجلد الدهني ، عجب تلين الباطنة بمسهل لطيف اتفاة لحصول انسام باطني كثيراً ما يسبب اندفاعات ونفاطات جدية . ويُومى بالامتناع عن كل الاطمعة النيئة وغير الناضعة ، ويُسمح فقط بالمطبوخة والحبوزة .

وخلافاً للاراء السائدة اليوم ، لا بأس من الساح بالادهان في الجراية على ان لا يَجاوز مقدارها ما يستطيع المريض هضمه وتمثيله .

واذا ضربنا صفحاً عن تشويشات الاعضاء الداخلية والحالات المرضية الستمصية التي تؤثر في الجلد اجمالاً ، وهذا لا ريب فيه ابداً ، كان علينا ال نين ضرورة الاعتناء بالجلد في حال الصحـة لكي تبقى له نمومته ولونه الصحى ،

ان قضية الصابون التي تستممل في الحمام اليوسي هي قضية حيوية جـداً فلا يجوز ابداً عدم تقدير فعلها اللطف الملثين. فاحسن صابون التنظيف ما كان ممندلاً (اي ماكان القلي فيه قليلًا) وغير مخرش للجلد. لا نكير ان الصابون الكثير القلوية شديد التنظيف بيدانه بعد ان يستعمل مدة من الزمن يظهر تأثيره المؤذي في الجلد السليم وعوضاً عن ان يبقي الجلد ناهماً وليناً ومحتفظاً بلمانه وملاسته الطبيعيين، يصبح خشناً وجافاً، وخشونته هذه تجر الىظهور نفاط واندفاعات تكون وخيمة العواقب،

اما التصور الشائع – وهو لسوء الحظ تصور مغلوط فيه – القائل بان الصابون اجمالاً عرش للجلد اذا ما استعمل يومياً فهو ناتج عن عدم تحكيم الرويّة في انتقاء الصابون .

معلوم ان اصحاب معامل العابون يميلون الى اطراء محضر اتهم وما تنصف بممن سرعة التنظيف.وهذا الاغراء يجوز بسهولة على جهور العامة السدّج. في كل شخص يرغب في حفظ جلاه صحيحاً ان مجتنب مثل هده العبو ابين ضارباً بالاعلانات عنها وبالشهادات الكثيرة عرض الحائط. ولو ان استمال العبوابين المليئة اللطيفة – اي الفنية بالمواد الدهنية ، والفقيرة بالقلي كان شائماً ليكانت قلت حوادث امراض الجلاعد الاخصائيين . فقد ينفق ان الشخص الذي تضرّ و من استمال صابون كثير القلوية ، يسود عليه الوهم الباطل بان جميع انواع الصوابين مؤذية الجلاء وبديهي ان الوهم متى ساد يصبح عسر الاقتلاع من اذهان البسطاء

يد أن الصوابين الجيدة لا غنى عنها للتنظيف وديمومة النظافة فالانشراح. ويُستدل على جودة الصابون بسرعة ارغائه الدال على قلة وجود الادهان الحسنة في تركيبه ، وعدم تجفيفه الجلد مما يدل على قلة القلي فيه . فئل هذه الصوابين بجب استمالها يومياً وبسخاة ، اذ لا شي ، يفضي الى جلد حسن المظهر مثل الا كثار من استمال صابون حسن التركيب ، والا كثار من استمال مابون حسن التركيب ،

## اعط خبزك للخباز و لو سرق نصفه له كتوركال سلبان الحوري. ( بروكين – نيوبورك)

ان الامثال في جميع اللفات قد نطق بها كبار المفكرين بنا على اختبارات متكروة أيدتها التجارب ، وعززتها مراقبات أولي الملاحظة الذين بما أوتوه من الحصافة والدقة في درس امور الحياة، باتوا ابنا تجدة المصلحة ، وصادوا بعرفون كيف تؤكل الكذيف ، وكيف ينتقون التشيبات التي تجري بحرى الامثال، وتكشف الفوامض والافكار بالفاظ قليلة لكنها واسعة المنى ، عمقة المفزى ، تدخل الافهام حالاً .

. . . .

فالمثل المأثور الذي اتخذاه عنواناً لمقالنا الآتي ثراء كافياً وافياً لاطلاع القارى، الليب على ما نقصد اليممن كلامنا التالي:

في اثناء ممارستنا الطبسنين عديدة تحققنا ما ينشأ عن استمال الملاجات في غير محلها او بدون استشارة طبيب قانوني .

...

امر "مشهور عند معظم العامة، والبعض من الحاصة ، وبالاخص الشرقيين ان الانسان لدى اقل انحراف في صحته يأخذ مسهلًا . وقد ثبت لنا الكثيرين لا يستدعون الطبيب الا بعد سير العلة او الوعكه سيراً سريعاً ودديًا ، واذ ذاك يلجأون الى استشارة الطبيب ، وحين قدوم هذا الإخير

يقال له فوراً انَّ المليل قد تجرَّع المسهلات اللازمة . فكا زَّ القصدمن هذا البيان ان يعرف الطبيب – بمنى مبطَّن ومستتر - انه اذا كان عندك غير وسائل فصفها والاَّ فلا . . . .

. . . .

أجل لا نكير ان بده المعالجة بالمسهلات لا غنى عنه في نشأة كل وعكة تقريباً مهما كانت خفيقة الان هذا الصنف من العلاجات كلّي القائدة لفسل المعدة مما يكسوها من المواد المخاطبة ولتنظيف الممى من مواد القرث المتراكمة فيه . تلك خطة قرينة الصواب اذ از تسمة او عانيسة اعشار المرضى يحتاجون الى المسهلات ولو استشاروا الطبيب بادى، بده . انما نقطة الاختلاف تقوم في نوع المسهل ، وكيته ، وطريقة شربه اذ انه يتفق ان هذا الشكل بأتلف مع معدة هذا الشخص بيد ان معدة الآخر يتفق ان هذا الشكل بأتلف مع معدة هذا الشخص بيد ان معردة قرامات من كبريات الصودا ، بيد ان عمرواً بلزمه ثلاثون غراماً ، الى آخر ما هنالك من الفروق الناشئة عن الاستعداد الحلقي ، والعادة ، والبئية ، والسن ،

. . . .

كنت عرفت سيَّدةً تجرعت ما يزيد على المائة غرام من زيت الحروع وهي حبلي في شهرها الثامن ٬ فاجهضت وكادت تبيع حياتها رخيصة لو لم تتداركها عناية الهية فائقة .

وهناك كثير من الامهات يجرعن الطفل الرضيع ملمقتين كبيرتين من

زيت الحروع اي نحو ثلاثين غراماً ، مع ان هانه الجرعة الحبسَّة تكني رجلًا بديناً ، وسدسُها او سبعها يكني الرضيع .

وكم وكم كنت اتمرم في اثناء ممارستي الطب في سورية ولبنان عندما كنت استفهم من والدة الطفل كم كانت جرعة الزيت التي جرَّ عنها ابنها ، فسكان جوابها لي : قد جرعته من الزيت ما قيمته متاليك واحد او متاليكين (١) وقد قلت يوماً لاحدى المسجبات بمداركهن أذ قالت لي مثل هذا القول : وهل يا سيدتي لو اعطاك السمان خمين درهماً بالمتاليك الواحد ، لكنت جرعتها ولدك بدون ما عميز في الجرعة ؟ فخجلت اذ شعرت مخطا هاو ادركت غلطها . هذا وقد دلني اختباراتي ان الجرعة من العلاجات - وبالا خص المسهلات - يقل فعلها احياناً بنسبة كبر كميتها ، حتى ان بعض العلاجات قد تخسر مزيتها بتكبير المجرعة ، وقد تنقل احياناً مها وذلك بتراكم جوهرها الفعال في البدن .

فلو اخذت ايما القارى، خمسة عشر درهماً من الملح الانكايزي اي كبريتات المانيزيا جرعة واحدة ، في حين ان الآخر اخذ منه سبمة دراهم عجزأة ومكررة بدُفع متتابعة ، لاستطلقت باطنته قبلكوشعر براحة لم تنأيا انت، والأفيد من كل ذلك اذامعامه تكون تنقت من غير ضرر ، مع انك ان تكون عرضت بطانة اجوافك الداخلة لتنظيف عنيف اشد مما هو

<sup>(</sup>١) المتاليك: عملة عنائية قديمة كانت تعادل تقريباً سنتاً واحداً اميركماً ، وفريت الحروع وبعض العلاجات كانت تباع عند البقالين كا نها من المواد التي مجوز لكل احد الانجار بها في ذلك الوقت وكانت توزن في الميزان الاعتبادي كالطاطا والاعاد .

لازم، وذلك قد يؤثر تأثيراً سيئاً في كيانها ، مما لا مجال البحث.فيه مطولاً في هاته السجالة الآرنب .

ومن انكي الامور الـــــ الشخص الواحد لو وصفنا له ترتيباً علاجـاً واستفاد منه طفق يستممله في كل ناد واجتماع؛ ونفح به كل من عرف فيه مرضاً يشابه مرضه، والمُثُل في هذه الاحوال توضع اكثر من كل شيء: كنت وصفت مرة لشخص يمروه ألم في معدته تاشيء عن زيادة افرازها الحامض ترتباً قلوبا ، وقد نال فائدة برى من استعاله ، فصار حضرته بدوره يوزعه على كل شخص من ممارفه يشكو ألماً في ممدته او اممائه او كِده . وكثيرون يعطونَ نسخة الوصفة التي اعطيناها لتسكين السمال الحصوصي لكل شخص يسعل او يشكو ضيقاً في صدره، ولا يكتفون بذلك فقط بل تراهم محولون فكره عن استشارة الطبيب القانوني المارس واذكر انني كنت اعالج شخصاً مصاباً بقروح القرنية وكنت استعمل له القطرات المسكنة للائم ، فيوما ما أتأني كجاري عادته في الصباح ، يدانه كان يتاس الجدران مصطحباً معه احد اصحابه . ولما استوضحته الامر قال لي بان جاره المطوف نفَحَه بقطرة طالما كانك استفاد منها هو وآل سته فحكمت فوراً ان في القطرة المذكورة مادة معدنيـة وقد رسب شيُّ من هذه المادة في القروح الموجودة في قرنيته وأثَّارت فيهــا آلاماً شديدة ، ولميسترح المسكين من وعكته هذه الا بمد معالجته شهوراً ، وبتكرار الاستقصاء فهمت ان جاره كان اصطلح على تركيب تلك القطرة درهم كبريتات التوتيا في اربعين درهما من الماه اي عبارة من عيار شديد جــداً

لحللة القرنية المتقرحة . . . .

وأغرب من كل ذلك ان بسفاً ممن يدعون المعرفة يذهبون الى ان السر بالملاج كنما صار استماله ، حتى انني عرفت كثيرين في سورية كانوا يبناعون قلماً من كبريتات النحاس ويمسون به جفون ذويهم ، وقد فاتهم ان في ذلك خطراً عظيا على حياة المين .

و بهذه المناسبة اتذكر اتني كنت اعالج امرأة لرمد حُميبي مزمن بكي باطن جفنها بقلم كبريتات النحاس بعد تخدير عينها بالكوكائين. وقد كان عندي في محل عيادتي خادم من طبعه تقليد كل شيء كالسعدان. فيوماً ما اتت تلك المرأة المذكورة وحالة عينها بالويل والثبور، فانكرتُ علمها ذلك وقلت لها: يا هذه ماذا جرى بعينيك وقد كاننا اول البارحة على طريق الشفاء ؟ فاجابتني بأنها حضرت البارحة مساء الى عل عيادتي ، واذ استبطأت عيشي كلفت خادمي محك جفنها بالقلم النحاسي ، فيظهر انه اخذ القلم وقتح كل عين وطفق يغزها نحزات منوالية في القرنية ، فيصل لها ما حصل من الهيج الشديد ! . . . . .

رًى فاي الاثنين أجهل ؟ المرأة ام الحادم البليد ؟ . . لا جرمَ اذالحق الاكبر يقع على تلك الجاهلة التي استسلمت لمن هو أبلد منها بدرجات .

فيسورية ولبنان كنا نرى كثيرين من الجهال - مفاربة ووطنيين --يَّحَذُونَ بِيعَ مَلْبِسِ الدود صناعـة بِمَتَاشُونَ مَنْهَا . فَتَرَاهُمُ فِي الاسواق والساحات الممومية ينادون على بضاعتهم بدون خوف ولااستحياه .فتشتري الام لبنيها مقداراً من هذا الملبس وتناولهممنه بدون عيار ولاقاعدة .فقد ينفق احياناً وجود مقدار كبير من السلاج متراكما في قطمة واحدة وذلك مايسبب اضراراً كثيرة لمتناوله اقلها زحير والتهاب في المثانة والكليتين ، وقد وقع تحت مشاهدتي كثير من هذه الحوادث .

. . . .

قلنا : افليس غربها ان يُرغَب عن استشارة الطبيب القانوني العارف بتأثير العلاجات في كل جزء من الجسم ويعتمد على متطبب دعثي جاهل لا يفرق الكوع من البوع ؟

أجل ان ذلك المريب عبيب ولكن الأغرب من ذلك ان ترى اولياء الامر يرون ويسمعون اولئك الباعة الجبهة ينادون على اشداقهم في ييم المقاقير وينضون الطرف اما تهاوناً بوظيفهم او شفقة على ذياك البائع من قطع درقه ولا نكير ان كلا الامرين لا يبروهما وجدان سليم ولا عقل راجع . وأعجب من كل ذلك انناكنا نرى الحكومة في حمس تشدد النكير على كل طبيب تانوني وتوجب عليه اما ان يعدل عن التطبيب او ان يستخدم في محل عيادته صيدلاً قانونياً على حسابه لصرف الوصفات المرضى ، مع انه لم تكن في صيدلك الوقت صيدليات قانونية عامة في محمدوفي كثير من المدن كماه وخلافها.

. . .

فليت شعري اما كان الا عرى بالحكومة السير على موجب القانون

الطبيعي المعقول الذي يسنّه العقل الراجح، وتشرع اولاً بمنع الجلة المتاجرين بارواح العباد، ثم تعود تلتفت بعد ذلك الى حمل الاطباء على الاعتماد على صيادلة قانونيين في تركيب الوصفات؟

فلماذا اذاً كانت تخالف الناموسالطبيعي المنطقي ؟ وما اشبهها بعملها هذا بمن يفتكر بسقف البناء وبتبليطه قبل اشادة الجدران ! . . . .

ولا مخطرن "على بال القارىء العزيز ان مثل هـــذا الشذوذ لا محصل ً في البلاد الراقية، كلاً بلقد يُشاهد هنا احياناً اكثر واعظم مما كان يشاهد فيسورية والصين من ضروب الجهل والشعوذة فاننا تعرف دجَّالاً حمصياً مداوى كلمريض يستشيره بالتبخير بالزئبق، وقد لبث يتادى في غيه وضلاله في مدينة « وست » ما يربو على خمس وعشرين سنة ، وقد قتل نفوساً عديدة وشوِّه اجسام الكثيرين ، وسلب اموالاً طائلة من البسطاء والسدَّج، وقد سُجِن عدة مرار وهو لاينفك حتى الساعة دائباً في خطته الدنيثة هذه من التدجيل والحداع ، ومنذ مدة قصيرة أمات شخصاً نجهله ، وقد ثبت جلياً لفاحص الرسمي الحصيف اذالملاج الزئبقي كان سبب الوفاة ، واذعلم دجالنا الحتال بهذا الامر فرَّ من هاتيك الولاية ،وطفق يطوف من بلدة إلى أخرى ينشر خزعبلاته ، ونصب شباك دجله وأضاليله . ويظهر ان الولايــة التي جرت فيها الحادثة اكتفت بان فارقها ذلك الدجال غير مأسوف عليه .ذلك لان شرائع الولايات المتحدة كثيرة التمدد والأنمفاظ محسب مشيئة طائفة المحامين ، ولا ريب ان ذلك يشجع اللصوصوالاشرار على التمادي بغوايا مهم واطّراد اعمال الشر المفايرة لسكل شريعة ومنطق. ولهذا الدجال سماسرة

عديدون منهم كمنة وقُسُس ووعّاظ ومحامون لانه يندق عليهم اموالاً قد ابترها بسهولة على طريق النصب والحداع والاحتيال ، نقول : وكل هذا يجري ويحدث تحت سماه بلاد تعد من ارق بلاد العالم حكومة وعلماً وعمراناً الحمنا الله الصبر الحميل . هذا ويطول بنا الشرح لو حاولنا التبسط كما نرغب في هذا الموضوع ، يد اننا بجتزى ، بما ذُكر عمالم يذكر ، ويختم مقالنا محض القراء الكرام على الاعتاد على ابن المصلحة في كل امر محتاجون اليه اذ لا تمكن الاستماضة بالنجار عن الساعاتي ، ولا الالتجاء الى الحائث لتفصيل التياب ، بل على المره ان يعطي خبزه العنباذ وثوبه النخياط لان ابن الصناعة اخبر بها من سواء .

## الحيوينات في الكيميا. الحيوية

### للدكتور صلاح الدين مسعود الكواكبي

واما الوحدة الدولية فهي اصغر كثيراً من الوحدة الغريزية وهي لاية ثابتة من العياد الدولي ، هي وزن معين حددته لجنة مو تم لندن سنة ١٩٣٠ موقتاً كما يلي :

- ١ الوحدة الدولية للجيوين C ، توافق فعالية ضد الحفر لر ١٠٠ سم ٣ من المصارة الطازجة اليمون الاعتيادي (citrus limonum) المزالة ليمونينها .
- ٢) وحدة الحيوين BI توافق فعالية ضد المصاب لر ١٠ ملغ من مادة الاستجداب العيادية للحيوين BI.
- ٣) وحدة الحيوين A توافق فعالية حيوية لـ ٥٠٠٠١ من الملغ من الكاروته في العياري .
- ٤) وحدة الحيوين D توافق فعالية ضد الحرع إ ١ ملغ من المحلول العيادي للا وغوستيرول المعروض للاشعاع اي ٠٠٠٠٠ من الملغ من الأرغوستيرول المسقم المستعمل لتهيئة هذا المحلول .

اما الاغذية الاسطناعية المستملة لعياركل من هذه الحيوينات على الطريقة الحوية فنذكرها فما يلي:

## 🕻 – الحيوين ضد الحفر C

حبوان التجربة: السمورات(كهول او احداث).

المرتب الغذائي المولد للحفر ( وضع مدام راندوان ) :

دقيق الفاصوليا البيضاء ٨٣,٥

خيرة الجمة الجافة ٣

دسم الزيد المعنى ٥,٥

كلود الصوديوم ١

لئات الكلسوم ٥

طمام غفل ( ورق ترشيح )

الاعراض الوصفية الخاصة بفقدان الحيوين c :

تودم المغاصل ، هزال ، تزازل الأسنان ، نزوف وخيمة .

موت في نهاية الاسبوع الرابع .

الرتب الغذائي الاصطناءي السكامل .

المرتب الفذائي الولد للحفر مضافًا اليه ٧ -- ٣ سم٣ من العمارة الطاذجة للبمون لكل حيوان يومياً .

🕇 – الحيوين ضد العصاب B1

حيوان التجربة : حمام (كهول ) .

المرتب الغذائي المولد لالتهاب الاعصاب الكثيرة ( وضع مدام راندوان وهنري سيمونه ):

جِنْين مصنى ٩

لفين مصنى

آحين البيض المني

دسم الزبدة المصنى ٤

نشوین (د کسترین ) مصنی اشقر اللون ۲۹ مزیج ملحی ( اسپورن ومندمل (\*) 3 طمام غفل ( آغار آغار ۸ طمام غفل ( ورق ترشیع

الاً عراض الوصفية لفقدان الحيوين B1 :

اضطرابات عصبية : فلج خفيف ' فلج شديد ، انخفاض الحرارة الركزية . موت في نهاية الاسبوع الثالث ( بهذا الرتب الذي تطم الحام منه جبراً )

الرتب الفذائي الاصطناعي الكامل:

المرتب الفندائي المولد لالتهاب الأعصاب الكثيرة مضافاً اليه٬۰۰ غرام من محصول استجذاب الحيوين B1 (السياد الدولي) او ۰۱،۰ -- ۰٫۰۰ غ من خلاصة الجمعة لكل حيوان يومياً .

🕇 – الحيوين المنبه للتغذي B2 ، والحيوين المنبه للخلية B3

حبوان التجربة : جرذان في حالة الناء .

المرتب الغــذائي الحالي من الحيوين B2 والحيوين B3 (وضع مدام واندوان ولوكوك):

> جنين مصنى ٢ لينين مصنى ٢ آحين البيض (مصنى) ٢ دسم الزيدة (مصنى) ١٠ نشوين ( د كسترين ) مصنى ١٨٠ مزنج ملحي ( أسبورن ومندمل) ٤ طمام غفن يصسب الارادة

<sup>(\*)</sup> مر ذكر هذا المزيج وتركيه في الفصل الثاني .

تراب القصارين الفعال (مستجذب الحيوين B ، ٥٥٠ مند العصاب فقط لكل حيوان يومياً ) {

الاعراض الوصفية الحاصة بفقدان الحيوين B2 والحيوين B3 :

قه ، وقف النمو ، عدم التغذي ، نقصان الوزن ، دنف .

موت في لهماية ٦ -- ١٧ اسبوعاً ( محسب وزن الحيوانات في اول التنجرية )

المرتب الغذائي الاصطناعي الكامل:

المرتب المذكور اعلاه مضافاً اليه ٥٩٠٠ — ٥٩٠٠ غرام من خلاصة خميرة الجنة ( عوضاً عن تراب القصادين الفعال ) لـكمل حيوان يومياً .

وقد ايد دروموند وحسن (\*) فائدة خميرة الجمة الممروضة بالبيئة القلوية لحرارة الصاد الموصد ، في تنشيط عو العبرذ . ويستممل لتكثير خلايا خميرة الجمة مستنبت ناجلًى ( Nagelli ) الاصطناعي ويتألف من :

سكر اعتبادي (مصنى بالتبلير المكرد في الفول) ١٠ غرام اذوقات النشادد ١٠ فضفات الكلسيوم ١٠٠٠ - ١٠٠٠ فضفات مضاعف البوتاسيوم ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ معتبريتات المانيزا م ١٠٠٠ معتبريتات المانيزا م ١٠٠٠ معتبريتات المانيزا المواب في المدسم الحاص بالنمو (٨) معتبرية : جرذان في حالة النمو بوذن ٣٠٠ - ٤ غراماً .

المرتب الفذائي الحالي من الحيوين A (وضع مدام راندوان وسيمونه):

<sup>(\*)</sup> A.Hassan et J. C. Drummond.-Biochim. journ. 1927, 21,p.653.

14	هضمون المضلات
۳,0	خيرة الجمة الجافة
7410	نثوين
14	زيت فستق العبيد ( مفسول ومسخن ) علىحرارة + ١٧٠) }
٤	مزيج ملحي

الاعراض الوصفية الخاصة بفقدان الحيوين ٨:

وقف النمو في نهاية ٣٠ — ٥٠ يوماً ، تقصان الوزن <sup>4</sup> دنف ، تصلب قرنية العين ، النيان المعن القبيح .

> موت في نهاية ٦٠ — ١٠٠ يوم ( بحسب اوذان الحيوانات في الأول ) المرتب الغذائي الاصتفاعي السكامل :

الرتب المذكور اعلاه مضافاً اليه ٥٠٠٠ من الملغ من المكاروتهن النقي ( العيارالدولي ) او قطرة واحدة من ذيت كبد الحوت .

## 💍 – الحيوين ضد الحرع D

حيوان التجربة : جرذان في حالة النمو (بوزن ٣٠ -- ٤٠ غراماً ) . مر تب غذائي مولد للخرع ( وضع مدام راندوان ولوكوك ) : هضمون الخل مسموق خيرة الحنة الجافة ٣

دسم الزيدة المسنى و زيت الزيتون ف سكد اعتادي مكد اعتادي مزیج ملحی خاص ( ٪ ۶۸ ° ) ٤ \$ لبنات الکلسیوم ا - طمام غفل (ورق ترشیح ) محسب الارادة

مقدار اللصفور = ١٩٣٤ مقدار الكلسيوم = ١٩٦٦ نسبة الفصفور الى الكلسيوم > ١٩٦٦ نسبة الفصفور الى

الاعراض الوصفية الحاصة بفقدان الحيوين (I :

في 'بهاية ٩ -- ١٠ ايام : تورم المفاصل 'نقصان وزن الهيكل العظمي ( فقدان الكلس العظمي ) , تسطح القفص الصدري .

وفي التصوير الآشماعي يشاهد : ١— توسع طبيعيفي ناحية النمو الفضروفي واضع-هِداً خصوصاً في سطح المفصل الفخذي القصي الركبي٣- - تأخر في نمو الفقرة المصمصية

المرتب الغذائي الاصطناعي الكامل:

المرتب النذائي المولد للنخر عمضافاً اليه و • • • • من الملغ من الأ رغوستيرول المعروض للاشعاع ، محلولا في الزيت ( السيار الدولي ) وقطرة او قيطيرتان من زيت كبد الحوت .

## 🕇 -- الحيوين العامل في التناسل E :

حبوان التجربة : : اذواج من الجرذان الاحداث.

المرتب الغندائي الاصطناعي الحالي من الحيوين H ( وضع أوانس وبور):

## (\*) هذا الزيج الملحي يتألف من :

	ليموتات إلحديد	٠,٨٥٠	كلود البوتاسيوم
.,	يود الوقاسيوم	1	
•!•••VA	كبريتات المنغنيز	٠٠٨٥٠	فحات الصوديوم
.1 75.	فلؤور السوديوم	7A7,	فحات المانيزيوم
	(SO <sup>1</sup> ) <sup>2</sup> AlK	£ 7,	لبتات الكلسيوم
٠,٠٠٠٢٤	(20 ) VIV	1.	

14		جبنين مصني
44		شحم خنزبر
ot		نشا الحنطة
ŧ	م ۱۸۰ (۴) .	مزمج ملحي رة
عحسب الادادة	تـ( ورق ترشيح )	ذيت كبد الحو
۵۰۰۰ ـــ ۱۷۰۰ غرام	فة ( لكل حيوان يومياً)	خيرة الجمة الج
	اصة فقدان الحوس E:	اض الوصفة الخ

في الذكور (الموضوعة مع الانات الولود)عقم لوقوِف تكوُّن الحبوِاللُّ النوية. في الاناث ( الموضوعات مع الله كور المستمدة للتلقيح ) عقبهلاضطراب أغتداء المشيمة . وموت الا حنة وارتشافها .

المرتب الغذائي الاصطناعي الكامل:

الرتبالوك للعقم مضافًا اليه قطرتان من ذيت الحنطة الناشطة لكل حيوان يوميًا .

(*) يتالف هذا الزيج الملحي نما يلي :					
+1902	فصغات مضاعف البوتاسيوم	٠٠/٧٣	كلور السوديوم		
.,05.	فصفات الكلسيوم	1774.0	كبريتات المانيزا اللامائية		
1,4	, لبنات الكلسيوم		فمفات وحيدالصوديوم ( ذات		
**11*	ليمونات.الحديد	11454	ذرة ماء)		

## الفصل الرابع

في الاغذية التي لا تحتوي علىالحيوين والاغذية التي تحتوي عليه

نذكر الاغذية الرئيسة التي لا تحتوي على الحيوينات البئة او تحتوي منه على مقدار منشيل جداً لا تن لمعرفة ذلك شأناً وفائدة من حيث التجادب الحيوينية اذيمكن وضع مرتب غذائي طبيعي خال من الحيوين اذا تمذر استمال مرتب غذائي اصطناعي ، ومن حيث فن الصحة اذ يمكن اكمال ما ينقص الطعام اليومي من الحيوينات المطلوب ادخالها فيه لاتخاذ مرتب غذائي موافق فلفرض .

١ المواد التي لا تحتوي مطلقاً على شيء من الحيوين ٢
 اي الحيوين شد الحفر

نشا الحنطة ، نشا البطاطا حبوب غير ناشطة دقيق مصنى او غير مصنى خيرة الجمة علاصة اللحم بيض ( آح وع ) دسم وزيوت نبائية وحيوانية ٢ - المواد التي لا تحتوي مطلقاً على الحيوين B او تحتوي منه

على مقدار ضِئيل اي الحيوين ضد التهاب المصب والعامل في التغذية وتغيبه الحلية

> نما الحنطة ، نشا البطاطا دقيق الحنطة الابيض ، دقيق مصنى خلاصة اللحم آح البيض دسم وذبوت نباتية وحيوانية

٣ - المواد التي لا تحتوي مطلقاً علي شيء من الحيوين P
 اى ضد مرض الفاقة ( بلاغر )

نشا الحنطة ، نشا البطاطا حبوب الذرة المصرية دسم وذيوت نباتية وحبوانية

على المواد التي لا تحتوي على شيء مطلقاً من الحيوين A الواد التي لا تحتوي منه على مقدار ضئيل الي الحيوين العامل في النمو بالحاصة فنما المطاطا خيرة الجمة خيرة الجمة شحم الحنزير وزوت نباتية مصفاة

المواد التي لا تحتوي مطلقاً على الحيوين D او تحتوي
 منه على مقدار ضثيل اي الحيوين ضد الحرع

نشا الحنطة ، نشا البطاطا اوراق نباتية ذايلة نبائلت غير معرّضة للشمس عصير البرتقال ، عصير اللبمون الخ ملعوف ، جزر ، لفت الح خيرة الجمعة ذبوت نناتة

المواد التي لا تحتوي مطلقاً على الحيوين ١٤
 أي الحيون العامل في التناسل

نشا الحنطة ، نشا البطاطا خيرة الجمة شحم الحنزز زيت كبد الحوت

اما الاغذية التي تحتوي على الحيوين فندرجها في الجداول الآتية :

المواد التي تحتوي على الحيويين الذواب في الماه ¿

الفلفل التمساوي (paprika) الملغوف الليمون البندوره البرتقال الصدف (bultre ) الجزر الحديث الفاصوليا الحضراء الراوند الطاطا الفت التفاح الجاريك عصير اللحم التي، المنن ( مصل اللبن) الصل الحتى الخت السويدي (rutabaga) الحمس الطري (الاخضر) الاسفاتاخ القنبط المنب الموند

2

المواد التي تحتوي على الحيوين الذواب في الماء B اي الحبوين ضد الصاب والعامل في التنذية ونمو الحلة

التنبيط المصل المصل المصل المصل المصل المصل المصل المصل المصل المحضراء التفاح المصل المحضر والبابس المحلون ال

خيرة الجمة الجافة خيرة الجمة الطرية نبت الحبوبات المدس ع البيض الكبد الدخاع الملفوف الجزر الاسائلخ اللوز الجوز المنب المنب المن اللات اللات عصير اللحم النيء اللحم المنلي النيذ النيذ

الشوندد الحساط المساط المساط

٣

المواد التي تحتوي على الحبوين P الذواب في الماء يضد مرض الفاقة

خيرة الجمة الجافة خيرة الجمة الطرية نبت الحنطة ع البيض لبن مكتف ذو سكر لبن مجلف لبن محلف لبن (مصل اللبن)

برتقان	الحالم
تفاح	ملفوف
عنب	اسفاناخ
نبذ	بسل
موز	انت
طياطم	لوذ
•	ليمون

2

المواد التي تحتوي على الحيوين A الذواب في الدسم . اي العامل في النمو زبت كبد الحوت . | ين مكتف نوسكم

ين د تعرب في مكتف ذو سكر
جبة دسمة
للم دسم ( مدهن )
ببت الحبويات
ببت الحبويات
سدف
سدف
اسفاناخ
فطور
اسفاناخ
خس
خس
جبز تاب

زبدة قشدة ع البيض ملفوف برتقال دم البقر زيت الاسماك شك الهارائغ نخاع قلب كلى لين طاذج (قشدة)

شه ندر حرشف ( انكناد ) جوز عدس موز يقطين فاسو لياء

المواد التي تحتوي على الحيون D الذواب في الدسم اي ضد الحرع

زبدة الصف (من لبن القرالق رعى الحشيش صفاً ) . زبدة جوز الهند م اليش لبن الصف ( من لبن الابقار التي ترعم الحشيش صغاً) صدق (٩)

زبت كد الحوت سمك الحارانغر سمك الساردين سمك الصمون كد الهادوك (Haddock) كد الراو (merlu). كد الدجاج

المواد التي تحتوي على الحيون E الذواب في الدسم العامل في التناسل

ق الميد زيت الزيتوت زيت الجوز خبز تام (مع نبت الحبوبات) ﴿ (للبحث سلة).

نبت الحنطة نبت المذرة ورق الحس بزر الحس عضل المقر كد البقر كتب حليثة علم الامراض الباطنة الجزء الثاك امراض جهاذ التنفس

ان هذا الجزء كسابقيه الجزء الباحث في الامراض العصبية والجزء الباحث في الامراض الا ثنائية مجلد ضخم محتوي على ٧٠ صفحة وعلى ٥٨ شكلاً . خنمه مؤلفه فهرسين احدهما للامحاث والآخر المواد التي وردت فيسه لتسهل مراجعة ما يراد الرجوع اليه . وقد اثبت في آخر الكتاب ما جله ذكر من المن المسلحات العلمية بمسجمين احدهما من المرية الى الفرنسية والثاني من الفرنسية الى العربية .

لنة هذا الجزم. عرية صحيحة قريبة المأخذ سهلة الفهم

مصطلعاته : اقديسها المؤلف من كتب اطباء العرب ومما وضعه بعض اساتيذ المعهد الطبي ومما اصطلعه المؤلف نفسه او عربه وقد اعتمد في انتقاه المكانات على كتب اللغة كالمخصص واللسائب وفقه اللغة وغير ذلك من كتب اللغة العربية وتوخى الالفاظ الدارجة الصحيحة التي لا يمنجا السمع وعرّب المكانات الفرنجية التي لم يجد لها ما يرادفها واعتمد في كثير من المواطن على المكانات التي اقرها مجمم اللغة الملكي .

طبع الكتاب ومظهر : طبع الكتاب على ورق صقيل وقد اعتنى المؤلف في هذه الناحية شأنه في مادة الكتاب العلمية فاخرجه محلة قشيبة .

مآخذه : استقى المؤلف ابحاثه من منابع شتى وقد اعتمد على احدث مما طبع من الكتب وما ذكر في الصحف سواء اكان ذلك في صدد الامراض الماداواة واضاف الى ذلك اختباراته المديدة . وقد اردف كل باب من ابواب هذا الجزء بصفحة خاصة بالمصادر من عربية وافرنجية .

وفي الجلة ان محاسن هذا الكتاب كثيرة لسنا نستطيع في هذا النقريظ ذكر جميها واذا كان لناما نقوله في هذا الصدد فهو ان تضاف الى محاسن الكتاب المديدة حسنة اخرى وهي ذكر كلة موجزة عن تاديخ المرض والتوسع فيا قاله اطباء المرب بما يتناسب والآراء الحاضرة خاصة والموالف الكتاب استاذ في الممهد العلمي العربي وعربي صميم يفار على هذه الناحية كما ال الكتاب المفصلة ان تذكر كلة ان الكتاب مفصل وقد جرت المادة في الكتب المفصلة ان تذكر كلة عن تاريخ المرض وعمن بحث عنه ونحن احوجما يكون الى التذكير بثقافتنا المرق ق كما سائحة

هذا وسفوة القول ان كتاب الاستاذ سبح درة نفيسة وجوهرة ثمينة في الحراية ترى في امحائه امانة النقل والاخلاص في العمل والاختبار الشخصي ويبدو لك كيف قلبته آثار قلم يغذيه عالم واسم العلم وآثاب الى البحث والاختبار فعّال لما يقول وما الكتاب المذكور الا مرآة لما تحلى به مو لفه من الصفات السامية وفقه الله واخذ يده

شوكت موفق الشطى

## كتاب السل تأليف الدكتور بشير الطمه

هو كتاب تفيس يقع في ١٠٤ صفحات من القطع الصغير بحث فيه مؤلفه عن عدد ضحايا السل في سورية وعن خطر هذا الداء وبيَّن ان عدد المقمدين العاجزين بسببه يزيد عن ٤٠٠٠٠٠ شخص وان مناهضة المرض لا يجوز ان تقتصر على الاطباء بل ان يشترك فهاكل فرد من افراد الامة .

وقد ذكر فيه ان وسائل الطب الحاضرة الممدة لمكافعة الداء كفيلة بالشفاء وان الآراء الحديثة والطرق الجديدة في مداواة هذا المرض الويل مؤيدة لما ذكره اطباء العرب فقد وصف ابن سينا في الربع الاول من القرن الرابع الحجري مرض السل وقال عنه انه قرحة في الرئة وان كل قرحة تحتاج في شفائها الى السكون،

وهذا ما سمى اليه علماه الغرب وما حققوه فقد جاه فورلانيني وبحث في هذا الداه فتبين له من اختباراته المديدة صحة رأي حكيم العرب فأوجد طريقة المالجة بالريح الصدرية التي توفر الرثة بعض السكون فترتاح وتبدأ فروحها بالالتثام.

وقد كتب المؤلف كتابه بلغة صحيحة وباسلوب طلي يستطيع فهم ما جاء فيه كل مطالع وابتحد فيه عن الإعجاث العلمية الحاسة التي يصعب فهمها على من لم يكن من ابناه ابقراط.

ولسنا نشك في ان هذا الكتاب الذي سيلاقي من الرواج مــا يستحقه لما اشتمل عليه من امحاث قيمة والذي اقبل السكثيرون على اقتنائه ومطالمته بلهف سيكون خير مرشد لهم اذا ما اتبعوا النصائح الواردة فيه ومتى تم ذلك تعققت ازميلتا النشيط والسروي البارع وغبته في انتشار بعض اساليب الكفاح ضد المرض وكانت له اليد الطولى في انقاص عدد الاصابات به و دفع المستوى الصحي في البلاد ونشر الثقافة الصحية بين ابناء البلاد . واننا نقدم لزميلنا الناهض شكرنا على هديته الثبينة واخلص تهانينا على توفيقه بعمله آملين ان يكثر من امثاله بيننا والسلام .

· شوكت موفق الشطى

## جِجَكَّ لِمَنَّ *الم*ِهَ الطِيلِ *عِ*رِنِي

دمشق في كانون التاني سنة ١٩٣٨ م . الموافق لذي القعدة سنة ١٣٥٦ ﻫ .

## الجمعية الطبية الجراحية

جلسة الثلثا ٩ تشرين الثاني سنة ٩٣٧

اً — الطبح ترابع ، تناذر ارب ووفرة مصادفته في عرب الشرق الادنى : ان الداء الافريجي الذي اشتهر عنه منذ امحاث لاكار انه مولم بالجلد في سكان شمالي افريقية هو في الوقت نفسه مولع بالجاز العصبي والجلد مماً في عرب الشرق الادنى . اضف الى ذلك انه يظهر فيهم بتظاهرات تخاعة ولا سيا بمظهر تناذر ارب مؤذياً الجهاز الهرمي ومشابها استقراره هذا دامالجان ( latyrisme )

المناقشة : سوليه ، ترابو

٧ – العليم اسد الحكيم ، حوادث الشلل العام المشاهدة في مستشفى ابن سينا أن السنوات العشر الاخيرة (١٩٢٧ – ١٩٣٧) تعادل ٨/٠ من مجموع السنوات العشر الاخيرة (١٩٣٧ – ١٩٣٧)

المرضى الذين دخلوا ذلك المستشفى . ويظهر اس جميسع المصابين بهذا الداء كانوا من الرجال ومن مدمني الكحول بيد ان النساء اللواتي لا يشربن الاشربة الروحية كن في حرز امين منه فال الكحول بمد البيئة الملائمة للداء الافرنجي الدماغي . ولم تفد المعالجة بالبرداء في اولئك المرضى لانهم من البردائيين القدماء ولان في دماً بهم بعض المناعة عليها . المناقشة : ترابو ، سوله ، حكم ، مربدن

" -- العليم لاكومب، حادثة بري بري بري بموذجية في احد المجنود متصفة بالوذمة وضمف المنمكسات في الطرفين السفلين ، وقد تحسنت تحسناً عظيماً بالحمية الموافقة ، والمدرات والحقن بالحيوين ب ( ريفاتين )

النافشة : ترابو ، لاكومب ، حكيم ، سوليه

ع بدالني المحلجي الداء الافرنجي ونقسل الدم: مريض مصاب بالداء الافرنجي عولج بيمض الحقن الدوائية ريبًا ذالت التفاعلات الحيوية موقتاً من دمه مع انه ظل بسبب نقص المعالجة عرضة لتظاهر ات الداء الثانوية والثلاثية وقد استخدم كمط فنقل جمه لبمض المرضى ، فتحليل الدمواجب في المعطين ومعاينتهم السريرية ضرورية ايضاً كل ثلاثة اشهر والا نقل الداء الافرنجي مع الدم ولم يكن سبيل الى اتقاء هذه التلقعات به .

الناقشة : سوليه

# ا تناذر آرب و وفر ة مصادفته في عرب الشرق الادنى العلم ترابو الاحاذق اللهد العلمي العربي

ترجمة العليم ميشل داود

تعلمون يا سادة ان في عرب افريقية الشهالية بعض المناعة على استقرار الداء الافرنجي في المحود العصبي الدماغي . وقد وضع العالم لاكابار مؤلفاً ضغماً اثبت فيه صحة هذه الفكرة . . فعرب الجزائر وتونس ومراكش بحسب رأيه تبدو فيهم تظاهرات الافرنجي الجلاية والمخاطبة حتى المظمية ايضاً ولا تبدو التظاهرات العصية فيهم .

اما الحالة في الشرق الادنى فليست كذلك . فقد قيض لكل منكم مثلي ال يرى في عيادته الحاصة حوادث السهام (tabas) والشلل العام حتى ان زميانا العليم اسمد الحذكيم قد صادف ، على ما اظن ، في مستشفى ان سينا اكثر من برة تناذرات عصيبة اخرى سبها الافرنجي . والموضوع الذي اعالجه الآن هو وفرة مصادفة تناذر ادب الافرنجي في سكان هذه الانحاء ومجسن في قبل الحوض في هذا البحثان اذكر بايجاز ابرز الاعراض التي يتصف بها هذا التناذر – فهو شلل شقي سفلي نخاعي ذو منشأ افرنجي وتنكامل بظيء سقد الم يسبقه دور متقدم متصف بالمرج المتقطع النخاعي ويتدادان المتلى وإدادان السفلين ويزدادان

ازدياداً تدريجياً هذا الدور البدئي.

يصاب المريض في بده رضه بتيبس في عضلات اطرافه وتزداد هــذه اليبوسة حتى انها تمنع المريض عن رفع قدميه عن الارض بلا صعوبةوتصعب المشية التشنجية هذه اليوسة فيكون المرض قد اتم سيره. وتزداد المنعكسات الوترية العظمية جميعها . اضف الى ذلك ظهور علامة بابنسكي والارتجاجات نظيرة الصرع .

اما الحس فسليم. ويضعف الانتماظ او يزول؛ ولا اثر للضمور العشلي ويحتفظ الطرفان السفليان بشكلهما الطبيعي. والطرفان العلويان والمنق واعصاب القحف تبقى سالمة في الغالب ولا اثر لعلامة ارجيل دوبرتسون وفي الجحلة فان تناذر ارب شلل شتي سفلي تشنجي صرف. تستقر آفاته التشريحية في الحزم الحركية غير متجاوزة بامتدادها القطع العصبية الظرية الحزم الحركة غير متجاوزة بامتدادها القطع العصبية الخورة.

يشبه هذا المشهد السريري الذي جئنا على ذكر اعراضه اتم الشبه المشهد السريري الناشىء من الجلبان في سورية ، وقد تيسر ليمان درست مع الزميلين العليمين مرشد خاطر وشوكة الشطي عـدة حوادث منـه في ضواحى دمشق .

وحوادث تناذر آرب عديدة حتى انه لا عمر سنة الا ولصادف منــه ثلاث مشاهدات او اربماً وندرسها امام طلاب ممهدنا الطبي.

ولقد صادفت حادثة منه في ابتداء هذهالسنة في قاعة الأمراض البالحلة التي لا تشتمل الاعلى عشرين سريراً فكثرة هذه الحوادث في مرضى.

قاعة لا يَجاوز عدد اسر مها العشرين يبين لنا ان عدد الاشخاص الافرنجيين المابين بتناذر أرب لا يستهان به وان الافرنجي العصى في بلادة كثير الحدوث فهو مرض مولم في الشرق الادنى بالجلد والاعصاب مماً واليكم امراً آخر يستحق الانتباه وهو ان الافرنجي هذا المرضالمام الذيلايكاد غيو منه عضو او نسيج او جهاز يكورـــــ تارة فوضوياً اي لا يتبع نظاماً في استقراراته كما في الشكل التصليي الضموري المفضى الى الشلل العام الذى يصيب الدماغ والسحايا مماً وطوراً نظامياً فيختط سيراً لا يتمداه كما في السهام حيث تنحصر آفاته في قرون النخاع الشوكي الحلفية او انه يؤذي في بعض الاحيان الحزم الهرمية وحدها دون غيرهـا. ولمل الامر الغريب النامض فيه تحدد آفاته علواً وانحصارها في القطع العصبية الاخيرة من النخاع الظهري - فمكل هذا وأيم الحق مدعاة الى التفكير ومسترع للانظار . ويبدو تناذر ارب كما ذكرنا بالسرج المتقطع وهمو عرض بدئي يتقدم اعراض الداء الاخرى ويظهر بالنسبة الى تسلسل الاعراض ان الآفة البدئية وعائية وان موات الحزم العصبية يعقب هذه الآفة. وليسالدوران في كل من الحزم المصبية مستقلًا كما لا يخفى بل مشتركاً . فينتج من هذا الاشتراك ان الاستحالة اذا كانت وعائية المنشا<sub>ء</sub> لا تنحصر في الحزم الهرمية بل تتمداها الى غيرها من حزم النخاع ويبين لنا التشريح الحبري في تناذر آرب آفات تشبه ط الشبه ما يصادف في الالتهابات التصلية المزمنة ، التي تقضى قضاه تدربجيأ وبطيئاً على العناصر الشريفة والإلياف النبيلة فسلا تستطيع الآفة الوعائية البدئية والحالة كما ذكرنا ايضاح إمراض (pathogénie) تناذر ادب ولا بد من الالتجاء الى إسباب آخرى لتعليله وايضاحه .

فلا غرابة اذا ما عدت الى المقارنة بين تناذر آرب والانسهام الجلباني. فاذا كانت الآفة في داء الجلبان تحصر في القسم السفلي النخاع الظهري كما في تناذر آرب فهذا الاستقرار لا يفرد به العربي وحده. والتعليل الذي يستند اليه في تعليل استقرار الداء الجلباني يستند اليه ايضاً في تعليل استقرار الذيفان المنفان المنفان المنفان علي الماضي مسألة وقوف الآفات في الانسام الجلباني عند حد من النخاع الشوكي لا تتعداء مجادلات طويلة ونظريات عديدة.

اما اليوم فالتبمات الحديثة اوضحت بعض الايضاح قضية استقرار السموم وانتخاب كل منها لاعضاء خاصة. وقد بين تأثير الملونات المختلف في الانسجة التراكيب الكيمياوية الاساسية المتوعة وابان الحاصة التي يتصف بها كل من هذه التراكيب المختلفة بتثبيت السموم من معدنية ونباتية وذيفانية كما اثبتت التحاليل الكيمياوية من جهة اخرى التخاب بعض المخدرات واخص بالذكر منها المواد البربوتيرية ، بعضاً من التواحي الحاصة في الدماغ كالجسم المختطو ومثبق الدماغ ونعلم إيضاً ان لحة (virus) داخطط ومئتق الدماغ ونعلم ايضاً ان لحق وان حمة التهاب الدماغ النومي وحمة النهاب الدماغ النومي الحادية من المعود السنجابي الامامي الحادية الشوكي .

كما ان اعمال بورغينيون الشهيرة ابانت ان امر توزع السعوم في الجملة المصيبة المحيطية متعلق بسرعة امتصاصها لهاوسرعة الامتصاص هذه ترئس توزع

هذه السعوم. فالسعوم المعدنية كالرصاصية تنتخب الأنحاء المصيية البطيئة الامتصاص والذيفان الدفتريائي يختار الجل العصية المتوسطة الامتصاص وذيفان الكزاز يختار الجمل السريعة الامتصاص وسيجلو فن الكيمياء استقرار سم الجلبان الغريب الذي يستولي على الحزم الحركية من النخاع الشوكي وفي قسمه السفلي فقط.

فكما , ما قيل عن السموم وانتخاب كل منها لأنحاه خاصة سواه أكان ذلك بتأثير علاقة السموم بتلكالانحاء او وفقاً لنظرية يورغنيون او ليعض التراكيب الكيمياوية وجذبها بالنسبة الى تركبها سمومأ مختلفة يقال ايضأ عن الذيفان الافرنجي ، هــذه الاسباب التي تجمل هذا الذيفان يستقر نادرة على الحبال الحلفية كما في السهام او على حبال النخاع الجانبية كما في تناذر ارب ولا فرق بين از يكون المصاب من مشارق الارض او مفاربهــا واننا لتستطيع القول بان وفرة مصادفة تناذر ارب في العرب المصابين بالداء الافرنحي تابع لتأهبخاص بهم . ويدحض قولناهذا تلك النظرية القائلة ان العرب هم اقــل تعرضاً من غيرهم لاستقراد الافرنجي في جلهم العصبية المركزية والمحيطيةومنجهة اخرى اذا كانت كثرة اصابات الداء الافرنجى في امة مناسبة لدرجة رقيها وتمدنها واذا كانت الجلة العصبية اكثر تعرضاً لاستقرار البريميات فهاكلما ارتقت وتطورت حق لنا ان ننسب الى عرب هذهالبلاد ذلك الرقى وتلك المفاخر التي تتباهى بها مدنيات الغرب .

الناقشة :

السليم سوليه : انك تشبه فعل الداء الافرنجي بفعل داء الجلبان ( latyrisme ) ؟

العليم ترابون : لا اننا تقابل فعلين متحاذبين. فان داه الجلبان كالافرنجي يضرب في تناذر آدب الحهاز الهرمي وحده ويؤذي منه قدمه الواقع تحت الثانية عشرة الظهرية فبهذا يتشابه التناذران السريريان اللذان يدعواننا الى يحث هذه المبضلة الامراضية نني بها اختياد بعض العوامل السامة اوالذيفانية لبعض اجبزة من الالياف دون سواها.

# حوادث الشلل العام

المشاهدة في مستشفى ابن سينا للمليم اسعد الحكيم طبيب مستشفى :بن سينا

في شهر تشرين اثناني من سنة ١٩٣٧ نشرت مع الدكتور جود مقالاً فى مجلة ( الهيجين مانتال ) ذكرنا فيه انواء الامراض النفسية الاكثر مشاهدة في دمشق . ونما قلناه اننا لم نشاهد قط الشلل العام في السوربين . غير ان الحوادث التي شاهدتها تباعاً غب السنة المذكورة في مستشفى ابن سينا الحديث التأسيس خطأت هذا القول واوضحت ان الانفسة (paychoses) الافرنجية الدماغيةالتيكان يظن انسور يةخاليةمنها لمدمتوفر اسباب كتشافها ودرسها هي شائمة الوقو ع. فقد بلغءدد المصابين بالشلل العام الذين عولجوا في مستشفى ابن سينا على ضبق نطاقه وقلة عدد اسرته منذ السنة ١٩٢٨حتى اليوم ٢٤ مريضاً كلهم رجال من ثلاثمائسة رجــل دخلوا المستشفى في خلال هذه المدة فتكون نسبة هذا المرض الى سائر الامراض النفسية الشاهدة في مستشفى ابن سينا ١ – ١٣ وهي نسبة غير قليلة . ويدل هــذا الاحصاء من جهة اخرى على ان انفسة افرنجي الدماغ نادرة جداً في النساء او انها تكاد تكون مفقودة.

وقد كان تشخيص هذه الحوادث مستنداً الىالملامات السريرية النفسية

والمضوية والى فحوص الدم والمائع الدماغي الشوكي المخبرية

ومما تجدر ملاحظته ان ١٠ من هو لاء الرّضى كانوا في السابق مصابين بالقرحة الافرنجية وكانوا كحوليين و ٣ كانوا كحوليين ولم تثبت اصابتهم بالقرحة الافرنجية واثنين كانا مصابين بالقرحة الافرنجية ولم يكونا يتعاطيان المسكر وستة كانوا لا يتعاطون المسكرات ولم تعرف في سوابقهم الخاصة اصابتهم بالافرنجي

وقد عولج هو لا المرضى بطريقة سيزاري وبادبه اي بالستوفارسول الصودي والحمى الصنمية . ولم نلجأ الى المداواة بالملاريا لإن قسماً من هو لا المرضى اظهر مناعة عليها على الرغم من تكراد الحقن بالدم البردائي وقسماً دخل المستشمى منهكاً فلم تسبح حالته بمداواته بالبرداء .

وقدكانت نتيجة المداولة كما يلي :

أ — وفاة بالدنف او السكتة الدماغية ١٣ اي ٥٠ / وجلهم فيءتب دخولهم المستشفى بمدة قصيرة لانهم اتوه في الدور الاخير من المرض

ب - تحسن بدرجة الشفاء التام <u>•</u> وقد عادوا جيمهم الى عملهم السابق منهم واحد من سنة ١٩٣١ والآخرون من سنة ١٩٣٤

ج - تحسن نسبي مع ضعف نفساني خفيف <u>۴ و</u>قد زاولوا اعمالاً خلاف اعمالهم السابقة احدهم من سنة ۱۹۳۶ والآخران من سنة ۱۹۳۰

د -- استحالة المرض الى عنه بسيط ٣ منهم اثنان من سنة ٩٢٩ وواحد ً من سنة ١٩٣٧

ه -- في حال المداواة ١ حديث العهد.

وتما يلاحظ ان نسبة الشفاء مناسبة لشكل المرض السريري وسرعة الممالجة . فالنوع المترافق بهذيان الثروة والعظمة وبالنشاط النفسانيهموا كثر الانواء تأثراً بالمعالجة وادعاها للشفاء .

وقد كان التحسن يظهر على الفالب في نهاية المجبوعة الاولى من المالجة واحياناً غب مجموعتين. ولم يتمكن المستشفى من عمل اكثر من ثلاث مجموعات لمرضاء لانهم كانوا يصرون على الحروج منه وجابهم لم يتعالج بعد خروجه من المستشفى وحالته ما زال حسنة .

اما النغيرات الخلطية غب المعالجة فبالنظر الى مفادرة المرضى المستشفى فوراً غب تحسن حالتهم النفسية فاتنا لم تشكن من تعينها . وكل ما يمكننا قوله هو ان تحسن الحالة النفسية لا يرافق في بده المعالجة تحسن حال الدم والمائع النخاعي الشوكي لاز الفحوص المخبرية التي اجريناها على بعض مرضانا الذين غادروا المستشفى وقد تحسنوا تحسناً تاماً وغب مداواة ثلاثة اشهر دلت على استعرار حالة دمهم وماثمهم الدماغي الشوكي على ما كانت عليه قبل المعالجة .

#### الناقشة :

العليم ترابو: لا استغرب كون معظم مرضاك من الرجال لان اكثرهم كموليون والكعول بعد البيئة الشلل العام والنساء العربيات لا يعتدن في النالب احتساء المسكرات.

وانني اسألك في صدد المعالجة عما اذا كنت لم برَ انتكاسات عصبية في مرضاك لازمركبات الزرنيخ الخاسية والستوفرسول منها تؤهب المعالجين لها المليم اسعد الحكيم: لم اصادف اقل محذور من استمال الستوفر سول الصودي المليم سوليه: نقل الي أن الداء الافرنجي منفش تفشياً شديداً في دير الزور فهل صادفتم من تلك الانحاء حادثات عصبية من الداء الافرنجي ؟ المليم الحكيم: ان واحداً فقط من مرضاي كان من دير الزور ويحسن ارسال بعثة صحية لهذه الغاية.

العليم مربعن: كيف تستطيع ان تعلل لنا ان حقن مرضاك بدم بردائي لم محدث البرداء فيهم ؟

المليم اسعد الحكيم: ومع ذلك فان الدم الذي حقن به مرضاي كانت فيه الحمه بنات المردائة كما اثبتت المعاينة قبل كل حقنة.

الهايم ترابو: لا عجب اذا خابت المعالجة بالبرداء في هده الأنحاء حيث اكثر السكان من البردائين القدماء

# ۳ ــ حادث بري بري (عرض الريض)

للعليم لاكومب احد اطباء المستشنى العسكري بدمشق ترجمها العليم اسعد الحبكيم

ان المريض مامادولامينا ديالو الذي اتشرف بعرسه عليه هو جندي عمره ٢١ سنة تقريباً قوي البدن موطنه الاصلي الفينة الفرنسية ولم يصدف انه مرض قبل قدومه الى سورية في آب سنة ١٩٣٦

دخل مستشفانا للمرة الاولى في ٧٧ كانون الثاني وبتي فيه حتى ٧٠ نيسان ١٩٣٧ مصاباً بتناذر اعراضه توذم الطرفين السقليين وصداع واسراع ضربات القلب ونفخات مصراعية .

وكانت درجة حرارته حين دخوله ۴۸،۱ والنبض ۱۱۲ والنوتر الشرياني الم ۱۱۷ خرج أما كر لو بري. وبالاصغاء الى القلب سم صوت عدو شديد الوضوح. ويشاهد توذم لين في الطرفين السفليين قديمي الشكل محذاء الكمبين والرسغ مما يدل على وجود تناذر قلبي كلوي واضح غير ان عدم وجود الآح في البول وفقدان الانسكاسات الوترية الداغصية والداربة (آشيلية) في الطرفين اضف الى ذلك قوع المريض الجنسي دعتا الى وضع تشخيص البربري ومداواة المريض بالصورة الآية:

١ - ملازمة الفراش

حذف الارز من طمام المريض. واعطاؤه القوام الخاص بالاوروبيين
 تناول عشر قطرات من محلول الديجتالين الالني يومياً من ٧٧ كانون الثاني حتى ٥ شباط ، زيت مكوفر ١٠ سم و كبريتات السبارتيين٤٠٠٠ في المدة نفسها ، ثيو بو ومين ١٠٥٠ يومياً من ٢٧ الى ٣١ كانون الثاني .

حير المرض : زالت الحمى نهائياً منذ اليوم الثاني . اما منحني النبض فقد كان هبوطه بطيئاً وكان يتراوح منذ الايام الاولى من شهر شباط ما بين ٧٠ و ٩٠ .

اما التوتر الشرباني الذي كان طبيعياً منذ الدخول  $12 / 12 \times 7$ . فقد صعد الى 10  $\times$  6 في  $11 \times 11 \times 10$  في  $11 \times 10 \times 10$  في  $11 \times 10 \times 10$  في  $11 \times 10 \times 10 \times 10$  التوتر الى  $11 \times 10 \times 10 \times 10 \times 10$  التهذي حتى انه بلغ  $11 \times 10 \times 10 \times 10$  في  $11 \times 10 \times 10 \times 10 \times 10$ 

وفي خلال هذه المدة اجريت فحوص غبرية مختلفة .

فني ٢٨ شباط كان مقدار البولة يَّلي الدم ٢٤٠٠ في الالف.

وفي ٢٩ منه لم تظهر تفسر ة البول عناصر غير طبيعية فيه الإ تزايد قليل في الملاح الصفراوية .

وفي ه شباط فحص مصل الدم فجاء

تفاعل هغث ++ مينيكه + شديد في ٢٥ شياط أ البولة الدموية ٢٠٥٧. وقد اختفت العلامات القلبية منذ اليوم الثامن وكذلك تودم الطرفين السفلين وبلغ البولاالذي كانت كميته ٨٠٠ سم٣ في ٢٤ ساعة حين الدخول ٨٥٠٠م ٢٢٠٠ ثم ٢٥٠٠ سم٣ في ١٣ شباط .

وهبط وزن المريض من ٩٠ كيلو غراماً و ١٠٠ غرام حين الدخول الى ٨٤،٥٠٠ في شباط ثم الى ٢٠٠ ١٨في ٣١ منه

وفي ١٣ شباط ظهر عدم انتظام في النبض فاعطي الديجتالين مرة ثانية عشر قطران من المحلول الالني في اليوم حتى ٢١ شباط.

في ه مارت فحص الدم مجدداً فابدى التتائج السابقة عينها .

وعلى الرغم من خلو سوابق المريض من الآفرنجي اخسناً في ٦ مارت بسل مجموعة حقن من كيانوس الزئبق ( واحد سنتغرام في اليوم لغاية ١٩ ) ومنذ ٢٢ شباط استمر منحني النبض طبيعياً . اما التوتر الشرياني فقد استمر من ٢٠ مارت حتى ١٥ نيسان ﴿/ ١٦ × ٨ ثم عاد طبيعياً في ١٨ نيسان ( ﴿/ ١٤ × ٧ . )

وفي هذا التاريخ كانوزن المريض ٨٤ كنرد ٧٠٠ والاصغاء الى القلب طبيعاً . وسمح للمريض بالنهوض من فراشه من بده مارت ولم يظهر التوذم فه مع ذلك وقد اخذ الانسكاسان الداغمي والدابري بالظهور تدريجياً الى ان اصبحا طبيعيين في ١٨ نيسان . وبالنظر الى هذا التحسن اخرج المريض واعيد لقطعته . غير انه بالنظر الى تتيجة فعص مصل الدم المثبتة وعلى الرغم من خلو المريض من التظاهرات الافرنجية والينا إن نحيله الى شعبة الامراض الزهرية لبدى طبيبها واليه فه .

وقد قام هذا الجندي بوظيفته القملية مدة ٦ اشهر ولم يشك في سياقها شيئاً . حتى اذا كان ٣٠ تشرين الاول عاد ثانية الى المستشنى مصاباً باسراع الضربات القلبية وتوذم الطرفين السفليين وذلك من حراه الجهد الجسمي الناتج عن اشتراكه بالحركات المسكرية الفعلية .

وكانت هرارته ۱۰۵ والنبض ۱۰۵ . وصوت عدوواصع بالاصفاء الى القلب والتوتر الشريايي ﴿/ ۱۰ ٪ ٤ . والتورم شديد في الطرفين السفليين والوجه ايضاً . والوزن ۹۶ كغ و ۵۰۰ والانسكاسات الداغصية والدابرية ممحوة .

المداواة: حقن وريده بربع مبلغرام او ابائين في عقب دخوله وذلك لشدة الملامات القلبية ونحت جلده بعشرين سم من الزيت المكوفر و ٠٠٠ من كلول كالمي عشر قطرات من محلول الدمجتالين الالني . وحقن وريده بغرامين صفصات الصودا .

. سبر المرض: ظلت حالته ثابتة في الايام الثلاثةالاولى. ومنذ اليوم الرابع استمر النبض ما بين ٩٢ و ٩٦. وتناقص الورم كثيراً.وازدادت كمية البول من ١٠٠٠ و ٣٥٠٠ وفي ٦ تشرين الدخول الى ٣٠٠٠ و ٣٥٠٠ وفي ٦ تشرين الثاني كان وزن المريض ٨٩ كنم و ٥٠٠ غم

حالته الحاضرة بالاصفاء الى القلب نفخة انتباضية وظيفية على الفال. . اما صوت المدو فقد اختنى .

التوكر الشرياني ١٦× ¼ ٥. الانمكاسات لم تتبدل حالتها. ويعالج المريض بالفيتامين B1 حقناً في المضلات بمقدار سنتيغرام في اليوم ولنا كبير امل بمشاهدة الاعراض القلبية والمصبية تتراجع في القريب العاجل.

#### الناقشة :

المليم ترابو: اني جدَّل بسماع هذه المشاهدة الجديدة عن الداء الرزي ( hériberi ) لانني اول من كشفه في سورية فقد نشرت فيالسنة ١٩٢٣ في وبائد الطب والصيدلة العسكرية امر وباء شديد في بيروت وحلب وديرالزور بين الجنود السنغاليين . وقد لقيت صعوبة كبيرة في بادى. الامر لاثبات هذا الوباء لان مثل هذه الحادثات من الداء الرزي لم يصادفها قبلي احد في سورية بين الجنود. غير ان الحقيقية لم تلبث ان الضحت سند ان كثرت الاصابات ومات بعض من المصابين موتاً فجائاً وتحسن اليمض الآخر ببديل المرتب الغذائي في الفرق المصابة . وانتى الفت الانظار الى هذه القضية الكبيرة الشأن وهي ان المصاب بالداء الرذي يموت بالنشي بعد ان يتسم قلبه الايسر اتساعاً حاداً اذا لم يمالج. ومريض العليم لاحكومب اكبرمثال على اثبات هذه الآفة القلبيةفان صوت المدو واختلال النظيروالنفخة الوظيفية كل هذه علامات مثبتة لقصور القلب وقد كانت افضت الى الموت لو لم يُعالِجُ المريضُ المعالجةُ الحسنةُ .

العليم لا كوم : اننا صادفنا حادثتي موت فجائي في ٢٥ مصاباً بالداء الرذي العليم اسعد الحكيم : كف تعلل المجانية تفاعل واسر مان في هو لا «المصابين؟ العليم لا كوم : من المسلم به ان تفاعل الدم المجاني عادة في المصابين الداء الرذى ؟

الطبيم سوليه: أتسلمون امراضاً اخرى غير الداء الافرنجي يكون فيهـــا هذا التفاعل امجابياً ؟ السليم اسعد الحكيم : اذكر منها الجذام وربما سواه ايضاً .

العليم ترابو: ان اجراء هذه النفاعلات الحيوية في جميع المصابين بالداء الرذي امر كبير الفائدة . فلمل تفاعل واسرمان ايجابي في جميعهم او لمل هؤلاء المرضى كانوا مصابين بافرنحي قديم وقد اعد هذا الداء بيئة ملائمة فيهم لظهور الداء الرزي كما انه بعد بيئة ملائمة لظهور التهاب الدماغ النومي

#### 000

# الافر نجي و نقل الدم العليم عدالنني المحلجي طبيب مستشني ابن ذهر

نقدم للجمعية الطبية الجراحية بدمشق حادثة الافرنجي الآتية لتضاف الى نظيراتها من حادثات الافرنجي الثانوي ذات التفاعلات المصلية السلبية ولما لها من الشأن الكبير في حالات نقل الدم وسراية الافرنجي وانتشاره بالطريق الدموي .

مريضنا في المقد الثالث من حياته قوي البدن وزنـه خمسة وسبعون كلوغراماً اعزب خادم في أحد فنادق دمشق ليس في سوابقه الشخصية ما يستحق الذكر .

استشارة في مستوصفنا الحاص في اليوم الرابع عشر من آب ١٩٣٧ لاورام عت حول الشرج منذ شهر تقريباً .

فرأينا حول شرجه ألواحاً مخاطية ضخمة وانتباجاً في عقد الارية والواحاً غاطية لبنية على اللوزتين ووردية افرنجية في راحة اليدين فتأكدنا اصابته بالافرنجي وقد نني اصابته بقرحة بدئية افرنجية منذشهر او اكثر. كما اننا لم نرائراً دالاً على القرحة في الناحية التناسلية .

ولما ارديًا اخذ دمه لفحصه على طريقة واسرمان قال: ان دمه قد فحص

قبل بضمة ايام وان النتيجة كانت سلبية كما هي محردة في الشهادة التي اخذها من احد مختبرات دمشق ولذا لم يتبع المعالجة النوعية وطلب الينا ان نشرع بالمداواة اللازمة .

فعولج حينتذ بالنثوترا بارسنان (Néotréparsénan) حقناً في الوريد. فاخذت الاعراض الآنفة الذكر تزول من بعد الحقنة الاولى وزالت تماماً بعد الحقنة الثالثة بدون استمال اي علاج موضعي بما محقق اصابته بالافرنجي وكانب مجموع ما حقن به من الملاج المذكور غراماً وعشري الغرام (١٠٢٠) ثم ترك المداواة حتى غاية الشهر الثامن من سنة ١٩٣٣ اذ راجعنا في مستوصف ابن زهر لمداواته من الافرنجي .

فرأيناه اذذاك مصاباً بالواح مخاطية في الصماغين وقبسة الحنك وبانتباج المقد اللنفاوية . فأجربت له من يوم مراجعته هذه حتى اليوم الثالث عشر من الشهر التاسع لسنة ١٩٣٤ سلسلتا مداواة بالنوفرسانوبنزول (Novarsénobenzol ) بلغ مجموع كل منهما سبعة غرامات واربعة اعشاد الغرام (٧٠٤٠) من العسلاج المذكور وسلستان من الزيت السنجابي (Huile grise )

ثم انقطع عن المداواة واخيراً عاد الى المستوصف في اليوم الحالمس والعشرين من شباط سنة ١٩٣٧ وطلب الينا الن نتابع المعالجة فرأينا تأكلاً في قبة الحنك وانتباجاً في المقد اللنفاوية الرقبية وفوق البكرة وبعد التحريض بالارسنو بنزول فحس دمه على طريقة ماينيكه (Meinicke) فكانت تتبجته سليبة وشوهدت المنعكسات الوترية والحدقية طبيعية ولايزال

يتردد الى المستوصف لاكمال المداواة ,

وقد اعلمنا احد رفقائه بأنه اعطى مراراً من دمه بعض المرضى المحتاجين الى الاستدماء ولما سألناء عن صحة ذلك قال: انه قد فحص في بيروت في صيف سنة ١٩٣٦ ووجد مناسباً واعطى شيخاً لبنانياً كية من دمه يجهل مقدارها بستين ليرة سورية ، وانا لناسف لمدم تمكننا من اخذ المملومات اللازمة عن حالة الشيخ المذكور الصحية وما اذا كان قد اصيب بالافرنجي بعد عملية نقل الدم أم لا ؟

لا شك ان المداواة التي اتبمها مريضنا غير كافية ويؤيد ذلك تكرر ظهور اعراض افرنجية في اوقات مختلقة .

اما حالته التي اعطى فيها الدم فسارية في الفالب لان اكثر حادثات عدى الافرنجي الطريق الدموي اي الناتجة عن نقل الدم كانت نتائج الفحوص المصلية على دم المصلين سلية فيها وكانت ناتجة من استمال دم المصابين الافرنجي حديثاً وقبل الدور المصلى .

ونحن رى انه لا يكننى بنتائج المصوص المصلية السلبية حتى بعد التحريض بل يجب اجراه الفحص السريري عدة مرات وفي ازمنة مختلفة والامتناع من استمال دماه المشتبه بهم سريرياً في نقل الدم حذراً من نقسل الافرنجي بالطريق الدموي .

التاقشة : السليم سوليه : فيحص في المراكز المنظمة الممطون العموميون كل ثلاثة اشهر وتجرى فيهم جميع التحريات الحيوية . فنقل الدم في تلك القاع لا خطر منه البتة على المعطى له .

# السابتزين في معالجة بعض

## الآفات المحدثة بالمكورات المقدية

غير نكير ان اكتشاف السابتزين ومسا ماثله من الادوية كان في يد الطبيب سيفاً ماضياً قطعه شأفة كثير من الامراض التي كانت تصول على الجسد وتميت الحثير من الضحايا . فما من يجهل فنك الحرة (érysipèle) وجهةً كانت أم جراحية ولا المفونات الاخرى الناجمة عن المكورة العقدية (le streptocoque) ولا سيا حمى النفاس التي كانت تقضى على الكثيرات من النوافس ولا العفو نات الجراحية كالفلغمو نات المنتشرة والنهاب الاوعية اللنفاوية وسواها . ان جميع هذه الآفات اذا اضفنا اليها تمفن الدم بالمكورات المقدية ( la septicémie streptococcique ) خضدت شوكتها وخفت وطأتها بعد هذا الاكتشاف المظيم الذي جا. به الفن. وقد شئنا كسوانا من الاطباء تجربة هذه المركبات في المستشفى العام بدمشق في مختلف العفونات بالمكورة المقدية من جراحية ونسائية وباطنة ووقم اختيارنا على السابتزين لماثلته بالفمل للمركبات الاخرى من نوعه ولتقوقه عليها برخص ثمنه ونستطيع ال نجمل ما جنيناه منه بما يأتي :

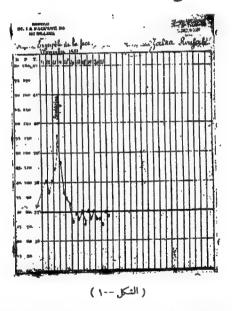
آ – في حمى النفاس والتهابات الملحقات كان السابتزين فعل ناجع غير ان علاجات اخرى استمملت معه في جميع هـنـه الحوادث من لقاحات ( برويدون ) ومصول ( مصل فانسن ) فلا تستطاع والحالة هذه نسبة التجاح المجتناة الى السابتزين وحده غير اتنا قد لحظنا ان التتائج في هؤلاء المريضات فاقت بحسنها نتائج ما يماثلها من الحادثات قبل استمال السابتزين .

٣ - في العفونات الجراحية (الحراجات والفلفيونات والتهابات العروق التفاوية والخ) كان للسابتزين فعل حسن. لا ينكر أن المعالجة الجراحية نفسها كالشقوق الواسعة التي كنا نلجأ اليها مكافحة هذه التقيحات كانت عوناً للبدن على مقاومة العفونة فلم ينفرد السابتزين والحالة هدفه في العمل ليصع القول أن النجاح ينسب اليه وحده. غير أننا تحققنا بعد استماله أن سير هذه العفونات كان يقصر وأن الحالة العامة كانت تحسن بسرعة فكانت تبط الحي هبوطاً تدريجياً. وأن التقيح كان يخف ولا يلبث أن ينضب وأن انتشاوات الصديد كانت تقف. ولا نستطيع نسبة هذا التحسن الا الى فعل السابةزين القاتل للجرائيم المقيحة.

و الحمرة الوجهة والجراحة بدا فعل السابتزين جلياً فانه كان عهض الآفة في يوم او يومين كما تدل المشاهدات القليلة التي سنأتي على ذكرها ومنحنات الحرارة :

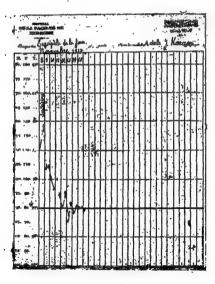
الشاهدة الاولى: ز. ر. عمرها ستونستة دخلت المستشفى العام بدمشقى في ١١ تشرين الثاني سنة ١٩٦٧ تشكو دعثاً ر courbature ) وصداعاً مؤلماً وكانت حرارتها ساعة دخو لها ٣٨،١ ولم يبد ُ في ذلك الحين انتباج او احمراد في وجهها فاجريت لها التفاعلات الخبرية المتادة لتشخيص هفو نتها واذا بها في اليوم الثالث تشكو الما في تاحيتي الوجتين واذا بإنتباج واحمراد يظهران في الناحية متصفين بصفات حمرة الوجه النموذجية مع حويسة انتهائية في الناحية متصفين بصفات حمرة الوجه النموذجية مع حويسة انتهائية (bourrelet terminal) واذا عمرارتها ترتفع الى ٣٩،٦ وبالاعراض العامة

الآخرى تشتد. وبعد ان بدت همرة الوجه واضعة عولجت باقراص السابتزين (٢-حبات في اليوم) فببطت حرارتها في صباح اليوم الثاني الى ٣٨،٧ وفي مسائه الى ٣٧،٧ وتابعت الحرارة هبوطها حتى الدرجة الطبيعية (انظر منحني الحرارة رقم ١) وتحسنت الحالة الموضعة فخف الاحمرار والانتباج وزالت الاعراض المامة المزعجة الصداع والدعث .



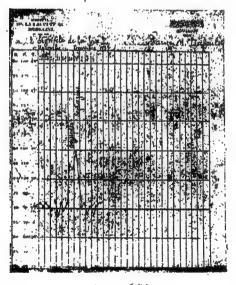
الشاهدة الثانية: أ. ي . ك عمرها ٣٠ سنة دخلت المستشفى العام

بدمشق في ٨ تشرين الثاني سنة ١٩٣٧ مصابة محمرة وجه كانت قد ظهرت فيها منذ يومين. وكانت حالتها العامة سيئة الحرارة ٢٩٠٨ النبض ١٣٠ الصداع مؤلم، الهذيان خفيف، اللسان متسخ وجاف و فاعطيت ٨ حبات سابتزين في اليوم فاخذت حرارتها مبط هبوطاً تدريجياً واعراضها الموضفية والعامة تتحسن و تركت المستشفى في اليوم السابع بعد ان شفيت من دائها (انظر مخطط الحرارة رقم ٢٠٠٠)



( الشكل -- ٢)

المشاهدة الثانة : ف . م . ط . عمرها ٢٥ سنة دخلت المستشنى العام بدمشق في ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٩٢٧ تشكو آلاماً مفصلة مبهمة بدون ارتفاع يذكر في الحرارة واستمرت حالتها كذلك واذا بها في الثلاثين من تشرين الثاني بعد ان خدشت وجنتها تصاب محمرة وجبية مزدوجة واذا محرارها ترتفع الى ٣٨٠٥ فالى ٣٩ فمولجت بالسابتزين ( ٦ حبات في اليوم ) فبطت الحرارة بسرعة في خلال ٣٦ ساعة الى الدرجة الطبيعية وزالت الاعراض الموضعة ( انظر مخطط الحرارة وقم - ٣)



( الشكل - ٣)

المناهدة الرابة: ع . م . ي . دخل المستشنى العام بدمشتى في ١١ تشرين الثاني سنة ١٩٣٧ مصاباً بكسر مفتوح في الثلث السفلي الممضد ناجم عن مرم. نادي ومحمرة جراحية . كانت حرارته في صباح دخوله ٣٨

TO, I A PARTETE TO PROPERTY OF PROPERTY OF PROPERTY OF THE PRO															1	į.	•											1
4 5 7	,		0		15		,,		4	w	j	1		-		i	į			ı		1	j				Ш	Ш
								-			-					-								]				
1964			Ī		Ī	ĺ									1			-			1					i		
9 130			Ī		-	7.				1				-		Ī				İ								
10 110 110 110 110 110 110 110 110 110				ì				Ī								ĺ	j						-			1		
							,	Ī							1				Ĩ						1		-	
4. 9				i	-								٠			Ì				i							Ī	
3. T					1							1								1			-	ľ	Ī	Ī	NAME AND ADDRESS OF	

وارتفعت مساء الى ٣٨٠٧ وعدد نبضه ١٠٢ ولسانه متسخ وصداعه شديد وكانت حافات مخرج المرمي منتبجة محمرة مؤلمة وانتباج العضد منتشراً زهاء عشرة سانتيمترات فوق فوهة الحروج وتحتها والحوية الانتبائية واضحة في حدود الاجمرار فلم يبق شك في تشخيص الحمرة الجراحية فعولج بالسابتزين فور دخوله (٢ حبات في اليوم) فببطت حرارته في ٢٤ ساعة الى الدرجة الطبيعية وزالت الاعراض الموضعية زوالا تدريجياً وساركسره سيراً حسناً حتى انه استطاع منادرة المستشنى في العشرين من تشرين الثاني وعضده مثبتة في جهاز جبسي (انظر منحني الحرارة رقم - 2)

. . . .

ان هذه المشاهدات الاربع التي جتنا على ذكرها هي نزر بما رأيناه في شعب المستشفى المختلفة : النسائية والباطنة والجراحية وهي ناطقة بفائدة السابتزين . فنحن ننصح فازملاه الكرام ألا يحرموا مرضاهم فائدة هـ ذا الملاج في مختلف المفونات بالمكورة المقدية وفي المفونات التي تعرقلها هذه المكورة

# المؤتمر الجراحي الفرنسي السادس والاربعون ، ٢٠

### صمامات الاطراف الشريانية

لحصها العليم مرشد خاطر

محث في هذا الموضوع الثاني من المؤتمر فيول من مرسيلية فشكلم عن النريزة المرضية وفونك بريتانو من باريس فسرد طرق المعالجة .

ا النرزة الرسة : يعتقد ان الصهامات (embolies) الحائة وينى بها الصهامات التي لم تسد الشهر بان سداً تاماً ولم تفض الى احداث الغنفرينة في الطرف هي ما يجب درسه في هذا البحث توصلًا الى حل قضية الغريزة المرضية وجلاها. وهذه الصهامات اكثر مما يعتقد البعض فهي تلتبس في معظم الاوقات بتشنيج الشريان او دمته ( thrombose ) ولا ما يثبت انها صهامة لان العملية الجراحية لم تجر. وكذلك القول في الصهامات المستترة بعض التحقيقات الاختيارية وبعض الحادثات السريرية لا تدع مجالاً للشك فيها. وبعد ان جاء الباحث بهند المقدمة بدأ درسه التحليل:

أ - العبامة : هي خثارة ليفينية كربوية (fibrino-leucocytaire ) في الغالب وقد تكون صفيحة عصيدة وقاما تكون قطعة من الشحم او طفيلياً او برعم

ورم او مرمياً . وهذه الصهامة هي قبل كل شيء مركز للتخار . وترتبط هذه الحادثة كما يظهر بحالة عفونة الحارة التي تسهل امتداد التخار اضف الى ذلك ان هذه الحارة لا تلبثان تستحيل استحالة ليفية فيزداد التصاق اجزائها مجدر الشريان الذي وقفت فيه .

ب — آفات جدار الشريان ( الاعصاب مستثناة منها ) : مكن الاختمار بصهامات عفنة وغير عفنة من الاستتاجات التالية :

القطمة المصمومة (embolisé): تنسد في الغالب لممة الشريان بالصهامة عبر السامة المسدادها لا يتم داعًا فإن الصهامة قد تلتصق باحد جو انب الجدار ولا يكتمل الانسداد الا بعدئذ ويعلل لنا هذا الامر الصهامات الحائمة والمستنرة. ويظهر أن الشريان لا يتسع اتساعاً شديداً في الغالب.

البطانة : تحتقن وتتوسف مضرعتها ( épithétium ) غير ان هذه البطانة تتأذى بشدة اذاكانت الصهامة شديدة العقونة . والمحدّدة المرنة الباطنة شديدة المقاومة .

الطبقة المتوسطة : آفاتها الالتهائية قليلة وتصاب طبقاتها الظاهرة فلقط واذا قاومت هذه الطبقة المضلية العفونةمقاومة شديدة فانها تتأذى مع ذك وتستحيل (تضمر اليافها الملس وتنوذم وتبدو الفجوات فيها)

الطبقة الظاهرة: تبدو فيها اشد النبدلات فتوسع الاوعية فيها شديد جداً وارتشاحات الدم كثيرة وتفاعلات بطانة الاوعية الشمرية حادة فيظهر مما تقدم وخلافاً لماكان ينتظر ان طبقات الشريان الظاهرة اشد اصابة من طبقاته الباطنة . وهذا ما يثبت فكرة لريش عن النهاب الشريان الحادجي حى انه ليخيل ان الالتهاب عوضاً عن ان ينشأ من الحثرة يتجه اليها من الظاهر الم المناهر الم الله الله المنه المناه المنهة المناهرة يسبق التهاب الطبقة الباطنة . وقد علم الحداثة الشادياني وتوزع المروق اللنفاوية القطع المجاورة القطمة المصمومة : ان القطع المجاورة القطمة المصمومة على من الآفات او تكون خفيفة فيها الامتى كانت الصهامة شديدة العفونة . وتظهر الآفات حيئذ على الطبقة المفاهرة ايضاً .

ج — التهاب النسد (la gainite) : يظهر الغمد الشرياني العام فوق الصمامة وتحتها طبيعيًا لينًا سهل القتح .

واكن التبدلات التالية تبدو في حذاه الناحية المصمومة من الشريان: فالنمد في الساعات الاولى متنفخ ومتوذم. وقد يميض عن الوذمة بمدتند ارتشاح صلب والتصاقات يحيطية وباطنة. فينطير في هذه البقمة الشريان والوريد والنمد العام في درع من الارتشاح.

ان التهاب الغمد هذا الذي قلما تخلو منه صمامة هو اكبر دليل على ما سماه لريش التهاب الشريان الحارجي . فان الشريان الذي تفعل فيه الصمامة وضغط الدم من الباطن الى الظاهر يفعل فيه ايضاً التهاب الفعد من الظاهر الى الباطن ويعنيقه ومخنقه . وتنضغط ايضاً شرايين الطبقة الظاهرة وتتخرش وسلل لنا التهاب النمد هذا الآلام المستمرة التي لا تزول بمد عودة الدوران في الممامات الحائبة .

د-- الاوردة والاوعة الشرية والله والنسج والقلب: أن آفات الاوردة تادرة في
 الصامة الشريائية الامتى كانت شديدة المفونة. ودمة الوريدذات انذارسي م.

وللاوعة الشعرية شأن كبير هنا ليس لان التهابهــا كثير الحدوث في الصهامة بل لان آفاتها السابقة وفعل الجهاز الودي وخيمة النتائج .

ولحالة القلب والنسج والدم السابقة الشأن الكبير ايضاً في انذار الصامة.

و - توسط الجاز العمبي : ان تفاعلات الجهاز العصبي خاضة لفريزة المهامات المرضية . وقد تكون هذه التفاعلات عنيفة . فقد قيل وفي هذا القول شيء من الفلو :

ان فعل الودي هو الاصل وانسداد الشريان هو الفرع »
 وتثبت جيم الاختبارات حقيقة المضض الشرياني .

ولا بد من توسع الشريان لحدوث التفاعلات ولا يتوسع الشريان عادة الا اذ ترعزع جداره برمته . وينشأ الانمكاس بالخاصةمن الطبقة الظاهرة.

فما هي طرق هذا الانه كماس؟ أنها لم تعرف حق المعرفة غير انه يخيل ان هذا الانكاس طويل المجرى . واما المراكز الذاتية المستبطنة لجدر الشريان فدحوضة تشريحياً .

توزع التفاعلات الوعائية الحركية : يصيب التفاعل الشريان المصموم بالحاصة ديتمثل بتشنج نادر الحدوث فوق الانسداد وكثيره بمحذاء القطمــة المسدودة وما تحتها : الفروع والشرينات حتى الاوعية الشعرية .

وقد يتجاوز التشنج جهاز الشريان المنسد فيقع في الشرايين المجاورة حتى انه قد يظهر في البعد ايضاً فرب صمامة في الشريات الفخذي تحدث تشنجاً في اومية الطرف العلوي. مما دعا البعض الى القول بعامل خلطي (humoral) : غير ان هذه النظرية السريرية بميد قبولها .

وان ما يسترعي النظر التشنج في حذاء الصامة وتحتها ويتغلب القباض الشرايين في ناحية الشريان المسدود يجم عنه تناذر اقترح فيدل تسميته والقولنج الشرياني، وقدم عليه مثالاً تموذجياً.

ه — الصامات الصغيرة والدمة الكبيرة: الله استرعت حادثة الظار المختبرين
 هي الاتساع الكبير الذي تصل اليه الدمة الناشئة من الصهامة . حتى السامة عجهرية قد تحدث دمة واسمة لا تناسب بين جسامتها وصفر تلك .

واذا لم يكن التفاوت كبيراً في جميع الحالات فان اتساع الدمة يكاديكون قاعدة مطردة . وتستقر الحثرة التانوية الى جانبي الصهامة وتحيط بها غير انها الطول تحت الصهامة منها فوقها . فهي فوق الصهامة حيث يلطمها الدم لا تتجاوز عادة الفرع الاول . بيد انها تحتها تعلول جداً (الحثرة الممتدة)

وسبب طول الحثرة تحت الصامة بطاء الدوران الدموي فاذا مـــا زيد دوران الدم في تلك الناحية قلَّ انتشار الدمة . فمكافحة قصور الدوران الميض هي مـكافحة الدمة المنتشرة .

ولهذا الامر شأنه الكبير لان هذه الدمة المنتشرة تزيد حالة المريض الحطرة خطراً : فكلما نزلت الحثرة سدت افواء الفروع الشريانية ومحمت طرق عودة الدم في الفروع الاساسية تحت العائق .

وتأتي شروط اخرى عديدة فتنضم الى الشروط السابقة في احداث الدمة المتشرة : آفات الشرايين السابقة تركيب الدم وابرزها عفونة الصمامة و — طرق الاساف : لا يجهل ان الدوران الميض اسهل حدوثاً

متى سد شريان كبير سداً تدريجياً خلافاً لما يقع اذا وقع الانسداد فجاة . وكيف يتم ذلك ؟ انه يتم بطرق طويلة وطرق قصيرة ونموذج الاولى هو تفاغرات الثدي الباطن بالشرسوفي واما الثانية فتتألف من فروع عديدة مستبطئة الممضلات . فإن المضلات «اسفنجات دموية ، محسب قول لريش ولا يممل هذان الجهازان بالطريقة نفسها . فني الزمن الاولى يتكون المدوران السريع بالفروع الطويلة وفي الزمن الثاني تتكون الفروع القصيرة المقصودة اي مجموعة الاوعية المغذية الشرايين والاعصاب والمضلات . فلتجتنب ما امكن اذية المضلات ، في الحماة مثلاً ، في سياق التوسطات الجراحة لمالجة الصامة .

وتدخل عوامل مختلفة في اعادة الدوران: سرعة الانسداد واتساعه ·· عفونة العبامة · شدة التفاعل الحركي الوعائى، واخيراً مقر الانسداد.

وتتفاوت الارجاء في الحطر فنها ما هو شديد كالملتقيات والانحاء التي تتنضد فيها ارتكاذات العضلات المختلفة الفعل ( لريش ) وعودة الدوران اسهل في الطرف العلوي منها في السغلى .

وبعد ان جاء الباحث بهذا الدرس التحليلي الدقيق جرب اجمال البحث فوصف للصهامة ثلاثة ازمنة :

1 - الزمن الاول - النزو البدئي، الصدمة: تمنزو الصهامة فجأة الوعاه والبدن. فتحدث حالة صدمة فيضعف القلبوينجم عن ضعفه فقر دم محيطي كما ان فقر الدم المحيطي هذا يضعف القلب الحائر بدوره ويخيّم على كل هذا تفاعل ودي شديد الغاية ضرره اكثر من نفعه.

ويتمثل هذا التفاعل العصبي بتشنج واضح في حذاه الصهامة وتحتها . ويرجح ان تحسساً عضلياً موضماً في الطبقة الخارجية منشأ هـذا التفاعل فيحدث التشنج الوعائي بطريق طويل انسكاسي مار على ما يرجح بالمراكز البصلية النخاعية ويتناول الشريان المسدود وفروعه والاوعية الشعرية .

واذا لم تكن الصامة شديدة العفونة ولا جسيمة وقفت الآفة عندهذا الحد فزال التشنج وقامت الفروع الشريانية بوظيفتها ال لم يكن بايصال الدم حتى نهاية الطرف فبابلاغه الى القطعة الواقعة تحت الشريان المسدود. فقال حنثذ و إن الصامة خائبة ،

وقد تخیب الصامة لاسباب اخرى ایضاً : انسداد ناقص او متاد ، هجرة صمامة سيئة الالتصاق بالشرايين الثانوية والخز. .

٧ — الزمن التاني ، تأذي الجدران، دمة منشرة : غير ان الاصر لا يتم دائماً بحسب ما ذكرنا بل اختلاطات تطرأ فتستمر الاضطرابات او تشتد . فان عفونة الصهامة تحدث في الشريان آفات بلينة ليس في طبقته الباطنة كما يظن بموهلة الاولى بـل في طبقته الظاهرة · لا ينكر ان الطبقة الباطنة تتأذى كما تثبت العمليات المتأخرة غير ان الطبقة الظاهرة تبدو عليها تبدلات المنح حتى ان الالتهاب يتجاوزها الى الفمد فيلهه (لريش) فتكون النتيجة ان التشوشات الورية تستد ايضاً .

والدم الذي يمرُّ في الفروع تخف سرعته لحفةضغطه فيها فينجم عن ذلك انتشار التخثر ولا سيما عمت الصمامة حيث انساع الحثرة كبير وحيث قطمة الشريان المسدودة طويلة الامر المفضى الى ابطال وظيفة عدد كبير من الفروع الشريانية. وقد تكني صمامة جزئية لاحداث مثل هذه الحثرة الجسيمة فالزمن الاولهو زمن الاختلاطات وعلى الرغم من كل هذا فعودة المياه الى مجاريها ممكنة غير انها صمبة .

" — الزمن اثناك : المقابل (sequelles) والتهديدات: اذا خابت الصهامة تعضت الآفات وانقلب الجسم الساد والحثرة الثانويية والوعاء كتلة صلبة واحدة ولكن أمحق لنا النافظ كلة شفاء اليس داعاً فان بعض الاضطرابات تستمر ؛ الآلام أو المرج الناجم عن قصور الدوران والح . . ويعنيق التهاب الفعد الصفيرة العصية ومخرشها حتى ال الضرورة قد تقضى بقطع الوعاء المسدود (على ال تجرى العملية بعد يرودة الآفة)

وقد تمود الصمامة ثانية ويستمر سببها في كل حال : وتبقى ام الدم في المريض ويبقى داؤ. القلمي وتكون الحالة قد تحسنت موقتاً .

٧ — المتالجة: بحث فيها فونك بريتانو من باريس ذكر اولا القواعد التشريحية في معالجة الصهامات. وصعوبات التشخيص ولا سيا تمييز الصهامة عن التهاب الوريد والتهاب الشريان وضرورة الالتجاه الى المعاينات التكميلية (مقياس الضغط الموضعي الاختبارات المضادة التشنيع: الحامات الحارة الاساتيل كولين والح.) لمعاضدة التشخيص السريري الذي قد لا يني وحده بالحاجة والى رسم الشرايين لتميين المكان الذي يجب التوسط فيه.
ثم سرد طرق المعالجات المقترحة فذكر منها:

أ — الطرق الوجهة الى الصامة وهي تنحصر في استئصال الصامة لار... تجزءتها عملية عمياه وعرضة للاخطار . بعد ان اجرى لاباي عمليته الاولى (۱۹۱۱ ) كررت هذه العلية ما لا يقل عن اربعائة مرة ويعود اكثر هذه العليات الى الاسرجين ولا سيما الىكاي

تجرى هذه العلية بالتخدير الموضمي وتراعى في اجرائها الطهارة الصادمة اجتناباً للدمة الثانوية ويستممل في الوقت نفسه محلول الليمونات المضادللتخثر ويجب كشف قطمة كبيرة من الشريان قبل فتحه حذفاً المنصر المولد المتخراج الميامة ، وقد وصف اي الجمع بين قطع الودي حول الشريان واستخراج الصيامة ، وقد وصف الباحث بعض الطرق الجراحية في الشرايين الصعبة المنال (تحت الترقوة، المراقي الفخذي والحرة . .)

ما هي تائج استخراج الصامة؟ بعد ان بين الباحث صموبة جمم الاحصاءات في قضية عويصة كهذه درس الامور التالية :

1 — التنجة الوظيفة والتنجة التشريحية : ليست الصهامات التي تشفي عقواً بقلية المدد . فان غنع بنة الناحية المفتقر دمها في بده العوارض ليست القاضية داعًا ويحق لنا النساؤل عما اذا كانت الحادثات ، التي لا يصاب بها الطرف بالموات بعد استئصال الصهامة مع النس النبض لم يعد الى الظهور فيها لم تكن لتشفى ولو لم تستأصل الصهامة . ويظهر ان حذف هذه الحادثات من قائمة النتائج الحسنة بعد نزع الصهامة اقرب الى الصواب. لان الفاية من نزع الصهامة اعادة الدوران الى حالتيه الطيميتين التشريحية والنريزية فاذا ما اثبتت السريريات ان الجذع الشرياني لم يرو النسج بعد استئصال الصهامة قبل ان المهلية قد خاب .

وقد تبينٌ في بعض المشاهدات ان النبضلم يعد الى الظهور الا متأخراً

فلا بدمن الاقرار بان توسع باطن الشريان المنيف بالصيامة قد احدث تشنجاً انمكاسياً ماحياً المعلومات التي جاه بها قياس الضفط . وقد يفضي الممل الجراحي نفسه الى هذه النتيجة ومع ذلك فتى عاد المشمر التموجي الى الظهور بعد مدة طويلة لم يكن ظهوره الا ناجاً عن قيام الفروع الشريانية بوظيفتها ونقال هنا ايضاً ان الطريقة قد اخفقت .

٣ — الطومات المقتبسة من معاينة القطعة التشريحية: ان احسد البراهين الموجهة ضد استثصال الصهامة هو ان تكوّن دمة ثانوية في عقب خياطة الشريان لا مندوحة عنه (كونايو) وان للمطومات المقتبسة من معايشة الشريان بعد التوسط الجراحي او بعد فتح الجثة قيمة كبيرة.

ويحق لنا القول ان الدمة بعد استئصال الصهامة ( اذا نشأت من خياطة الشريان ولم تنشأ من التهابه ) ليست نتيجة الطريقية نفسها بل نتيجة الطرز المستعمل.

" - اسباب الموت : ان هذه الفقرة جزء من النتائج المقتبسة من استئصال الصهامة . فهي دليل على خطر الصهامة الشريانية اية كانت طريقة المعالجسة ، واذا وضعناها هنا فلا أن مشاهدات استئصال الصهامة المعانة اوفر عدداً من المشاهدات النادرة حيث عولجت الصهامة بطرق اخرى . فقد مات من المرضى المائتين والستة والتسمين الذين درسهم بيرز في مجته مائة وتسمة وادبمون مريضاً باقل من شهر بعد العملية . وقد قضى من هؤلاه . ٩٠ أن علال اليوم الاول بعد العملية ويعتقسد المؤلف ان وفرة هذه الوفيات في حلال اليوم الاول بعد العملية ويعتقسد المؤلف ان وفرة هذه الوفيات في حقب العملية سبيها التخدير العام .

واما الموث المتأخر فسببه الآفة السببية فان ٤١ مريضاً من المرضى ٦١٠ إذين تركوا المستشفى بعد ان انتظم دورانهم الموضمي ماتوا بعد عشر سنوات ونصفهم قضى باسترخاء القلب (سترومباك)

٤ — التنائج بالنسبة الى سن الريض : عا انه لا يحق لنا ان ندعو نتيجة استثمال الصهامة « حسنة » الا متى عاد الدوران الى الشرايين الاساسية جاز لنا ان نملق على سن المريض بمض الشأن . فان خياطة شريان متصلب صعبة الاجراء وسيئة النتائج .

وليس التقدم في السن مانماً عن استثمال الصهامة بل لمل المسنين احق باستثمال الصهامة من قطع الشريان فان الشريان الشيخ المتصلب قناة لا تفاعل فيها .

وليست حداثة السن في الغالب عاملًا في حسن الانذار لان الصهامة لا تصيب الا المنهكين المضمفين من الاحداث .

م النتائج بالنسبة الى الشريان المحاب: اجمع المؤلفون على الاقرار:
 أ – بان الممليات على الطرف العلوي احسن منها على الطرف السفلي.

. ب - وأنها في الشرايين السطحية افضل من الشرايين العبيقة .

آ — النتا بح بالنسبة الى تاريخ السليج : اذا كان لمقر الصهامة شأن كبير في الانذار فان لتاريخ المسلية شأناً اكبر . فقد ظهر من درس التشريح المرضي ال استثمال الصهامة لا فيد الا متى سلمت بطانة الشريان . فكاما بكرفي البراء المملية قل خطر تكو ن الدمة الثانوية بعد المملية ، هذا ما يتنبس من احصاءات كاى و يورز و دانريس .

فقد احمى الباحث في ١٠٨ حادثات جمها بين ١٩٣٢ و١٩٣٧:

٧٠ من النتائج الحسننة في العمليات المجراة قبل الساعة العاشرة
 ٢٧٠ /٠ بعد الساعة العاشرة .

قادًا لم يستممل استشمال الصامة الا في حادثات ممينة كانث حسناته اقل من سيئاته ومخيل ان المستقبل كفيل بتحسين تنائجه :

 أ -- بتميين مقر الصهامة الدقيق بعد رسم الشريان الشماعي ويجتنب بهذا الطريقة سلخ الشريان الواسع والندبات الواسمة حول الشريان.

. أ — قطع الشريان ( l'artériectomie ) ان مبدأ قطع الشريان مما كس لمبدا استثمال الحثرة . فان الجراح يوجه اعتناء في قطع الشريان الى غريزة الشريان المسدود وقد اقتبست هذه الطريقة الحديثة المهد من اعمال لريش يمتقد لريش ان التشوشات التي تحدثها الصامة ليست نتيجة لانسداد الشريان بالحثرة فقط بل لامتداد التهاب بطانة الشريان الى محيطه فاذا ما حذفت هذه النواة الخرشة المكونة للانسكاسات اي هذا الشريان المسدود زالت التشوشات الوعائية الحركية المحيطية وافضى محوها الى توسع المسدود زالت المستبطئة للمضلات الدائم .

وفي ابراز هذه الطريقة الى حيز العمل يتصادم مبدآن مختلفان: يقول البعض ان قطع الشريان عملية غريزية غايتها توسيع الاوعيةالشعرية المستمر

فهي لاتمبأ بالدمة في الشريان ولا بانتشارها في الفروع الشريانيـة ودعاة هذا المبداء يقطعون الشريان بدون ان يقتعوه سواء اوقع القطع على الحثرة ام لم يقع عليها .

واما الآخرون فيرون ان نزع الحثرة حتى المنتشرة منها امر واجب تقديمه على قطع الشريان لان نزع الحثرة حداً كبيراً من الفروع الشريانية ويسهل الدوران بعد قطع الشريان ، اضف الى ذلك ان نزع هذه الحثرة بحذف لمراكز المولدة للنزف بقي من تكون الدمة الثانوية حيث يربط الشريان. وفي الواقع فان لكل من هاتين الطريقتين استطبابات محسب الحادثات: فأذا كانت الصهامة قديمة لا تكون الفاية من التوسط التأثير في فقر الدم الموضعي بل في التشوشات الاغتذائية فتكون الصهامة قد اتجهت عفواً الى شفاه نسبي ولا تكون المعاية مجراة على شريان بسل على حبل عفواً الى شفاه نسبي ولا تكون المعاية مجراة على شريان بسل على حبل صل ،

واما متى كانت الصامة حديثة فقتح الشريان قبل قطمه لا مندوحه عنه محسب معظم الجراحين اذا لم يكن قد انقضى على الصامة اكثر من ٨٤ ساعة .

ويقول لريش لا يفيد قطع الشريان الا اذا جنت منه غايات ثلاث: احداث توسع في الاوعة ، وتسهل الدوران المبيض ، ومنع التهاب الشريان عن الانتشار الى المحيط ، فنزع الصهامة المبكر فقط يوفر الشرطين الاخيرين .

ولقطع الشريان حسنات لا تنكر وفي مقدمتها سهولة اجرائها التي

كانت سبباً كبيراً في انتشار هذه الطريقة واقبال الجراحين عليها . ولها محاذير فهي « تقطع الجسور » بحسب تعبير غوسه وبرترن وباتل وراءها والحيبة فيها كثيرة .

فلا يجوز ان يعيض قطع الشريان عن استئصال الصامة بل ان لكل م منها استطبابات معينة يمتاز بها على الآخر .

فاستئصال الصهامة مفضل قبل الساعة العاشرة اياً كان الشريان المساب على ان يكون الجراح مجهزاً بالا دوات اللازمة لجراحة انشرايين. وان تسمح حالة المريض العامة بعملية طويلة كهذه

وبعد الساعة الماشرة: فيتح الشريان اولاً ثم يقطع بعدثذ اذا لم يكن قد انقصى زمن طويل على بدءا لحادثة ويقطع الشريان مباشرة اذا كأنت المدة طويلة وفي المرضى المضمفين وفي الحادثات التي يخيب فيها نزع الصهامة وحيث جدر الشريان متأذية بغضل قطع الشريان ايضاً .

٢ — التوسطات في البعد على الودي: لا تعبأ هــذه المعالجة بالآفات الموضعية. فقد اشار لريش بالتأثير في الودي الحرقني بتخضيه بالنوفوكائين او بقطعه (والافضل قطع العقدة) وقد استعمل لريش تخضيب المقدة . النجية في صمامات الطرف العلوي.

ان هذه التوسطات على الودي تحدث توسماً وعاثياً وتجيز التريث مدة
 من الزمن قبل الالتجاء الى المعالجة الموضعية

وقد يفضي التخضيب بالكوكائين الجديد وحده الى زوال الاعراض
 ومتى اخفق وجب التوسط السريم .

ويقول لريش ان الانتظار وتجربة تخضيب الودي بالكوكائين الجديد جائزان متى لم يكن عجز وظيني في الاصابع ولا صفائح محمرة واقتلاعـــات بشرة وفقاعات .

٣ - ربط الاوردة : استعمل باله على اختبار او بل غير ان فائدته لم تتضع واستطاباته لم تمين جيداً .

٤ — المالجة الدوائية: ان الممالجة الدوائية التي ذكر الباحث اسسها الاختيارية قد تكون خير مساعد الممالجات الاخرى فقد اشاروا باستمال موسمات الاوردة وغيرهم بمضادات التشنيج وآخر وز بتنشيط الدوران المحيطي وخير ما يصنع وما اثبتته التحريات في مريض معاب بالصامة الشريانية حقن المضلات او الوريد بخمسة وعشرين سنتغرام بابافادين وحقن المضل باربمين سنتغرام اساتيل كولين او الوريد بمشرة سنتغرامات منه . وتكرو هذه الحقن كل نصف ساعة طيلة ساعين الى ست ساعات .

وتحقن اللحمة في الوقت نفسه بالكافور والبراسيل والكودامين وحذار من استمال بعض الادوية نذكر منها الاتروبين الذي يمحو فعل الاساتيل كولين الموسع والادرافالين الذي يقلص المروق الحيطية بشدة وقد ذكرت نتائج حسنة عن استمال البابافارين وحده او مع الاساكولين والنتائج احسن اذا ما اشرك العلاجان معاً . غير ان هذه المعالجة الدوائية لا تغني عن المعالجة المجراحية بل مجب ان تكون عوناً لها فقط .

 مُ - تمرن الاوعة النغل: ان التمرين الوطأي المنفعل او المعالجة عقيف الضغط وتشديد طريقة مستملة في الولايات المتحدة منــذ مدة قصيرة ويستند مبدأها الى المعلومات الغريز بة المرضية في انسدادات الشرايين إيجالاً ولا سيا في انسداداتها الحادة . وقد استعملت هذه الطريقة املاً عقلق «قلب محيطي » وهذه هي الطريقة : متى انسد الشريان انسداداً حاداً حدث امران : احدهما مركزي وهو ارتفاع الضغط فوق المائتى الذي يدفع الدم وبجبره على المرور بالحباري الموجودة وغير المادية . وتستدعي هذة الحادثة قوة المضلة القلبية . فازدياد الضغظ فوق المائق الذي لا بد منه بحسب الاميركيين لحدوث الدوران الميض تابع لشدة عضلة القلب . والمصموم لا يوفر فيه هذا الشرط لان قلبه واهن في معظم الاوقات وعضلة قلبه على اهبة الاسترخاه ، والحادثة الثانية محيطية وهي توسع المروق في الناحية التي افتقر دمها .

فلكي يزداد الدم في المحيط يوضع الطرف في جهاز من الالومونيوم او الزجاج حيث يزاد الضغط ويخفض بجهاز من المضخات ويتعاقب الضغطان السلبي والابجابي مرتين الى ادبع مرات في الدقيقة وهذا ما يمثل دالقلب الحيطى »

ولا تخلو هذه الطريقة من النقد على الرغم من عدد المشاهدات القليل المعلن منها حتى الآن .

ولا يستطيع المريض تحمل هذا الجهاز اكثر من ساعة في الغالب. ولا يسلو الجهاز الى اكثر من ساعة في الغالب. ولا يمل الحكثر من انتصف الفخذ فهو لا يستعمل الا في صمامة الفخذين السطحي فقط. ولا تعبأ هذه الطريقة بالمركز المولد للتخثر ولا يعبزؤ الحثرة الممكن الحدوث وتكويها بؤر تخثر جديدة وعديدة.

الاستناجات : يقول الباحث ان معالجة الصهامات الشريانية في الاطراف تامة لبعض من الموامل التي يستطاع اجمالها :

١ ليس فقر ألدم الموضمي الحيطي الانتيجة غريزية وتشريحية وسريرية لا عد الاختلاطات فاية كانت المالجة المستعملة فانها توجه الى المسبب وليس الى سبب العوارض.

ت ان كثرة الصمامات الحائبة تبيد التتائج الحسنة المعلنة في الاحصامات مغلوطاً فيها . أفيصح عزو النتائج الحسنة الى المعالجة نفسها ؟ ام ان الشفاء كان قد تم ولو لم يعالج المريض اقل معالجة

 " – ان اهم ما يجب الالتفات اليه في المالجة هو قيمة الصهامة المولدة للتخثر .

فنزع الصامة الذي اشار به كاي والمدرسة الاسوجية يمحو في الوقت نفسه المائق وامكان انتشار الحثرة ولهذا كان استصال الصامة خير المالجات في الساعات العشر الاولى.

ويستند قطع الشريان الذي اشار به لريش ومدرسة مرسلية الى عصرين: تشريحي وهو ان قطع الشريان بميداً عن الحثرة الممتنة يمحو المركز المولد للتختر . وغريزي وهو ان قطع الشريان بفعل في دوران الاسعاف ويسهل الري بالشرينات والعروق الشعرية والقروع .

واما معالجة الشريان عن بعد (التأثيرفي الودي الققاري والمعالجة الدوائية والتعرين الوعائي المنفعل) فلا قيمة لهبا في عمو العامل المولد التغثر الذي كون الصامة. فإن المداوي يوجه اعتناء بهذه العلموق الى

الصهامة نفسها اي الى كونها جسماً ساداً للشريان والىالتشنج وانخفاض الضفط الحيطى الناجمين عنها .

ويظهر للباحث ان نزع الصامة اذا ما بكر في اجرائه فاقت نتائجه الباهرة الطرق الاخرى وان لقطع الشريان سبقه فتح الشريان او لم يسبقه استطبابات خاصة لا تذكر فيها نتائجه الحسنة يبد ان الممالجات الاخرى لا يصح ان تكون سوى ممالجات مساعدة فقط.

٤ — والنتيجة العملية هي ان نزع الصيامة مفضل في الساعات العشر الاولى على ان يمين مقرها بالرسم الشماعي وتجرى العملية بالتخدير الموضعي ويسرع في اجرائها ما امكن ويخضب الودي بالكوكائين الجديد ويحقن الوريد بالبابافارين والاساتيل كولين وتستعمل مضادات التخثر في سياق العملية وبعد الساعة العائمرة يقطم الشريان وتستعمل هذه المعالجات نفسها .

ولا بد في كلتا الحالتين من زيادة الري المحيطي بتنشيط عضلة القلب بالاوابائين والديجيتالين وبالتأثير في الضفط الشرياني العام (كورامين، علول الكافور، براسيل)

وبعد ان يقدم العهد على الآفة يصبح قطع الشريان الواسطة الفضلى . الناقشة

بدره : يمتقد كالآخرين ان نزع الصهامة هو المطريقةالفضلي . وبعد ان ثمر الساعة الماشرة لا يشير بقطع الشرياز وتحدير الضفيرة القطنية بل بقطع السلسلة القطنية ( المقدتان ٣ و٤ ) الذي كان النجاح فيسه معادلاً لثلاثة الخماس الحادثات . وقد جاء بمشاهدات دعماً لرأيه .

البرت : يلفت الانظار الى الصعوبات التي تعترض التشخيص الاكيد ويشير بخضيب سلسلة الودي بالمخدر واستمال الادويـة الموسعة السروق لمرفة الدور العائد في المشهد السريري الى التشنج الشرياني .

وهو من محبذي استئصال الصهامة غيرانه يستدعي التبكير في الاجراه (الساعات العشر الاولى) ومهارة في العمل واتقاناً في المعدات. ولا مجوز في هذه الحالات نفسها اهمال الوسائط المساعدة على مكافحة التفاعلات الوعائية الحركية المرضية التي لا يستطيع نزع الصهامة القضاء عليها منذ البده ويقطع الشريان متى لم يعد نزع الصهامة ممكن التحقيق او متى لم تنوفر الشروط لاجرائه. ويزيل قطع الشريان الصهامة والحائرة الطويلة ايضاً ما حاً تقلص الوعاء الانمكاسي الذي يشمل الطرف ومته وقد يمتد ايضاً المالط في المقابل.

ويحدث ربط الشريان الناجم عن قطعة نوعاً من توسع الاوعية الموافق لِمودة الدوران المسيض . ولكن ما زال هذا الدوران ثاقصاً يظل الضغط الهيطى هابطاً وقد تكون نتيجته وخيبة .

ويكافح بربط الوريد المرافق هبوط الضفط الحيطي وتحسن تغذية النسج . ويشار في جميع الاشكال الحطرة باشراك هذه المعالجات الجراحة يمض النوسطات على الودي وبالمعالجات الدوائية الاخرى .

وقطع الودي حول الشريان لا فائدة منه الا بعد نزعالصهامة واما بعد قطع الشريان فلا حاجة الى استعماله .

وتستطاع الاعاضة عن قطم عقد الودي بخضيبها بالمخدر الذي مع خلوه

من الحطر معادل بفائدته لذاك

ويشير البرت باشراك طرطرات الارغوتامين مع الاساتيل كولين الذي اختبره منذ نحو من سبع سنوات فهو يزيد توسع الاوعية الذي يحدثه الاساتيل كولين ويطيل مدته .

لريش: يشارك الباحثين رأيهما في المعالجة كيفلا وقد اقتبس الباحثان مستنداتهما من اعماله .

وادتيم : لفت الانظار الى صعوبة التشخيص واورد ثلاث مشاهدات شخصية وبين الفائدة المجتناة من تخضيب الودي تسكيناً للموارض التشنجية من جهة وتسهيلًا للتشخيص من جهة اخرى .

مارك ايزلان وهايهم، بلزاك: بعد ان اوردا اربع مشاهدات شخصية رسما فيها الشرايين في وضمة الوقوفذا كرين موت ثلاثة من مرضاهما استنتجا التتائيم التالية :

أ- ان الحادثة البدئية ليست الصامة بل ان الشريان يقف فأة عن النبضان
 ويتختر الدم بمدئذ في هذا الحذاء.

٢ - أن الدوران في الجذو عمستقل بمض الاستقلال عن الدوران في الشريان الشريان عن الدوران غير تابع لدمة الجذوع كما تنص فكرة قطع الشريان ثم جاء المؤلمان بالبراهين التي حديهما الى هذه الاستنتاجات .

نولو يلفت الانظار الى قيمة رسم الشرايين في تشخيص الصهامات الشريانية والى شأن تخضيب الودي القطني بالكوكائين العجديد في معالعة هذه الآفة .

وقد اتسع له اجراء ثلاثة رسوم شريانية لتناذرات صمامية واحدها على الويمن (aorte) في مريضة مصابة بصماحة الشريان الحرقفي الاصلي الايسر وقد استنتج من هذه الرسوم ان تعيين مقر الصهامة مستطاع بدقة فاثقة والسب عمييز الصهامة عن التهاب الشريان المتمثل بمظهر الصهامة ممكن في اكثر الحالات.

وتخضيب الودي القطني بالمخدو طريقة مساعدة محسن استمالها كطريقة مناعدة في ترع الصامة او قطم الشرياب.

وتستعسن اعادتها لان تكراد التغضيب يزيد التوسع الوعائي المعتث ويطيل مدته. هذا ما اقتبسه المؤلف من الاختبارات التي اجراها على الميوان.

# تناذرات آرن دوشان

للاستاذج . ترابو استاذ السريريات العلبية في المهد العلمي

ترجمة طالب الطب السيد صلاحالدين سبع

لهذه التناذرات مناشى، عديدة جلية فقد يكون منشأ التناذر عضلياً (radiculaire) أو جدرياً (radiculaire) أو سحائياً (myopathique) أو غلمياً (méningitique) وقد ينشأ عن التصلب الجانبي الضموري (médulaire) وقد ينشأ عن التصلب الجانبي الضموري (sclérose Intérale amyotrophique) أو عن التهاب النخاع السنجابي الاملمي المترقي في المكهل (داء آران دوشان ) وتعدد المنشاء هذا تعجم عنه أنواع عديدة مختلفة يتميز كل منها عن الآخر باعراض سر رية خاصة وسنذكر هذه الانواعمع المميزات التي يتصف بها كل نوع على حدة أ: تناذر آران دوشان الصلي المنشاء: يتصف هذا التناذر بالصفات التالية:

١ : ليس فيه تقلصات ليفية ابداً

٣ٌ : ليس فيه آلام عفوية ولا محدثة

٣ : لا ينمدم الحس فيه

٤ً : يظهر في الأحداث

هُ : له سيفة كهربية خاصة ( تفاعل جولي الوهني العضلي .R. élecl )

myasthénique de Jolly )

٦ : تضمف فيه الانمكاسات

٧ً : والآفات فيه متناظرة عادة

ب: تاذرات آدان دوشان العمبي النشاء: — يمتاز هـ نما النوع بمرافقة آذات العمميين المتوسط والزندي له محذه الآفات التي تنشأ أما عن الرضوض او الانتانات او الافرنجي او الانسهامات وأخصها الانسهام بالرساص أو من الحذام (داء مورفان ، الداحس غير المؤلم) وأعراضه هي:

أ : شلل منتشر وفجاني ٧ أ : نشوشات حسية ذات توزع محيطي
 ٣ : ليس فيه تفلصات ليفية ابدأ ٤ أ : نضمف فيه الانسكاسات تدريجياً واحياناً تنمدم ٥ : تشوشات اغتذائية جلاية ونادراً عظمية ٦ : الآفات وحدة الطرف ٨ - يظهر تفاعل الاستحالة في الاعصاب والمضلات مما ج : تناذر آدان دوشان الجذري المنشاء \_ - يتصف بالصفات التالية :

أ : الآفات فيه وحيدة الجانب ٢ : تشترك فيمه آفات الجذرين الرقبي السابع والظهري الأول مع آفات الودي ٣ : ترافقه تشوشات حسية جذرية التوزع ايضاً ٥ : تفاعل الاستحالة فيه امجابي ٢ : الانمكاسات تضمف فيه واحياناً تنمدم ٧ : ليس فيه تقلمات ليفية ابداً ٨ : يرافقه تناذر دجرين كلومبكه ٩ : والسائل الدماغي الشوكي طبعي .

د: تناذر آران دوشان الــحائي : ــ عتاز

أ : بكونه ثنائي الجاب (التهاب السحايا الضخامي الرقبي) ٢ : بمرافقة تناذر كلود برنار هو در له ٣ : بمرافقة تفاعل استحالة عضلي عصبي
 ٤ : بفقد التقلصات اللسفة ٥ : باشتراك الاضطرابات الحسية والحركية مما

بتوزع جذري ٦ٌ : بنغير السائل الدماغي الشوكي .

واسبابه الافرنجي أو السل أو السرطان.

. ه: تناذر آران دوشان النخاعي ( تناذر تكهف النخاع ): يمتاز هـــذا المسكل بما يهي:

أ : الضمور العضلي مزدوج فيه وغير متساوي التوزع ٣ : يرافقه تفاعل ليني واضع ٣ : تشتد فيه الانسكاسات او تنمدم ( الشكل التشنجي لتكهف النخاع) ٤ : يفقد تفاعل الاستحالة ٥ : وتظهر تشوشات اغتذائية ( الداء الثاقب ، والآفات المفصلية ) ٣ : مع تباين حسي الالم والحرور ( dissociation thermo-analgésique )

و ــ تناذر آران دوشان في دا. شاركو: : ــ يمتاز التناذر هنا :

. أَ : بَكُونَهُ مَتَنَاظُراً ۗ ۗ : بَتَرَافَقَهُ بِالتَّقَلَمِ النَّبِيقِ ۗ " : باشتداد الانكاسات ع : بانعدام التشوشات الحسية ه : د بظهور تفاعل الاستحالة في العضلات فقط - ذ : داء آران دوشان : وما هو الاالتهاب النخاع السنجابي الامامي المترقي في الكمل ويمتاذ :

ِ ١ . بكونه ثنائي الجانب ٣ . بمرافقة التقلص الليني له ٣ . بانمدام الانمكاسات العظمية الوترية ٤ . وبانمدام التشوش الحسى

# الحيوينات في الكيميا الحيوية

## ٦

#### للدكتور صلاح الدين مسعوذ البكو اكبي

من مطالعة هذه الجداول تستنبط النتائج المامة الآتية:

١ - ان الحيوين C الذواب في الماه اي ضد الحفر يوجمد في اكثر
 الاثمار الطرية والحيوب الناشظة .

ان الحيوينات الذوابة في الماه B توجد في عدد كبير من الاغذية النباتية والحيوانية ولكنها توجد بكثرة خصوصاً في المواد الغنية بالنوى الملوية كغميرة الجمة ، ونبت الحيويات ، ومح البيض ، والنخاع ، والكند.

٣ - ان الحيوين الذواب في الماه P اي ضد مرض الفاقة ، يكاد من
 حبث وجوده في الاغذية يماثل الحيوين C العامل في تنيه التغذي والحلية .

 ٤ - اذالحيوين الذواب في الدسم A يوجد بكثرة خصوصاً في الدسم المستخلصة من النسج الفعالة الحيوانية او النباتية ، وفي اقسام النبات الحضر خصوصاً منها الاوراق .

ه - آن الحيوين الذواب في الدسم D اي ضد الحرع قليل الوجود
 في الاغذية ولا يرى الافي بمض الاسماك (الحوت، الهادانغ، السماك (الحوت، الهادانغ، السمادين الخ) وخصوصاً في اكادهن.

 ٦ - ان الحيوين الدواب في الدسم B الضروري لحسن سير وظيفة التناسل بوجد في نبت الحبوبات وفي اوراق بمض النباتات .

ان الحيوينات على وجه عام اكثر انتشاراً في الاعضاء النباتية منها
 في الاعضاء الحيوانية (الا الحيوين D ضد الحر عالذي يوجد على المكس
 في النسج الحيوانية ).

٨ — ان بعض الاغذية (وعددها في الحقيقة قليل) يحتوي بكثرة على الحيويات الذوابة في الدسم في آذ واحدكالبر تقال والليمون والحس واليخنة والطاطم والاسفاناخ (غنية جداً بالحيوين ضد الحفر) وكالكبد واللبن الطاذج، ومح البيض، ونبت الحيويات (هذان الاغيران لا يحتويان على الحيوين العامل ضد الحفر).

وفي الجدول الآتي نلخص المقادير النسبية التي تحتوي عليها الاغذيـة من الحوينات.

جدول يبين المقادير النسبية التي تحتوي طيها الاغذية المروفة من انواع الحيويات

نوع الحيوين						
P	E	D	C	В	A	الفذاء
قليل	•			++	قليل جداً	الميز الابيض
+++	++			++++	++	الحبز التام
				+	•	المجنات
						الوذ
++++	كثير جداً	•	•	کثیر جداً	++	الحنطة الناشطة
++	++			+++	++	نبت البقول
+			+++	++	قليل جداً	البطاطا
+		•	++	++	قليل جداً	اللغت
++		٠.	+++	+++	+++	الجزر
قلبل جداً	++++		++++	++	++	الحس
+		•	+++	++	+++	الاسفاتاخ
قليل جداً			++	++	+	الفاصولياء الحضراء
•	قليل جداً		++	++	+	الخص الاخضر
+:		٠	کثیر جداً	++	++	اليخنة
•	١ ٠	٠		++	+	الحرشف
•			++	+	قليل	القنبيط
قليل			کثیر جداً	+++	+++	السامل
قليل	,		+++	++	•	المل
قليل			کثیر جداً	++	++	المبسون والبرتقال

. نوع الحيون .						
P	E	D	С	В	A	الغذاء
+			.++.	. +.		العنب .
ِ قليل 'قليل	•		قليل جداً	+ ,		النبيذ
قليل				+	1 .	الحل
قليل			++	+		التفاح . والكمثرى
مثليل			++	+	قليل	الموذ
قليل	++			++	+	اللوذ والجوز
•						السكر
كثيز جدأ				كثبر جدأ	.	خيرةالجمة
+++	++		قليل	+	+.	اللبحم المدهن
+++	++		قلبل	++	قليل جداً	اللحم الهبر
+++			++	++		عمير أللحم
						النيء
++	++++	•	+	+++	++++	الكبد
+	•	•		++	++	النخاع
++		+++		+	+++	سمك الحادانغ
		' ' '		'		والساردين
++++	٠,	++	•	++++	++++	مح البيض
•		• [	• 1	۱ ۰	. 1	آح البيض
£+++	•	, ,	++++	++	++++	المدف
E 17 14 14	قليل :	+	+	++	++	لبن طازج
	++	++	•		كثير جدأ	قشدة،وزېدة طازجة

نوع الحيوين						نوع
P	Е	D	С	В	A	الفذاء
++	•	قليل	٠	++	+++	جبنة دسمة
++++	•	++:		+++	+	دقيق اللبن المزال دسمه
++++		++	•	+++	+++	ابن مکثف ذو سکر
:	•		•	•	قليل جداً	السمن الإصطناعي (مرغرين)
		,.			قليل .جداً	شعم الحنزير
•	++				قليل جداً	زیت الزیتون وزیت فستق
•		کثیر جداً			++++	العبيد زيت كبد الحوت

#### الفصل الخامس

#### في خواص الحيوينات الفيزيائية والكيمياوية

قد يفلن ان تكون الحيونيات مواد سريعة العطب جداً بحيث تتلف بسهولة تامة بتأثير الحرارة اي بفعل الطبخ فقط على ان الحقيقة ليست كذلك لان من الحيونيات ما يقاوم فعل العوامل المخربة ومنها ما لا يقاوم . فمن اللازم والحالمة هذه الن تلاحظ الشروط الملائمة وتجتنب الشروط المماكمة ولذا كان من المفيد مطالعة خواص كل منها على حدة . ١ - خواص الحيوين C الذواب في الماه (ضد الحفر) . - هواسرع الحيونيات تلفاً وهو الذي قد كان سبباً في اشتهار الحيونيات بسرعة المعطب الابته سريع التلف في المواد التي يوجد فيها فيتاً كسد بسرعة حتى بملامسة الاكسمين الحواثي . ويزداد تأكسده سرعة في البيئة القلوية . اما في البيئة الحامضة فيطؤ . والحرارة تفعل فعل الاكسمين بل تنضم الى فعله بحيث بلغا خليوين C بالحرارة في البيئة القلوية سريعاً جداً .

اما الاشمة البنفسجية فلا تؤثر فيه .

هذا الحيوين ينفذمن آلة التعال وهو قابل للاستجذاب (adsorbable). لكنه يفقد هذه الحاصة يمعض الشروط حتى يصبح متمذر الاستجذاب بتراب القصارين او بماآت الحديد النروية او مجمض السليس التونفستي ولقد كانت هذه الحاصة مفيدة في استفراده من بقية الحيوينات الاخرى الذوابة في الماء كالحيوين B مثلًا الذي تستوقفه هذه المستجذبات ( adsobanta ) .

ان الحيوين C ذواب في الما والفول والحلون . غير ذواب في الاثير ولا في ايثر البترول ولا البنزين أو الكلورفرم .

حواص الحيوينات الذوابة في الماه والحيوين ضد مرض الفاقة. ان الحيوين B1 من بين حيوينات همذه الزمرة هو سريم التلف ولكن لسريدرجة الحيوين C.

يتأكسد بسهولة ويتلف بالحرارة الرطبة بيمض الشروط وبالحرارة الجافة والقلويات المرققة والفحات القلوية تما يجمله يفرب من الحيوين ضد الحفر من بعض الوجود .

اما الاشمة البنفسجية وأشمة رتنكن فلا تفعل فيه .

من صفات هذا الحيوين انه ينفذ من آلة التحال ويستجذبه تراب القصارين(خصوصاً في يثقفولية)والفحم الحيواني أوالنباتي وسليكات الألومين ومامآت الحديد الغرويان. ولما كان اكثر انجذاباً بتراب القصارين من غيره من حيوينات هذه الفئة B امكن استفراده بسهولة من خلاسة خيرة الجمة بما لجها بتراب القصارين الاعتيادي فيحصل على ما يسمى بالتراب الفسال ضدالمصاب فقط.

ان الحيوين B1 ضد المصاب ذواب في الماءوالفول المتيلي والغول الأثيلي ذي الميار ٧٠ غير ذواب في الايثر والكلورفرم والبنزين . يترسب محمض المسفور التونفستي ومحلول حمض المسكرولوبي (acide picrolonique) المأثي ومحلول كلور الذهب الكلورهددي ",

اذا عولجت خلاصة الجمة بتراب القصارين وفي بعض الشروط تصبيح خالية من الحيوين ضد العصاب وعنوية فقط على الحيوينات الاخرى لهذه الفئة كالحيوين B2 العامل في التفذية والحبوين B3 المنبه لنمو الخلية والحيوين ضد مرض الفاقة.

ان الحيوين العامل في التنذية بالخاصة اشد من هذا الاحير مقاومة الله كسدة وتحملًا لفعل الحرارة الجافة والحرارة الرطبة . فلو سخن في الصاد على حرارة ٢٠٠ مدة ساعتين لم يتلف أو يتلف منه مقدار لا يكاد يذكر وكذا الحوض في درجة معلومة من الكثافة لا تفعل في هذا الحيوين فعلًا يؤبه له . اما القلويات والقلويات الترابية فتقعل فيه بشدة بحسب درجات كثافتها ومدة التأثير ودرجة حرارة البيئة .

ان الحيوين B2 يتلف بالاشعة البنفسجية وينفذ من آلة التحال . ويستجذبه تراب القصارين بأقل سهولة وسرعة من الحيوين B1 مما يساعد على استفرأد كل منهما . ويمكن فصله على وجه أتم اذا استممل تراب القصارين الجاري. وهو ذواب في الما والقول الاتيلي ذي العيار \*٧٠ وحمض الحل . ت

اما الحيوين المنبه للخلية ( الحيوين BB) فهو الله الحيوينات الدوابة في الماء مقاومة للموامل المخربة واكثرها ثباتاً. فلا الاكسدة ولا الحرارة الجافة أو الرطبة تتلفه. فتلا اذا سخن في الصاد على حرارة + 100 حتى بملامسة الحموض أو فحات القلوي لا يتلف. اما القلويات الكاوية فأنها تتلفه حتى في حرارة + 100 في ساعة واحدة. وهو ينفذ من آلة التحال ويستجذبه تراب القصارين بصموبة شديدة وبطء عظيم. كثير الذوبان في الماء والغول

المرقق والفول ذي العيار ٨٠ ولا يذوب في الغول ذي العيار ٩٥ .

اما الحيوين ضد مرض الفاقة (الحيوين P) فانه يقاوم العوامل المخربة ايضاً ولكن قد جعل بين صنفي الحيوين ضد المصاب Bl وبين الحيوين المنبه للخلية B3 اذلم تتأيد حتى الآن مقاومته لفعل فحات القلوي ، وان كان يقاوم فعل الحرارة كالحيوين B1والحيوين B3 ساعتين في العاد في حرارة + ° ١٢٠ . لذلك من المؤلفين من يعده من الحيوينات المنبهة للخلية (اي B3) ويسمونه (الحيوين B2)

ان الحيوين P العامل ضد الفاقة ينفذ من آلة التحال ويستجذبه تراب القصارين ولكن ببطء وهو ذواب في الماء والماء المحيض محيض ما يذيبه اكثر من الغول ذي العياد ٨٠ .

 ٣ - خواص الحيوين الذواب في الديم العامل في النيو (الحيوين A).
 هذا الحيوين هو اقل الحيويتات الذوابة في الدسم ثباتاً لانه سريع الانفعال جداً من الاكسجين خصوصاً بالحرارة :

اما في غذاه طبيعي كزيت كبد الحوت فيبق محفظاً مخاصته زمناً طويلًا عيث لا يفقد شيئاً من قبعته الحيوانية ولو لبث عسدة سنوات في قارورته المحكمة السد بسيداً عن الحواه.

اما الارجاع فاذا جرى في حرارة واطئة لا تَعَباوز الدرجة ( +٥٠) فانه لا يؤثر في هذا الحيوين A .

واما هدرجة المواد الدسمة على طريقة دور الصناعة اي في حرارة (١٢٠ – ١٣٠ ) فانها تخرب هذا الحيوين. من هذا يتضح لك جليًا ان الدسم النباتية (المرغرينات margarines) ذات الزيوت الهدرجينية خالية من كل فعل حيويني الها الحموض المرققة فلا تخربه الا تخريباً جزياً . والتصبن في حرارة ( ٢٧ - ٤٠٠) بالصود او البوتاس النولي لا يفعل فيه بالبرودة ، اما في الغليان قانه يُفقده من خاصته الحيوينية مقداراً لا يستهان به ولقد عزي الى الاشعة البنفسجية تأثير سي، في الحيوين A لكن المؤثر المقيقي هو الاوزون ( ozone ) الذي ينتشر في اثناه عمل المصباح الزئبتي . الحيوين A يذوب في الايثر والبنزن والحلون والكلورفرم . واذا عولج بشيء من محلول ثالث كلور الاثمد الكلود فرمي يبدو لون ازرق غامق هو تفاعل كاديراس ( Carre-Price ) .

هذاويجب موقتاً التفريق بين الحيوس ٨ الموجود في الاغذية الطبيعية (كريت كبد الحوت مثلًا) وبين نوعي السكاروته في ألفا ويبتا اللذين محاكماته عاماً بالحواص الغريزية ويستحيلان داخل المضوية انى الحيوين ٨ بالحاصة. ان الكاروته في من النباتات الطازجة هو سريع التأكسد المدووي ( autoxydable ) . وهو كثير المذوبان في البنزين والسكلود فرم وكبريت القحم . ولا مختلف النوع ألفا عن النوع بيتا الا بنقطة الانصهار وبكون الاول محولاً النور المستقطب ، الى المدين مع ان التاني لا يقعل في النور المستقطب .

خواص الحيوين ضد الحرع الذواب في الدسم (العامل ۵). –
 هذا الحيوين واذ كان اكثر مقاومة للموامل المخربة من الحيوين A فهو سريع الانغمال من الا كسدة حتى في الحرارة الاعتيادية .

اذا افرد صافياً فِقد بيطه خاصتهضد الحر ع بملامسة الهواء. اما محلوله الزيتم فلا فقد من خاصته شيئاً حتى بعدسنة تامة .

مقاومة هذا الحيوين للحرادة هي اعظم من مقاومة الحيوين A لها الا . ان تكون هناك اكسدة .

اذا مرَّ مجنار الماه الحار ( بدرجة فوق التسخن ) في المواد الدسمه الفعالة يؤثر فيها فيفقدها خاصتها الحيونية وعلى هـذا فلازيوت المستخلصة بمعالجة اكباد الحوت بمخار الماء في الحرارة وبملامسة الهواء خواص حيوينية تختلف جداً باختلاف طرق الاستخلاص الصناعية .

هذا الحيوين كغيره من الحيوينات الذوابة في الدسم بقاوم فعل التصبن وللاشعة البنفسجية فعل مخرب لهذا الحيوين لا يستبان به يخالف عماماً ماهو ممروف عن هذه الاشعة من اكسابها بعض المواد العاطلة (كزيت الزيون واللبن الحجفف) خاصة مفيدة ضد الحرع تحول دون تقدم سير هذا المرض بهد عرض هذه المواد على الاشعة البنفسجية مدة مناسبة ، اما المرض على الاشعة ، الاشعاع مدة طويلة جداً او اعادة عرض المادة المعروضة قبلًا على الاشعة ، على الاشعة النفسجة ففقد هذه المواد فعالتها المكتسبة .

الحيوين ضد الحرع يذوب في الآيثر والنول ولا يذوب في الماء
 ويعتقد بعض الحجربين ان هذا الحجوين المستفرذ (ادغوستيرول المشمع)

يمكن تشخيصه بفحص طيفه الامتصاصي في داخل الاشمة البنفسجية اذ تتميز منطقة وصفية تبلغ حدها الاقصى في ٢٤٧٠ أنفسترم Angairom (هي وحدة للاطوال القصيرة حداً وتساوي عشر معشار المفتر أو عشر معشار المكرون أي ٢٠٠٠٠٠٠٠٠من المتر)

و -خواص الحيوين المامل في اتناسل الذواب في الدسم (الحيوين ع . . . هذا الحيوين اكثر الحيوينات الذوابة في الدسم مقاومة للموامل المخربة . فهو قليل الانهمال جداً من الاكسدة . ولا يفسل الاكسبين فيه الا يبط عظيم جداً . ولا فعل للارجاع والحرارة فيه . فالمواد الطبيعية التي تحتوي عليه يمكن ان تسخن على حرارة + ١٧٠ مدة ساعتين دون ان تفقد خاصتها الحيوينية الماملة في التناسل . ولقد عولج زيت الحنطة الناشظة في الحلاء وحرارة ٢٠٠ – ٢٠٠ درجة مثوية فلم يفقد شيئاً من خاصته الحيوينية الماملة في التناسل .

التصبين لا يؤثر فيه اكن المادة اللامتصبنة الناتجة يمكن ان تفقد خاصتها الفاعلة اذا يقبت بملامسة الهواء مدة طويلة .

الاشمة البنفسجية لا تؤثر فيه اذا لم تَجَاوز مدة المرض عليها عشرين. دقيقة فقط اما اذا بلنت ٤٥ دقيقة فيفقد خاصته .

هذا الحيوين لا يذوب في الماء . يذوب في الايثر وايثر البترول والبنزين والحلون والغول الصرف .

وتما يجب التنبيه اليه أن تسعم الحنزير اذا جمل مع مرتب غذائي غني الجيوين £ يُنقد هذا المرتب الغذائي خاصته الحيوينية العاملة في التناسل .

# هجت ليَّرُ المُهَ الطِيلِ لَمِرِي

دىشق في شباط سنة ١٩٣٨م. الموافق لذي الحجة سنة ١٣٥٦ ه.

# الجمعية الطبية الجر احية

جلسة الثلثا ١٤ كانون الاول سنة ١٩٣٧

بعد ان قرأ امين السر العام محضر الجلسة السابقة نهض خازن الجمية العلمي نظمي القباني والتي تقريراً عن واردات الجلمية ونفقاتها في سياق السنة ١٩٣٧ هذا نصه:

سادتى :

لي الشرف ان ارفع لحضر تكم تقريري السنوي عن موازنة جميتنا الطبية الجراحية لعام ١٩٣٧ وهيكما يأتي :

المقبوضات

#### بلرة غروش سورية

المدور من سلني الدكتور اسعد بك الحكيم
 فائدة اربعاية ليرة سورية كان اودعها خازن الجمية
 السابق في بنك سورية ولبنان عن ستة اشهر اعتباراً
 من تموز ١٩٣٦

اشتراك واحد عن سنة ١٩٣٥	۲.,	
خمسة اشتراكات عن سنة ١٩٣٦	1	
عشرون اشتراكا عن سنة ١٩٣٧	٤٠٠٠	
رسم قبول واشتراك اربعة اعضاء عن سنة ١٩٣٧	17	
. المجاوع		••

# اما المدفوعات فهي كما يأتي :

	غروش سورية	بادة
قرطاسية للجمعية بموجب قائمة مؤرخة في ١١ شباط	***	٥٠
۱۹۳۷ متنه		
ثمن دفترين لقيد مقررات الجمعية بموجب قائمة مؤرخة	144	
في ۱۸ نیسان ۱۹۳۷		
راتب موزع الجمية السيد علي شاكر لقاء تحادير	4	
الجمية عن سنة اشهر ابتداء من كانون الثاني ١٩٣٧		
حتى غاية حزيران ١٩٣٧ .		
۱ المجبوع	• 10 0	•

فاذا طرحنا بجموع النفقات من مجموع المقبوضات يكون الباقي في صندوق الجمية مبلغاً قدره اربعاية وثلاث وثمانون ليرة سورية واثنان واربعون غرشاً سورياً ( ٤٨٣٣٧) وهذا المبلغ هو المدور لسنة ١٩٣٨ . وبهذه المناسبة اسمعوا ليايها السادةان ابدي لحضر انهكم الملاحظات التالية:

ا في الجمية اعضاء لم يسددرا حتى الآن ولا اشتراكاً واحداً منذ
 انتساجم الى الجنمية فمؤلاء اقترح أن يمدوا مستقبلين .

ان بعض الاعضاء سددوا اشتراك سنة واحدة فقط منذ انتسابهم
 ثم انقطموا عن الدفع فهؤلاء يجب ان تطبق عليهم احكام المادة الحادية

والثلاثين من القانون الداخل واذا لم يبادروا بعد ذلك الى دفع ما عليهم من الذم

يجب ان يعدوا مستقيلين ايضاً .

ت ان بعض الاعضاه غادروا سورية منذ مدةولا يستطاع تبليفيمولا
 هم افادوا قبل ذهابهم عما اذا كانوا يريدون البقاء في الجمية او الانفصال عنها
 فهؤلاء ارى ان يعدوا مستقبلين ايضاً منذ الآن .

ان فتة من الاعضاء لم يسددوا اشتراك السنة الاخيرة فهؤلاء ترجو منهم
 ان يسددوا ما عليهم من الذمر ايضاً

وختاماً تفضلوا بقبول الاحترام سادتي

ثم تلاه امين السر العام العليم اسعد الحسكيم فلفظ هذا الحطاب الحميل ميناً فيه مسا قرىء في خسلال السنة المنصرمة من الامحاث العلمية والجراحة وسواها.

#### تقرير امين السر العام العليم اسعد الحكيم

#### زملائي الاعزاء

غنتم الجمية الطبية الجراحية الليلة في هذه الجلسة السنوية سنتها الثالثة مبتهجة بنموها المطرد وتقدمها المستمر منتبطة بما تتنتع به من حسن السمعة فخورة بما ساد جلساتهامن انتظام ونظام وبما اتنه على حداثة مهدهامن الاعمال والمشاهدات الفنية القيمة على اختلاف الموضوعات الطبية . نذكر منها في الطب الداخلي: الجبسة الرمزية والفرفرية الرثوية والحستريا البردائية . وداء ستوكس ادمس الرضي والسرطان الرثوي البدئي، وتناذر ادب مع ام الدم الابهرية في الشعبة الصاعدة، وداء لثو برجه، والشلل الدفتريائي وداء المتمورات القسبي، والحذيان المراقي المشترك باهلاس حسية عضوية وبمرض كوتال السبب عن انحباس قطمة معدنية دقيقة في الملتى وتناذر ادب ووفرة مصادفته المسبب عن انحباس قطمة معدنية دقيقة في المشاهدة في مستشغى ابن عند عرب الشرق الادنى، وحوادث الشلل العام المشاهدة في مستشغى ابن سينا ، ومرض البربري، والافرنجي ونقل الدم .

ونذكر منها في الجراحة الحراج الزحاري الرئوي البدئي، وانفتال القولون السيني، والكيس المائي في منتصف القولون الممترض، وحادث ناسور في الناحية الممدية متصل بالمشكلة. اما في فن المداواة فهنالك مداواة الرثية السيلانية بالمصل المضاد للمكورات السحائية، ومعالجة البرداء محمن الدم الذاتي وداء الرقص بالمعالجة الاستمضائية، والتهاب البلعوم واللوز تين بالبزموت. وفي شعب الاختصاص: المستقبل الولادي لمنق الرحم المدوى، والحماة الانتها

والتهاب العصب البصري خلف المقلة . والتهاب الصفاق الحوضي الناّيج عن اليزر الصناعي .

ومما تنتبط به الجمعية ذيادة عدد اعضائها العاملين ثمانية اعضاه. هم السادة عزة مريدن، يشير العظمة، شوكة القنواتي، احمد الطباع، اسماعيل الاسطة ممدوح الصباغ، ياسين العجة، منيز السادات، وانتسب اليها عضوان مراسلان هما: الجنرال مارتن والكولونل إيشير.

هذا وللجمعية وطيد الامل بان عدد اعضائها سيزداد كما ان جهودها ستتضاعف ويعظم انتاجها في سنتها الرابعة المقبلة التي تستقبلها بنشاط الفتوة وعزيمة الشباب . متطلمة الى المستقبل بعين الطموح والاقدام مقدرة مركزها الاجتاعي حق قدره فهي دمز الحياة العلمية والطبية في البلاد السورية ينظر البها العالم الخارجي بعين النقد والاعتبار . فهي شاعرة بالواجب متذرعة القيام به بصحة العزيمة والإيمان بالعمل .

وبالحتام لا يسعني الا ان اسجل شكر الجمية لرئيسها العليم سوليه ولاعضائها العاملين الذين اتحفوها باعمالهم ومشاهداتهم ولامين السر العام السابق العليم ترابو الذي يسل على نشر اعمالها في الصحف الفرنسية ولعليم مرشد خاطر الذي فسح لابحاثها مجالاً في مجلة المهد الطبي ولحازتها ولاعضاء مكتبها لمؤازرتهم اياي في تنظيم محاضر جلساتها كما أبي ارسل تحيتها ال اعضائها الذين الفكوا عنها موقتاً او نهائياً لمفادرتهم البلاد السووية .

وتلاه رئيس الجمعية الكولونل سوليه فارتجل خطاباً لطيفاً للخصه بما يلي:

#### خطاب الرئيس السابق العليم سوليه

زملائي الاعزاء

مجب على قبل ان آرك كرسي الرئاسة الذي اوليتموني الشرف بالجلوس عليه أن اوجه اليسكم كلة الشكر لمثابرتكم على حضور. الجلسات وللباقة التي ازدانت بها مناقشاتكم .

وانني اتمنى امنية منسكم في هذه الجلسة الاخيرة التي تجمعنا وهي ان تهنى جمعيت بدرس الامراض المنتشرة في سورية درساً خاصاً لانني على يقين انسكم لو اوليتم هذه الناحية بعض اهتمامكم واتيتم على نتيجة اختباركم الطويل عن الديدان المعوية وداء المتحولات (amibiase) المموي واختلاطاته، وحبة حلب والخ. . لكان منها ما يفيد العالم الطبي الفائدة الجلى .

ايها السادة

ان هذه الاسابيع الاخيرة من رئاستي لجميتكم هي في الوقت نفسه الإخيرة التي اصرفها في سورية وانتي لكبير الاسف، وارجو منكم ال تحققوا ذلك، ان اترك بلادكم الجمية .

فقد لقيت في خلال هذه السنوات الاثنتي عشرة التيصرفتها في سورية. من الصداقةوالاشتراك بالممل المثمر مع من تجمعني بهمهمذه القاعةما لا يمعى. اثره من ذاكرتي ، وما اشكرهم عليه شكراً متروناً بسرفان الجيل .

ان اول من استقبلني في دمشق هو الاستاذ ترابو الذي تقدرون جميمكم

مواهبه العالية فقد ترك الجيش مخمصاً نفسه لدرس الامراض الاقليمية .

ولقيت في السنتين اللتين قضيتها في معهد الطب العربي من عطف الرئيسين منيف الماثدي ومصطفى شوقي ما اذكرة عزيد الشكر. ومن الاستاذين مرشد خاطر ونظمي القباني ما يتم على صفات عالية وصداقة غالية وقبل ان ادعو العليم يوسف عرقتنجي مدير الصحة والاسماف العام في الجمهورية السووية الى الجلوس في كرسي الرئاسة ليسمح لي ان اذكره بالصلات التي تجمعنا منذ السنة ١٩١٩. فقد وضعنا كثيراً من المشاديع المتلقة بالصحة العامة في سورية غير ان معظمها لا يزال ناعاً في وبائد الوزارات فسى اذ يحقق بعضها في ايامه .

ثم جرى الاقتراع السري فاسفر عن النتيجة التالية
الئب الرئيس السليم منيف المائدي
الكتومان ) ، انستاس شاجين .
( ، عزة مريدن .
الحاذن ، نظمي القباني .
المياذن عبد النبي الحملجي

وعينت لجنة لتدقيق حسابات الحازن مؤلفة من السادة : مرشد خاطر ، جمال نصار ، منير السادات شوكت القنواتي ، ياسين العجه . على ان تقدم ' تقريرها في الجلسة المقبلة ثم اعتزل الرئيس السابق الكولونيل سوليه كرسي الرئاسة ودعا اليه الرئيس الجديد العليم يوسف عرقتنجي مدير الصحة والاسعاف العام فلفظ سعادته كلة كلها ثناء على الرئيس السابق هذا نصها :

## خطاب الرئيس الجديد العليم عرقتنجي

زُملائي الاعزاء:

اتني ادغب في ان ابين لكم ما يحويه قلبي من الشكر لل أوليتموني من الثقة باتخابي رئيساً لاجتاعاتكم . وان جميشكم المؤسسة منذ ثلاثة أعوام لا نزال أهمالها بفضل التواد وحسن الاتفاق بين اعضائها آخنة بالتوسع وعدد اعضائها بالازدياد وقيمة اعمالها العلمية بالارتفاع واني لمتيقن ان تتبعكم المفيد للعلم سيزداد بفضل مواظبتكم على هذه الاجتماعات التي تدفعكم اللها عواطف سامية والتي نوى نحن الاطباء ان من احبها الينا حبالصنعة .

زملائي الكرام

ان من اعظم منح هذه الرئاسة عندي هو التبير هما في صدورنا من شعور نحو الرئيس السابق الطبيب الكولونل سوليه

يا حضرة الكولونيل

يهمني جداً ان أبدي لسكم بمناسبة سفركم المقبل باسم اعضاء الجمعية الطبية الجراحية بدمشق وباسمي الجاص الإسف الذي سيتركه سفركم هذافي سورية وقد قدركم الجميع منذ السنين المديدة حق التقدير اثناء قيامسكم بمهاتكم : وثاسة الجمعية الطبية الجراحية بدمشق ، جراحة المستشنى العام ، وثاسة اطباء المستشفى العسكري المستشارية الفنية للصحة والاسماف للجمهو وية السورية . ان اقامتكم الطويلة في سورية لم تكن عبثاً وازخصالكم العالية ونجابة اصلكم الفرنسي وجدكم وعلمكم وتواضعكم وكرم اخلاقكم وشرفكم العسكري ستكون لذا مثلًا ودرساً . وانكم ستفادرون الشرق عائدين منه الى فرنسة متمين علم مرتاحي الضمير والوجدان . وبالحتام مرجو يا حضرة الكولونيل قبول فائن احتراماتنا واننا نتنى لكم ولا شرتكم الكرعة السمادة والهناه .

واقترح العليم مصطفى شوقي رئيس المهد الطبي بعدئذ ان تشترك الجمية الجمية الجمية الجمية الجمية الجمية المسري العاشر الذي تُسقده الجمية الطبية المصرية في بغداد في ٩ شباط سنة ١٩٣٨ اشتراكا علمياً ورغب في ان يُبد المشتركون اسماءهم في الجلسة نفسها فاتجل البحث في هذه القضية الى جلسة كانون الثاني المقبلة .

ثم ارفض الاجتماع والاعضاء جميهم مغتبطون بسير الجمية في خسلال سنواتها الثلاث ومثنون على همة امين السر العليم اسعد الحسكيم الذي ادار دفتها في سنتها الاخيرة بسكل حكمةوسداد وراجين لها في ظل رئيسها الجديد وامين سرها النشيط التقدم والازدهار

م. خ.

## جلسة الثلثا ١١ كانون الثأني ١٩٣٨

بعد قراءة محضر الجلسة السابقة والتصديق عليه قرىء:

آ - تقرير اللجنة الممهود اليها بالنظر في حسابات الخازن عن سنة ١٩٣٧ 
٧ - محت السبين رابو ومرشد خاطر في تشنج وجهي نسفي مزمن ممالج بطريقة سيكار: هو تشنج وجهي نسفي ايسر شعر به المريض اذ افاق من نومه شبيه بلقوة سابقة عنى تسترها الآن علامة شارل بال. وقد افضت كولة ( eicoolisation) المصب الفكي العلوي التي اجريت خطأ مع ان التشنج لم يكن قط مؤلماً الى زوال التشنج الآتي غير ان الشفاء التام لم يقع الابعد كولة المصب الوجهي ثانة في التقبة الابرية الحشائية. ويستطاع تعليل هذا التحسن بكحولة الفنكي العلوي بؤرة تخرش في منطقة هذا المصب عدثة لتشنج المصب الوجهي انسكاساً وعمل المصب الفكي العلوي القوس الواردة لهذا الانسكاس والمصب الوجهي قوسه الصادرة فتكون الكحولة الاولى قد افضت الىقطع وظيفة قوس الانمكاس الواردة فتكون الكمولة الاولى قد افضت الىقطع وظيفة قوس الانمكاس الواردة المحديق العلوي.

المناقشة : العليمان عزة مريدن ، ترابو .

" - بحث العليم اسد الحكيم في خلاصة اعمال مستشفى الوليد (العجدام) السنوية : كان عدد المجدومين الذين دخلورا المجدّمة في السنة ١٩٣٧ سبمة واربمين آتين من فلسطين ولبنان وسورية وبلاد العلويين. وكان الجدام الجلدي الهناطي ابرز الاشكال فيهم. وقد عولجوا محقن تحت الجلد بريت

الشولموغره الغياكولي، وحقن الوريد بالا يثر الاثيلي، وجرع صابون الشولموغره وتوصلت هذه الممالجة الى محو الآفاث الظاهرة عمواً باتاً وتحسين حالة الحور ( neurasthénie ) تحسيناً محسوساً .

الناقشة . العلماء ترابو ، اسمد الحكيم ، شادل

م • خ •

. . . .

# تشنج نصفي وجهي مزمن عولج بطريقة سيكار

العليمين ترابو ومرشد خاظر

محد على الريحاوي عمره خمسون سنة ، دخل المستشفى العام مرتين مصاباً بتقفع عضلات الوجه اليمنى الذي بدا فيه منذ شهرين ونصف الشهر كان عائداً من عمله اذ لفت احد اصدقائه نظره الى ان وجهه منفير الشكل فبدا له ان ينظر في المرآة فشاهد فه منحرفاً الى الا على والايمن ونصف الوجه المناسب منجراً الى الاعلى والوراء مع انفلاق المين الموافقة ، فالحالة اذن تشنج وجهي ايمن مستول على مجموع الناحية التي يمصبها المصب الوجهي وقد حدث هذا العارض بلا ألم قط حتى ان المريض لم يشعر به بل شاهده في الصباح حين النهوض من النوم ، وهذا التشنج مع اتجاهاته الى الاعلى والاسفل تكراراً لم يتبدل مطلقاً منه حدوثه ولم تؤثر فيه المعالجات ، صفعافات الصودا وسواها .

ولقد كشف الفحص السريري حين دخول المريض المستشنى للمرة التانية ان المضلات المصبة بالمئك التوائم كانت سليمة ، فالمضغ وحركات الفك الجانية لم يصبها شيء ، وفي سوابق المريض جدري في ايام الطغولة ، وريض (حمى نمشية) في اثناء الحرب المامة وهو خال من الافرنجي والتهاب الدماغ الوبائي وقد اصيب بلقوة يسرى سبيها البرد لم تشف بعد الشفاء

النام فالمين الموافقة لا ترال فيها علامةشارل بال مع أتجاه الى انشلاق الاجفان وتفاعل واسرمان سلبي في الدم ٬ والبولة الدموية ٦٥ ./·

قررنا كحولة ( alcoolisation ) العصب الوجهي وارسل المريض الى شعبة الحواحة لهذه الغاية .

ادخات ابرة بوشه في المرة الاولى ٦ - ٧ سانتمترات محسب الطريقة الممروفة في الحفرة الجناحية بجوار الثقبة المدورة الكبيرة حيث يمر المصب الفكي العلوي وحقن بـ ٢ - ٣ سم٣ من محلول النوفوكايين المثوي وسد دقيقة حقن بسنتمترين مكمبين من كحول درجتها ١٠، فزال التشنج كل الزوال بعد دقيقتين او ثلاث دقائق والمين التي كانت منفلقة حتى ذلك الحين انفتحت غير ان التشنج عاد بعد ايام فاجرينا حقنة ثانية بحدامالقبة الابرية الحشائية حيث غرج المصب الوجهي من القحف . ادخلت الابرة المم ذروة الناتيء الحشائية بسنتمتر واحد مائلة نحو الاهلى والانسي حتى اصطدمت بالقبة الابرية الحشائية وحقن به ٢ - ٣ سائمترات مكمة من اصطدمت بالقبة الابرية الحشائية وحقن به ٢ - ٣ سائمترات مكمة من كول درجها ١٠ فزال التشنج هذه المرة ولم يعد ابداً .

ال هذه المشاهدة مفيدة من تقاط عديدة فالريض اصيب بلقوة (فالج

وجهي) يسرى بدت خلسة كالتشنج الوجهي المقابل ، فلا شك ان هـذه وذاك سببهما واحد لان التشنج النصني الوجهي الاساسي واللقوة السي ظهرت صباحاً سببهما البرد فالملاحظة الاولى التي مجب الانتباء لها هي ان التشنج النصني لم يبدد في الجهة الموافقة للقوة السابقة وليس التشنج

النصني الوجهي قشرياً كف لا والعلامات الاخرى العصية المشاركة لا اثر لها ولو انها وجدت لما كانت خضمت للكحولة وهسذا ما يقال في اللقوة لان المرض استمصى على جميع المعالجات المستعملة .

ان كموله المصب الفكي العلوي مع انه لم يشف التشنج شفاء مطلقاً أزاله موقتاً . وهذا ما حدا بنا الى لفت انظاركم الى هذه المشاهدة وتعليل الحادث الذي نقدمه لكم والذي نشرحه على الشكل الآتي: ان الآفة مي تشنج نصف الوجه المؤلم مع تقلص المضلات التي يعصبها الوجهي وألم في ناحية المثلث التوائم . فني مثل هذه الحالة لا بد من التسليم بمنعكس ذي محود متجه نحو المركز الى العصب المثلث التوائم ومحور آخر صادر عن المركز الوجهي باشتباك نوى المثلث التوائم والوجهي، فالائم في هسذه الحال سبب الفسل المنعكس، ويجوز التسليم في هسذه الحادثة بوجود بؤرة تخريش خفية في ناحية العصب الفكي العلوي يعلل بها زوال القشنج النصنى بانقطاع القوس الانسكاسية انقطاعاً خلقياً . ان كحولة المثلث النوائم عت الالم والتشنج في نصف الوجــه المتشنج المتألم ومهما يكن فقد اننظرنا عودة التشنج في مريضنا ثانية بعد الحقنة الاولى لنمود الى الطريقة الوحدة الناجمة في هذه الحال وهي كحولة الوجهي بحذاء الثقبة الابرية الحشائيه وهذا ما صنمناه واعطانا النتيجة الحسنة وسينبئنا المستقبل عما اذا كانت هذه النتيجة ثابتة ام لا .

النافشة : العليم عزة مربدن انني انسب زوال التشنيع في الكحولة الاولى الى فعل النوفوكائين المخدر .

المام ترابو: قد خدر بال كوكائين الجديد المصب الفكي العلوي الذي لم يكن يشكو اقل ألم . فكيف تعلل ان تخدير المصب الفكي العلوي قد افضى الى محو تشنج المصب الوجهي اذا لم تقر بالانسكاس الفكي الوجهي فوجهة نظرك تثبت فرضيتنا وهي السالكوكائين الجديد قد قطع غريزياً قوس الانسكاس الحسية التي ذكرتها .

# خلاصة اعمال مستشفى الوليد للجدام السنوية

ان مستشفى الوليد بالنظر لوقوعه بسيداً عن مركز دمشق وبالنظر لاختصاصه بناحية طبية غير مألوفة لندرة حوادثها في دمشق وهي الجذام ما زال مجهولاً لدى كثير من الاطباء ولهذا احببت تعريفه في هـذه الجلسة بمناسبة مرور سنة على افتتاحه .

ليس الجذام حديث العهد في سورية بل هو مرض مستوطن فيها منالم العصور القديمة جاءها مع من هاجر اليها من الاقوام وغزاها من الفاتحين على اختلاف اجناسهم ومواطنهم.ويستدل من الاخبار التارمخية والاحاديث المتعلقة بالجذام على انه كان متفشياً فيها بصورة مستولية في الازمنــة القديمة شأن كل مرض سارٍ في بدء ظهوره وقد عرف الافدمون سرايته فقضت شرائمهم بعزل المجذوم والابتعاد عنه . واول ملجاً بني للمجذومين في سورية هو دار الجذامالتي امر بانشائها الخليفةالامويالوليد بنعبد الملك سنة ٨٨هـ الموافقة لسنة ٦٥٨ م . خارج باب دمشق الشرقي . وجمع فيهــا المجذومين وعزلهم عن الناس وامر لهم بكل ما محتاجون اليه من مال ولباس ثم جاء الملك العادل نور الدين في القرن الحادي عشر فاوقف عليهم عدة قرى ينفق ريمها على اعاشتهم ومعالجتهم . وما زالت هذه الدار باقية الى يومنا هذا وكانُ يأوي اليها المجذومون من جميم أنحاه العالم العربي حتى اوائل السنة الماضية ثم في القرن الثامن عشر اوقف احد المحسنين اللبنانيين سعد الحوري

داراً في دمشق في حارة حناينا قرب باب المدينة الشرقي . جملها للمجذومين المسيحين وذلك تخليداً لشفاء ابنه له برئت من الجذام في دمشق . ولما كان وجود هذه الدار داخل المدينة بين الدور الآهلة بالسكان لا يني بالغاية المتوخاة وهي عزل المجذومين عن الاصحاء . كما ان حالة دار الجذام القديمة المبحت منداعية لا تساعد على ايواء المرضى ولا تأتلف مع مطالب المن في العصر الحاضر سعت مديرية الصحة والاسماف المامة في دمشق المانشاء المهسيشين للمجذومين على الطراز الحديث من اموال المسالح المشتركة باعتبار المهسيشم مرضى البلاد الواقعة تحت الانتداب الفرنسي جمعاً . وقد تسكلل سميها بالنجاح . وبالنظر لتوسع مدينة دمشق وامتداد ابنيتها نحو الشرق وطفياتها على دار الجذام القديمة بني المستشفى الجديد بعيداً عنها في القصير على مقربة من مستشفى إن سينا واطلق عليه اسم مستشفى الوليد تخليداً لذكر المائية .

بلغ عدد المجذومين الذين عولجوا في مستشفى الوليد سنة ١٩٣٧ عريضاً منهم ١٩ امرأة وولدانو ٢٦ رجلًا ـ ومنهمواحد فلسطيني ودلبنانيون وعشرة سوريون وواحد آشوري و ٢٩ من العلويين . ومن هؤلاء المرضى ٢٢ متزوجون منذ عدة سنوات وازواجهم اصحاء لم تسر العدوى اليهم كما ان لكائة عشر مريضاً منهم اولاداً محالة المصحة . وقد تبين ان المرض موجود في أسر الباقين

وقدشوهد النوع الجلدي والجلدي المخاطي في ٢٨ والنوع السصي في ١٧ والنوع الحني في واحد والنوع الدريني في واحد. وجل هؤلاه المرضى كانوا مأوفين بقروح واسعة عميقة. ويتخريبات مشوهة واثتكالات عظمية وخشكريشات ونواسير وغير ذلك كما ان ١٦ منهم كانوا مصابين بآفات عينية مختلفة على جانب من الحطورة

وقد شوهدت عصيات هانسن مثبتة في ۲۷ مريضاً في النسيج المخاطي الانني منذ دخو لهم المستشفى . وظهر التفاعل المصلي بطريقة مينيكه مثبتاً بنسبة ١ في العشرة ومشكوكاً فيه بنسبة ٤ ./ . وكانت الدرجة البصرية بالفرذ بيريتينول في سبعة مرضى من ١٦ مرتفصة جداً اصغرها ٤١ والمظهر ١١٥ .

عولج هو لاء المرضى تباعاً بمركبات الشولموخره الزيت الممدل الفياكولي حقناً في حقناً غي العويد والايثر الميتيلي حقناً في المعمل وذلك مرتين في الاسبوع وأعطي المرضى صابون الشيلوخره في الفواصل وقد استعمل الازرق الميتيلي حقناً في الوريد في ثلاثة مرضى ولم تكن نتائجه تمتاز على مركبات الشولموغره الآنفة الذكر.

وغب هذه المالجة شوهد التحسن واضحاً في جميع المرضى فزاد وزنهم ولطفت طباعهم وازدهرت صحتهم. وقد خرج منهم عشرة مجالة الشفاء النسي قروحهم مندملة تماماً وقد عاد اليهم حس الحرارة والأثم وجاء تحري عامل المرض في اغشية انوفهم المخاطبة سلبياً.

هذا والمستشفى عجز اليوم لزيادة عدد مرضاه الى الثمانين في نهاية هذا الشهر وسأوافيــكم بوصف مسهب للانواع الجذامية المشاهدة على وفرة اختلاف اشكالها في احدى الجلسات المقبلة .

#### الناقشة

الديم ترابو: قلت ان المعالجة قد لطفت طباع مجذوميك فماذاتهني بذلك؟ السليم اسعد الحكيم: ان المجذومين في الغالب حزانى قريبون الى الحور ومالون الى العزلة والانفراد والاعتداء على من يقوم بادارتهم. وقد حسنت المعالجة هذه الحالة النفسية فهم .

البليم ترابو: اتمد هذه الحالة المقلة في المجذومين حزءاً من مشهد المرض السريري وبعبارة اخرى أمحدث الجذام نفسه هذا التشوش النفساني ؟

العليم اسعد الحسكيم: الدالجذام محدث هذه الحالة اعتناقاً (indirectement) فإن المجذومين قبل المعالجة يكونون كما قلت حزابي ومالين الى الشر والاعتداء لائهم يشعرون أنهم قد عزلوا عن هذا العالم ومنعوا الاختلاط عن فدولانهم محشون خية المعالجة فيهم ولكنهم بعد السرواان آفاتهم الطاهرة قد اعتبوا الى الشفاء يبود الامل الى نفوسهم وتلطف طباعهم العليم شادل: أتنشط الشهوة التناسلة في المجذومين نشاطها في المسلولين كما يروى؟ انك تعلم قصة تريستن وايزولت التي اتخذها وغنر موضوعاً لا مجل وواياته.

المليم اسعد الحكيم: لا يختلف المجذومون عن الاصحاء في هسده الناحية ما زالت اعضاؤهم التناسلية خالية من آفات الجدام.

# محاضرة عن الامر اض المحلية

في معهد دمشق العلبي

الالوان والاصبغة البردائية

للمليم . ج ترابو استاذ السريريات العلبية

ترجة طالب الطبالسيد محمد وحيد الصواف

آنساني ، سادتي !

ألا تتمثل لا نظاركم لدى سماعكم هذا العنوان الذي اخترته لمحاضرتي اليوم؛ اللوحات الجميلة الفتانة لبمض مـصَـو رَّات درس الدماه؟

أكانت في عنبر المخابر الصباغي قبل ان كشف لافران الحبيوان الدموي ، هذه المحاليل الملوِّنة المديدة التي استمملت منــذ ذلك الحين في درس الحموان الجديد وتحريه ؟

انها لعبقرية عظيمة تدل عليها هذه الطرق المختلفة في التلوين منذاستهال الملونات المشتركة للنوى والهيولى كزرقة المتيلين المبورقة وزرقة لوفلر ، والتيونين الهيني والهياتوكسيلين ايوزين ، حتى الملونات المختلطة التي يتباين فيها لونا المنصرين الملويين والمشتقة جميها من طريقة رامانو فسكي الى طرق جانر ولايشهان ولافران وغيمزا المستعملة في يومنا هذا. ألا يشبه علماه البرداء هؤلاء النقاشين الدقيقين المنحنين على لوحات زخارفهم الدقيقة ؟ على اللوحة الملونة بمزيم من الزرقة والحرة نرى الكريات الحر التي تحمل

الطقيلي بارزة كانها الشماد : شعاد البرداء ، والتي يمكن وصفها اذا تصرفنا باستمال لفة فن الاشمرة بانها جسيم مركزي من العسني الاحمر (gueules) في هيولى ذرقاء على حقل من الورود! هذا هو المنظر الذي يتراءى لنا مق الله شماع شمس حامة محضراً ملوناً بطريقة غيدا بنوره الساطم! الاقاسيم والاعراس او الاجسام الوردية التي تترقط ذرقتها بلوذ الجسيات الاحمر تسبح في دوائر الكريات الحمر الوردية .

وهكذا عند ما يكون تشخيص البرداه ايجاياً تنضم الى لذة كشف منشام الداه والى لذة التأكد من شفاء المريض بالكينين لذة جديدة هي لذة النظر الى تحفة فنية خلابة!

ان هذه التذكرة التي اتينا بها عن طرق فحص اللم تحقق القسم الاول من عنواننا الذي يتمم من الوجهة السريرية درسنا السابق عن البرقانات . فلندكر لون ملتجات المرضى ولحفهم: هذه المجموعة من الالوان المتدرجة منذ الأصفر الشاحب في البرقانات الدموية المنشاء اجهالاً الى الاصفر القاقع في البرقانات الحكيدية حتى الاصفر ذي الانسكاسات الحضر والحمر في الحيات الصفراوية المتموجة . ولنذكر ايضاً الوان البول المختلفة : البول الضعف المون في البرقانات الحالية من البيلة الصفراوية (acholuriques ) . والبول الاحمر في البرقانات مع يبلة صفراؤية (choluriques ) والبول الاحمرالقاني، الاحمر في البرقانات مع يبلة صفراؤية (chemoglobinuriques ) والبول الاحمرالقاني والاسود البني في الحمل الصفراء ذات البيلة الحضايينية (hemoglobinurique لونه في الحباس وان البراز ايضاً يشترك في العناس وان البراز ايضاً يشترك في هذه التغيرات اللونية فيزول لونه في الحباس

الصفراء والاصبغة في قصور الكبد ويصفر الى الحضرة في البرقانات الصفراوية الدموية .

ولنترك الآن جانباً مجموعة الالوان الصفر ولننتقل الى المجموعة الحمراء وبما اننا اتينا على ذكر اللون الاصفر ذي الانتكاس الاحمر في الحميات الصفراوية نبدأ بذكر الفرفرية البردائية حيث كثيراً ما تطمو البقع المقيقية على لون البرقان الشاحب

ان الفرفرية البردائية قليلة نسبة.وقد امسك عن ذكرها كثير من العلماء منهم لافران وفنسان وريو (Rieux) الا أنها ذكرت مرتين :

الاولى في مجموعة غرال وكلاراك القديمة في امحاث غرال ومارشو والثانية فيمو ُ لف سالانو ايبان (Salanoue-Ipin) عن أمراض الجلد الغريبة.

فقد كتب غرال ومارشو: «لم نشاهد الفرفرية خارج دور الدنف الا في الاطفال في السنتين الاولى والثانية من عمرهم . » وكتب سالانو ايبان: « ان ما يهنا بصورة خاصة بين الفرفريات الانتانية هو الفرفرية البردائية هذا الاختلاط المرتبط دوماً بالشكل السيني الحريني من البرداء لان جميع المشاهدات التي ذكرت كان الدم فيها يحوي حيوانات دموية من النوع المشاهدات التي ذكرت كان المرضى فيها ايضاً مصابين دوماً فقر دم شديد . وقد ذكر اخيراً غايد ( Gaide ) حادثة مشتركة مع الشرى .

ان إهمال ذكر الفرفرية في احدث الكتب الطبية واكبرها او ذكرها بالاختصار الزائد يدلان حتماً على ندرة الفرقرية النسبية الا اتني أريسكم عدة مرات لطخات فرقرية على لحف مرضانا بما يثبت تأكيدات سالانوا يبان وهي أن الفرفرية ليست نادرة الافي الحيات السليمة الربع والثلث. أما في الحيات الثلث الحبيثة التي تكثر في بلادنا (سورية) فكثيراً ما تصادف وقد شاهدت بنفسي في السنة ١٩٢٩ خمس حادثات من الفرفرية في الجنود الفرنسيين وقست في ناحية بهربيروت وقد كشف فحص الدماء المصورة المبكرة في ثلاث متها أما الباقيتان فقد حدثنا أيضاً في الحنيم نفسه في ناحية نهربيروت وهي ناحية تبين لنا ، اثناء تحقيق قت به برفقة مفتش الصحة دلماس لنرفع به تقريراً الى عصبة الام ، أنها بوروة المحمى الحيشة .

وقد حددنا للسنة نفسها نسبة الاصابات بالفرفرية البردائية في الجيش الفرنسي المسكر في ثلك المنطقة بـ٥٠٠ ./٠

فيظهر اذاً ان الحمى الثلث الحييثة هي الشكل المولد الفرفرية البردائية . وتتصف هذه متى لم ترافق برقاناً وخياً بكونها بسيطة مكونة من لطخات حمر عقيقية لا تزول بضغط الاصبع ، قليلة المدد تظهر في مرضى مصابين بفقر الدم الشديد وتستقر على الاكثر في الطرفين السفليين كما تستقر احياناً في جميع نواحى البدن محترمة الوجه دائماً .

اماً صفات الدم فقريبة من الطبيعية اذا اعتبرنا مشاهداتنا الخاصة . فمدة التخفر تتراوح بين ٣ -- ٥ دقائق وعلامة الحيطسليية وانقياض الحثرة معتاد واذ اعتبرنا السين في بول مرضانا الفرفريين دائماً كمية وافرة من الاوروبيلين واحياناً كيمة من النيلة «indican» ونادراً اصبغة وملاحاً صفراوية واذبيلة سكرية اغتذائية شوهدت مرة في احد هو لاء المرضى امكن ان تمزى الفرفرية البردائية - كما تمزوها نحن - الى قصور كبدي خفيف

ذكر غايد (Gaide) انسه رأى الشرى الى جانب القرفرية فهل من شرى بردائي تختلط لوحاته الحمر معلطاخات الفرفرية ؟ يشبه ابرامي وسانافه (Abrami et Senevet) هجمة البرداء بنوبة تزعزع دم بكون فها الآحين الاجنبي المحدث النوبة عبارة عن اجسام الحيوانات القسيمة (mérozottes) المنبثقة حديثاً، وتسهل هذه النظرية فهم حدوث الشرى البردائي بعض السهولة.

غير ان حادثة غايد ليست مفردة فقد ذكرت حوادث اخرى لوحظ فيها الشرى في سياق البرداء الحبيثة حيث ينصف بظهور لوحات وردية او بيض وخفية احياناً واحياناً متصلة وتظهر باكراً جداً او اثناه زوال النوبة وقد تكوي احياناً النوبة برمها نظراً لفقد الحرارة التام حين ظهورها. ويكثر الشرى في الفتيات ذوات الجهاز الحركي الوعائي اللطيف حيث يتجدد كل شهر ثناء الحجات الحرورية التي يوقظها الطمث. أضف الى ذلك ان الشرى سواء رافقته وذمة ام لم ترافقه ليس التظاهرة اللونيسة الوحدة في الفتيات فقد شوهدت فيهن الحالى المقدة والاندفاعات القرمزية الشكل الفتيات فقد شوهدت فيهن الحالى المقدة والاندفاعات القرمزية الشكل حروري في الجنسين سواء أكان ناجاً عن البرداء او عن اي حمى بلدية اخرى. حروري في الجنسين سواء أكان ناجاً عن البرداء او عن اي حمى بلدية اخرى.

لقد كدنا نتهي من ذكر الالوان البردائية المرئية وننتقــل الآن الى ذكر الاصبغة البردائية هذه الاقسام الصغيرة الملونة الحجيريــة التي تنشأ وتتكون في ملء الاعضاء او في الحلايا وبمضها خاص بالملاديا وبمضها

الآخر وان ظهر في الملاريا فانه يظهر في جملة حالات مرضية اخرى .

قاذا فحصنا دماً بردائياً ساعة او ساعتين قبل حدوث نوبة الحمى المتقطمة شاهدنا في دائرة الكرية الشاحبة حيوانات دموية بحالة الا قاسم وحييات مباغها اسود قائم أو محمر هي حيبات الهيموزوئيين (hemozoine) وبعد مرور مدة تجتمع هذه الهيبات المبشرة في البده ، جاعات خطية آخذة احياناً شكلاً مشمعاً ثم تشكل كنلة او كتلتين تتوضعان في المركز تقريباً بينا تنقسم الهيولي كريات يؤلف مجموعها الجسيم الوردي وتنبثق الكرية المريضة في النهاية محردة الاقاسيم كما تتحرد ايضاً كتل الاصبغة التي تكون لقمة سائفة تلتهما اللمات . اما الحيوانات القسيمة فندخل كريات حراً جديدة وتتحول فيها الى اقاسيم جديدة لا تلبث ان تترقط بارقاط الهيموزوئين الدقيقة . . . . وقد ينمو بعض الاقاسيم فيستحيل الى اعراس وهي انواع متميزة الجنس من الطفيلي توجد فيها الاصبغة ذاتها .

فاذا نظرنا مثلًا الى الاعراس، وهي هذه الأهلة التي تعرفونها حق المعرفة وكثيراً ما شاهد تموها في مرضاً كم الميدانيين، نرى ان جسيات الهيموزوئين الابرية الشكل تجنع في وسط العروس او في احدى بهايتيه ، كثيرة التراص في الابنى منه ومهدرة قليلًا في الذكر، متحركة حركة اهتزازية ترى جيداً اذا فحص الدم طرياً أو بالنقطة المملقة . وتشترك هذه الاشكال المبيزة الجنس في دور نمو الطفيلي الخارجي جيث تتزاوج في جسم بموضة خييثة . فلتتركها اذا تكمل و رحلها الروجية ، ولنمد على الهيموزوئين الذي بحمود مع الحيوانات القسمية . ان هذه الجسيات الصباغية تبتظرها الكريات

البيض وتبتلعها حال تحررها .

فاذا فحص الدم في اثناء العرواء البردائية نجد الكريات البيض فيه عضوة محيبات او بالحري بكتل صغيرة من الهيموزوتين واذا تبعنا معذه الكريات حتى الطحال أن برلنا هذا المضو ترى ان هذه الكثل الصباغية تستقر ليس في بالعات الكبير(macrophages) وحدها بل في خلايا صغيرة طحالة ايضاً وفي خلايا فارشة العروق المغذية للطحال . نستنج من ذلك ان بستودع الاصبغة البردائية البدئي هو الطحال ومئه تنتشر الى الكبيد بواسطة الورين الطحالي ومنها تنوزع في جميع أبحاء البدن .

المن وما هي طبيعة هذا الصباغ الناشي، في مل الحسام الحيوانات الدموية ؟ يقول فرن ( Vernes ) في تعريفه انه : «محسول تنكيث ( Vernes ) في تعريفه انه : «محسول تنكيث ( Vernes ) في تعريفه انه : «محسول تنكيث من كيباوي عذيم النقم لا يدخل في التطور العالم ، وهو صباغ غير منحل في الحوامض القوية ، ينير بتمان البوناس و يعل تماماً وبسر عة فاثقة في سولقيد دات الا مو نبال . ويمتاز طيفياً عن الحياتين بكونه ينشأ محسب راون ( Brown ) من هضم خصاب الدم مخميرة حالة للهيولين فيرزها الطفيلي وهذه الحقيرة تحلل وترسب الحياتين . مخميرة حالة للهيولين فيرزها الطفيلي وهذه الحقيرة تحلل وترسب الحياتين . يعتلق اسم «المحالية المنامية القتامية ، على صباغ الملاويا وال يطلق اسم «الحلايا المفرجة به لذا يستحسن لقت النظر الى الموادة المقتامين ، على الملايا المفرجة به لذا يستحسن لقت النظر الى إيضا حماتين المادة تين تميزها .

فالقتامين مادة تنشأ من محولات تطرأ على بعض الاورام التي تلتي هذا السباغ حراً في الدوران العام فيخرج منه انى البول. ويظهر القتامين بشكل حيبات سمر محمرة مجتمع احياناً اسطوانات قصيرة ترى في شعريات الكبد وفي وديد الباب ووريد ما فوق الكبد. وهو مادة مبلرة لا تحل في المعود بتغيير تغيراً طفيقاً بتماس الحوامض الآتية: الآزوتي وكلور المائي والكبريتي. وتشتق ايضاً من اللم وليس من الخضابين لانها تبدي تعاملات الكبريت لا الحديد. وتتأكسد في مقاطع الاعضاء بنماس الاكسجين فتمحى بينا يبتى الهيموزوئين سلياً وهذا الاخير لا يصادف الافي البرداء فقيط. لذا البرداء الخبري . وبجب ان يعتبر دوماً الصباغ النوعي الذي يعد وجوده في البرداء الخبري . وبجب ان يعتبر دوماً الصباغ النوعي الذي يعد وجوده في البرداء الخبري . وبجب ان يعتبر دوماً الصباغ النوعي الذي يعد وجوده في

لتحري الصباغ البردائي. في اللم: تؤخذ نقطة دم و تمدد بكنية صغيرة من المسل المبناعي ثم تمد على صفيحة و تفحص . فتظهر كتل صغيرة سمر او سود قاتمة زواياها غير منتظمة ، حرة او على الفالبدا خل الكريات الييس ويوجد الصباغ البردائي ايضاً في كافة الاعضاء تقريباً وفي المميقة منها خاصة افراد العضاء تصاب اكثر من غيرها سواء مباشرة او احتافًا ، بالطفيلي .

فيصادف العباغ في الطحال في الخلايا الضامة المتحولة بالى بالعات كبيرة مالثاً الهيولى محبياته التي تكاد تطمو على النواة . ويصادف ليضاً في التصابات الحطية والحلايل الطحالية نفسها . ويصادف ايضاً في اليكريات البيض الجائلة في الشبكات الشهرية اوحراً في عيون شبكة النسيج الضام ويسادف كذلك في الكلميحيث تزدحم الحلايا المولدة للقتامين حول ابقاط الكبات العرقية ينما الكتل الصباغية تحدد بفسيفسائها السمراء محافظ بومان وترتشح في النسبج الضام بين الفصيص وتدخل فارشة الأنايب البولية . وقد تسقط احياناً في لمتها . . . اما في المراكز العصبية فيمتد الارتشاح الحيموزوئيني الى خلايا فارشة العروق الشعرية التي تسدها احياناً خثر من الحلايا الصباغية... واخيراً رأيتم الهيموزو ثين في مقاطع الكهبة cirrhoseالضمورية البرداثية التي اديناكم تكبيرها وهو محدد المروق الشعرية الشماعية بينالفصيصات ويدخل ايضآ اجسام الحلايا الكبديسة فالاعضاء المضرجة هذاالتضرج تغير لونها فتظهر مقاطم النخاع والطحال بلوزاحر قاتم وتأخذ تلافيف الدماغ لون الاورقانسيه الواسم. ويذهب قسم من الهيموزوثين بالافضية اللنفاوية حول الاوعية الى العقد حيث يتلف بينها قسمه الاكبو يبق في الاعضاء حتى ما بعد الموت حيث يكو "ن البرهان القاطم على الاصابة بالبرداء في اثناه الحياة .

وليميز هذا الصباغ الناشى، من المصورات عن صباغ آخر كثير التصادف في البرداء وهو الصباغ الآجري الذي يصادف ايضاً في جملة امراض اخرى كالداء السكري الشبهي و التنشؤات الورمية والانسمامات المختلفة. وهذا الصباعذو الاسماء المختلفة: هينوسيدرين كونيكه أو روبجين أوشر (Auscher) ولابيك (Laploque) يشتق كالهيموزوئين من خضاب الدم ويو الف ما آتُ

حديدية فيبدي بعد بقائه مدة ممينة في النسج تماملات الحديد الكيماوية كتلونه باللون الاسمر بتماس سلفيدرات الامونياك وبالاوزالازرق بتماس كانوس الحديد والبوتاس وهو غيرمنحل يبالحوامض والقلويات وااكمحول وبيدو في الاوعية الشعرية كلما دعا داع الى تحرير خضاب الدم بسرعة . فيشاهد فيها في البيلة الحضايينية الاشتدادية وفي فقر دم بيرمر (Biermer) وفى الانسمام بمولد الماه الشكي او بكلورات البوتاس او محامض المقص الناري. اما في البرداء فقــد رأينا في الاصابات الحطرة او الشاملة او في الاصابات المتوالية ان الكبد لا تتمكن من ضبط جميع خضاب الدم المتحرر . فِحَاْهُ اذَا كَانتَ كَمِيْهُ كَبِيرَةَ فِيذَهِبِقَسَمَ مَنِهُ الى النسجِ حيث يُتَظَر دوره لِتعول في الكبد الى صفراه البول. فاذا ما طال انتظاره لتراكم العمل على الكبد تحول شيئاً فشيئاً في هيولى الانسجة الى الصباغ الآجري الممروف الذي يتبره مانسون (Manson) خضاب دم مرسباً . فيرى هسذا الصباغ الى جانب الحيموزوثين بشكل كتل صفيرة مخضرة في لب الطحال وجسماته وفي الفدة العفراوية وقد تكنظ به الكبد المتصلبة في بمض البردائيين حتى انه يكو "ن ممها حالة مرضية خاصة هي : التكهب البردائي الصباغي . وصف هذا التكهب باسهاب كلاش وكينر ( Kiener و Klesch ) ثم تبهما لانسارو وجيرودال ( Geraudel و Lancerau ) وقد درسهقبل ذلك علماء عديدون فأسمره الكبد الحديدية . وترافق سيره عادة في البردائيين القدماء اضطرابات هضم وهجات يرقان مم آلام كبدية : يتترب الجلد وتُضخير الكبد وتؤلم، يكبر الطحال كثيراً فيتجاوز جافة الضلوع الكاذبة الى مسافة كبيرة وتتمكن البد الجاسة من تميين حدوده اذ تشمر بالفراقع الصغيرة الناشئة عن النهاب مأحول الطحال المرافق. فقر الدمواضع يظهر الدنف بعد عدة هجات حمية متوالية. ثم تقضي النزوف المتكررة على حياة المريض. وتشترك من الوجهة التشريحية المرضية، اعضاء اخرى في سيرالدا فهو بالحقيقة ارتشاح حديدي حشوي مستول مع تكهب كبدي.

تبدو الكبد في فتح الجنة بلوز الجلد القديم مسع حافات تختلف درجة تلوسها ، المشكلة مسمرة ، عقد سرة الكبد وعقد فرجة ونسلو وعقد الضفيرة البطنية ( celiaque ) سمر كستناوية ،القلب رخو ومسود ولا تنجو الكليتان والغدد اللمايية والحصيتان من هذا الارتشاح الصباغي .

وتخضب الكبد بصورة خاصة بالصاغ الآجري الذي يشاهد في الحلايا الكبدية المتنشأة وفي بعضاد العروق الشعاعية وفي السحب الليفية الناشئة عن التصلب الكثيف حول الجلة الباية. ويشاهد ايضاً في الحلايا النبيلة بشكل حبيات مجتمعة في منشإ القناة الصفراوية تشفل احياناً في الحالات المترقة كامل الجمع الحلوي فاذا لم تسرع خلية الكبد المزدحة بهذه المواد الى الاستحالة يزداد تفاعل النسيج الضام في الكبد ويجزى شيئاً فشيئاً الكتل الفصيصية اولاً ثم يدخل بين الحلايا نفسها فيحدث التكهب الوحيد الحلية الذي يشاهد ايضاً في التكهب الضموري. وتمتلاً الاوعية بالخليا الفارشة حتى نخيل معها احياناً ان العروق الشعرية مسدودة تماماً بالحلايا الفارشة المدون فتبدو مرصوفة بهذا الصباغ . فالداء في الجلة تصلب كبدي حول العروق فتبدو مرصوفة بهذا الصباغ . فالداء في الجلة تصلب كبدي حول

الجلة الباية وحول الجلة فوق الكبد يرافقه ارتشاح الصباغ الآجري في. الحلايا النيلة وفي النسيج التصلي الجديد وفي اعضاد المروق وفي مضرعة (ايتاليوم) الفنوات الصفراوية .

والتكهب الصِباغي البردائي حالة رضية محددة تماماً سواء أمن الوجهة السريرية ام من الوجهة السيعية المرضية وهو اختلاط خاص بالبرداه يدل عليه وجود الصباغ الآجري الذي يصادف في جملة حالات مرضية لخرى بما يجمله اقل دلالة على البرداه من الهيموزوئين ، الا ان كثرته الحاصة في مدند الحلة تجمل منه علامة واسمة . ونجد الى جانب الصباغ الآجري الهيموزوئين الذي يمتاذ بتوزعه الحاص في لجزاه المضو المختلفة ويظهر السروجوده في هذه الحالة ليس الا لدعم الطبيعة البردائية للداء. ويحقق التكهب المساغ البردائي بصورة عجبة تركيب جميع اصبغة البرداه

واذا اختلف الصباغ الآجري عن الهيموزوتين غيراصه الكيباوية وبنوزعه المضري الهجري فانه لا مختلف عنه في المنشأ الهيموزوتين من تحول مشابه من تحول خضاب الدم عجري في هيولى الطفيلي نفسه وبتأثير مفرزاته وخضاب الدم جسم مزكب من مواد عديدة لا تشترك جميها بالوظيمة الصباغة فهو مادة نظيرة الهيولى لونية و chromoproteide عرب من مادة نظيرة الهيولى ومن كريوين (globuline ) شديه مجميع المواد نظائر الاخرى ومن صباغ خاص يسمى هياتين تحلل بصورة داعة في الكبد الىحديدوصفراه بول. والهياتين هذا الهر في الحقيقة الجزء اللهير نفي

خضاب الدم وهذاهو المنذي الحقيقي لجمية البردة اللونية الكثيرة الغنى والنوع فستنتج بما تقدم ان بين الاصبغة والالوان البردائية وحدة منشأية . فيمكننا ان عمر بسهولة من الالوان الحجيرية والمميقة الى الالوان الميانية المسطحية وهذا المرور يحلى بالقناع البردائي المرقي الحاص بهذا المرض . هذا الفتاع الذي طللا شاهدناه على وجود مرضانا المتكهين والمريوقين والمدنفين يباين يشكله الفراشي ولونه الاسمر او الاسود اصفرار الوجه المام: ذور ( thorax ) الفراشة الى ظهر الانف وجناحاها الى الوجنتين .

فني البرداه المزمنة يستولي الصباغ الآجري على طبقات الجلد العميقة وعلى طبقة خلايا مالبيغي منها في الحاصة حيث يتحول لونه بتأثيراشعة الشمس النافذة في البلاد المدارية وقرب المدارية فيميل الى اللون الاسمر او الاسود .

وتحمل هذا القناع اجزاء الوجه الاكثر تعرضاً لاشمة الشمس السكيمياوية وهي في بلادة الاتف والوجتنان لان مرضانا يفطون الاجزاء الباقيسة من وجوههم بالشملة ( الحذار ) الكانوا نساء وبالكوفية الكانوا رجالاً .

والقناع البردائي خاص بالاشكال المزمنة وبالاشكال الحييثة المستمصية على الكينين التي غالباً ما يكون على المده في الحمى الحبيشة. فتشحب وذلك لان الاتنان الطفيلي يكون على اشده في الحمى الحبيشة. فتشحب الكريات الحمر قبل انبثاقها وتظهر فيها حيبات ماورد الملونة دالة على نقص كبير في الحضاب. ومتى بدأت النوب الحبيثة بلغ تكثر المصورات المبكرة درجة عظيمة حتى تندو نسبة الاقاسيم للكريات أقسومة واحدة لكل ٢٠٠٠٠٠ كرية حمراء ويعادل هذا ٢٠٠٠٠٠ طفيلي في الملم من الدم. اما بقية اشكال

البرداء فاقل انتشاراً وتكثراً .

فالمصورة المبكرة اذاً اكبر مدسرة المكريات واليها يرجع منشأ الالوان الصغر ذات الانمكاس الاخضر او الاحمر التي تشاهد في الحيات الصغراوية المنبوجة المخيفة . واليها يرجع ايضاً منشأ الالوان الحمر في البرقانات الوخيمة وفي الحجى الصفراوية ذات البيلة الحضاينية .

. . . .

فالالوار الضفر والانمكانات الحضر والحمر والاصبغة السوداه الآجرية كل ذلك يعود في النهاية سواه مباشرة او بالواسطة الى الهياتين وحده. وتقوم بالتحولات التي تطرأ على هذه المادة الملونة الحييوانات الدموية . وانشط الحيوانات الدموية في هذا الدمل هو حيوان الحي الثاث الحيوانات الدموية في هذا الدمل هو حيوان الحي الثاث الحيثة المسمى بالمصورة النجلية ؟

## مقتطفات حديثة

### جمها ولحجها الطالبالسيد مصباح المالح

Nécrose palatine après anes موات الحنك في عقب التحدير الموضعي - Nécrose palatine

(thésie locale : تمددت اصابات موات الحنك في عقب التخديرالموضعي ، فجد الاطباء في البحث عن الاسياب لاجتناب الوقوع في هذا الحطر و توصلوا. الى معرفة الاسباب التالية التي قد تكون السبب الاكيد .

... أ — ينسب بمضهم هذا العارض الى تلوث المادة المخدرة بآثار السكحول فقد جرت العادة ان ينمس الجراح حبابة المحدر في الكحول قبل كسر وأسها وملاء الحقنة كي لا تتلوث الابرة به اذا مسته كما ان بعضهم محفظ المحقنة أو ابرتها فقط في الكحول قبل استمالها . ويجتنب هذا الحطر بالاكتفاء بتلهيب رأس الحابة قبل كسرها ، او اغلاء المحقنة والابرة قبل الاستمال .

٣ - ويقول بعضهم ال الكيفية الحقن أثرها الكبير فيجب حقن المخدر يبط ولطف ذائدين وذلك لان مخاط الحنك تفسله عن العظم في البد ن طبقة شحمية تجمل المخاط مرماً ، ولا وجود لهذه الطبقة في الحزل لذا كان الحقن بالمخدر بشدة في هو الام يو دي الى انفصال المخاطعن المغلم - لنقص مرونته - فيكون ذلك السبب في حدوث الموات.

٣ ً - ويذكر بمضهم فعل الجرانيم الائتانية الكبير في احداث الموات

المذكوركما يشاهد في المصابين بالامراض الانتانية ، وكما يحدث اذا لم يعتن ِ الجراح بطهارة آلاته وساحة العملية طهارة يمكنه الاطمئتان اليها .

أ- ويزم بمضهم اذ لاستمال صبغة اليود فعلًا في ذلك ولوكانت ممدة ، كما ان بعضهم ينسب ذلك الى الادرالين الذي قد يكون في المحدد لدى استماله في التأفين ضده . غير ان هذا السبب ضعيف لا يثبته الاحصاء ولا صحة ايضًا لما يدعيه البعض من ان المخدد او ما يدخل في تركيبه كالكورباذيل وكلورور الصوديوم وسواها أثره في احداث الموات .

٧-السكر في نخر الاسنان ( Le sucre dans la carie dentaire ) : لم يزل تعفر الاسنان اقصاً وغم كثرة النظريات والمطالمات التي نستطيسم فسمتها اجمالاً فثتين فئة تقول بالاسباب الباطنة واخرى تنكرهما وتقول بالاساب الظاهرة .

على ان ما لا يختلف فيه الفريقان هو دور السكر في تكوّ ن النغرات السنة وتطورها ، وليس أدل على ذلك من تُغر أسنان ضائمي السكاكر والمريات الهائل ، ومن التنخرات الكثيرة التي تصيب اسنان الاطفال الذين يكثرون من تناول السكاكر والشوكو لاتا ولا ينظفون افواههم جداً .

وقد نبه بعضهم مؤخراً – في تعليل ذلك – الى ان للمصيات الحجسة للمصوض في النم أثرها في احداث النخر وبرهنوا بحذف المواد السكرية من القائمة الغذائية فوجدوا تحسناً سريعاً في حالة الاسنان .

ويذكر الاتشفسكي ( Apatchevaky ) مشاهدات ذات قيمة في هذا الصددمنها الفتيات كن يزرنهمنذسبعسنوات باستمر ارفلم يكن يجدفي افواههن نخرات حديثة او نكساً انخر سابق . وفي زيار انهن الاخيرة اي في سنة ١٩٣٦ اخذ يلاحظ في اسنانهن نخرات هائلة ممتسدة وكثيرة ونكساً في بعض النخرات القديمة التي كانقد احسن معالجتها. ولم يبد الاستجواب والقحص العام شيئاً تستطاع نسبة السبب اليه .

غير ان احداهن صرحت مرة في اثناء حديثها أنها تمودت منذ عام ان تأكل قبل النوم شيئاً من السكر لان بمضهم نصح لها بذلك السمن . وبعد ان رأى الطبيب ان من العبث نصحهن بالاقلاع عن هذه (الموضه) التي ع." انتشارها نصح الهن ان ينظفن افواههن واسنا بهن جيداً قبل النوم وفي عقب اكل السكر ، فرأى بعد ثد ان بعض النخرات التي كانت سطحية لم يسرع سيرها وتطورها ولم يكس شيء من النخرات الكثيرة التي عالجها لهن ولم. تغض سن جديدة بعد ذلك .

ويذكر بواتل( Boitel ) نظرية له يدعمها بمثات التحاليل والمشاهدات. وخلاصة نظريته هذه اللممل المندد الصم ولنسبة الكسيوم الى الفوسفور في الحالة في الدم علاقتها في حدوث النخر. فهذه النسبة ينبغي ان تكون في الحالة الطبيعية كنسبة أن تقص عبار الفوسفور ظهر النخركما محدث حين تناول الكثير من السكر. فاذا حذف السكر من القائمة المنذائية يقوى عبار الفوسفورفي الدم ومحول ذلك دون حدوث النخر.

ويؤكد نظريته ايضاً بمشاهدات تشير الى استمداد اسنان للصابين بالبيلة السكرية للتنخر ونقص هــذا الاستمداد بالتدريج في عقب المداواة بالانسولين. " - تطبير النم (antisepsie buccale) يحتوي القمفي الحالة الاعتيادية في اكثر الاشتخاص على فضلات الاطمئة وعلى جراثيم وذيفاتاتها وعلى نفرزات ومواد نخاطية وعلى قلح لين ومتصلب. فتى اداد الطبيب تطهير فم مريضه بحب ان يتخب لهمادة مهلكة للجراثيم وغير مؤرّة في خلايا البدن وأنسجته. ويحسن ان نشيرالى انواع الجراثيم التي تتأثر من الادوية. فالتبول مثلاً يؤرّ بشدة في المكودات المقدية والمنقودية والبريمات، والقودمول يؤرّ بقوة في جميع جراثيم الفم . اما الفنول فعمله المؤرّد في الجراثيم هو في حكم المدم . ومحلول فوق بورات الصودا المفيف عمله معدود . والما المحض وعاليل تحت المكوديت ليست كافية لسد الحاجة فلنصف الادوية المطهرة اذن محسب فعلها:

١ -- ادوية مهلكة للجراثيم المفنة كالفودمول وفوق بورات الصودا
 او الماه المحمض والتيمول الحرب...

 ادوية تعدل وسط النم وتجعله قلوياً كثاني فحات الصودا وماء الكلس وبورات الصودا ومائية المانيزا الح. .

٣ – ادوية منشطة لدفاع المخاط بدون انتهجه كالقودمول بنسبة لبيرة وادوية تؤثر في الاحوال القرحية والجروح فتمتص او تدخل مخاصتها الشمية في الفسحات السنية ، وهي المواد الملونة المستمعلة بشكل علول غليسريني

٤ – ادوية تحمل او تبيد الشعوم والمفرزات المخاطية الخ....
 كالمابون العلي .

. ه - ادوية مطهرة مضادة التعفن ومزيلة الدوائح الكريهـة كفوق منشنات البوتاس والماء المحمض وخلاصة النمنع والانيسون الخ. .

وعلى هذا يمكن الطبيب ان يشير باستمال المحاليل البسيطة الفمالة كمحلول الفورمول بنسبة بياج ممزوجاً بالتيمول حتى الغرام في الالشف متلًا مع الاطمئنان الزائد الى مفعوله الاكيد

ST ST ST

# المؤتمر الجراحي الفرنسي السادس والاربعون ۳،

استطابات التوسط الجراحي وطرق التجبير في كسور جسم الساق المغلقة

### لحمها العليم مرشد خاطر

محث في هذا الموضوع مارل دوينياه من باريس وكرايسل من ليون. وبعد أن ذكرا لمحة تشريحيةسر برية وجاها لمهمة عن الطرق المختلفة المستمعلة جربا وضع استطبابات المعالجة بتمحيصهما عدداً عديداً من الاحصاءات وهو عمل شاق جداً قاما به ويشكر أن عليه ومجدر بمن بود التقصي العودة اليه. واختصاره في هذا البحث ليس بالامر السهل.

وقدكانت خلاصة هذا العمل النتائج التالية :

آ – ان كالاً من الطرق المستعملة إذا ما اتقن لا يستحق النقد الجارح الذي وجه اليه بسبب بعض الحادثات التي خابت المعالجة فيها .وقيمة الطرق على ما يرى الباحثان تابعة لقيمة الجراحين القائمين بها وفيمة الممدات التي محوزونها . فان مستقبل المكسود اقل علاقة بطرق المعالجة التي سيمالج بها منه بيراعة الجراح الذي سيقوم بالعمل وباتقان المعدات التي سيستعملها في ابرازعمله .

٧ – وبعد هذه التحفظات نستطيع القول ان طريقة التجبير كافية في ايامنا لرد الكسر الحسن اذا ما كانت المعدات المستملة مطابقة الفن الحدث (جهاز التمديد ، مراقبة شماعية ورسم شماعي) غير ان ضبط الكسر بالجنس وحده لا يكني فان رد الكسر ولو اتقن لا يستطاع ضبطه في الكسور الملزونية وقد يكني في الكسور الممترضة اذا ما روقبت عن كثب وليس هذا الامر متيسراً في شعبة تمنى بالجراحة العامة ومرضاها كثيرون.

" - والاستجدال ( l'osléosynthèse ) الكثير الاستمال يمكننا من الحصول على نسبة عالية من النتائج الحسنة بمعالجة قصيرة المدة . غير ال بمض الاختلاطات ممكن حدوثها فيه وان تكن قليلة ونمني بها التهاب العظم ، وعدم تجمل الجهاز ، واضطر ابات الدشبذ الاغتذائية مع ال هذه الاختلاطات مستطاع التعاشي عنها او انقاصها اذا اتبعت القواعد التالية : الامتناع عن كل عنف في رد الكسر لان هذا الرد مستطاع اجراؤه بالآلات المجارة فات المحويات ( vis ) ، استمال ادوات لطيفة في الاستجدال مصنوعة من معدن لا يؤذي واجتناب خنق العظم الشديد بها او ترعها بعد تمام الاندمال .

٤ – وقد استمعلت طرق تجبيرية مع نقطة استناد عظمي فكان منها ان سهل رد الكسر وحسن ضبطه خلافاً لما يقع احياناً في اجهزة الجبس العادية التي قد تختل قطع الكسر فيها ولو احسن ردها. غير ان هذه الطرق اذا استثنينا منها تثبيت القطع عبر الجلد الذي تقل استطباباته اطول مدة من وسائط التجبير الاخرى.

والغاية التي يرمي اليها الجرأح في معالجة الـكسر هي اعادة العظم الى

شكله النشريمي السابق فهو الكفيل باستمادة الوظيفة كاملة . وتوسلًا الى ذلك تختاد الطريقة وفقاً لنوع الكسر فإن ما يسلح لنموذج منه قد لا يصلح للمنوذج الآخر وما ينجع في مريض آخر فلينظر في الوقت نفسه في حالة المريض العامة وفي المكان الذي يمالج فيه فإن الجريح الممالج في بيته بعيداً عن المراقبة لا يستممل في تجبير كسره من الطرق ما يستممل في الجريح المستشفي حيث المراقبة متيسرة ودقيقة . فإذا ما سلمنا بمبادى عامة ترتكز عليها معالجة الكسور الحديثة كاذلا بد ايضاً من وضع استطابات خاسة بكل نوع من الكسور .

١ - المبادى والعامة و أ - انتخاب ذمن الرد : فليكر فيه ما امكن لان رد الكسر سهل في هذا الحين قبل ظهور الوذمة وتقفير المضلات .

ب - التخدير: ان التخدير الموضعي في بؤرة الكسر كبير الفائدة وكاف م لرد معظم الكسور ولا سيا اذا بكر في ردها فيو يزيل الآلام في سياق المراقبة العراحية ويمحو الانسكاسات الناشئة من بؤرة الكسر التي تنجم التقامات المضلية عنها . والتخدير القطني استطبابات واسعة ايضاً واما التخدير العام فلا يستعمل الامتي تعذر استمال الطريقتين الآنفتي الذكر .

ج — الراقبة الشعاعية: لا غنى لشعبة تمنى بمعالجة الكسور عن جهاذ سيّار للاشعة يستطاع نقله الى قاعة العمليات وقرب سرير المريض وعن غرفة مظلمة قريبة من قاعة العمليات تعامل فيها اللوحات الحساسة .

د - اجهزة لرد الكسر: على الجراح ان يتحاشى ما امكنه عن استمال السحاة ( rugine ) والكلبتان ( davier ) وسواهما من الآلات التي قـــد

تؤذي اكثر من جهاز الاستجدال والبها يُبزى بعض العوارض في عقب العلمات .

هـ بعد اذيرد الكسر ويضبط في جهاز اياكان نوء الا بد من النظر
 في الطرف الى مستقبل المضلات والمفاصل باعتناه يمادل الاعتناء باندمال
 العظم الحسن .

و - لا يستطاع في الغالب التوفيق بين تثبيت الكسر والحفاظ على
 وظيفة الاقسام الرخوة الا بمراقبة صارمة وطويلة .

٧ \_ الاستطبابات الحاسة بكل نوع من الكسود ، أ - الكسود الحلزونية ، الكسود المرتبة حديثاً (في الايام الاربعة او الحسة الاولى) ان الرد التجيري في هذه الحادثات ممكن دائماً واذا كان من جدال فني طرز الضبط وفه ثلاثة حلول:

اولاً: الرد التجبيري فالتثبيت الآبي بلا فتح بؤرة الكسر (اطار بوهله، جبس مسلّح بالسفافيد « broches » تثبيت بؤرة الكسر عبر الجلد والخ)

نانياً: الرد الآبي بالجر وفتح بؤرة الكسر والمين تراقب فالتثبيت بجهاز استجدال صغير خفيف الأدى وكاف للتثبيت ويظهر ان افضل وسيلة لتحقيقه طريقة دانيس

التان التمديد المتواصل ، والركبة منعطقة نصف انعطاف ، بسفود عبر المقب ( طريقة كيرشنر – بوتي ) فما هي الاستطبابات الحاصة لهذه الحلول الثلاثة ؟

اولاً : متى كانت الشروط العامة ( السن ، سوء الحللة العامسة ، كثرة الرضوض ) او الموضعية ( وذمة شديدة ، حالة اللحف المشكوك فيها ، خطوط شقوق عديدة ) تحول دون اي توسط مباشر على بؤرة الكسر لميماً الى التمديد المتواصل . فهو افضل طريقة موقتة ريبًا يتأهب المريض لتحمل احدى الطريقين الاخريين على ألاً تطول مدته .

ثانياً: متى لم تمنع الحالتان العامة والموضعة التوسط المباشر في بؤرة الكسر يشار بالاستجدال عبر الجلد بالسفافيد الذي يعده الباحثان اسلم من الطرق الجراحة.

ثالثاً: في بعض الحالات النادرة التي يمتنع الرد الحسن فيها – وقد السبحت هذه الحادثات شاذة بعد التقال الطرق الحديثة يلجأ ، اذا لم تمنع الحالة العامة او حالة اللحف الموضية ، الى الاستجدال الباكر الذي يصبح عملية لا مناص من ضرورة التبكير في اجرائها بعد ان محضر الجريح يومين او ثلاثة ايام .

واية كانت الطريقة المختارة لا غنى عن الجبس لاتمام العنبط (جبيرة تدع الركبة حرةً ولا تثبت القدم الا في الايام الاولى).

الكسور المرثية بعد اكثر من اسبوعين: ليست هذه الكسور سهلة المالجة كالكسور السابقة. فإن الرد التجيري حتى بالجر المنيف لا يستطيم التغلب على الانسكاشات المضلية ولا على الدشبذ النبي المبتدى ، أضف الى ذلك ان الرد الدموي والاستجدال اقل ملاجة في هذه الكسور منها في الكسور السابقة: فالمعلمة شاقة والتائج فاقمية في الغالب .

ومهما يكن فلا بدَّ من التشبث بالوسائط الممكنة لاتقان الرد جهد المستطاع فقمد تكون النتيجة الوظيفية حسنة والس تكن النتيجة التشريحة متوسطة .

ويشير الباحثان في حالات كهذه بعد تخدير المريض تخديراً قطنياً او عاماً بتسفيد العقب وعاولة الرد بالجر العنيف في اطار . تكشف البؤرة ويزع الاعتراض الليني وتحرر اللحف مع الامتناع عن سعي العظم المكن ويضبط الكسر بالتطويق وفقاً لطريقة ذانيس او بتسفيد العظم والمين تراقب بالسلود المعترضة اوالتحرفة : تختلف هناممضلة المالجة فهي لا تقتصر على الضبط وحده لان الرد صعب فيها والضبط سهل ذلك لان في الكسور المعترضة او المنحرفة المحرافاً خفيفاً تشابكاً واتجاهاً خفيفاً الى التبدل بحسب المحور الطولي . ومع ذلك فالتزوي ممكن المدوث في الجهاز الجبسي والاندمال بطيء جداً وغير منين ولهذا يخشى من التشوهات الثانوية . الخذف الى ذلك ان طرق الضبط ليست وافية بالمراد في هذه الحالات .

الكسور المرئية في الايام الاولى: ان اارد السريع واجب فيها اكثر مما في الكسور الحلزونية على ان يقتصر على الرد التجبيري وحده، ولا يلجأ الى التوسط الجراحي الا في الحالات التي تعذر فيها الرد واثبتت الممانية الشماعية هذا الامتناع.

ارلاً: في عدد عديد من الكسور بيسر الرد بالجر الآلي على منصدة التجبير او في الاطار فكيف محقق الضبط في هذه الحالات؟ مخبل في معظم الحالات بعد ان يتم الرد ان قطع الكسر متماسكة وان الضبط (contention) في جهاز جبسي كاف على ان يراقب مراقبة دقيقة اجتناباً المتزوي . ويظهر في جهاز جبسي كاف على ان يراقب مراقبة دقيقة اجتناباً المتزوي . ويظهر إلى المالات الاخرى بمد رد الكسر ان القطع لا تضبط ضبطاً حسناً والكسور المنحوة ، الكسور المثلثة القطع مع قطمة صغيرة ممترضة ) وان تزلقها وهمي في الجهاز الجبسي بمكن الحدوث فيشار حينذاك بطريقة بوهلر او بالتمديد المتواصل والجهاز الجبسي مماً . وليتحاش في هذه الحالات عن الافراط في الاصلاح لانه يعوق الاندمال .

النيان متى لم يكن الرد المرضي مستطاعاً يفكّر في احد هذين الطالين: الرد التدريجين بالتمديد المتواصل او ، وهذا. اضمن ، الرد العبراحي الباكر الا اذا منغ سوء الحالة الموضعية هذا التوسط.

الكسود المرثية بعد اسبوعين: يتمذر الرد التجبيري فيهــا فأذا كان. التبدل كبراً ولم تمم. الحالة العامة التوسط ؛ يستجدل العظم.

ج -- الكسور العديدة القطع: سواه أكان الكسر مفتناً اوكان منتفاً وكثير القطع والشقوق يمتنع في هذه الحالة عن التوسط في بؤرة الكسر . غير ان الضبط في الجلبس فقط حتى بعد الرد التام لا يكني في الفالب بل يعرض الطرف التكوم والانحناءات الثانوية . فضلًا عن ان كثرة الآفات الجلاية تمنع كل توسط موضعي آني .

اولاً : أن عدداً عديداً من هذه الكسور يعالج بالتمديد المتواصل وبديم العظم فقط .

اناً : تسمح الحالة الموضية في بعض الحالات تحقيق الرد الآيي. غير انه لا يستنني عن اكمال الضبط في جهاز جبسي بالتمديد المتواصل تحت الجبس او بتسفيد العظم (طريقة بوهل )الذي تجنب فيه التكومات الثانوية د- الكسور الزدوجة مع قطة كيرة معزفة: لا تخلو معالجتها من الصعوبة فان التأثير في القطعة المعترضة مستعيل عادة سواء أبالجر الآلي أو التمديد المتواصل. وتفضي الحالة في الفالب الى تباعد القطع وتمذر اعادة القطعة المعترضة الى عبور الطرف. والرد الجراحي الذي يفضي الى نتيجة تشريحية مرضية بسرض القطع التنخر.

ويسمب في حالة كهذه سن قانون يتمشى عليه فيجب ان مجرب اولاً الرد الكافي بالوسائط الحارجية فاذا حصل ولو لم يكن تاماً يضبط الكسر في جهاذ جيسي . واذا لم يتم الرد بل بتي التبدل كبيراً يلجأ الى الاستجدال على ان يرفق بالمنظم جهد المستطاع ويستعمل جهاز لطف التثبيت . وقد يكني استجدال بورة واحدة لرد قطع البورة الثانية بالوسائط الحارجية .

" المالجة المتبلة :

أ - متى اختير التمديد المتواصل يثابر عليه فقط ثلاثة الى ادبعة اسابيع ولا يخشى تزلق القطع الطولي بعدها الا اذا بكر الجريح في المشي بل يخشى الانتناء فقط والجبس كاف التغلب عليه. فتشابه الاعتناء آت في هذا ألمين المالجة بالرد الآني . ولا بد في سياق التمديد من تحقق الرد التدريجي بعدة رسوم وليجتب الافراط في التقويم بتخفيف قوة الجر اذا لزم الامر ولتتق الحشكريشات ولا سيا في المسنين ولتراقب باعتناء شديد فو هتا السفود.

ب - ومتى ردٌّ كسر حازوني او منحرف آنياً وثبت في الجبس

سواه أأشر لشمعه التثبيت عبر الجلداو الاستجدال بالاسلاك المدنية ام لمشرك فلا يجوز المثني الباكر بحسب رأي الباحثين. لان وسائط التثبيت هذه لا تكفي النظب على تزلق القطع الطولي الذي يجم عن الاستناد الى القدم. فليجتنب المنبي طيلة ٣٠ - ١٥ يوماً وليظل المريض في سريره او فليقف مستنداً الى عكارين وتثبيت مفسلي القدم والركبة مفسل في هذه الحالة.

وينزع جهاز الجبس الاول. سد ٣٠ ــ ٤٥ يوماً ويوضع جهاز دله ٣٠ ــ ٥٠ اساسع ويسمح بعد وضعه بيضمة ايام بالمشي اللطيف.وهذا الجهاز هو الاخير عادة الامتى ابطأ الاندمال فيماد ثمانيةً .

ج - وفي الجكسور الممترضة المتشابكة ولا سيا في الحالات المعالجة بسفودين مند جمين يسمح بالمشي الباكر (منذ اليوم الحامس عشر الى المشرين) مع جهاز من بموذج ركلو والمشي في هذه الحالة مفيد فهو يسرع الاندمال ويمن ضمور العضلات.

### ۽ —النتائج:

ان النتائج تابعة كما ذكرنا ليس لقيمة الطريقة فقط بـل لقيمة الجراح الذي يستملها ايضاً وتقاس قيمة الجراح ليس بمهارته فقط بل غيرته الطويلة والمدات التي يحوزها . ولا مجوز ان تغرب هذه الامود عن فكر كل من ينى بمالجة الكسور بل عليه ان يضمها في المقام الاول .

ثم عرض دانيس من روكسل افكاره الحاصة وطريقته والتتأثج التي حصل عليها في ممالجة كسور الساق والدكم مختصر كلامه :

بجاري الباجث معظم الجراحين باقراره محسنات الاستجدال التالية : م

١ - التقويم التشريحي النام ٢ - تثبيت القطع المتين ٣ - خفة الجهاز الضابط الذي لا يزعج المفاصل المجاورة ويمنع ضمور المضلات ولو لازم المريض سريره. غير ان الاستجدال كما يجرى عادة لا يخلو من محاذير كبيرة فان تمرية المظم حول بؤرة الكسر ، وقلم الارتكازات المعلمة والسمحاقية، والرد بالكلبتان في مكان البؤرة كل هذا يجمل الرض الجراحي يفوق بشدته الرض البدئي ،

ولا يغرب عن البال ان هذا الرض يتص دفاع النسج وينشط العفونات المستطاع حدوثها مؤخراً الاندمال ومحدثاً دشابذ طافحة . وغير نكير ان ادوات الجهاز منذ استمال القولاذ غير المتأكسد لا تنجم عنها تفاعلات كيمياوية تذكر ولكنها قد تؤدي بضغطها نسبج العظم . فضلًا عن ان محملها صب منى لم تثبت تثبيتاً حسناً .

وقد حسن الباحث نتائج الاستجدال باهتمامه :

١ً ـ يَخْفَيفُ الرضُ الجراحي جهد المستطاع

٢ ـ يَعسين طرز الرد وذلك باجتناب الكلبتان

٣ٌ .. بتقوية الجهازُ المستممل وتلطيف حجمه في الوقت نفسه .

وهو يحب ذالتوسط الباكر حيث الاستجدال مستطاع الاجراة والشروط متوفرة ويمد والطريقة الفضلي وليس الطريقة الاضطرادية التي يلجأ البها متى خابت المعالجة بالتجبير . وهو لا يعبأ بتبدل القطع . وجل ما يجتبه التبدل الثانوي والاجهزة الطويلة التي تثبت الركبة وعنق القدم . والجبس في زعمه غير كاف المضبط في معظم الحالات ويفضل عليه

راناً ( guêtre ) من النسبج المعدني صبّ عليه العاج الصناعي ( celluloid ) تلبسه الساق المبضوعة ( opérée ) ويشدأ عليها بربط بنوده .

ويرد دانيس الكسر بمد فتح بو "رته مجركة تحركها منضدة عملياته بسيداً عن ساحة العملية فتجر الساق وتفضي الى رد كسرها. واستمال الكابتان ممنوع.

ولا يعرى الا وجه واحد من العظم ولا يوضع جهاز الاستجدال الا بين السمحاق والعظم وقد اعتى الباحث بالاستجدال مخبوط الفولاذ والتجبير بالعظم ذي المسام ( os purum ) قان السلك الفولاذي الذي لا يتأكسد ولا يو دي ويثبت العظم جيداً مستمعل في تطويق العظم او خاطته الهنافة .

واكثر الكسور استفادة من الاستجدال بالحيوط، الكسور الحازونية التي لا يختلف نموذجها ويستطاع تنظيم طرز خياطتها منذ البده. فبعدرد الكسر يوضع نصف حلقة حول رأس البرية السفلي وحلقة كاملة حول رأسها العلوي وذلك لتثبيت الكسر جيداً. وهذا التوسط سهل الاجراء متى توفرت المعدات اللازمة لا نبرائه. فهو لا يكاد يمري العظم و تتاجّه حسنة اذا كاف الجراء ماهراً.

وقد عالج في شعبة دانيس ٢٨ كسراً حازونياً سبمة جراحين مختلفين ومريضان فقط نزعا الجهاز من تلقاء نفسهما بعد اربيين يوماً ومشيا بلا مسندفقطماخيوطهما وفككا دشدهما.ولم يندمل احدهما، وهومصاب السهام، عالا بعد سنة اشهر مع تزور طفيف واما الثاني فقد بضع ثانية وجبر بالتطميم

كما في المرة الاولى .

فهاتان المارضتان سببهما المريضان نفساهما ولا مجوز عزوهما الى الطريقة المجراحية . والسنة والمشرون الآخرون وبينهم مريضان مصابان بكسر مفتح مفتوح فالوا الشفاه بلا مفصل موهم او قصر او تزو او تبس موقت بالمفاصل المجاورة . ولم يطفح الدشبذ ولم يستطع جسه الأفي اثنين فقط . ويستميد الطرف وظيفته كاملة بمد ماثة يوم في الغالب غير ان احد المرضى الذي تقسع جرحه تأخر بمو العظم فيه ولم يتم شفاؤه قبل سنة اشهر .

ويحتمل المظم جيداً هذا الجهاز وقد اضطر المؤلف الى نزع ثلاثة خيوط لان فتلها خرش الجلد. واحد المرضى انقطع خيطه فاستغرق شفاؤه ١٤٠ يوماً. ويترك الجهاز الجبسي القصير ثلاثة اشهر ولا يسمح بالمشي قبل انتهاء الشهر الثاني.

والمو الف واثق كل الثقة بانه يستطيع في المستقبل اجتناب العوارض الطفيفة التي انقصت قليلًا فيمة النتائج المجتناة من الاستجدال ويعتقسد ان الاستجدال بالاسلاك الفولاذي طريقة فضلى يستطاع استمالها في ممظم الكسور الحلزونية .

وليست خياطة المظم في الكسور غير النموذجية سهلة هذه السهولة ولامنتظمة هذا الانتظام.واذا سهلت الحياطة في الكسور الشديدة الانحراف فليس الامركذلك في الكسور الممترضة التي يصعب ضبطها . والكسور المتفتتة صعب ترميمها غير ان خياطتها تظل حتى الآن الواسطة الوحدة في ممالجتها الجراحية . وتنشأ هذه الكسور غير النموذجية خلافاً للكسور المنزونية من صدمة مقصودة وترافقها آفات جلدية شديدة نحول دور التوسط الجراحي فيها. وليم مع ذلك ان الحادثات الحمس والعشرين من هذا النوع التي عولجت مخياطة العظم لم محصل فيها مفصل موهم واحد وقد حصل قصر في حادثة واحدة مقداره ٢٠ مفتراً واربعة تزويات طفيفة وكانت التتأنج الجيدة جداً ١٩ والنتائج الجيدة ٢ والنتائج المجيد من الجيدة ١ والنتائج المتوسطة ١ وظل المريض الاخير يعرج عرجاً خفيفاً ولم يستطع مفتوح متقبع والآخر بكسر سليم يرجع انه اندمل اندمالاً حسناً بلااقل طارئة . وعلى الرغم من هذه النتائج الحسنة التي جناها دانيس ليس النجاح طارئة . وعلى الرغم من هذه النتائج الحسنة التي جناها دانيس ليس النجاح المدور غير الكسور غير المحافظة على المحافظة على المحافظة على النجاح معبة .

وقد درس الباحث في فصل آحر استمال التجبير بطم اجنبي في الكسور الممترضة والكسور المثلثة القطع وقد اختير الطعم من عظم في مسام ( os purum ) من عظم السجل المزال شحمه وآحينه ونسيجه الضام محسب طريقة سفانت اورال ( Svante Orell )

وقد حلّ هذا العظم الميت مكان العظم الجديد المأخوذ من الشخص نحسه في معظم الحالات (الا في طم البي) ويستدعى عظم العجل المحضر مكاناً محضراً اتمّ التعضير وتثبيتاً حسناً ليتوافق مع البيئة التي يسكنها ويندمج فيها. يضع دانيس هذا العظم في خندق محتفر في العظم وثبته بـــه باربمة محويات (Vis) . ويغرز هذا الطم خلال الجوف المخي حتى ملامسة الجدار المقابل للمظم فيضبط الكسر بعد وضعه جيداً .

ويمتاز هذا العظم على الطعم الذاتي الحي بهذه الصفات :

أ- باختصار اأوقت الذي يستمىل في قطع الطعم من الشخص نفسه .

بالحصول عليه في التجارة وفقا كلمقاييس المطلوبة وبسهولة و ضمه المنف الى ذلك متانته التي تفوق طم البي ولطف المملية الجراحية التي يستدعيها وضمه خلافاً للتطميم الحي الذي قد يدعو الجراح الى خلم طرفي المغلم خارج الجرح وقلع ارتكاذات المضلات والسمحاق.

وقد استمعل هذا الطم الميت اولاً في المفاصل الموهمة فسكانت نتائجه فيه باهرة . غير انه اليوم بعد ان اتقنت الادوات المستعملة في وضعه وسهل التوسط الذي يستدعيه اصبح مستعملًا في كسود الظنيوب الممترضة والكسور المثلثة القطر .

ولم يمض وقت طويل على استمال هذه الطريقة لابداء رأي جازم فيها فير ان النتائج التي جنيت حتى الآن مشجمة واذا كان هذا التطعيم قد نجح نجاحاً حسناً في المفاصل الموهمة فحري به ان يكون نجاحه باهراً في الكسور الحديثة.

### الناقشة

لبوت: ان اختباراته الطويلة التي تتجاوز الثلاثين سنة ومئات كسور الساق التي عالجها في سياق هذه المدة تدعوه الى القول بان ١٠٠٠ من كسود الساق تستدعي الممالجة الجراحية. وهو يجبذ الانتظار الى اليوم الثاني عشر

او الحامس عشر ديثًا يكونالورمالدمويقد ارتشف. وبعد ان يرد الكسر جيداً يسحو السمحاق عن العظم ويثبته بالمثبت الحارجي الذي ينموق بحسب رأيه الوسائط الاخرى المستملة في كسور الساق فان نبذ المثبتات المنطمرة في الساق واجب في معظم الحالات.

جاكربونيشي: أتيجت له معالجة كثير من كسور الساق وكان يختار المعالجة الجراحية . وهو يستعمل جهازاً يشرك فيه التطويق بالشريط مسع مثبت خارجي من تموذج جوفاراحتي لا يكون مضطراً الى ترك الجهازفي مكانه بل ليستطيع نزعه بسهولة . والتنائج التي جناها جيدة .

شبادولانزا: اتى باحصاء شخصي مشتمل على مائة حادثة معالجة بالتجبير مع جر السفود او بدونه والنتائج الوظيفية فيه حسنة . وان درس الرسوم الشعاهية ومعدل السجز يثبتان إن الاندمال التشريحي التام لا يغضي حمّاً الى نتيجة وظيفية حسنة والمكس بالمكس . فهو لا يحبذ رأي الباحثين والمجادين لحما في استعمال الاسجندال للحصول على وظيفة حسنة .

بار توبا : تدخل طوارى، كثيرة شبته فهو يحبذ التوسط الجراحي الماجل الذي استمله في ٧٤ حادثة من ٨٩ عالجها . فكثيراً ما ثبت القطع بمخلب جاكويل وينزعه بمده ١ يوماً . ويستميل معالجة ترويضية واستحرارية (diathermo-thérapique) (١٥ – ٢٠ جلسة ) فتستميد المضلات قوتها ويتمكن الجريح مزاولة عمله بسرعة . وقد توصل هذا الموالف بتدبيره هذا الموافق ماشات المجرز باتاً .

. بودلاها : لا يرتأي بابداء وأي عام بل ال كل كسر يستدمي بحسب

حالته ممالجة موافقة له. وهو من عمبذي المعالجة بالتجبير الذي يحيح دائماً. ويستعمل الرد بآلات جارة مستندة الى العظم في الكسور القديمـة. ولا يستعمل الاستجدال الا في الكسور التي لا يستطاع ردها بالطرق الاخرى. وقد جاء هذا المؤلف باحصائه وطرحه للمناقشة.

بوفر : يحبذ المثبت الحارجي الذي وضع تموذجاً شخصياً منه ذا محويات غير مثأ كسدة . وقد عرض طريقته وننائجها .

ديكر: جساء بنتائيج متضادة في الظاهر فان المرضى المعالجين بالتمديد المتواصل ثالوا الشفاء باسرع من المثيين بالجبس وفي الواقع فان التمديد المتواصل يؤخر الاندمال ولكنه يؤخره قليلًا اذا لم يطل امره ولم يفض الى فك القطع فالتمديد والتثبت بالجبس واجب اشراكها في معظم الحالات. فيروخ : مجاري استاذه لمبوت ويقول بضرورة الرد الحسن وضبط المقطع الجيد وقد انتقد جميع الطرق الا الاستجدال الآني بالحقوط الفولاذية والمثبت الحارجي . ولا يستعمل الجبس الافي الكسور غير المتبدلة .

اوفراي : يستنتج من ٩٩ كسراً عالج ٧٩ منها بالتبجير و ٢٠ بالجراحة ان النتائج الجراحية كانت اسواً من التجيرية سواء أمن الجهة التشريحية (كثرة الدشابذ الكبيرة المؤلمة مع وذمة وضمور عضلي) او الوظيفية (ولا سيا حركات عنق القدم) وفضلًا على ذلك فقد ذكر خسة اختلاطات عفنية مع التهاب عظم ونو اسير من الحادثات العشرين التي عالجها جراحة . وقد كان المسجز الوظيفي الموقت او الثابت اعلى في حالات الاستجدال منه في حالات التجيير . وهو لا يدعو الى القضاء على الاستجدال بل يرغب في استعماله

فقط في بعض من الحادثات الصعبة ولا مجيز استماله الا في الشعب الحسنة التجهيز وبايدي جراحين مهرة .

البريش: بعد ان رأى واستعمل هو نفسه الطرق المختلقة في معالمجة كسور الساق اقتنع بان الاستجدال المعدني واجب في جميع الحالات الصعبة الرد التعبدر ددها . حتى انه يفضله وبراه اسهل من الجر بالسفود. وفي الواقع فإن الآداء تسكاد تكون مجمة على تجربة الرد التجبيري اولاً حتى اذا خاب لجيء الى الرد الجراحي بالاستجدال . وهو يعتقد ان الكثيرين من مناهفي الاستجدال مجبديان عملياتهما . وانه لمن المستجدال مجديان عملياتهما . وانه لمن الحطام السياحاً القواعد المواحة مراعاتها .

فريد -: هو عبد للاستجدال ومقتنع به منذ أمد طويل وقد بين ان التاثيج السيئة التي يذكرها البمض لا يمود ممظمها الى الطريقة نفسها بل الا يدي التي تجريها فقد شاعت هذه الطريقة واستمملها من الجراحين من لا محوزون ممدات حسنة ومن لم يعتادوا مثل هذه الجراحة فاسأوا الى سمتها كما قال لريش وهم مسؤولون عن الحية اكثر من الطريقة نفسها ان اتقان الرد التجبيري (السفافيد عبر المظم)قد قالت الحاجة الىالاستجدال فير ان الطرق البسيطة التي اشار بها دانيس تنفت في الاستجدال روحاً جديدة وقد ذكر المؤلف في سياق محته ان المفاصل الموهمة باعتراض المضلات هي الهر مماكان ظين .

جودن هو محبذ تجربة الردعلى منضدة التجبير في السناعات الاولى.

والرسم الشماعي او المعاينة الشماعية نفسها تبين ما اذا كان الرد قد حصل ام لم يحصل فافا كان قد تم " يثبت في جهاز جبسي معين وقد دلت مراقبة الجرحى ان الرد لا يتبدل بمد ذلك في الكسور المعترضة. غير ان الامر ليس كذلك في الكسور المنترضة غير ان الامر ليس كذلك فيه .ويستطاع القول ان هذه النتجية التبريحية ناقصة غير ان النتيجة الوظيفية قد تكون تامة على الرغم من نقصها ماذال محود الطرف قويماً . واذا لم يحصل الرد فالتوسط الجراحي و اجب والمثبت الخارجي مفضل . وقد استبط المواف مثبتاً بسيطاً لم يجن منه الا النجاح . فهو لم يصادف مطلقاً تأخراً في الاندمال بسبب بعد القطع المتبت عن بوارة الكسر .

ستواز: يوآفق لريش في رايه وهو يعتقد ان الرد التشريحي واجب لحسن النتيجة الوظيفية . فعلى الرغم من اتقان طرق التجبير يرى نفسه مضطراً الى استمال الاستجدال . وقد جاء باحصاء مشتمل على ٥٠ حادثة كانت النتيجة حسنة في ٣٠ منها اما ٢٧ الآخرون فلم يستطمع مراقبتهم حتى النهاء المعالجة غير انهم كانوا في حالة حسنة جداً ٣ س ١٠ اشهر بصد التوسط الجراحي .

دوبو مي فرينال : يعتقد ال الباحثين قد احسنا بلفتهما الانظار وتقديمهما البينة على ال حسن الوظيفة يستدعي رداً حسناً لا يتجاوز القصر فيه سنتمترين خالياً من الانحراف الزاوي والتبدل عرضاً الذي يضيق المسافة الظنبوية الشظوية . ولم ير المؤلف نفسه مضطراً مند ١٥ سنة الى الاستجدال في كسور الساق التي عالجها منذ اليوم الاول .

واما بعد اليوم الخامس عشر الى الثلاثين فلا يتوصل الجرّ الآلي وحده الى الرد الحسن بل يجب التوسط الجراحي في شعبة جراحية حسنة التجهيز.

ادنو: يعتقد ان الاستجدال واجب في جميع الكسور الكبيرة التبدل الصعبة الرد الكثيرة القطع . والانتقادات الموجهة الى الطريقة يجب توجيها في معظم الاوقات الى طرز اجرائها

ويلفت المو لف الانظار الى الرأفة بالاقسام الرخوة واجتناب تعرية القطع عن السمحاق وحسن الرد والتثييت المتين بصفائح لمبوت او حلقات بارهام بحسب انواع الكسر .

لياد: بمدان كان من مكثري الى التوسط الجراحي انقصه اليوم مما لجاً به الحوادث التي لا ترد بطرق التجبير. وقد صنع جهده لا تقان التجبير. ولاسيا منذ ان اصبح الرد ممكناً تحت مراقبة الممانية الشماعية في قامة مضاءة بحسب طريقة ليدو لا باد. وقد استعمل الموالف هذه الطريقة وذكر مبدأها وطرز اجرائها .

سبمون: دعي كغيبرفي كثير من كسور الساق وهالته تنائج الاستعدال السيئة في الموادث التي تأخر التوسطفها او في ما اجر تهمنها ايد غير ممرنة او غير حائزة على ممدات حسنة . ويلفت الانظار الى ضرورة التبكير في التوسط اذا لم يفض الرد التجبيري الى نتيجة حسنة ويلح بالمهدة بالمريض الى جراح ماهر وليس الى متمرن لم يعتد مثل هذه التوسطات .

فلند: يسجب كيف ان الباحثين لم فيسحا الحبال لطريقة دلبه وهو يستقد أيها اهمات لانها لم تستممل حيث يجب استمالها اما هو فقد استمالها منسذ

امد مديد فكانت نتائجها حسنة جداً فاذا ما وضع جهاز المشي باكراً بمد ان تشد الساق الشد الكافي وتراقب بالاشمة يرد الكسر رداً حسناً وكافياً المحصول على نتيجة وظيفية جيدة . ويبدأ بالتحريك السريع والمريض في سريره فبالمشي منذ اليوم الثالث ، على ان يراقب المريض مراقبة دقيقة . ويستطاع القول از الاستجدال اذا ما اتبعت هذه القواعد تقل اسبطبا باتاً .

مارسلسان النقاد الى بعض الوسائل التي اهمل امرها في التقرير: الحسن . ويلفت الانظار الى بعض الوسائل التي اهمل امرها في التقرير:

١ - المثبتات الخارجية ولا سيا مثبت جوده في الكسور الكثيرة القطع ٢ - نحت نهايات القطع محسب الطريقة التي دعاها في مو تمر الجراحة الفرنسي الاربعين المنعقد في السنة ١٩٩١ د طريقة التياد عوياتي الآن على وصفها المرنسي الاربعين المنعدة الشماعية الجراحية التي استنبطها وقدمها في مو تمر السنة ١٩٣١ .

باسكاليس: لم يلجأ الى التوسط الجراحي الا في خمس حادثات من ٥١ كسراً عالجهاواربع منها لاعتراض عضلي. وهو يتتي التبدل الناشئ من مثلثة الرقوس بتطويل الدابرة (وتراخيلوس) احياناً او بمراقبة المرضى المكررة ، بالاشمة وتبديل العجاز كالما اقتصت الحالة.

وبلاجناد الابن: يسجب لانه لم يجد في التقرير الطريقة التي اقترحها ابوه منذ امد مديد: وهي تطويل الدابرة مكافحة لشد المثلثة الرؤوس وتوسلًا الى حسن ضبط الكسر فضلًا عن ان هذه الطريقة خالية من

المحاذير واذا استعملت انقصت استطبايات الاستجدال كثيراً. فان الموافق لم يلجأ قط الى الاستجدال في ١٤٣ كسراً مغلقاً عالمجا مسع يابن منذ السنة ١٤٣٥ وقدطو ل الورية فيسبع منها كان الكسر فيها سلزونياً وطويل البرية ماموتيل: ذكر آفات الاقسام الرخوة (المجلد، المضلات، الاوعية، الاعصاب) في سياق الكسود ولفت الانظار الى تخر رؤوس القطع الذي يؤخر الاندمال او محول دونه. والى طبيعة المدن المصنوع منه حهاز الاستجدال.

ثم قال الالكل طريقة استطبابات معينة :

فالجبس موافق للكسور المعترضة القابلة الرد وللكسور المنحرفة الحفيفة التبدل

والاستجدال لجميع الكسورغيرا لقابلة الردو الضبطو الكسور المزدوجة البوءرة والكسور التي ترافقها آغات وعائية او عصبية .

والتمديد المتواصل بالسفافيد والمثبتات الحارجية فلكسور المتفتنة .

فليس على المجراح بحسب رأيهان يتقيد بالاستجدال او التجبير بل ان مختار ما يوافق نوع الكسر من الطرق .

<u>غريدا</u> : لم يبضع الا في اربع حادثات من ماثة كسر عالجها ويستنتج من اختباراته :

أ — ا ن التجبير بفضل تسفيد. العظم قــد تقدم تقدماً باهراً
 وحسنت تنائجه .

٣٠ – في بعض الحـالات النادرة (كسوز حلزونية طويلة وكسور

المظمين الممترضة في سوية واحدة ) تشرك المعالجة الجراحية ( الربط بحسب طريقة دانيس اوالسفود المنطمر في الجيس) معالمعالجة التجبيرية ولاتستقل عنها . ٣ - بما ان العامل الاساسي في مجاح معالجة الكسور هو تنظيم مراكز مختصة وحسنة التجبيز وبما ان انشاء هذه المراكز لا غنى عنه لتعليم المتعرنين فو مؤمل ان تنشأ في كبريات المدن شعب المكسور والرضوض .

فيراه: يرى ان ٩٥ / من الكسور التي يبكر في معالجتها لا تستدعي التوسط الجراحي . واذا ما استعملت الاجهزة الحديثة ، واستمالها واجب، في الرد عادلت نتائجها الحسنة نتائج الاستجدال مع خلوها من الاخطار .ويشير بالمعالجة الجراحية في الكسور التي مرت مدة على حدوثها ولم يعد ردها محكناً وفي الكسور التي يرافقها اعتراض عضلي وفي المفاصل الموهمة .

## اليرقانات الكبدية المنشا

(Les ictères d' origine hépatique) للاستاذ . ج ترابو استاذ السريريات الطية

الحد: تتلو همذه البرقانات مرود الصفراء الى الدم وتتلو ايضاً اصفراد الدم وتتلو ايضاً اصفراد الدم وتتلو ايضاً اصفراد الدم وتتلو ايضاً المحامات المستركة هي: المحامات السمام صفراوي: المحام القلب، حكة ، تعب ودحث مع هزال مترق .

علامات ناجمة عن مرور الاصبغة الصفراوية الى الدوران: الرؤية الصفراء، المشارة (héméralopie) ، اصفراد الجلد والاغشية المخاطبة
 علامات اذيادد كولسترين الدم وهي نادرة: الاورام الصفراوية (xanthélaama)

قه (inappétance) زوال لون البراز اذا كان البرقال بأعباس العفراء وعلى المكس اشتداد لون البراز اذا كان البرقان بازدياد افرازها (كثرة اللون (pletochromie)

م -- تغيرات بولية في البول : -- أصبغة صفراوية ( تفاعل غميلان )
 واملاح صفراوية ( تفاعل هاي )

تغيرات دمية : في الدم ياقوت صفراً يكشف محامض الحـل الثلاثي السكوروي فوق كلور الحديد الطبي (تفاعل فوشيه ). وقد تمر في النادر

الملاح الصفراوية وحدها او الاصبغة الصفراوية وحدها الى الدم فتحدث حالة سريرية خاصة تسمى يرقان غاوبان وبروله المفترة فد لا ترى في البول de Garban et Brûle) في بمض الاحوال النادرة قد لا ترى في البول اصبغة ولا ملاح صغراوية بل ترى فيه كمية ضئيلة من صغراء البول (الاورويلين) ويسمى البرقان بدون يلة صغراوية (معراوية البول ولليرقانات الكبدية هذه اشكال سريرية عديدة نذكرها على التوالي: أبّ - البرقانات الكبدية المخاطئة والبراز فيها عديم اللون (البراز بلون ألمصلكي) والاغشية المخاطية والجلاشديدة اللون كما ان علامات اصغراد الدم على السدها. وتقسم هذه البرقانات الى يرقانات حادة ومزمنة تصادف في حصيات الصفراء، وفي سرطان رأس المشكلة ومنها ايضاً البرقانات باصابة الحلية الكبدية وتقسم الى:

أ - يرقانات انتانية وتتصف باصفرار دم بين وباذدياد بولة الدم وكولسترينه واصطباغ البراز وضخامة الكبد وايلامها وضخاسة الطحال وارتفاع الحرارة.

الاسباب: \_ الحميات التيفية ونظيراتها ، البرداء ، الافرنجي ( الثانوي والثلاثي ) المصيات المولدة البيرقان للكوستا وتروازيه والمصية القولونية ( البيرقان التاني الففونات المحوية ) والمكورة الرقوية ( ذات الرئة البيرقانية ذات الاندار الحمل ) وعصيات غارتنر المعوية ( يرقان الانسام بالوشيق اثر تناول الاطمعة المتفسخة ) وتنضم الى هذه الزمرة بعض يرقانات الرضيع غير النوعية .

ب: يرقانات سمية: تنجم عن ترك الحية والافراط في شرب المسكرات وعن الانسهامات: بالزرنسخ، والفوسفور والكعول والغازات السامة والكلورفرم واعراض اصفرار الدم فها معتدلة او غائة .

ج: البرقانات المعرقلة لأعراض اخرى او البرقانات ذات السير
 البطيء: هي البرقانات المعرقلة التكهبات: يرقان كهبة هانو الضخامية
 ويرقان اصفرار الدم العيلى.

 ١: يرقال كهبة هانو: يتصف بالاوصاف التالية: يرقال شديد، كبد ضخمة ملساه تبلغ حدودها السرة (ombilic) طحال ضخم. سير مديد يستغرق سنوات يتعرقل بالنزف واسبابه مختلف فيها.

٧ – يرقان اصفرار الدم العيلي: – يتصف بما يلي: اصفرار الأدمة تلون الجلد اورام صفرارية ووهم ( ١١٣٥١٤ ) شعري ، سعنة خلاسية او صينة رؤية صفراء، فناع صفراري . ويزداد ياقوت الصفراء في الدم فتبلغ نسبته فيه ... ١٠٠٠ و اليس فتبلغ نسبته الطبيعة به المراب المرا

الانذار: ان الملامات التي تدل على استفحال خطر البرقان هي:

قصور الكليتين ، ارتفاع الحرارةواهتزازها ، ضغامة الكبدوالطحال. رجفاف النم والجلد ، الوسن (somnolence) والهذبان اللبلي ، اجتياز بولة الله حد الغرام في المايتر .

اما علامات البرقان الوخيم فهي :

أ - علامات دموية: نزوف مختلفة: رعاف، قي، دم، تفوط دم، فرفرية
 ٧ - علامات عصية: هياج، هذيان ، اختلاج وسبات ٣ - علامات لحمية: قد كبدية: ضمور هجيم الكبد وعلامات قصورها ٤ - علامات هضية: قد تام، قبض وزوال الصباغ ( acholic pigmentaire ) ٥ - علامات عامة: فتور ( hypothermie) وتأسر ( urémie ) مترق تبلغ بولة الدم فيه ٣ - ٥ غ المعاجة: - يرقانات الاحتباس المزمنة: تعالج فيها الحصيات معالجة طبية او جراحية لا زالة العائق

اليرقانات الاننانية: تعالج بالققاءات والمصول والادوية الكيمياوية الحاصة اليرقانات السمية: تعالج بحذف العامل السام

و يجب في جيسع الحالات فرض الحية المائية او اللبنية واستعمال المياه المعدنية القلوية (كمياه فيشي وفالس الح) . . ويركن ايضاً الى المعالجة بالتاديات باغطاء قدح ماه من محلول بورجه او ملمقة صغيرة من ملح سينيت صباحاً على الريق في قدح ماه فاتر .

اما معالجة الحلية الكبدية فتكون باعطاه صفصافات الصود وجاوات الصود بكميات قلبلة وباعطاه البولدو

ويمالج الانتان بالاورو رويين. وتستممل المداواة الحكمية ( الحقن الباردة ( طريقة كرول Krall) والحمامات الفاترة اذا كان ارتفاع حرارة

والمداواة بالاستمضاء ( opothérapie ) بحقن خلاصات الكبد ( كاديون او شواي او باير) فياليرقانات الوخيمة .

## جَبِّ لِنَّهُ المِهَ الطِيلِ لَمِنْ

دشق في آذار سنة ١٩٣٨م. الموافق لمحرم سنة ١٣٥٦ ه.

## ترميم قناة الصفر الاالعامة

لاجراح الدكتور نقولا ربيز ( بيروت )

بمساعدة الدكتور الطوان غمن (بيروت)

نخصص معظم الجز" التاسع من مجلة مهدنا العلمي العربي النشر بعض الإمحات العلمية السكبيرة الشأن التي القيت في المؤتمر العلمي المسري الماشر في بنداد ( ٩ شباطسنة ١٩٣٨) مثنين على زملائنا المسكر المثناء الماطر وتاقلين ما كتبوه بسكل امائة وملقين تبعة ما جاء من الاخطاء اللغويسة والإسطلاحية في بخس هدف التقادير على المؤلفين الغسم (الحجة)

لابد لكل طبيب او جراح ان يشاهد من وقت الى آخر حادثة فاسور صفراوي تخرج منه المادة الصفراء الى سطح الجلد مسبب عن عملية حراحية سابقة وغالباً عن استشمال الحويصلة ، مما يؤلم المريض والجراحمماً إولا يختى عليكم ان حادثة كهذه يمكن المجراح اجتنابها فيما لوكان ملماً بوضمية الحجاري الصفراوية الشاذة وغير الشاذة وتشعباتها .

ونمما لا ريب فيه الأعملية استئصال الحويصلة قد اصبحت كثيرة الحدوث مما يقودنا الى القول انها ربما كانت من العمليات البطنية الاكثر شيوعاً بمد عملية الزائدة الدودية حتى ال اكثر الجراحين لاحظواً انه في الكثير من الحالات يرافق النهاب الزائدة اصابة الحويصلة مما حدا بهم الى تسميتها بالمرض ذي الرأسين

ولقد يشاهد الطبيب او الجراح مريضاً مصاباً ببرقان مزمن (حبشي كما يسبيه المامة) سببه السداد دائم في القناة الكبدية او في قناة الصفراء المامة ، متأت عن ودم رطاني او غير سرطاني او عن التصاقات التهايسة او حصاة محكة التمركز في القناة مائمة جريان الصفراء الى الاثني عشري وبديهي ان اسباباً كهذه لا يستطيع المريض تجنبها ولكن الجراح في غالب الاحيان يتمكن من ممالجها فيصلح القناة او يلاشي الناسور او مخرج الحصاة المتركزة في القناة او يزيل الالتصاقات المزمنة او ربما يشفي قسماً كبيراً من الاورام اذا كانت موضعية وبالاختصار يقوم بكل ما يوحيه اليه فنه في سبيل اسماف المصاب التميس

لذلك ارى لزاماً على قبل الولوج في صلب الموضوع ان اضع نصب عبو نكم تركيب الاقنية الطبيمي والشاذ في الحالات التشريحية

التناة الحبدية: تخرج آفنية عديدة صفيرة من فصي الكبد الايمن والآي السيدين (وفي بعض الايمن الايمن وباقي المستين (وفي بعض الاحياز اكثر من ذلك) يمنى ويسرى ومن اجتماع هاتين القناتين مناً

تتكون القناه السكبدية فيبلغ طولها حوالى ٣ سنتمترات وقطرها محجم قطر ريشة الدجاجة وبعد ان تمتد من اسفل الكبد نزولاً بغير انتظام تُحد بقناة الحويصلة فتؤلفان مماً قناة الصفراء العامة .

الحويسة : وهي كثيرة الشبه بالاجاسة تسع ٣٠ - ٤٥ غراماً وتكون عادة ملتصقة باسفل السلمخ في اثناء المملية وقاعها يحاذي غالباً الطرف الاسفل من الكبد اليمني يفطيها كلها البريطون الاحيثا تلتصق بالكبد. وقد تكون عالقشاذة فتبدو غير ملتصقة بالكبد بل معلقة عند العنق والبريطون يفعلي كل جدار نها الحارجية . او قد تكون متمددة او مفقودة عاماً

ونرى قبل ترك هذا الموضوع ان نقول كلمة عن شرياتهما لاهميته ابان اجراءالعملية فهو يتفر عمن شريان الكبدالذي ينقسم بعد ذلك الى السي ووحشي محسب الجهة التي تيمها كل منهما عن جانبي الحويصلة المذكورة

قناة الحويصة : وهي اطول بقليل من القناة الكبدية وقطرها نصف قطر هذه . تترك الحويصلة متجهة زولاً الى الوراء لتتحد بالقناة الكبدية فيو "لمان مباً قناة السفراء الممومة

وقد يأتي هذا الاتحاد على اشكال متمددة فندر ان تراها تححد بالقناه الكيمية السنى

اما اتحادها الاعتبادي فغالباً ما يكون كما يلي:

١ – بهيئة زاوية حادة

تكون القناتان متوازيتين بدون التساق

٣ - تكونان متوازيتين وملتصقتين بنسيج خلوي ليني

 وقد تحد قناة الحويصلة بالقناة الكبدية بمد ان تدور حولها بشكل لولبي . ان كل هذه الاوضاع الشاذة الآنفة الذكر تولد صعوبة جمة للجراح ابال الممل ولذا وجب عليه الالمام بها كل الالمام منماً لحدوث اشتراكات مزعجة وربما مميتة . . .

قناة الصفراء العامة: باتحاد القناة الكبدية وقناة الحويصلة تتألف قناة الصفراء العامة يبلغ طو لهانحو سبعة سنتيمترات وقطرها على الفالب نحو سبعة سنتيمترات تتجه نزولاً امام الوريد البابي ، متياسرة الشريان الكبدي وبعد ذلك متجه نزولاً وراء القسم الاول من الاثني عشري الى ان تنتهي عند قناة المشكلة وتحد بها فينقبان مما جدار القسم الثاني من الاثني عشري مكونتين فوهة تفريغ مشتركة اصغر قطراً من قطر كل واحدة منها تدعى فوهة (مترن فاتر) وكثيراً ما يسبب ضيقها المذكود آنفاً توقف الحمى فيها ولا بد لنا ان نذكر امكانية عدم اتحاد القناتين مما فتدخل قناة الصفراء العامة الى الاثنى عشري حيث تفرغ فيه رأساً.

اما وقد وصفنا تركيب الاقتية الطبيمي والشاذ في الحالات التشريحية فننتقل الان الى ايضاح بعض نقط تراهما من الضرورة بمكان حباً مجاح المملة من جهة وتجنباً لاشتراكات قد تكون موسفة ان لم تكن القاضية على المريض.

تحضير المربض: ويتم ذلك كما يلي:

١ ﴿ عجب اولا فَحْص دم المريض من وجهتي مدة انتزفومدة التجمد

وهذه الاخيرة اذا تجاوزت تسع دقائق يستحسن عدم اجراء العملية قبسل نقل الدم او على الاقل المعالجة بالادوية الحنثرة للدم

٧ - يجب ايضاً قياس كمية اليوريه والسكر والكلور في اللم

٣ - كذلك بجب تطعيم المريض ضد اشتراكات الرثة والسكو ليباسيل
 ومكر ومات التمغن واعطائه السكر يوزوت بيات البدن

٤ - لا بد من تنظيف الفيم وخلع الاسنان الموبوثة

ه - قاس ضغط العم

نوع التخدير: ١ - لا شك ان الاثير خير من الكلورفورم اذا لم يكن ثمة من مرض في الجهاز التنفسيوعندها يفضل استمال الكلوروفورم ٧ - وهنالك الافارتين (Avertin) ومحسن استماله كاساس للتخدير

٣ البنج الموضمي افضل من النوعين السابقين اذا كان بالامكان استماله

متى يجب الامتناع عن اجراء السلية : ١ - في حالة الهزال الزائد

٢ -- في حالة تصلب الشرايين مصحوباً بمرض كلوي مزمن

٣ - في السمنة الزائدة

٤ - انتفاخ الرثة

مَى يجب الندخل الجراحي: هناك حالتان تستدعيان الندخل الجراحي:

الانسداد الكامل في مجاري الصفراء المامة. ٢ – الناسور الصفراء بيرد الى وجود الصفراء بيرد الى وجود بيرد بيرد المامة تسد سداً كاملًا لا يتاح معه للمادة الصفراء بيرد إلى المرامة الطبيمي إلى الاثني عشري فني هذه الجالة يمكن التربث

مع المعالجة الداخلية لمدة لا تريد عن الشهر هذا اذا لم يكن ثمة من حرارة وهزال مستجل وعلامات تعفن اخرى كما أنه لا يستحسن ان تجاوز المدة الشهر لئلا يحصل التهاب سريع في البنكرياس او تقلص كبدي تدريجي مما لا يترك مجالاً للتدخل الجراحي . اذ استطيع ضمن هذه المدة الجزم فيما اذا كان الملاج غير الجراحي كافياً لطرد الحصاة من القناة وأبي اثبت هنا احصاء يوله (Piollet) يقول فيه ما مؤداه ان العمليات التي اجراها في الشهر الاول من ابتداه الانسداد تجمت بجاحاً تاماً ونجيع خمدون بالماية بما اجراه منها في مدة تتراوح بين شهر وثلاثة اشهر اما العمليات التي اجراها بعد ثلاثة اشهر فقد ادت جميها الى الموت

ويحذركهر وليجندر وشوفار ( Rehr,Legendre, Chauffard ) من اهمال امر الحرارة فان ابتداءها دليل على قربالاشتراكات الحطيرة فلا رجاء معها بالانتظار بل يزيد العملية خطراً على خطر

ومما يجدر الانتباء اليه ما اذا كانت حالة المريض. تنذر بالحطر اذ يجب عندها عدم استثمال الحويصلة والاكتفاء بشقها اذا كانت هذه صديدية او فيها حصى وبالمكس اذا كانت متقلصة صغيرة اتركها لفرصة انسب لاستثمالها وشق القناة المامة ووضع انبوب • كهر » بشكل T في هذه الاخيرة وتصريف الاثنين الى الحاربج. اما اذا كانت حالة المريض حسنة فيجب استثمال الحويصلة وشق القناة المامة وتنظيفها من الحصى واستمال انبوب T في داخلها اذا كان ثمة من تعفن والا قطبت ( وهذا غير ضرودي) ووضع انبوب للتعريف في قمر الجرح. ولا يسهى عن البال ان استثمال ووضع البرب عن البال ان استثمال

الحويصلة لا يمنع عودة الحصى المتولدة في الكبد او الحجاري .

وقد تكون الحصاة غير مانعة تماماً مجرى المواد الصفراوية في الاقتية المامة من حو لها فتسبب برقاناً خفيفاً يعاود المريض في فترات مختلفة فني هذه الحالة وجب التدخل الجراحي عند اول تشخيص حسب رأي دوراب فيلاد (Durab-Villars) واما الاسباب الاخرى فهي الاورام الحييثة والندبة والاتصافات الالتهائية وسنبحث عنها جميها فيها بعد

٢ -- الناسور الصفراوي وهذا متى حصل يجب الاسراع في اذالتمه خصوصاً اذا كان ثمة من حرارة او سرعة في خسران الوزن الذي يكون بنسبة كمية الصفراء الضائمة ثم اذا كان الفائط خالياً من المادة الصفراء فهذا دليل على عدم وصول هذه المادة بتاتاً الى الاثني عشري مما لا يمكن ان تطول الحاة معه

اسباب الناسود: ١ - تكون خراج حوالى الاقنية الصفراوية متصلًا بها فاذا ما فتحه الجراح من اعلاه خرج الصديد وظهرت معه المادة الصفراء مما يترك وراءه ناسوراً فني حالة كهذه تستأصل الحويصلة ويصرف قعر الجرح الى الحارج جيداً الى ان يلتم رويداً ويشغى الناسور غالباً

٢ - تفريخ الحويصلة المريضة من قبل الجراح وقطبها الى الجلد النصر في خارجاً مما يترك وراء في بعض الاحيان ناسوراً وهوا حويصلاً محض ويشنى حالاً باستثمال الحويصلة واما الريكون سداً في الفناة العامة وحيثند فيرز الناسور مادة صفراه صرفة ربما كانت كل المادة الكيدية او معظمهاً فيجب حيثك ريادة عن استئمال الحريصلة إصلاح الفناة وازالة السبب

الذي سنلم به فيما بمد وهو بيت القصيد

٣ – انواع انسداد القناة العامة التي تسبب الناسور الصفراوي
 أ – وجود الحصاة وقد تكلمنا عنها سابقاً

ب - تضيق في القناة اثر ندبة - او التصاقات التهاية بجب تفريقها واستثمال الندبة مع ترسيع الحجرى ثم وضع انبوب رفيع من المطاط في رأسه قطمة معدنية ذات ثقوب عديدة داخل القناة بحيث يكون الرأس متجاً نحو الامعاه

واذا كان طرفا القناة بمد استئصال الندبة بميدين واحدهما عن الآخر فالافضل بمد وضع الانبوب من الجهة الكبدية ادخال الطرف الثاني منه في الاثني عشري وأساً بعد اجراء الوصل المعروف على طريقة وصل الامعاء بالمعدة

ج - انسداد مسبب عن اورام خيئة . فاذا كانت منتشرة او ممكن استئصالها وجب وصل القناة بالاثني عشري او بالامماه او وصل المويصلة بالامماه كما يتراءى العجراح اكثر ملائمة لحالة المريض . وهذه العملية تريح المريض مدة ولا تشفيه واذا كان الورم غير خيث وموضعي واستئصل ثم اوصل كما ذكر اعلاه

د - وهنالك نوع آخر من الانسداد يمود الى استئصال الحويصلة بطريقة مغلوطة . ولذا وجب الحذر من جر الحويصلة كثيراً في اثناء وبط عقها او ربطه قبل درسه جيداً او فصله عن الانسجة الملتصقة به وبالقناة الصفراء العامة كما انه يجب الانتباء الى ربط قناة الحويصلة من آخرها. كمن

لا یکون ثمة من مجال لترك مقرن اعور تتجمع فیه حصی جدیدة ٤ - انسداد مقرن فائر ویمود الی امرین:

ادلها وجود حصاة وهذا كثير الوقوع او الاصابة بورم خبيث في فوهة المقرن وهذا ليس بالنادر . فني الحالة الاول اي عند وجود الحصاة بجب فتح الاثني عشري واخراج الحصاة ووضع انبوب كاوتشوك حذراً من التضيق وفي حالة الاورام الحييثة بجب فتح الاثني عشري وحرق الورم بالدياترمي او استشماله وتسكير الامعاء وانهاء العملية حسب الاصول المتبعة . دون وضع تصريف للجلا

## مشاهداتي السريرية

م. ف. عمرها ٤٧ سنة متزوجة ولها عدة اولاد . دخلت المستشفى يبلو جلدها اصفرار شديد وبها هزال قوي . نبضها سريع مع انحطاط في القوى وحالتها تنذر بقرب الا جل . بعد الاستقراء وجدت انه كان يعتربها منذ اربع سنوات نوبات ألم تحت الاضلاع اليمنى تستمر لمدة تتراوح بين اليومين والثلاثة يقيها الاصفرار المذكور اعلاه ثم يزول بعد اسبوع وكانت هذه النوبات تنتابها مرة كل اربعة اشهر الا انه منذ ثلاثة اشهر تعاقب الواحدة تلو الاخرى مصحوبة بالام اشد من قبل وانسدت المجاري الصفراء فظهرت اعراض اليرقان المعروف عند العامة بالحبشي مصحوبة بحكة جلدية مزعجة بينها الفائط اصبح خالياً تماماً من المادة الصفراء مصحوبة بملكة حلدية مزعجة بينها الفائط اصبح خالياً تماماً من المادة الصفراء تلك كانت حالة المريضة عند دخو لها الى المستشفى ولدى اجراء الكشف

السريري تبين لنا وجود ورم غير متحرك محجم البرتقالة في موضع الحويضلة مم تقلص دفاعي في عضلات البطن والم موضعي شديد يمسر معه الجس. فأفترض بمض الزملاء وجود ورم سرطاني واشاروا على المريضة بالذهاب الى اوروبا وبعد مجادلات عديدة ترك الامر للجراح ليقول قوله الفاصل فاجريت المملية فظهرت الحويصلة ضامرة محجم الجوزة سميكة الجوانب ملتصقة بما حولها بداعي الالتهابات المزمنة . وبمدسلخها عما حولها واستئصالها وجدنا فيها حصاتين كبيرتين مع عبنة حصىصفيرة اما القناة الصفراوية العامة فكانت متضخمة بقدر حجم البرتقالة ويزيد حجمها عن حجم الحويصلة باربع مرات وبعد شقها وجدنا داخلها حصاة كبيرة شاغلة كل تجويفها وقد اطبق عليها الفشاء المخاطى الملتهب تمام الاطباق فلم يمد ثمة من مجال الهادة الصفراء لتجري في مجراها الطبيعي لشدة احكام السد. شققنا القناة كما قلت واخرجنا الحصاة ووضعنا انبوب على طريقة ايزلسبرغ ( Eiselsberg ) وطوله اثناعشر سنتيمتراً وقد حكمت في رأسه قطعة معدنية ذات ثقوب خوفاً من ترك القناة على الطبيعة فتضيق\لاسيما وغشاؤها المخاطى مفقود من شدة الالتهاب وبوصول رأسه الى الاثني عشر يُحققنا من عدم وجود اي سدآخر داخل القناة الىامة وهكذا امّنا ترميم القناة وعـدم تضيقها لبقاء الانبوب في مكانه مدة من الزمن. وبعد اربعين يوماً عرضت المريضة للتصوير بالاشمة فوجدناه على بعد عشرين سنتمتراً من مكانه الاول وبعد اربمة اشهر خرج مع النائط ولا تزال المريضة حتى الآن تتمتع بصحة نمامة وقد زالت عنها الآلام المرضية تماماً .

المشاهدة الثانية : و . ش . عمره ٤٠سنة كان يشكو منذ ثماني سنوات ألماً في وسط بطنه عند الى الظهر والكنف ثم نزول بعــد ساعات تحت تأثير المخدرات القوية . حصلت له منذ سنة نوية استمرت اسنوعاً تاركة سدها يرقان دام ستة اشهر ومنذ شهرين عاودته نوبةشديدة تاركة سدها البرقان واعراضه الكاملة وكان هنالك سدكامل للقناة العامة ينها الفائط كان خالباً من المادة الصفراه . اجريتالمبلة واستؤصلت الحويصلة وهي صغيرة الحيج سميكة الجوانب محالة التهاب مزمن وحالية من الحصى . لم اربط طرف القناة لجهة الحجرى العام بل بالمكس شققت هذا الطرف وتحديت سق القناة العامة نزولاً حتى تمكنت من ادخال ميل ممدني نم و و٢٤ مما يستعمل عادة لمجرى البول للرجال فمر بسهولة في القناة العامة وفي مقرن فأثر حتى انتهي في الاثنى عشري فعلمت عندئذ ان السدنجب ان يكون في القناة الكبدية وهناك قدرت بعد صعوبة كلية ان افصل المحل الصغير المسدود واوسم المجرى صنوداً الى الكيدوخوفاً من الضمور وتجدد الانسداد وضعت اثبوب الكوتشوك ذا الرأس المعدني وانهيت المعلية حسب الاصول المعروفة. ان هذا الانسداد كان سنيه مرور.حصاة جرحت الحبرى في تلك النقطة وعقب ذلك التهابات انتهت بالتضيق الكامــل المؤدي الى البرقانـــ

وتمما تجب ملاحظته بهذاالصددانه لم يثيسر لنا معرفةمدة سفر الانبوب اذخرج من المريض دون علمه كما اننا لم نجد له اثراً بعد ادبعة اشهر بالتصوير الكهربائي . اما المريض فهو لايزال تحت الملاحظة منذست سنوات يتمتع

الحبشى المروف .

بصعة جيدة جداً ولا يخلو يتهمن عرق بكفيا يحتسيه مع ضيوفه في رغد من العيش .

الشاهدة التالة: ١. س. متوسط المعردخل المستشنى وهو يشكو من ناسور صفرادي على سطح الجلد فوق الكبد تخرج منه كل المادة السفراه وافول الكل بدليل لون الفائط الترابي الذي لم يكن مجوي شيئاً منها. اسيب بهذا الناسور اثر عملية جراحية اجريت له منذ اربع سنوات لاستئصال الحويصلة فاضحى هزيلا خائر القوى يعتريه هبوط في معنوياته مدة اربعة اشهر ويأس عظيم يساوره فتحت وتبعت مجرى الناسور حتى وصلت الى منبع الصغراء وهي القناة الكبدية المقطوعة وهذا ليس بالمعل الهين نظراً منبع الصغراء وهي عند ادخال للالتصاقات القائمة حول الناسور فارقاءت تقسي واطمأذ قلبي عند ادخال المليل في القناة الى الكبد.

ثم محمت ومجمت بمد عناه كبير في وجود الطرف الثاني من القناة العامة المقطوع وتأكدت ايضاً من ال القناة المشتركة غير مسدودة محمساة لناية الاثني عشري الذي كان مفطى بالالتصاقات. فقتحت هذا الطرف ايضاً وجمت الاثنين مما بمد ادخال انبوب ذي الرأس الممدني فيهما بقطب قابلة الذوبان والهيت المعلية كالمادة. وبعد خمسة اشهر خرج الانبوب واما الناسود فنضب حالاً بعد العملية. ولا يزال المريض منذ ذلك الحين يشتم بصحة تامة

سفس الملاحظات عر حية بغدأر في العراق لله كتور ادور بصمجي ( العراق )

عيدة نظراً لوجودها في مناطق المنافة اسماء عديدة نظراً لوجودها في مناطق عنطقة في العالم ولكن يعتبراً . لافران (A. Laveran) ان تسميتها «بليثمانيوز الجلا» (Leiahmaniose culanée) هي علمية اكثر من غيرها كما ان تسميتها «محبة الشرق» هي ايضاً من المصطلحات المقبولة والمستعملة اعتبادياً نظرة تاريخية: يظهر ان حبة بغداد موجودة في العراق من زمن بعيد لان الاطلاء العرب استعملو انواع العقاقير لمداواتها ولا نزال مجد في الإمنا هذه قسماً عظياً من الاهالي يستعملون علاجات مختلفة من حيث الاصل منها نباتية ومنها معدنية واخرى عضوية ولكن وصف الآفة هذه لم يحصل الا في اواخر القرن التاسع عشر من قبل بعض السياح الغربيين الذين اصبوا في اواخر القرن التاسع عشر من قبل بعض السياح الغربيين الذين اصبوا بها اثناء زيارتهم العراق والذين لاحظوا وقعاتها المديدة بين السكان ولكن المنبوا المشاح . ه . . رايت ( J. H: Wright ) عام ١٩٠٣ العامل المرضي « لحبة الشرق » دخل الداه في دوره العلمي الحديث

التقسيم الجغرافي: إن حبة الشرق منتشرة في جميع امحاه المراق ولكن وقائمها تختلف محسب المناطق وهي بصورة عامة توجد بكثرة في المدن الكبيرة كبغداد ولذلك سميت ومحبة بغداد اما في القرى فوقائمها محدودة وعكننا ان نقول بصورة عامة أن حبة الشرق منتشرة في جنوب المراق أكثر من شماله نظراً لوجود المستنقمات التي هي أحسن بيئة لنمو ومميشة أنواع الحشرات مضافاً إلى ذلك الاحوال الحوفة الملائمة

اما النقطة المهمة في التقسيم الجغرافي لحبه الشرق. فهي ان عدد الاصابات في المدن الكبيرة كبفداد تختلف محسب المناطق اذ نشاهد في البمض منهـــا كثرة الاصابات وفي المناطق الآخرى لا نرى لها الا وقائم ممدودة

بحث أسباب المرض: تظهر حبة بفداد عادة عند الاطفال من سكان البلاد بين السنة الاولى والثالثة من العمر ونادراً في الرابة والسبب في ذلك هو الواطفل يبدى و بالمشي بين الاثنى عشر والاربعة عشر شهراً وبجولاته يمرض الى لدغ البحوض. وفي بعض الاحيان تظهر الحبة مذ الشهر الثامن او التاسع وقد شاهدنا وقائم في الشهر الثالث والحامى من العمر وسبب قلة الوقائم في الاشهر الاولى هو ان الطفل يكون تحت مراقبة والدته لا يتعرض الى لدغ الموض بسهولة او لا شباب اخرى لم تزل غامضة

اما ظهور الحبة عند البالغين فهؤلاء يكونون عادة من الاجانب المقيمين في البلد او السياح المارين بهــا وبعض الاحيان من العرب الرحل الذين يؤمون المدن او القرى في الوقت الملائم لاخذ المرض

لقدكانت نسبة الاصابة سابقاً مجبة الشرق تقــدر بثمانين في المائة من

السكان في المدن وربما كانت اكثر من هذه النسبة ويكني للتأكد من ذلك التجول في شوارع بنداد لرؤية الحبات على وجوء الاطفال اوالندبات المعروفة عند البالغين

والثيء الذي يستحق الذكر هنا والمستمد من المشاهدات المحلية في الوقت الحاضر هو ال عدد وقائع هذه الآفة في بدداد خاصة اصبح في تناقص ويتضح ذلك بصورة خاصة في قلةاصابة الاجانبالقاطنين في بغداد ولو بعد مرور سنين طويلة من اقامتهم في البلد وبعزى ذلك حسبا استقد الى التقدم الحاصل بتطبيق القواعد الصحية من قبل الاهلين

تبدى، الاصابة في الصيف في شهر حزيران وتموز او اغسطوس وبعد انتهاء دور التفريخ الذي يتراوح بين الشهرين والثلاثة أشهر في اغلب الحوادث نظهر الحبة وتنمو الى شهر كانون الاول اذ تدخل في دورالنضوج وتبتى الى شهر آذار ومن ثم نشفى تدريجياً . واذا ظهرت الحبة في غير الاوقات المذكورة خيمكن اعزاء ذلك الى زيادة مدة دور التفريخ . اما الحبوب التي يمكن ظهورها بنتيجة التلقيم الذائي ظيس لها قاعدة ثابتة

البحث السرري . دور التفريخ الإعكن البت في تعيين دور التفريخ في حبة بنداد وذلك لصعوبة تحديد تاريخ ابتداء الاصابة الطبيعة كما الدين درس هذا البحث بجابه صعوبات مختلفة ولا تجل ذلك فقد اتجه الذين درسوا هذا البحث الى التلقيح التجربي عند الحيوانات والانسان لحل هذه المعنلة فمثلاً بعين لافران (A. Lavera n) خسة عشر يوماً لا قصر مدة إسبعة اشهر لا تطول مدة وشهر في الهدة المتوسطة . وقد ذكر ونيون

(G, M, Wenyon) حوادث المعراق كانت فيها المدة تتراوح من خسة عشر يوماً والستة اشهر ويظهر ان مدة التفريخ المتوسطة تتراوح بين الشهرين والثلاثة اشير في اغلب الاحوال

الوصف المربري: تشاهد حبة الشرق في بغداد على نوعين بالنظر الشكلها وجمها فالنوع الاول تكون فيه الحبة عقدية لا تتقرح عادة واذا بقرحت فانها لا تنتشر بل تبق صغيرة . والنوع الثاني تتقرح فيه الحبة عاجلًا بانتشار الموات في البشرة السطحية من الجلد وهذا يمتد الى اطراف الحبة ويكبر خاصة اذا حصل اختلاط ثانوي بإهو الحال في هذه الوقائع تطور الآفة: تظهر في بادى الاس الحبة كبقمة حراه صغيرة اشبه بعضة البموض ولكنها تدوم وتكبر وتصبح حليمة تتوسطها عقيدة ومن هذا الدور يختلف تطورها فاذا كانت من النوع المقدي يظهر على سطعها قشور يساه يأسة متفلسة وعند سقوطها تظهر عمتها الآمة على هيئة منطقة متحببة ذات لون ضارب الى الحرة ويعقب ذلك تكون قشرة اخرى تعطي هذه المنطقة حق يتم تحتها النسيج التندي . ولا يطول بقاه هذه القشرة اذ تسقط كاشفة عن منطقة ندية بيضاء مشرة وعفورة قليلًا لا تجاوز عادة عجم الفلس ما العلم بإذ ذلك توقف على كبر المقدة الاصلية

اما في النوع التقرحي فان تطوره يبتدى بموات مركزي فعال في المقدة وينتشر هذا الموات فيها باتجاه محيطي وعلوي مؤدياً الى تقرح المقدة ويتم ذلك خلال بضمة اسابيع وتبلغ عادة سمة التقرح الناتج من هذا الموات ما يقارب سطح الريال بالناً دور النضوج. وفي هذه الحالة يفطي سبطح

القرحة الذي لا يخلو من جراثيمُ انوية وخاصة من نوع المكورات المنقودية طبقة مكو نّة من تجمد النضيض الحاصل منها

واذا سقطت القشرة لسبب من الاسباب تحل محلها بعد ايام قلائسل قشرة اخرى من نفس المادة وتنصف القرحة بكومها عميقة حراء اللون فيها عدد من الازرار اللحمية المتسكائرة وهي تكون دائرية الشكل او يضوية غير منتظمة الحواف ومحاطة بمنطقة حراء ويتم هذا الدور خلال مدة تتراوح بين الشهرين والحسة اشهر ويعقب ذلك دور التندب او دور الشفاء

ان النوع المذكور هذا من الحبة يشاهد في اغلب الاحوال في المراق ولكن يمكن وجود الواع اخرى ويتوقف ذلك على عوامل مختلفة كوجود وسقد ثانوية تتصل بالمقدة الاصلية مؤدياً الى حدوث قرصة واسعة والتي يمكن بدورها اذ تتوسع على اثر وجود الجراثيم الثانوية. وفي احوال اخرى يمكن مشاهدة اضمعلال المقدة الاصلية تدريجياً دون ان يتم تطورها على المصورة التي سبق ذكرها

ويجري دور الالثنام او الشفاه بصورة بطيئة بزوال المنطقة الحراه الموجودة حول الحجة ويعقب ذلك انخفاض اطراف القرحة وتزداد فعالية القزر اللحمي في الجلد مو دياً الى تكرر تكوين القشرة على اثر تساقطها وفي كل مرة تكون اصغر سعة من السابقة لتقدم الالثنام واخيراً تخصل الندبة بشكلها الثابت المعلوم

ان دور التطور لحبة الشرق يتوقف على عوامل عديدة ككثرة او قلة بالطبقيليات او مقاومة الجسمونظافة الجلدكم يتوقف ذلك علىطرزالتداوي ايضاً وعلى كل حال فان هذا الدور يستغرق السنة الواحدة ولذلك سميت الآفة ايضاً (محبة السنة) كما أنه يلاحظ احياناً إن هذا الدور يستغرق مدة اطول لا تزيد عن الخسة عشر شهراً او اقل لا تقل عن الثمانية اشهر عدد الحبات عدد الحبات عادة بين الاثنتين والحمسة كما يمكن ان

عدد الحبات: يكون عدد الحبات عادة بين الاثنتين والحمسة كما يمكن ان يكون عددها اقل او اكثر تكون بادوار مختلفة من تطورها

مواقع الحبات في الجسم : تظهر عادة حبة بنداد في اقسام خاصة في الجسم كمنتلف نواحي الوجه او في الساعد وظهر البدين والساقين وظهر القدمين كما يمكن ظهورها ايضاً في النواحي الاخرى من الجسم اذا كانت مكشوفة ايضاً ويتوقف ذلك على عادات وطرز لباس الافراد

الاعراض: لا توجد اعراض عامة عند المصابير من الاطفال او البالفين كا اذ الاعراض الموضعية تكون بسيطة وهي عبارة عن حساسية خفيفة في منطقة الحبة وحواليها وتزداد في الحالات التي تشترك فيها الجواثيم الثانوية فقط وهذه تعتبر من اهم الاختلاطات الحاصلة للحبة اذ ترى خاصة عند الذين لا يستنون بنطافة الجلد . ولدى حصول هذه تتقبح الحبة وتنتشر حتى تصبح في بعض الحالات بسمة الكف مشرهة المنطقة التي تقع فيها العامل المرضي : لقد ثبت بنتيجة مختلف التعريات الدقيقة التي اجريت من الحامل المرضي : لقد ثبت بنتيجة مختلف التعريات الدقيقة التي اجريت من الحامل المرضي : لقد ثبت بنتيجة مختلف التعريات الدقيقة التي اجريت من الحامل الرضي : لقد ثبت بنتيجة مختلف التعريات الدقيقة التي اجريت من الحامل الرضي : لقد ثبت بنتيجة المحامل المنطقة التي المورث (C.M. Wenyon) عام 1914 و ر . ج . الكف التحكين (R. G, G, Alkins ) سنة 1914 و س . ادلر وثيودور

(S. Adler T O. Theodore) عام ۱۹۲۸ وخاصة تحريات ماك هاتي. وملز وجادوك ( C. Mc Hattie, E.A. Mills , et Chadwick ) من ۱۹۳۸ المدها باذصفات العامل المرضي اي الليشمانيا ترويبكا ( Leishmania Tropica ) المسبب لحذه الآفات في العراق لا مختلف عن صفات العامل المسبب لنفس الآفات في البلاد الاخرى اذ أن له نفس الحواص سواء كان ذلك في ارساطه الحيوية او الزرعية

التشريح الرضى: لما كان من الصب الحصول على النهاذج اللازمة الحاصة بمختلف ادوار تعلور حبة بغداد عند الانسان لاجل الفحص النسجي الحجوي فقيد انجمه ملز . وماك هاتي (E.A. Milla & C. McHattie) لدرس هذا البحث عند الكلاب ونورد فيا يلي نتأجج امحائهم هذه

ان بمو البؤرة الابتدائية بحدث كنتيجة التجمع الموضعي المخلايا الآكلة الكبيرة (Macrophage Cella) التي يشاهد داخلها عدد من الليشمانيا (Mecrophage Cella) وينتشر من هذه البؤرة ترشح بطيء في النسيج الادمي مكون من الحلايا الآكلة الكبيرة المملوئة بالطفيليات. وان من المظاهر التي تستدعي الالتفات ترشح الحلايا من نوع (Plasma Cell ) وبازدياد هجم المقدة يحدث التوسع على الاخمس يأتجاه علوي نحو سطح وبازدياد هجم المقدة يحدث التوسع على الاخمس يأتجاه علوي نحو سطح الجلد كما يحدث ذلك بنفس الوقت ايضاً باتجاه جانبي. ويلاحظ في الآفات المتحدمة استحالة بطبئة للطفيليات الموجودة داخل الحلايا القديمة بينا يرى في المتحدمة الموجودة في الاطراف عدد وافر من الليشمانياترويكا لها صفات

حيوية قويسة وتمجلى باخذها الاصياغ بصورة جيدة

يلاحظ ايضاً بأن منشأ المقدة هو من امتزاج جموعة واحدة أو اكثر من الحلايا المجبرية . والتقرح يحمل بنتيجة الموات الحاصل في بشرة الجلد كما ان سعة القرحة يتوقف على كبر المقدة الاصلية والمقد المشتركة معها ويتقدم التقرح وجود بضمة خلايا ذات النوات المتمددة وعند وقوعه يرى ترشح عظيم من الحلايا اللو كوسيت وبحصل الالثام بواسطة تحبب مطرد . ولم يشاهد في الآفة حصول مناطق جبنية ( Caseation ) او وجود الحلايا العظيمة ( Giant Cells )

التشخيس: ان تشخيص حبة بنداد بدرجة من السهولة بحيث يشخصها الاهلون انفسهم وفي الحالات المشتبة يكفي أخذ قليل من السائل الرشعي بعد بزل اطراف الحية وتحري الليشمانيا مجرياً.

الانداد: ان حبة بغداد سليمة المواقب عدا ما يمكن ان يعقبها من التشويه في بعض المناطق الخاصة اذ يحصل شفائها في جميع الاحوال حتى اذا اهملت ولم تمالج ولهذا السبب يلاحظ عدم اهتمام الاهالي بمالجتها وقد اعتادوا تركه وشأنها عبتازة مختلف ادوارها رغم حصول الاختلاطات الثانوية المحتملة البحت الوبائي، الاسابة الطبيعة: لاحظ المتبعون لهذا المرض انه ليس عصوراً في الانسان فقط بل انه يصيب بعض الحيوانات خاصة الكلاب واول من اشاد الى ذلك ويلمن (Willemin) عام ١٨٥٤ على اثر مشاهداته في حلب. وقد ثبت وجودها عند الكلاب في بلادنا حسب مشاهدات مائك هاتي. وماز . وجادويك (C. Mokiatie, كالهر وماز . وجادويك (C. Mokiatie)

Mills, & C.R. Chadwick) وذلك عام ١٩٣٧ كما ان تطور الآفة عند هذه الميوانات هو نفس التطورات الحاصلة عند الانسان اي ظهورها في اشهر الشناه وشفاؤها في شهر مايس مع العلم بان هذا المرض محصور في كلاب المدن والقرى فقط ويلاحظ باذ ظهوره في كلاب البادية يحصل على أثر استصحابها الى المدن في الموسم المناسب للاصابة

وقد لاحظ المذكورون بان الاصابة تمصل عند الكلاب على اختلاف الممارها واجناسها كما ان نتجة تشريحهم لمائة وثلاثين جنة كلب مصابة وفحص احشائها مجهريًا لم يظهر وجود الليشمانياتروبيكا Leiahmania ) Tropica) و الاحشاء الباطنية من نخاع عظمي وكبد وطمعال وبهذا ينفى وجودالليشمانيوز الباطنية وكذلك المرض الاسود اوالكلازار (Kala-Azar عند الكلاب

اما موضع الحبات عند الكلاب فيكون في النواحي الحالية من الشعر كالبوز والاجمان والاذبين وقاعدة الاظافر ولم تشاهد اصابة الاغشية المخاطبة الغم والانف عند هذم الحيوانات. ويعقب الاصابة عندها التدبة المطومة والمناعة الدائمة.

وقد ذكر ماك هماتي وجادويك .C. McHattie & C.R. (C. McHattie & C.R. وواقعة واحدة عند القط عام ( Chadwick فقط . ويظهر من هذا البحث ان البوارة لهذه الطفيليات توجد عند الانسان والكلاب خاصة من الحيوانات

الاصابة التجربية: \_نظراً لاهمية موضوع الاصابة التجربية لحبة بقداد

نورد فيما يلي بمض النقاط الخاصة بها

وقد نجمت هذه المحاولات عنمه حيوانات اخرى كالقط من قبسل ونيون ( C. Wenyon ) والقار من قبل لافران ( C.McHattie & C.R. Chadwick ) وماك هاتي. وجادويك (C.McHattie & C.R. Chadwick)

وقد ظهر ايضاً على اذ الحيوانات التي تفلح فيها الاصابة المجرية الجار والمصان والمنزة والحروف والارنب والعليور على اختلاف انواعها لقد ذكر أ . لافران (A. Laveran) في كتابه عن الليشانيون المسادر غام ١٩١٧ صحيفة ٤٧٥ نقلًا عن ياتريك مانسن(Patrick Marison) الطبقة المخامسة في كتابه عن الامراض الاستوائية (Tropical Diseases) الطبقة المخامسة صحيفة ١٧١٧ ان يهود بضداد اعتادوا اجراه التلقيح الاختياري عندصفارهم في النواحي فير المكشوفة عادة من الجسم تخلصاً من حدوث اصابات المجات على الوجه خاصة . كما ذكر نقلًا عن الدكتور ساعاتي في المؤصل

الذي يقول بجاح التلقيح الإختياري وانه اجرى بنفسه التلقيح عند ٣٩ شخصاً ظهرت على أثرها الحيات بعد مرور شهرين منه. على اف مالك هاتي وجادويك (C. McHattie & C. R. Chadwick) يمترفان بعدم نجاحها بتلقيح الكلاب ولم يتمكنا من نقبل الاصابة من انسان الى انسان كما ان محاواتهما احداث الاصابة عند الإنسان بتلقيحه بالعلقيليات المنقولة من وسطها الزرعي لم تثمر . وعبثاً حاولتا المثور على من كان يقوم بالتلقيح الاختياري في الاوساط اليهودية في بغداد وعن طريقة اجراءذلك فظهر لنا أنهم لا يعرفون شيئاً ثابتاً عن ذلك ولم يمتادوا ممارسته . يظهر بعد سرد ما تقدم ان ادعاء الدكتور ساعاتي نجاجه في التلقيح الاختياري امر مشكوك فه .

طرق انشاد ليشهانيوذ الجلد: كان الاعتقاد السائد قبسل اكتشاف دايت (G.H. Wright) عام ١٩٠٣ العامل المرضي ان حبة الشرق تنتقل بواسطة المياه والاتربة وعلى اثر ذلك نبذت هذه النظريات القديمة وحلت علما الدراسة العلمية الحقيقية على ضوء هذا الاكتشاف فيا يخص العدوى بهذه الآفة.

ونظراً لمدم امكان نقل المرض من شخص الى شخص او من حيوان الى حيوان بصورة مباشرة في الاصابة الطبيعية وصعوبة حصولها في المجاولات التجرية فلاجل ذلك لا يجوز قبول نظرية المدوى المباشرة من شخص مريض الى شخص سليم اذار وقع ذلك لشاهدنا اصاباتها طوال السنة مم اننا برى ال لها في المراق موسها الحاس اذ تظهر في الشتاه

فقط وتنتهي في اواثل الصيف كما ذكرناه سابقاً . وكذلك الامر في نظرية المدوى بواسطة التلقيح الذاتي فانه مشكوك فيها دغم كونها مقبولة عند البمض من المتحدين وعلى هذا الاساس فانه ليس من المكن ايضاً قبول نظرية التلقيح غير المباشر بواسطة الالبسة الملوثة مطلقاً .

يظهر بان الطريقة الوحيدة التي يمكن بواسطتها تفسير كيفية انتقال حبة الشرق هي الحشرات الهنّحة لاسيا والسفاطور الحبات يقع عادة في المناطق المعروضة للدغوهي المكشوفة من الجسم. وعلى هذا الاساس فقد أتجه المتبعون الى دراسة انواع الحشرات الوقوف على النوع الحاص منها والذي بواسطته تتم المدوى

وقد كانت نتائج تحريات ونبون (C.M. Wenyon) عام ١٩١٠ و اكتن (W.S. Patton) عام ١٩١٥ و باتن (W.S. Patton) سنة ١٩١٥ و باتن (W.S. Patton) سنة ١٩٩٠ و ماك هاتي . و جادويك (C. McHattie & C.R. Chadwick) الى سنة ١٩٣٦ عام ١٩٣٨ و خاصة ماك هاتي (C. McHattie ) الى سنة ١٩٣٦ في العراق ان بين الفراش ، (Cimex ) والبرضوث ، والذباب ( Gimex ) و وباب ستوموكسس ( Stomoxys Calcitrans ) و برخش الكلاب ( Anophele ) والكوليكس والحيل ( Anophele ) والستيكوميا (Stegomya Fasciata ) والسوض المسراة علاقة بنقل حبة الشرق وان النوع الوحيد من المشرات ليس لها اية علاقة بنقل حبة الشرق وان النوع الوحيد من المشرات الذي له صلة يهذه السراية هو نوعا القليوتومس باباتامي وسرجتي

(Phlebotomus Papatasi Phlebotomus Sergenti) الموجودان في بغداد واللذان يظهران من شهر مارت ويزدادان عدداً تدريجياً ثم يقل وجودها بقدمالحر حتى يختفيان تماماً في اشهر الصيف وبعده يبدآن بالظهور في الحريف ويبقيان الى شهر نو فمبر ويعقب ذلك اختفاؤها التدريجي ويزولان تماماً خلال فصل الشتاء

لقــد اثبنت التجارب التي اجريت من قبــل ادمون وسرجانــــ ( Edm & Et. Sergent ) سنة ۱۹۱۷ ويارو . ودوناسين وبريكي ا دلر ( L. Parrot A, Donatien & M. Breguet ) وتبودور (S. Adler & O. Theodore) في شداد والموصل ١٩٢٥ -- ١٩٢٩ وكذلك ماك هاتي . وجادويك ١٩٣١ وماك هاتي في بنداد ۱۹۳۱ - ۱۹۳۱ انب للفليبوتوم ( Phlebotome ) علاقة مباشرة في نقل طفيليات حبـة الشرق وذلك بمــد ان تأكدوا وحود همذ الطفيلات عنده طبيماً واستطاعوا تحقيق احداث الآفة عند الانسان والحيوان بلدغة البموض الحامل للطفيليات بعد ان غذّى على الحية كما انه يمكنوا من احداثها سد زوق السائل الحاصل من سحق البعوض المصاب. وقد شوهد وجود طفيليات الليشمانيا تروبيكا (Leishmania Tropica ) ذات الاسواط (Flagelles) في الجاز الهضمي لهذه البعوض وقد ذكر ادلر . وتودور (S. Adler & O. Theodore) الطفلات في ٧ من ٤٠٧٠ فليبوتوم ( Phlebotome ) كما ان يارو ودوناسين . L. Parron & A. ( C. McHattie ) وجدا واحدة من ١٨١ . امسا ماك هاتي ( Donatien فلم مجد الليشمانيا ترويكا (Leiahmania Tropica) في ١٥٠٠ فليبوتوم . ويمكن تفسير ذلك مبدئياً بال انتان القليبوتوم بالطفيليات لا محمسل اذا لم ينف لل البموض على الآفة الفعالة والا فال نتيجة لدغته في الاواحي الاخرى من الجسم لا تؤدي الى انتانه لعدم امكان وجود الطفيليات في الدم المحيطي والاعتقاد هذا ربما يو يد قلة ائتان الفيلبوتوم ( Phlebotome ) نظراً لقلة العدد المعال منها

ولكن نظراً لمكثرة وقائم الحبات الذي لا يتناسب معقلة عدد الفليبو توم المصاب فان من الاحرى الاعتقاد بوجود منابع ووسائط اخرى ناقلة عدا الفليبو توم

نعتقد ان لهذه الملاحظات أهميتها فيما له علاقة بانتشار حبة الشرق لاسيما في العراق نظراً لكثرة وقائمها ونأمل ان تكون موضوع دراسة وتتبعات جدية لاجل التوصل الى حلها والوقوف على حققة ذلك علماً

المتاعة: يظهر من المشاهدات الكثيرة السابعة الذي يصاب مجبة بنداد يكتسب مناعة ثابتة اذ لم يكن المعتاد اصابته للمرة الثانية واتما الناحية المهمة من هذا الموضوع هي الوقت الذي تبدأ فيه المناعة على هذا المرض الموضعي الجلدي .

يظهر ان المناعة لا تحصل عند الشخص المصاب الا بعد اجتياز الاصابة قسماً من ادوارها وليس من الممكن تعيين الدور الذي تحصل فيه هذه المناعة اذ لوحظ حدوث اصابات متنالية في بعض الوقائم في مختلف إدوار الاصابة الاولى . كما يلاحظ النسل الذي يعالجون في الدور الاول من الاصابة

ويخلصون منها يصابون بها مرة ثانية واذ ذلك لدلي على ان المناعة لم تكتسب او لم تكن كافية في اثناء الدور القصير الذي اجتازته الحبة لوقاية الشخص من تكرر الاصابة بها . وعلى ذلك فاذلا فائدة من ممالجة الحبة في ادوارها الاولى الا اذا كانت في موضع بخشى تشويهه سوى الحالات التي تتمدد فيها الحبات اذ يمالج قسم منها ويترك القسم الآخر لاجل اكتساب المناعة . يستنج مما تقدم انه من الصعب معرفة الدور الذي تحصل فيه المناعة الثابة وعلى كل فان من المؤكد اكتسابها بعد دور التندب

التداوي: تمالج حبة بغداد بطرق متمددة ولكننا لا نرى لزوماً لتمداد غتلف هذه الطرق وانواع الادوية المستملة ونكتفي بذكر الطريقة التي نستملها والتي اعطتنا تنائج حسنة .

ان اغلب الحالات التي اعتدة معالجتها هي التي تقع في الوجه وامثال هذ. الوقائم هي التي تحمل المصاب عادة او اهمله على استشارة الطبيب.

وتختلف طريقة المعالجة بنظرنا حسبا تكون الحبة أو الحبات عقديـة او متقرحة .

فني وقائع الحبة المقدية نمالجها موضعياً بزرق محلول كبريتات البربرين ( Berberine Acid Sulfate ) بنسبة ٧ . / وذلك بزرق المحلول في قاعدة الحبة وفي اطرافها من نواحي مختلقة على ان تكون النكمية المزروقة حسب سعة المقدة من ١ الى ٧ سم٣ مرة واحدة في الاسبوع ولم تر لهذا النوع من التداوي اي محذور بمكس مادة الاميتين التي لا تنكر محذيرها ولا سيا عند الرضيم .

وقد وجدنا انه كيني عادة زرقتان او ثلاث للحصول على الشفاء التام في الخلب الاحوال وقد جربنا كبريتات البربرين (Berberine Sulfate) لا ول مرة في سنة ١٩٣١ بعد الاطلاع على النتائج الحسنة على اثر استماله من قبل ار . ل . فارما ( R. L. Varma ) وب. ف . كرمشنداني - P.V. Karam ) وب. ف . كرمشنداني - chandani في كلسكتا في الهند . وبعد الني تيقنا صحة ذلك شخصياً اختراء في معالجة الحيات منذ ذلك مفضلنه على بقية المواد العلاجة

اما الاصابات المتقرحة والمصحوبة باختلاطات ثانوية فاننا نكتني بممالجتها بعد اسقاط القشرة بالضياد الساخن وغسلها بماء اليبور ( Bau D'Alibour ) المخفف بنسبة ألم أم إوبعده نذر عليها مسحوق الدرماتول ( Dermatol ) وتعاد هذه العملية مرتين يومياً في الايام الاولى ومرة واحدة فيا بعد وبهذه الطريقة تصغر الحبة تدريباً وعمل الى الشفاء

الوقاية: تستمد طرق الوقاية الصحيحة من الوقوف على حقيقة منابع المرض وكيفية انتشاره ومعرفة الوسائط الناقلة له. والوقاية هذه تنكون اما عامة او خاصة

الوقاية المامة: يظهر من البحث عن حبة الشرق في العراق في الوقت الماضر ان البؤرة الحقيقية الطفيليات تحصر في الانسان والسكلب فن الممكن اذا اتخاذ بعض التدابير العالمة لتقليل عدد الاصابات وحصرها . ويكون ذلك عند الانسان بممالجة المصابين واتخاذ الوسائل الواقية الفردية اثناء المرض اما عند السكلاب فيكن حصرها ايضاً بقتل المتشردة منها ومراقية ومعالجة السكلاب الحاصة عند الحاجة

ومن اهم النواحي في الوقاية العامـة مـكافحة الحشرة الحاصة ناقلة الطفيليات والحشرات الاخرى بصورة عامة ولكن من الصعب تحقيق ذلك نظراً لتمدد وسمة المناطق الموبوءة بها ولما يلزم من المبالغ الجسيمة للقيام بالمشاريع الضرورية للقضاء عليها .

الوقاية الحاسة : ويراد بها الوقايةالفردية التي تتملق بنظافة الجلد بوضم المحاليل المطهرة على مختلف الجرو حوالتخرشات مهما كانت بسيطة وكذلك الانتباه الى مراعاة القواعد الصحية للنظافة لمنع حصول الاختلاطات المحتملة كما انه عجب محافظة الرضيع من التعرض الى لدغ البعوض. وفي الاحوال التي يقم فيها ذلك فان من المستحسن وضع صبغة اليود على موضع اللدغ ان المثل الاعلى التخلص من الاصابة الطبيعية تكون طبعاً باجراه التلقيع الاختياري الاشخاص في المواضع المختفية منالجسم وذلك باخذالطفيليات اما من مصاب او من الوسط الزرعي الخاص بها والمعروف بوسط ن.ن.ن. Milieu N.N.N. (Novy - Niel Nicolle) ولكن مع الاسف تحول دون تحقيق ذلك صموبات جمة هي السبب في عدم تطبيقه بصورة عملية واسعة . الاستنتاج : ١ – ان حبة الشرق في العراق لها نفس الصغات المعروفة

لهذه الآفة في البلاد الاخرى

٣ ــ تمتبر هذه الآفة من الامراض الاستيلائية وتصيب الاطفال من السكان على الاغلب

٣ - تظهر حبة الشرق في بغداد سواه كان ذلك عند الانسان او الـكلاب في موسم خاص وهو فصل الشتاه

- ٤ تكون الآفة على نوعين عقدية او متقرحة
  - ه تكون مدة تطور الآفة عادة سنة واحدة
- ٣ ان الاصابة الاولى تكسب الانسان مناعة ثابتة
  - ٧ ان انذار حبة بغداد بسيط
- ٨ لا تختلف صفات طفيليات هــذه الآفة اي الليشمانيا ترويبكا
   ( Lciahmania Tropica ) الموجودة في الحبات الداختلة
   او الحوافات عن صفات الطفيليات الحروفة في البلاد المختلفة
- ٩ توجد بوراة هذه الطفيليات في العراق عند الانسان والكلاب
   ١٠ يعتقد ان الواسطة في انتشار حبة بغداد في الوقت الحاضر هو بموض الفلبوتوم ( Phlebotome )
- ١١ ان الممالجة الموضعية هي اسهل وابسط طريقة لمعالجة هذه الآفة
   ١٠ ان الوقاية العامة صعبة التحقيق كما ان الوقاية الفردية لا تأتي
   الفائدة المتوخاة

## الاخت

او

## دمل حلب

للدكتور يوسف روضه استاذ امراض الجلد في الجاممة الاميركية (ييروت)

واسمها في العراق الاخت، في العجم حبة طهران، في حلب دمل حلب، في ركيا حبة اورفة او حبة عيتاب جوباني اورفة جوباني)، في الهند حبة دلهي او بانجه او دمل كوندهاد او حبة ناتال، وحبة بسكرة، «حبة غاسة» حبة اديحا في و فلسطين، حبة النيل في مصر، حبة بشامون في لبنان وفي سوديا سوف يضعون لها اسماً بمناسبة ظهورها بشكل وبائي من بسم سنوات (حبة السنة)

ويرى القارى، ان كثرة الاسماء تضيم الفائدة وتجسل بلبة في الافكار واحياناً تضيم التشخيص. وبما ان هذا الدمل غير محصور في بلدة واحدة من بلاد الله ، فأني اقترح على اعضاء المؤتمر المحترمين ان يفقوا بان يأخذوا بعين الاعتبار درس ما اذا كان ممكننا أن نضع له اسماً اقترحه على الزملاء المكرام وهو اننا كما يمكننا أن تترجم (Tropical Ulcer ) بقرحة البلاد الحارة كذلك يمكننا أن نقول دمل البلاد الحارة ، عوضاً عن (دمل طب)

وهكذا نكونقد تخلصنا من التبلبل في كثرةالاسماء وخصوصاً ان المدوى بهذا المرض ليست محصورة في البلاد الشرقية بل توجد بكثرة في المناطق الحارة وفي البرازيل والقسم الاكبر من اميركا الجنوية حيث تعرف باسم اللشمنيوز الجلدي (Dermal Leishmanios)

ولقد عم انتشار هذا الدمل في المناطق الحارة يني الشرق مع قليل من الحوادث في اوربا واميركا الشالية خصوصاً الولايات المتحدة عقيب الهجرة الارمنية الى تلك البلاد وفي تلك الهجرة اتخذت لها الشكالا مختلفة في الهيئة الحارجية وفي طريقة النمو حتى انه امسى من الصعب التفريق اكلينيكيا وعجرياً بينها وبين بعض الحوادث الجلدية حتى على اكثر الاخصائيين حنكة ويغلبر للمطلع على التقارير الطبية الواردة من الولايات المتحدة ومن كندا ان حوادث الدمل الشرقي او دمل المناطق الحارة اخذت بالانتشار ولقد عددوا سبعاً في سنة ١٩٧٣. وهي على ازدياد منذ ذلك التاريخ.

ولقد ذكرت مجلة الجمعية الطبية الاميركية في عددها (٨٠-٩٣-١٩٧٣)

وعند ما نلاحظ ال كلا الشكلين من المدوى بجراثيم الليشمانيوز الداخلي
والجلدي تنتشر في المالم القديم تحت التأثيرات الجوية وسواها من الموامل
السب الذي بدون شك يكثر على مساحات متسمة من هذه البلاد وضمن
خطوط تكتنف على الاقل ثلثي الولايات المتحدة ، يجب علينا ان نمتبر ان
المدوى بجرثومة هذا المرض خطر قوى ذو اهمية كبرى ،

الربخ دمل حلب: الحقائق التاريخية الحاصة بهذا المرض، اي دمل البلاد الحارة ترجع الىسنة ١٨٣٨-يين كتب كيبون (Guillon) الذي وجد وقشد

في طبلدة ثلاثة اساييم يصف الدمل وفيسنة ١٨٥٤ كتب الدكتور وليم احد الاطباء الصحيين الافرنسيين يصف ستين حادثة منه .

وفي عام ١٨٤٠ درس الموضوع وكتب عنه في بسكره الطبيب يوجي (Arnauld) وما سبب ( Massip ) وسده كتب عنه الطبيب او نولد (Arnauld) في الجزائر .

وكانت الفكرة المعمة ووقتئذ ان العدوى تنتشر بواسطة شرب الماء غير الطاهر او الملوث كشرب ماه نهر الكويت في حلب وعندها ظهر بطلان تلك النظرية لانه وجد ان حوادث كثيرة ظهرت على الاشخاص الذين لم يشربوا من تلك المياهوفي ذاكالمهد الذي تبعه ظهرت عدة نظريات وكل واحدة منها تحاول ان تظهر سبب المدوى وطريقة انتقالها الى ان ظهر الطبيب و بر (Webber) واعتبر ان دمل البلاد الحارة يلقح وينقل بالمدوى وفي سنة ١٨٨٠ نشر لافاران ( Laveran ) بعد شغل طويل انالدمل ينقل بالمدوى وان سببه جرثومي وان الذباب يلمبدوراً هاماً في نقل المدوى· ولقد تبع ذلك عدة نظريات وامحاث علمية غايتها امجاد السيب لهذا الداه الى ان ارسل الاستاذ ( ريشلت ) شماعاً من النور على السبب الحقيق واعتبرها من نوع البرتوزوا . وبمدها اكتشف في عام ١٩٠٣ الاستاذ جايس هور روايت (J. H. Wright) السبب الجرثومي لدمل البلاد الحازة ولقد اقترح حينتذ له اسم هلوسكوما تروبكم ( Halloscoma Tropicum) واكتشافه هذا صدق عليه من كل الجهات العلمية ولوحظ في حينه ال تلك الجراثيم تشبه جرثومة اللشمانيا دونوفاني ( Leishmania Donovani)

واجمع الرأي على ان تسمى لشمنيا تروسِكا ( Leishmania Tropica ) .

انشاد الدمل ان دمل البلاد الحارة موزع على اقطاع عديدة في العالم كما فيهم من كثرة الاسماء المعطاة له وخصوصاً المناطق الحارة والشرق وزيادة للافادة نقول ان الدمل يوجد في مراكش ومصر وقبرص وجزيرة كريت وسيليسيا وفي اسيا الصغرى وسوديا (حلب والشام) وفلسطين (اريحا) وفي ما بين النهرين (بغداد) والسجم (طهران) والقوقاز وفي تركستان والهذد ما بين النهرين (بغداد) والسجم (طهران) والقوقاز وفي تركستان والهزاديل والمكسيك وفي وادي الاردن الخر.

ضل الانشاد: ويظهر الانصول السنة تأثيراً في انتشار هذا الدمل وهذا النسبة الى انتشار البموض الحامل للجرثومة . فالمروف في بغداد وفي حلب انه يكثر انتشار الدمل في فصل الربيع والصيف والحرف و يزيد انتشاده بالنسبة الى الاجراءات الصحية من حيث النظافة ووجود المجاري الهيام القذرة والمستقمات وتسهيل مجاري الميام كي لا تبقى واكدة او مستنقمة في المجراءات الصحية ترى نقصاً في المحوادث

ولذا أن في مدينة حلب بمد أن كان الدمل منتشراً بكاثرة كلية حيث أنه لم يترك شخصاً الا وأصابه برشاش منه ، اخذ بالتراجع والانهزام بعد أن اخذت الحكومة بتصليح مجرى نهر الكويك وتجفيف جوانبه ومنع مياهه من الركود فاحذ الاطباء والاهالي يلاحظون أن وطأة المدوى بالدمل اخذت تخف كثيراً ويقال أنه لوحظ عين النتيجة في الهند .

ويقال على كل الاحوال ان الدمل يزداد انتتشاره فيمدينة حلب وبغداد

في الاشهر بين نيسان وكانون الثاني ومما يلاحظ في هذه البلاد از الدمل يظهر منذ الصغر اعني في اي وقت يعرض الطفل الى أذع الذباب وقد لوحظ انه غالباً يبتدى، في السنة الثانية من المعر وظهر انه من النادر از يصل شخص ما الى سن متقدم في المعر ويجو من آثار الدمل. وغالباً من عدد منها والحقيقة تقال انه ليس من امرأة او رجل في بنداد وفي حلب لا يحمل على وجهه او وجهها اثر هذا الدمل المشوه. ولكن في هده الايام بين الماثلات التي تستمعل الناموسيات بدقة في مقدورهم ان يقوا اولادهم من ان يصابوا في الصغر

لاذا انتشر في الشام وفي لبنان: بمناسبة فتح طريق الصحراء بين المراق وسوريا وبين المراق وفلسطين وبمناسبة الهجرة الاومنية في زمن الحرب من اسيا الى جبل الدروز ومنها الى الشام وبيروت انتشر الدمل في شكل وبأي ويرى متبع سير الدمل ان حوادثه منتشرة تمام الانتشار على ساحل البحر المتوسط حين ان في الماخي لم يكن بالامكان ان يمثر على حادثة الا في القليل النادر.

هل ينشر الدمل في البلاد التي تكثر بها المدوى بالبشانيا دونواني اود في هذه المناسبة أن القت النظر الى أن انتشار دمل البلاد الحارة يقع في بلدان وبقع متفرقة تماماً عن الواقع التي يكثر بها حوادث الكلازار (اي ليشهانيا دونوفاني) مع السحوادث دمل البلاد الحارة يمكن وجوهه في مناطق هذا الاخير فنرى المكس بالمكس حيث أن الكلازار لا يوجد البتة في الماطق التي تبلد فيها الدمل

ولقد شاهدت من مضي بضع سنوات مع احد الزملاء في احدى قرى لبنان حو'دث كلازار (الفحص الحبهري مثبت) وايضاً بمض حوادث الدمل ولكني اعتقد ان هذا كان من قبيل التصادف

التشريح الهيستولوجي: اذا اخذنا قطعة من الحلة (اي من الدمل حين غوه) ترى تكاثفاً او تصلباً في الادمة (Derma) ناجاً عن يمو في الالياف طبقة حبيبة) مؤلفاً من كريات صغيرة مستديرة وهذه الكريات متفرقة بين الالياف المحيحة خصوصاً حوالى الشريانات وعجاري الدم الابيض وايضاً حوالي غددالمرقروفي اتجاههاالى وسط الحلقة تمتل يماماً الالياف الصحيحة اين تبين جرثومة واليشانيا ترويكاه الجراثيم المائدة للدمل اي اللشهانيا ترويكا ، توجد عادة في العلقة الحبيبية وتكثر على حافة الدمل . وفي الحوادث المزمنة تتسرب الى اعمق من ذلك والى الاطراف حى في الحوادث الموجعة .

وعادة يمكن الحصول عليها واظهارها في المصل الذي يحصل عليه بعد تخريش الحافة ويجدر بنا ان ننتبه الى انه عند اجراء عملية التخريش يجب ان نجتب اسالة الدم بكثرة وتوجد الجراثيم ايضاً في الافرازات ويمكن الحصول عليها في الافرازات ايضاً في قطع من الحلمة الدامية

تَجَمِع الجراثيم احياناً كورود صفيرة (روزة)اويشكل كتل صفيرة وفي اغلب الاحيان توجد ضمن كريات بيضاء خصوصاً في Macrophage ) Cells or in leucocytes often in pollymorpho-nuclear ones.) الوسف التعربني للجرنومة الجرثومة مستديرة او ييضية الشكل طولها من ٣ - ٥ ميكرون وعرضها من٣ - ٣ م. يوجد بها نواة متطرفة ويوجد بها نواة متطرفة ويوجد بها جمم قابل التلوين بشكل عصاة واما القسم او النوع الذي له ذنب او اهداب فيوجد عادة في الذباب او في الزرع وليس في الدمل الذبات انتشار الدمل بكثرة وبشكل وبائي وعلى الاجزاء المكشوفة في الجسم فيهم ان المدوى تنتشر بواسطة ذباب صغير الحجم يلدغ مثل البرغش ويعرف بالنقرس او بما هو معروف في بيروت بالسكيت واعتقد انهم يسمونه هكذا لانه يلسم بدون ان ثير اي صوت ويعرف الموجودة في سوريا وفلسطين وفي بسكره والفليطوم سرجاني (Phlebotom Pappatasi) الموجودة في سوريا وفلسطين وفي بسكره والفليطوم سرجاني Sergenti)

ولقد برهنت التجارب على الحيوانات خصوصاً على السعادين والكلاب المجرثومة قابلة الانتقال بالتطعيم حال كونها لا تنقل الى الحجير ولا الى البال ولا الى الحيل ولا المنه اذ ان لهذه مناعة خاصة ضدها واعتقد ان الدمل مرض عادي يوجد بكثرة في الكلاب يغداد . والقابلية للعدوى بهذا الدمل لا يحول بينها ولا تتأثر من القروق الموجودة في الاسباط (nations) ولا في الجنس النوعي ( sex differences ) ولا الممر ولا العنمة ولا العوارق والمراكز الاجتماعية فهي تعبيب كل شخص يعرض المهذعة ذبابة ملوثة وهي تصيب الني والققير على السواء بدون تفريق دور الحضانة من بضمة اسابيع الى بضمة اشهر ور الحضانة : مختلف عادة دور الحضانة من بضمة اسابيع الى بضمة اشهر الله من الشريال الى السنين

( تادر ) والبرهان والامثلة على ذلك كثيرة والاخوان في العراق يعرفون عنها اكثر من سواهم .

مثلًا جاءتني مريضة من الاسكندرية وعلى يدها الينى دمل صغير المجم وفي سردها تاريخ ظهور ذلك الدمل قالت ظهر هذا على يدي كلسعة برغش منذ اربعة او خمسة اشهر واخذت تنمو الى ان وصلت الى هذا الحجم فسألتها هل تسكنين الاسكندرية من زمن بعيد ؟

فاجابت : كلا · بل كنت وعائلتي في طهران قبل ذلك بسنة ولم اشعر بشى. حين كنت هناك .

وقس على ذلك حوادث عديدة خصوصاً التي تظهر في اوروبا او في اميركا وتفسير ذلك يسبع هيئاً حيثاً نذكر دائماً ان دور الحفائة طويل. فثلًا يلدغ احد السواح الذين زاروا بنداد في تاريخ ما وبعد مكوثه في بنداد مدة قصيرة يرجع الى اميركا وبعد وصوله بشهرين او ثلاثة تظهر عليه عوارض الدمل . وهذه الامئلة واردة كثيراً الآن في اوروبا واميركا كا ذكرت سابقاً ولقد توقع لي حادث ظريف سنة ١٩٣٦ حين كنت في باريز عاصمة النور والعلم . سرت غدوة يوم باكراً الى مستشفى سانت لويس واخذت لنفسي مقمداً قريباً من الاستاذ وكان يومها دور الاستاذ الشهير مليان ( Milian ) وفي سير المعافية جاء دور شاب في مقتبل العمر الشهر اللون وعلى جسر انفه دمل خمري اللون فاتح يلهم قليلًا ومكسو في وسطه بقشرة يهناء وهيأة نظيفة اي غير متقرحة فاخذ الاستاذ بالشرح عن الحادثة د ون يسأه وهيأة نظيفة اي غير متقرحة فاخذ الاستاذ بالشرح عن الحادثة د ون يسأه وهيأة نظيفة اي غير متقرحة فاخذ الاستاذ بالشرح عن الحادثة د ون المنال الشخص عن كيفية ظهور الدمل او تاريخ ظهوره وسيره وقال

د ترون يا افندية ان هـذا الرجل مبتلى بالذئب الاكول التامي الحييث (Iupus vegetant) واخذ يشرح عن الحادث بكل ما أوتيه من فصاحة لسان وذكاء وعلم جم فانتظرت وانتهزت فرصة السؤال بواسطة احدمماونيه الذي كان جالساً بجانبي فسألت الاستاذ اذا كان ممكناً ان نفتكر في التفريق ما بين الذئب الاكول وبين دمل حلب او دمل البلاد الحارة في هذه الحادثة فنظر الي نظر الطافر وقال في طبحته الافرنسية الحادة

- لا لا يا افندي فسألت ايمكن سؤال المصاب اذا تغيب يوماً ما عن باريز راحلًا الى الحادج. فاجاب انه لم يكن من مانـم وسأل الشاب اذا تفي عن باريز في احد الاوقات فاجاب بالامجاب وزاد قائلًا انه من مضى سنة كان في حلب وانه كان مصاباً بدمل ثان على خده الايمن ولقد شغى ذلك الدمل بمد ان كوي في النار حين كان في حلب فتأكدت من تشخيمي وبدون اذ اترك اي وقت للاحراج سألت الاستاذ اذا كان ممكناً ارسال الشاب الى المختبر لاجل فحص المصل من الدمل مجهرياً فاجاب بالا يجاب وحول الشاب الى المختبر وثاني يوم صباحاً لاقاني المعاون ومدّ الي يده مهنئاً قائلًا ان الجوابكان مثبتاً لدمل حلب او دمل البلاد الحارة وسرى الحبرالى الرفاق الذين كان يفوق عددهم الاربعين طبيباً واخذوا بهنئتي على التشخيص وطبيعي فهم ان هذا الشابكان في خدمة الجيشالافرنسي في الشرق. ومن ظريف الحوادث انه يوماً كان في زيارتى الفيلسوف التركي الشهير زميلنا الدكتور رضا توفيق بك وقريته وكنا نتكلم ونحث عن الدمــل بمناسبة تداوي احدى السيدات العراقيات لدمل ظهر على وجهها في السن الثالثة والثلاثين بمد ان كان ظهر في وجهها ثلاثة دمامل وهي صغيرة وتركت اثرها المطوم

واداد الدكتور رضا بك ان يريني بعض الحليات التي على يديه ويدي مدامته بمد تركها شرقي الاردن و ترولهما في جونية بستة اشهر . ولقد تبين بعد المماينة ان تلك الحليات كانت دمل البلاد الحارةاو الدمل الشرقي ويظهر ان فيلسوفنا اخذ المرض في عمان ولقد سألت مؤخراً صديتي مدير صحة شرقى الاردن عن انتشار الدمل في منطقته فاجاب:

جواب الدكتور ابو رحه: • ان دمل اللاد الحارة غير منتشر كثيراً في امارة شرقي الاودن وممروف بالحبة السنوية او حبة حلب والحوادث المسجلة في مصلحة الصبحة هي ١٣ ، حادثة في سنة ١٩٧٨ ، ٧٠ حادثة في سنة ١٩٢٩ ٣٣ حادثة سنة ١٩٣٠ ، ١٢ حادثة سنة١٩٣١ . ١٤ حادثة سنة ١٩٣٢ ويتبـــم نفس المعدل الى ان اعطى ١١ حادثة سنة ١٩٣٧ الى ان قال ان معظم الحوادث تأتى من وادى الاردن خصوصاً من قرب جسر اللني وان الفلبطوم!اباتاسي هو السبب في نقل العدوى والداه الكلازار غير موجود في شرقي الاردن، ويمكن ان يكون دورالحضانة قصيراً خصوصاً في المناطق التي يكون بها المرض بشكل وبائي (épidemic ) او في الحوادث الملقحة إصطناعيــاً (Innoculated artificially) ويظهر الدمل عادة على الاطراف المكشوفة او المرضة من الجسم وفادراً نجد الدمل على البطن (رأيت حادثاً في ذلك) او الظهر او الفخذ اعني الاقسام المكسوة وذلك يفسر بان الشخص تعرض وتلك الاقسام مكشوفة الى لذع الذباب والاقسام التي تصاب هي البيدان والرجلانوالانف وجفن العين والجبين والاذن ولا ينيو الدمل على فروة الرأس ولا على راحة اليد او الرجل

ولقد رأيت شخصياً عدة اصابات في السيدات على الكتف والعمدر ويكثر هذا النوع من الظهور في جزيرة رودس وحادثة على البطن وطبيمي ان تفسر هذه الحوادث بان هؤلاء الاشخاص عرضوا تلك المواضع الى لسم الذباب.

عدد، على الشخص الواحد: الدمل ممكن ان يكون واحداً وهذا يعرف بالذكر ( Male ) في هذه البلاد ويمكن ان يكون اكثر وبعرف بالانثى (Female) والمعتاد ان تجد من الاثنين الى الستة على شخص وفي قليل من الحوادث وما يعد من النادر ال تجدمن المائة الى الماية والستين .

ولقد رأيت هذا المدد شخصياً في امرأة أتننى من بنداد وفي همذه السنين قدراً يت حوادث عديدة منها ماهوموجود على عدد من المائلة الواحدة ولقد اظهرت التجارب ان استحالة الليشهانيا ترويكا لا تختلف اساساً من . كثير مهر الكترما

والنشاويات لها تاثير جلي واضح على البروتين الموجودين في المطمعة ويملك المضوقوة ازلية (protolytic) وبرهان انتفاعه في البروتين ظهر بزيادة امونيا المطمعة (medium) وبارتفاع في P.H.

ولقد اظهرت التجارب ان جرثومة الليشهانيا ترويبكا لا تقدر ان تعيش في ظروف تحرمها من الهواء والشمس وفيها يلي سوف ترى الستريض الدمل الى اشعة الشمس والاشعة البنفسجية ، واشعة فنسين (Finsen Light)

مما يساعد على النمو والانتشار

كِفِية ظهور الدمل: ذكرنا سابقاً ازدور الحضانة بختلفمن بضمةاسابيع الى بضمة اشهر ثم يبدأ في الظهور بشكل لسمة برغشة ذات حكة خفيفة وكحلمة صغيرة جداً وصلبة (وقد لاحظت ان الاكثرية المطلقة من المرضى او اهلهم مجاهرون انهم او ان مريضهم لسعته برغشة ) وبعد مضى بضعة اسابيع او اشهر على ظهورها تنمو وتكبر كحلمة صلبة (Infiltrated papule) ولربما زادت الحكة قللًا وكات ذات لون احمر مكسوة بقشرة بيضاء رقيَّة جداً (وارجو انب يلاحظ الزملاء ان الدمل لا يبتدى. كقرحة ولا يتقرح اذا ترك للطبيعة بدون استعال العلاجات الخارجية او اي عدوى ثانوية خادجية ) وقد تلتصق بما جاورها من الحلم اذا كان هناك بمض الحلم القريبة فتكون درنة كبيرة تأخذ اما بالاكتساء بقرف تتزايد سماكتهمع الوقت الى حد ان يبلغ بعضها بضم سانتيمترات ( وهذه هي الطريقة التي تقي . بها الطبيعة الدمل من التقرح ومن التعرض الى نور الشمس وحرارتها وهكذا تساعد الطبيعة على الشفاء بوقت قريب وباثر صغير كما سنرى فيها بعد ،او بالتقرح وتغطى بقرفة مختلف لونهـا من اصفر الى اسمر وتكون شيهة كل الشبه بدمل كبير او تأخذ شكل بهرمان كبير مع عدم اصطحابها بموارضه الاضطرابية

اذا كان الدمل اكثر من واحــد الدمل الاول ( Mother boil ) او اللسمة الاولى وما يتبعها من ثانية وثالثة تأخذ بالنمو الى حجم بضمةسنتمترات في قطرها خصوصاً اذا كانت على الوجه ، اي معرضة للشمس والهواء ، والايدي والجبهة والباقية تنمو بيطه ويظل حجمها صغيراً .ونادراً ما تحدهذه الدمامل الا اذا كانت متلاسقة جداً

وتفسيري لهذا الاختلاف في الحجم هو واحد من اثنين: ١ – اما ان تكون الذمانة قسد افرغت اكبر كمة موودة في المعومها باللذعة الاولى والثانية وهذا المقول ، ٣ – واما ان تكون اللاعة الاولى انتدأت ان تمطى الجسم مناعة نوعاً ما ولذلك لم تنمُ السمات المتتابعة كالاولى والدُّمــل كما ذكرت سابقاً مرتفع عن سطح الجلد على شكل اتوبي واذا ترك الدمل وشأنه الى الطبيعة بأخذ القرف شكل الروبي ( Rupial ) اي طبقة فوق طبقة وبنتيجة ضغط هذا القرف على قمة هذا الدمل ، محصل انخفاض (Umbilication due to Pressure) راذا ازیح القرح بترامی لنا ان وجهه الاسفل خشن يشبه اسنان المشط او اسنان المالش Signe de la ) (herse ويكون القرف في الابتداء ذا لون ايض او ابرس ولكن مع الوقت وبما انه معرض للغبار وعوامل سواها والمدوى الثانوية بجرائيرثابتة (Staphylococcie Strepsococcie) يتغير اللونكما ذكر سابقاً الى اصفراو الى بنى ويسمك القرف ويصير قرنى ( Hornified ) ولقد رأيت في بعض الحوادث ان هذا الشكل من القرف المتقرنينيو الى حجم بضم سانتيمترات ويشبه قرناً صغيراً ولا شك عندى ان بمض الزملاء في حلب وبفداد قد شاهدوا حوادث هكذا وأبي ارجو عمن صادف شيئاً من هذا ان يرسل لنا صورة عنيا زيادة للفائدة

ويظهر الدمل في اوله ذا لون قريب للإحرار ويكتسب رويداً لوناً

احمر غامقاً تكسوه قشرة ييضاه رقيقة جداً ولا يصحبه ألم بل حكة خفية واحياناً تمر على ظهور الدمل عدة اسابيع قبسل ان يشعر المريض بوجوده واذا ترك لحاله كما ينت بدون معالجة القسيس ووصفة العجوز وغير الاخصائيين فقليًا ما يتقرح واني اورد مثلًا على ذلك

جامت الى المستوصف امرأة من جبل عامل وعلى جينها اللجهة اليمنى دمل احر الاون سطحي نظيف لا قرف عليه يرجم تاريخ ظهوره الى واحد وعشرين سنة مضت حين سافرت هذه السيده الى كربلاء لطلب العلم وكانت وقتنذ حاملًا وبعد ان وصلت الى كربلاء بعدة اشهر شعرت بظهور هدذا المدمل وعلمت انه دمل بغداد المعروف بالاخت فاخذت تعالجه بالمكمدات الحارة وفي الوقت المعين وضعت غلاماً وبقيت مدة قصيرة بعدها ثم وجعت الى مسقط رأسها النبطية ـ لبنان وبعد وصولها بوقت قصير ظهر دمل على وجه الصغير شفى بعد سنتين و وك اثراً سطعياً

اما دمل الام فقد بقي الى المام الحادي والمشرين الى ان اتت تراجعني فرأيت دملًا يشبه كل الشبه دمل البلاد الحارة فارسلت بموذجاً من المصل الى المختبر وكانت التنجة مثبتة والدمل غير متقرح والغريب ان السيدة داومت كل هذه المدة على معالجة هذا الدمل بالمكمدات الحارة ، واعتقد ان الاحتقان المستديم ساعد على حسن اعاشة الجرثومة الليشانية وبقاءالدمل كل هذه المدة .

والمعروف ان الدمل بعد ان يمضي على ظهوره عدة اشهر الىالسنة يشغى ويترك اثراً بسيطاً او مشوهاً بالنسبة الى تقرحه في دور اشتداده، هذا هو المعروف عن سنير الدمل ولكن الذي ليس بمعروف تماماً لدى الجميم هو امكان دوام وجود وفاعلية الدمل - في شكله الاصلي او مختلف نوعاً وهو الذي سوف نأتي على شرحه ونعرفه تحت اسم اللبس الشمانيوسس ( Lupus Leishmaniosus ) الى عدة سنوات اقلها الستة وا كثر ها السمة عشر وارى أن الموضوع لا مخلو من طرافة أذا علمنا كف مداوى الدمل موضعاً خصوصاً في لبنان ولربما الزملاء في بغداد يأتون على ذكر النداوي الموضعي زيادةللفائدة فمن طرق معالجة العجائز والقسس بمكننا ان نستنتج الطرق النافعة التي اتتبها التجارب ولكنها لم تطبق بصورة فنية ويظهر ان الدمل كان يداوي على يد القسيس في الضيمة او البلد فما يستعمله هؤلاء هو المعروف بلزقة القسيس وهي كناية عن معجون مرك من خليط من شبه زرقا « سلفات النحاس ، شمم عسلي وزيت والبمض يزيدون عليه فليـــلّا من البارود ، وهذا المعجون يوضع على قطعة من الشاش السميك ويلصق فوق الدمل ويترك عدة اشهر ( ويظهر ان هذه اللصقة عدا عن أنها مطهرة تساعد كثيراً على وقاية الدمل من التمرض الى الشمس والهواء) وفي غضون هذه المدة يتقرح الدمل ومحصل عدوى ثانوية من الحارج وتبدأ بالارتشاح ارتشاح مصل يتحول الى صديد وقرف يأخذ بالكثافة تحت هذه الظروف وطرقَ تداوي آخر تشبهها يُأخذ الدمل بالتمايل الشفاء في ظرف السنة •ومن هنا سميت حبة السنة ، تاركة في بعض الاحيان اقبح الاثر المشوء مثلًا ان مخسر المرءكل انفه او القسم الاكبر من اذنه او ان ينشطر جفن المريض (Ectropion) او کما نری فی بغداد وحلب اکثر السیدات الجمیلات شوه

وجههن بائر الدمل الواحد او اكثر

والمعروف اذالبعض يستعمل صبغة اليود او الحبر الاحمر او الازرق او البنفسجي الح. والبمض يستعمل الكي بالناد والمراهم المركبة من راسب احر وسواها. واعتقد أن الطريقة الطبيعية افضل من كل الطرق التي ذكرت اي طريق الوقاية بامجاد قرف سميك لسنين خلت كانت احسن الطرق وانجمها خصوصاً من جبة الاثر الحفيف الذي تتركه وكما بينا اعلام ان الدمل الذي لا يطيب في السنة الاولى ، عادة يَأخذ وقتاً طويلًا امـــا ان يشغى مع تركه الاثر المعلومأو ان يشنى منوسطه او في وسطه مع ظهور في اطرافه وبطريقة فير منتظمة حلمات صغيرة ذات اون احمر خمري مكسوة بقشرة او قرف ابيض خفيف ملتصتى تمام الالتصاق واحياناً تسكون تلك الحليمات متفرقة واحياقا ملتصقة بمضها صلبة ولكن غالباً طرية وتتأثر بسرعة من نخزة الدبوس مشابهة بذلك Yellow bodies of Lupus ( Vulgaris العلامة الفارقة في الذَّب الاكول وهي تلك الحليات التي نعتبرها الآن الذئبالليشهانيوني او الليشهاني ولدى كثير من هذه الحوادث واجل حادثة بينها حادثة اذكرها لتكون مثالاً لبمضالزملاء الذين يرون من هذه الحوادث ايضاً عدداً لا يستهان به ومخسونه حقه من التشخيص لا لسبب سوى أن الحجر لم يظهر ثبوت المرض أنجابياً أو لانب الفحص الهيستلوجي اظهر تشابهاً قوياً في العينات بين الذئب الاكول والحلجات الناتجة عن المدوى في جرثومة الليشمانيا ( اي اللوبس المشمأني ). الفتاة مراقية اصيبت بعدة دمامل البلاد الحارة او الاخت كما هي ممروفة موضعياً `

(ولقد اصيب في ذات الوقت اخوتها في البيت وشنى الجميع الاها غانها مع الشفاه الذي حصل في وسط الدمل الذي على وجهها من الجانب الايمن ابتدأ يظهر على اطرافه حلمات صغيرة متعددة ولكن محدودة الانتشار وفي ذات الوقت كانت مصابة بيمض الدمامل في بديها فراجمت الزملاء في لله من الله الله من الذئب الاكول فناف الوالد وارسل ابنته الى لندن لاجل التداوي فذهبت الانة وراحمت احد الاخصائين المشهورين واحرى الزمـل المعاينة اللازمةولقد ارسل قطعة مرضية (Biopsy) لمعاينتها هستولوجا فاخذجواباً بقول به ازالنتيجة كانت تدل على از المريضة مصابة والسل الجلدي او الذئب الاكول الذلك اخذ يمالجها واشمة فنسين في مستشفيات لندن لمدة ستة اشهر فاخذت الحليات زداد عدداً وانتشاراً حتى اكتسعت الانف وتمدته الى الجانب الايسر من الوجه. وبعد هذه النتيجة توكت الانسة لندن الى باريس حيث راجعت اشهر الاختصاصيين فدرس الموضوع واطلع على الرابورات التي لديها وبالنتيجة آنخذ نفس التشخيص واخذ بممالجتها ايضاً باشمة فنسن فازدادت الحالة وبمد مضى بضمة اشهر تركت باريس الى بيروتوجاءتالى بيت احد انسبائها وبواسطة الاستاذ الدكتور حنا زبونى اجريت معاينة الآنسة وتشخيص مرضها (اللوبس الليشماني وذلك كما سأبين فيها بعد اعتماداً على الشكل والتاريخ والعوارض الاكلينيكية) واخذت عمالحتها وشفت بمدة وجبزة حداً لا تزيد عن الشهر .

والاشكال التالية تظهر للزملاء اشكال اللوبس الليشياني والتي شخصت الذئب الاكول وعولجت كذلك وارى زيادة للفائدة القاف الزملاء على وأي بعض الاساتذة في تشخيص هذه الحوادث اعتماداً على المكروسكوية والهستولوجية اللتين في الحوادث المزمنة لا تشفيان غليل الطبيب في هذا الموضوع. مريض من بعلبك (علي. ط.) ظهر على صدغه الايمن على ذاوية المين دمل وعلى خده الايمن دمل ثان صغير الحجم في بادى الامر لم يعر المسألة اهمية، اخوه وشقيقته ايضاً مصاباً ن بعدة دمامل على وجهيما .

(ملاحظات: ٢٥ – ١٩٣٢ - ١٩٣١ اجتاحت سهسل البقاع وزحلة وبعلبك عدوى وبائية بجرثومة الليشهانية ترويكا فكانت قرى قب الياس وبر الياسومعلقة زحلة وبعلبك وغيرها كما يتبين من جواب الدكتور قزعون مكتسحة بهذه الموجة الوبائية واليك مطالعة الدكتور جودت قزعون طبيب بلدية قب الياس عن هذه الموجة الوبائية .

جواب الدكتور تزعون : ان الوافدة ( épidémie ) الراجعة الى حبة حلب ابتدأت في سنة ١٩٦٥ في سهل البقاع وفي قرية بر الياس ومنذ ذلك التاريخ انتشر الوباء واصبح متبلداً ( Endemie ) حتى عام ٣٣-٣٥ وقد قدرت عدد الاصابات التي وقعت في بر الياس نحو من خمسين اصابة ومن ثم اتسم انتشار الوباء واخذ يفتك بالقرى الثلاث كالمرج والحجد لوفي كلا القريتين انتشر انتشاراً عظياً وجلة ما وقع من الاصابات لا يقل عن ٣٥٠ - معظمها كان يظهر في الوجه : جفن المين ، الانف ، قة الحد ، الجبين ، ظهر مشط الايدى والارجل ويندر كثيراً في الرقبة والبطن .

وغالباً كنت ارى عدة حبوب لمريض واحد: فقسم من الاصابات لم يشترك بالتهابات جلدية ثانوية ومنها ما اشترك فالقسمالذي لم يشترك كان ينهي ضمن السنة والقسم الثاني كانت تربد مدته عن السنة وقد شاهدت عدة اصابات احدثت تشويها في جغون الميون ناهيك عن الوجه واكثر الاصابات كانت ترى عند النساه ويندر جداً اهتمامهم بمالجتها حيث كانوا ولا يزالون يستقدون أنها لا تشنى قبل السنة مها كان الملاج دنم النصائح الطبية لهم ولذا كانوا يسمونها حبة السنة وليس حبة حلب وقد كان وسيط نقل هذا المداه تجار الننم في حلب الذين كانوا يؤمون البقاع هم ورعياتهم في كل صيف وخصوصاً بعد ان حصلت تسهيلات النقل والمواصلات بواسطة الاتومويلات وغيرها ، واليك القرى الفريبة من الليطاني التي حصل بها الداه وهي مجدل عنجر وبر الياس والمرج

وحدث ان علياً كان مشغولاً في اول موسم السيف بالحصاد والتعرض لشمس عمرقة فلاحظ ان الدمل الذي على خده اخذ بالهاج والاحمراد والتمخم والانتشار الى جهةانفه فراجع بسف الاطباء الذين وصفوا له بعض المكددات فلم يحصل على نتيجة بل بالمكس اخذ الدمل يزداد هجاً وانتشاراً الى ان وصل الى الجانب الثاني من الوجه وانتهى على من الحصاد واتى الى بيروت وواجع احد الاخصائيين الاجانب فاجرى كل المحاينات اللازمة من بكتري لوجية وهستلوجية فكانت نتيجة التشخيص الذاب الاكول.

وبدور ان يرامي التاريخ المرضي ولاالازمان ( Chronicity ) ولا الانتشار الوبائي للدمل في بملبك والقرى المجاورة اخذ بمداواته للذئب الاكول ودام هذا التداوي مدة ستة اشهر بدون فائدة وما بعد ذلك ارسل الي بواسطة احد الزملاء وفوراً وضعت تشخيص دمل البلاد

الحارة ودمل حلب شكل ليشهانيوسي واخذت بمداواته على طريقة المرحوم استاذي الدكتور ادمس استاذ الامراض الجلدية في الجاممة الاميركية في بيروت والذي خلفته في هذا الكرسي فنال الشفاء بظرف شهر من الزمن حتى باقل من ذلك الوقت

وحسن النتيجة يدحض زعربعض الاطباء الاجانبالموجودون بيننا في بيروت ال طريقة المرحوم الدكتور ادمس الجريئة التي امارسها من بعده ويشهد لها تلاميذي في الامس وزملائي اليوم الموجودون بينكم بأنهــا انفع واسرع الطرق وتشني بدون ترك اي اثر للدمل خصوصاً اذا لم يكن قد تقر حسابقاً كما سأبين فيها بعد ولا اعتقد انه يأخذ الملل الزملاء اذا ما حدثتهم عن حوادث اخرى لها اهميتها من الوجهة التشخيصية ومن جهة المداواة : سدة من بيروت ذهبت الى حلب من مدة ست سنوات ونامت هناك ليلة واحدة ورجمت الى بيروت وبعد رجوعها بيضمة اشهر ظهر على ظهر يديها عدد من البقم الحر قريبة جداً من بمضها البمض تشبه لسم البرغش او البعوض مصحوبة محكة خفيفة فلم تأبه لها لفهمها ال ذلك عارض بسيط يزول سريماً ولكن اخذت تلك البقم تتفير الى حليات صغيرة واخـــذت بالنمو الى ان اندعجت الحلمات باخواتها واخذ الجلد بالتضخم وبما ان الايدي معرضة للشمس وللتخريش اخذتِ الحالة تسوُّ الى حد انها اخذت تعوقها عن عن القيام بواجبها البيتي فراجت احــد الاطباء الاجانب وهو الطبيب في الحادثة الاولى فوضم تشخيصهداء الفليان المزمن ( Eczema chronic ) واخذ بممالجتها مدة اربع سنوات واخيراً راجعتني فوضمت تشخيص اللوبس الليشهانيوسي وعالجتها على طريقتنا وقد نالت الشفاء التام

وحادثة رابعة ابنة صغيرة من قرب جونيه في لبنان اصيبت بدمل في جهها فلم تواجع والديها الطبيب بنا على ان الدمل طانحبة السنة كما يسمونها هنا وطبيعي ان الابنة كانت تلعب وتتعرض الشمس في اللعب فاخذ الدمل ينتشر فخافت الام عاقبة الامر فراجعت عدة اخصائيين ومنهم الاجنبي ينتشر فخافت الام عاقبة الامر فراجعت عدة اخصائيين ومنهم الاجنبي فعد اجراء كل المعاينات الفنية وضع تشخيص الذئب الاكول واخذ بالمعالجة ودرس شكل الابتداء ووجود بعض الحوادث في الجواد وعدم نجاح التداوي لاثب الاكول وضعت تشخيص الذئب الليشاني واخدت اعالج الابنة على طريقة الاستاذالد كتور ادمس وشفيت الابنة بدور تراثاي أثر الدمل على طريقة الاستاذالد كتور ادمس وشفيت الابنة بدور تراثاي أثر الدمل المادثة الحامسة ولد يبلغ الثانية عشرة من الشام اوسل الي من طرف احد الزملاء مع الكلمة التالية – بالافرنسية ما معناها:

عزيزي — اعتقد انني تجاه حادثة الذئب الاكول من النوع النامي المتقد ح ( Lupus végétant ulcératif ) وله مدة من الزمن لا تزيدعن السنة ونتيجة الفحص لم اجد اثراً للتمامل بالضغط البلوري لذلك لا اعتقد ال الحدوثة من نوع الذئب الاحمر (Lupus érythémateux) ولا يوجد عليه اي صبغة لداء الصدف فهل تجيذون النوع الآني من التداوي :

١ - شراب الايودوتانيك ٧ - حقن الانتجاب متليك موضعياً
 ٣ - الاشعة النفسجية. وهل تعتقدون ان التشييط الموضعي بما فيد لاحداث أربة 1 انتظر مطالمت كم بهذا الحصوص

عاينت المريض واخذت التاريخ الصحيح لابتداء المرض ووجود بعض الحوادث في المحلة ووجود انتشار وبأتي للدمل من خمس سنوات في الشام خصوصاً في دوما وانتشاره في دمشق وموقع الدمل وشفائه من الوسط ، كل هذه الاعتبارات دعتني لان اضم تشخيص دمل البلاد الحارة او حبة حل وكتبت الى الزميل النتيجة بعد ان اخذت الرسم عندئذ اخذت الجواب الآتي : (وهذا الكتابيظهر لك الفوضي في التشخيص حين يقتصر فقط على نتيجة الهنبر دون اعتبار البيئة والزمن ومحل السكن وعدد الدمل ووجوده على اقسام اخرى من الجسم كما سأبين تحت باب التشخيص ) . قال : عزيزي - تشخيصك وتعليمك رأى جداً . لا اكتمك ان هذا الحادث اشغل بالي انه اتأبي في نيسان الماضي متضخم الانف ، وافتكرت ان يكون حادث افرنجى ورأثي ولكن تفاعل واسرمان كانمنفيا وبعده افتكرت بداه الصدف ولكن تعامل اوسبيتز منني فافتكرت بالذئب الاحمر ولكن الاحرار لم يزُل تحت ضغط القزازة ( Vitro pression ) وبعدها افتكرت باللوبس الليشمانيوسي ولكن المعاينة الحجهرية كانت سلبية لذلك لم يبق لدي الا الذئب الاكول ولقد ترددت كثيراً باعتبار الحادث من نوع الليشهانيا ولكن تمليات الاساتذة غوجورو ( Gougerot )وزملائه في المغرب من ان الدمل الليشهانيوسي لا يتقر ح حيرني والتجأنالي الذئب الاكول الخ. وَعَلَى الاثر اخذت كتاباً من بغداد من احد الزملاء يقول به :

تعلمون ان كثيراً ما يعقب الاخت ( اي الدمل ) اندفاعات جلدية على
 الندبة . كنت ولا ازال اشخصها حتى الآن بالذب الاكول ولا زلت على

هذا الاعتقاد خصوصاً بعد ان اجريت بعض الفحوص الهيستولوجية ، وكذلك ترى ان الفكرة مضطربة في محة التشخيص. ولدي حوادث كثيرة ربما اخذ سردها اكثر وقت المؤتمر الغالي: رجل من صور - لبنان اللبوس الليشياني على انفه من مدة اديم سنوات، التشخيص اكزيما الذئب الاكول تشخيصنا اللوبوس الليشياني والشفاء على طريقتنا في ظرف ١٨ يوماً بدون اثر . حادثة على الوجه من مدة ١٢ سنة التشخيص لوبس ليشياني حادثة على الوجه المن مدة ١٢ سنة التشخيص لوبس ليشياني الذئب الاكول ، تشخيصنا اللبوس الليشياني (الاحظ تفرق الدمل هكذا الذئب الاكول ، تشخيصنا اللبوس الليشياني (الاحظ تفرق الدمل هكذا ترى ان الحوادث عديدة ومقنية)

وقد يدهش البمض ان يعرف ان في قسم من الحوادث ان الندد اللنفاوية القريبة من الحل المصاب تتضخم في بعض الحوادث وتراها تأخذ شكل سبحة خصوصاً عند وجود الدمل علىظهر اليد او بطنها ترى الندد اللنفاوية السطحية منتشرة على طول اليد وعادة تشغى هذه الندد من تلقاه نفسها بعد شفاه الدمل الاصلي بدون ان تفتح المخادج وتتقرح . ولقد رأيت ثلاثة حوادث من هذا النوع .

ومن الغريب ان يعلم الزملاء الاصابة الاولى تمنح المريض مناعة طول الحياة ولكن ليس ماثة بالماثة ومحسب خبري انه يوجد بعض الحوادث ولو قليلة جداً تصاب ثانية في المعربدون اي مراعاة الزمن وايي اسر دثلاثة حوادث مع شكل واحد ولقد حدثني الدكتور قدري بك انه رأى حوادث في بغداد من هذا النوع

الاولى زيد .ع . من بغداد اصيبوهو صغير بالدمل في الايسر وشغي وترك أثراً ظاهراً وفي السنة الماضية ظهر على وجهه ستحليات ثلاث قرب الاثر القديم وثلاث على خده الايمنولدى المعانيسة الحجهرية ظهرت جرثومة الليشهانيا وطبيعي شني بظرف اثني عشر يوماً بطريقتنا

الحادثة الثانبة سندة عراقة من الطبقة الارستقراطة اصبيت وهي صغيرة بدمل حلب وشني في حنه ومنهذ سنتين مرت السندة بيبروت وكانت حلمة صغيرة على خدها الايمن ولقد تداوتوشفيت وأبي آسف بهذه المناسبة الدلا انشر رسمها بدون استئذائها والحادثة الثالثة امرأة من بغداد عمرها خس وستون سنة تقريباً اصببت بالدمل وهي صفيرة وشفيت . ومن مدة اربم سنوات راجعتني وهي في بيروت في المستشنى في العيادة الحجانية فوجدت على خدها الايمن خمس حليات تشبه دمل البلاد الحارة تماماً فيشكلها ولونها ومركزها وبعد المعاينة الحجرية والحصول على جواب انجابي ءالجهـا على طريقتنا فشغيت تماماً في ظرف اسبوعين فترى من تاريخ هذه الحوادث ان الدمل لايهب مناعة على كل الحياة في جميم الحوادث ولربما اراد بمض الزملاء الاعتراض على هذه النظرية وهذه المطالمةفاني ارجومنهم وخصوصاً المقيمين في بغداد وحلب والبلدان حيث الدمسل متبلد ان يلاحظوا هـذا الموضوع من الانقصاعداً واكون ممتناً جداً اذا هم وافوني بنتيجة ملاحظاتهم مع الاعتناء باخذ الرسم اذا امكن وتاريخ سير المرض .

ولقد اخبرني احد العراقيين ان نسيباً له كان قد اصيب بالدمل في الصغر وبعد مغي خمس وثلاثين سنة تدين في احدى المقاطمات التركية التي يكثر

بها الدمل فأصيب بدمل ثان

يريد بعض الكتاب الأجانب ان يقولوا ان الدمل يصيب الساكنين على الاهضاب وعلى الجبال المتوسطة الارتفاع وقليلًا ما يصيب ساكني السهول مع ان الواقع يبين غير ذلك اذ لا جبال في بنداد كما يرى الزواد الكرام ولا جبال في حلب وسهل البقاع وبعلبك النخ. ولكن اقول ان المدوى لا تحترم لا سهلًا ولا جبلًا بل هي تنتشر حيث المياه الراكدة وحيث تعيش الذبابة الناقلة وحيث يوجد كلب مصاب او شخص مصاب بالدمل.

لقد فهمنا مما مضى ان جرثومة الليشهانيا ترويكا تشبه الليشهانيا دونوفاني واقد فهمنا ان العدوى تنتقل بالواسطة ولكن اديد ان ابين للزملاء الكرام ان العدوى يمكنها ان تسري من موضع لآخر قريب على الشخص نفسه فترى ان الحليجات تنتشر الى مدى بعيد عن مركز ابتداء المرض، فانالدمل ظهر على الجهة اليمنى قريباً من الاذن وبعده انتشر الى ان وصل الى الانف ومرً من فوقه ووصل الى الجهة اليسرى من الوجه

ويفهم من مطالمة ابحاث لمصف مثال نيو كوشي « Nugochi » الرجر ثومة الليشمانيا ترويكا تتأثر وتتغير الى درجة ما من جبة النصوج في جهاز الذبابة قبل ان تنبو على المصاب ومن قوله انه اخذنا حشرة الباباتاسي وتركناها تمتص دماً من دمل وتركناها تملدغ شخصاً ما، عادة لا يصاب الملدوغ بالدمل ركن اذا اخذنا تملك الحشرة الذبابة ووضعناها تحت حرارة ١٩ الى ٧٥ حرارة سانتغراد عكن ان تنقل المدوى بصورة فعالة جدية ثنانية الم بعد ان

تكون اخذت الجرثومة هي بنفسها .

والمفهوم من ذلك انه لا بد من تغيرات تحصل في الجرثومة وهي في باموم الذبابة قبل ان تصبح ممدية وهذه التغيرات لا بد ان تأخذ بضمة ايام

ولقد سممت ان البمض من اهالي بنداد يلقح ولدهم من اشخاص مصابين وهذا التلقيح يجرى في الارجل لا كتساب المناعة ولاجل دفع ظهور الاخت او الدمل على وجه الولدكي لا يتشوء وجهه

التداوي: التداوي يقسم قسمين (١) الشائع بين الاهالي وهو عبارة عن استمال (أ) صبغة اليود موضوعياً على الدمل مرة في النهاد (ب) ـ انواع الحبر خصوصاً الازرق أوالا عمر أو البنفسجي (ت) مختلف اللزقات واكثرها شيوعاً هي لزقة القسيس واعتقد ان هذه اللزقة مركبة من سلفات النحاس اي من شبه زرقاه وشمع عسلي وقليلًا من زيت الزيون ويسل من هذا الحليط معجون يلمق قليلًا منه على قطعة شاش محجم الدمل و تلصق هذه بعد ان تسخن قليلًا على الدمل وبطيعة الحال تلصق هذه على الجلد وتبقى الى ان تراح ، وتترك هذه اللزقة عادة الى بضعة اساسع حتى بضعة اشهر

 (۲) \_ المستمىل بواسطة الاطباه وهذا من المراهم الهنوية على علاجات مطهرة واكثرها استمالاً مركبات الزئبق والدواه الذي كان يستعمله استاذي الدكتور ادمس مركب من الغلسرين وسيانور الزئبق وزوقة المتيلان

	Grm.
Cyanide of Mercury	0,30
Methylene blue	0,30
Glycerine	30

واما الجديد فيرجع عهده الى ما بعد الحرب فالتجأ الاخصائيون الى(الثلج الكربونكي (Neige carbonique(lng) Carbon dioxide Snow وبرودته ٨٧ درجة سائتغراد تحت الصفر ومحضر بواسطة ماسورة خصوصية اخترعها الدكتور بسي ( Pusay ) الاميركي لمداواة السرطان الجلدي وكان اول ما استعملها لمداواة الدمل او الاخت او حبة حلب او السنة هو الدكتور ادمس استاذ الامراض الجلدية في الجامعة الذي صار لي الفخر ال اخلفه ولقد كان نجاحه باهراً لشفاه مرضاه على هذه الطريقة ولا تزال طريقته هذه اسرع الطرق الى شفاه الدمل وأبي اسف ان الزملاء الاجانب عندنا لم محصلوا على نتيجةمرضية لانهملم محسنوا استعال هذا الثلجوهم مخافوزان يبطوهالوقت اللازم ولذلك ينها نحن نحصل على نتيجة الشفاء في ظرف ثلاثة اسابيع فهم يؤخرون منشهرىنالى ثلاثةاشهرالنتيجة لمدم استمالهم الثلج ولقد اخترع ما يتناسب ممرالآلة الاميركية آلةالاستاذ لورطه جاكوب وهيممروفة باسمه ٣ .. الدياترمي اي الحرق بابرة تيار كهربائي مع التجمد المميق ومع منفعة هذا الشكل من التداوي فانه مع الاسف يترك اثراً موضم الكي بمكس التداوي بالثلج الذي لا يترك اثراً

الميسم Thermo cautère الذي يساعد على الشفاء و لكن لا يشغي عاماً لان الكي يكون سطحاً و كما علمنا ال المرثومة تكون في المسق و الاطراف السليمة ايضاً ٤ \_ تسليط الكلوديدائيل Ethyl chloride عمر تين كل يوم الى ان تشج الحبة او الدمل وينابر على هذا التداوي مدة لا تقل عن الشهر اوا كثر و سالتداوي باشمة اكس او الاشمة الحبولة و لهذا التداوي بإشمة اكس او الاشمة الحبولة و لهذا التداوي بإشمة اكس او الاشمة الحبولة و لهذا التداوي بإشمال

" مقدار الاحرار «3/4Erythema dose or Intenssive dose» على مرتين او ثلاث مرات ولهذا النوع من التداوي نتائج باهرة وهو لا يترك اثراً ما ٢ ـ التداوي محقن النيوسالقرسان في الوريد او حقن السولي سالقرسان في المضلات ويعمل من الستالى العشر حقن على نسق تداوي الافرنجي ويضاف الى هذه الطريقة ان يستمعل موضعياً عشرة بالمئة من مسحوق النيوسالقرسان مع الغلمرين مرتين في النهاد

٧ ـ تستمبل حقن الآمتين (Emetine hydrochloride) تحت الدمل ( local infiltration ) مرة كل خسة ايام على ثلاث الى ادبعمرات وبجب ان يلاحظ انه لا مجوز قطماً استمال الامتين في الحوادث التي تظهر على جفن المين لانه في حوادث نادرة محصل اهتراء نخشى منه على الجنن

٨.. تستميل ملاح ومشتقات الترتر أمتك ( Tartar Emetique ) مثلًا ان يؤخذ محلول اثنان بالمائة من الترتر استيبيه 20 ويستميل في الوديد عجر عات صفيرة مرة كل يومين الى سانتيمترين مكعب في المرة و تداوم الحقن أنى الحنسة والمشرين او حقن الفؤادين (باير ) او انتيومالين (Anthiomaline) ويستميل الفؤادين حقناً في الالية مبتدئين بنصف سانتيمتر مكمب الى خسة سنتمترات مكمب الى خشة سنتمترات مكمبة و تداوم هذه الحقن الى الثلاثين واعتقد ان هذه الطريقة هي المام من الحقن في الوريد خصوصاً في الاطفال

٩ ـ المستحضرات الحديثة واستمالها بدون فهم حقيقة فعلما وتأثيرها وهي المركبات التي يدخلها الشمع كالأمبرين Ambrine والامبرين مضاف البه ازرق مثالين «Methylene Blue» او كاستمال مرهم مركب من قلفوني

وشمم وزیت ومثالین ازرق وسیانور الزئبق ( روضه ) وهو ترکیب لز ج يلمق على الدمل بواسطة قطمة شاش محجم الدمل وتبقى هنالك الى أن تزال وينتقد بمض الاطباء ان حرارة الشمع الستعمل مي التي تميت جرثومة الليثمانيا وتشغى الدمل يغي انك تسيخ الامبرى بواسطةالفتيل المشمول وتضمه على الدمل والحرارة الناتجة لا تؤذي الجلد اي لا تحرقه فمن هـــذا الاستنتاج عَكُننا انْ نَفْهُم مَدَى تَأْثَيْرِ الحرارة الصطحبة على الجرثومة فهو في الحقيقة لًا تأثير لها البنة لان الزملاه الذين استعملوا الكي بالدياترمي كانوا عجبوين بمض الاحيان على اعادة الكي اكثر من مرة وكذلك رىانه مع استمال الثلج الكربونيكي الذي برودته اثنان وثمانون تحتالصفر نجبر فيحوادث قليلة اعادة المعالجة مرة وهنا يآتي بيت القصيد اذ أبي اربيد ان أبين الزملاء نظرية جديدة في الموضوع نظرية لميبدها احد حتى الآن ألا وهي قداصبح معلوماً لدينا ان جرثونةاللشمانيا تحب الشمسوالهواه وانالطبيعة تحيى الدمل بقرف يتراصف • مثل الروبيات اذا وضمت الواحسة فوق الاخرى « Rupial crust » الى ان يبلغ من السهاكة بضمة سانتيمترات وكذلك تتي الطبيعة الدمل من الشمس والهواء وكذلك اذا ترك هذا القرف في مكانه لمدة سنة يقم من تلقاه نفسه بدون ان يترك اثراً بذكركما بينا اعلاه والامثلة على ذلك عديدة ولذلك استند الى واحدة حدثنى عنها الاستاذ الدكتور حنا زبوني الاستاذ في جامعة استانبولسابقاً قال :

اصاب الدمل احد اقارب رفيتي وهو كما تسلمون عراقي نظيرنا وتجمع على هذا الدمل قرف سبيك وكانت تجميد والدته باز لا يزاح ذلك القرف ابداً وكان الدمل على الوجه وكانت دائماً تنظف وجهه بيدها الى ان مضت سنة على ظهوره فيوماً من الايام وهي تفسل ولدها في الحام وبدون قصد سقط القرف من تلقاء نفسه ولدهشتها كان الاثر طفيفاً جداً الى حد انك لا تقدر ان تميزه وزاد قائلًا ان السيدة مشت على تلك النظرية بدون ان تعرف او تشعر لماذا

وانا أديد أن أقول أن تعرض الدمل إلى اشعة الشمس بقصد أو بدونه أو تعرض الدمل إلى الاشعة البنفسجية أو اشعة فنسين (الشمس الاصطناعية) يزيد في عو الدمل وانتشاره والمجاد الحالة التي نسيها اللوبس الليشهاي والمكس بالمكس وقاية الدمل من الشمس ومن التعرض إلى لحب الشدس أوحرارتها يشني الدمل في ظرف شهر أو أكثر بدون ترك أي أثر يذكر وبناء على هذه النظرية استمال صبغة الميود وانواع الحبر الملون وازوق المتلن ولزقة القسيس والامبوين والشمع وعلاجنا المعروف باسم ( Aleppobo ) كله يشني الدمل بسرعة تتناسب مع مقدار الوقاية من الشمس ونورها ويفهم بالطبع مقاومة المدوى الثانوية من الحارق المطهرة لانه يجب أن يفهم أنه كلما أزداد الدمل تقرحاً من العدوى الثانوية كما أزداد الامرة عمل العدوى الثانوية كما أزداد

ولذلك يجب الانتباء الى نظافة الدمل كل مدة الاصابة

زرع الجرنومة واستهال الطمم (Vaccine treatment) لقدد فهم ان زرع جرثومة الليشيانيا تروييكا من الصحبجداً ولذلك لم يتوفق اصحاب المختبرات من همل طعمواق و شاف من هذه الجراثيم ولكن مؤخراً ظهرت كتابة

تدل ان احد المعاهد الطبية في الهند توقق الى ذرع الليشهانيا وان المعهد بالقمل قد استحصل على طعم واق من الدمل واخذ باستماله ولقد كتبت الى الطبيب المولج باعداد هذا الطعم ولكن مع الاسف لم احصل على جواب منه . وارجو ان كلتي هذه عن الزرع والتطميم سيتوسم بشرحها لحضرات كم زميلي الدكتور وليم طابوسخان الجراثيمي الشهير الموجود ينكم .

في المعالجة بطريقة الثلج بعد الكي بيضع دقائق محصل ارتشاح موضعي وانتفاخ وبعده فقاعة كبيرة (Bullae) والجلد القريب بعد بضع ساعات ينتفخ خصوصاً اذا كان الكي قريباً من الحاجب او العين او قريباً من الشفتين وهذا الانتفاخ يتعفض و برجع الى العليمة بعد مضى ثماني واربعين ساعة او اثنين وسبعين ساعة و يجب عادة ان محافظ على الققاعة الى ان عنص او تفقاً من تلقاه نفسها . والدمل المعالج بهذه العطريقة يشغى بعد مضى ثلاثة اسابيع بدون ان يترك اثراً يذكر خصوصاً اذا كان الده ل غير متقرح سابقاً وفي قبل من الحوادث يكون الطبيب عبراً على مراجعة الكي مرة ثانية حصوصاً اذا اجرى الكي في وسط العملولم عجره على اطرافه اجناً لانه كابيت سابقاً ان جرثومة المرض تتسرب الى الالياف الجاورة وتظير فيا بعد اذا تسنى لها بشكل اللوبس الليشياني

تيجة البحث: ١ — أن السمل الشرقي أو دمل الملاد الحادة اخذ بالانتشار في فلسطين وسوريا ومنها قليلا الى أوربا واميركا بسبب الهجرة الارمنية وفتح الصحراء بين سوريا وبين المراقي وبسبب سرعة المواصلات والانتقال وفتح خط أنابيب النقط بين حيفا وطر ابلس ٧ — أن المدوى من الدمل تنتقل بواسطة بسوشة صغيرة (Phlebotomes) تلسم جلى حسب تقديري في النهاد وليس في الليل .

س. ان الدمل اخذ بالاشمحلال في البلاد التي تجري قبها الحجارير الصحية وعجليف
 المستقمات وتنظف الانهر

على الاجانب في بنداد يصابون غالباً على رؤوس انوفهم ،

عادة الدمل يشنى في ظرف سنة ولكن في نسبة مئويةغير معينة يبقى الدمل الى
 المشرخ سنة ـ

٦ انه دأنماً حيّا يكون الدمل مفرداً يكون هجمه كبراً ويمكن ان يعبر قطره الى
 ستة سانتيمترات وعند ما يكون الدمل متعدداً فان واحداً او اثنين يكبر حجمهما والباقي
 يظل صغيراً .

ان الدمل في الشقر (Blondes) يكبر ويتهيج ويستحمي اكثر منه في السمر
 ( Brunettes )

٨ -- ان الدمل لا يهب مناعة طول الحاة في كل الحوادث

٩ -- ان دور الحضانة مختلف من اسابيع في البلاد الوبوءة الى عبدة اشهر
 اقلبا السمة

١٠ ان الدمل يمكنه الشفاء في ظرف سنة ولكنه قد يظل بشكل اللوبس الليشهاني
 عشرين سنة

١١ – ان الجرثومة الليشهانية تقدر ان تميش مختبئة تحت الجلد مدة طويلة حيث لظهر بمدها في شكل اللوبس الليشهاني

۱۷ — ان الدمل الشرق قابل الشفاء بسرعة وبدون ان يترك اثراً ما اذا عولج باكراً قبل ان يتقرح بالوسائط الآتية: ۱۹ عالتها الحكر بونيكي ۲۵ عتبار الدياتري ۲۵ مشعة كس ۱۳ — ان استمال الملاجات المسمدة بفردها او بمجموعها تعمل على شفاء الدمل في ظرف مدة طويقلا تقل عن الثلاثة أشهر وان استمال الفيزو تربي مثل التلج الكربونيكي او تيار الدياتري واما الملاجات الرائج استمالها في محلول التارتر تمثل اثنان بالله في الوديد استمالها في المعلق المارتين ، النيوسالفرسان ، الشهوسالفرسان ، الشهولسالفرسان ، السوسالفرسان ، السوسالفرسان .

الشخيص: اود ان اورد في هذه المناسبة تعليات استاذنا الشهير الدكتور غراهم قال رحمه الله « يجب على كل طبيب ان يدرس حالة مريضه درساً متقناً من جهة تلايخ مرضه والعوارض وضع التشخيص التقريبي او اشتباهه بسبب المرض وعليه بعد ذلك ان يستمين بالمختبر والحجر لاجل المساعدة على التشخيص في اكثر الاحيان والتشخيص في بعض الاحيان ،
و في شخصياً اعتقد بصحة هذه النظرية وهي التي كنت اجتبد بتلقيها الم تلامذي والى
الزملاء بعض الامثلة التي يقرها الجميع فسكله كم يسلم ان وجود تعامل واسرمان : منني
لا يفيد شيئاً اذا كان تلايخ المريض والموارض وسير المرض تعلى على ان المريض اصبب
بالقرحة الاولى الافرنجية واجرى له تداوي بسيط ، وتروج الرجل واخذت امرأته
بالاجهاض حسب المعتاد وهو اخذ عمه ينقل ونظره يسم الى ما هنالك من عوارض
الافرنجي وفي عين الوقت اجرى لها تعامل واسرمان وكان منفياً فيلى الحانق عندئذ تشخيص

وفس على ذلك ايضاً ولد صغير حصاب بداه الفطر يرسل الى احدى المحتبرات فيأتيك الجواب منفياً فاذا يكون موقفك ؟ فاذا كنت طبيباً اعتصاصياً يجب ان تغهم التشخيص اكلينيكا وتداوي الولد من اجل الفطر في العزوة رغماً عن ال الجواب الجهري سلبي الحج.

فاذا تحن تجاء الدمل الشرقي او دمل البلاد الحادة والقوس البيشافي واقنون في ذات الصعوبة فانت ترى من مكاتبة الزملاء ومن الاشكال المندجة الصعوبة التي يلاقيا الزملاء ومن الاشكال المندجة الصعوبة التي يلاقيا الزملاء ومع الاسف الاحتماليين الحديثين فيه الزملاء وتفاعل منفي ليتجرأوا ومجربوا ان يتسدوا على الماينة الحجربة ولكن في حالة الاشتباء وتفاعل منفي ليتجرأوا ومجربوا التنوينسميه في العلب التجربة الملاجبة (Theraputic Test) محسوساً بعد الحذائقة الآتينسميه في العلب التجربة الملاجبة (أكثر المرضى او اهليم يجرون عن الغليود حادث دمل ٣ شكل او كيفية ابتداء المرض ( أكثر المرضى او اهليم يجرون عن الغليود الاول بلذعة برغشة ) ٤ نمو وسير المرض و وجود اكثر من دمل وعلى مواضع مختلفة او بجرماني ٨ اذا كان مصاباً بالحنسة (Umbellicatin) ٩ فحص وجبها من الاسفل بعد اذالة القرف ودرسها اذا كانت تشبه المالش او استان المنط ه ١ اذا كان الهمل قدشتي وجد مغي ذمن ظهرت الحليات او الندبات ١١ ملاحظة ان في الحوادث القاهرة حديثاً وبعد مغي ذمن ظهرت الحليات او الندبات ١١ ملاحظة ان في الحوادث القاهرة حديثاً منها يكون فحدها الحجري منفياً لان الحراثيم كا اعتقد موجودة على الصق (شيئاً بعناً عنها يكون فحدها المهري منفياً لان الجراثيم كا اعتقد موجودة على الصق ( شيئاً بعناً عنها يكون فحدها المهري منفياً لان الجراثيم كا اعتقد موجودة على الصق ( شيئاً بعناً عنها يكون في الحوادث القاصق ( شيئاً بعناً عنها يكون في الماسة ( شيئاً بعناً عنها يكون في الموقدة على الصق ( شيئاً بعناً عنها يكون في الموقدة على المعتوبة المجري منفياً لان الجراثيم كا اعتقد موجودة على الصقور شيئاً وعنا المجري منفياً لان الحراث على المتعد موجودة على المستورة و المناس المحركة المحركة المحركة الموردة على المحركة الم

يشبه وجود بلسبل كوخ في الذئبالاحمر ) ( غوجورو )

١٧ ملاحظة تتبجة فحص المجهر ان تكون مثبتة من الثلاثة اشهر فصاعداً (وبهذه المناسبة ادجو الدكتور وليم طابوسخان الموجود بينكم ان يبدي ملاحظاته )

۱۳ ان الحرثومة في حوادث اللوبس تكون اجناً في العمق والمطلع بحد تشاجاً بين حلة اللوبس اللشافي والحلة الاولى الدمل (وهنا اجناً تأتي نظريه عوجودو من اجل الذئب الاحر) ١٥ ان التقرح محصل دائماً من المداخلة او المعالجة او التخريش الحارجي وانا من الذين يصادقون مع الاستاذ غوجودو كما اورد الزميل في كتابه ان العمل اذا ترك وشأنه قلين يقرح ١٥ ان نذكر دائماً ان جرثومة اللينمانيا تأخذ اشكالاً شي من وقت دخو لها بلموم الذياب الى وقت تلقيمها ووقت دوامها على المريض

العلاجات الموضمة : تراكب الزئبق ، متالين برمنضات البوتاس الناعم شبه فررقا(سلفات النحاس ) مع المرهم أميرس ، الشمع العادي انواع الحبر الاحر

ان وقاية الدمل من الشمس يعجل بشفائه وباقل اثر ممكن وان هذه الوقاية تمنع حسول او تكوين اللبس الليشاني

وبالحتام ارجو ان اكون قت بواجبي خير قيام مع الرجاء من المجتمعين الكرام ان يتغفلوا ويستفسرواعناي تتعلقفا منتقل افهاحتها من البحث وافي اشكركم جميعاً واشكر الجمية الطبية المصرية وسعادة رئيسها المحترم اتسبيلهم لنا هذا الاجتماع العلمي واشكر ابضاً الجمية الطبية العراقية وسعادة رئيسها المحترم لحسن وفادتهم ولطفهم الجم.

## هجت لتركي المهر الطبي للعَيزي

عشق في نيسان سنة ١٩٣٨ م. الموافق لصفر سنة ١٣٥٧ ه.

#### المؤتمر الطبي المصري في بغداد. سم جاد الدن نماد

هو اول المؤتمرات الطبية المنمقدة في العراق وعاشر مؤتمرات الجمعية الطبية المصرية عقد في بغداد من يوم الارساء في ٩ شباط الى يوم الاحد في ١٣ منه وقد تفضل ورعاء برعايته حضرة صاحب الجلالة غازي الا ول ملك العراق خصه الله بعنايته وابقاء لرعيته .

افتتح المؤتمر في الساعة الماشرة تماماً من صباح ٩ شباط مخطاب بليغ القاه حضرة صاحب الفخامة السيد جميل المدفعي رئيس وزراء الحكومة المراقية ، مرحباً بأساطين العلوم العابية ، مؤملًا السيدوا مآثر جدودهم العرب ، راحياً ان تكون هذه المؤتمرات اكبر وسيلة المجمع والتعادف بين العرب في الاقطار العربية التي مها شات الأقدار ان تضع الحدود والحواجز لفرق ين قلوب العلماواهدافي مفوحدة الفكروالرأي تؤلف المحدود والحواجز لفرق ين قلوب العلماواهدافي مفوحدة الفكروالرأي تؤلف

منهم اخوة لا من واحدة وقد شكر ايضاً الجمية الطبية للصرية التي كانت السبب الأول في انعقاد هذه المؤتمرات التي تذبح كثيراً من الفوائد العلمية والثقافية . وقد كان لسكلمة فخامته اكبر الا ثو في نفوس السامعين اذ ابان فيها درجة نفوذ الروح العربية في الشعب العراقي الممثل بشخص رئيس حكومته .

وتلاه حضرة الدكتور شوكة الزهاوي رئيس الجمية الطبية العراقية فتلاكلة ممتمة وحب بها بالمؤتمرين .

وقام بعده حضرة صاحب السعادة على باشا ابرهيم رئيس المؤتمر الطبي والتي كلة جامعة ذكر فيها نبذة عن تاريخ الطب عند العرب وكيف ان الفضل الأول يمود الى القطرين المصري والعراقي اي منذ زمن الفراعنة والاشوريين ، وكيف انطوت هذه المعنارة بعد مرود عشرة قرون عليها ثم انبقت بعدها حضارة الاثمريق والبطالسة فالرومان ، وبعده بزغ نجم المضارة العربية في القرن الثامن بعد الميلاد ، وهي الحضارة التي احيت العلوم والمدن الانسانية القديمة واشترك فيها سائر الاقطار العربية تحت لواء واحد من العراق الى سورية الى مصر الى الاندلس ، فكانت اساس النهضة الانسانية الاورسة .

وقد اتت بمد ذلك الدولة العباسية ، فكان العراق العربي هو السباق مرة اخرى في احياه العلوم والمعارف ، وكان العصر الذهبي في اوائل الدولة العباسية عحيث نشطت الترجمة نشاطاً عظيماً ، وانشأ هارون الرشيدمدرسة الحكمة التي ضمت خزاتهما الوف المصنفات في مختلف العلوم ، كما كثم عدد الاطباء في المدينة حيث بلغ ثماغائة وستين طيباً . وأنشئت على غراد المدرسة المذكورة مدارس في دمشق وانطاكية واسفهان وسمر قندوالقاهرة وقرط بلوالخروط وظهر اذ ذاك النبوغ العربي بأجلى مظاهره وعرف المشرات من كباد الملهاء وجهابذتهم ، تربطهم جيماً رابطة الشرق العربي دون تمييز بين اقطاره وربوعه المختلفة الى ان دار الفلك دورته مرة اخرى وتفككت عرى الامداطورية العربة العرب

الى ان قال:

على ان يد الحدثان التي قضت على الحضار تين المصرية والعراقية القديمتين، لم تقو هذه المرة على عمو الحضارة العربية ، التي وحدت اللغة والعادات والميول في تلك الاقطار ، وهيأت بذلك سبباً لا تنفصم عراه ابد الدهر ولنا نحن حفدة العرب ان نعيد الى تلك الحضارة سيرتها الأولى .

وانهي كلة بذكر الموضوعات التي انخبت البحث في المؤتمر، واهميتها بالنسبه للا قطار العربية واهتم بموضوع المصطلحات العربية وتعشمان يتفق سائر الاقطار على هذه المصطلحات العربية الطبية ليتم النفاهم العلمي باستمال تعابير عربية او معربة واحدة متفق عليها.

وقد تلاه الدكتوركمال رحيه فالتي قصيدة جيدة حيًّا بهـا العراق قوطمت بالتصفيق مراداً .

وانبری بعده الشاعر المنتاز الاستاذ على الجادم فألقى قصيدة عصماه يناجى بها بغدادكانت من اجود ما سممناه .

وسار بعد ذلك سائر المؤتمرين ورجال الحبكومة واصطفوا امام امانة

العاصمة حيث اخذ الرسم التذكاري المعتاد . وبعد ذلك اتجه المؤتمرون نحو المرض الطي الملحق بالمؤتمر ، الذي خصص له بعض قاعات وبهو الجمعة . الطبية المراقبة وقد حوى هذا المعرض كثيراً من المعروضات الدوائية كمعامل مختلفة نذكر منها شركة باير وميرك وتروبهورك وكوداك بوساندوز والمخكما وجد فيه كثير من اللوحات المرضية لأثمراض مختلفة اخص بالذكر منها الزهري. وفي الساعة الثانية من بعد ظهر هذا اليوم اقلَّتنا السياوات من دار الجمية الطبية العراقية لزيارة المتعف العراقي ودار الآثار العربة والقصر العباسي . فاخذت هذه الزيارات تأثيراً كبيراً في نفوسنا ، خاصة لما شاهدنا رسوم المرحوم الملك فيصل واوسمته وثيابه وبمض الوثائق التارمخية والغرفة التي قضي فيها تفعده الله يرحمته واسكنه جنان خلده. اما حفلة العشاء فكانت في منتهى الائبهة والمظهة ، قدمها فخامة رئيس وزراء الحكومة العراقية في بهو امانة الماصمة ، حوتما لذَّ وطاب وبقيت حتى ساعة متأخرة البوم الناني: عقد الاجتماع العلمي الساعة التاسعة والنصف صباحاً فنباحث للؤتمرون بجراحة الكبدوالمرازة وموضوعات جراحة متنوعة وموضوعات باطنية مختلفة . وقد ذكر كثير من المشاهدات الحاصة في كل من هذه الامحاث. واظن ان الهيأة الاداريـة للمؤتمر مصممة على طبعها وادسالها لاعضاء المؤتمي

· وفي الساعة بالثانية بعد الظهر ركبنا السيارات من دار الجمية الطبية المراقية لزيارة مراكز المياه في الرصافة والكرخ وقدمت لنا لجنة اسالة المياه خفلة شاي انبقة جداً في خمائقها النناه جمت بين الاناقة والبساطة . وقد

حضر الحُمَلة فخامة رئيس الوزواء مع بعض اركان حكومته .

وفي مساء هذا اليوم قدم حضرة صاحب المعالي امين العاصمة حقلة عشاء نصف لبلي في بهو امانة العاصمة كانت مثالاً للذوق السليم ومصاراً لما وصل اليه العراق من التقدم الاجتماعي وبُعد النظر في الحياة، فليهنأ العراقيون بمثل هؤلاء الرجال الذين يسيرون بهم مخطى واسعة نحو الحياة السعيدة . وبقيت الحفلة زاهرة زاهية حتى ساعة متأخرة من الليل .

البوم التالت: لم يعقد في الصباح اجتماع على بسبب عبد الاضحى المباوك وفي الساعة الثانية بعد الظهر زرة المهد الطبي العراقي والمستشفى الملكي فكان سرورة عظياً جداً لما وأيناه من تقدم عسوس في هذا المهد التاشيء الذي لم يمر على تأسيسه الا بضع سنوات. وقد توسمت تقدمه الاكيد اذا استمرت الجهود الجبارة التي يبذلها رئيسه المتاذ الاستاذ هاشم الوتري ووثيس جراحيه الاستاذ المقدام صائب شوكة والاستاذ شوكة الزهاوي. وفي الواقع ال المهد الطبي بهذه الشخصيات المتاذة وبمن يضم اليه من الشباب المراقبين الطبوحين الذين عرفناه نهم السادة الاطباء مع حفظ المناصب: صبيح الوهبي ، عزة القيمي ، عنه المعاد من وقت قصير مقامه المتاذ بين المعاهد المعقوي وسواهم سيكون له في وقت قصير مقامه المتاذ بين المعاهد الطبة الراقة .

اما المستشنى الملكي فعلى الرغم من سعته وكثرة اسرته فهو مثال فترتيب والنظافة اللائقين بمستشفى يننى به رجال مسهد الطب المذكورون .

وما دقت الساعة الرابسة والنصف الاكنا يطريقنا الى امانة العاصمة

لحضور حفلة الشاي التي قدمتها القنصلية المصرية بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك فاروق الاول، والتي كان فيها جناب قنصل مصر وعقبلته مثالاً للا أنس والمدعة والتواضع وسمو الحلق وكانت الحفلة من أبهى الحفلات واشهاها. اليوم الرابع: كانت الموضوعات العلميسة متنوعة باطنة ولتوحيد المصطلحات العربية.

وعلى ذكر المصطلحات العربيةارىان الحطة التي يسار عليها حتى اليوم بهذا الشأن عقيمة جداً ولاتجدي نفعاً لان الماحثات في هذا المددلاتتمدى القاعة التي يذكر فيها هذا الموضوع. وانتا لا نصل الى عمـــل مثمر الا بتكابّف مصر وسورية والعراق وتشكيل مجمع لغوي منهما لتأليف معجم خاص بالمصطلحات الطبية فالى الحكومات التي يعنيها هذا الاعمر ابعث بكلمتي هذه لان مشروعاً كهذا لا يقوم الا بمو ازرة حكوميــة جدية. وعند الظهر كانت السيارات بانتظار اعضاه الموتمر لنقلهم الىمضارب بنيتميم بالقرب من عكركون وقد انتظرنا رجال الامير على بمد بضمة كيلومترات بخيولهم واسلحتهم ينشدون الاناشيد العربية ويهزجون الاهازيج البدوية الى ان وصلنا الحيام فكان الامير وحاشيته بالانتظار فصافحوا الزوار فردآ فردآ ورجبوا بهم واكرموا وفادتهم.وبعد ان قدمت القهوة العربيةواخذنا قسطاً من الراحة وتلذذنا بمناظر الرقصالعربي والدبكة قدمت الحرفان التي كانت تزيد على الثمانين مكبلة فوق الارز ( بالمناسف ) فكانت أكلة شهية نادرة وبعد الطمام شكر الأمير ضيوفه على تكبدهم المشاق لزيارته فرد عليه الإستاذ زكي مبارك والآنسة زينب الحكيم والاستاذ ممدوح حتى

بكلمات تناسب المقام.

وفي المساء قدمت الجحمية الطبية العراقية حفلة شائقة فادرة المثال جمست كل ما تصبو اليه النفس من مطربات ومشهيات واناقة وذوق وقدكان العراقيون فيها مثالاً فتواضع والكرم العربين .

اليوم الخامس: ابتدأت المواضيع العلمية في الساعة التاسعة والنصف صباحاً وكان ابرزها الحمى الرزغية والهيضة وحبة بغداد والحثثية الكاذبة وعلاقتها بالعتم وتوحيد المصطلحات الطبية العربية.

وفي الساعة الثانية والنصف بمد الظهر اقلتنا السيارات من دار الجمعية الطبية العراقية لزيارة القوة الجوية العراقية .

وهناك وضمت القوة الجوية المذكورة عشرين طائرة على الاقل التعليق بمن شاء من اعضاء المؤتمر فتهافت المؤتمرون وتسابقوا الى ركوب الطائرات بمد ان عرفوا ان قوادهم اولئك النسور العرب الذين ارتسمت على افواههم ابتسامات المزة والفخر وكاشهم يقولون: هيا بنا ايها الاخوة لتنفق وتتضافر ونعل بدأ واحدة في سبيل المزة العربية.

وقد طار ماينيف على المائة مؤتمر فوق بنداد وضواحها ، ولا اقالي اذا قلت ان اجل لحظة قضيناها في بنداد هي التي كان فيها نسورنا هو لاء السرب الا تعالى خطبار كهمالرب وليجعل منهمقوة لا تضعف وعزة لا تذل. وقد تناولنا الشاي في مقاصف جميلة جداً بدعوة القوة الجوية المذكورة وفي الساعة الثامنة والنصف مساه كانت حفلة الوداع التي تقدمها سنوياً الجمية العلية المصرية تكلم فيها امين الماصمة والدكتور على باشا ابرهيم

والشماويبك والحكماء حنا الحياط وسامي شوكة وقو اد غصن والياس الحوري ومصطفى شوقي ويوسف عرقتجي ورشدي التسيي وعبد الجباد الريزملى وخليل عبد الحالق وعبدالواحدالوكيل كلمات تناسب المقام .

وبذلك انهى الموتمر لو لا ان دعوة وجهت من قبل البلاط الملكي بأمر صاحب الجلالة ورحلة الى سد الهندية وبابل كانت قد قررت في الساعة الرابعة والنصف من مساه يوم الاثنين ١٤ شباط كمل عدد المدعوين في البلاط الملكي ولم عض بضع دقائق الا ودخل المليك الشاب بين عاصفة من التصفيق بابتسامته الجذابة ولطقه الممتاد وبعد ان استوى به المقام واستراح قليلا وتعرف الى بعض الشخصيات انجه نحو القاعة المعدة لتناول الشاي فسار الجميع اليها وبعد قليل كان قد آن وقت انصرافه ذهب مع حاشيته إلى احدى قاعات البلاط ومر المدعوون امامه واحداً بعد الآخر مع حاشيته إلى احدى قاعات البلاط ومر المدعوون امامه واحداً بعد الآخر فودعهم وصافحهم فرداً فرداً وبعد ان الى على آخرهم غادر القاعة فامتطى سيارته بعاصغة التصفيق ايها

وفي صباح الثلاثاء اقلنا القطار من محطة غري بغداد الساعة التاسعة والنصف فوصلنا سد الهندية الساعة الحادية عشرة وخمس وثلاثين دقيقة فسد الحلة الساعة الواحدة وست دقائق حيث تناولنا الطمام الشهي بدعوة ادارة السكك الحديدية وفي نهاية الطمام رحب الدكتور عبد الحجيد القصاب بالحضور بكلمة طبية كان لجا وقع كبير في النفوس فاجابه كل من الاستاذ ذكي مبارك باسم الاطباء المصريين وكاتب هنذه السطور باسم اطباء سورية بكلمة تناسب المقام.

وقد اقلتنا السيارات بعد ذلك الى بابل التي لم يبق منها الا خرائبها البالية لسوء الحظ وعدنا من بابل الساعة الخامسة ميممين بغداد بعد ان تناولنا الشاي في القطار.

وحدث بعد هذه التزهة سياحات لطيفة جداً الى كربلا والنجف والبصرة والموصل والخ . كانت قطارات الحكومة العراقية فيها مجاناً للاعضاء والحلاصة ان ما شاهدناه في العراق من كرم وحسن وفادة وعناية من رجاله وحكومته وشعبه واطبائه مجملنا ننطلق بالشكر الكبير لهم والثناء الماطر عليهم متمهم الله بالمقوة والعزة في ظل مليكهم الهبوب انه سميم عجب

### الا فر نجيو بعضعوارض الارسانو بنز ان<sup>(۱)</sup> للم عدالتي الحملي

الوقاية من الافرنجي: لقد الصنح العليم لافاديتي السلاميات الشاحبة لستولي على المقد اللففاوية بمدة نصف ساعة من دخو لها جسم الانسان الامر الذي دفع المومأ اليه الى اجراء التجارب اللازمة على الحيوانات وايجاد طريقته المروفة بالوقاية المعدنية ( Métallo - prévention )

اتنا لم نجرب الطريقة المذكورة ولذا نكتني بنقل المشاهدات الآتية :

١ – يقول العليم روبر رابو انه شاهد حديثاً امرأة فرض انها مصابة بالافرنجي الوراثي وعولجت بالبزموت . ثم اصببت بالافرنجي بعد اربعة اشهر مضت على المعالجة البزموتية .

 ويقول العليمان ليبوف ولاكاسنيه ان كثيراً من المومسات اللاقي اتبعن المداواة البزموتية بناء على نتيجة واسرمان الايجابية قد اصبن بعوارض افرنجية اولية او ثانوية بعد مداواتهن بمدة وجيزة.

٣ - ويقول الحكيان كيارله وغاته من ليون ان مومساً عوينت في السنة ١٩٣٩ وكان تفاعل واسرمان الدموي ايجابياً فيها واتبمت المداواة النوعية المنتظمة : الزرنيخ والبزموت حتى ايار سنة ١٩٣٣ اذكانت نتيجة التفاعل المسلى الدموي سلية وقد انهت الدورة الدوائية البزموتية الاخيرة

<sup>(</sup>١) محاضرة القبت في مؤتمر بنداد العلي الساشر

في تموز سنة ١٩٣٣ . وشوهدت في اليول مصابـة بالواح مخاطية ايدتها البرعيات الشاحية مجهرياً والقحص المصلى الدموي .

٤ — وان مومساً أخرى اتبعت المداواة النوعة بناء على تفاعل واسرمان الدموي. وعولجت سنتين بالبزموت كانت تكرر مداواتها ادبع مرات في السنة وتحقن مرتين في الاسبوع وكان عدد حقن كل دورة دوائية عشرة وقد انتهت دورة المداواة الاخيرة في المول سنة ١٩٣١ واصيبت في كانون الثاني سنة ١٩٣١ بقرحة افرنجية بدئية في الشفر الكبير رافقها انتباج في المقد المثاوية وايدتها البرعيات الشاحية التي شوهدت عجرياً.

وان رجلًا اصيب بقرحة افرنجية ايدها وجود البرعيات الشاحة عجرياً وهولج اربع سنوات بالزدنيخ والبزموت واصيب بقرحة ثانية مشاجة للأولى بعد مرود اربعة اشهر على آخر معالجة بزموتية دافقها انتباج عقد الاربة وشوهدت البرعيات عجرياً.

٣ – وان رجاًلا آخر اصيب بقرحة اولية في سنة ١٩٢٦ وعولج بسلسلتين من الارسنو بنزول ثم ترك المعالجة حتى عام ١٩٣٣ اذ كان التفاعل المصلي الدموي ايجابياً شديداً فاستؤنفت المعالجة مراواً بالبزموت من سنة ١٩٣٣ حتى سنة ١٩٣٥ اذ ظهرت في الناحية التناسلية قرحة افرنجية وافقها انتباج عقد الا ربية وايدها وجود البريجات الشاحة عجرياً وتفاعل واسر مان الدموي وعقبان القول بانه لا يقصد من إيراد هذه الامثلة استنباط نتيجة مخالفة لتتجة الوقاية المعدنية بل يريدان توجيه انظار الحسكه الحالى ان المداوة البزموتية اذا كانت غير موافقة لطريقة الوقاية المعدنية المعينة بالتجارب على الحيوان

والانسان من حيث كية العلاج اللازم حقنه في كل مرة وفي الازمنة الممينة قد لا تتي من استيلاء المرضوهذه الطريقة صرة ولا يمكن اجراؤها الا في بعض حالات استثنائية .

اسقاط الافرنجي وابادته وهو في دور الحسانة: لم يراجعنا احد قبل ظهور الترحة الافرنجية الاولية قاصداً اجراء المعالجة اللازمة لاسقاط المرض فليست لدينا مشاهدات خاصة يستند اليها للحسكم في ما اذا كانت المداواة النوعية تسقط الافرنجي وتنيده الم لا ؟

غير ان مشاهدة العلماء جايس وسيدي و تزنك تلخص بان وجلافي الا وبمين من عمره عولج في الشهرين اللذين تقدما دوو سراية الافرنجي بادبع حقن وريدية من الارسنو بنزول ( ٥٠٠٠ - ٥٠٣٠ - ٥٠٠٠ - ٥٠٤٠ ) وبسبع حقن من ثاني يودور الزئبق وفي دور الحضانة بشر حقن من ثاني يودور الزئبق لاصابته بناسور في النهاية السفلية الساقائج عن آفة عظمية طالت مدته واستمصى على المداواة الجراحية والطبية المختلفة وكانت المداواة المذكورة احتياطية فلم تجن آي فائدة في سير ناسور الساق وشفائه بل انه على الرغم من المداواة النوعية الآنفة الذكر اصيب بقرحة افرنجية على القضيب ايدها التصلب وانتباج المقد اللغاوية ووجود البريميات الشاحية عهرياً.

ان مقدار الزرنيخ الذي اعطي في هذه الحادثة قليل ولا يكني للقول بان الزرنيخ لا يسقط الافرنجي وهو في دور الحضانة .

اما الحَادثة التي ذكرها كورد مع احد العلماء الآنني الذكر فتفيد ظهور القرحة الافرنجية في شخص كان يجرع حبات الترابرسول يومياً مدة

ثلاثة اشهر لاصابته بالزحار المزمن .

ويقول العليم ووبر رابوت انه من العادة ان يعمد الى اجراء سلسلة مداواة افريجية حيناً يقصد اسقاط المرض ومن المعلوم انه يمكن لسلسلة واحدة من الزرنيخ او البزموت ان تسبب سكوناً في ظهور الاعراض السريرية او المصلية والمشاهدة مدة طويلة تثبت ان هذا السكون عبارة عن فتور في سير المرض لاعن شفائه لانه قد شوهد عدة مرات تأخر في ظهور اعراض المرض الاولية او عدم ظهورها من نتيجة المداواة التي تستمسل بقصد الاسقاط دون ان يكون لها أدنى تأثير في سير المرض.

ويتول العليم ميليان ان الافرنجي بدون قرحة اولية يكون في بعض الحالات ناتجاً عن مداواة مسقطة .

فالاوفق الا يممد الى المداواة النوعية بناء على الشك والشبهة وقبل تحقق المرض.

سرابةالافرنجي: أبان لايناي ولافاديتي ان البريميات الشاحبة تقوى على المعيشة ساعتين في مخاط المهبل مما يجمل سراية الافرنجي ممكنة من امرأة لم يظهر عليها علامة افرنجية اذا فحصت فيها بعد .

سراية الافرنجي وهو في دور الحفانة اي قبل ظهور القرحة : يقول ميليان ان قروياً باشر بائمة خمر في اثناه رحلته الى المدينة واصيب بقرحة افرنجية شخصت عجرياً بعد ظهورها بيضمة ايام وأفاد أنه باشر امرأته عند رجوعه الى القرية وقبل ظهوو القرحة بثمانية ايام ولم يمسمها بعده حتى يوم المعاينة . فوضع ميليان الامرأة المذكورة تحت المشاهدة واخذ يعانيها اسبوعياً ولم يشاهد

قرحة افرنجية في الفرج ولا في عنق الرحم . وبعد ثلاثة اساييرمضت على الجماع الزوجي انتبجت العقد الارية كانتباجها في الافرنجي وبعد خسين يوماً ظهرت في الامرأة اندفاعات حطاطية وكان تفاعل واسرمان الدموي ايجاياً .

ويقول الحكيم كزافيه فيلانوفا ان احد الاطباء النسائين كان يتابع المحائه على السيلان الايمض ( Leucorrhée ) وساين في اكثر الايام اعضاء خليته التناسلية فشكت في ٦ حزيران ألماً في الناحية الاوية اليسرى وثبت لديه ان الاثم المذكور تاشى، عن انتباج خفيف في احدى المقد المنفاوية ولم يظهر له في المماينة الدقيقة ادنى آفة في الناحية التناسلية وفي اليوم نفسه خرج الطبيب للسياحة بعد ان باشرها لهرة الاخيرة .

ثم ازداد حجم المقدة وظهرت قرحة افرنجية على الفرج ايدها وجود البريميات الشاحبة عجرياً والتفاعلات المصلية الدمو يقولذا اتبعت المعالجة النوعية ولما عاد الطبيب من رحلته باشر خليلته في ٧٧ حزيران وظهر في الساعة الثامنة من مساء ٤ بموز اثنكال على القضيب وانتباج خيف في المقد الادبية البنى وقد حققت البريميات الشاحبة التي وجدت مجرياً في اليوم التالي طبيعة الائكال . اما التفاعلات المصلية الدموية فكانت سلية .

فعلى ما تقدم اصبحت سراية الافرنجي وهو في دور الحضائة ممكنة ولا اعتراض عليها .

سراية الافرنجي بطريق الم : ان مشاهدات سراية الافرنجي بالطريق الدموي اي بنقل الدم قليلة غير انها كافية ومحققة والبيكم خلاصة الحادثة

التي ذكرها العليمان بارزوالآنسة ليفافر : طفلة عمرها سنتان ونصف لم تشاهد في جسمها علامات الافرنجي الورأي . اصبت في اذار سنة ١٩٣٤ باعراض النهاب الدماغ النومي واجري لها ادبع تقلات دموية من دم امها فشفيت من مرضها هذا . غير انها اصببت في ١٥ حزيران اي بعد نقل الدم بشهرين وضف بعوارض الافرنجي التانوي : حطاطات ضاخة في الناحية التناسلية وحول الشرج ، تشقق الصاغين ( commissures labiales ) واعطت ثفاعلات الدم : واسرمان ، هشت وما ينكم تناشج الجاية

والدتها سألمة في الظاهر ولم تبد أثراً للافرنجي الودائي ولم تجهض ولها طفل آخر في الحادسة من همره مسعيع البدن واسرمان الدم سلمي افادت انه حوالي اليوم الحامس عشر من نيسان الماضي ظهرت في ناحيتها التناسلية عدة حبات دامت سنة اسابيع ولم تهتم باشرها وقد واقتتها آلام وأسية . فحص دمها في اليول سنة ١٩٧٤ على طريقة واسرمان واعطى نتيجة ايجابية وكانت حاملًا اثناء المابية ثم وضعت جنيناً عطناً قبل المياد الطبيعي .

فالابنة والحالة هذه اكتسبت الافرنجي الذي انكشف بعوارض أانوية (اي بدون قرحة أولية ) بالطريق الدموي .

وقد نقلت الى الجمعية الطبية الجراحية بدمشق في جلستها المنمقدةا في المشرين الثاني سنة ١٩٣٧ حادثة رجل كان مصاباً بالواح مخاطبة ضخة حول الشرج وبتنبج عقد الارية وبالواح مخاطبة لبنية على اللوزتين وبوردية افريجية في راحة البدين مما لا يترك عالاً المشك في اصابته بالافرنجي الثانوي وقد فحص دمه عدة مرات وبعد التحريض ( reactivation ) وكانت

نتائج تفاعلات واسرمان وماينيكه سلبية .

وقد عولج معالجة غير كافية ولذا كانت العوارض الافرنجية تنكس من حين الى آخر على الرغم من التفاعلات الدموية التي ظلّت سلبية .

وقد اعامنا احد رفقائه بأنه اعطى من دمه بعض المرضى المحتاجين الى الاستدماء ولما سألناه عن صحة ذلك قال: انه فحص في بيروت في صيف سنة ١٩٣٦ ووجد مناسباً واعطى شيخاً لبنانياً كمية من دمه يجهل مقدارها بستين ليرة سورية ولم نتمكن من اخذ المعلومات اللازمة عن حالة الشيخ المصحة وما اذا كان قد اصيب بالافرنجى بعد عملية نقل الدم ام لا ؟

وقد رغبنا من نقل هذه الحادثة في توجيه انظار الزملاء الى ان اكثر حادثات عدوى الافرنجي بالطريق الدموي اي الناتجة عن نقــل الدم كانت ناتجة النفاعلات المصلية فيها سليبة وكانت ناتجة من استمال دم المصابين بالأفرنجي حديثاً وقبل الدور المصلي.

ولذا نرى الآيكتنى بتنائج التفاعلات المصلية السلبية ولوكانت بعد التحريض ومن اللازم اجراء الفحص السريري عدة مرات وفي ازمنة مختلفة وعدم استمال دم المشتبه فيهم سريرياً في نقل الدم حذراً من تلقيح الافرنجي بالطريق الدموي .

الافرنجي في دمشق : للخص فيا يلي حادثات الافرنجي التي شاهدناها في مستوصف ابن زهر خلال السنين الحس الاخيرة اعني من سنة ١٩٣٣ حتى سنة ١٩٣٧ وبعضاً من المشاهدات :

المداد المرضي الدين موجودي مستوطف الن رهر	دد المرضىالذين عولجوا في مستوصغ	( ء
---	---------------------------------	-----

المئة	افرنجي ودائي		عوارض الدور الثالث				قرحة افرنجبة اولبة	
	أتات	ذكور	اتلث	ذ کور	اناث	ذكور	اتات	ذ کور
1944	٧	٧	14	٣	44	10	•	٧
1945	\	٧	10	۱۳	74	47		۳
1940	٧	٧	11	11	۳۸	٥١		٤
1.444	٩	٦	۱۸	17	٣١	٥٩	٧	٧٠
1984	٧	٣	11	14	44	۰۰	۲	1.
جلة	11	10	۸۱	70	174	4.1	٤	44

شوهدت القرحة الافرنجية الاولية في الناحية التناسلية وخارجها وواحدة ومتمددة . وفي الرجال والنساء والاطفال .

نُسة القرحة الواقمة في الناحية التناسلية : ·/· 94 في الرجال في النساء ٣ في الأربية في الاطفال ٧ في الثلاثة نسبة القرحة الواقعة خارج الناحية التناسلية : ·/. v في الرجال في النساء إ في الاربية في الأطفال ١ في الثلاثة نسة القرحة الافرنجة: في الذكور 1/. 1410 في الا<sup>°</sup>ثاب 1/.110

واليكم بمض المشاهدات الشخصية :

الحادثة الاولى . - مندفعات صباغية منتشرة في الوجه والطرفين العلوبين والجذع .

الريض (ف.م.) عمره خمس وعشرون سنة متزوج شوهمد في مستوصف ابن زُهر في ۳۷ كانون الاولسنة ۱۹۳۹ مصاباً بقرحتين افرنجيتين في الميزابة الحشفية رافقهما تنبج المقد الارية الموافقة وايدهما التصلب ووجود البريمات الشاحبة مجهرياً. وظهر في ۳۰ كانون الا ول سنة ۱۹۳۹ حطاطات عدسية صباغية خرنوبية اللون انتشرت في الوجه والطرفين العلوبين والجذع وزالت تماماً بالمداواة الزرنيخية الزئبقية الاولى بدون ان يبقى لها اثر.

ان هذا النوع من المندفعات الحطاطية الصباغية غير الذي ذكره المؤلفون والذي هو عبارة عن بقع يضعاطة بجلاطيعي مصبغ تلي الوردية الافرنجية واكثر ما تكون منتشرة في العنق والقسم العلوي من الصدر وتظل مدة طويلة سنة او اكثر ويكون تأثرها من المداوة النوعية غير عسوس ومنهم من يقول انها من عقايل الوردية التي تقرك مسدة طويلة بدون معالجة من يقول انها من عقايل الوردية التي تقرك مسدة طويلة بدون معالجة المادثة الثانية . - مندهات افرنجية إثنكالية منتشرة في ما بين الاصابع المريض (ث.) عمره ثلاثون سنة صاحب مقهى اليس في سوابقه الشخصة ما خدد ذكره .

أصيب في آب سنة ١٩٣٦ بائتكال ما بين اصابع القدمين عالجه بعض الاطباء بدون فائدة. وكانت الائتكالات تتسع يوماً عن يوم حتى اصبح غير قادر على لبس الحذاء والمشي والقيام باعماله .

استوصفنا في ١٩ ايلول شاكاً حالة قدميه والآلام التي تنتابه في اثناه المشي ولدى معاينته شوهد مصاباً باثتكالات حر منتشرة ومتناظرة في ثنيات ما بين اصابع القدمين وفي الوجود الداخلية للاصابع المذكورة تفرز منها مادة مصلية مدماة منتنة ولم تجاوز الإثتكالات المذكورة السطوح المتهاسة من الاصابع. وشوهد ايضاً بمض اثتكالات في ثنيات ما بين اصابع المدين . وظهر من معاينة الجسم العامة : حطاطات حمر في واحة الينزن والمخبس القدمين ولوحات مخاطبة لبنية حول الشرج وعلى اللوزتين وظهر المسان والشفتين والصفن وافقها انتباج المقد اللنفاوية . فحص دمه على طريقة والشفتين والصفن وافقها انتباج المقد اللنفاوية . فحص دمه على طريقة والسرمان وماينكه وكانت نتيجة كل منهما ايجابة وقد افاد انه اصيب قبل ثلاثة اشهر بقرحة في القضيب لم يمان بمداواتها وقد شفيت بدون السب ماهية المؤلمة اشهر بقرحة في القضيب لم يمان بمداواتها وقد شفيت بدون السب فيل مرف ماهيها .

الحادثة الثالثة . - مندفعات افرنجية ائتكالية ما بين الاصابع .

المريض (ج .ع . ) محضر في احدى الهاكم عمره خس وعشرون سنة احل للمماينة لقروح بدت منذ خسة عشر يوماً ما بين اصابغ القدمين اقمدته عن المشي والحركة والقيام بوظيفته . افادانه يذهب كل يوم الى احبد المستشفيات لاجراء الضاد بدون جدوى .

ولدى ممايته شوهد مصاباً بائتكالات سطحة في ما بين اصابع القدمين لونها لحمي وتفرز مادة مصلية منتنة مدماة ومحطاطات دائرية احمرادية في المحص القدمين وداحة اليدين وبتقرح جانبي لبمض اصابع اليدين وبالواح مخاطية لبنية باللوذتين وبقرحة افرنجية لم تندمل سد عاماً في الميزابة الحشفية وافقها تنبيج العقد اللنفاوية الموافقة وايدها وجود البريميات الشاحبة عجبرياً وتفاعل واسرمان الدموي .

وقد قصدنا من نقل هاتين الحادثتين تنييه الزملاء الى هـذا النوع من الاثتكالات المنتشرة التي تظهر في ما بين الاصابع في اوائل الدور الثاني وترافق الوردية او تتقدم عليها لما لها من الشأن الكبير من حيث تشخيص المرض باكراً والشروع بالمداواة النوعية في حينها ويكني ان نفتكر بهـذا النوع حينها نشاهد ائتكالاً في ما بين الاصابع القيام بالنسوس السريرية والممثلة التي تعين لناطيمة المرض .

سعده هي بعض خادثات الافرنجي النادرة التي شوهدت خلال السنين الجنس الآنفة الذكر وبقية الحادثات عبد عالم السنين التي تشاهد كل يوم من قروح اولية ومندفعات أنوية جلدية كانت اوعناطية وهوارض تالثية من صموغ وقروح جلدية منتشرة وسض عوارض ففصلة والنغ. . . .

بعذا وآن الم يكن مستوصف ابن أزهر خاصاً لمداواة الافرنجي المصبي فقد شاهد الماهز (paralysie générale) والشلل المام (paralysie générale) فعليه والحالة هذه يكون داه الافرنج سوجوداً في دمشق مجسيع ادواره وانواعه المعروفة .

بعض عوادض الارسنوبنزان — الآلام البطنية : كثير من المرضى من يصاب با كلم ممدية خفيفة وبغثيان او اقياء سينما تحقن اوردتهم بالارسنوبنزار وسرغان ما تزول هذه الاعراض باستعمال الادرنالين وقليل منهم من يصاب في عقب كل حقنة با آلام بطنية شديدة قد تجمل متابعة المداواة النوعة بالارسنو بنزان غير ممكنة بعد ان كانوا يتحملونها تماما وقد شاهدنا، ثلاث حادثات من هذا النوع الاخير نشأت اثنتان منها لحقن بالنوفوسانو بنزول والاخرى عن النايوسلفرسان وهذه خلاصتها:

الحادثة الاولى: . - المريضة م. ج. مومس عمرها خمسون سنة اتبعت المداواة النوعة سنة ١٩٣٣ لا صابتها بنقرح افرنجي بسنق الزحم. اجري لها من مادس سنة ١٩٣٣ عتى نيسان سنة ١٩٣٤ ثلاث دورات دوائية مؤلفة كل منها من سبع حقن نوفارسنو بغزول من ١٩٣٠ الى ١٩٠٠ساتيفر اماً وقد كل منها من سبع حقن نوفارسنو بغزول من ١٣٠٠ الى ١٩٠٠ساتيفر اماً وقد كل منها الاخيرة من السلسلة الدوائية الثالثة رافقتها أقياء مدماة : قد حالت تلك المخترة والاقياء المدماة دون امكان منابعة المعالجة النوعة بالنوفارسنو بغزول الحادثة الثانية . - مومس س . ج . في المقد الرابع من عمرها .

عولجت من آب سنة ١٩٣٣ حتى تشرين الثاني بثماني حَتَّن نو فادسنو بنزول لا صابتها بنقر ح افرنجي في الشقر الصفير الايسر دون ان تشعر با لم في عقب الحقن الوريدية ثم اجرى لها من ٢٨ كانو فر الثاني سنة ١٩٣٤ الى ٢٤ ا فالا سنة ١٩٣٤ اديم حقن وريدية من النوفر سانو بنزول ( ٣٠٠ - ١٩٠٠ - ١٠٠٠ مدية شديدة وقد تكروت هذه الآلام بعد اسبوع حينا حقنت اودد تها مرة ثانية بد ( ٢٠٠٠ ) سانتيفر اما من العلاج المذكود ولذا صرف النظر من النوفرسنو بنزول و توبعت المعالجة بالبزموت والزئبق .

الحادثة الثالثة . - شوهدت بالاشتراك مع العليم منيب الجابي من دمشق وهي عبارة عن مريض عمره ثلاثة وثلاثون عاماً مصاب بالافرنجي منذ سنة ١٩٣٥ وزنه ستون كيلو غراماً بوله خال من الآح مدمن شرب الحقور عوليج في السنة الاولى بثلاث دورات دوائية مؤلفة كل منها من خسة هرامات تئوسلفر سان وعشر حقن بزموت دون ان يشعر بالم بعد الحقن الوديدية . وشرع في السنة الثانية بالمداواة بالتئوسلفر سان والزئبق المنعل فحقن بفاصلة اسبوع (بـ ٥٤٠٠ - ٥٠٠٠) سانت مراماً . اصيب بعد مرور عشر دقائق على الحقنة الوديدية الا تخيرة اي في الساعة العاشرة بعد مرور عشر دقائق على الحقنة الوديدية الا تخيرة اي في الساعة العاشرة من صباح اليوم السابع من حزير انستة ١٩٣٧ با آلام لامعة شديدة في الناحية القطنية المعبزية حتى اصبح غير قادر على المشي والحركة وقد وصف له احدنا الحيوسو ثعبت والادر نالين شرباً بدون فائدة .

وكانت الآلام تنشأ من الناحية القطنية وتنتشر الى الطرفين السفليين والى الجهة الامامية من الصدر والىجدار البطن الامامي حيث رى تقلصات المضلات واسترخا آتها مما يشابه آلام الولادة. البطن غير منتفخ ولم يكشف الفحص السريري مقراً للآلام في احد اعضاء البطن ولا في ناحية المثانة ولا تشوشات بولية ولا أنحباس المواد الفائطة والفازات المعوية

واضطر لتسكين برحاء الآلام الى الحقن بسانتيغرامين من المورفين وجابة سادول (sedol) في منتصف الليل واخرى في منتصف اليوم التالي فسكنت الآلام تدريجياً وشني المريض منها عاماً في صباح اليوم التاسع من حزيران وقد استؤنفت المعالجة في اليوم السادس عشر من حزيران سنة ١٩٣٧

فحن اولاً بالادرنالين وبعد مرور عشر دقائق بـ (٠٠٤٥) سانتيفراساً من النيوسلفرسانبدون ان يشعر با دنى ألم ثم ثوبر على حقن النيوسلفرسان وحدم ولم تتكرر تلك الآلام .

#### النزوف الدموية التالية للمداواة بمحنن الوريد بالارستوبنزول :

الحادثة الاولى . المومس ف ، ل . همرها خس وثلاثون سنة اتبعت المداواة النوعة لهمرد ايجاية واسرمان الدموي . حقت اوردتها بفاصلة اسبوع بر ( ۱۹۰۰ - ۱۹۵۰ - ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ ) سائتيفر اماً من النوفار وقد اصبت بعد مرور ربع ساعة على الحقة الوريدية الاخيرة بنزف دموي دهي وبسيلان لما بي مدمى غزير ارق، باستمال حبابة ادرنالين تحت الجلا وغرام كلورور القالسيوم في الوريد . ثم توبعت بعد اسبوع المعالجة تفسها فحقنت اولا بالادرنالين وبعده بر ( ۱۹۰۰ ) سائتيفر اماً من النوفار فلم يتكرر النزف فيا بعد على الرغم من المثابرة على اعلم سلسلة المداواة الزرنية بصورة متزايدة الحادثة الثانية . - المومس م . ج . هي المريضة التي ذكر اها في حادثات الحادثة الثانية . - المومس م . ج . هي المريضة التي ذكر اها في حادثات الحادثة الثانية . المومس م . ج . هي المريضة التي ذكر اها في حادثات الحادثة النابة وكانت تلك الاقياء المدماة في عقب الحقن الاخيرة من السلسلة الدوائية الثالية وكانت تلك الاقياء المدماة تدوم بضم ساعات وترقاً باستمال الادرنالين .

الحادثة الثالة . – المريضة ذ.ح. عمرها خسة وارسون عاماً اصيب بالافرنجي قبل عشر سنين عولجت في سنة ١٩٣٢ بثلاث دورات من النوفار اربمة غرامات وتمانون سانتيغراماً في كل دورة لا صابتها بتقرّح افرنجي بسنق الرحم. وقد اصيت في عقب الحقن الاخيرة الدورة الزرنجية الثالثة باقياء خفيفة مدماة كانت تزول من نفسها غير مستلزمة المعالجة وقد استؤنفت المعالجة نفسها فيالسنة الثانية ولم تعسب بنزف ما .

الحادثة الرابة. – المومس ف. ع. مصابة بقرحة في المعدة شخصت سريرياً اتبعت المداواة النوعية لا صابتها بأكواح مخاطية لبنية على اللوزتين مؤيدة بالتفاعل المصلى الدموي. اجري. لها في السنة الاولى ثلاث سلاسل مناواة من النوفار ، اربعة غرامات وثمانية اعشار الغرام في كل دورة وكانت تنتابها في عقب كل حقنة من حقن السلسلتين الاولى والثانية اقياء خففة مدماة وقد اخذت هــذه الاقيــا المدماة بالاشتداد في عقب حقن الدورة الثالثة وكانت تدوم بضمة ايام ثم ترقأ من نفسها او من استمال الادر نالين لم تساعدنا الظروف على اجراء فحص الدم في هذه المشاهدات الاربع ولم تكن النزوف الدموية فيها شديدة مستلزمة نقل الدم او مفضية الى الموتكما في حادثة ميليان التي انتهت بالموت واظهر فحص الجثة بؤراً التهابية نزفية في البانقرياس. وانا نعتقد ان سبب النزوف الدموية التالية لحقين الوريد بالنوفار هو فلج الاعصاب المحركة للمروق الدموية بتأثير النوفار السمى وهذا التأثير عبارة عن نوع من انواع البحرانالنيتريتي ويؤيد ذلك عدم مشاهدة اي اختلال في التوازن الدموي في حادثات النزوف الدموية التالية للنداراة بالنوفار المدوُّنة حتى اليوم.

# الخنثية الكاذبة وعلاقتها بالعقم(١)

فلمليم شوكة الزهاوي

بمساعدة العليم بيثون رسام

ان موضوع البحث هو ان رجلًا عمره ثلاثون سنة عراقي الجنسية واجع المستشنى الملكي في بفداد يشكو المقم الذي حط من حياته الزوجية لمدة اثنتي عشرة سنة ويرجو شفاه من هذه الحالة التي حالت دون تأليفه عيلة وقد حاول التزوج بثلاث نساء بغية الحصول على ذرية لكن آماله لم تتحقق .

ان الشخص كان مصاباً بفتق ادبي ولادي وكان يزعم انه سبب ذلك المعتم فطلب ان يرتق فتقه فادخل السريريات الجراحية واجرى له العملية الدكتور صائب شوكت الذي لم ازل مديناً له لارساله عنويات كيس الفتق مما سهل على درس الحالة وتمحيصها .

ان المماينة التي اجريت على المريض دلت على ان الاعضاء التناسلية كانت متكاملة اي ان القضيب كان اعتيادي الحجم لكن الصفن كان خاليًا من الحصية غير انه متصل بالحفط الاوسط. ان الحواص الجنسية الثانوية كانت موجودة كاللحية والشاديين والمسافة بين الكنفين كانت مربمة ولم يلاحظ الشحم تحت الجلا الذي يشاهد عادة في النساء كما ان الكتلة الشحمية لم تشاهد

فيه فوق الناتىء العاتي . الصوت هو صوت رجل وكذا الحنجرة . فيستنتج من ذلك ان الدلائل باجمها تؤيد ان انشخص كان ذكراً . وكال الفتق اربياً ولم يدخل الصفن .

لكلا الجنسين فرفعت ورتق الفتق ولما فتح وجدت فيه الاعضاء التناسلية لكلا الجنسين فرفعت ورتق الفتق ولما شغي المريض اخرج من المستشفى لم يمر اكثر من اسبوعين حتى عاد البه ثانية يشكو ضعف القوة والرغبة الجماعة وكانت قد استحوذت عليه الحالة المصيية حتى أنه لم يسمح لنا باجراء التحريات اللازمة من الوجهة الغريزية والمرضية التي طرأت على مفرزاته الداخلية . والاستنتاج الوحيد الذي توصلنا اليه هو أن الرجل اصبح خصيا بعد أن قطمت خصيتاه المتان كان الملامة الوحيدة الملاحظة في خلال هذه الحالة هو بدء شعر الوجه بالضمور الذي كان الملامة الوحيدة الملاحظة في خلال هذه المدة القصيرة .

فس عنويات الكيس الفتقي: ان عنويات الكيس الفتقي كانت مؤلفة من رحم كثرية الشكل تحيط بها طبقة مصلية ، جوفها اصغر من الحالة الاعتيادية ومغطى بنشاء مخاطي . وعنها اطول حتى مما في الطفلة وجسمها متقلص نظير الرحم في المرأة السجوز واكثر من ذلك وقطرها من القمر الى الفتحة الحارجية عشرة سنتيمة رات .

ان الاقسام التي تدعى انايب الرحم كانت مفتوحة في بدايتها فقط ومسدودة بنهايتها وطول كل منها سبعة سنتيمترات لكن نهايتها لم تكن اعتيادية اي لم يكن فيها الصيوان الذي يتعطف على المبيض. وقد وجدت ضدة تشبه الميضر مقياسها ٤×٥ /٧ سنتيمترات تحت الانابيب من كل جهة .

وكان في جانبي الرحم الرباطان العريضان اللذان تعلق بهما الغدد التناسلية المذكورة .

النحس الجبري: الرحم صنع منها مقطع طولي فبدت فيه طبقة عضلية كثيفة وطبقة ايتاليائية ضخمة ومؤلفة من طبقتين الى ثلاث طبقات خلاياها مكسة وضم منها مهدب . ولم نشاهد اعوجاجات في المنبات كما في الاورام. والالياف المضلية كانت ضامرة تفرقها حزم من النسيج الضام . ولم يشاهد اثر للنزف بين الانسجة

واما القسم المنقيمن الرحم فسيبحث فيه .

واخذ مقطع آخر عند اتصال الانبوب بالرحم وكان النسيج متشابهاً في الجين . ان هذا النسيج قد اخذ محل قسم البرزح من الانبوب الرحمي وله طبقة مخاطبة وهو يشتمل على ثلاثة او اربعة التوآت غشائية . والحلايا الايتيائية موشورية الشكل وتلي الطبقة المخاطبة الطبقة المشيعية (chorion) وهي واضحة جيداً ثم تلها طبقة عضلية كثيفة ذات الياف غير مخططة .

الحمية الكامنة : اخذ مقطع منها لفقابلة مع الحصية التيسيجري البحث فيها . ان النقاط التي تشابه الحمية التي سيجري البحث فيها هي ضمور قسم الليب الحمية وعدم احتوائها على الحوين المتوي وتنسيج ( hyperplasie ) الحلايا الحلالة الحلالة الحلايا الحلالة

واخذ مقطع من خصية اعتيادية للمقابلة مع المقطع الآنف الذكر حيث

يبدو النمو الطبيمي الخلايا المنتشة (germinal cells) واختلاف ظاهر بينها وبين المقطم الثالث في الحلايا الحلالية .

يظهر في مقطع الحصية المبحوث فيها ضمور في الحلايا الايثاليالية البذرية. ومعظم الاناسب الحصوية ممتلى عمواد مخاطبة وبعضها الآخر فارغ وجدرها ضامرة والاناسب خالية من الحوين المنوي. والحلايا الحلالية (خلايا ليديك) ضخمة وافر ازها هو العامل المؤثر في حصول العرق بين الجنسين وفي الحواص الجنسة الثانوية.

ان ضحور الانابيب يحدث ايضاً في عدة حالات متشابهة منها تأثير الاشعة الحجولة، واشعة الراديوم، واختلاطات النكاف في عقب امراض سادية اخرى وكاختلاط للحمى المتعوجة. ان الحالات الالتهابية قد تشمل الحمية جميعها لكنها عادة تخصر في القسم الانبوبي ولا تؤثر في خلايا «ليديك» وان سلامة هذه الحليات في سياق الالتهابات تبقي الرجل خواصه الجنسية اما اذا شمل الالتهاب قسمي خلايا الحمية فيكون اللاتنسيج (aplasie) مزدوجاً وقد ذكر الاستاذ ويدال هذه الحالة في مريض لم تنم فيه الاعضاء الجنسية اي ان الاحليل والحمييين كانت محالة الطفولة وكان الشمر وقيقاً ولم بنم على الوجه والجسم، والجلد ناهماً والمحض عريضاً كموض الانثى والثدي بنم على الوجه والجسم، والجلد ناهماً والمحض عريضاً كموض الانثى والثدي

وصنع مقطع طولي على قطب الخصية السفلي فبدا فيـــه البربخ مصفحاً مخليات اسطوانية ومحاطاً بمحفظة من النسيج الضام .

والحويصلة المنوية طبيعية الشكل وطبقتها الايثاليائية اسطوانية وخالية

من القطيرات الشحمية . وليس في جوفها حوين منوي ولا السائل المذبي الذي تفرزه والذي يسهل طريقسة التغفر . وطبقتهما المضلية موجودة غير أنها ضامرة .

واحد مقطع من ائتناة الدافقة في نقطة بميدة عن البربخ فبدت في النشاء المخاطي خلايا اسطوانية غير سهدبة ومتبوجة الشكل كما ان الطبقة تحت المخاط طبيعية ومثلها الطبقة المضلية .

والبروستاة تشبه عنق الرحم بالمين المجردة . اما تحت الحبر فيرى فيها نسيج عضلي غير مخطط كثيف فيه كهوف صغيرة من النسيج الندي المصفح بالحليات الاسطوانية .

واخذ مقطع من نقطة شخينة بين الرحم والفدة فبدت فيه اوعية دموية غليظة عِلاَّهَا نسيج ضام متلين وتحيط بها طبقة ليفية كثيفة . وفي المقطع نسيج شعمي مشتبك مع الياف عضلية غير مخططة .

المنافشة عن الحادثة: إن وجود الرحم مع قسم من الأناب بدل على ان قنوات مولر قد تطورت بعض التطور ثم وقف تطورها. ولهذا بجد ان الرحم كانت ضامرة الاطبقتها المخاطبة التي كانت طبيعية اما السبب الذي جعل عمو هذه الطبقة حتى الدرجة الطبيعية سيكون غامضااذا اثبتنا ان ذلك الجسم لم يحتو على المبيض في بعض نواحيه . وباعتمادي اذا فرضنا ان ذلك الشخص لا محتوي جسمه على المبيض – والارجح ان يكون ذلك – فان القص الامامي من الغدة النخامية قد فعل في عمو غشاه الرحم المخاطي وان يكن تأثير ذلك العص من الغدة النخامية مباشرة في غشاه الرحم المخاطي لم تدعمه

بعد اراء المنقبين .

ان وجود النسيج البروستاتي بعد الرحم مباشرة تفسره لنا الحالة الطبيعية حيث ان بقايا الرحم في الذكوريبقى لها اثر في البروستاة اشبه مجيب صغير يدعى ( برحم الذكود) فني هذه الحالة تطور هذا الاثر حتى بلغ حجم الرحم الاعتبادي اما هذا التطور فقد كان ناقصاً اي غير شامل لملحقات الرحم ولعل السبب غية الافراز الهورموني الطبيعي الائتوي.

ان غدة الجنس التي جرى البحث فيها سابقاً اثبتت انها خصية كامنة منه من وظيفتها اي بوظيفة الافراز الهورموني فقط بدليل السلاواس الجنسية الثانوية لذلك الرجل كانت موجودة فيه ، اما القسم الثاني من وظيفتها اي توليد الخليات الذرية فكانت عرومة منه بدليل ان الانابيب الفرازية كانت ضامرة وخالية من الحيوينات المنوية . ويعزي بعض ذلك المضمور الى انصفاط الغدة في كيس الفتق وبعضه الآخر الى اختلاف درجة الحرارة بين الصفن وجوف البطن وقد اجرى الن (Allen) وغيره عدة تجاديب اثبتوا بها ان ارتفاع بضم درجات من الحرارة في الحصية يضمر الحليات الذرية وان حرارة جوف البطن اعلى من حرارة الصفن وهي كافية المخليات الدرية وان حرارة جوف البطن اعلى من حرارة الصفن وهي كافية المزازات القص الاملي في الغدة النخامية ولهذا الافراز تأثير في توليد الحويات المنور الخوية .

تأثير الافرازات الداخلية في الاعضاد الجنسية: تحقق ميكر (Meaker) في احصاء آنه ان حالة المقم في ٥٠ بالمائة من مرضاه نائجة عن اختسلال مفرزات الغص الامامي للمدة النخامية والمبيضوالغدة الدرقية .

ولفص الندة النخامية الامامي بحسب تأييد معظم المؤلفين تأثير في المبيض والحصة . اي أنه ينيه وظفق الفدة التناسلية في الذكور والأناث . وذلك التنبيه قد يكون ناتجاً عن اكثر من افراز واحد نخامي . ان الافراز التخامي في الحصية : ينب الحصية لتكوين الحوين المنوى وبنيبه الحلايا الخلالية للافراز الجنسي في الذكور ( افراز ليدن ) ويؤثر في مبيض الانثي فيكون البيضات وفيخلابا الافراز الداخلي التي تهب للمرأة خواصها الجنسية وعدا المقم الذي يسببه الفص النخامي الامامي . فإن الغدة الدرقية قد تسبب المقم من النوع الوذمي النخامي ( mexoedemic )وهذا هو اكبر دليل على تعاون الفدد . ان هذا النوع من العقم المسبب من قلة افر از الغدة الدرقية ينجلي لنا مع علامات اخرى وهي انحطاط القوى العامة وغيبة الشعر والمرض الجلدي والامسأك وانخفاض الدثور والتطور الاساسي hasal ) (metabolism وارتفاع مقدار القواسترين ( cholesterin )في الدم وقلة الحض في الأماث .

تأثير الافراذات في نزول الحسبة: يؤيد عدد من المؤلفين ان مفرذات الفص النخامي تؤثر في نزول الحسبة الى الصفن واستناداً الى هذا المبداء اصطبت من لم تنزل خصاهم خلاصة هذه الندة فنجعت هذه المداواة في عدة الشخاص (كولدمان واسترن (Goldman & Stern) الحجلة الطبية لولاية نيويورك (١٩٣٣/ ١٩٣٥) و ١٠ وقد ذكر ايضاً ان الحصية الكامنة اذا بتيت كذلك المحوقة البالم غتضم وتصبح غيرصالحة لتوليد الحوين المنوي وعلى هذا الاساس

ان عدم نزول الحصية في الشخص الذي هو موضوع بحنسا يجب ال يكون مسبباً من اختلال افراز الفص النخامي الامامي واذا سلمنا ببرهان كهذا علي اختلال تلك الفدة حق لنا ال نعزو سبب ضمور الخليات المولدة للحوين المنوي الى اختلال افراز تلك الغدة (على ألا تهمل تأثير اختلاف درجة الحرارة في الحصية وتأثير انضفاطها كما بينا سابقاً ) واخيراً ان اختلال هذه الغدة نفسها قد يكون سبباً في حالة الحثية التي نحث فيها

نبذة عن علم الجنين: في الشهرين الاولين من تطور حياة الجنين اي في دورة قيام الكلية الوسطى (mesonephros) بوظيفتها وقبل تكوَّن الحصة والمبيض لإ يميز جنس الجنين بين الذكر والانثى فغي هذه الدورة توجد غدة تدعى الغدة التناسلية ( Gonad ) وهي الغدة التي تتكون منهــا الحصية او المبيض وتشتق هذه الندة من حافة وولف (Wolfflan ridge) المشتقة من الجرم الحلالي الاوسط ( Intermediate cell mass ) وفي الجهة الوحشية من الغدة التناسلية حافسة اخرى يتكون منهـا النسيج الكلوي (nephrogenic tissue) اي الكلة الابتدائة (pronephros) والكلة الوسطى (mesonephros) والكلية الحقيقية (metanephros) وفي الجبة الوحشية من النسيج الكلوي تظهر حافة اخرى تتكون منها انابيب مول وولف ( Mullerian & Wolffian tubes )ويقم انبوب موكّر في وحشى انبوب ولف ولكن نهايته السفلي تقع في انسيه ويلتتي بالانبوب المقابل له ويتصل بالمبرز ( cloaca ) ونهاية هذين الانبوبين العليا مفتوحة مخلاف انبوبي وأف المنغلقة نهايتهما الحلامة: ان الجرم الحلالي الاوسط يكوّن ثلاث حافات: الانسية منها . تكوّن نسيج الغدة التناسلية والوسطى النسيج السكلوي والوحشية قسم الانابيب ( مولر وولف .)

تبدو علامات الجنس سواء أكان ذكراً او انثى في نهاية الشهر الثاني من الحياة الرحمية وميضاً المحلة التناسلية وانقلابها خصية او ميضاً وانقلاب السكلية الوسطى رمخاً وضفيرة الحصية ( rete tesis ). في الذكور اوجارة المبيض (epoophoron) في الأنااثما الاخيرة فتبقى كنسبج اثري بين انبوب الرحم والمبيض .

وتؤلف قناة مولر في الأناث الرحم والنفير والقسم العلوي من المهبل يد أنها في الذكور تضمر وتبقى كنسيج أثري صغير (rudimentary tissue) في القسم البروستاتي من القناة البولية. وتدعى رحم الذكور uterus) ( musculinus اما اذا تطورت الحالة على عكس ذلك فتنابع هذه القناة عموها وتنقلب رحماً ونفيراً كما في الاناث وهذا شيء نادر وتحصل الحالة المسهاة بالحافية ( pseudo-hermaphroditiam ) جا في الحادثة التي تعنق فها. ويعزى عدم ضحور هذه الانابيب الى خلل الافرازات الداخلية .

ان ازدواج الجنسين ( او الحتشة الحقيقة (bisexuality) امر مشكوك فيه فان الكثيرين لا يمترفون بنسيج غدي يقوم بوظيفتي الذكر والانثى في شخص واحد.

الميزات الجنسية الثانوية: إن الميزات الجنسية الثانوية فاتجة عن تأثير افرازات الغدد التناسلية. فني الله كور هي نتيجة افرازات الحلاليا الحلالية للخصية وفي الآناث هي نتيجة افرازات المبيض الداخلية. وهذه تفرز مواد خاصة لهذه المناية . وقد ثبت ان فلفص التخامي الامامي ولقشرة المدة الادرينالية فملًا في الغدد التاسلية .

ومن جملة تأثير القشرة الادرينالية في الجنس ان الامراض المخدشة لها التي تتنابها في الانثى قبل البلوغ كالسرطان تؤثر فيخواص الانوثة وتهمتي بظهود خواص الرجولية في الانثى كنمو الشعر كما في الذكور ونفلظ السوت والخ . هذه الحالة التي تستطاع اذالتها باستثصال السرطان .

قد يظهر قسم من اعضاه الانثى التناسلية في الذكر ولكن متى وجدت الحصية فيه في الوقت نفسه وفي اي ناحية من نواحي جسمه يكون ذلك اكبر اثبات على انه ذكر والعكس بالعكس في الانثى .

الحقية في اجتماع اعضاء الذكر والانثى في شخص واحد. ان هذه الحالة هي طبيعة في عدة حيوانات الذكر والانثى في شخص واحد. ان هذه الحالة هي طبيعة في عدة حيوانات دنيا (كالحازون) لكنها غير طبيعة في الانسان فاذا وجدت فيه تعتبر كالة شبية بالاورام العجبية (teralomatous tumours) وقد ذكرنا ان الجنين لا يعرف جنسه ما لم يبلغ الشهر الثاني. وان تعيين الجنس يتم بانقلاب الجرم الحلوي الاوسط فاذا لم تضمر قنوات مولم في الذكور انقلبت الى دحم وملحقاتها فكان ما نسميه الحثيثة كما في القضية التي تتكلم عنها.

وقد اثبت يدل ( Biedal ) وغيره ان الانسان مزدوج الجنسين .وان كل شخص ذكراً كان ام انثى يحتفظ في جسمه بخليات الجنس الآخر بسورة ابتدائية فليس في الواقع الذكرة كراً او الانثى انتى بكل مافي الكلمة من منى لان كلا منهما محتفظ بمواد الجنس الآخر الابتدائية وقد خلقت الاعضاء التناسليه لتكون صالحة ابتدائياً لائي جنس كان وفي البلوغ التام ترينا بضع درجلت من الحثية .

تصنيف الحتية : ١ - خنية في الجانبين (bilateral) حيث نجد خصية ومبيضاً في كل جانب من الجسم .

خشة في الجانب الواحد (unilateral )حيث نجد خصية ومبيضاً
 خ جانب واحد . وخصية او مبيضاً في الجانب الثاني من الجسم .

٣ - خنثية متوالية ( alternate ) حيث نجد خصية في جانب واحد
 ومبيضاً في الجانب الآخر من الجسم .

ان الحثية الحقيقية لم تقم الحجة عليها حتى الآن والحوادث التي لا يثبت المجير أنها تشتمل على السجة تناسلية من الجنسين تدعى الحثية الكاذبة ( pseudo-hermaphroditism ) التي قد تكون خثية خارجية حيث الاعضاء التناسلية مختية كما في الحالة السابقة الذكر او خثية خارجية حيث الاعضاء التناسلية ظاهرة.

اتحفنا توفيه ولابوانت (Tuffier & Lapointe) بنشرات عن موضوع الحنثية حتى السنة ١٩١١ وقد اكدا ان وجود انسجة تناسلية حقيقية لكلا كالمنسب ممكن في شخص واحد.

وقد قسم تندلروغراس (Tnadler & Grasa) في السنة ١٩٩٣ لحقيقة الى.١ خنثية وظفية (functional) - خنثية شكلية (morphological) وهما يستقدان ان الاولى منهما شيء غير ممكن الحدوث. ويسمي قسم من المؤلفين الحنثية حقيقية اذا عثروا في ذلك الشخص على نسيج ميمني خصوي (ovario-testes) (اي غدة فيها النسيج الحصوي والنسيج الميمني مماً) وقد اختبرت هذه الحالة في الحيوان ونجحت فان كنود ساندز (Knud Sandz) غرس نسيجاً مبيضياً جنيناً في الحصية وعكس الامر ايضاً فكال اختباره بالنجاح.

وقام الكساندر ليشتوتس (Alexander Lipschütz) بالتجربة نفسها على خنزير غينية (Guinas pig) ونجح .

التدوه (malformation): تحصل اكثر حوادث الحنية من سوء شكل الاعضاء التناسلية الحارجية فقد محدث ان يضخم البظر والشفران الكبيران في الانثى فتشبه الاحليل والصفن مع ان تلك الانثى تكون متمتمة بطشها الشهري السائر الافات وذلك لان فيها مبيضاً فعالاً وقد محدث في الذكر ان الاحليل لا يكمل عود والصفن لا يتحد بالحط الأوسط فيشبهان البظر والشفرين الكبيرين مع ان الرجل يكون مستكملًا شروط الرجولة.

صنف الحنثية بحسب مير شفيلد (Herschfeld) : ١ - الحتثية المذكرة حيث عدد الذكر التناسلية متكاملة مع السعجة أثرية تناسلية من الانثى كالحادثة التي نقلها .

 الحثية المؤتة حيث غدد الانثى التناسلية متكاملة مع انسجة أثرية تناسلية للذكر .

الحقثية المزدوجة حيث تجتمع الانسجة التناسلية للذكر والانثىاي
 الحصية دالمبيض .

فس الندة الحسوبة البيعنة النسجى: لا يخنى ذا لخليات الارشليائية المنتشة وسط الحسية بيد انها في المبيض تستقر في الاطراف فلاجل التفتيش عن هذين النسيجين في غدة واحدة (كما في الد ovariotestes) يجب اخذ مقطع من الوسط المتمتيش عن النسيج الحصوي وآخر من الحافات التفتيش عن النسيج المبيغي تحت المجبر وبذلك فقط يتيسر لنا الجزم بوجود المتشية المقيقية. وإذ اغلب النشرات كانت تفويها هذه الملاحظة.

ويشك ج . مارك اوفارل ( J. Mark O'ffarel) من الوجهة الديزية في وجود نسيج خصوي مبيضي ذي افرازات من النوعين ( للمذكر والمو من في آن واحد ) كما ذكر ما ذلك سابقاً .

الوراثة (heridity): اعلن ج. مارك (J. Mark) بخس حادثات خنثية في سنة اشخاص ينتسبون الى اسرة واحدة وقد حقق في حالة جدود تبلك الاسرة فوجدهم اصحاء وكان هو لاه الحسة متسمين بسلامة المقل وعدد افراد الاسرة التي ينتمون اليها اربعون .

# الجمعية الطبية الجراحية بدمشق

#### جلسة الثلثاء ٩ اذار سنة ١٩٣٨

آ — العليم عدوح الصباغ: حادث كمنة هرعية (Un cas d'amblyopie) وقد وقد بصر عينه اليمنى . وقد bystérique) دركي رضت جمجيته رضاً خفيفاً فققد بصر عينه اليمنى . وقد يبنت المعاينة ان اغشية العين جيمها ولا سيا قسرها سليمة كل السلامة . فبعد ان وضمت نظارات على عينيه مؤلفة من ذجاجة غير مصقولة (depoil) امام عينه اليمنى امام عينه اليمنى المين ومن اخرى ضيقة القب (sténopéique) امام عينه اليمنى المريض قراءة الاحرف الصغيرة وكان من السهل كشف وهمه وشفاؤه بالاقتاع .

٧ - الطاءترابو وعزة مربدن ووحيد الصواف: النهاب جذور واعصاب عديدة في زنجي مصاب بالنهاب الصفاق الليني الجني : هو التهاب جذور واعصاب عديدة في الطرفين السفلين ، علامة لاساغ وبونه امجابية ، نقاط فالكس الجذرية والجذعية مؤلمة بالضغط ، غمور عضلات ، غية المتمكسات في اليسار ، وازدياد المنمكس الداغصي في اليمين . شك اولا بداء بوت القطني غير ان الرسم الشماعي كشف في حداء الفقار القطنية الاخيرة تنشؤات عظمية بشكل منقار البغاء بازاء ثقوب الاتصال وابان ان الليبيودول لم يقف في ذلك المكان فالمرجع ان تكون الرثية القطنية المزمنة سبب التهاب

الجذور والاعصاب ولم يبد في الرسم الشعاعي ان الفقار قدفقدت كلسها النافئة: المعلم مرشد خاطر • ترابو ، مربدن

" — العليم عبد الغني المحملجي: ادبع حادثات نزوف دموية تالية للمداواة
 عقن الوديد بالنوفرسانو بغزول:

بدا في احدى هذه الحادثات بعد الحقنة الرابعة نزف رحمي و العاب مدمى، وفي الثانية قيء دموي بعد الحقنة التاسعة وفي الثانية قياء دموي المدارض الى شبيه ما محدث في النوبة النيتريية . المنافقة : العلمان عزة مريدن وترابو

كَ الطبح اسد الحكيم: حادث اندفاع لمض الحدود وقرصها تال الانهاب دماغي: شاب عمره ٢٧ سنة سيق الى مستشفى ابن سينا لاضطرابات عقلية خطرة على الحبتم والامن المام. فتين من ممايته انه جامد السياءوان اطرافه وجسده خالية من الرعشة واليوسة وانه يتألى في الحكلام وانه قد اصيب منذ ثماني سنوات بالتهاب الدماغ. وقد ظهر هذا الاندفاع فيه منذ ذلك المين فحكان يشمر بدافع يدفعه الى تقبيل الاولاد وعضهم وقرصهم وكانت تقم اكثر تمدياته على اخو تهواخواته وجيرانه وكان يندم بعدوقوع الممل وقد لطفت المعالجة بالمسكنات حالته بعض التلطيف وحالته تستازم الحبر لان داء خطر على المجتمع ولا يشغى.

الناقشة : العليمان ترابو واسعد الحكيم

# ا \_ حارث كمنة هر عية (Un cas d' amblyopie hystérique)

الدركي السيدعبد الباقي بن كال الموصلي يشكو اقصاً عظياً في رؤية عنه اليمنى فيد المريض انه منذ سنة وقصف سنة تقريباً اصيب بضربة حجر على الناحية الحجاجية اليمنى ومنذ ذلك التاريخ شعر ان رؤية عينه اليمنى آخذة بالتناقص وقد ساقه ضعف الرؤية هذا الى استشارة الكحالين فالجوه ممالجة شتى لم تأت بأقل تحدن وبما انه دركي احاله طبيب الدرك الى لجنة خص الموظفين لا بداء رأيها في ما اذا كان مرض عينه يمنمه عن القيام بوظفته او يمكنه من المثابرة عليها وقد احالته اللجنة الى المماينة .

غس الريض: اتاني في ٥ حزيران سنة ٩٣٧ فرأيته شاباً عمره زهاه ٢٩ سنة قوي البدن سليمه وهو لا يشكو الانقص الرؤية في عينه اليمنى ولم اجد في سوابقه الارثية ما يستحق الذكر ، متزوج وله ولدان حسنا الصحة فص المين اليسرى: سليمة

د اليمنى : (الملتحمة والاجفان والصلبة والقرنية والقرحية)
 والتعامل الحدقي والاوساط الكاسرة وقسر المين (حليمة العصب البصري
 والطبقة الشبكية )كلها طبسة

ضغط المقلة من خلال الجفن يوقظ في المريض ألماً حجاجياً خلفها . ضغط المين اليمني ١٧ مجهاز بايار ضغط المين اليسرى ١٧ مجهاذ بايار

رؤية العيناليمني لا تتعدى عدّ الاصابع من مسافة مترين

د د اليسرى طبيعية <del>: ا</del>

فحص الرؤية المركزية : لا توجد عنمة مركزية فلون الابيض بــل صعوبة في رؤية الالوان الاخرى ( الأذرق ، الاحمر ، الاصفر )

فص الساحة البصرية : تضيق متحد المركز في الساحة البصرية التي عتد الى الدرجة ٤٠ في الجهات الصدغية والعلوية والانفية والى الدرجة ٥٠ في الجهة السفلية فنظراً : ١ " – الى غيبة الاعراض المادية في العين .

٢ – الى غبة العتمة المركزية في رؤية المين

٣ - الى ضيق الساحة البصرية المتحد المركز

الى غية ازدياد الضفط الداخلي المين.

شخصت ان المريض مصاب بنقص الرؤية الهرعي(الهيستريائي).

وتمكنت بمد مفالطة المريض من جمله يرى الاشياء جيداً بعينه المأوفة وذلك باني وضت زجاجة مصقولة المام عينه اليسرى واخرى ضيقة التقب امام عينه اليمنى وسألته ان يقرأ الحروف الدقيقة للوحة القحص فقرأها ممتقداً انه يراها بعينه السليمة .

وقد توصلت بالاقتاع والممالجة الملطقة في خلال ساعة من الزمن الى شفاه سرضه فاضحت رؤية عينه المريضة ﴿ .

وقد فحصته بعد شفائه عدة مرات في سياق ثلاثة اشهر فلم اجد نفساً في روَّة عينه التي كانت مريضة . فقدمت هذه المشاهدة للجمعية الموقرة لندوتها

# ٢ ــ التهاب جذور واعصاب في نرنجي مصاب بالتهاب الصفاق الليني الجني المطاء ترابو ، وعزة مريدن ووجد صواف

نتقل اليكم مشاهدة التهاب جذور واعصاب في الطرفين السفليين كان يجوز عزوها الى السلولو لم نجر فحماً واسعاً مستمينين بالاشمة .

المدعو احمد مبروك زنجي عمره ٢٥ سنةقروي يقطن زبدين من صواحي دمشق، دخل المستشفى العام في ١٩ شباط ١٩٣٨ شاكياً آلاماً ثابت في طرفيه السفلين انتابته منذ ثلاثة شهور خلت وبدت فيه فجأة اذكان يستى حقله .

لا يعلم المريض شيئًا عن ابويه ، ولم نجد في سوابقه الشخصية سوى بمض نوب بردائية .

فسنا المريض فشاهدنا ضموراً في الطرفين السفليين ، ولم نجد نقصاً في القوى او الحركات ولا خللًا في المطابقة ، الوضمة القائمة والمشي بمكنان دغم الآلام ، المنمكسات العظمية الوترية حادة في الطرف الاين ، وفائبة او متناقصة في الطرف الايسر ، وعلامتا بابنسكي واو نهايم غير البجابيتين في الطرفين ، حركتا لاساغ وبونه توقظان آلاماً على طول العصبين الوركيين ، الطرفين ، حركتا لاساغ وبونه توقظان آلاماً على طول العصبين الوركيين ، نقاط فالكس المجزية والوركية مؤلمة بالجس ، الحسيات الشخصية سالمة ، وحس العضلات مؤلم ، المتمكسات الصفنية غائبة ، المنمكس العاني المتوسط

لم يحب الا جواباً بطنياً ، المنمكسات البطنية غائبة، علامة رومبرغ كذلك لا خلل في الحدقتين ، لم يخرج بالبزل القطني سوى قطرة واحدة ، وقد كشف لنا فحص الاجبزة ما يآي : النباب جنب في قاعدتي الرئتين في الوراء يدل عليه نقص الوضوح والاهتزاز الصدري والحفيف الحريسلي وبمض الاحتكاك ، وجود اقراص صفاقية (باديطونية) في الناحة تحت الكبد دالة على سل صفاقي ليني جبني كامن السير . فاصابة الجنب والصفاق مطابقة لقانون غودوليه ، الطحال غير مقروع ، صمم الكبد طبيعي ، القلب كبير وذروته في الورب الحامس ، الضغط الشرياني ١١ - ٢٠ بعجاز فاكن وقد هبط حتى ٧ - ١٥ بعد الفصادة ، بولة الدم ١٠ سائينر اماً ، تفاعل واسر مان سلى في الدم الحيوانات الدمو بخير موجودة .

عصيات كوخ مفقودة في القشع ، وفي البراز كشفت المتعولات واكياسها ويوض شعريات الرأس ، وفي البول آثار من الآحيں .

. . .

ان فائدة هذه المشاهدة كما لحظتم كبيرة ، فالمريض زنجي شديدالتأهب للاصابة بالسل . وقد بدا فيه شكل جنبي صفاقي ، وهو الشكل الذي يظهر عادة في الشباب لا في الشيوخ ، ولبس للسل الذي يعد من اسباب الضفط الشرياني اقل تأثير في ارتفاع صفط مريضنا التاتيج عن آفة كلوية متصفة باعباس الآزوت في الدم وبالقلب الكبير ، وبا ثار الآحين في البول وهو ما يشاهد عادة واما التهاب الجنور والاعصاب المديدة في الطرفين مع اذدياد المنسك في احدهما فيسترعي انتباها كثيراً . فاول ما فكرنا فيه اصابة

المريض بداء بوط القلهري القطني الجانبي الضاغط المجذور القطنية العجزية ولنصف النخاع. وفكرنا ايضاً في النهاب الجذور والاعصاب المديدة المرافق لالنهاب المنكبوتية وليس لدينا لاثبات ذلك سوى النصوير الشماعي الذي اجريناه بعد البزل القطني والحقن بالليبودول فشاهدنا انه لم يقف ابداً الامر الذي دعانا الى نني النهاب المنكبوتية وداء بوط، او على الاقل النهاب السحايا الضخامي الذي يصاحبه عادة وقد ابانت الصور الشماعية فقاراً سليمة متكلسة تكلساً حسناً ولكنا شاهدنا ايضاً تنشو ات غضروفية او عظمية في جميع الملاحق الليفية الفقرية المقابلة لتقوب الاتصال استدللنا بها على اصابة المريض بالرثية الفقرية المزمنة .

ان هذا التناذر المصي الذي نصفه كان مجموعة قوانين معقدة وكان ناتجاً عن الانضفاط حتماً ولهذا فقد حشرنا. في زمرة التهابات الجذور والاعصاب الرضية لان التهاب الاعصاب والجذور السلي السمي والتهاب الاعصاب السلي وان يكونا ممكني الحدوث فهما فادران ويتوزعان توزعاً آخر. فهل يجب اعتبار الرثية الفقرية التي كشفتها الاشعة رثية بونسه ؟ بجوز كثيراً هذا التساؤل ولكن اثباته صعب جداً

النافتة: المليم مرشد خاطر: انني ارى في الرسوم الشعاعية التي تبوزها انقراصاً بين الفقرتين القطنيتين الثالثة والرابعة . وهو علامة تكاد تكون بيانية في داء بوط ولاسيا والمريض الذي تقدمه لنا مصاب بآفة سلية في صفاقه ألم تلاحظ تقفماً في عضلات الميازيب الفقرية وهل استقصيت جيداً في الحضرتين المرقفيتين ورأيتها خاليتين من المجام الصديدية او لم تلاحظ حدبة

في ناحبته القطنية ؟

الليم ترابو: انني افتكرت في داه بوت اولاً كما افتكرت فيمه غير ان الرسم الشماعي بعد ان ابدى لنا ان الفقار لم تفقد كلسها واظهر لنا هـذه التنشو ات العظمية بشكل منقار البناه التي تكاد تكون بيانية في رثبة الفقار المزمنة وابان لنا ان الليبودول ينزل حراً ولا يقف في تلك الناحية . حلنا على نبذ ما فكرنا فيه اولاً وهل انقراص الغضروف علامة خصة بداه بوت ولا يظهر مطلقاً في الرثية المزمنة ؟ اننا لم نلاحظ تقاماً في عضالات المباذيب ولا خراجة في الحفرة المحرقفة دالة على انسلال اجسام الفقار .

السليم شادل : مخيل الي ان منقار البيغاء علامة بيانية في رثية الفقار المزمنة السليم مريدن : أن الرثية المزمنة منشطة للتكلس وسل السظم منقص له وليس في مريضنا فقد كلس البتة

# ار بع حادثات نزو ف دمویة تالیة لحقن الودید بالنوفادسنوبنزول للمایم عبد الغنی الحملجی

اتفق لنا ان شاهدنا بضع حادثات نزوف دموية في عقب حقن الوريد بالنوفار للخصها بما يلي :

الشاهدة الاولى . المومس ف . ل . عمرها خس وثلاثون سنة اتبعت المداواة النوعة في ٢٤ حزيران سنة ١٩٣٣ بنا على الجابة واسرمان الدموي حقنت اوردتها بفاصلة اسبوعب (١٠٥٠ - ١٠٥٠ - ١٠٠٠ ) سائينم اما من النوفار فاصيبت بعد مرور ربع ساعة على الحقنة الوريدية الاخيرة بنزف دموي رجمي وبسيلان اماني مدمى غزير أوق استمال حبابة ادرالين تحت المجلد وغرام من كلور الكالسيوم في الوريد . ثم توبعت بعد اسبوع المعالجة نفسها فعقت اولا بالادرالين وبعد عشر دقائق بد (١٠٥٠) سائتفراماً من المنوفار فلم يتكرر النزف بعد ذاك على الرغم من المثابرة على اتمام سلسلة المداواة الزراعية .

الشاهدة التانية . - المريضة م . ج . مومس عمرها خمسون سنة مصابة بتقرح عنق الرحم الافرنجي اجري لها من ٢٨ مارت سنة ١٩٣٣ حتى ٢٩ نيسان سنة ١٩٣٤ عتى من نيسان سنة ١٩٣٤ ثلاث دورات دواثية يتألف كل منها من سبع حقن من النيفار من ١٩٠٠ للى ١٩٠٠ سانتيفراماً وكرر هذا المقدار الاخير ثلاث

مرات وكانت تصاب بالام شديدة في الممدة وباقياء مدماة في عقب الحقن الاخبرة من السلسلة الدوائية الثالثة وكانت تلك الاقياء تسكن باستمال الادرنالين اما الآلام فكانت لا تسكن الا بعمد استمال اللودانوم (Laudanum) وقد حالت الاقياء والآلام الآنفة الذكر دون امكان متابعة الموافية الزرنخية

المتاهدة الثالثة. — المريضة ذ.ح. عمرها ادبعون سنة اصيبت بالافرنجي منذ عشر سنين ، عولجت في سنة ١٩٣٧ بثلاث دورات من النوفار . ادبعة غرامات وثمانون سانتيغراماً في كل دورة لاصابتها بتقرح عنق الرحم الافرنجي وقد اصيبت في عقب الحقن الاخيرة للدورة الزرتيفية الثالثة باقياء خفيفة مدماة وقد زالت هذه الاقياء عفواً ولم تستازم الممالجة واستو نفت الممالجة نفسها في السنة الثانية ولم تعسب فزف ما .

المتاهدة الرابة . - المومس ف . ع . لها من المسر ادبع وعشرون سنة مصابة بقرحة في المعدة مشخصة سريرياً اتبت المداواة النوعية لاصابتها بألواح مخاطية لبنية على اللوزين مو يدة بالتفاعل المصلي الدموي . اجري لها في السنة الاولى ثلاث سلاسل مداواة من النوفار ادبعة غرامات و ثمانية اعشار الغرام في كل دورة . وكانت تنتابها في عقب كل من حقن السلسلتين الاولى والثانية اقياء خفيفة مدماة وقد اخذت هذه الاقياء المدماة بالاشتداد في عقب حقن الدورة الثالثة وكانت تستمر بضمة المام ثم ترقاً عفواً او باستمال الإدرالين .

لم تساعدنا الظروف على اجراء فعمن الدم في هذه المشاهدات الاربع

ولم تكن النزوف الدموية فيها شديدة تستلزم نقل الدم او مفضية الى الموت كما في حادثة ميليان التي انتهت بالموت واظهر فحص المجثة بو ً راً النهابية نزفية في البانقرياس .

واما نعتقد ان سبب التزوف الدموية التالية لحقن الوريد بالنوفار ناشى، عن فلج الاعصاب المحركة للمروق الدموية بتأثير النوفار السمي وهــــذا التأثير هو عبارة عن محران نيتريتي وتورَّيـــد ذلك غبة اختلال التوازن الدموي في حادثات النزوف الدمويـة التالية للمداواة بالنوفار المدونة حتى اليوم.

المناقشة؛ العليم مريدن : الم تكن مريضاتك مصابات بتقصير الكبد فيكون كلورور الكلسيوم قد فعل فعاًلا مرقثاً ( قاطعاً ثانزف )

العليم ترابو: قد عرف عن هذه الموارض آنها ناشئةعن عدمالتحمل واما الادرنالين وكلورور الكلسيوم فقد فعلا فعلًا واقياً من النوبة السمية المالوقة المعمد عن النوبة النيتريتية المالوقة

# حادث اندفاع لعض الخدودو قرصها تال ِ لاتباب دماغي

### للعليم اسعد الحسكيم

أ – أ. من حلب عمره ٢٧ سنة ارسل في ٢١ شباط ١٩٣٨ الى مستشفى ابن سينا مع الشهادة الطبية الآتية : اختلالات نفسية. تشرد . اندفاع للأذى وجوده طلقاً خطر على الحبتم والامن العام. حالته تستنزم الحجر في مستشفى خاص بالامراض النفسية .

سوابقه التخصية والبلية: والداه في قيد الحياة وبصحة جيدة. له ادبعة اخوة وثلاث اخوات في حالة الصحة . اعزب . نشأته حتى السنة الرابعة عشرة صحيحة . منطم . تحصيله ابتدائي . حياته المدرسة والبيتية كانت مرضية منذ ثماني سنوات اصيب محمى دماغية استمرت ه اشهر ثم ابل منها وعقبها بعدة ايام شعر بالم في اذنه البيني فتبين انه مصاب بخراج استنزم حج الحشاء (الناتيء الحلمي) وتفريفه . وبعد العملية بشهر اخذت طباعه تتغير وبدأ يتمرض لاخوته واخواته بالتقبيل والمض والقرص ثم تعرض لعبرانه . وحياناً للاولاد في الازقة . قليل النوم . يأوق . يعتربه كابوس في الميل يبكي كالصية لا قل عالقة . يشتغل حالاً عند والده فينقل السمك على خاد المالية .

صعته الجسمية : مستندير الرأش. منكسر الاجفات جامد السياء.

ليس في جسمه واطرافه يبوسة ولا رعشة . يتأتىء في الكلام . التوتر الشرياني ١٧ – ٦ ، ليس في سائر اعضائه علة تستعق الذكر . تفاصل واسرمان في الدم سلمي .

المان النسبة مظهره الخاوجي نظيف . حسن الاتباه . مهتد في الزمان والمكان . حسن الذاكرة . عاكماته صيانية . مدرك لحالته المرضية ولوضعه الحاضر : (هو ليس بمجنون . يريد الحروج من المستشنى . هو ضيق الحلق يشمر بدافع لتقبيل الاولاد وعضهم وقرصهم . ليس بمقدرته ردع نفسه . يندم بعد وقوع العمل اكثر تمدياته تقع على اخواته واخوته يشمر احياناً بدافع لحطف الاشياه حينا يكون ماداً في الشوادع . يأرق. يعتريه كابوس يحلم احلاماً مزعجة . تنتابه احياناً نوب حدة وضجر يبكي في اثنائها ويصرخ) غير دخوله المستشفى اخذ يعرض للمرضى والممرضين فيهجم عليهم فجأة لقرصهم فيفرون منه مما اضطرهم الى ضبطه بالقبيص فسب له هذا هياجاً واضطراباً دعا الى اطلاقه ومعالجته .

عولج بالبرومور والصفصافات والاورو تروبين مع الاتروبين . هدأت سورته ، وقلت دوافعه وخف فعلها كثيراً واقتصرت على التقبيل والقرص بصورة خفيفة واخذ يشرح حالته المرضية بهدوه وحشمة . وبما الله عمال المستشفى وكثيراً من المرضى عرفوا حالته وشعروا بعدم أذاه اخذوا مجادونه فلا فيرون منه ويستسلمون لعمله احياناً مما جعله يأنس بوجوده في المستشفى وعسين فيه سلوكه .

التبجةِ: از جمود سياء مريضنا هذا وتأتأته في الكلام وحدوث التمير

في طباعه غب المرض الدماغي وخراج الحشاء وشعوره بالدافع الذي لا يستطيع ردعه لتقبيل والمعض والقرص و لحطف بعض الاشياء من دكا كين الباعة وندمه على فعلته بعد وقوصا واعتذاره عنها واصابته احياناً باحتداد لاقبل سبب مع صحة ذاكرته وادراكه محملنا على القول باز هذا المريض مصاب باختلال في الطبائع وفي الغرزة الجنسية وبافعال اندفاعة تالية لالتهاب الدماغ وحالته تستازم الحجر بالنظر لعدم امكان شفائها ولحطرها المنافئة: الليم ترابو: ذكرت ازفي سريضك ميلا الى السرقة من دكاكين الباعة أفليس مريضك مصاباً عسى ( obséde ) كما هو مصاب باندفاع ؟ وهل يعالب نفسه وهل يعاتريه حصر (angoisse) حين اعمام العمل ؟ وهل يغالب نفسه قبل الفعل ؟

السليم اسد الحكيم: لم يبد ُ في مريضنا اقل حصر وهو يَعمــل فعله كما . لو كان مندفعاً اليه اندفاعاً انعكاسياً ولا يندم الا بعد ان ينهى عمله .

## مطبو عات جذيدة

#### الحامل

## لؤلفه الدكتور مصطنى خالدي

استاذ فن التوليد والامراض النسائية في جامعة ييروت الاميركية

في بيروت عاصمة الجمهورية البنانية نخبة من اطباء لامعين يرفعون شأن الطب ويعلون مناره وهم شطر ان ، شطر تلقن أدب الغرب وطبه فقطع كل صلة بلغة جدوده ، وشطر آخر نظر باحدى عينيه الى آداب الغربيين وعلومهم فلا تلافيف. دماغه بها وحد ق بالمين الثانية في انته الحجيدة فرأى مؤلقاتها. القديمة خلوا ثما اقتبس فنقل اليها تلك الدرد الغوالي، فئة اولى أنستها اللغات الاجنية الاصل الذي تحدرت منه فهجرت هجراً ابدياً كل ما هو عربي فصرت اذا كلتها بلغة آبائها وجدودها اجابتك بلغة لامارتين او شكسبير سائلة الافصاح عما تنطق به لجها مفردات لغنها وقواعدها ، وفئة ثانية تأصلت فيها التزعة العربية فل يثنها التثقف الغربي عن تعلم آداب لغنها ولم يحت طلاء الغرب الناصع ما نقشته في عقولها الافامل العربية في المصرين الاموي والعباسي من الروائم .

ومن هذه الفئة الثانية الزميل اللامع الدكتور مصطفى خالدي مؤلف كتاب « الحامل» استاذ يحدث تلامذته في نهاره بلغة الجامعة الرسمية ولايكاد مختلي نبضه في المساءحتى ينكب على التأليف بلغة جدوده. انها لمزية حميدة

نكبرها كل الاكبار في زملنا البيروبي ونهنئه بها النهنئة الصادقة. انتا لا نقر َّ بكبير فضل لمن عاش في مِنْهُ عربية اذا ما انتج تناجاً عربياً بل الفضل كل الفضل لمن أد علىالبيئةالتي يعيش فيها فركز عَـلَم لغتهوكان بهمتياً مولماً انك ايها الزميل مع صحبك تلك الفئة الصالحة التي اختطت خطتك المناوة اللامعة على ذلك الشاطيء الصاخب، انك ذلك الرسول الامين، للله تشرت الملم والتمدن مثات ٍ من السنين في العالم اجمع فاذا بابنائها اليوم يرغبون عنها الى سواها بعد ان نضبت اثداؤها التي درت ادباً وعلماً وقد كان الاحرى بهم ان يوفروا لها اسباب الحياة ليعود البها درها. واتني لأعجب، والقومية جامحة جموحها الشديد في ايامنا ، من اللس لا يبيرون اذناً مصنية لصوت قوميتهم بليتملقون مخيوط ِقومبات ٍتوليهم ظهرها وهم نحوها مندفعون . اماكتاب • الحامل ، الذي جرة الكلام عنه الى هذه المقدمة الموجزة فهو مؤلف صغير يقع في زهاء مائة صفحة من قطع الثمن صدَّره مؤلفه بلمحة بديمة في تاريخ الولادة والمناية بالحامل في مختلف المصور وقسمه ثمانية فسول ضمن الفصل الاول تشريح الاعضاء التناسلية والفصل الثاني التلقيح والقصل الثالث الحمل والقصل الرابع العناية في اثناه الحمل والقصل الخامس الولادة والفصل السادسالتفاسوالقصل السابع الطفل والمناية به والفصل الثامن معلومات عامة لا غنى عنها . وقد زين هذا الكتاب بسبعة وعشر ف رسماً وطبعه طبعاً متقنا ً وعلى ورق صقيل .

فاننا نرى ان هذا الكتاب ، مع صغره · قد ألم ۖ بالموضوع من جميع نواحيه واشتمل علي معلومات لا يستطيع القارىء جمها الا بمطالمةالكتب المطولة ، ومتى عرفت ان المو الف كتاباً آخر «على عتبة الامومة ، ادركت رغبته الصادقة في اطلاع بني قومه على مبادى الفرع الذي خصص نفسه به فكان من اعلامه . واذا طالمت الكتاب تلذذت نفسك بتلك المذوبة في التمبير والاناقة في انتقاه الالفاظ والتراكب وادركت انك في ازاء رجل علك مقاليد اللغة فنصاع اليه مطبعة .

اتنا نشكر للمو الف الزميل هديته الثمينة راجين منه متابعة جهاده العلمي خدمة لابناه الصادكما اننا تتننى الرواج لكتامه الذي يجدر بسكل اسرة ان عتنبه ليسكون مرشداً لها في تلك الفترة الحرجة من الحياة . وثمنه الزهيد وحمة غرشاً سودياً لا يوازي الا جزءاً قليلًا بما انفقه المو لف من التعب والمال في وضعه وطبعه

## ممالجة سلس البول بخلاصة الجسم النخامي

ذكركاين ( Cain ) في سفر جمية اطباه الاطفال النتائج التي حسل عليها في معالجة سلس البول بمقاديركبيرة من خلاصة النمدة النخامية .

وكانت التتائج حسنة في نصف الحالات اذكان يشير باعطاء الحلاصة السائلة من الفص الامامي للجسم عن طريق الفم يحسب المقادير التالية :

يمطى يومياً في الاسبوع الاول: ٠،١٠ سانتغرامات

في الاسبوعين الثاني والثالث: ٠،٠٠ سائتفر اماً

في الاسبوع الرابع: ٠.٤٠ •

ويجوز البده في الاطفال الذين تختلف سنهم بين ٧ ــ ١٠ سنوات بعشرين سانتغراماً ولا محذور من ابلاغ ذلك المقدار الى ستين سنتغراماً

وقد تسبب هذه المداواة في بدَّها نحولاً شديداً ، لكنه موقت ولا يلبث الوزن ان يمود بعده الى ما كان عليه .

فاذا اريد الحصول على احسن تائج هذه المالجة ينابر عليها مدة بعد الشفاء ولكن بمقادير قليلة .

ش . ب

# خوس اول

فيه مواد الحجلد الثأني عشر من مجلة المعهد الطبي العربي

مرتبة على حروف المعجم

-1-

اثر العرب في العلب والعلوم العلبة مآثر المرب في العلوم الطسة WIA · الاخت او دمل حلب 024 - ارب ووفرة مصادفته في عرب الشرق الادني ( تناذر -444 . - آرن دوشان ( تناذرات -142 ٤٨٧،٤١٣،٣٧١ مؤتمر الجراحة الغرنسي السادس والاربعون المؤتمر العلى المصري في بغداد - بربري ( حادث --<u>- 5 -</u> الجراحة الرضة الواقبة 440114417014 الجممة الطبية الجراحية بدمشق 112:224 - الجمية الطبية اللبنانية ( مجلة -٦. --- جهاز التنفس ( امر اض ---**WAY** 

·	المنحة
-5-	
حبة بنداد في العراق	949
حروق الجلد الواسعة الحديثة ( الغريزة المرضية والمعالجةي	441
تحليل بعض ٍ من مركبات الادسانوبغرُول	41.
الحامل	AYF
	11741114104
الحيوينات في الكيمياء الحيوية	• 17:4743
-ċ-	
خطاب رئيس الجمية العلبية الجراحية السابق	101
خطاب رئيس الجمية الطبية الجراحية الحالي	703
خلاصة اعمال مستشقى الوليد للمجذام السنوية	272
الحنتية الكاذبة وعلاقتها بالمقيم	7.1
— الحناقات العجادة بالبزموتُ ( معالجةً —	٧١
<del> s</del>	
داء الافرنج والسيلان في الاولاد	444
دا. الافرنج وهل الدم	1.4
دا» الأفرنج وبعض عوارض الارسانوبتزان	7A0
<ul> <li>داه الرقص بالمالجة الاستحاثية (شفاء حادثة –</li> </ul>	14
داء المتمورات القمي ( حادث	144
- اندفاع لعض الحدود وقرصها تال لالتهاب الدماغ (حادث -	740
الاستدماء الذاتي في حياة المرأة التناسلية	. 4.1
- الداواة بالرفاق المشاد البرداء ( حول موضوع	١٠

	المفحة
س	
السابنزين في معالجة بعض الآفات المحدثة بالمكورات العقدية	٤٠٦
-ستوكس ادمس الرضي( بعض ايضاحاتجديدة حول مشاهدة	٧v
قديمة لمرض —	
سرطان المريء ( بعض ملاحظات عن –	. 404
السكر في تخر الاسنان	443
سنتنا الثانية عشرة	4
— ش —	
	PA17771PYY
الشباب والأشباب	977
المستشفيات العربية على ضوء المقياس الحاضر (درس	**
<ul> <li>شلل دفتيريائي وفالج دفتيريائي ( حادثتا</li> </ul>	۸۰
— الشلل العام المشاهدة في مستشفى ابن سينا ( حوادث —	444
<ul> <li>تشنج نمني وجي مزمن عولج بطريقة سيكار (حادث</li> </ul>	٠٢3
س	
صحة المماكن وعلاقتها بانتشار السل	104.111.50
صمامات الاطراف الشريانية	214
d	
الأطباء في صدر الاسلام	114
استطبابات التوسط الجراعي وطرق التجير في كسود جسم الساق المغلقة	٤AY
تطيير الفم	£A0
•	

	الصفحة
-e	
أعطر خبزك للخباذ ولو سرق فصقه	704
— لسنق الرحم المدوى ( المستقبل الولادي —	٦٧
— الاعتناء بالجلد ( وجوب —	401
-ė-	
الغرائز ( فن	147
غنغرينة الجلد المترقبة في عقب البضع ومعالجتها	404
ــ ن ــ	
—انفتال السين الحرقني ( حادثة —	144
- من انفتال السين الحرقى عولجت بالقطع والحياطة البداية وشفيت	144
(خس حادثات —	
— ق —	
تقرير واردات الجحبة العلبية الجراحية بدمشق	224
تقرير أمين السر العام للجمعية الطبية الجراحية بمعشق	204
قتاة الصفراء العامة ( ترميم	014
4	
كسور النحدية الفكمة الحلفة في ساق خلع الرحى الثانة والثالثة	. 1

الملوية

كسور جسم الساق المنطقة ( استطابات التوسط الجراحي     وطرق التجير في     كنة هرعة ( حادث     كورنيليوس فون اولن فانديك     اكماس بطن مائية	
ل	
لثوبرجه ( مذكرة موجزة عن حادثة جديدة لمرض الثوبرجه ( عمت تشبر محمي مرضي في تناذد النهاب الشريان الساد ( طريقة جديدة في معالجة التهاب جدور واعصاب في زنجي مصاب بالتهاب الصفاق الحجني الإلوان والاصبغة البردائية	17 131 eth Alf Áf3
-,-	
موات الحدك في عقب التخدير الموضعي — الماعم الدماعي الشوكي الـكيمياوية في عقب العمليات (تبدلات — — ن —	4AY Y\A
تنافد ارب معام الدم الساكنة في الجزء الصاعدمن الابهر (حادث- نزوف دموية تالية لحقن الوريد بالنوفار ( اربع حادثات	18

. . . .

	المقحة
a	
هذبان مراقي حاد مع اهلاس	147
و واجب الوفاء	484
- <b>4</b> -	
اليرقانات البردائية	HANd
البرقائت الكبدية المنشاء	0.4

#### 数数数

# فهرس تان

## فيه اسماء المطبوعات الحديثة المنقودة في السنة الثانية

## عشرة من هذه المجلة

	الصفيحة
مآثر العرب في العلوم الطبية للعليم سامي حداد	414
الحامل للمليم مصطفى خالدي	AYF
مجلة الجمية الطبية اللبنانية	٦.
فن الغرائز ( الجزء التاني ) للعليم منيف العائدي	147
كتاب السل العليم بشير المظمه	444
امراض جاز التنفس للعلم حسني سبح	441

#### فهرس ثالث

## فيه اسماء كتبة المقالات مرتبة على حروف المسجم

بصمهجی (ادوار) ۱۵ £7.4.27 • £7.4.27 • 474 • 1.51 • 77 • 71 • 1 • 714:0.4 التميمي (سدي) ۱٤٨ ٬ ۱٠٧ تيايو 127 177 حداد (سامی) ٧V الحكيم (اسعد) ١٣٨، ١٣٩، ١٣٩، ١٥٤، ١٢٤، ٥٢٥ خاطر (مرشد) ۲۰۱، ۲۰، ۲۰، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۶۲، ۱۹۳۰ کار \*\*\* . 773 : 712 : 247 : 27 : 224 : 217 المورى (كامل سلبان) ٩٥ ، ٢٣٨ ، ٢٥٩ ، ٣٥٩ خرالله (امن ) ۲۷ داود ( میشل ) ۳۸۷ رير ( هولا ) ۱۳ رسام ( بيثون ) ٢٠١ روشه ( بوسف ) ۵۶۳ الزهاوي (شوكت ) ۲۰۱ السادات (منير) ۲۷ سيع (حسني) ١٤، ١٨، ١٣٧، ١٤١،

> سبح (سلاحالدین) ٤٣٤ أ السدى (لطني) ٢٨٨

هاشم (انور)

#### المفحة

201 شاهن (السطاس) ۷۱ الشطي (شوكت موقق) ۱۷ ، ۱۹۹ ، ۱۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ المساغ (عدوح) ٦١٦، السواف (عدوحيد) ٢٣٩ ، ٢٦٨ ، ١١٨ عرقتجي (يوسف) ٤٥٦ غصن (انطوان) ۱۳۰ القحام (جال الدين) ١٠ ' ١٤ ' ٢١ ' ٨٠ ' ١٤١ القباني (نظمي) \$ \$ \$ الكُواكبي (صلاح مسعود) ٥٧ ' ١١٨ ' ١٧٨ ' ماتر روبير الللط (عماح) ٤١ نهمة المحملجي(عبدالنني) ۴۰۴ ، ۹۲۲ ، ۹۲۲ مريدن (عزة) ٧٧ ١٨٠ نجا (وجيه) ۲۲ ه۲۲ مم۲ مم۲ م ضار ( جال الدين) ٧٧٥

MEA

107:111:10

444

## فهرس سنة ١٩٣٧

#### الأثلف

11 1	
	مفيحة
الادرنالين ( علاج البرداء بالادرينالين حتناً في الوريد	148
انسولين جديد ( البروتامين انسولين	44
الانسولين ومركباته الجديدة	144
·	
بادكنسون ( مرض ) للدكتود س . ا بو الروس	٥
باركنسون ( الطرق القديمة والحديثة في معالجة مرض باركنسون	٦٨
والاعراض الباركنسونية التابعة لالهاب الدماغ الساري.	
للدكتور جوزيف حنينه	
البرداء داء ودواء للنخاع الشوكي . للدكتور بشاره سمد	٦٥
البرداه ( علاج — بالآدرينالين حقناً في الوريد)	145
البرداء في لبنان ( مكافحة )	198
£	144
البرداء (تقرير عن مقاومة — )	4-4
بین دمشق و بیروت	140
البليورية ( قطع الالتصاقات البليورية في الملاج بالاسترواح	.14
الصدري. الجهة الطبية , للدكتور الياس الحوري	

البليورية «قطع الالتصاقات البليورية في الاسترواح الصدري» الجهة الجراحية . للدكتور الياس بعقلني التجميل (جراحة ) . للدكتور جورج بدر التوليد في القرى . للدكتور ملحم فريجي جراحة التجميل . للدكتور جورج بدر **Y1**A الجمه الطبية اللبنانية 18. 145 417 2.1 الجمية الطبية المصرية (حول المؤتمر السنوي التاسم) ٤٩ ، « المؤتمر الماشر» 413 ح الحبل خادج الرحم . للدكتور محمد خالد الحبل (فقر الدم في – ) للدكتور حبيب الخوري سعادي

÷

۱۸۰ ددوافتراح ٤٩ المراسلات الطبية

747	6	6	•	
414	4	6		
44.	الحراج	ات الر	وية . للدك	ر س . ابو الروس
73	الداء ا	مطري	لطحالي . ل	كتور يوسف حتي
4.4	الداء ال	إسود (	الك <b>لا</b> زار	لدكتور يوسف حتي
40	الدم الم	لدّخر (	نقل )	-
٣٧٠	الدم (	نقر الدم	في الحبل)	كتور حبيب الحوري سعادي
V4	الدورة	الدموية	الصغرى (	كتشف) للدكتور سامي حد
w			ول داخل	-
770	المداوا	ة بالك	ول في الام	ض الرئوية
140	المداوا	ة بالمرك	أت السلفوة	دية
44	دمشق	ونحن ا	يضأ	

	سفحة
المراسلات الطبية	١
	141
	470
الرحم ( الحبل خارج — ) للدكتور محمد خالد	٣
المركبات السلفوناميدية • المداواة بالمركبات ،	140
الرثوية (الحراجات — ) للدكتورس . ابو الروس	44.
; ·	
الزحار في لبنان . للدكتور س . ابو الروس	124
زونا ( ممالجة بالمطموم المضاد للستافيلوكوك ) للدكتورحنا غنطوس	141
<b>.</b> .	
الانسداد الاكليلي وعلاجه . للدكتور س . ابو الروس	444
الاسود ( الداء — ) للدكتور يوسف حتي	4+4
ش	
تشخيص امراض القناة الحضمية بواسطةالابحاث المخبرية.القحص	112
الكياوي . للدكتور رئيف ابي اللمع	•
تشخيص امراض القناة الهضمية بواسطة الابحاث الهنبرية . الناحية	410
الجرثومية . للدكتور محمد خير النويري	
الشمب ( فحص الشعب بالمنظار ) للدكتور عثمان المجدوب	YAY
المستشفيات ( تاريخ نشوء المستشفيات ) للدكتور مصطفى خالدي	454
	777
ε ε	474

# TABLES DES MATIÈRES 1937

A	PAGES
Accourhements — (Qualres observations d' — ) par évacuation extemporannée de l'utérus en fin de grossesse Méthode Delmas. Dr Fouad Trad	9
Association Médicale Libanaise (Séance inaugurale du Club de l' — ) Discours. Dr Fouad Trad	22
P	
Fungus infections of the feet and «Id» lesions of Hands. Dr A Berberian.	24
g	
Grossesses extra-utérines — (observations sur les —, ) Dr Albert Melki	38
H	
Hexamethyle à haute dose et haute concentration, com- me médication curative des endophlebites puérpérales. Dr Fouad Trad	44
1	
Însuffisance Mitrale — Uncas d' — ) organique guéri après traitement prolongé par le salicylate de soude. Dr Michel Jreissati	49

м	DACES
Mort apparente du nouveau-né- (Contribution au trai- tement de la) par auto- transfusion placen-	PAGES
to - feetale. Dr. Fouad Trad	1
N	
Nouveau - né (contribution au traitement de la mort apparente du nouveau-né par auto-transfusion placento-fœtale Dr Fouad Trad	1
P	
Phlébites (Hexamethyl à haute dose et haute concen- tration, comme médication curative des —) puerpérages. Dr Fouad Trad	44
8	
Salicylate de soude (Un cas d'insuffisance mitrale or- ganique guéri après traitement prolongé par le Dr Michel Jeraïssati	49
Service antipaludique et d'Hydrologie au Liban (activité du) Dr Hayek	17
v	
Vitamine C. (Zona et Herpes, traitement par la — ) Dr G. Khabaa	5
<b>Z</b>	
Zona et Herpès, traitement par la · Vitamine C. Dr. G. Khabsa	5

	صفحة
الصرعالنفاسي، الاسباب وتولدا لمرض.الملاج. للدكتورجورجحنا	1.4
الصرع النفاسي . للدكتور فيليب اشقر	۱۷۰
الصاء ( تأثير الندد — في الحيض والحمل والاسقاط ) . للدكتور	oį
حبيب الحوري سعادي	
الصهاء ( تأثير الغدد — في الحيض والحمل والاسقاط ). للدكتور	161
حييب الحوري سعادي	
الصهاء ( تأثير الغدد — في الحيض والحل والاسقاط ) . للدكتور	704
حبيب الحوري سعادي	
ь .	
الطحالي ( الداء الفطري— ) للدكتور يوسف حتي	24
المطبوعات الطبية	44
	744
الاطفال (الكلس في غذاء ومعالجة —) للدكتور حسينسري الدين	174
	47.
ع	
عجز القلب وعلاجه	177
معجم المجلة	144
	727
6	Wh a

	مبفحة
علاج البرداء بالادرينالين حتناً في الوريد	145
علاج ( الانسداد الاكليلي وعلاجه ) للدكتور س. ابو الروس	PAY
الملاج بالاسترواح الصدري ( قطع الالتصاقات البليورية في — )	14
للدكتور الياس الحوري	
معالجة مرض باركنسون ( الطرق القديمةو الحديثة في-)والاعراض	٦٨
البادكنسونية التابعة لالتهاب الدماغ	
الساري . للدكتور جوزيف حنينه	
غ	
الغدد الصاء ( تأثير الغدد الصاء في الحيض والحسل والاسقاط).	٥٤
للدكتور حبيب الخوري سعادي	
الغدد الصهاء ( تأثير الغدد الصهاء في الحيض والحمل والاسقاط)	101
للدكتور حبيب الحوري سعادي	
الغدد الصاء ( تأثير الغدد الصاء في الحيض والحمل والاسقاط)	404
للدكتور حبيب الحوري سعادي	
ف	
الفطري ( الداء الفطري الطحالي . للدكتور يوسف حتي	24
فقر الدم في الحبل . للدكتور حبيب الحوري سعادي	44.
ق	
القرى ( التوليد في القرى . للدكتور ملحم فريجي	707
قرحة الممدة والاثني عشري . للدكتور حناً غنطوس	hhul
القلب ( عجز — وعلاجه )	177

. — <b>y</b> —	
·	صفحة
القناة الهضمية (تشخيص امراض بواسطة الابحاث المخبرية )	112
الفحص الكياوي . للدكتور رئيف ابي اللمع	
القناة الهضمية (تشخيص امراض — بواسطة الابحاث المخبّرية ).	710
الناحية الجرثومية . للدكتور محمد خير النويري ك	
مكتشف الدورة الدموية الصغرى . للدكتور سامي حداد	<b>Y4</b>
الكعول . المداواة بالكعول داخل الوريد	199
الكعول. المداواة بالكعول في الامراض الرئوية	440
الـكلس في غذاء ومعالجة الاطفال . للدكتور حسين سري الدين	174
	Y7.
الكلازار ( الداء الاسود ) للدكتور يوسف حتي	4.4
J	
الالتصاقات البليورية ( قطع — في الملاج بالاسترواح الصدري )	14
للدكتور الياس الحوري	
الالتصاقات البليورية • قطع — في الاسترواح الصدري • الجمــة	**
الجراحية . للدكتور الياس بمقليني	
11	
مرض باد كنسون . للدكتورس . ابو الروس	٥
مرض باركنسون « الطرق القديمة والحديثة في معالجة —و الاعراض	34
الباركنسونيــة التابعة لالتهاب اللىماغ الساري ،	
للدكتورجوزيف حنينه	

- A-	
	سفحة
المعدة ‹ قرحة — والاثني عشري » للدكمتور حنا غنطوس	hhul
امراض القناة الهضمية « تشخيص بواسطة الابحاث المخبرية	118
الفح <i>ص</i> الكياوي ، للدكتور رئيف بي المع	
امراض القناة الهضمية « تشخيص — بواسطة الابحاث المخبرية .	710
الناحية الجر ثومية، للدكتور محمد خيرالنويري	
ن	
النخاع الشوكي « البرداء داء ودواء النخاع الشوكي » للدكـتور	70
بشاره سعد	
التفاسي « الصرع — » للدكمتور فيليب اشقر	۱۷۰
، ' الاسباب وتولد المرض. العلاج.المدكـتورجورج-نا	1.4
,	
وفیات	٥٣
4	1+1
	414
4	414
	<b>274</b>

